RACCOLTA

DI

PROVERBI TOSCANI

Del medesimo autore:

Consigli, Giudizi, Massime, Pensieri, raccolti a cura di Emilio Tanfani e Guido Biagi. — Un vol. .... *Lire* 1. —

Epistolario, ordinato da Giovanni Frassi e preceduto dalla Vita dell'autore. — Due vol. 3. 50

Lettere scelte, postillate per uso de' non Toscani da Giuseppe Rigutini. — Un vol. 1. 75

Vita, scritta da lui medesimo, raccolta e pubblicata da Guido Biagi. — Un vol. 1. —

RACCOLTA

DI

PROVERBI TOSCANI

NUOVAMENTE AMPLIATA DA QUELLA

DI

GIUSEPPE GIUSTI

E PUBBLICATA

DA

GINO CAPPONI

Sesta impressione

FIRENZE
SUCCESSORI LE MONNIER

1903

AVVERTENZA.

In questa seconda Edizione abbiamo aggiunto buon numero di Proverbi nuovi i quali sommano circa a due migliaja: la maggior parte vennero a noi dalla gentilezza del signor Aurelio Gotti, il quale ci diede facoltà di usare a volontà nostra la Raccolta da lui pubblicata sotto il nome di *Aggiunta* a quelli del Giusti, l'anno 1855. Egli pertanto scriveva nell'Avvertimento di quella: « Speriamo che presto queste due Rac» colte si vedano unite, e in un solo volume abbia » la Toscana queste preziose gemme della sua lingua, » e questi documenti della sapienza del suo popolo. » Il voto del Gotti è dunque oggi adempiuto quanto è da noi. Peraltro la composizione così della prima come anche di questa seconda Edizione faticosamente messa insieme da più libri, si deve ad Alessandro Carraresi che a ciò prestava la sua intelligente accuratezza. Al Tommaséo, di tante cose benemerito, dobbiamo pure il dono di alcuni proverbi. Altri ne andò di poi spigolando il medesimo Carraresi (quelli però che avevano forma più toscana) da libri a stampa, o più tardi pubblicati o giunti più tardi a sua notizia, e sono i seguenti:

1° *Raccolta di Proverbi Spagnuoli, Francesi e Ita-*

liani (ma in dialetto Veneto) di Herman Nuñez Professore di Rettorica e di Greco in Salamanca, dedicati al signor Don Luigi Hurtado di Mendozza, marchese di Mondejar, presidente del Consiglio delle Indie, stampati a Salamanca nell'anno 1555, in casa di Giovan de Canova.

2° Lena Francesco, Lucca, 1674 e Bologna, 1694

3° Coletti e Fanzago, *Proverbi Agricoli, Meteorologici e Igienici*, 1855.

4° Pasqualigo Cristoforo, Venezia, 1858, Vol. III

5° Castagna Niccola, Napoli, 1868, seconda Edizione.

GINO CAPPONI.

AVVERTIMENTO.

PREMESSO ALL' EDIZIONE DEL 1852.

Quello che il Giusti volesse quando egli cominciò a mettere insieme questo Libro, vedrà il Lettore qui subito dalla Lettera dedicatoria che sta invece di Prefazione. La quale egli scrisse non come si suole a opera finita e già in ordine per la stampa, ma quando il lavoro era poc' altro che abbozzato, e quasi a fermarsene in mente il concetto. Contuttociò bastano quelle parole del Giusti a dichiarare l' intendimento e la ragione ed il modo di questa Raccolta: diremo noi sino a qual punto fosse condotta da lui quand' egli mancò, e quello che siasi aggiunto da noi a darle forma e compimento.

Tremila Proverbi o poco più si rinvennero da lui medesimo registrati in serie continua o sparsamente tra molte carte; e sue pur sono un piccol numero delle note o citazioni apposte al Proverbio cui si riferiscono, e tutte quelle Illustrazioni che stanno in fondo al Volume, delle quali non lasciava alcune volte altro che frammenti. Di nostra scelta sono qualcosa più di due altre migliaia e mezzo; e poichè di gran lunga la miglior parte traemmo noi dalla collezione di Francesco Serdonati, ne giova dare un qualche cenno di questo direi quasi universale repertorio della materia proverbiale in lingua nostra.

Il Serdonati visse in Firenze negli ultimi anni del cinquecento e ne' primi del seicento. Benchè poco di lui

sappiamo, i molti libri col nome suo in quella età fecondissima di lavori non più originali (eccettochè nelle scienze matematiche e nelle fisiche), ma pure usciti da buona scuola, ne dimostrano l' autore nostro essere stato uno di coloro i quali usano le lettere come si esercita un mestiere, ma che il mestiere lo sanno bene. Almeno egli sapeva scrivere; e con altre operette due sue versioni, quella dell' *Istoria delle Indie Orientali* di Giovan Pietro Maffei, e in oggi pur quella dell' *Istoria Genovese* del Foglietta, ebbero onore di citazioni, quanto alla prima assai frequenti, nel Vocabolario della Crusca. La Raccolta dei Proverbi rimase inedita, e non sarebbe da pubblicare qual è, mole vastissima e indigesta: già nel secolo XVII il manoscritto originale passò in Roma nella Biblioteca formata allora dai Barberini, ma bentosto il cardinale Leopoldo dei Medici, ultimo di quella Casa che avesse genio magnifico e amore di lettere, ne fece trarre una copia (*per cento doble*, scrive il Cinelli), la quale trovasi nella Laurenziana, ed è la migliore che s' abbia in Firenze; imperocchè un' altra copia venuta poi nella Magliabechiana tra' libri del Marmi, è fatta su quella, senza agguagliarla per correttezza. Si divide il manoscritto, secondo le copie, in tre o quattro grossi volumi, ne' quali però sono i modi proverbiali in maggior numero dei Proverbi veri, di quelli cioè che racchiudono una sentenza: e non di rado vi si aggiungono alcune note o spiegazioni, ma non però sempre da fidarsene, perchè il popolo che fa i Proverbi non ne comunica ogni volta il segreto tutto intero ai letterati che li dichiarano, ed usa certe sue vie abbreviate dove è facile intricarsi; spesso avvenendo che un sol Proverbio si possa intendere in più modi, e che si applichi a più casi.

Qualcosa ne diede un' altra Raccolta manoscritta,

ma non di grande importanza, fatta l'anno 1720 da Carlo Tommaso Strozzi, e della quale una copia è presso di noi. Traeva lo Strozzi per molta parte i suoi Proverbi dal Vocabolario della Crusca, del quale però quando egli scriveva non era anco in luce la quarta edizione che è delle altre tanto più ricca. La quarta e più assai la quinta edizione del grande Vocabolario contengono spogli di libri a stampa e di manoscritti ai quali niun altri potè accostarsi; fatti sopra autori spesso popolani, molto vi abbondano i Proverbi. Nel *Tesoretto* di Ser Brunetto Latini e nei *Documenti d' Amore* di Francesco da Barberino, le sentenze hanno assai di frequente forma proverbiale: non importa dire quanto se ne rinvengano di tal fatta nelle Commedie Fiorentine dal cinquecento fino ai tempi nei quali in Italia parve la Commedia avere perduto ogni garbo di parola. Dopo la Crusca parve a noi cosa non inutile spogliare anche il Dizionario di Carlo Antonio Vanzon, compilazione farraginosa ma da pescarvi non senza frutto, perchè vi è d' ogni cosa; egli vissuto lunghi anni in Livorno pigliò anche dalla lingua viva come straniero più che non sogliono i grammatici nostrali, che in Toscana non vi badano e in altri luoghi non l' hanno buona.

Raccolte a stampa non abbiamo, se non che molto insufficienti. Quelle di Orlando Pescetti da Marradi, e di Angelo Monosini da Pratovecchio, mentre abbondano di locuzioni, sono povere ambedue di sentenze proverbiali, delle quali raro avviene che se ne trovi pur una non registrata dal Serdonati. Volle il Pescetti fare un libro d' uso comune, a studio di lingua più che ad altro intendimento, e potè darne più edizioni a Verona dov' egli era maestro di lettere, ed a Venezia ed a Trevigi ne' primi vent' anni del secolo XVII. Ma per contrario il Monosini intese ad opera di maggior dottrina; ed egli

scrisse latinamente in quegli anni medesimi, e col titolo ambizioso di *Flos Italicæ Linguæ*, un libro di lingua, o *Fiorentina* o *Toscana* (così la chiama nel frontespizio stesso), di continuo raffrontando i modi usati nel parlar nostro co' modi greci e co' latini, dei quali è pure assai gran dovizia. Ed al Monosini tenne dietro, ma si giovò dei lavori che prepararono la grande edizione del Vocabolario della Crusca, il Padre Sebastiano Paoli da Lucca vissuto fino alla metà del secolo XVIII: intitolava egli il suo libretto *Modi di dire Toscani ricercati nella loro origine;* e basta il titolo a mostrare non essere ivi luogo a Proverbi se non in quanto si sogliono essi confondere con le locuzioni: in mezzo a queste era da cercare se alcuno mai se ne rannicchiasse ignoto a noi o dimenticato. Di una Raccolta data in Vicenza da Michele Pavanello nel 1794, questo solamente possiamo dire, perchè il vederla non ci fu dato, che vi abbondano i *riboboli,* com' è promesso nel frontespizio. Ai giorni nostri, i *Proverbi* o meglio *Sentenze* pubblicate dal Rampoldi, raro è che abbiano forma proverbiale: ed Antonio Pellegrini, che volle farne quasi un manuale d'etica (*Guida dell' uomo nel mondo ec.* Padova 1846), ebbe il mal gusto di stemperarli in certi suoi endecasillabi; e troppo scarso è il *Florilegio* del signor Vienna Canonico Bellunese, venuto in luce mentre ch' io scrivo. Ma più frequente è il rinvenire insieme raccolti di quei Proverbi che hanno risguardo all' Agronomia, dei quali è buon numero in fine al *Corso d' Agricoltura* del Lastri, e se ne fece poi un libretto stampato a Venezia nel 1790 con aggiunte dell' Autore: gli almanacchi o lunari nostri ne contengono assai sovente, a cominciar da quegli anni nei quali rivissero gli studi agronomici promossi tra noi dall' Accademia dei Georgofili; il professore Cuppari ne andava illustrando parecchi via via ne' Fascicoli

del *Giornale Agrario Toscano* pubblicato dal *Vieusseux*.

Dalle *Origini* del Menagio noi non avevamo che pigliare, ch' è tutta opera di seconda mano per ciò che spetta a lingua viva: e poco o nulla potevamo dall' *Ercolano* del Varchi, o dalla *Tancia* o dalla *Fiera* di Michelangelo Buonarroti, o dalle annotazioni a quest' ultima d' Antonmaria Salvini, perchè la materia di coteste opere le quali servirono al Vocabolario della Crusca, si trova quivi alla spicciolata, e noi da questo abbiamo tratto quel che appartiene all' istituto nostro: lo stesso diciamo del *Malmantile* del Lippi e dei *Commentarii* del Minucci e del Salvini e del Biscioni a quel poema burlesco. Dal quale però noi crediamo che avesse attinto il Giusti nostro, e dal *Ricciardetto*, e assai dall' *Orlando Innamorato* del Berni, e dal *Morgante*, ma più di rado, il Pulci essendo sprezzante ingegno ed originale che poetava alla scioperata, senza attenersi a quelle forme che bell' e fatte se gli offerivano. Assai Proverbi e locuzioni di già tolsero i Vocabolaristi dalle Commedie del cinquecento; e ne abbondano le Cronache, e anche gli spacci degli Ambasciatori, e le lettere o scritture nelle quali si trattavano con le private le cose pubbliche familiarmente ed alla pari. Nè da noi furono trascurate, di tempi a noi più vicini, le *Commedie* del Fagiuoli: e fummo lieti quando ci avvenne di estrarre qualcosa dagli *Scherzi comici* di Giambatista Zannoni, al cui nome serba affetto e riverenza di discepolo chi ora scrive queste parole. Notiamo per ultimo una Lezione su' Proverbi di Luigi Fiacchi, onesto ingegno ed elegante, più noto all' Italia col nome di Clasio; e un' altra Lezione dove lo stesso argomento venne trattato per incidenza nell' Atenèo di Brescia dal valente signor Picci.

Dall' uso vivo abbiamo tratto ancora noi quanto più potevamo, adoprandoci con molta voglia a fare incetta di quei Proverbi dei quali s'ornano i discorsi massimamente dei campagnuoli, e in Firenze di quelle donne che hanno abitudini casalinghe e non possiedono altra scienza. Quel che da noi non potevamo, ed era la parte più faticosa e più lunga, aiuti domestici a noi lo prestarono assiduamente e con amore: nè mancò l' opera degli amici nostri, e fra tutti ne fu largo di buoni consigli Raffaello Lambruschini, e, campagnuolo pur egli, vantaggiò assai tutto quel che spetta in queste pagine all'agricoltura. Anche avevamo noi posto l'animo, per fare opera più nazionale, a raccogliere almeno il fiore di quei Proverbi che sono in corso nelle altre parti d' Italia; e da Milano e da Venezia Cesare Cantù ed Agostino Sagredo, con l'inviarne le scelte loro, animavano il desiderio nostro. Ma fatto è che un assai buon numero di sentenze proverbiali variano poco da un luogo all' altro, e spesso accade che si rinvenga, da tempi remoti e nelle contrade più diverse, le stesse immagini adoprate ad esprimere le stesse cose. Talchè i Proverbi che appartengono ad una provincia sola, per molta parte si riferiscono a condizioni locali o alle istoriche tradizioni di quella provincia, e stornerebbero pe' dialetti che hanno ciascuno il proprio genio, e male potrebbero insieme confondersi. Vorremmo pertanto che, seguitando un pensiero suo, ne desse il Cantù almeno un saggio dei Proverbi che sono proprii alla Lombardia, così da mostrare il carattere che gli distingue; e insieme con essi quelle locuzioni proverbiali nelle quali si ravvolge sovente una parte (nè la più inutile) dell' istoria; ed egli potrebbe agevolmente trarnela fuori perchè d'istoria se ne intende. Vorremmo poi che il Sagredo o il giovane amico suo signor Guglielmo Ber-

chet lo stesso facessero pel dialetto veneziano, che argutissimo e grazioso tra' parlari dell' Italia nostra, si arricchiva di tanto senno nel corso de' secoli e si animava di tanta vita. Noi non sappiamo qual altro popolo, in ciò che spetta a scienza pratica, avanzi il popolo di Venezia; e che i Proverbi di quel dialetto sieno per fare bella comparsa pubblicati di per sè quando anche riproducano sentenze e forme altrove note, ne persuadeva una lista trasmessa a noi da que' due cortesi; e della quale non fu a noi possibile astenerci dal rubacchiare qualcosa, sebbene escano, come si è detto, dal proposito della raccolta nostra.

Ma il più gravoso e difficil carico fu dividere e ordinare, quel meglio che a noi fosse possibile, la materia di tutti questi Proverbi, che a tante cose risguardano e che rivestono tante forme, senza coerenza nè legamenti. Anche il Pescetti e lo Strozzi nelle Raccolte sopra citate hanno una sorta di partizione, ma disutile a parer nostro: e che una il Giusti ne avesse in mente si può indurre dall' aver egli appuntati di sua mano alcuni pochi titoli di Categorie affatto generici e insufficienti a ravvicinare, come in un quadro solo, quelle sentenze che si rischiarano per analogie; noi da quel cenno fummo condotti a questa assai più specificata e più moltiplice divisione che uscì man mano dalla materia stessa. Ma poichè siamo a render conto del nostro lavoro, ne pare buono fare avvisati i padri e le madri che avranno in casa questo libro, non lo lascino andare in mano delle fanciulle nè dei fanciulli loro senza cautele nè avvertenze: intorno a queste sieno essi giudici. Lungi da noi anche il dubbio solo di produrre opera così fatta, che insegni il male o lo manifesti senza dare animo a fuggirlo; se così fosse, noi non avremmo mai posto mano a questo lavoro. Ma qui, per una di quelle massime che prostran l'uomo nella

vigliacca disperazione del bene, tu ne hai cento che lo rialzano; e la coscienza ripiglia sempre in fin dei conti le sue ragioni, e una giustizia riparatrice t'è posta sempre innanzi agli occhi, donde il linguaggio dei Proverbi ha non di rado forme severe, nè solamente contro a' vizi ma contro a' falli anche minori. Noi confidiamo pertanto che da questo libro, anzichè danno al buon costume, possa venire una qualche sorta di morale giovamento: perchè il mondo dei Proverbi ci si presenta migliore assai del mondo com'è, o come almeno pare a noi; e nel frequente avvicendarsi d'opposte sentenze noi non sappiamo temere che il male prevalga, chi proprio non voglia tirarlo a sè tutto per trista legge di affinità. Cionondimeno era nostro debito mettere avanti queste dichiarazioni, cui pure un'altra dobbiamo aggiungerne perchè non sia pigliato a male quel ch'è d'insolito in questo libro e che ha bisogno di qualche scusa. Si leggeranno qui tratto tratto di quelle parole che tra la gente bene allevata non siamo usi di pronunziare; e alle parole questa età nostra bada più assai delle passate, di che noi molto ci rallegriamo, per la speranza che i buoni fatti poi s'accompagnino al miglior linguaggio. Ma una raccolta come la nostra, la quale fosse tanto espurgata da non offendere in nulla mai nemmen le orecchie più schizzinose, noi non sappiamo immaginarla: e la figura di questo popolo non vi sarebbe rappresentata; ed a quel modo si perderebbero molte sentenze in sè onestissime, o rimarrebbero senza acume; perchè le gravi e buone massime che di frequente vi si rinvengono, quanto più basso hanno il linguaggio, tanto più veggonsi scoppiar fuori, vive, spontanee, naturali, dal fondo stesso della coscienza, e più riescono efficaci. E infine poi qui non sono altro che irriverenze d'espressione, peccati veri non mai: e Dante osò nel divin

Poema quello che noi non oseremmo; il che si perchè non debbano temer di peggio i lettori nostri, non a fine di accattare a tenue fallo ed inevitabile, alto un esempio e un intercessore. Ma se all' incontro qui si rinvengano alcune sentenze troppo cólte o alcuni versi troppo lisciati, i quali non abbiano in tutto la forma dei Proverbi popolari, e quindi mostrino avere anche un' altra origine, egli è perchè molti di questi sono entrati nel parlar vivo del nostro popolo, benchè non fatti da lui; ma gli ritiene come autorevoli, e così vanno di bocca in bocca, massime poi quando s' aiutano col soccorso della rima. Il ch' è pur lode a questo popolo in cui discese tanto retaggio, e che tanto è più assennato (giova almen crederlo tuttavia) quanto più crede all' altrui senno: talchè alle volte parrebbe quasi che il rispetto all' autorità e certi veri di prima mano, sia necessario al tempo nostro di riattingerli dai Proverbi; come si cerca risuscitare a grande stento ed a uno ad uno i caratteri d' un vecchio codice, dove i precetti dei sapienti sieno coperti da una lunga leggenda.

Porremo infine alcuni scherzi e frasi e modi proverbiali, non come saggio, nè come scelta d' una materia vastissima e che vorrebbe un altro libro; ma erano anch' essi tra' fogli del Giusti, mescolati co' Proverbi, e parve danno lasciarli indietro. Insieme a quelli era di mano sua anche un registro di paragoni soliti usarsi quasi proverbialmente nel discorso familiare; e noi crediamo ch' egli intendesse di qui aggiungerli a benefizio degli studiosi del parlar vivo, se gli era dato in vece nostra condurre a fine questo volume.

GINO CAPPONI.

PREFAZIONE DELL' AUTORE.

Mio caro Francioni.[1]

Ecco i Proverbi dei quali t'ho parlato le mille volte raccolti dalla voce del popolo e messi insieme là là quasi via facendo, per istudio di lingua viva. Sai che ti sono tenuto dell'amore che ho per gli studi, perchè di tanti maestri avuti da piccolo e da grande, tu solo colla tua amorevolezza mi facesti gustare il piacere dell'essere ammaestrato. Lascia dunque cne m'appaghi del bisogno che ho da molti anni di darti pubblicamente un segno d'affetto e di gratitudine: e accetta questo libercolo che non è indegno di te per la materia che contiene e perchè t'è offerto di cuore.

Per proverbio intendo quel dettato che chiude una sentenza, un precetto, un avvertimento qualunque, ed escludo da questa raccolta certi altri detti come sarebbero — *Conoscere i polli* — *Metter il becco in molle* — *Scorgere il pelo nell'ovo* — *Stringere i panni addosso;* — questi e altri diecimila che si dicono proverbi e che i raccoglitori registrano per proverbi,[2] mi pare a tutto rigore che debbano chiamarsi o modi di dire o modi proverbiali. E dall'altro canto molti di questi modi e'mi sanno un po'troppo di municipio, e abbi-

[1] Andrea Francioni, anima gentile, ingegno modesto, fu accademico della Crusca: infelicissimo nella vita, morì nel settembre del 1847, prima di compiere i 50 anni. (*Nota dell'Editore.*)

[2] Vedi il Cecchi, il Serdonati e tutti i raccoglitori, nessuno eccettuato.

sognano per conseguenza di continue spiegazioni, di commenti continui, l'obbligo de'quali passa poi negli scrittori che fanno uso e abuso di quei modi a grave scapito dell'intendere alla prima, che orna e raccomanda tanto ogni sorta di componimento. È vero che di'oggi di'domani, oramai anco una buona parte di questi modi è intesa da tutti, e si hanno come gemme che sparse qua e là con arte e parsimonia fanno spiccare maggiormente il lavoro dello stile e della lingua: ma come vuoi che passino per cosa chiara e giudicata nel patrimonio comune — *Darsi gli impacci del Rosso* — *Far gli avanzi di Berta Ciriegia* — *Così non canta Giorgio* — *calare al paretaio del Nemi ec. ec.* — e simili? Modi che rimarranno più o meno nel peculio speciale di questo paese e di quello, e che saranno sempre la pietra dello scandalo per coloro che non essendo di quel dato luogo o non gli intendono, o se gli intendono gli ficcano a sproposito quando si fanno a usarli; e poi se li riprendi, ti si scatenano contro, come si scatenano addosso al Malmantile. Finalmente, questi modi sono tanti e poi tanti, che il volerli raccapezzare tutti, e distinguere quelli da mettere in corso e quelli da dargli il riposo per sempre nel museo delle voci fossili, sarebbe opera faticosa, tediosa e interminabile. Per abbreviare il cammino e per fare un fatto e due servizi, cioè giovare alla lingua e all'uomo, ho creduto bene di tenermi alle sole sentenze.

Difatto troverai qui, oltre un tesoro di lingua viva e schiettissima, una raccolta d'utili insegnamenti a portata di tutti, anzi un manuale di prudenza pratica per molti e molti casi che riguardano la vita pubblica e privata. La cura della famiglia, quella della persona, l'agricoltura, l'industria e persino la cucina, hanno di che giovarsi in questo libretto; e non credo di spingere la cosa tropp'oltre se dico che tutti potranno spigolarvi, cominciando da chi fa i lunari, fino a quello che architetta sistemi di filosofia. Mi rammento che Bacone, in una delle sue opere, consiglia i proverbi medi-

tandoli e commentandoli; e presi quelli di Salomone, ti dà un saggio del modo tenendi. E veramente questo dei proverbi è cibo da far pro a tutti gli stomachi; è la vera facile sapienza, ignota a certi cervelli aereostatici, che te ne vociferano una tutta loro con tant'aria di mistero in tanto fogliame di frasi. Costoro presumono condurti per laberinti alla conoscenza del bene, e spargono per la via aperta e dilettosa del sapere le tenebre e le spine che hanno nella testa. Chi ebbe potenza e amore d'illuminare le moltitudini non fece così: non coniò un nuovo gergo furbesco, una nuova lingua bara e jonadattica per la morale filosofia, ma palesò il vero schietto di forme quale è di sostanza; lo palesò come l'aveva nel cuore. Tutti nasciamo bisognosi di attingere alle sue fonti soavi: e perchè tenere addietro i brocchetti di terra cotta? Bella cosa avvolgersi le tempie superbe d'una cecità di tenebre, e farla da apostolo delle genti e gridare a chi non intende: — La colpa è vostra, noi veggiamo le cose dall'alto; — quasi fosse questa una ragione per vederle confuse. E poi, se ci tengono per fanciulli, perchè non ci affettano il pane della sapienza? tanto più quando hanno in bocca sempre amore e carità ec. Paolo diceva ai Corinti: « *A voi, siccome a parvoli di Cristo, ho dato latte in luogo di vivanda;* » e Gregorio nei Libri Morali: « *Dee il predicatore imporre limiti a sè stesso e condiscendere all'infermità di chi l'ascolta, acciocchè parlando alla gente minuta di cose alte e al disopra della loro intelligenza, non gli avvenga di poner cura più a far mostra di sè che a giovare altrui.* » Chi non ha l'idee chiare, e ambisce al titolo di chiarissimo, fa come la seppia, schizza versi e periodi color tetro e ci si nasconde. Sono in gran voga gli studi morali, e di morale e di religione solamente si parla e se ne fa rumore come le bigotte dell'onestà, massime quando l'hanno perduta. Almeno se ne predicasse e se ne scrivesse in modo da far dire: eh! per parlare ne parlano a garbo, e se non l'hanno nel cuore loro, spia-

nano la via per poterla conseguire. Nulla di più facile che ingannare per viluppi di parole il minuto popolo e la moltitudine non dotta; la quale meno intende, più si maraviglia. — Ma che serve pigliarla tanto sul serio? è meglio che anco lo sdegno parli volgare.

Leggerai detti ora burleschi, ora tremendi e anco tali da farti ribrezzo, e da porti in dubbio se siano frutto d'una severa esperienza che abbia voluto fare accorti gli uomini della loro indole non sempre buona; o piuttosto velenose punture della malignità, mossa dai suoi fini torti a deridere e a calunniare l'umana natura. Tu, uomo di cuore, come udirai senza fremere: — *Non far mai bene, non avrai mai male — Il primo prossimo è sè stesso — Parla all'amico come se avesse a doventar nemico — Chi lavora fa la gobba, e chi ruba fa la robba?* — Pure, amico mio, vedi e considera: non ti dico altro perchè ho a schifo d'entrare anch'io nel branco dei disperati e degli sgomentatori che gridano sperpetue come porta l'uso e la noia. L'uomo certamente non è quale lo vorrebbero i buoni che l'amano, o quale predicano che dovrebb'essere certuni i quali mossi da tenebrosa perfidia o da buona volontà, ma incapace di farti progredire d'un passo, ti stroppiano sotto colore di volerti accomodare. Ed è vero verissimo (lascia belare in contrario certi beati innocenti) che dovendo vivere nel mondo, è bene sapere che a volte l'abbiamo a fare co' furbi e co' bricconi che ci giuocano e ci mercanteggiano come animali da pelare e da scorticare: per uno o due di costoro che ti s'avvolga tra i piedi, non metterai tutti nel mazzo, nè camminerai meno spedito. Se lungo la via ti s'attraversa una spina, accuserai della puntura i fiori che ti sorridono d'intorno? calpestala e prosegui. E poi a ognuno di questi proverbi eccotene un altro in contrario. — *Mal non fare, paura non avere — Bisogna fare a giova giova — Chi ha arte ha parte* — quasi che la prudenza medesima ti dicesse: eccoti dal lato manco uno scudo

ti difenda da' malvagi; dal destro un lume che ti scorga per la via della virtù.

Valendomi delle raccolte edite e inedite fatte sino a qui delle quali mi sono stati cortesi Gino Capponi, Pietro Bigazzi, Cesare Pucci ed altri, ho trovato parecchie di queste sentenze ma quasi sempre smarrite in un mare magno di quei modi di dire che t'ho accennati di sopra. Oltr' a questo, per quel po' di sentore che posso avere io di queste cose, mi pare che quei raccoglitori prendessero i proverbi piuttosto dai libri che dal popolo; ovvero, parendo loro che il modo popolare desse nel triviale, e' gli ritoccavano e davano la vernice non dico a tutti ma alla maggior parte. Difatto ho dovuto rettificarne molti rimettendo le grazie spontanee dell'uso nel posto usurpato dalle frasi dell'arte, e questa è stata forse non dirò la fatica ma la noia maggiore. Te ne darò uno o due per saggio, e il resto lo vedrai da te. Trovo scritto: — *Se vuoi viver sano e lesto, fatti vecchio un poco presto*, e sento dire: — *Se vuoi viver sano e lesto, fatti vecchio un po' più presto:* — la differenza è piccola, ma *un poco presto* — è troppo indefinito e non viene a designare così esattamente il tempo del farsi vecchio, come se dirai *un po' più presto*, cioè qualche anno prima di quello che non porterebbe l'età. Le raccolte segnano: — *Non è mai gagliardia che non abbia un ramo di pazzia;* — e la gente: — *Non è mai gran gagliardia, senza un ramo di pazzia;* — e qui la diversità non serve notarla che dà nell'occhio da sè. I compilatori registrarono: — *Non è alterezza all'alterezza eguale — d'uom basso e vil che in alto stato sale;* — mentre si dice comunemente: — *Non è superbia alla superbia eguale — d'uom basso e vil che in alto stato sale;* — e mi suona più esatto, perchè *alterezza* è qualcosa di più dignitoso che *superbia*. I libri portano: — *Fra gente sospettosa non è buon conversare;* — e l'uso: — *Tra gente sospettosa conversare è mala cosa.* — *Nella chiesa co' santi, ed in taverna co' ghiottoni;* — e si dice: — *In chiesa co' santi, all'osteria*

co' ghiotti. — Piccole differenze; ma osservabili per lo stu
della lingua, per la facilitazione della pronunzia, e per
non so che di franco e di brioso che è dote speciale del
lare e dello scrivere alla casalinga. Apri gli scrittori e vedra
che quando la misura del proverbio non istà a capello a quella del verso o non fa al suono e alle altre ragioni del periodo, te l'accomodano e spesso te lo stiracchiano sul letto della rima e su quello della prosa. Prendendo i poeti e tra i poeti i migliori, trovi nell'Inferno:

> Che saetta previsa vien più lenta;

e nel Petrarca:

> Che piaga antiveduta assai men duole:

belli senza dubbio, anzi mirabili, ma il proverbio abbraccia più largamente e dice: *Cosa prevista, mezza provvista.* — Il Forteguerri finisce così un'ottava del Ricciardetto:

> Che chi aggiunge sapere, aggiunge affanno,
> E men si dolgon quelli che men sanno:

e il popolo: *Chi aggiunge sapere, aggiunge dolere; chi men sa men si duole.* — Vedi quanto è più rapida e direi più acuta l'espressione popolare, più atta per conseguenza a imprimersi nella memoria. Di questi esempi, o per meglio dire di questi confronti, potrei fartene una filastrocca lunga un miglio, ma a che pro? Per mostrare d'aver scartabellate delle pagine e scarabocchiata della carta? Ti basti che dal vero proverbio a quelle sentenze, o a quelle arguzie che vi sono state lucidate sopra, ci corre novantanove per cento, quanto dalla lingua scritta alla lingua parlata; quella più corretta se vuoi, questa certamente più spontanea, più viva, più efficace. E poi come ti diceva e come sai meglio di me, i proverbi sono stati coniati alla guisa e all'uso del discorso famigliare, e volendo servirsene a ogni giorno, per non cadere in disso-

nanze o in affettazioni insoffribili è necessario ritenerli nella loro espressione primitiva e legittima. Discorso facendo o scrivendo lettere, commedie, saggi, o che so io, e scrivendoli alla buona come dovremmo fare un tantino di più; tu non diresti col Pulci:

> Che quel ch' è destinato tor non puossi;

ma come dicono tutti — *A quel che vien dal ciel non c' è riparo:* — nè diresti col divino Ariosto:

> A trovar si vanno,
> Gli uomini spesso, e i monti fermi stanno;

ma piuttosto colla lavandaia: —*I monti stan fermi e le persone camminano.* — Ho avuto in mira di notare i proverbi come si dicono a veglia, o, per dirla in gergo dissertatorio, di restituirli alla pristina forma popolare alterata e spesso corrotta dagli scrittori. Avverti però che molti di questi proverbi, non tutti gli dicono a un modo e colle stessissime parole; anzi variano assai o nel più o nel meno da persona a persona, da paese a paese. Sono stato in dubbio di notare tutte le maniere di dirli, poi mi son risoluto di porne solamente alcune, e per me tenermi sempre a quella che mi pareva la più vera, la più usitata, lasciami dire la più domestica, prendendo per norma la vivacità e la concisione, che mi paiono i segni certi della legittimità. Spero che di questa diligenza me ne sapranno grado almeno quei pochi che hanno fede anco nei vocaboli e nei modi non ancora battezzati nell' inchiostro; e con questi entro di balla e pecco allegramente, devoto più all' uso che ai trattati del bello scrivere, e i linguaj me lo perdonino, seppure il nipote non ha da comandare al nonno. E per istare in chiave, dando all' orecchio la parte sua e slargando anco il cerchio dell' ortografia, ho scritto *o'bedire* e *ubbidire, legne* e *legna, non v' è, non c' è* e *non è, estate* e *state, verno* e *inverno, danari* e *denari, molino* e *mulino,*

ruota e *rota*, *uomo* e *omo*, *uovo* e *ovo*, *diventare* e *doventare*, e così via discorrendo. Se ho fatto bene o se ho fatto male, i lambiccatori lo diranno, chè io per me non sono gran cosa forte nella chimica applicata alla lingua e son tentato a stimar beati coloro che scrivevano come sentivan dire, perchè dacchè si copia come si legge non abbiamo fatto di grandi avanzi. E questo non per amore di licenza, ma perchè ho veduto anch' io quanto giovi all'armonia l'aggiungere o il togliere una lettera, o il sostituirne una ad un' altra, purchè sia fatto a tempo e quel che più conta senza affettata disinvoltura. Ma tornando in chiave mi pare che i due giudici competenti d' ogni scrittura sieno l' occhio e l' orecchio; e quando non s' ascoltano insieme, si corre risico che l' uno corrompa le ragioni dell' altro: però è sempre bene leggere a voce alta le cose scritte e ritoccare i discorsi improvvisati. Perchè vi sono taluni che per aver fatto gran filza di vocaboli e di modi scrivono di vantaggio, e si danno l' aria di passeggiare sulle difficoltà della lingua come ballerini di corda, ma a chi non ha l' orecchio intasato, e' paiono servitori di piazza che s' impancano a ciangottare francese e inglese a tutto pasto, compensando i continui sfarfalloni coll' affettare l'*erre* gutturale o col tenere la lingua attaccata al palato.

Tu nota intanto i così detti pleonasmi che messi con garbo e usati parcamente, a noi un po' andanti in fatto di grammatica paiono elegantissime negligenze: — *Dov' è il Papa ivi è Roma,* — *Dove manca l'inganno ivi finisce il danno:* — e gli idiotismi in grazia della pronunzia: — *La peggio ruota è quella che cigola*, perchè dicendo *peggior ruota*, se tra una parola e l' altra (che riesce incomodo e sgradito) non fai uno stacco, quelle due *erri* t' intronano e quasi t' avviluppano la lingua. E le trasposizioni messe o per allettare l' udito dando alle parole un suono che s' avvicini a quello del verso, o per tener desta l' attenzione invertendo l' ordine del discorso e quasi facendola cascar d' alto: — *Dove bisognan rimedi il so-*

spirar non vale. Nota i ravvicinamenti e i paragoni ora scherzosi e bizzarri come: — *Frate sfratato e cavol riscaldato non fu mai buono — Predica e popone vuol la sua stagione;* — ora seri e profondi come: — *Gli errori dei medici son ricoperti dalla terra, quelli dei ricchi dai denari — La buona fama è come il cipresso — La coscenza è come il solletico.* — Nota i versi e le rime false come nei canti popolari: — *Dove può andar carro non vada cavallo — Chi nel fango casca, quanto più si dimena e più s'imbratta — Chi cavalca alla china, o non è sua la bestia o non la stima* — Nota quelli che in poche parole contengono un Apologo: — *La gatta frettolosa fece i gattini ciechi — La superbia andò a cavallo e tornò a piedi — Il leone ebbe bisogno del topo — La botta che non chiese non ebbe coda;* — nota le parole accozzate insieme, e, se m'è lecito dirlo, personificate: — *Com'uno piglia moglie egli entra nel pensatojo — La morte è di casa Nonsisà — Fidati era un buon uomo, Nontifidare era meglio.* — Infine nota i verbi nuovi che hanno aria d'essere stati trovati lì per lì a risparmio di lunghe parole, come *indentare* per mettere i denti, *sparentare* per togliere, morendo, la paternità, o per uscir di parentela: — *Chi presto indenta presto sparenta;* — *istrumentare* porre in pubblica scrittura: — *Chi ben istrumenta ben dorme;* — *invitire* per coltivare a viti. E poi tacciamo Dante di strano e di bizzarro, perchè quando gli tornava meglio (dicono) inventava i verbi di sana pianta. —

Dislagarsi, elevarsi dal lago:

Che verso il ciel più alto si dislaga:

Intuarsi, entrare nell' animo tuo:

S'io m'intuassi come tu ti immii:

Mirrare, aspergere di mirra:

Ebber la fama che volentier mirro:

Dismalare, levare il peccato d'addosso:

Lo monte che salendo altrui dismala.

Questi non erano licenze sue nè d'altri che hanno fatto altrettanto, ma usi nostri, usi d'un popolo padrone della propria lingua, che la maneggiava a modo suo senza paura dei Grammatici. Questi presero a comandare a bacchetta in un tempo nel quale e il pensiero e l'atto e la parola piegavano sotto l'autorità (al vedere, le servitù piovono tutte a un tratto); imposero leggi e confini alla lingua senza conoscerla tutta quanta; turati gli orecchi alla voce del popolo che gliela parlava schietta e viva, s'abbandonarono a un gran scartabellare di scritture per trarne tante filze più o meno lunghe di vocaboli, quante sono le lettere dell' alfabeto. Poi chiuso il libro, gridarono come Pilato: quel ch'è scritto è scritto; ma il popolo seguitò a parlare com' era solito. Di qui la funesta divisione di lingua dotta o lingua usuale; in famiglia si parlò a un modo, a tavolino si scrisse in un altro. Contro certi modi intesi da tutti, ma non usati dagli scrittori, s'incominciò a gridare basso, triviale e disadorno, e apparve la levigatezza; ma l'evidenza, la proprietà e l'efficacia se n' andarono. Per un *lei* o per un *lui* nel caso retto, e per simili buffonate, da questi scomunicati non fu ammesso il Machiavelli alla comunione dei testi di lingua. Ma che vuol dire che tra le scritture s'è fatto sempre più caso di quelle poche venute da certi bravi ignoranti, come la Vita di Benvenuto Cellini ec.? Chi è che vorrebbe le latinerie del Bembo, piuttostochè le fiorentinerie del Vasari, o quel perpetuo dir le cose in due e in tre modi di Benedetto Varchi invece della facile andatura del Segni? Dicono: « la nostra lingua pecca nell' umile e nel discinto (e qui vanno a pescare il tempo della nascita e d' onde le venne questo peccato originale), e' bisogna rialzarla e vedere di tenerla più serrata cogli aiuti della latina che le fu mamma e nutrice. » La lingua latina ha il piglio imperioso dei signori del mondo; noi non siamo domini neppure in casa nostra; eh via, scimmie, lasciate andare: perchè non potete parlare da padrone, volete

parlare da servi? Chi corrompe la lingua corrompe il popolo che la parla, e la corruttela viene dalla licenza come dalla servitù. A volte questi libri latinanti mi si personificano, e gli vedo colle spalle nella pretesta, e colle gambe nelle brache: meglio vestire de' nostri cenci da capo a piede, e siano pure di panno fatto in casa. Fin qui si scrisse come si parlava, da qui avanti si scriverà come scrisse chi arrivò prima di noi.

E già che ci siamo, vedi la ricchezza della lingua e la prontezza, il brio, l'ubertà dell' ingegno popolare: vedi in quanti modi si dice e si rivolta una stessa sentenza, con quanti strali puoi ferire ad un segno, e per quante vie condurre o esser condotto a un punto medesimo. Vuoi riprendere un presuntuoso esprimendo la differenza che passa dal concepire o progettare una cosa, all' eseguirla? — *Dal detto al fatto c'è un gran tratto* — *Altro è dire, altro è fare* — *Il dire è una cosa, il fare un' altra* — *I fatti son maschi e le parole femmine.* — Vuoi fare avvertito l'amico di tener l'occhio alla penna in un acquisto, in una contrattazione qualunque? — *A chi compra non bastan cent' occhi, e a chi vende ne basta un solo* — *A buona derrata pensaci* — *Da' gran partiti pàrtiti* — *La buona derrata cava l'occhio al villano* — *Sotto il buon prezzo ci cova la frode* — Vuoi consigliare alcuno d'andare avvisato di non precipitare troppo le cose, d'aspettar favore dall' occasione? — *Chi va piano va sano* — *Adagio a' ma' passi* — *Col tempo e colla paglia si maturan le sorbe* — *Roma non fu fatta in un giorno* — *Dài tempo al tempo* — *Il tempo viene per chi lo sa aspettare.* — Vuoi mordere questa moda dei frontespizi strambi e da cavadenti; la boria, la petulanza del ragazzume enciclopedico; la vernice in generale dei libri, dei modi, degli abiti e delle parole? — *Il buon vino non ha bisogno di frasca* — *Ai segni si conoscono le balle* — *Una rondine non fa primavera* — *Chi si loda s' imbroda.* — Vuoi raccomandare la prudenza, il segreto, il parlare tardo

e grave, proprio dei savi? — *Al prudente non bisogna consiglio — Temperanza t' affreni e prudenza ti meni — A chi parla poco, basta la metà del cervello — Apri bocca e fa ch' io ti conosca — Al canto l' uccello, al parlare il cervello — Al savio poche parole bastano — Bocca chiusa e occhio aperto non fe mai nessun deserto — Un bel tacere non fu mai scritto — Assai sa chi non sa, se tacer sa — In bocca chiusa non c' entra mosche — Tutte le parole non voglion risposta — Il tacere adorna l'uomo.* — Vuoi ammonire taluno di non abbandonarsi troppo al favore della fortuna, credendo sè al bene del momento, quasi fosse caparra di perpetua felicità? — *Fino alla morte non si sa la sorte — Alla fin del salmo si canta il Gloria — Chi è ritto può cadere — Chi è in alto non pensa mai di cadere — Finchè uno ha denti in bocca, non sa quel che gli tocca.* — Raccomandare l'economia, il risparmio, la sobrietà, il pensiero del poi? — *Chi la misura la dura — Bisogna far la spesa secondo l' entrata — Chi ha poco spenda meno — Grassa cucina, magro testamento — Pranzo di parata, vedi grandinata — Chi ha poco panno, porti il vestito corto — N' ammazza più la gola che la spada — Impara l' arte e mettila da parte.* — Ammonire di cogliere il destro, di star vigilante? — *Ogni lasciata è persa — Chi ha tempo, non aspetti tempo — Una volta passa il lupo — Chi cerca trova, e chi dorme si sogna — Chi dorme non piglia pesci.* — Esprimere l'amore della famiglia, della casa, del proprio paese? — *A ogni uccello suo nido è bello — Ogni uccello fa festa al suo nido — Casa mia, casa mia, per piccina che tu sia, tu mi sembri una badia* — E questi due tenerissimi: *Casa mia, mamma mia — Legami mani e piei, e gettami tra' miei.* — Consigliare la carità, l' amore, l' aiutarsi scambievole? — *Una mano lava l' altra — Del servir non si pente — Chi beneficio fa, beneficio aspetti — Chi altri tribola sè non posa — Bisogna che il savio porti il pazzo in spalla.* — Esortare a non avvilirsi, a non vendersi? — *Chi rende si vende — Chi non vuol piedi sul collo, non s' inchini*

— *Per tutto nasce il sole* — *Bocca unta non può dir di no.* — Ma basti così, chè altrimenti non si finirebbe mai. Ecco quanta luce deriva e si spande dal sapere di molte generazioni riunito in un sommario di formule brevi e schiette e sugose, e come nei figli passa di mano in mano sempre intera e fruttifera l'eredità del senno e dell'esperienza dei padri.

Oh qui non ti farò malinconiche interiezioni sulle cure, sulle fatiche e sulle vigilie spese in questo lavoro: anzi ti dirò schiettamente che avendo cominciato da lungo tempo a notare giorno per giorno tutti i proverbi che mi capitavano all'orecchio conversando colle persone del popolo e specialmente coi campagnoli, mi son trovato fatto il lavoro quasi senza accorgermene, e adesso non lo do per una gran bella cosa, ma per quello che è. E bada qui a una cosa singolarissima. Questi proverbi sono oramai tanto comuni e tanto immedesimati colla lingua, che udirai mille volte a mezzo il discorso: « *dirò come diceva quello... c'èntra il proverbio...* » e senza dire altro, proseguire; e quella reticenza supporre un detto conosciuto da tutti, e però superfluo a ripetersi. Che se poi gli dicono; o gli dicono a mezzo, ovvero macchinalmente come le frasi più usitate, come direbbero: *buon giorno* o *buona sera ec.* Ho domandato mille volte alla gente idiota cosa significasse un tal proverbio, e così staccato, non me l'hanno saputo dire; ma appena ho chiesto a che proposito lo dicessero, me n'hanno resa subito perfetta ragione; per la qual cosa si può dire che versano dalle labbra una sapienza che non sanno di possedere, come uno si dà a un lavoro, a una fatica, senza avvertire la capacità delle proprie braccia. Una sera a Firenze, in una delle poche case, a grave danno del Faraone tuttavia rallegrate da quella gaia ma ora inelegantissima anticaglia dei giochi di pegno, mi trovai al gioco dei Proverbi che si fa mettendosi tutti in un cerchio donne e uomini, e buttandosi uno coll'altro un fazzoletto

colla canzoncina « *Uccellin volò volò, su di me non si posò, si posò sul tale e disse...* » qui tirano il fazzoletto sulle ginocchia della persona nominata e dicono un proverbio; e bisogna dirlo presto, e che non sia detto avanti da nessuno, altrimenti si mette pegno. Io che son nato in provincia e son sempre malato grazie a Dio delle prime impressioni, udendo quel diluvio di proverbi, e con quanta prontezza quelle fanciulle vispe e argute trovavano il modo di punzecchiarsi tra loro, di burlare gli innamorati, di canzonare i grulli e di mettere in ridicolo la cuffia di questa e la parrucca di quello, confesso il vero che c'ebbi un gusto matto, e posso dire che fino d'allora mi detti a questa raccolta, perchè tornato a casa segnai tutti i proverbi che mi ricorsero alla memoria.

Voleva fare giù giù proverbio per proverbio un breve commento riportando fatterelli, citando passi d'autori che facessero al caso, e avevo già dato mano, ma me n'uscì presto la voglia, e mi limitai a poche e necessarie osservazioni, un po' per infingardia, e un po' perchè parendomi che la maggior parte di questi proverbi si spiegasse meglio da sè, non volli profittare del diritto che s'arrogano i commentatori, di spiegare le cose per paura che sieno intese alla prima. E poi vedi bene che sono in età da aver bisogno d'imparare, e a fare il savio o l'erudito, o non ci averei la gamba o rischierei di dare un tuffo nel pedante e nel ciarlatano. Finalmente ti confesso alla bella libera che mi ritenne più di tutto il timore d'entrare in chiacchiere co' sapientucci e co' parolai, ciurma gretta, fastidiosa e stizzosa quanto Dio vuole. Paghiamo al nostro paese ognuno il suo tributo, chi d'oro e di gemme, e chi in moneta d'argento o di rame secondo la sua possibilità. E poi beato quello a cui riesce vivere e morire lontano da ogni gara, da ogni presunzione, e scrivacchiare di quando in quando come gli detta l'animo, senza aggiunger legne al grande incendio del pettegolezzo letterario che riarde ogni giorno a danno del decoro e del vero. In questo

universale palleggio di lodi e di vituperii, all'uomo onesto fa stomaco di stare a vedere chi gioca, non che d'entrare nella partita. Ecco la materia quasi greggia; altri più forte e più coraggioso di me ci metta le mani e ne faccia la pasta che vuole.

Chi sa quante centinaja di proverbi girano tuttora inavvertiti per la bocca del popolo? La nostra lingua n'è tanto ricca, che tutti quelli che da buoni e onesti paesani non si vergognano di saperla parlare, non riescono a dire tre parole senza incastrarci un proverbio. Io di certo non ho potuto raccoglierli tutti, perchè è quasi impossibile che uno solo possa trovarsi a udirli quanti sono; e forse chi sa che a farlo apposta non mi siano sfuggiti i più usuali, cosa facilissima per chi gli ha familiari, come è facile far la testa al gioco che si gioca più spesso, balbettar nelle orazioni che si ripetono mattina e sera, o dimenticarsi in un invito appunto l'amico che vediamo ogni giorno. Ho fatto ciò che ho potuto e continuerò in questo lavoro per tutta la vita, pregando di fare altrettanto te e tutti quelli che amano la nostra lingua, e il senno da spendersi via via per i minuti bisogni. Da tante mani mosse d'amore e d'accordo a un'opera stessa riuscirebbe ciò che non può essere riuscito a me solo o per difetto d'ingegno o per altre cagioni che non dipendono da me. Sia come vuol essere, accetta questo libercolo, e godi come godo io d'appartenere a una nazione che nel suo guardaroba, oltre agli abiti di gala, ha una veste da camera di questa fatta. Addio.

GIUSEPPE GIUSTI.

RACCOLTA DI PROVERBI TOSCANI.

Abitudini, Usanze.

A usanza nuova non correre.

Prudenza conservativa che risiede massimamente nel popolo, quando egli segue suo proprio istinto e sua ragione.

Cavallo vecchio, tardi muta ambiatura.

Ambiatura, vale andatura di cavallo, asino o mulo, a passi corti e veloci, mossi in contrattempo.

Chi ha portata la tonaca puzza sempre di frate.

Chi non è uso a portar le brache, le costure gli danno noja.

Ciò che s' usa non fa scusa.

Non tutte le cose sono scusabili per dire: così s' usa, o così fanno gli altri. (Serdonati.)

Consuetudine è una seconda natura.

È difficile condurre il can vecchio a mano.

Mutare, cioè, gli abiti lunghi ed invecchiati.

È meglio ammazzare uno (*o* È meglio ardere una città) che mettere una cattiva usanza.

È meglio errar con molti ch' esser savio solo — *e*
Meglio errar con molti che da sè stesso.

È meglio volta che stravolta.

Il Veneziano dice: *Xe megio na volta che na stravolta*, e lo spiega così. — Cioè, è meglio prender la vecchia strada, più lunga ma sicura, che non una che non sai dove riesca. e può condurti a rovina. — *Stravolta:* slogatura d' un piede facile in terreno disuguale.

È un cattivo andare contro la corrente (*o* contro il vento).

Il bue mangia il fieno perchè si ricorda che è stato erba.

Vuol dire che s' ama spesso anche di memoria: amore buono, amore di gratitudine.

Il magnano tanto salta con le bolge quanto senza.

Abituato a portarle sempre è come se non le avesse.

Il vino di casa (*o* il vino che si pasteggia) non imbriaca.

Perchè si usa temperatamente. Ma pure abbiamo:

Il pan di casa stufa.

Proverbio fatto dagli stemperati.

La catena non teme il fumo.

Perchè ci sta sempre: ***Ab assuetis non fit passio.***

La moda va e viene — *e*

Alla moda vagli dietro.

I due veramente fanno ai cozzi, ma la gente non se ne avvede, perchè quando a molti si vede fare una cosa, pare che tutti l'abbiano fatta sempre, e che sia la cosa più naturale del mondo quando anche sia la più bestiale.

Le cose rare son le più care — *ovvero*

Cosa rara, cosa cara.

A uno che si faccia vedere di rado siamo soliti dire: ti sei reso prezioso.

Le buone usanze van tutte a perdersi.

Però

Le buone usanze vanno rispettate.

Le novità duran tre dì, e quando van di trotto,

Le non duran più d' otto.

Cioè quando sono strepitose e in gran voga.

L' uso doventa natura.

L' uso fa legge.

L' uso serve di tetto a molti abusi.

L' uso vince natura.

Nessuna maraviglia dura più di tre giorni.

Rana di padule sempre si salva — *e*

La rana avvezza nel pantano, se ell' è al monte torna al piano.

Nè per caldo o per freddo o poco o assai
Si può la rana trar dal fango mai. (*Orlando Innamorato.*)

Adulazione, Lodi, Lusinghe.

Ad ogni santo la sua candela.

Ad ogni potente la scappellata, dice l'ambizioso; a ogni donna gli occhi dolci, dice il libertino.

Adulatori e parasiti sono come i pidocchi — *e*
Can che molto lecca succhia sangue.

Campano sulla pelle altrui.

Anco il cane col dimenar la coda si guadagna le spese — *e*
Non dar del pane al cane ogni volta che dimena la coda.

Bacio di bocca spesso cuor non tocca — *e*
Tal ti ride in bocca che dietro te l'accocca — *e*
V'è chi bacia tal mano che vorrebbe veder mozza — *e*
Tal ti fa il bellin bellino che ti mangerebbe il core.

Chi ci loda si dee fuggire, e chi c'ingiuria si dee soffrire.

Chi loda per interesse, vorrebbe esser fratello del lodato.

Chi t'accarezza più di quel che suole, o t'ha ingannato o ingannar ti vuole.

Chi ti loda in presenza, ti biasima in assenza — *e*
Dio ti guardi da quella gatta che davanti ti lecca e di dietro ti graffia.

Chi ti vuol male ti liscia il pelo.

Da chi ti dona, guardati.

Gola degli adulatori, sepolcro aperto.

In casa dell'amico ricco sempre ammonito; in quella dell'amico povero, sempre lodato.

I panioni fermano, ma le civette chiamano.

La carne della lodola piace ad ognuno — *e*
Da Lodi (*paese*) passan tutti volentieri.

Lodi e *lodola* per *lode*, giochetti di parole.

La lingua unge e il dente punge.

La lode giova al savio e nuoce al matto.

La vita dell' adulatore poco tempo sta in fiore.

Vuoi tu un cuore smascherare? sappilo ben lodare.

L' ubriacato dalla lode s' apre a dir quello che non vorrebbe.

Affetti, Passioni, Gusti, Voglie.

A chi piace il bere, parla sempre di vino — *e*
L' orso sogna pere — *e*
Il porco sogna ghiande — *e*
Scrofa magra, ghianda s' insogna.

Acqua passata non macina più.

Si dice delle impressioni o degli affetti dimenticati.

Affezione accieca ragione.

A gusto guasto non è buono alcun pasto — *e*
Gusto guasto è come vin da fiasco.

Gli stomachi, gli umori, gli affetti guasti, per non confessare il puzzo che hanno dentro, lo accusano fuori. — Un Contadino dava il tabacco al Padrone, che avendone preso un poco, e accostato al naso poi lo gettò via dicendo: « E'sa di briccone; » e il Contadino: « Lustrissimo, l'enno le dita. »

Allo svogliato il mèle pare amaro.

Amor non ha sapienza, e l' ira non ha consiglio.

A molti puzza l' ambra.

Animo appassionato non serba pazienza.

Aspetta il porco alla quercia.

Se vuoi cogliere l' uomo sul fatto, aspettalo dove egli suole capitare, dove ha il ripesco, dove lo tirano qualche sua necessità o voglia.

A vecchia che mangia pollastrelli, gli vien voglia di carne salata.

Dicesi quando alcuno lascia il meglio per attenersi a cosa men buona.

Chi ha bocca vuol mangiare.

Chi ha buona cantina in casa non va pel vino all' osteria — *e*
Chi ha vitella in tavola non mangia cipolla.

Chi maneggia il mèle si lecca le dita — *e*
Chi ha fatto il saggio del mèle non può dimenticare il lecco.

Chi lecca i piatti, deve leccare in terra.

Chi non arde, non incende.

Cioè chi non s' infiamma nel bene operare, non induce gli altri a ben fare. (SERDONATI.) Ma vale per tutti gli affetti: *Si vis me flere, dolendum est Primum ipsi tibi.* (ORAZIO.)

Chi non può, sempre vuole.

Chi più arde più splende.

« Les grandes pensées viennent du cœur, » dicono bene i Francesi: e così pure i grandi fatti.

Chi più vuole, meno adopera.

Le voglie troppo intense riescono talvolta inerti e s' intricano in sè medesime. come l' acqua non sa uscire da un fiasco voltato all' ingiù, perchè il vaso è troppo grande e la bocca troppo stretta.

L' impetuosa doglia entro rimase,
Che volea tutta uscir con troppa fretta, ec. (ARIOSTO.)

Chi sempre beve non ha mai troppa sete — *e*
Colombo pasciuto, ciliegia amara — *e*
Chi non mangia ha del mangiato — *e*
Chi non mangia a desco, ha mangiato di fresco — *e*
Gallinetta che va per cà, o la becca o l'ha beccà:
Se la non becca a desco, l' ha mangiato di fresco.

Come saturo augel che non si cali
Ove il cibo mostrando altri lo invita. (TASSO.)

Chi troppo frena gli occhi, vuol dire che gli sono scappati.

Così faceva il padre Cristoforo: e queste cose bisogna lasciarle dire al Manzoni.

Con la voglia, cresce la doglia — *e*
Chi assai desidera, assidera.

Dagli effetti si conoscono gli affetti.

Dei gusti non se ne disputa.

Dove la voglia è pronta, le gambe son leggiere.

E al contrario:

Chi va in gogna, non fa il servizio volentieri.

E' si può fare il male a forza ma non il bene — *e*
Per forza si fa l' aceto — *e*
Cosa per forza non vale scorza.

« V. E. può farmi piangere ma non cantare » diceva il musico Marchesi al generale Miollis.

Gatto che non è goloso non piglia mai sorcio — *e*
Se il tuo gatto è ladro, non lo cacciar di casa.

Ma quello del gatto è brutto mestiere.

Il cuore ha le sue ragioni e non intende ragione — *e*
Cuore malato non sente ragione.

Il cuore non sbaglia.

Lo dicono particolarmente le madri nei presentimenti lieti e tristi del loro cuore:

Nelle sue vision quasi divino.

Il lupo sogna le pecore, e la volpe le galline.

Il diavolo può tentare, ma non precipitare.

Ognuno ha colpa de' suoi errori; le tentazioni, le passioni, sono scuse povere.

Il potestà nuovo manda via il vecchio — *e*
I santi nuovi metton da parte i vecchi — *e*
I santi vecchi non fanno più miracoli — *e*
Ai santi vecchi non gli si dà più incenso.

Gli amori nuovi fanno dimenticare i vecchi

Le nuove cose fanno scordare le antiche; gli affetti si consumano.

L' abbondanza genera fastidio.

La lingua batte dove il dente duole.

Le belle cose piacciono a tutti fino a' minchioni — *e*
Tutte le bocche son sorelle: *ed aggiungesi* da quella del lupo in fuori, *che vuole tutto per sè.*

Le cose vanno fatte quando se ne sente il bisogno.

Mal si balla bene se dal cor non viene.

Il ballo è cosa da innamorati. Ma vale poi anche che nessun divertimento ti fa pro, se non vi hai l'animo disposto. Nota qui *male*, che sta per *difficilmente*.

Non è bello quel ch'è bello, ma è bello quel che piace.

Non manchi la volontà, che luogo e tempo non mancherà — *e*
Quando c'è la volontà, c'è tutto — *ovvero*
La volontà è tutto (o tutto fa) — *e*
A buona volontà non manca facoltà.

Ogni granchio ha la sua luna.

Quando la luna è tonda i granchi son pieni. (Serdonati.)

Per fare una cosa bene, bisogna esser tagliati a buona luna.

A bene riuscire in una cosa, conviene esservi tagliati, cioè inclinati; essere in buona luna per farla, in buona disposizione, averne voglia.

Più da noi è bramato, chè più ci vien negato.

Ruimus in vetitum — e

Anco Adamo mangiò del pomo vietato.

Quando è alta la passione
È bassa la ragione.

Sdegno e vergogna son pien d'ardire

Se i desiderii bastassero, i poveri anderebbero in carrozza.

Sotto la bianca cenere, sta la brace ardente.

Tempo e fantasia si varia spesso — *e*

Si cambia più spesso di pensiero che di camicia.

Vedere e non toccare, è un bello spasimare — *e*

Volontà è vita.

(Vedi: **Piacere, Dolore.**)

Agricoltura, Economia rurale.

Agli ulivi, un pazzo sopra (*o* da capo), e un savio sotto (*o* da piè).

Come pure:

Leva da capo e poni da piè.

Cioè bisogna tagliar molto e molto sugare; ma il primo vale secondo i luoghi.

Albero che non fa frutto, taglia taglia.

Vale anche figuratamente.

All'apparir degli uccelli non gettar seme in terra.

Si può intendere anche del non far cose che poi ti sieno guastate.

A mezzo gennaio, metti l'operaio.

I buoni contadini pigliano spesso a mezzo gennaio l'oprante di fuori per affrettare i lavori, i quali è bene sieno fatti innanzi alla primavera.

A Natale, mezzo pane; a Pasqua, mezzo vino.

Significa che il contadino deve procurare d'avere in casa a Natale la metà del pane per il suo consumo, ed a Pasqua mezzo il vino per le imminenti faccende. Dicesi anche

A mezzo gennaio, mezzo pane e mezzo pagliaio.

Andare scalzo e seminar fondo, non arricchì giammai persona al mondo.

Ara co' buoi, e semina colle vacche.

Nel lavorare la terra giova fare il solco profondo, ma non tanto poi nella sementa; — *e*

Chi lavora la terra colle vacche, va al mulino colla pulledra (*o* colle somare).

Le quali portano poca soma; — *e*

Ara poco (*poco tratto*) ma minuto e fondo se tu vuoi empire il granajo da cima a fondo.

Non deesi badare alla quantità, ma alla qualità nel lavoro della terra.

A San Martino la sementa del poverino — *come pure*

Sta meglio il grano al campo, che al mulino.

In quei giorni il grano da seme vuole già esser sotterrato.

Avaro agricoltor non fu mai ricco.

Beato quel campetto che ha siepe col fossetto.

Cioè difeso ed asciutto.

Casa fatta e vigna posta, non si sa quel che la costa.

Ma si dice anche:

Casa fatta e vigna posta, mai si paga quanto costa. — *e*

Caro costa la vigna della costa.

Casa fatta, possession disfatta — *ovvero*

Casa fatta e terra sfatta.

È ben comprare casa in buon essere e podere trasandato.

Cavol riscaldato e garzon ritornato, non fu mai buono — *e*

Serva tornata non fu mai buona.

Garzoni, gli opranti fissi nelle case dei contadini, quelli che in alcuni luoghi chiamano mesanti, perchè gli pagano a mese; ma se una volta gli abbiano licenziati, non è bene ripigliarli: così della garzona, o fante, o guardiana che non sia della famiglia. *Serva* è generico, e s'intende più spesso di quelle che stanno a servizio nelle case.

Cento scrivani non guardano un fattore, e cento fattori non guardano un contadino.

Chi affitta il suo podere al vicino, aspetti danno o lite o mal mattino — *e*

Chi affitta sfitta — *ovvero*

Chi affitta sconficca — *e dicesi anche*

Chi alluoga accatta.

La Toscana è tutta mezzerie: quindi gli affitti in discredito e non a torto, come speculazione da scioperati o da falliti.

Chi ara da sera a mane, d'ogni solco perde un pane.

Cioè, da Ponente a Levante, perchè un lato d'ogni porca rimarrebbe senza sole.

Chi ara il campo innanzi la vernata, avanza di ricolta la brigata. — *e*

È meglio una buona e secca scalfittura che una buona e molle aratura.

Perchè:

Chi ara terra bagnata per tre anni l'ha dissipata.

Chi ara l'uliveto addimanda il frutto — *e*

Chi lo letamina l'ottiene, chi lo pota lo costringe a fruttar bene. — *ma*

Il letame quand'è troppo forte alle piante dà la morte.

Se il letame è troppo possente abbrucia la capigliatura delle radici e non possono queste più ricevere e filtrare i sughi della terra. Allora il suge fattosi glutinoso si condensa e fa talvolta morire le piante.

Chi assai pone (*ed anche* Chi lavora *e* Chi semina) e non custode, assai tribola e poco gode.

Chi ben coltiva il moro, coltiva nel suo campo un gran tesoro

Chi cava e non mette, le possessioni si disfanno.

S'intende del concime, ed anche del ripiantare.

Chi disfà bosco e prà, si fa danno e non lo sa — *e*

Chi ha un buon prà, ha un tesoro e non lo sa.

Chi disse piano, disse tanto piano, che non ne toccò a tutti.

Nel primo caso *piano*, vuol dir *pianura*, nel secondo vale a *voce bassa*. Questo gioco di parole sta a significare che le terre in pianura sono desiderate da molti.

Chi dorme d'agosto, dorme a suo costo.

L'estate non è stagione da oziare pe' contadini: *Qui stertit æstate, filius confusionis*. (*Proverbi*.)

Chi fa le fave senza concio, le raccoglie senza baccelli.

Fare per *seminare*.

Chi ha bachi non dorma.

Chi ha carro e buoi, fa bene i fatti suoi.

Chi ha quattrini da buttar via (*o* Chi ha del pan da tirar via), tenga l'opre e non ci stia.

Tener l'opre, pigliare gente di fuori per fare un lavoro; — *e*

Fa più il padrone co' suoi occhi, che l'opre col badile.

Badile, strumento di ferro simile alla pala per cavar fossati.

Chi ha tutto il suo in un loco, l'ha nel foco.

Cioè in pericolo.

Chi ha un buon orto, ha un buon porco — *e*

Chi non ha orto e non ammazza porco, tutto l'anno sta a muso torto.

Chi ha vigna ha tigna

Usasi a Roma dove le vigne recano grandi fastidj. (SERDONATI.)

Chi ha zolle, stia con le zolle.

Chi lavora di settembre, fa bel solco e poco rende.

Chi lo beve (*il campo*), non lo mangia.

Nei campi troppo vitati, la sementa rende poco.

Chi non ha il gatto mantiene i topi e chi l'ha mantiene i topi e il gatto.

Vale che, chi tiene il custode dei campi per guardarli dai ladri, spesso non fa che mantenere il custode ed i ladri. Il che deve render cauti i proprietari nella scelta di questo custode. (PASQUALIGO, *Prov. ven.*)

Chi non semina non ricoglie.

Si usa anche figuratamente.

Chi non sa comprare compri giovane — *e*

Sulla gioventù non si fece mai male.

Nella compra del bestiame e in altre cose ancora.

Chi pianta datteri non ne mangia.

Credesi che il dattero duri cento anni prima di dar frutto.

Chi pon cavolo d'aprile, tutto l'anno se ne ride.

Posto in aprile spiga presto, ma non fa grumolo.

Chi prima nasce, prima pasce.

Il grano seminato per tempo tallisce meglio.

Chi semina buon grano, ha poi buon pane; chi semina il lupino, non ha nè pan nè vino.

Chi semina con l'acqua, raccoglie col paniere — *e*

Chi semina nella mota raccolta vuota — *e*

Chi semina nella polvere, faccia i granaj di rovere — *e*

Le fave nel motaccio, e il gran nel polveraccio.

Nessuna sementa si fa bene nel terreno molle. Vero è però che l'ultimo di questi proverbi è anche usato diversamente secondo i luoghi; ed in alcuni dispiace la sementa troppo asciutta. Tempo sementino chiamano quelle giornate coperte, ma non però troppo fredde, con un po' di nebbia la mattina ed ogni tanto una pioggerella, dopo la quale il capoccio esce fuori a seminare anche a rischio di dovere per qualche altra scossetta rifarsi più volte, cogliendo il tempo ed agiatamente, come sogliono d'ogni faccenda.

Chi semina fave, pispola grano.

La miglior caloria è quella delle fave.

Chi semina in rompone (*o* arrompone) raccoglie in brontolone.

Chi aspetta a rompere i campi a sementa, oppure, chi semina nel campo solamente rotto e non rilavorato e messo a seme, raccoglie poco. (LAMBRUSCHINI.)

Chi semina sulla strada, stanca i buoi e perde la semenza.

Chi vuol di vena un granajo lo semini di febbraio.

Chi vuole aver del mosto, zappi le viti d'agosto.

E un altro dice:

Chi pota di maggio e zappa d'agosto, non raccoglie nè pane nè mosto.

Chi vuole ingannare il suo vicino, ponga l'ulivo grosso e il fico piccolino.

Chi vuole il buon bacato, per San Marco o posto o nato — *e*
A San Marco (25 aprile) il baco a processione — *e*
A San Marco nato, a San Giovanni assetato.

Chi vuole tutte l'ulive non ha tutto l'olio — *e*
Chi vuole tutta l'uva non ha buon vino.

Cioè che ad averlo buono vuolsi l'uva ben matura e non affrettarsi a vendemmiare, come fanno i contadini per la paura che sia rubata. E chi vuole tutto l'olio gli conviene aspettare e rassegnarsi se qualche oliva gli casca. — Ma il proverbio non tiene più, dacchè si è visto che le olive con lo stare troppo sulla pianta danno olio peggiore; e dicesi anche

Dal fiore al coppo vi è un gran trotto.

Detto dell'ulivo quando fiorisce molto, ma prima che sia a maturità vi sono di gran pericoli.

Chi vuole un buon agliaio, lo ponga di gennaio.

Chi vuole un buon potato, più un occhio e meno un capo

S'intende della vite, alla quale pure fanno dire:

Fammi povera, ti farò ricco — *e*
Ramo corto, vendemmia lunga.

Chi vuole un buon rapuglio, lo semini di luglio — *e*
Se vuoi la buona rapa, per Santa Maria (15 agosto) sia nata.

Chi vuole un'oca fina
A ingrassare la metta a Santa Caterina.

I contadini un po' agiati mettono ad ingrassare delle oche, le quali sogliono poi uccidere a santa Lucia (13 dicembre) e le conservano per la state, come più universalmente si suol fare del porco.

Chi vuole un pero ne ponga cento, e chi cento susini ne ponga un solo.

Chi vuol vin dolce non imbotti agresto.

E nel figurato significa, chi vuole dolce vita non metta male.

Con un par di polli, si compra un podere.

Lo dicono i contadini della facilità di mutar podere.

Da San Gallo (16 *ottobre*) ara il monte e semina la valle.

Dice il porco, dammi, dammi, nè mi contar mesi nè anni.

E dicesi anche:

Da vivo nessun profitto e da morto tutto — *e*

Il porco vuol mangiare sporco e dormire pulito.

Di settembre e d'agosto, bevi il vin vecchio e lascia stare il mosto.

Non t'affrettare alla vendemmia; ma

D'ottobre il vin nelle doghe — *e*

A vendemmia bagnata la botte è tosto consolata.

Dove è abbondanza di legne, ivi è carestia di biade

Ne'luoghi boschivi, ed anche nei terreni molto piantati; — *e*

Piante tante, spighe poche.

Dove non va acqua ci vuol la zappa.

Cioè in collina.

Dove passa il campano nasce il grano.

Il campano pende dal collo del becco, guida dell'armento che ingrassa i campi.

È meglio dare e pentire, che tenere e patire.

Può intendersi d'ogni cosa, ma principalmente del bestiame. Giovano le spesse vendite ancorachè si guadagni poco, perchè a tenere le bestie lungo tempo sulla stalla consumano troppo.

È meglio un beccafico che una cornacchia.

Intende che s'abbiano a comprare bestie grasse.

Fammi fattore un anno, se sarò povero mio danno.

E altramente:

Fattore, fatto re.

Fattor nuovo, tre dì buono.

Figlio di fava e babbo di lino.

Le fave quando riscoppiano dopo il gelo, fanno il loro frutto, non così il lino. (LASTRI)

Formento, fava e fieno non si volsero mai bene.

È difficile che tutti tre provino bene lo stesso anno.

Gente assai, fanno assai, ma mangian troppo, (*o* grande schiamazzo e lavoro mai).

Dei molti opranti a giornata e dei garzoni.

Giugno, la falce in pugno; se non è in pugno bene, luglio ne viene.

Di luglio è tardi a segare il grano: ma fa poi male anco chi anticipa temendo che il sole troppo repente gli dia, come suol dirsi, la stretta; perchè

Non v'è la peggio stretta di quella della falce.

Gran fecondità non viene a maturità.

Grano e corna vanno insieme.

Quando il primo è a buon mercato, il bestiame non è caro, e viceversa.

Grano già nato non è mai perso.

Gran pesto fa buon cesto.

Il bùe lascialo pisciare e saziar di arare.

Il buon lavoratore rompe il cattivo annuale.

Annuale, è voce solenne dei contadini per *annata*, cioè, per l'insieme delle stagioni, o del prodotto di un anno.

Il gran rado non fa vergogna all'aja.

Loda seminare il grano rado. Quanto al gran turco dicesi:

Fatti in là fratello se tu vuoi che facciamo un bel castello.

Cioè una bella pannocchia; — *e*

Scalzami piccolo e incalzami grande.

È il gran turco che parla: ed è savio consiglio seguito dai buoni agricoltori. E quando si dice:

Del fitto non ne beccan le passere,

deve intendersi che non ne beccano, perchè il grano viene di cattiva qualità, e le passere, come gli altri uccelli, cercano sempre il migliore.

Il campo con la gobba dà la robba.

Il fieno folto si taglia meglio del chiaro.

Nel mentre che il proverbio accenna un fatto chiaro per sè, dà anche un buon consiglio per la seminatura dell'erbe.

Il lino per San Bernardino (20 *maggio*) vuol fiorire alto o piccino.

Il guadagno si fa il giorno della compra.

Detto specialmente del bestiame.

Il miglio mantiene la fame in casa.

Il miglio seminato spesso è a carico, e non leva la fame.

Il pennato è quello che fa la foglia.

Il gelso si rinforza tagliandolo per l'anno seguente; ma il coltello, come dicono i nostri villani, dev' essere ben tagliente onde non iscorticare quella pianta delicata, che altrimenti ne soffrirebbe assai, anzichè averne vantaggio.

Il proprietario di campagna trema sei mesi dal freddo e sei dalla paura.

Il sugo non è santo, ma dove casca fa miracoli.

Il vecchio pianta la vigna, e il giovine la vendemmia.

Il vino nel sasso, ed il popone nel terren grasso.

In campo stracco, di grano nasce loglio.

In montagna chi non vi pota non vi magna.

L'acqua fa l'orto.

La pecora ha l' oro sotto la coda.

Pel concime: onde dice

La pecora sul c... è benedetta e nella bocca maledetta —*ovvero*
La pecora sarebbe buona se la bocca l'avesse in montagna ed il c... in campagna.

Cioè il suo dente è fatale alle piante; — *e*

La pecora è per il povero, non il povero per la pecora.

Rende molto ma vuol esser trattata bene. (PASQUALIGO, *Prov. ven.*)

La prima oliva è oro, la seconda argento, la terza non val niente.

La saggina ha la vita lunga.

Sta molto sotto terra prima di nascere; ma con un gioco di parole s' adopra pure a significare la felicità del saggio.

La segale nella polverina e il grano nella pantanina.

La segale vuol terreno piuttosto sottile; il grano ama le terre grosse che si chiamano pantanine, perchè sono atte a far pantano. (LAMBRUSCHINI.)

La segale o il segalato fece morir di fame la comare.

Lavora o abborraccia, ma semina finchè non diaccia — *e*
O molle o asciutto, per San Luca (18 *ottobre*) semina.

Lavoratore buono, d'un podere ne fa due; cattivo, ne fa un mezzo.

Le bestie vecchie muoiono nella stalla de' contadini minchioni.

Loda il monte e tienti al piano.

L'orzòla, dopo due mesi va e ricòla.

Va' e ricoglila.

Molta terra, terra poca; poca terra, terra molta.

La molta terra lavorata male, equivale alla poca, e viceversa: *Laudato ingentia rura, Exiguum colito.* (*Georgiche.*) E l'Alamanni

Che assai frutto maggior riporta il poco
Quando ben culto sia, che il molto inculto.

Neanche il contadino ara bene se non s'inchina.

Non mi dare e non mi tôrre; non mi toccar quando son molle.

È la vite che parla; — *e*

Se tu vuoi della vite trionfare, non gli tôrre e non gli dare, e più di due volte non la legare — *e*

L'annestare sta nel legare.

Le viti si contentano di non esser governate, purchè non si spolpi il terreno intorno alle barbe con far semente che lo dissughino. — *Non mi toccare quando son molle,* appartiene al potare, e così il *più di due volte non mi legare,* che non avrebbe senso opportuno dove le viti vanno su'loppi, ma per le viti basse vuol dire che il capo lasciato non sia tanto lungo da doverlo legare più di due volte (LAMBRUSCHINI); — *e*

Vangami nella polvere, incalzami nel fango, io ti darò buon vino.

Non s'ara come s'erpica.

Arare come s'erpica farebbe lavoro troppo leggiero; ma può valere figuratamente, che ogni cosa vuole il suo modo

Per arricchire bisogna invitire (*o* avvitire).

Cioè, piantar viti.

Per fare un buon campo ci vuole quattro *m*
Manzi, moneta, merda e mano.

Per San Gallo (16 *ottobre*) para via e non fai fallo.

Para via, conduci i bovi aggiogati sul campo per arare.

Per San Luca chi non ha seminato si speluca.

Si speluca, si batte l'anca e si mette le mani ai capelli. Perciò bisogna arare la terra sia molle o asciutta. (PASQUALIGO, *Prov. ven.*)

Per Sant'Andrea piglia il porco per la sèa (setola); se tu non lo puoi pigliare, fino a Natale lascialo andare — *e*

Per San Tomè, piglia il porco per lo piè.

I contadini un po'agiati ingrassano un porco, il quale sogliono ammazzare al principio dell'inverno, e serve poi tutto l'anno pel consumo della casa.

Per Santa Croce e San Cipriano semina in costa e semina in piano.

Proverbio spagnuolo.

Per Santa Maria Maddalena (22 *luglio*) si taglia la vena.

Per Sant' Urbano (25 *maggio*) tristo quel contadino che ha l'agnello in mano.

Poco mosto, vil d'agosto — *ovvero*
Poco vino vende vino, molto vino guarda vino — *o*
Poco vino, vendi al tino; assai mosto, serba a agosto — *e*
Poca uva, molto vino; poco grano, manco pane.

Quando v'è molto vino, molto se ne beve, e nell'estate rincara; ma quando è poco, si fa bastare: il pane si finisce presto.

Poni i porri e sega il fieno, a qualcosa la chiapperemo.

Pota tardi e semina presto,
Se un anno fallirai, quattro ne assicurerai.

Presto per natura, e tardi per ventura.

Delle semente, che fatte tardi è gran ventura se corrispondono; per il che si dice:

Chi semina a buon'ora, qualche volta falla, e chi semina tardi, falla quasi sempre.

Quando canta il Cucco v'è da far per tutto; o cantare o non cantare, per tutto c'è da fare.

Quando canta il Ghirlindò (*o* Ghirlingò), chi ha cattivo padron mutar lo può.

Quando canta il Firinguello, buono o cattivo, tienti a quello

Ghirlingò o *Zirlingò*, è un uccelletto che canta la primavera; il Fringuello canta il verno; — *e*

Quando canta il Merlo, chi ha padron si attenga a quello.

Canta di settembre e d'ottobre, vegnente il verno, nel quale tempo è mala cosa ai contadini trovarsi senza padrone. Il tempo utile per le disdette scade in Toscana a' 30 novembre.

Quando canta l'Assiolo, contadin, semina il fagiolo.

Quando il grano ricasca, il contadino si rizza.

Quando il grano ricasca è segno che v'è molta paglia, ossia, che il grano è fitto e rigoglioso. E però quando pure renda meno, perchè allettato, sempre si raccoglie più che quando è misero. (LAMBRUSCHINI.) Il grano ritto sullo stelo accusa spica leggiera e piuttosto scarsa.

Quando il grano è ne' campi, è di Dio e de' Santi; (*o* è di tutti quanti).

È sempre esposto a mille casi: ma

Quando è su' granai (*o* solai) non se ne può aver senza denai.

Quando la terra vede la vena per sett' anni la terra trema.

Smunge il terreno.

Quando luce e dà il sole, il pastor non fa parole.

Esce subito con le pecore alla campagna.

Quando mette la querciola, e tu semina la cicerchiola.

Quanto più ciondola, più ugne.

L' ulivo.

Quattrin sotto il tetto, quattrin benedetto — *e*
Guadagno sotto il tetto, guadagno benedetto — *e*
Dove son corna, son quattrini.

Il guadagno della stalla è parte principalissima nella economia del podere.

Rivoltami, che mi vedrai.

Parla qui la terra chiedendo vanga, della quale dicesi:

La vanga ha la punta d' oro — *e*
Chi vanga non l' inganna.

Cioè, con ellissi famigliarmente ardita: chi vanga, dal vangare non è ingannato; il vangare non lo inganna, non lo tradisce, gli porta frutto: e di chi va molto a fondo negli scassi fino a cercare la terra giovine.

Il curioso raccoglie frutto — *e quindi*
Vanga piatta poco attacca; vanga ritta, terra ricca; vanga sotto, ricca al doppio — *e*
Vanga e zappa non vuol digiuno.

Cioè la vanga e la zappa vogliono uomo ben pasciuto che lavori forte. E dello strumento:

Chi vuol lavoro degno, assai ferro e poco legno.

Cioè sia la vangheggiola lunga. Havvene altro grazioso usato in Sicilia che gli abbraccia tutti:

L' aratro ha la punta di ferro; la zappa l' ha d' argento;
D'oro l' ha la vanga; e quando vuoi far lavoro degno, metti tra la vanga molto ferro e poco legno.

Rovo, in buona terra covo.

Dove allignano i rovi, i roghi, la terra è buona pel grano. (LAMBRUSCHINI.)

San Luca, cava la rapa e metti la zucca.

Se ari male, peggio mieterai.

Se d'aprile a potar vai, contadino, molt' acqua beverai e poco vino — *e*

Chi nel marzo non pota la sua vigna, perde la vendemmia.

Bisogna aver potato prima.

Sega l'erba a luna nuova
E la vacca al bisogno trova.

Perchè allora più prontamente rigermogliano le erbe. Causa ne sarebbe la maggiore umidità dell' atmosfera nei novilunii.

Se il coltivatore non è più forte della su' terra, questa finisce col divorarlo.

Se tagli un cardo in april, ne nascon mille.

Se tu vuoi empir le tina, zappa il miglio in orecchina.

Il miglio si fa spesso sulle prode addosso ai filari: quindi a zapparlo conviene andare a sentita, o quasi stare in orecchie, per non offendere le barbe alle viti.

Solco rado empie il granaio.

Tante tramute, tante cadute — *ovvero*

Ogni muta, una caduta.

Corregge i padroni troppo facili a mutare i lavoratori; e i lavoratori troppo facili a mutar padrone.

Terra bianca, tosto stanca — *e all' incontro*

Terra nera, buon grano mena.

Terra coltivata, ricolta sperata.

Terra magra fa buon frutto.

Genera frutta saporite.

Terren grasso villano a spasso.

Tra mal d' occhio e l' acqua cotta, al padron non gliene tocca.

Della raccolta delle fave: non gliene tocca, cioè, tra 'l maldocchio o i succiameli che le distruggono, e i contadini che le cuociono e se le mangiano innanzi di dividerle col padrone.

Tre cose vuole il campo: buon lavoratore, buon seme e buon tempo.

Vigna al nugolo fa debol vino.

Cioè vigna con poco sole, sia colpa del luogo dov'è posta o dell' annata oscura e piovosa.

Vigna piantata da me, moro da mio padre, olivo dal mio nonno.

(Vedi **Meteorologia**.)

Allegria, Darsi bel tempo.

Allegrezza fa bel viso (*o* fa lustrare la pelle del viso).

Allegria segreta, candela spenta.

L'allegrezza può esser gaudio del cuore segreto, ma propriamente l'allegria è tripudio di molti insieme che abbiano voglia di stare allegri quando anche non abbiano allegrezza dentro.

A fare il vecchio si è sempre a tempo.

Animo e cera, vivanda vera.

Buon animo e buon viso, pietanze che fanno pro; e non ne godi tu solamente, ma chiunque vive o mangia teco. E perchè bastano da sè sole, è motto di chi si scusa dell'essere scarso nell'onorare altrui con vivande scelte.

Chi gode un tratto, non stenta sempre — *e*
Godiamo, chè stentar non manca mai — *e*
Chi si contenta gode e qualche volta stenta:
Ma è un bello stentar, chi si contenta.

Spesso suol dirsi ironicamente di chi vuol fare a modo suo; — *e*

Una voglia non fu mai cara.

Ma chi disse:

Le voglie si pagano,

Aveva più esperienza.

Chi ride e canta, suo male spaventa — *e*
L'allegria, ogni mal la caccia via.

Chi se ne piglia, muore.

Chi troppo ride ha natura di matto; e chi non ride è di razza di gatto.

Chi vuol vivere e star bene, pigli il mondo come viene.

E più argutamente:

La morte ci ha a trovar vivi.

Doglia passata, comare dimenticata.

Faccia chi può, prima che il tempo mute: che tutte le lasciate sono perdute — *e*
Ogni lasciata è persa.

Così si dice delle occasioni di darsi bel tempo.

Fatta la roba, facciam la persona.

Cioè, godiamocela; e dicesi pure:

Chi ha fatta la roba, può far la persona.

Può riposare: e usasi pure quando alcuno si leva da letto tardi.

Gente allegra Iddio l' aiuta.

Grave cura non ti punga, e sarà tua vita lunga.

Il pianger d' allegrezza è una manna.

Il piangere puzza a' morti e fa male a' vivi.

Il riso fa cuore — *e*
Il riso fa buon sangue — *e*
Ogni volta che uno ride, leva un chiodo alla bara.

(Vedi *Illustrazione I*, in fine al volume.)

L' allegria è il primo rimedio della scuola salernitana.

La roba non è di chi la fa, ma di chi la gode.

E dicesi per scherzo:

Chi non consuma, non rinnuova.

Non è il più bel mestiere, che non aver pensiere.

Non s' ha se non quello che si gode.

Palla in bocca e fiasca in mano.

Para via malinconia, quel ch' ha da essere convien che sia.

Pazzo è colui, che strazia sè per dar sollazzo altrui.

Pensiero non pagò mai debito — *o*
Malinconia non paga debito — *e*
Un carro di fastidi non paga un quattrin di debito.

Scrupoli e malinconia, lontan da casa mia.

Va' in piazza, vedi e odi; torna a casa, bevi e godi.

Ambizione, Signoria, Corti.

Alla corte del Re ognun faccia per sè.

Chi a molti dà terrore, di molti abbia timore.

Multos timere debet, quem multi timent (Publio Siro); — *e*

Chi fa temere ogni uomo, teme ogni cosa.

Chi bene e mal non può soffrire, a grande onor non può venire — *e*

Chi attende a vendicare ogni sua onta, o cade d'alto stato o non vi monta.

Il procedere dell' ambizioso vuole pazienza: è un farsi strada tra una folla d'accorrenti, e qualche botta pure si tocca; conviene beccarsela in santa pace e tirar via.

Chi è in alto, non pensa mai al cadere.

Pare così all'invidia che guarda dal sotto in su; e chi è in alto mostra la faccia sicura, ma in quel mentre co' piedi tasta se il terreno è sodo.

Chi è più alto, è il bersaglio di tutti — *e*

La saetta non cade in luoghi bassi.

Anche in Orazio: *feriuntque summos Fulmina montes.*

Chi è vicino alla pignatta, mangia la minestra calda.

Chi ha prete o parente in corte, fontana gli risurge.

Dimostra che si sale di continuo a guadagno. (SERD.)

Chi in corte è destinato, se non muor santo, muor disperato — *e*

Chi vive in corte, muore in paglia — *e*

Chi serve in corte, muore allo spedale — *e*

Corte e morte, e morte e corte, fu tutt'uno.

Chi servo si fa, servi aspetta.

Cuncta serviliter pro dominatione. (TACITO.) « Il me plaist de veoir combien il y a de lascheté et de pusillanimité en l'ambition; par combien d'abjection et de servitude il luy fault arriver à son but. » (MONTAIGNE). Oh, quanti per giungere a comandare hanno piegato il groppone! e non è meraviglia se ci arrivano curvi, e se l'abitudine di curvarsi gli rende inabili a far cosa diritta.

Chi signoreggia, brameggia.

Non gli basta essere locato in alto: più in su, più in su; e poi? Ma

Chi comincia andare un po' in su non vorrebbe finirla più.

Chi tropp' alto monta, con dolor dismonta — *e*

Chi troppo sale dà maggior percossa — *e*

Chi monta più alto ch' e' non deve, cade più basso ch' e' non crede — *e*

Chi troppo in alto sal, cade repente
Precipitevolissimevolmente.

È meglio viver piccolo che morir grande.

Fumo, fiore e corte, è tutt' uno.

I cortigiani hanno solate le scarpe di buccie di cocomero.

Sulla buccia del cocomero si sdrucciola facile.

I favori delle corti sono come sereni d'inverno e nuvoli di state.

Durano poco.

I gran personaggi o non hanno figliuoli o non son saggi.

Il campanile non migliora la cornacchia.

Il luogo e il grado non muta la qualità del possessore.

Il cortigiano è la seconda specie de' ribaldi.

Il gran signor non ode,
Se non adulazion, menzogna e frode.

La prima scodella piace a tutti

E piaceva anche ai Farisei; — e

Ognuno vorrebbe il mestolo in mano.

L'onore va dietro a chi lo fugge.

L'onore (bada bene, o lettore) qui s'intende per *gli onori;* ed anche può intendersi per la celebrità, per la fama.

Meno male i calci d'un frate, che le carezze d'un cortigiano.

Lontan da' signori, lontan da' disonori.

Nelle corti, la carità è tutta estinta,
Nè si trova amicizia se non finta.

Nelle stracce e negli straccioni s'allevano di gran baroni.

Non è buon anno quando il pollo becca il gallo.

Quando l'inferiore insorge contro al superiore, il debole contro al forte.

Non riposa colui che ha carco d'altrui.

Purchè vi pensi; il che però sempre non accade.

Ogni servo gallonato è un ozioso affaccendato.

« Qu'est-ce qu'on fait à la cour? Courir et attendre. »

Paura de' birri, desio di regnare, fanno impazzare.

Penitenza senza frutto, epiteto della corte.

Per proverbio dir si suole,
Che tre cose il re non ha:
Di mangiare il pan condito,
Come noi dall'appetito:
Di veder levare il sole:
Di sentir } la verità.
E di udir }

(GIROLAMO GIGLI.)

Signor di maggio dura poco.

Intendi il signore delle feste o allegrie che si facevano in Firenze nel mese di maggio.

Sotto la scuffia spesso è tigna ascosa.

La scuffia era de' magistrati, dei dottori, dei barbassori, prima d'essere delle donne.

Amicizia.

Al bisogno si conosce l'amico — *e*
Calamità scuopre amistà.

Ama l'amico tuo col vezzo e col vizio suo.

Amici da starnuti,
Il più che tu ne cavi è un *Dio t' aiuti* — *e*
Amici di buon giorno, son da mettere in forno.

Amici di profferta assai si trova.

Amici, oro, e vin vecchio son buoni per tutto.

Amicizia da bagno, dura pochi dì.

Amicizia di genero, sole d'inverno.

Amicizia di grand'uomo e vino di fiasco, la mattina è buono e la sera è guasto (*e anche* Amor di servitore o di donna e vin di fiasco ec.).

Le due forme di questo Proverbio stanno insieme a significare come l'amicizia regga poco quando non è tra eguali, ammonendoti a non fidare sull'amicizia del servitore, nè su quella del grand'uomo (vuol dire del potente) che ti vuole servitore.

Amicizia riconciliata è una piaga mal saldata — *e*
Nè amico riconciliato, nè pietanza due volte cucinata.

Amico certo, si conosce nell'incerto.

Amico di montagna chi lo perde vi guadagna.

Amico di tutti e di nessuno, è tutt'uno — *e*
Chi ama tutti non ama nessuno.

Quando fecero questi Proverbi non conoscevano la potenza degli affetti umanitarj.

Amico di ventura, molto briga e poco dura — *o*
Amico di buon tempo mutasi col vento — *ma*
Chi sta fermo in casi avversi, buon amico può tenersi.

Amico e vino vogliono esser vecchi — *e*
Amico vecchio e casa nuova — *e*
Non c'è migliore specchio dell'amico vecchio.

Buona amistà è un altro parentà.

Casa di terra, caval d'erba, amico di bocca, non vagliono il piede d'una mosca.

Cattivo amico, pessimo marito.

Chi è diverso nell'oprare, non può molto amico stare — *e*
La musica ne' dissimili, e l'amicizia ne' simili — *e*
Pari con pari bene sta e dura.

Chi è gran nemico, è anche grande amico.

Chi è misero o mendico, provi tutti e poi l'amico.

È uno di quei Proverbi disperati che gli uomini fanno quando il dolore gli irrita, o quando hanno l'uggia addosso.

Chi ha il santo ha anche il miracolo.

Le amicizie, i parentadi vi sono utili al bisogno.

Chi manca a un sol amico, molti ne perde.

Chi non ha amico o germano, non ha forza in braccio nè in mano.

Chi offende l'amico, non la risparmia al fratello.

Chi visita nelle nozze e non nell'infermità,
Non è amico in verità.

Chi vuole amici assai, ne provi pochi.

Chi vuol conservare un amico, osservi tre cose:
L'onori in presenza, lo lodi in assenza, l'ajuti ne' bisogni.

Cogli amici non bisogna andar co' *se* in capo.

Ma è necessario animo pronto e franchezza risoluta.

Conversazione in giovinezza, fraternità in vecchiezza.

I compagni di Collegio, d'Università, poi rimangono amici sempre: e non è questo il minor pregio della educazione comune.

Dove due amici s'incontrano, Dio gli fa da terzo (*o* v'entra per terzo).

È bene aver degli amici per tutto — *e*
 Gli amici son buoni in ogni piazza. — *e*
 Val più avere amici in piazza
 Che danari nella cassa.

È male amico chi a sè è nemico.

È meglio imbattersi che andare apposta.

E anco:

 È meglio imbattersi che cercarsi apposta.

Nell'amore, nell'amicizia.

Esempi e beneficj fanno gli amici.

Gli amici e gli avvisi aiutano fare le faccende.

Gli amici hanno la borsa legata con un filo di ragnatelo.

Grande amicizia genera grand' odio.

In tempo de' fichi non si hanno amici.

Vuol dire nelle dolcezze, nelle soverchie felicità, non si hanno amici veri.

I veri amici son come le mosche bianche.

Rarissimi.

L'amicizia si dee sdrucire, non istracciare.

Perchè lo sdrucito si può sempre ricucire.

L'amicizie devono essere immortali, e le inimicizie mortali.

L'amicizie si fanno in prigione.

Si legano facilmente nella comune sventura.

L'amico accenna e non balestra.

Ammonisce e non offende.

L'amico dev'essere come il denaro.

Cioè di metallo segnato.

L'amico non è conosciuto finchè non è perduto.

Ne'pericoli si vede chi d'amico ha vera fede — *e*
 L'oro s'affina al fuoco e l'amico nelle sventure.

Non da chi tiene, ma da chi vuol bene.

Cioè si dee stare dalla parte non di chi è ricco ma da chi ci ama.

Non si fa mantello per un'acqua sola.

Non si fa un amico per servirsene una volta sola.

Per fare un amico basta un bicchier di vino,
 Per conservarlo è poca una botte.

Prima di scegliere l'amico bisogna averci mangiato il sale sett' anni.

Un nemico è troppo, e cento amici non bastano.

Val più un amico che cento parenti — *e*
Più vale il cuore che il sangue.

Amore.

Agli amanti fiora non gli creder mai.

A quelli che per lezio donano fiori alle donne; o a coloro che dicono fiorellini, cioè gentilezze accattate, galanterie viete.

Ama chi t' ama, e rispondi a chi ti chiama

L'amore chiede amore, e la benevolenza benevolenza; sono chiamate al nostro cuore che deve a quelle rispondere.

Ama chi t' ama, e chi non t' ama lascia;
Chi t' ama di buon cuore strigni e abbraccia.

Ed anche:

Amare e non essere amato è tempo perso.

Amami poco, ma continua.

Perchè

Ben ama, chi non oblia.

Amante non sia chi coraggio non ha.

Nell' amore sono mali passi e battaglie molte: laonde Byron disse l'amore essere una faccenda ostile.

Amor che nasce in malattia, quando si guarisce se ne passa via.

Amor dà per mercede, gelosia e rotta fede.

Amor di ganza, fuoco di paglia.

Ha in sè le cagioni del non poter essere continuo.

Amore è cieco, e vede da lontano.

Amore è orbo, ma vede anche troppo.

Amore e gelosia nacquero insieme,

Se amor venisse senza gelosia, ec.,

è il principio d' una canzonetta del Boccaccio assai più gentile di molte sue prose.

Amore e signoria non soffron compagnia.

Omnisque potestas Impatiens consortis erit. (LUCANO)

E di finirla son deliberato,
Che compagnia non vuole amor nè stato. (BERNI, *Orlando*.)

Amore e tosse (*ovvero* amore, sonno e rogna) non si nascondono — *e*

Amori, dolori e danari non posson star celati.

Amore è una pillola inzuccherata.

Amore fa amore, e crudeltà fa tirannia.

Amore fa portar le calze vuote.

Cioè: dimagra le gambe.

Amor male impiegato vien mal rimunerato.

Amore non conosce misura — *e*

L'amore passa sette muri.

Amore non è senza amaro.

Le passioni dell' orgoglio, perocchè sempre colpevoli, altro non hanno che amarezze: in sè l'amore è cosa buona, e l'amaro vi si mesce, non vi sta proprio di casa dentro.

Amore non mira lignaggio nè fede nè vassallaggio.

Amore non si compra nè si vende
Ma in premio d'amor, amor si rende.

Amore non si trova al mercato.

Amore nuovo va e viene, ed il vecchio si mantiene — *e*

Amore vecchio non fa ruggine.

Amore onorato nè vergogna nè peccato.

Amore vuol fede, e fede vuol fermezza.

Amori di monaca e fiori di mandorlo,
Presto vengono e presto vanno.

Bella faccia il cuore allaccia.

Calcio di stallone non fa male alla cavalla.

A chi si vuol bene non si fa offesa che dolga.

Chi ama crede — *e*

A chi s'ama si crede.

Che di leggier si crede a quel che s'ama.

Non è affetto vero senza stima che partorisce anche fiducia; chi a nulla crede ed a nessuno, non ebbe mai altro che un amore solo, l'amore di sè stesso: la fede è un affetto.

Chi ama il forestiero: in capo al mese
Monta a cavallo, e se ne va al paese.

Nota costrutto arrovesciato, che spesso ha grazia nei proverbi.

Chi ama, il ver non vede — *e*
Dove regna amore, non si conosce errore.

Chi ama me, ama il mio cane.

Chi ama, teme.

Chi arde e non lo sente, arder possa infino al dente.

È proverbio delle ragazze che l'amore poco espresso credono essere poco sentito.

Chi ha l'amor nel petto, ha lo spron ne' fianchi.

Chi non ama, non ha cuore.

Chi non ha denari non faccia all'amore.

Perchè
Amore fa molto, il denaro fa tutto.

Chi non piglia l'amante al laccio, resta in casa a guardare il catenaccio.

Si dice delle ragazze che non sanno trovarsi un marito.

Chi perde la roba perde molto, ma chi perde il cuore perde tutto.

Chi si volsero bene, non si volsero mai male — *e*
Dove è stato il fuoco, ci sa sempre di bruciaticcio.

Chi si vuol bene, poco luogo tiene.

Perchè si ha caro lo starsi da presso.

Chi soffre per amor, non sente pene.

Chi vuol bene a madonna vuol bene a messere.

Chi vuol bene vede da lontano.

Chi vuol l'amor celato lo tenga bestemmiato.

Chi vuole che nessuno si accorga del suo amore, dica male della cosa amata.

Chi vuol essere amato convien che ami.

Amor che a nullo amato amar perdona. (DANTE.)

Usare larghezze e cortesie senza affetto, è tirare, come si suol dire, il pane con la balestra. « Ama » rispondeva Salomone (secondo la leggenda del medio evo) a chi si lagnava che il fare grande spesa gli guadagnasse poca benevolenza.

Cicisbei e ganzerini fanno vita da facchini (*ovvero* fan la vita de' facchini).

Con la disperazione degli innamorati mai non la volse Orlando.

Contro amore non è consiglio — *e*
Al cuore non si comanda.

Cosa che punge, amor disgiunge.

Crudeltà consuma amore.

Delle pene d'amore, si tribola e non si more.

Detto d'amore disarma rigore.

Di buone armi è armato, chi da buona donna è amato.

Dove è l'amore l'occhio corre — *e*
L'occhio attira l'amore.

In un ritrovo di persone sempre l'occhio si ferma sul nostro amico; in una festa di ballo e al teatro, sopra la donna amata; e così via via ci fermiamo a guardare sempre l'oggetto del nostro affetto.

Dove son donne innamorate morte,
È inutile serrar finestre e porte — *e*
Tenere (custodire, guardare) due amorosi,
È come tenere un sacco di pulci.

Da troppa briga, troppo affanno. La frase: « Far la guardia a un sacco di pulci, » vale appunto; pretendere di guardare una cosa difficilissima a custodire.

È lieve astuzia ingannar gelosia,
Che tutto crede quand'è in frenesia.

Frenesia, gelosia, eresia,
Mai son sanate per alcuna via.

Gelosia viene per impotenza, per opinione e per esperienza.

Gli uomini sono aprile quando fanno all'amore,
Dicembre quando hanno sposato.

Guardati da tre C, cugini, cognati e compari.

Gusto pazzo, amor guasto.

I giuramenti degli innamorati sono come quelli dei marinari.

Il core è il primo che vive e l'ultimo che muore.

L'embriologia e la fisiologia s'accordano a darci questo bello e mirabile insegnamento.

Il primo amore non si scorda mai — *e*
I primi amori sono i migliori.

Proverbi veri e gentili.

La gelosia scuopre l'amore.

La lontananza ogni gran piaga salda.

Come pure:

Lontan dagli occhi, lontan dal cuore.

(Vedi *Illustrazione II.*)

L' amore a nessuno fa onore e a tutti fa dolore.

È vero degli amori e non dell' amore.

L' amore del soldato non dura un' ora
Dove egli va trova la sua signora.

E a Venezia

L' amor del mariner no dura un' ora
Per tuto dove 'l va lu s' innamora.

L' amore di carnevale muore in quaresima.

L' amore dinanzi ha il miele, e di dietro si attacca il fiele.

Amor et melle et felle est fecundissimus: gustu dat dulce,
Amarum ad satietatem usque aggerit. (PLAUTO)

L' amore è principio del bene e del male.

Amore alma è del mondo, ec. (*Sonetto del* TASSO.)

L' amore non fa bollire la pentola — *e*
Quando la fame vien dentro la porta,
L' amore se ne va dalla finestra.

Detto del maritarsi ad uomo povero.

L' amore si nasconde dietro una cruna d' ago.

L' amore è sottile ed acuto: un nonnulla basta agli amanti per intendersi.

L' amore si trova tanto sotto la lana che sotto la seta.

« A la ville on est plus aimable: on aime mieux à la campagne » (ROUSSEAU); — *e*

Amore e tigna non guarda dove si mette.

(Proverbio côrso.)

L' innamorato vuol essere solo, savio, sollecito e segreto.

L' odio è cieco come l' amore.

L' uomo è fuoco e la donna è stoppa; vien poi il diavolo e gliel' accocca — *e*
Uomo e donna in stretto loco,
Secca paglia appresso al foco. (TOMMASÉO.)

Meglio minuzzoli con amore, che polli grassi con dolore.

Nella guerra d' amor vince chi fugge — *e*
Chi non fugge, strugge.

Non è più bell' amor che la vicina;
La si vede da sera e da mattina.

Non v' è sabato senza sole, non v' è donna senza amore, nè domenica senza sapore, (*o* senza *credo*) nè vecchio senza dolore.

Ogni amore ha la sua spesa.

Si paga il più infimo. E il più alto si paga, non foss'altro di tempo, d'affanni, di cure moltiplicate.

Ogni disuguaglianza amore agguaglia.

Bisogna che sia di quel buono, altrimenti due d'indole differente staranno accozzati in apparenza, ma poi ognuno tira l'acqua al suo mulino.

Egli (Amore) unisce per dar maggior martoro,
Cuori troppo dissimili tra loro.

Quando si vuol bene si ha sempre paura — *e*
Coll' amore sta il timore.

Res est solliciti plena timoris amor.

Quanto più s'ama, meno si conosce.

Scalda più amore che mille fuochi.

Sdegno d' amante poco dura.

Anzi:

Sdegno cresce amore.

Se ne vanno gli amori e restano i dolori.

Senza Cerere e Bacco è amor debole e fiacco.

Se occhio non mira, cuor non sospira.

Si nescis, oculi sunt in amore duces. (OVIDIO.)

Se tu vuoi che ti ami, fa' che ti brami.

La troppa frequenza porta noja, e la mancanza suscita il desiderio che tien sempre desta la fiamma d'amore.

Se vuoi condurre un uomo a imbarbogire, fallo ingelosire.

Tanto è morir di male, quanto d'amore.

Astuzia, Inganno.

A gatto vecchio dàgli il topo giovane. (CECCHI.)
A gatto vecchio, sorcio tenerello.

L'astuto cerca il balordo.

Anco le volpi vecchie si pigliano (*o* rimangono al laccio) — *e*
Anco le civette impaniano.

A' sottili cascan le brache.

Bel giuoco di parola; anzi bel modo di porre in immagine la parola figurata:

E quel sottile ravignan patrizio Sì di frodi perito ec. (MONTI.)

A volte caccia chi non minaccia.

Bisogna far lo sciocco per non pagar il sale (*ovvero* il minchione per non pagar gabella).

Prima furbizie è il non parere furbo: il contadino che passa la porta, quando ha roba sotto, che vuol nascondere, se ne va dinoccolato e tentennoni, sperando così meglio passare d'occhio ai gabellieri.

Bisogna pelar la quaglia (*o* la gazza) senza farla stridere. — *ovvero*
Non pelar tanto la gallina che strilli — *e*
Buona quella lima che doma il ferro senza strepito.

Buone parole e cattivi fatti, ingannano savi e matti — *e*
Da' buone parole e friggi.

Chi cerca fare impiastro, sa dove lo vuol porre.

Chi fa una trappola, ne sa tender cento — *e*
Chi ha rubato la vacca, può rubare il vitello.

Chi ha accordato l'oste, può andare a dormire — *e*
Placato il cane, facile è rubare.

Chi s'abbia con doni o per altri modi assicurato il favore di quella persona che può dare impaccio a' suoi disegni, ha (come si dice) accomodato il fornajo.

Chi ha a dar, domanda.

Chi non sa fingersi amico, non sa essere nemico.

Chi non sa fingere, non sa regnare — *e*
Il finger non è difetto, e chi finger non sa non è perfetto.

Chi non inganna, non guadagna — *e*
Con arte e con inganno, si vive mezzo l'anno;
Con inganno e con arte, si vive l'altra parte.

Chi tiene il piede in due staffe, spesso si trova fuora.

Chi va per uccellar resta impaniato — *e*

L' ingannato è chi inganna — *e*

L' inganno va a casa dell' ingannatore — *e*

« L' ingannatore rimane sempre a' piedi dell' ingannato, » scrive il Boccaccio; *e*

La vipera (*o* la biscia) morde il ciarlatano (*ovvero* si rivolta al ciarlatano).

Chi vuol fare onore all' amico, ciccia di troja e legna di fico.

Chi dice di voler fare onore all' amico per lo più lo inganna e lo fa star male. La carne di troja è quella che cuoce più tardi di tutte, e le legna di fico son quelle che fanno il fuoco più leggiero e lento e che arriva poco.

Con la volpe convien volpeggiare.

I Latini dicevano: « *Cum Cretensi cretisare.* »

Con traditori nè pace nè tregua.

Dove manca l' inganno, ivi finisce il danno.

Dove non basta la pelle del leone, bisogna attaccarvi quella della volpe.

È meglio prendere che esser presi.

Furbo, vuol dir minchione.

Il consiglio del traditore è come la semplicità della volpe.

Il Diavolo dove non può mettere il capo vi mette la coda.

Il Diavolo è sottile, e fila grosso.

Il mal del traditore ne va col pelo.

Il mondo è di chi lo sa canzonare.

I pastori per rubare le pecore si mettono nome lupi.

Il tordo si fa la pania da sè stesso.

La gatta caro vende, e il cavallo mezzo dona.

C' era una volta un uomo molto ricco, il quale venendo a morte, volle far testamento; e da buon cristiano che egli era, provvide per l' anima sua, che il cappellano avesse materia di ricordarsi di lui; volendo che fosse venduto un cavallo che teneva in stalla, e dei denari fosse fatta limosina al detto cappellano. L' erede che era un villano, non contento del molto che aveva avuto, pensò di attaccare una gatta al piè del cavallo, e così guidare l' uno e l' altra al mercato, e uno non vendere senza l' altra; sicchè, molti accostandosi per comprare il bellissimo cavallo, il mal villano li volgeva alla gatta dicendo loro, che non vendeva l' uno senza l' altra, e che voleva cento scudi della gatta, e dieci del cavallo; gli uomini per desiderio di

questo, comprarono anche quella; onde il villano gabbando la sua coscienza e il testatore, fece limosina del cavallo al cappellano. Da questa novella ebbe origine il proverbio. (Gotti.)

L'amore, l'inganno e il bisogno insegnano la rettorica.

La volpe in vicinato non fa mai danno.

Molto sa il topo, ma però più il gatto.

Non è traditore senza sospetto.

Occhio con occhio fa mal riscontro — *e*
Tra corsale e corsale non si guadagna se non barili vuoti — *e*
Tra furbo e furbo mai non si camuffa — *e*
Grattugia con grattugia non guadagna,

disse il Pulci a proposito di due malvagi, anzi di due diavoli i quali non potevano farla bene insieme, nè l'uno guadagnare su l'altro; — *e*

In casa de' ladri non ci si ruba — *e*
In casa de' sonatori non ci si balla — *e*
Un diavolo conosce (*o* gastiga) l'altro — *e*
Tanto sa altri quanto altri.

Per conoscere un furbo ci vuole un furbo e mezzo.

Quando la volpe predica, guardatevi, galline — *e*
Consiglio di volpi, tribolo di galline — *e*
Quando le volpi si consigliano, bisogna chiudere il pollajo.

Che suole dirsi particolarmente delle donne.

Quel che è fatto è reso.

Se il serpente non mangiasse del serpente, non si farebbe drago.

Se se n'avvede me l'abbo, se non se n'avvede me la gabbo.

Si batte la sella per non battere il cavallo — *e*
Chi non può dare all'asino, dà al basto.

Chi non se la può pigliare con chi e' vorrebbe, se la piglia con chi e' può.

Sottil filo cuce bene.

Tradimento piace assai, traditor non piacque mai.

Tutte le volpi alla fine si riveggono in pellicceria — *e*
In pellicceria ci vanno più pelli di volpe che d'asino.

Perchè i furbi al serrare de' conti capitano peggio degli sciocchi.

Val più aver due soldi di minchione
 Che di molti: bravo.

Cioè torna più conto passar da minchione che avere plausi donde esce invidia.

(Vedi, **Frode** ec.)

Avarizia.

All' avaro accade come allo smeriglio.

Lo smeriglio è piccolo uccello di rapina, il quale, spesso, mentre insidia a uccelli minori di lui, viene sopraggiunto da altro maggiore, che gli toglie la preda e la vita. (SERD.)

Chi accumula e altro ben non fa
 Sparagna il pane e all' inferno va

Chi per sè raguna, per altri sparpaglia — *e*
 A padre avaro (*o* cupido) figliuol prodigo.

Chi serba, serba al gatto.

(Vedi *Illustrazione III.*)

Chi sparagna, vien la gatta e glielo magna.

Chi serba, Dio non gli dà.

Chi si mette a stentare, stenta sempre.

Chi troppo insacca squarcia le sacca.

Denaro sepolto non fa guadagno — *e*
 Il vin nel fiasco non cava la sete di corpo.

De' vizi è regina l' avarizia.

Dio ha dato per penitenza all' avaro che nè del poco nè dell' assai si contenti.

È gran pazzia il viver poco per morir ricco.

Viver poco vale *stentare*.

È meglio un dolor di tasca che di cuore.

I danari servono al povero di beneficio, e all'avaro di supplicio

I danari son fatti per ispendere.

La roba è fatta per i bisogni.

L'avarizia è scuola d'ogni vizio.

L'avarizia fa stentare gli altri vizi.

L'avaro è come il porco, che è buono dopo morto.

L'avaro è come l'idropico; quanto più beve, più ha sete.

L'avaro è procuratore de' suoi beni, e non signore.

L'avaro non fa mai bene, se non quando tira le calze.

« Dall'avaro niun bene puote nascere, perchè l'avaro nulla fa a diritto, se non quando egli si muore. » (ALBERTANO.)

L'avaro non dorme.

L'avaro più che possiede più è mendico.

L'avaro spende più che il liberale.

L'ultimo vestito ce lo fanno senza tasche.

Di là non si porta nulla.

Masseria, masseria, viene il Diavolo e portala via.

Molti fanno prima la roba e poi la coscienza.

Nella cassa dell'avaro, il diavolo vi giace dentro.

Bellezza e suo contrario, Fattezze del corpo.

A donna bianca bellezza non le manca (*o* per esser bella poco le manca)

A donna di gran bellezza dagli poca larghezza.

Non la lasciare troppo libera di se stessa.

A donna imbellettata voltagli le spalle.

Allo specchio nè brutta nè vecchia.

Eppure ci vanno e ci stanno: o perchè non lo credono fedele, o perchè s'illudono.

Bella donna, cattiva testa.

Fastus inest pulchris sequiturque superbia formam. (OVIDIO.)

Bella in vista, dentro è trista.

Bella moglie, dolce veleno.

Bella testa è spesso senza cervello.

Oh quanta species, cerebrum non habet!

Bella testa è talvolta una malvagia bestia.

Bellezza di corpo non è eredità.

Bellezza è come un fiore che nasce e presto muore.

Bellezza senza bontà è come vino svanito — *ma*
Bontà passa beltà.

Beltà e follia vanno spesso in compagnia.

Le donne belle più invaniscono e fanno di più spropositi, perchè sono più lodate, più corteggiate, più ammirate: e questo è bene lo sappiano anche gli uomini lodati e corteggiati ed ammirati.

Beltà porta seco la sua borsa.

Cioè, la donna bella trova sempre marito, anco senza dote; ma sventurata! col tempo perde le belle forme e con esse tutto l'amore, e si rimprovera o si sente rimproverare la sua povertà.

Brutto in fascia, bello in piazza.

Consolazione alle mamme che abbiano un bambino brutto: e al contrario le fattezze regolari ne' bambini sovente poi si disformano:

Bello in fascia, brutto in piazza.

Carne grassa sempre agghiaccia.

Cera lustra, non va alla giostra.

Pelle lucida indica salute fievole: « non va alla giostra » cioè no giunge a vecchia età.

Chi bella donna vuol parere, la pelle del viso gli convien dolere — *e*
Chi è brutta, e bella vuol parere, pena patisce, per bella parere.

E accade poi che:

Le donne per parer belle si fanno brutte.

Chi è bella ti fa far la sentinella.

Chi è bello è bello e grazioso, chi è brutto è brutto e dispettoso.

Chi ha bella donna e castello in frontiera, non ha mai pace in lettiera.

Non dorme mai sonni tranquilli.

Chi ha bella moglie la non è tutta sua.

Chi ha buon cavallo e bella moglie, non istà mai senza doglie.

Chi mi piglierà di notte, mi lascerà di giorno.

Si dice di donna brutta.

Chi nasce bella, nasce maritata — *e*

Le bellezze son le prime spedite.

Le belle facilmente trovan marito; — *e*

Chi nasce bella, non è in tutto povera.

Ma il Serdonati all' opposto:

Le belle senza dote trovano più amanti che mariti.

Alla fine poi:

C' è carne da ogni taglio e ogni coltella.

Le brutte si maritano e le belle — *e*

Anche le zoppe si maritano — *e*

Anche le mucche nere danno il latte bianco — *e*

Se non si maritassero altro che le belle, che cosa farebbero le brutte?

Donna barbuta, co' sassi la saluta — *e*

Guardati dai cani e dai gatti — *e*

Dalle donne coi mustacchi.

Di' a una donna che è bella, e il diavolo glielo ripeterà dieci volte.

Donna brunetta, di natura netta.

Donna in treccia, cavallo in cavezza.

Perchè facciano bella mostra.

Faccia rara, mente avara.

Cioè, scarsa, gretta, meschina.

Gallo senza cresta è un cappone,

Uomo senza barba è un minchione.

Barba virile decus, fœminarumque crines.

Gli alberi grandi fanno più ombra che frutto — *e*

Le case grandi dal mezzo in su non s' abitano — *e*

Le spez erie migliori stanno ne' sacchetti piccoli — *e*

Nella botte piccola ci sta il vin buono.

Dicono tutti e quattro figuratamente quello che in latino esprime la nota sentenza: *homo longus raro sapiens;* cui s' aggiunge però: *at si sapiens, sapientissimus;* si dice poi anche:

Troppo lungo non fu mai buono.

Gli uomini non si misurano a canne.

Grasso ventre, grosso ingeg· o.

Grossa testa non fa buon cervello *e*
Capo grosso, cervello magro.

Guancia pulita, fronte ardita.
Cattivo accozzo: prima bellezza è il non saper d' esser bella

Guardati da' segnati da Cristo.

Il bello piace a tutti.

Il bianco e il rosso va e vien,
Ma il giallo si mantien;
Anzi il giallo è un color forte
Che dura anche dopo morte.
Questo proverbio si usa ironicamente, e con mal vezzo contro chi abbia un colorito giallastro. (*Prov. lomb.*)

Il bruno il bel non toglie, anzi accresce le voglie.

Il fumo va dietro ai belli.
Cioè, l'albagia, la burbanza, la vanità.

I magri mangiano più dei grassi.

La bella donna è un bel cipresso.
Senza frutto.

La bellezza ha belle foglie, ma il frutto amaro.

La bellezza non si mangia (*o* non si mette in tavola).
Si dice a chi si marita senza ricever dote od è senza patrimonio; ed è vero che quando uno si marita, deve dar sempre uno sguardo alle ricchezze; ma non si deve dire che nel matrimonio come nella guerra ci vogliono tre cose: danaro, danaro e poi danaro.

La beltà senza la grazia è un amo senza l'esca.

L'occhio vuol la sua parte (*o* la sua diritta).

Mano piccolina, testina fina.

Non fu mai guercio senza malizia.

Non fu mai sì bella scarpa, che non doventasse una ciabatta — *e*
Non fu mai sì vaga rosa che non diventasse un grattaculo — *ma*
Scarpa ben fatta, bella ciabatta — *e*
Quando si è belli si è sempre quelli.
Le belle forme restan sempre anche quando è svanita la freschezza della gioventù.

Occhio bello, animo fello; occhio presto, alma mesta; occhio ridente, alma mordente.

Ogni rana si crede una Diana.

Onestà e gentilezza sopravanza ogni bellezza.

Orecchia lunga, vita lunga.

Si dice ai bambini ai quali si suole, per appoggiare una riprensione, tirare le orecchie; e vuole significare che chi fu gastigato da fanciullo, sta in cervello da uomo, e vivrà lungamente.

Poca barba e men colore, sotto il ciel non è il peggiore.

Rosso, mal pelo

Salute e vecchiezza creano bellezza.

E all' incontro:

Bellezza e nobiltà danno ricchezze.

Se il grande fosse valente e il piccolo paziente e il rosso leale, ognun sarebbe eguale.

Tanto è dire raperino, quanto ladro e assassino — *e*

Testa calva, piazza di pidocchi.

Tre cose son cattive magre, oche, femmine e capre.

Una bella porta rifà una brutta facciata

Una bella bocca fa da sè sola un bel viso.

Un bel naso fa un bell' uomo — *e*

Un bel cammino fa una bella stanza.

Un neo cresce bellezza.

Si dice spesso anche nel morale, ma non s' intende poi così generalmente dagli uomini, i quali per una sgarbataggine, per un leggiero vizio nel conversare, ti pigliano a noia il più brav' uomo del mondo, e lo strapazzano e lo calunniano.

Uomo che ha voce di donna, e donna che ha voce d' uomo, guardatene.

Uomo peloso, o forca o lussurioso, o matto o avventuroso.

Uomo piccolo uomo ardito.

Perchè ogni piccoletto è sempre ardito. (*Orlando Inn.*)

Uomo rosso e cane lanuto, più tosto morto che conosciuto — *e*

E il ciel ne guardi dalla tosse
E da quei che ha il pelo rosso
E dal verme di finocchio
E da quei ch' hanno un sol occhio.

Rosso di pelo e moro e guercio e zoppo,
Ad esser buon, Zoilo, faresti troppo. (MARZIALE.)

Vista torta, mal animo mostra; vista all'ingiù, tristo e non più; vista all'insù, o pazzo o tanto savio che non si possa dir più.

Beneficenza, Soccorrersi.

A far servizio non se ne perde — *e*
Piacere fatto non va perduto — *e*
Chi beneficio fa, beneficio aspetti.

Al carro rovesciato tutti gli danno mano.

Si ama il caduto: la misericordia è impronta nell'uomo di origine divina.

All'uomo limosiniero Iddio è tesoriero.

A sè l'aiuto nega chi ad altri il nega.

Bisogna fare a giova giova

Cavallo non stare a morire che l'erba ha da venire.

Detto per dimostrare che vane sono le promesse dove son necessari i fatti.

Chi coi poveri è sgarbato, sarà sempre tribolato

Chi dà e ritoglie, il diavolo lo raccoglie.

Chi dà per ricevere, non dà nulla.

Chi davvero aiutar vuole, abbia più fatti che parole.

Chi del suo dona, Dio gli ridona.

Chi fa carità è ricco e non lo sa — *e*
La carità beato chi la fa.

Chi fa la carità,
Se non la trova, la troverà.

Chi fa limosina. presta e non dona.

Chi ha carità, carità aspetti.

Chi non dà a Cristo, dà al Fisco.

Chi non fa limosine, come malvagio diviene reo, e paga pene alla giustizia.

Chi non dà quello che ama, non riceve quello che brama.

Chi non ha bisogno è in debito.

Inverso ai molti che hanno bisogno.

Chi non ha modo, offre la volontà.

Chi pensa al prossimo, al suo ben s' approssima.

Chi ti dà un osso, non ti vorrebbe veder morto.

Chi ti dona, quando anche sia poco, mostra pure aver di te compassione.

Col dire e col dare tutto s' ottiene.

Donare è onore, pregare è dolore — *e*

Il dare fa onore e il chiedere è dolore — *e*

Dono molto aspettato è venduto e non donato.

Non sa donare chi tarda a dare — *e*

Chi dà presto, è come se desse due volte.

Che donar prestamente,
È donar doppiamente. (*Tesoretto.*) — *e*

Il signor Donato gli è sempre il bene arrivato — *e*

al contrario:

Il signor Donato è morto allo spedale.

Scherzi non belli, ma pur vi sono.

È meglio un tieni tieni, che cento piglia piglia.

Donare di mal garbo è offrire un fiore che puzza, — *ma*

Chi dà per cortesia dà con allegria.

Fa bene, e non guardare a cui.

Gli uomini son come i tegoli, si danno da bere l' un con l' altro.

E quando ciò fanno, cuoprono e fanno salubre la casa dove tutti dimoriamo.

I benefizi dei morti van presto in fumo.

Sono presto dimenticati. Si facciano dunque mentre che almeno fruttano verso noi gratitudine dell' aver noi voluto il bene.

Il caritatevole dà dalla porta, e Iddio mette dentro dalle finestre.

Il male unisce gli uomini.

Le necessità che tutti hanno sono legame di carità. E nelle comuni sofferenze gli uomini più si stringono, si collegano tra loro.

Il servizio torna sempre a casa col guadagno — *e*

Chi serve non erra — *e*

Del servir non si pente — *e*

Servi, e non badare a chi

o *a chie*, per maggior dolcezza di pronunzia e di suono come hanno usato anco gli scrittori; — *e*

Quando del ben servir mal si raduna,
Non si deve incolpar se non fortuna.

Di questi proverbi non pigli scandalo chi la pensa liberamente. Non raccomandano il farsi servo, ma il rendere servigio; e chi rende servigio al suo simile non la sbaglia, perchè o più presto o più tardi lo ritrova. Acciò il servigio reso sia puro e ben accetto, e' bisogna farlo senza aspettarne ricompensa, chè se no è carità pelosa.

Il titol di più onore è padre e difensore.

L'avere non è solamente di chi l'ha.

La limosina non fa impoverire — *anzi*
L'elemosina mantiene la casa — *e*
La limosina è fatta bene anco al Diavolo.

La mano che dà raccoglie.

Meglio un prossimo vicino che un lontano cugino — *e*
Acqua lontana non spegne il fuoco.

Gli aiuti che non sono pronti all'occasione, non giovano nulla.

Meglio un aiuto che cinquanta consigli.

Ogni aiuto è buono.

Ogni dieci anni un uomo ha bisogno dell'altro.

Quel che si dona, luce; quel che si mangia, pute.

Se il buon prospera, ognun prospera.

Servigio riaccende amore.

Se vuoi piaceri, fanne.

Solo dir posso ch'è mio, quanto godo e do per Dio.

Spesso si dà per forza quel che si nega per cortesia.

Una mano lava l'altra, e tutte due lavano il viso

Può esser l'epigrafe della fratellanza e della carità.

Un barbiere tosa l'altro.

Val più tacche tacche che Iddio vi aiuti.

Tacche, è quel suono che fa la campanella quando si picchia alla porta: dicesi dei poveri che chiedono la limosina e che son mandati in pace.

Val più una buona faccia che un carro di complimenti.

Vuoi guardare i tuoi frutti, siine cortese a tutti.

Guardare per *custodire*. È di Francesco da Barberino.

Benignità, Perdono.

Al male fatto, prego e perdono.

Anco i migliori hanno bisogno di perdono.

Bisogna guardare alle mani e non agli occhi.

Cioè, perdonarla ai desiderii, ma guardarsi dalle male opere.

Carità unge, e peccato punge.

Chi non può pagare, preghi.

Chi perdona senza obliare, non perdona che per metà.

La dimenticanza è il rimedio dell' ingiuria.

La maggior gloria del vincere è perdonare al vinto.

E al contrario:

Perdonare è da uomini, scordarsene è da bestie.

Perchè nel ricordarsene consiste la sanzione del bene e del male, e nella vita questa memoria è uno degli elementi dell' esperienza, e costituisce un criterio di direzione, ossia la prudenza.

Chi più intende, più perdona — *e*

Quando si è patito s' inclina a compatire — *e*

È meglio compatire ch' esser compatiti.

Con le buone maniere tutto s' ottiene.

È meglio essere amato che temuto.

Gentilezza corre la prima al perdono.

Il cane s' alletta più colle carezze che colla catena.

« E' si dice che le carezze più che le catene fanno tuo il cane. » (CECCHI, *Esaltazione.*)

Il mèle si fa leccare, perchè è dolce.

Chi vuol essere amato, gli convien procedere dolcemente.

L' asino, per tristo che sia, se tu lo batti più del dovere tira calci.

Le buone parole acconciano i mali fatti.

Lega più un vezzo che una collana.

Le buone parole non rompono i denti.

Perdona a tutti, ma niente a te.

Piccola acqua fa cessar gran vento — *e*
Ogni acqua spenge il fuoco — *e*
La parola unge e la lacrima punge.

Punge l'animo di compassione.

Più vale un pan con amore, che un cappone con dolore.

Qualche volta si vuol dar passata.

Dare o *darla* o *farla passata* d'una mancanza o d'uno sbaglio, vale non lo gastigare, lasciar correre per quella volta.

Quando odi altrui mancamenti, chiudi la lingua fra i denti.

Si pigliano più mosche in una gocciola di mèle che in un barile d'aceto — *e*
Una gocciola di mèle concia un mar di fiele.

Tira più un filo di benevolenza che cento para di buoi.

Troppo buono, troppo minchione.

Tutti siamo figliuoli d'Adamo — *e*
Tutti abbiamo fatto le nostre.

Bisogno, Necessità.

A chi è affamato, ogni cibo è grato — *e*
Ogni trista acqua cava la sete — *e*
Anche il vino c'ha la muffa, s'impara a berè — *e*
Lupo affamato mangia pan muffato.

All'uomo meschino gli basta un ronzino.

Bisogno fa buon fante — *e*
Il bisogno fa l'uomo bravo (*o* l'uomo ingegnoso).

Al soldato la necessità e anche la stessa paura, danno sovente quelle abitudini che poi lo rendono valoroso.

Chi affoga, grida ancor che non sia udito.

Grida perchè ha bisogno di gridare; ne' grandi pericoli chiedere soccorso è istinto, non calcolo; tanto più grida, quanto più vede mancare il soccorso — *e*

Quando l'acqua tocca il culo s'impara a nuotare.

Chi affoga s' appiccherebbe alle funi del cielo (*ovvero* s' attaccherebbe ai rasoi) — *e*
Chi è portato giù dall' acqua, s' attacca a ogni spino.

Chi ha fame non ha sonno.

È meglio che mentisca io che il pane.

È meglio dir che pane è questo?, che non ce n' è.

Quando è cattivo si dice che pane è questo? ma sempre è pane, e meglio che nulla.

Fa forame il can per fame.

La fame sforza il cane a buscare, a rodere, ad entrare in luoghi chiusi

Fame affoga fama — *e*
Dalla fame la fama è sotterrata.

La fame costringe alcuno a far cose che gli apportan biasimo.

Il bisognino fa trottar la vecchia.

Il bisogno fa dir gran cose.

In mancanza di cavalli gli asini trottano — *e*
Per bisogno di buoi s' ara con gli asini.

La fame caccia il lupo dal bosco — *e*
Cane affamato non cura bastone.

La fame ha le spie per tutto.

La fame non conosce legge — *e*
Ventre digiuno non ode nessuno.

La salsa di San Bernardo (cioè la fame) fa buona ogni vivanda.

La necessità non ha legge — *e*
La necessità torna in volontà.

Non c' è nessun male come il bisogno.

Per più non potere, l' uomo si lascia cadere.

Quando il lupo mangia il compagno, creder si dee sterile la campagna.

Quando si ha fame il pane sa di carne.

Chi ha bisogno di qualsiasi cosa non la guarda tanto per la sottile; ogni cosa gli si affà.

Villano affamato è mezzo arrabbiato.

Buona e mala fama.

Acqua torba non lava.

Si suol dire della giustificazione, quando c'è fatta da persona di mala fama.

Chi acquista reputazione, acquista roba — *e*
Chi ha nome ha roba.

Chi all'onor suo manca un momento, non vi ripara poi in anni cento.

L' onore perduto è come cristallo rotto che non si restaura, o il segno rimane.

Chi cammina un miglio pazzo, non torna a casa (*o* alla porta) savio.

Chi fa una volta una pazzia, sempre è tenuto matto.

Chi è diffamato, è mezzo impiccato — *e*
Uomo condannato, mezzo decollato.

Condannato nella opinione degli altri uomini.

Chi è tenuto savio di giorno, non sarà mai pazzo di notte

Chi ha cara la gloria, il corpo ha vile.

Chi mal cerca fama, se stesso diffama.

Chi non può viver dopo morte, non è vissuto.

« *Chi visse senza infamia e senza lodo* » può dirsi davvero che non sia vissuto.

Chi sprezza l'onore, sprezza Dio.

Chi tristo non è tenuto, se fa mal non è creduto.

È mala cosa esser cattivo, ma è peggio esser conosciuto.

Non s' intende propriamente come suona; gli è come un dire al malvagio: bada bene che tu sei già conosciuto.

È meglio morir con onore, che vivere con vergogna — *e*
Chi ha l'onore è un signore.

È meglio onore che boccone — *e*
È peggio la vergogna che il danno.

È meglio vestir cencio con leanza
Che broccato con disonoranza

dicono i Lombardi.

E' non si grida mai al lupo che non sia in paese.

E' non si dice mai pubblicamente una cosa d' uno ch' ella non sia o vera o presso che vera.

Fa prima il credito, e poi va e dormi — *e*

Acquista riputazione, e ponti a sedere.

Ma la seggiola alle volte si rompe sotto.

Fatti buon nome e piscia a letto, e' diranno che hai sudato.

Il gran tempo a' gran nomi è gran veleno.

La buona fama è come il cipresso.

Che una volta tronco non rinverdisce mai più.

La fama è un microscopio.

Perchè alle azioni di persona in grido, si guarda per minuto e con sottigliezza.

L' onore è come il vento, va fuori per tutti i buchi.

Tappali dunque per non disperdere cotesto aroma della vita.

L' onore è di chi sel fa.

L' onore porta oro, ma non l' oro l' onore.

Meglio una sassata nella testa, che una ferita nell' onore.

Non si può tenere la lingua a nessuno.

Ogni bello alfin svanisce, ma la fama mai perisce.

Quando tutti ti dicono briaco, va a dormire — *e*

Quando tutti ti diranno che sei asino, e tu raglia.

Difesa non hai contro al grido popolare; lascialo sbizzarrire e dàgli corda, che alla fine, quando sia ingiusto, se ne vergognerà.

Val più un' oncia di reputazione che mille libbre d' oro.

Buoni e Malvagi.

Al cattivo cane tosto vien la coda — *e*

Ogni cattivo cane ha la coda lunga.

Vale che ogni cattivo si trae dietro degli altri cattivi. Ma si dice pure:

A cattiva vacca Dio dà corte corna.

Perchè a uomini malvagi Dio dà poche forze; anzi la malvagità istessa è debolezza.

A cattivo cane, corto legame.

Il malvagio, il riottoso è necessità costringere con freno più duro e con legge più severa.

A chi vuol male, nè la casa nè il focolare.

All'uom dabbene avanza la metà del cervello, al tristo non basta tutto (*ovvero* non basta quello che ha).

Il tristo s'impiglia nelle arti sue, si crea attorno difficoltà e pericoli; al galantuomo scorre più facile e più sicura la vita.

Batti il buono, e' mègliora; batti il cattivo, e' peggìora.

Benchè regni, il cattivo sempre serve.

Serve a se stesso, ch'è la peggiore delle servitù.

Chi è buono, ne fa ritratto.

La bontà è campo che fruttifica da se medesimo.

Chi il tristo manda al mare, non aspetti il suo tornare.

Chi nasce lupo non muore agnello.

I tristi non mutano.

Chi perdona ai tristi, nuoce ai buoni — *e*
Col perdonar troppo a chi falla, si fa ingiuria a chi non falla.

Contro i tristi è tutto il mondo armato.

Da fuoco ti guarderai, ma da uomo cattivo non potrai.

Da uom dabbene, non hai che bene.

Il cuore de' bricconi è un mare in burrasca.

Il furfante in ogni luogo trova tre cose, osteria, prigione e spedale.

Può cominciar bene, ma finisce male; serve all'appetito, ma il fine non guarda.

Il lupo d'esser frate ha voglia ardente
Mentre è infermo; ma sano se ne pente.

Il pidocchio non ha faccia, e però sta saldo.

Dicesi de' furfanti senza vergogna.

In mille uno, in cento nessuno.

Cioè, tra mille puoi trovare un galantuomo, ma in cento no. Proverbio disperato e non vero.

La perversità fa l'uomo guercio.

L'eloquenza del tristo è falso acume.

Le tarme stanno nella semola.

Non è malvagio eguale
A quel che si compiace del far male.

O sassi o pani,
Bisogna aver qualcosa in man pei cani.

Quando vien la sera il malvagio si dispera.

Non è tanto paura di cosa che venga di fuori, quanto è paura del nemico che ha dentro a se stesso.

Se lodi il buono, diverrà migliore;
Biasima il tristo, e' diverrà peggiore.

Un uomo nuoce a cento, e cento non giovano a uno.

Usa col buono, e sta ben col cattivo — *e*
Onora il buono perchè t'onori, onora il tristo perchè non ti disonori.

Sentenza pagana: *diis bonis ut faveant, diis malis ne noceant.*

Casa.

A ogni uccello suo nido è bello — *e*
Ogni uccello canta meglio nel suo nido che in quello degli altri — *e*
Ogni uccello fa festa al suo nido — *e*
Ogni formica ama il suo buco — *e*
Ogni volpe ama la sua buca (*o* la sua tana) — *e*
Ogni tristo cane abbaia da casa sua.

Beata quella casa che un battitor sol ha.

Battitore è il martello che si usava alle porte di casa. « Il proverbio significa » beata quella famiglia che è unita e non ci sono divisioni, e quindi un battitore o martello serve a una sola famiglia: due o più essendo necessari se la famiglia è divisa — *e*

Tutto fai, ma la casa con due porte mai — *e*
Se vuoi guardar la casa, fai un uscio solo — *e*
La porta di dietro è quella che ruba la casa.

Buona cosa è la messa udire, ma meglio la casa custodire.

Detto per le donne.

Capannella dove si ride,
E non Palazzo dove si stride.

Proverbio lombardo.

Casa compìta, nell'altra vita.

In questa non se ne viene mai a fine.

Casa mia, casa mia, per piccina che tu sia, tu mi sembri una badia.

A ognuno piace, comunque piccola, la casa sua; ed anzi, se piccola, riesce all' uomo più veramente sua, e vi si sta più al largo.

Casa mia, donna mia, pane e aglio vita mia — *e*
Casa sua, vita sua.

La vita in casa si vive; e fuori di casa, o con la fatica si procaccia, o si dimentica nelle distrazioni: quel che l' uomo è, vedilo in casa; la casa, la famiglia fanno il bene o il male della vita.

Casa mia, mamma mia.

In casa sua l' uomo si tiene sicuro, come il bambino sotto la mamma: la casa è cara come la mamma, e sono quelli i migliori affetti — *e*

Legami mani e piei, e gettami tra' miei.

Casa nuova, chi non ve ne porta non ve ne trova.

Casare, Casare, suona bene e porta male,

Casare, qui vale metter su casa — *e*

A chi fa casa (*o* s' accasa) la borsa resta rasa.

Casa senza abitanti nido di topi.

Cattivo è quell' uccello che rivela il proprio nido.

Chi è a dozzina, non comanda.

Chi ha buon catenaccio all' uscio non ha paura de' Birri.

Chi ha il mal vicino, ha il mal mattutino — *e*
Chi ha il buon vicino, ha il buon mattutino — *e*
Casa che ha il buon vicino, val più qualche fiorino.

Chi non cura sua magione, non è uomo di ragione.

Chi non ha casa, l' accatta.

Chi non ha casa, non ha contrada.

Chi vuol la casa monda, non tenga mai colomba.

Dio ti salvi da un cattivo vicino, e da un principiante di violino — *e*

Nè mulo, nè mulino, nè fiume, nè forno, nè signore per vicino.

È meglio essere il primo a casa sua, che il secondo a casa d'altri — *e*

(Vedi *Illustrazione IV.*)

È meglio esser capo di lucertola, che coda di dragone, (*o* capo di gatto, che coda di leone, *o* capo di luccio, che coda di storione).

Nota gli animali domestici o nostrali contrapposti sempre a quelli che a noi sono forestieri.

Gli uccelli che sono nel suo nido a tutti si rivoltano.

In casa sua ciascuno è re — *e*

Ognuno è padrone in casa sua.

Innanzi il maritare, abbi l'abitare.

La bella gabbia non nutrisce l'uccello.

La casa e la moglie si godono più d'ogni altra cosa.

La vicinanza è mezza parentela.

L'ulivo benedetto, vuol trovare pulito e netto.

Quando per la festa dell' ulivo le case sogliono benedirsi.

Monte, porto, città, bosco o torrente,
Abbi se puoi per vicino o parente — *e*
Piè di montagna, porto di mare, fanno l'uomo profittare.

Più vale il fumo di casa mia che l'arrosto dell'altrui.

(Vedi **Mutar paese.**)

Compagnia, buona e cattiva.

A chi usa collo zoppo, gli se n'appicca — *o*
Chi pratica lo zoppo impara a zoppicare — *e*
Chi vive tra lupi, impara a urlare — *e*
Chi va a letto co' cani, si leva colle pulci — *e*

Chi tocca la pece, s' imbratta — *e*
Chi si frega al ferro, gli s' appicca la ruggine — *e*
Chi s' impaccia (*o* chi cucina) colle frasche, la minestra sa di fumo.

Frasca, fraschetta è propriamente la donna vana, la civettòla. Ma nel proverbio s' intende anche dell' uomo sconclusionato o del mettimale e dell' imbroglione.

Anco gli apostoli ebbero un Giuda.

Quando a un negozio qualunque molti debbono partecipare, è raro che tutti stieno saldi nel proposito o che mantengano il segreto.

Buona compagnia, mezza la via — *e*
Prima cerca il compagno e poi la strada — *e*
Nella buona compagnia non ci sta malinconia.

Cane non mangia cane — *e*
Corvi con corvi non si cavano gli occhi.

Chi accarezza la mula, buscherà de' calci.

Chi s' accosta allo stizzoso, al capriccioso, al malefico, si può aspettare di non passarla liscia, e prima o poi di toccarne.

Chi disse star con altri, disse star sempre in guai.

Ma che può l' uomo star sempre solo? e se con gli altri non sa vivere, la metà delle volte è colpa sua, e l' altra metà se la dividono i compagni.

Chi ha compagnia ha signoria — *o*
Chi ha compagno ha padrone.

Chi ha il lupo per compare, porti il cane sotto il mantello — *e*
Chi ha la volpe per comare, porti la rete a cintola.

Chi loda San Pietro, non biasima San Paolo.

Chi meglio ci cuoce, peggio ci manuca.

Quegli che sono più accosti a noi, ci sono peggiori nemici: quelli che da principio sono con noi vengono infine a farci male.

Chi molto pratica, molto impara — *e*
Chi pratica impara, e guadagna sempre.

Chi sta con fanciulli s' imbratta la camicia.

E' vi sono uomini fanciulli; e quel che è peggio fanciulli che non vanno a scuola.

Chi va al mulino, s' infarina — *e*
Chi fugge la mola, scansa la farina.

Chi schiva le male pratiche, scansa le macchie del vizio.

Compagnia d' uno, compagnia di niuno; compagnia di due, compagnia di Dio; compagnia di tre, compagnia di re; compagnia di quattro, compagnia da matti — *e*
Due bene, tre meglio, quattro male, e cinque peggio.

Compagno non toglie parte.

Il pigliare un compagno ne' negozi o traffici non scema l' utile. (Serdonati.)

Con un solo bue non si può far buon solco — *e*
Uno da sè non può far nulla — *e*
Con la sola farina non si fa pane — *e*
Assai mane fan presto il pane.

Può essere l' epigrafe della divisione del lavoro e dell' associazione nel medesimo.

Doglia comunicata è subito scemata.

Da' del tuo al diavolo, e levatelo di torno.

Di casa la gatta il topo non esce a corpo pieno.

Dimmi chi pratichi, e ti dirò chi sei.

« Dis-moi qui tu hantes, je te dirai qui tu es. »

Dio fa gli sciocchi, e loro s' accompagnano.

Dov' è popolo è confusione.

Popolo, compagnia molta; ma può valere anche nel politico.

Dove molti galli cantano non si fa mai giorno.

Dove son molti, son degli stolti.

Due piedi non istanno bene in una calza.

Duro con duro non fa buon muro.

Due volontà ostinate non possono mai convenire insieme nè far cosa buona. (Serdonati.)

Gli storni son magri perchè vanno a stormi.

Dicesi quando essendo molti a fare un medesimo mestiere, tutti fanno poco guadagno.

I Giudei non istanno bene co' Samaritani.

È proverbialmente *mescolare gli Ebrei co' Samaritani*; di uomini e cose molto disuguali e repugnanti tra loro.

Il buono fa camera col buono.

Il cane in chiesa fu sempre il mal venuto.

Il carbone o scotta o tinge.

Il ladro sta bene col malandrino.

Perchè i ladri stan ben col malandrino. (Berni, *Orlando*.)

In chiesa co' santi, e all' osteria co' ghiottoni.

I troppi cuochi guastano la cucina (*o* la minestra) — *e*
Due non accesero mai lume.

La buona compagnia è mezzo pane — *e*
Accompàgnati con chi è meglio di te, e fagli le spese

La camicia che non vuole star teco e tu stracciala.

La mala compagnia fa cattivo sangue.

La mala vicina dà l' ago senza il filo.

Le cattive compagnie conducono l' uomo alla forca.

L' ospite e il pesce in tre giorni puzza.

Meglio soli che male accompagnati.

Meno siamo a tavola, e più si mangia.

Non ti far capo della compagnia,
Perchè è il capo che paga l' osteria.

La responsabilità verso la compagnia e verso i terzi cade tutta su di lui.

Ogni difforme trova il suo conforme.

Ogni simile appetisce il suo simile.

Per un peccatore perisce una nave.

Poca brigata, vita beata.

Quando i furbi vanno in processione, il diavolo porta la croce.

Saluti di sbirri giustificano la persona.

Simili con simili, e impàcciati co' tuoi.

Soli non si starebbe bene nemmeno in Paradiso.

Tal guaina, tal coltello.

Cioè simile con simile; e si prende in cattiva parte.

Tanto è ladro chi ruba che chi tiene il sacco — *e*
Anche chi tiene il piede aiuta a scorticare — *e*
Tanto è tenere che scorticare.

Tra 'l cuoco e il canavaccio non è mai nimicizia.

Tre fili fanno uno spago.

Vis unita fortior.

Tre furfanti fanno una forca.

Trista a quella pecora che ritorna al branco.

Una pecora infetta n' ammorba una setta — *e*
Una pecora marcia (*o* rognosa) ne guasta un branco — *e*
Una pera fradicia ne guasta un monte.

Uvaque conspectá livorem ducit ab uvá. (GIOVENALE.)

Come avviene in questi anni.

Uno e nessuno è tutt' uno.

Condizioni e Sorti disuguali.

Ai cani e ai cavalli magri vanno addosso le mosche — *ovvero*
Le mosche si posano sopra alle carogne.

Ai peggio porci vanno (*o* toccano) le meglio pere.

Al leone sta bene la quartana.

Il forte non teme il male, ed anzi gli può giovare qualcosa che lo moderi, lo attutisca, lo frolli, lo temperi, lo ritenga dall' abusare la forza.

Al maggiore deesi l' onore.

Contra majorem nemo præsumit honorem. (ACCURSIO.)

Al più potente ceda il più prudente.

Altri hanno mangiato la candela, e tu smaltisci lo stoppino.

A nave rotta ogni vento è contrario.

Anche la mosca ha la sua collera — *e*
La mosca tira i calci come può.

Quel Dio, che l' ire ha date al verme istesso, ec. (NICCOLINI.)

Anche un pagliaio è grande, e se lo mangia un asino.

A piccol forno poca legna basta — *e*
Non si sazia meno una formica per un granel di grano, che si faccia un leofante per dieci staia — *e*
Gran nave vuol grand' acqua — *e*
A gran lucerna grosso stoppino — *e*
Grasso monaco, grasso vitello.

A rubar poco si va in galera — *e*

S' impiccano i ladrucci, e non i ladroni.

Così diceva l'indiano al magno Alessandro, che di rubare se ne intendeva.

Cent' oche ammazzano un lupo.

Il grido dei molti imbelli ed inermi fa stare a segno anche il violento.

Chi contender non può spesso ha contesa.

Perchè molti, conoscendo la debolezza e dappocaggine sua, gli fanno l'uomo addosso. (SERDONATI.)

Chi divide la pera (*o* il mèl) coll' orso, n' ha sempre men che parte.

Chi fa male, guadagna un carro di sale, e chi fa bene guadagna un carro di fieno.

Chi fila porta una camicia, e chi non fila ne porta due.

Chi ha buona cappa, facilmente scappa.

È detto dei ricchi o degli uomini potenti che trovano spesso delle gretole, e scappano via e non sono gastigati. Simile all' altro:

I poveri s' ammazzano, e i signori s' abbracciano — *e*

Gli stracci (*o* i cenci) vanno all' aria.

Cioè, i poveri son quelli che ne toccano: per esempio, uno del popolo che s' intricasse in qualche setta, o in modo qualunque nelle faccende dei grandi, farà le spese alla giustizia, mentre che gli altri si salveranno — *perchè*

Chi ha denari e prati, non son mai impiccati — *e*

I poveri sono i primi alle forche, e gli ultimi a tavola — *e*

Chi pratica co' gran maestri, l'ultimo a tavola e il primo a' capestri.

Gran maestri è come dire gran maliscalchi, gran barbassori, gran personaggi.

Chi ha denti, non ha pane; e chi ha pane, non ha denti — *e*

Il grano va a chi non ha sacca — *e*

Chi tanto e chi niente.

Chi ha il capo di cera, non vada al sole.

Chi è debole di forze non s' esponga a' pericoli.

Chi ha meno ragione, grida più forte,

per soverchiare gli altri; talchè si dice:

Chi più urla ha più ragione.

Chi le tocca son sue.

Le busse; nessuno poi gliele leva.

Chi lavora fa la gobba, e chi ruba fa la robba.

Chi lavora lustra, e chi non lavora mostra.

Del lavoro dello artefice si fa poi bello l' uomo ozioso.

Chi non ha che perdere, sempre perde.

I contadini poveri (dice il Serdonati, e così era a tempo suo) sono spesso comandati a lavori del Principe e de' Padroni, dove son mal pagati, e perdono il tempo e le fatiche loro.

Chi non ha forza abbia la pelle dura.

Si riferisce anco al morale: chi non ha virtù di sopportare un affanno, preghi Dio di averne pochi, o non sentire quelli che ha.

Chi peggio fa, meglio l' accomoda.

Davvero? ma fortuna che in cento altri luoghi di questo libro si leggerà il contrario. Qualche volta si l' accomoda: ma quanto dura il rammendo?

Chi perde ha sempre torto.

L'opinione universale piega sempre dalla parte che rimane al disopra — *e*

Chi perse fu sempre dappoco — *e*
La colpa è sempre degli offesi — *e*
Chi perde, si gratti.

Chi più ne fa è fatto priore (*o* papa).

Coda corta non para mosche.

Comandi chi può, e obbedisca chi deve.

Contro la forza (*o* il fatto) ragion non vale — *e*
La forza caca addosso alla ragione.

Disegno di pover uomo, mai non riesce.

Dove molti peccano, nessuno si gastiga.

Dove va il padrone, può ire il servitore.

È più fatica voler fare il signore senza sostanze che lavorar tutto il giorno.

Gli sfacciati son sempre fortunati.

I granchi vogliono mordere le balene.

Si dice quando un piccolo e di poca forza si vuol mettere a contrastare con un grande e gagliardo; quando il debole se la piglia col potente

Il barbiere non si contenta del pelo.

Il buono a qualcosa è l'asino del pubblico.

Cioè, chi è buono a qualcosa, è condannato a fare per chi non è buono a nulla — *perchè*

La diritta è serva della mancina.

Il cuculo fa l'ova nel nido della sterpazzuola.

Il ferro lima il ferro.

Il leone ebbe bisogno del topo.

Il piccolo fa il grande, e il grande fa il piccolo.

Gli Economisti dicono: l'operaio fa il capitalista, e viceversa: e ciò in tutte le industrie umane si in grandi che in piccole proporzioni. (*Proverbi ven.*)

Il piccolo fa quel che puole, il grande quel che vuole.

I più buoni son messi in croce.

Il padrone non va per l'acqua.

Cioè, non si vuole incomodare.

Il pesce grosso mangia il minuto — *ovvero*
I pesci grossi mangiano i piccini.

Il più ciuco è fatto priore.

Ira senza forza, nulla vale — *e*
Corruccio è vano senza forte mano.

La catena tanto lega il padrone quanto lo guarda.

Catena qui vale *Catenaccio*, e significa: il padrone esser legato dalle sue proprie difese; nel guardarsi essere servitù e miseria.

L'aquile non fanno guerra a' ranocchi — *e*

L'aquila non piglia mosche.

Il forte, quand' è anche generoso, non se la piglia contro a' deboli, e non attende a cose vili.

La capra non contrasta col leone.

La mosca pungendo la tartaruga si rompe il becco.

La morte de' lupi è la salute delle pecore.

La nave non va senza il battello, (*o* senza il brigantino).

Il debole segue il forte, il cliente il protettore. E delle cose:

Il più tira il meno.

Laonde:

Dove va la nave può ire il brigantino.

Vale che dove ne va il più, ne può andare anche il meno — *e*

Ogni prete può menare il cherico.

L'elefante non sente il morso della pulce.

Le leggi sono come i ragnateli.

Che le mosche vi rimangono, e i mosconi gli sfondano — *e*

I mosconi rompon le tele de' ragni.

Le secchie si mettono a combattere col pozzo, e ne portano la testa rotta.

Morso di pecora non passa mai la pelle.

Non a tutti vola il gufo.

Non si sente le campane piccole quando suonano le grandi.

Ogni uomo è uomo, e ha cinque dita nelle mani.

Ognuno ha da fare nel grado suo.

Ci sono degli affanni o dei sopraccapi o degli impicci in ogni condizione ed in ogni stato.

Piccola pietra gran carro riversa — *e*
Piccola scintilla può bruciare una villa — *e*
Piccola spugna ritiene acqua — *e*
Piccolo ago scioglie stretto nodo — *e*
Piccole ruote portan gran fasci — *e*
Piccolo vento accende fuoco, e il grande lo smorza — *e*
Una piccola catena muove un gran peso.

Quanti vanno alla forca che non n'han nè mal nè colpa! — *e*
Il giusto ne soffre per il peccatore.

Sapienza di pover uomo, bellezza di p...... e forza di facchino non valgono un quattrino

Spada in bassa mano, non è senza taglio.

Tanto mangia il povero quanto il ricco.

Cioè: tanto ha bisogno di mangiare.

Uno fa i miracoli, e un altro raccoglie i moccoli — *e*
Uno fa le voci, e l'altro ha le noci — *e*
Uno leva la lepre, e un altro la piglia — *e*
Uno semina, e un altro raccoglie.

Uno ordisce la tela, e l'altro la tesse.

Che la tela ordisce un, l'altro la tesse. (Berni.)

Un uomo ne val cento (o mille), e cento non ne vagliono uno.

(Vedi **Mestieri, Professioni diverse.**)

Conforti ne' mali.

Chi non sa soffrire, non sa vivere.

Dietro al monte c' è la china.

Dio manda il freddo secondo i panni.

« Dieu mesure le vent à la toison des brebis. » — *e*

Dio manda l' agnello e poi il suo praticello — *e*
Dio manda la neve con la luna.

Questo è dei Salmi, benchè ivi stia in altro senso.

Dio non manda mai bocca, che non mandi cibo.

Dio non manda se non quel che si può portare.

Dopo il cattivo ne viene il buono.

D' un male nasce un bene — *e*
Non c' è male senza bene.

È buona quando si può contare.

Gioia e sciagura
Sempre non dura.

Gli scarpelli, la pietra la gli sciupa, e la pietra la gli accomoda.

È dello Zannoni negli *Scherzi comici.*

Iddio solo può consolare, tutto il resto è un tribolare.

Il male non istà sempre dove si pone (*o* si posa), se non sopra i gobbi.

Il sempre sospirare molto consola.

Il tempo sana ogni cosa.

I temporali più grossi sfogan più presto.

In fine le s' accomodan tutte — *e*
Finimondo è per chi muore.

La disgrazia ci salva dall' imbarazzo.

Crediamo a dir vero sia d' origine straniera; ma è bello, il dubbio essendo morte, e il dolore vita.

La matassa quanto più è arruffata e meglio s' accomoda.

La provvidenza val più delle rendite.

Miseria confortata non è miseria.

Niente s' asciuga così presto come le lacrime.

Non è mai sì gran morìa, che non campi chicchessia.

Non nevica tutto il verno.

Non si serra mai una porta che non se n' apra un'altra — *e*
Quando Dio chiude una finestra apre una porta.

Non tutte le pecore sono per il lupo.

Ogni male ha la sua ricetta.

Pianto per morto pianto corto.

Poco tossico, non attossica.

Quando il caso è disperato, la provvidenza è vicina — *e*
Ogni domane porta il suo pane.

Tutto il male non vien per nuocere.

Tutto s' accomoda fuorchè l' osso del collo.

Una pulce non leva il sonno.

Una volta corre il cane, e l' altra la lepre.

Una volta corre il tristo, un' altra il buono; alla fine la giustizia ha il suo trionfo.

Un' ora di buon sole rasciuga molti bucati.

(Vedi **Speranza**)

Consiglio, Riprensione, Esempio.

A ben s' appiglia, chi ben si consiglia.

Tanto seco stesso chi è savio, quanto con altri.

A cattivo consiglio campana di legno.

La campana chiama a consiglio, e se il consiglio dev' essere a male, meglio la campana non si senta.

A chi consiglia non gli duole il capo — *e*
Il sano consiglia bene il malato.

Cioè, facilmente, senza fatica.

Al cieco non si mostra la strada — *e*

Buone ragioni male intese, sono perle a' porci stese.

A chi non intende è inutile predicare.

Al prudente non bisogna consiglio.

Modo di escusarsi dal dare consiglio; ed è come dire: pensaci da te.

Capo lavato, bicchier risciacquato.

Lavare il capo ad uno, fargli una lavata di capo, o una risciacquata sono modi frequentissimi che tutti significano: fare una sgridata, una strapazzata. Queste giovano sovente all'ammonito come al bicchiere giova essere risciacquato.

Chi ben vive ben predica:

imperocchè

Contano più gli esempi che le parole.

Alle volte però

Si predica bene e si razzola (*o* si raspa) male. — *e*

Il frate predicava che non si dovea rubare, e lui avea l' oca nello scapolare.

Chi dà retta al cervello degli altri, butta via il suo (*o* può friggersi il suo).

Chi meglio mi vuole, peggio mi fa.

È simile a

Chi mi vuol bene mi lascia piangendo, e chi mi vuol male mi lascia ridendo.

Ed anche

Chi mi vuol bene mi fa arrossire, e chi mi vuol male mi fa imbianchire.

I veri amici dicono il vero, benchè talora dispiaccia; ed i piaggiatori ungono gli stivali. (Serdonati.)

Chi non crede alla buona madre, crede poi alla mala matrigna.

Chi non accetta il consiglio de' veri amici, cade poi sotto la mano de' cattivi consiglieri.

Chi non teme il sermone, non teme il bastone.

Chi predica al deserto, perde il sermone.

Chi si consiglia da sè, da sè si ritrova.

Væ soli!

Chi segue il prudente, mai se ne pente — *e*

Chi segue il rospo, cade nel fosso — *e*

Chi ricorre a poco sapere, ne riporta cattivo parere.

Chi trovò il consiglio, inventò la salute.

Chi vuol' ire alla guerra o accasarsi, non ha da consigliarsi.

Le cose grandi bisogna farle tutte del suo.

Consiglio di due non fu mai buono.

Se non che par, che un proverbio degno
V' abbia assaliti con siffatto tuono,
Che consiglio di due non fu mai buono. (SACCHETTI, *Rime*.)

Consiglio di vecchio non rompe mai la testa.

Detto popolare spesso è un avviso salutare.

Dice più un' occhiata che una predica.

Dono di consiglio più vale che d' oro.

Dove sta ún pane, può stare una parola.

Chi ti dà mangiare ti può ammonire.

Due teste fanno un quadrello.

È meglio la musica che la battuta.

Meglio esser sgridati che battuti: *batter la zolfa*, per bastonare, modo toscano.

E' sa meglio il pazzo i fatti suoi, che il savio quelli degli altri — *ovvero*

Più ne sa un pazzo a casa sua, che un savio a casa d' altri.

È un gran (*o* cattivo) sordo quello che non vuole intendere.

Dicesi di chi fa le viste di non udire, per non attendere a far ciò che gli è detto.

I consigli e il villano pigliali alla mano.

Se indugi, ti scapperanno.

Il consiglio del male va raro invano.

Il consiglio non va lodato, ma seguìto.

Il medico pietoso fa la piaga verminosa (*o* puzzolente).

(Vedi *Illustrazione V.*)

Il tignoso non ama il pettine — *e*

Caval rognoso non vuol lasciarsi strigliare.

La predica fa come la nebbia, lascia il tempo che trova.

La pulce ch' esce di dietro l' orecchio col diavolo si consiglia.

Mettere una pulce nelle orecchie vale mettere un sospetto in cuore altrui

Male altrui consiglia, chi per sè non lo piglia — *e*

Tale dà un consiglio altrui per uno scudo, che nol torrebbe per un quattrino.

Non tutte le macchie si nettano con l'acqua calda.

Ogni buon detto è fatto retto.

Ogni pazzo vuol dar consiglio.

Quando è caduta la scala, ognuno sa consigliare.

Quando il guardiano giuoca alle carte, cosa faranno i frati?

Quei consigli son sprezzati che son chiesti e ben pagati.

Quel che ti dirà lo specchio non te lo dirà il consiglio.

Se ciascuno volesse emendare uno, tutti sarebbero emendati.

Se un cieco guida l'altro, tutti due cascano nella fossa.

Sotto consiglio non richiesto gatta ci cova (Vedi *Illustr. VI.*) — *e*

Guardati da chi consiglia a fine di bene.

Stiaffo minacciato non fu mai dato.

Suon di campana non caccia cornacchia.

Dicesi di chi fa il sordo. (SERDONATI.)

Uomo avvisato, è mezzo salvo.

Come pure

Uomo avvertito, mezzo munito.

Val più una frustata che cento arri là.

Cogli asini fa meglio il bastone che la voce o l'ammonizione. Quando ero ragazzetto, ho sentito spesso questo proverbio in bocca al mio maestro.

Vedono più quattr'occhi che due — *e*

Sanno più un savio e un matto, che un savio solo.

E a Venezia leggiadramente:

Sa più il papa e un contadino, che il papa solo.

(Vedi **Ostinazione, ec.**)

Contentarsi della propria sorte.

A casa stretta, tu ti assetta.

A chi Dio vuol bene la casa gli piace.

A fame pane, a sete acqua, a sonno panca.

La natura si contenta di poco.

Assai è ricco a chi non manca — *e*
Chi non ha gran voglie, è ricco — *e*
Chi il tutto può sprezzare, possiede ogni cosa.

Oh! quante sono le cose delle quali posso fare a meno: disse il filosofo millantatore di se medesimo, entrato che fu nella casa splendida del ricco.

A tutti n'avanza. — *e*
Tutto basta per vivere.

Chi è sano e non è in prigione, se si rammarica, non ha ragione.

Chi ha buon pane e buon vino, ha troppo un micolino.

Chi lascia il vicin per un mancamento, va più in là e ne trova cento.

Chi non ha quattrini, non abbia voglie.

Chi non può ber nell'oro, beva nel vetro.

Chi non può far col troppo, faccia col poco.

Chi non può fare come vuole, faccia come può.

Chi non può slungarsi, si scorti.

Chi più brama, più s'affanna — *e*
Povero è quello che desidera assai — *e*
Sempre stenta chi mai si contenta.

Chi si contenta al poco, trova pasto in ogni loco.

Chi si contenta, gode.

Col poco si gode, e coll'assai si tribola.

Cuor contento, e sacco al collo.

Quando alcuno si contenta dello stato suo, non importa se andasse mendicando.

Cuor contento, gran talento.

Cuor contento, non sente stento.

Del bene e del mal tôrre, secondo quel che corre.

Dio dice a camparvi non mi sgomento, a contentarvi sì.

E' non è un per cento di sua sorte contento — *e*
  Nessuno dice che il suo granajo è pieno.

Il contentarsi di poco è un boccone mal conosciuto.

In tempo di carestia pan vecciato.

Piglia il bene quando viene, ed il male quando conviene.

Poca roba Dio la loda. — *e*
  Poca roba poco pensiero.

Se non puoi portare la seta, porta la lana.

Se tu vuoi viver lieto, non ti guardare innanzi ma di dietro.

Guarda quelli che sono in peggiore stato di te.

Tutti non possono avere la casa in piazza — *e*
  Non tutti si può stare in Mercato nuovo

Cioè, non tutti possono trovarsi nel terreno migliore. Il proverbio ebbe origine da questo, che le famiglie patrizie fiorentine in antico avevano le loro case nel centro della città, mentre quelle del contado abitavano nei borghi od oltrarno. Udito da un contadino che praticava Firenze dove il Mercato nuovo ha le più ricche botteghe E sta con l'antico « *non cuivis homini contingit adire Corinthum.* » — *ma*

  Ogni casa vede il sole.

Tutti non possono stare a messa vicino al prete.

Una campana fa a un comune (*o* a un popolo).

Quando non c'è altro, una cosa può bastare a molti; beneficio dello stare insieme.

Val più un buon giorno con un ovo, che un mal'anno con un bue.

(Vedi **Pazienza, Rassegnazione.**)

Contrattazioni, Mercatura.

A bue vecchio, campanaccio nuovo.

Perchè faccia miglior figura.

A buona derrata pensaci — *e*
  Da' buon (*o* da' gran) partìti pàrtiti — *e*

La buona derrata cava l'occhio al villano — *e*
Sotto il buon prezzo ci cova la frode — *e*
Le buone derrate vuotano la borsa.

La buona derrata, quando anche non abbia sotto l'inganno, ti vuota la borsa per la facilità del comprare.

A chi compra non bastano cent' occhi; a chi vende ne basta uno solo.

Chi vende è pratico della roba sua.

A chi fa bottega gli bisogna dar parole ad ognuno.

E peggio:

Artigiano che non mente, non ha mestier fra la gente.

A chi stima non duole il corpo

Non ha riguardo a stimare alto, perchè

Chi stima, non compra.

Al caro aggiungi danaro o lascialo.

Buon mercato inganna chi va al mercato.

Buon pagatore non si cura di dar buon pegno.

Carta canta e villan dorme — *ovvero*
Carta canti e villan dorma — *e*
Chi bene istrumenta, dorme sicuro — *o*
Chi ben istrumenta, ben s' addormenta — *e*
Lettere in carta, denari in arca — *e*
Lo scritto non si manda in bucato.

Carta vista mal non acquista.

Chi baratta, imbratta — *e*
Chi baratta, ha rozze — *e*
Chi barattò lardo per lardo, tutto sa di garanzino.

Cioè, rancido; perchè, trattandosi di bestiame come d'ogni altra merce sempre si cerca di barattare il disutile che non si potrebbe vendere a contanti, ed è mestiere da imbroglioni.

Chi ben conta, mal paga.

Chi biasima vuol comprare — *e*

(Vedi *Illustrazione VII.*)

In casa loda, e in mercato biasima.

Malum est, malum est, dicit omnis emptor. (*Proverbi.*) « Les choses de quoy on se mocque, on les estime sans prix. » (MONTAIGNE.)

Chi buon guadagno aspetta, non si stanca.

Chi compra a tempo, vende nove per altri e un per sè.

Chi compra per pagare a tempo, fa un debito; e quando rivende, gli tocca sul prezzo pagare il debito e l'usura.

Chi fa mercanzia e non la conosce, i suoi denari diventan mosche.

Chi ha denari da ricuperare, molte gite ha da fare.

Chi mette il suo in sangue, la sera ride e la mattina piange.

Cioè chi traffica in bestiame si trova a delle perdite imprevedute per malattie o altri casi cui van soggette le bestie. Ai contadini però, nonostante questo rischio, è altrove molto raccomandato l'industriarsi sulla stalla.

Chi non piglia uccelli, mangi la civetta.

Chi non guadagna, è costretto a mangiarsi il capitale.

Chi non fallisce, non arricchisce — *e*

Quando uno è fallito, è in capitale.

Dei fallimenti dolosi.

E per ischerzo.

Fallire far lire.

È per quelli che falliscono *col morto in cassa.*

Chi più spende, meno spende.

Perchè

La buona roba non fu mai cara.

Chi sa celare in parte i desir suoi,
Compra la merce a miglior prezzo assai.

Chi sa perdere congiuntura, non s'adatti a mercatura.

Chi traffica, raffica.

Chi va alla piazza, se ben non v'ha a far, e' ve n'accatta.

Chi va al mercato e mente, la borsa sua lo sente.

Alcuni fanno il fantino, e dicono d'aver avuto le merci a miglior prezzo che di vero non sono costate, e così pagano la gabella delle bugie e nuocono alla borsa. (SERDONATI.)

Chi va in mercato e non è burlato, è sicuro in ogni lato.

Colle lesine bisogna esser punteruolo.

Cogli avari bisogna essere spilorcio.

Compra uno e vendi tre; se fai male, apponlo a me.

Cosa cara tenuta, è mezza venduta.

Cosa troppo vista perde grazia e vista.

Omne ignotum pro magnifico est. (TACITO).

Dà del tuo a chi ha del suo.

Danari rifiutati non si spendono.

Dov' è il guadagno, si paga volentieri la pigione.

È buon comprare quando altri vuol vendere.

Perchè

Roba profferta, mezzo buttata (*o* tirata) via.

E più genericamente, d' ogni contratto o servigio.

Chi si profferisce è peggio d' un terzo.

Toglie una terza parte del valore alla roba profferta, o a se medesimo.

Errore non fa pagamento.

È un cattivo (*o* mal) boccone quello che affoga — *e*
I meglio bocconi son quelli che strozzano — *e*
Cattivo quel guadagno che cagiona maggior danno — *e*
È meglio non acquistar che perdere.

Che il perder l'acquistato è maggior doglia
Che mai non acquistar quel che l' uom voglia. (BERNI, *Orlando*.)

I danari fan la piazza.

Piazza è voce tecnica di chi va al mercato, e significa mercato aperto

Il cattivo riscuotitore fa il cattivo pagatore.

Il comprare insegna spendere.

Il fine del mercante è il fallire; e il fine del ladro in sulle forche, morire — *e*
Gli avari ed i falliti facilmente stanno uniti.

In commercio ed in amore sempre soli.

In pelago lodato non pescare.

Le cose che sono stimate buone da tutti, sono da molti occupate.

In piazza non aprir mai sacco.

I quattrini dell' avaro due volte vanno al mercato.

Perchè comprando cattiva roba ci si torna presto.

La bottega non vuole alloggio.

La bottega non vuol gente che vi si fermino a cicalare.

La buona mercanzia trova presto recapito

Si dice anche delle ragazze da marito.

La roba va dove vale.

Assioma in cui sta la dottrina del commercio libero

Mercante di vino, mercante poverino; mercante d'olio, mercante d'oro — *e*
Mercante di frumento, mercante di tormento — *e*
Cera, tela e frustagno, bella bottega e poco guadagno — *e*
Ottone, rame e stagno, assai denari e poco guadagno — *e*
Olio, ferro e sale, mercanzia reale — *e*
Pietra, calcina e sabbione, mercanzia da babbione. — *e*
Legna, fieno e cavalli mercanzia da disperati.

Mercante litigioso, o fallito o pidocchioso.

Mercante e porco non si pesa che dopo morto. — *o meglio*
Mercante e porco dammelo morto.

Quanti negozianti di grande credito e tenuti per danarosi furono alla lor morte trovati come falliti!

Mercanzia non vuole amici.

Non guarda in viso gli uomini; e quando un mercante vi dice: « A voi faccio questo prezzo perchè siete amico; » allora fa pagare la roba più cara.

Misura e pesa, non avrai contesa.

Nel mar grosso si pigliano i pesci grossi — *e*
Nelle grandi acque si pigliano i pesci — *e*
Vai al mare, se ben vuoi pescare.

Nelle città grandi, nei vasti emporii sono occasioni di maggiori guadagni.

Nè muli, nè mulini, nè compari cittadini, nè luoghi intorno ai fiumi, nè beni di comuni, non te ne impacciar mai, chè te ne pentirai.

Non bisogna sviare (*o* spaventare) i colombi dalla colombaia.

Cioè gli avventori, i bottegai, e chiunque porti utile o guadagno.

Non comprare da chi si fa pregare.

Non resta carne in beccheria per trista che la sia.

Oggi si perde e doman si guadagna.

Pioggia in istrada tempesta in bottega.

La pioggia tiene lontani i compratori.

Prima scrivi e poi conta; prima conta e poi scrivi.

Stagione vende merce — *e*
Il temporale vende merce.

Temporale nella sua più antica significazione vale tempo, congiuntura, opportunità, occasione.

Tanto è mercante quello che perde che quello che guadagna.

Vendi in casa e compra in fiera.

(Vedi **Debito, Imprestiti, Mallevadorie.**)

Coscienza, Gastigo dei falli.

A chi è in fallo, l'uno par due.

A chi mal fa, mal va.

A chi vuol male, Dio gli toglie il senno.

Antica massima, improntata di fatalità pagana: ma può anche significare che la prudenza in fine dei conti manca al colpevole; che non si presuma cuoprire coll'arte i falli commessi, e correggerne i mali effetti.

Ad ogni tristo il dì suo tristo.

A veder la croce da lontano, il ladro si segna.

La *Croce* suole porsi a indicare il luogo dove uno è stato ammazzato.

Benedetto chi si gastiga da se stesso.

Ben va al mulino chi c'invia l'asino.

È nostro il carico e il guadagno, o si facciano da noi le cose o per mezzo d'altri.

Chi altri tribola, sè non posa — *e*
Chi altri agghiaccia, se stesso infredda.

Chi di coltel ferisce, di coltel perisce — *ovvero*
Chi di coltello fere, di coltello pere.

Chi è cagion del suo mal pianga se stesso.

Chi cerca trova, e talor quel che non vorrebbe.

Chi delitto non ha, rossor non sente.

Chi è giusto, non può dubitare.

Chi è imbarcato col diavolo, ha a passare in sua compagnia.

Chi è in difetto, è in sospetto — *e*
Chi è in peccato, crede che tutti dicano male di lui — *e*
Chi ha coda di paglia, ha sempre paura che gli pigli fuoco.

Chi fa, fa a sè.

Chi fa male, odia il lume.

Chi fa quel che non deve, gli intervien quel che e' non crede.

Chi ha arruffato la matassa la strighi.

Chi ha fatto il male, faccia la penitenza — *e*
Chi ha mangiato i baccelli spazzi i gusci — *e*
Chi ha fatto la piscia a letto la rasciughi — *e*
Chi imbratta, spazzi — *e*
Chi è imbrattato si netti.

Chi ha il cul nell'ortica, spesse volte gli formica.

Chi ha spago, aggomitoli.

Chi è in peccato, scampi fuggendo.

Chi ha tegoli di vetro, non tiri sassi al vicino — *e*
Chi ha testa (*o* cervelliera) di vetro non faccia a' sassi.

E chi ha una scheggia nell'occhio non riprenda il bruscolo nell'occhio altrui: a chi abbia il quale vizio proverbialmente suol dirsi:

Tirati in là, paiolo, che la padella non ti tinga.

Chi la fa, l'aspetti — *e*
Chi mal fa, male aspetta — *e*
Quel che si fa, si rià — *e*
Chi non falla, non teme — *e*
Chi non le fa, non le teme.

Chi la fa, la mangi — *e*
Chi l'ha fatta, si guardi.

Chi mal semina, mal raccoglie — *e*
Chi mal naviga, male arriva.

Chi mal vive, poco vive.

Chi mangia il pesce, caca le lische.

Chi rompe paga, e porta via i ciottoli (*ovvero* i cocci son sua).

Chi si scusa, s'accusa — *e*
Difendere la sua colpa è un' altra colpa — *e*
C'è chi risponde anco a chi non lo chiama.

Dinota il sospetto del colpevole, l'*excusatio non petita*.

Chi non gastiga i delitti ne cagiona dei nuovi.

Non potrebbe questo proverbio esser principio ad un trattato criminale?

Chi non ha coscienza, non ha vergogna nè scienza.

Chi pecca in segreto fa la penitenza in pubblico.

Chi soffre, sel merta.

Chi sta alle scolte, sente le sue colpe

Chi sospetta è in fallo.

Chi sta bene con sè, sta bene con tutti.

Come farai, così avrai.

Dappertutto c'è un testimonio.

E se non altri, vi sono la coscienza e Dio.

Diavol reca, e diavol porta.

Dimmi la vita che fai, e ti dirò la morte che farai.

Dio acconsente ma non sempre.

Dio lascia fare, ma non sopraffare.

Dio non paga il sabato (*aggiungono* ma a otta e tempo) *ovvero*
Domeneddio non paga a giornate — *e*
Il giorno che si fa il debito non si va in prigione.

Il gastigo può differirsi, ma non si toglie.

Dove lega la ragione coscienza pugne.

Dove il discorso intoppa, non sa trovare argomenti, la coscienza t'impedisce; e si dice pure:

Trist'a quella bocca (*o* musa) che non sa trovar la scusa.

Gran peccato non può star celato.

Guai a quel topo che ha un sol buco per salvarsi!

Guarda alla pena di chi falla.

Il diavolo le insegna fare, ma non le insegna disfare — *e*
Il diavolo insegna rubare, ma non nascondere — *e*
Il diavolo insegna a far le pentole, ma non i coperchi — *e*
Il diavolo la fa e poi la palesa.

Il fuoco fa saltar le vespe fuori del vespaio.

Il gastigo fa lasciar la stanza del vizio, e il danno presente fa mutar parere. (Serdonati.)

Il lupo avanti al gridare fugge.

Dicesi di quei che fatto alcun male si fuggono prima che la giustizia li scuopra. (SERDONATI.)

Il mondo paga chi ha da avere

In bene e in male.

I pensieri sono esenti dal tributo, ma non dall' inferno.

La buona vita fa la faccia pulita.

La coscienza è come il solletico. (Chi lo cura, e chi no.)

La coscienza vale per mille accusatori e per mille testimoni — *e*
La coscienza val per mille prove.

La fine del corsale è annegare.

La paura guarda la vigna.

Il timor del gastigo ritiene e raffrena i malfattori.

La pena è zoppa, ma pure arriva.

Raro antecedentem scelestum deseruit pede pœna claudo. (ORAZIO.)

La penitenza corre dietro al peccato.

La prima si perdona, alla seconda si bastona — *e*
Alle tre si cuoce il pane (*ovvero* si corre il palio, *o* si dà il cavallo).

La saetta gira gira, torna addosso a chi la tira — *e*
Le saette non son foglie, chi le manda le raccoglie.

La vendetta di Dio non piomba in fretta.

Le bestemmie fanno come le processioni.

Che ritornano di dove ell' escono.

Mal non fare, paura non avere.

Molti hanno la coscenza sì larga, che avanza una nave di chiesa — *e*
Molti hanno la coscenza dove i corbelli hanno la croce.

Molti, poi che l' hanno avuto, piangon quel che han voluto.

Nè malattia nè prigionia non fece mai buon uomo.

Mai! Così lavorano i proverbi, che fanno sentenze generali di ciò che accade pur troppo spesso.

Nessuno pecca sapendo peccare.

È bella sentenza, e vale come se dicesse: dei tanti che peccano non ve n' è uno che sappia peccare in modo che gli torni conto, che pecchi insomma con giudizio.

Non bisogna aver paura che de' suoi peccati.

Non fu fatta mai tanto liscia di notte, che non si risapesse di giorno — *e*

Quel che si fa all'oscuro apparisce al sole — *e*

Non si fa cosa sotto terra, che non si sappia sopra terra — *e*

Non si caca mai sotto la neve, che non si scuopra — *e*

Non nevica e non diaccia, che il sol non la disfaccia — *e*

Se non vuoi che si sappia, non lo fare — *e*

Tutte le cose vengono al palio — *e*

Il tempo scuopre tutto.

Non importa andare a Roma per la penitenza.

La portiamo dentro:

Palleat infelix quod proxima nesciat uxor. (Persio.)

Non passa giubbilèo che ognun non sia gastigato.

La colpa non si cancella mai senza che prima sia punita.

Non ride sempre la moglie del ladro.

Ogni coltello aspetta il suo coltello — *e*

Ogni fallo aspetta il suo laccio.

Ognuno è figliuolo delle sue azioni.

Peccati vecchi, penitenza nuova.

Per far di quel proverbio in me la prova,
Che dice: a colpa vecchia pena nuova. (*Orlando Furioso.*)

Per una volta la si può fare anche a suo padre.

Anche chi meglio conosce, può rimanere per una volta ingannato.

Poca scienza e molta coscenza.

Qual asino dà in parete tal riceve.

Proverbio antico.

Qual pane hai, tal zuppa avrai.

Quando Dio vuol punire un uomo, spesso si serve dell' altr' uomo.

Quando la lepre perde il passo, convien che cada in bocca a' cani.

Rare volte il diavolo giace morto nella fossa.

Rare volte i mali effetti delle nostre colpe e il gastigo che ne consegue, muoiono insieme con noi: questo discende nelle famiglie, e con esso le maledizioni.

Tal pensa salvarsi a pasqua, che è preso a mezza quaresima.

Tante volte al pozzo va la secchia, ch' ella vi lascia il manico o l' orecchia — *e*

Tanto va l' orcio per acqua, che e' si rompe — *e*

Tanto va la gatta al lardo, che ci lascia lo zampino — *e*

Tanto va la mosca al miele, che ci lascia il capo — *e*

Tanto va l' oca al torso, che ci lascia il becco — *e*

Tanto va la rana al poggio, che ci lascia la pelle — *e*

Tanto va la capra al cavolo, che ci lascia il pelo — *e*

Tanto vola il parpaglione intorno al fuoco, che vi s' abbrucia.

Nota *parpaglione (papillon)*, farfalla. Qui s' intende quella specie di farfallone che entra per le case, e che si chiama in alcuni luoghi *papazzucco* e *fiutola* e *fiutino*.

Tutti i nodi vengono al pettine.

Ogni mala azione finalmente ha il suo gastigo. Ma vuol anche dire che ogni difficoltà o vizio d' una qualunque faccenda si manifestano alla fine.

Ugna di leone e lingua di gatto guariscon del matto.

Cioè il gastigo o il biasimo.

Una ne paga cento (*ovvero* una le paga tutte).

Vergogna è a far male.

Vale che delle cose buone o indifferenti non bisogna vergognarsi, ma delle cattive.

Costanza, Fermezza.

Al pan duro dente acuto.

Buona incudine non teme martello — *e*

Dura più l' incudine che il martello.

Qui il *martello* significa la violenza; e l' *incudine* la resistenza.

Chi è fortificato, non è turbato.

Chi indura, vale e dura.

Chi sta saldo e costante nel proposito, vince ogni difficoltà.

Chi non c' è, non c' entri; e chi c' è, non si sgomenti

Chi non ha sentimento, riman senza frumento.

Sentimento, col Vocabolario si tradurrebbe qui *intelletto*, *senno*: ma v' è qualcosa di più; v' è l' animo che dà forza al concetto della mente.

Chi non sa dir qualche volta di no, cosa buona oprar non può.

Chi non soffre, non vince.

Non vince gli ostacoli, non vince se stesso, ostacolo spesso peggiore d'ogni altro.

Cuor forte rompe cattiva sorte.

È un farsi maggior male, il lasciarsi vincere dal male.

Fa il dovere, e non temere — *e*
Fa che devi, e sia che può.

Il buon marinaro si conosce al cattivo tempo.

La virtù sta nel difficile.

Mente intera, virtù vera — *e*
Mente sicura, banchetto continuo.

Non arriva a godere chi non sa sostenere.

Non è buon re, chi non regge sè.

Non s' incorona se non chi combatte.

Ogni vento non scuote il noce.

Se fortuna travaglia un nobil core,
Raro è che alfine non gli dia favore.

Vedi quanta evidenza di bei proverbi in questa materia.

Cupidità, Amor di se stesso.

A chi ti porge il dito, tu piglia il dito e la mano.

Ad albero che cade, dàgli dàgli — *e*
Sopra l' albero caduto ognuno corre a far legna — *e*
Quando la casa brucia tutti si scaldano.

Ad altare ruinato non s' accende candela.

Alle volte si dà un uovo per un bue.

Amato non sarai, se a te solo penserai.

A nessuno piace la giustizia a casa sua — *e*
Ognuno ama la giustizia a casa d' altri.

A san Donato falli sempre buon viso — *e*

Ben venga chi ben porta — *e*
Porta teco, se vuoi viver meco — *e*
Porta aperta per chi porta; e chi non porta, parta.

Chi reca danari o altro, è certo d'essere il ben venuto. Suole anche usarsi quest'altro modo di dire: Che la porta si vuole aprir subito a chi se la spinge innanzi co' piedi; per avere cioè le mani ingombre di roba.

Chi ha il mestolo in mano, fa la minestra a modo suo — *e*
Chi fa le parti, non parte.

Chi fa le parti agli altri, per sè non istà alla regola comune.

Chi ha preso, mal sa lasciare — *e si dice*
A lasciar si è sempre a tempo.

I Francesi: « Ce qui est bon à prendre, est bon à garder. »

Chi l'ha a mangiare, la lavi — *e*
A chi dole il dente, se lo cavi.

Si dice da chi non vuole pigliarsi brighe per altri.

Chi mangia solo, crepa solo.

Vae soli! L'abbandono nella vecchiezza e nelle necessità è la sorte dell'egoista.

Chi non dà quel che ha, non ha quel che vuole.

Chi non ha, darebbe; e chi non n'ha, ne vorrebbe — *e*
Chi più n'ha, più ne vorrebbe.

Ciò ch'è utile, non è vergogna — *e*
Chi è vergognoso, vada straccioso — *e*
È meglio cento beffe che un danno — *e*
Abbássati, e accónciati

E rincarando la sentenza già di per sè poco onorata:

Meglio aver delle corna che delle croci.

Ci son più cani che lepri — *e*
Ci sono più sparvieri che quaglie — *e*
Ci sono più trappole che topi.

Dicesi a chi cerca uffici o guadagni.

Colui è mio zio che vuole il ben mio.

Colui è provvisto di poco sapere,
Che s'ammazza per quel che non può avere.

Ammazzarsi qui vale: *faticar molto.*

Contento io. contento il mondo — *e*
Morto io, morto il mondo.

Proverbi da nani presuntuosi, usati anche da certi brutti innamorati di se medesimi

Corpo satollo non crede al digiuno.

Del cuoio d'altri si fanno le correggie larghe.

Della roba d'altri si spende senza risparmio.

Del mal d'altri l'uomo guarisce, e del proprio muore.

Dov'è cupidità non cercar carità.

I desiderii non empiono un sacco.

Il cane abbaja dove si pasce.

Il fornaio inforna sempre mai, ma non mai sè.

Il lupo mangia ogni carne, e lecca la sua.

Vale che ognuno risparmia sè e i suoi.

Il malato porta il sano.

Perchè le case dei poveri sono allora più assistite.

Il primo prossimo è se stesso — *e*
È più vicino il dente che nessun parente.

Le cose proprie ci muovono più che l'altrui.

Il ventre insegna il tutto.

La fiera par bella a chi vi guadagna.

E in altro modo:

Ognuno loda il proprio santo.

L'interesse è figliuolo del diavolo.

L'utile fa pigliar parte.

Nel pigliar non si falla.

Non istanno bene due ghiotti a un tagliere.

Or romper mi convien la pazienza
Che ad un taglier non può due ghiotti stare. (BERNI, *Orlando*.) — *e*

Non istanno bene due galli in un pollaio.

Ogni cane lecca la mola, mal per quel che vi si trova.

Ogni gallina raspa a sè — *e*
Ogni grillo grilla a sè.

Ogni prete loda le sue reliquie.

Ognuno auzza i suoi ferri.

Ognuno tira l'acqua al suo mulino.

Ognuno per sè, e Dio per tutti — *e*
(Vedi *Illustrazione VIII.*)

Ognun dal canto suo cura si prenda — *e*
Ognun si pari le mosche con la sua coda.

Ognun vuol meglio a sè che agli altri.

Suole anche dirsi che San Francesco prima si faceva la barba per sè, poi la faceva a' suoi frati.

Per i buon bocconi si fanno le questioni.

Quando è poco pane in tavola, tienti il tuo in mano.

Quando il villano è sul fico, non conosce nè parente nè amico.

Quando puoi aver del bene, pigliane.

Si balla bene sulle sale degli altri.

Tanto è il mal che non mi nuoce, quanto il ben che non mi giova.

Tanto è l'amore, quanto è l'utile.

L' Elvezio e il Bentham non inventarono nulla.

Tutti vogano alla galeotta.

Cioè tirando a sè.

Un po' per uno non fa male a nessuno.

Debito, Imprestiti, Mallevadorie.

Accattare e non rendere, è vivere senza spendere.

Chi crede senza pegno non ha ingegno.

Abbiamo noi creduto che il verbo *credere* qui come in altri luoghi ritenesse la significazione latina, donde è rimasto *dare a credenza*; e però abbiamo qui posto un Proverbio, che altrimenti farebbe misero chi lo osservasse così da non credere a nessuno mai senza il pegno o la prova in mano: ognuno lo intenda secondo l'animo suo.

Chi dà a credenza spaccia assai, perde l'amico e denar non ha mai — *e*

Chi dà a' cattivi pagatori, bestemmia il suo.

Chi del suo vuol esser signore, non entri mallevadore—*ovvero*
Chi entra mallevadore entra pagatore — *e*
Chi per altrui promette, entra per le larghe e esce per le strette — *e*
Chi sta per altri, paga per sè — *e*
Chi vuol sapere quel che il suo sia, non faccia malleverìa.

Chi deve dare, sa comandare.

Da lui dipende in fine dei conti il dare o non dare.

Chi ha da avere può tirare uno zero.

Cioè, cassare la partita.

Chi gioca di piè, non paga i suoi debiti — *e*
Chi gioca di piè, paga di borsa.

Giocare di piè è tratto dal gioco della palla, dove il dare col piede è botta fallace; nel figurato vale andarsene. — Pare questi due si contraddicano, ma veramente chi fugge non paga i debiti; a fine poi dei conti quasi sempre con lo scappare uno si pregiudica.

Chi gli ha da avere, li vuole.

Chi non ha debiti, è ricco.

Chi non presta, se ne duole; ma gli ha il suo quando lo vuole — *e*
Chi presta, male annesta — *e*
Chi presta, tempesta; e chi accatta, fa la festa.

(Vedi *Illustrazione IX.*) — Ed a mo' di scherzo:

Se il prestar fosse buono, si presterebbe anche la moglie.

Chi non può di borsa, paghi di bocca.

Chi paga debito, fa capitale.

Chi vuol quaresima corta, faccia debiti da pagare a Pasqua.

Compra il letto d' un gran debitore.

Perchè, avendovi potuto egli dormire con tanto debito, vi dormirai bene anche tu.

Credenza è morta, il mal pagar l' uccise.

Da cattivo debitore, o aceto o vin cercone.

O meglio:

Dal mal pagatore, o aceto o cercone.

Dai cattivi pagatori bisogna prendere ogni cosa.

Da dare a avere ci corre.

Debito vuol dir credito — *e*
  Chi ha debito ha credito.
    È uno scherzo: se non ti credono, tu non trovi da far debiti.

È meglio dare che avere a dare — *e*
  È meglio pagare e poco avere, che molto avere e sempre dovere.

I debiti e i peccati crescon sempre — *e*
  I peccati e i debiti son sempre più di quelli che si crede.

I debiti non si scordan mai — *e*
  Chi è debitore non riposa come vuole — *ma*
  Finchè si è debitori si è nei dolori — *e*
  Dorme chi ha dolore, e non dorme chi è debitore.

Il promettere è la vigilia del dare.

Libri nè cavalli non s' imprestan mai.

Meglio dieci donare che cento prestare.

Non c' è lettere senz' uso.
    Non c' è debito che si paghi subito.

Per debiti non s' è ancora impiccato nessuno.
    I fatti però hanno smentito il proverbio.

Più che il mantello dura l' inchiostro.
    Dicesi di roba non pagata, e il conto rimane.

T' annoia il tuo vicino? prestagli uno zecchino.
    Così allora tu non lo vedi più. Ma contrariamente abbiamo pure:

  A' cattivi vicini non gli prestar quattrini,
    Cioè non fare ad essi agevolezze.

Tanti ha fastidi chi dee avere, che chi deve dare.

Tanto muore chi ha da avere, che chi ha da dare.

Uomo indebitato ogni anno lapidato.

(Vedi **Economia domestica.**)

Diligenza, Vigilanza.

A chi veglia, tutto si rivela.

Chi sta vigilante, scuopre e risà tutte le cose.

Chi campa d'un punto, campa di mille — *e*
Chi ne scampa una, ne scampa cento — *e*
Chi fece un, fece mille — *e*
Chi fa il buon mese, fa il buon anno.

E al contrario:

Quando scappa un punto, ne scappan cento — *e*
Preso per uno, preso per mille.

E proverbialmente:

Per un punto Martin perse la cappa.

A volte si va in rovina per una cosa di nulla. Gli spropositi sono come le spese: tutti si riguardano dalle grandi, e nessuno dalle piccole. Martino, fu abate d'un monastero, e per un punto perse la cappa abbaziale. Intorno a questo punto e a quello che fosse corrono istorie, ma nessuna bella o probabile; io ve le risparmio.

Chi cerca trova, e chi dorme si sogna.

Chi erra nelle diecine, erra nelle migliaia.

Chi fa quel che può, non fa mai bene.

Fo quel che posso, è la scusa dell'indolente: non basta; i nostri contadini con rozza sapienza dicono: *farò l'impossivole.* Ma per consolazione di chi metta in conto del potere anche l'intensità del volere abbiamo questi altri:

Chi fa quel ch'e' può, non è tenuto a far di più — *e*
Quel che non si può, non si deve — *e*
Ognuno fa quel che può — *e*
All'impossibile nessuno è tenuto — *e*
Di là dal podere non ci si va.

Chi ha da fare, non dorme — *e*
Chi vuol fare, non dorme

Sta qui a indicare i danni o l'impazienza dell'indugio.

Chi non fa il nodo, perde il punto.

È tolto dall'opera dei sarti e delle cucitrici; si dice anche:

Legala bene, e poi lasciala andare.

Chi non guarda non vede — *e*
  Chi non ci bada, non se n' avvede.

Chi non rassetta il buchino, rassetta il bucone — *e*
  Chi non tura bucolin, tura bucone — *e*
  Dove non si mette l' ago, si mette il capo.

Vi si fa presto una tana; e perciò:

Chi corre col punto non corre colla toppa

Chi ha cura che il buco non si allarghi, risarcisce subito per non rattoppar poi: *principiis obsta.*

Chi si guarda dalla prima, si guarda da tutte.

Chi veglia più degli altri più vive.

Diligenza passa scienza.

Il negligente, la fame lo fa diligente.

La buona cura scaccia la mala ventura — *e*
  Buona guardia schiva ria ventura — *e*
  Buono studio rompe rea fortuna.

Studio latinamente qui vale industria, cura, impegno che si mette nell' accudire a checchessia.

La donna alla finestra, la gatta alla minestra.

La donna da casa non perda mai tempo.

Ogni dì è nostro — *ma*
  Ogni dì ne passa uno — *ovvero*
  Ogni dì ne va un dì — *e*
  L' ore non tornano indietro.

Per un chiodo si perde un ferro, e per un ferro un cavallo.

Tanto razzola la gallina che trova la sua pipìta.

Cioè la troppa diligenza è spesso dannosa.

(Vedi **Risolutezza**, ec.)

Donna, Matrimonio.

Abbi donna di te minore, se vuoi essere signore.

A chi prende moglie ci voglion due cervelli.

Acqua, fumo e mala femmina cacciano la gente di casa.

A donna imbellettata voltagli le spalle

A giovane assennato, la donna a lato.

Alla conocchia anche il pazzo s' inginocchia.

Nota bene, la *conocchia* è la donna casalinga, la donna di Salomone.

Alla prima moglie ci si mette del suo, alla seconda si sta in capitale, alla terza si guadagna.

Vuol dire che una dote non serve ad arricchire il marito, ma che ve ne vogliono più d' una, perchè la moglie in generale costa più di quel che porti.

Alle donne che non fanno figli
Non ci andar nè per piaceri nè per consigli.

Napoleone alla Staël che gli domandava quale tra le donne ei tenesse da più, rispose: quella che ha fatto più figli.

Al molino (*o alla* vigna) e alla sposa, manca sempre qualche cosa.

La donna ha molte necessità, e uno sposalizio molte spese: così la vigna ed il molino costano a fare e poi costano a mantenere.

All' uomo moglie, al putto verga.

Per domarli e farli stare a segno, levare ad essi il ruzzo dal capo — *e*

Chi vuol gastigare un matto gli dia moglie — *e*
Dàgli moglie, ed hailo giunto.

Amor, dispetto, rabbia e gelosia
Sul core d' ogni donna han signoria.

O l' uno o l' altro pur troppo spesso, ma tutt' insieme grazie a Dio no; chè anzi forse il secondo e il terzo nascono quando il primo viene a mancare, sia colpa altrui o di loro stesse.

Ancor non è nata e vediamola maritata.

Dicesi alle ragazze impazienti di maritarsi.

Astuzia di donne le vince tutte — *e*
La donna ne sa un punto più del diavolo.

A Venezia con più garbo:

Se la dona vol, tutto la pol.

Camera adorna, donna savia.

Cioè adorna di figlioli.

Chi disse donna, disse danno.

In Siena le donne rispondono:

Chi disse uomo, disse malanno — *ovvero*

(Vedi *Illustrazione X.*)

Chi disse donna, disse guai.

Le donne rispondono:

E chi disse uomo, disse peggio che mai.

Chi donne pratica, giudizio perde.

Chi è geloso, è becco.

Ma in contrario:

È meglio esser geloso che becco.

Chi ha buon marito, lo porta in viso.

Nota, lettore, la forma graziosa di questo e d'altri Proverbi, che son fatti dalle donne: ed è peccato ne facciano pochi, perchè avrebbono che rispondere a molti di questi dove sono maltrattate; si maltrattano, perchè ci sono care, e si vorrebbero tutte perfezione.

Chi ha guidato la sposa a casa, sa quanto dura il pianto d' una femmina.

Non, ita me dii, vera gemunt, juverint. (CATULLO.)

Chi ha le buche nelle gote, si marita senza dote.

Buche pozzette.

Chi ha male al dito, sempre lo mira;
Chi ha mal marito, sempre sospira.

Chi ha moglie, ha doglie — *e*
Chi ha moglie allato, sta sempre travagliato — *e*
Chi non sa quel che sia malanno e doglie,
Se non è maritato, prenda moglie.

Avverti però che, in questo mondo di brontoloni, chi è contento sta sempre zitto.

Chi ha quattrini conta e chi ha bella moglie canta.

Spesso per isbattere la mattana.

Chi ha rogna da grattare e moglie da guardare, non gli manca mai da fare.

Chi incontra buona moglie ha gran fortuna — *e*
Chi cattiva donna ha, l'inferno nel mondo ha — *e*
Chi ha cattiva donna, ha il purgatorio per vicino.

Purgatorio qui è personificato; intendi per dolori e sofferenze.

Chi le porta è l'ultimo a saperle.

Chi mal si marita non esce mai di fatica — *e*
Chi si marita male non fa mai carnevale — *e*
Chi asino caccia e p..... mena, non esce mai di pena.

Chi mena la sua moglie a ogni festa, e dà bere al cavallo a ogni fontana, in capo all'anno il cavallo è bolso, e la moglie ....

E a Venezia:

Tre calighi fa una piova, tre piove una brentana, e tre festini una ....

Brentana, alluvione della Brenta o d'altro fiume — *e*

Nè d'erba febbraiola nè di donna festaiola non ti fidare — *e*

Femmine e galline, per girellar troppo, si perdono — *e*

La donna girellona è acqua in un vaglio.

E dicesi anco:

Pecore e donne a casa a buon' ora.

Chi resta in casa e manda fuor la moglie,
Semina roba e disonor raccoglie.

Chi per amor si piglia, per rabbia si lascia (*ovvero* per rabbia si scapiglia) — *e*

Chi si marita per amore, di notte ha piacere, e di giorno ha dolore.

Chi piglia l'anguilla per la coda e la donna per la parola, può dire di non tener nulla.

Chi piglia moglie e non sa l'uso,
Assottiglia le gambe e allunga il muso.

Chi piglia moglie per denaj, spesso sposa liti e guai.

Chi prende moglie perde la metà del cervello; l'altra metà se ne va in radici.

Chi prende una moglie, merita una corona di pazienza; chi ne prende due, merita una corona di pazzia.

Chi si ammoglia non sa che ben si voglia.

Non sa che cosa egli si desideri, qual sorta di bene prepari a sè.

Chi si divide di letto, divide l'affetto — *e*

La tavola e il letto mantiene l'affetto.

Chi si marita fa bene, e chi no, meglio — *e*

Chi si marita, si pone in cammino per far penitenza.

Chi si marita in fretta, stenta adagio.

Chi si somiglia si piglia.

Chi spera col tor moglie uscir di guai,
Non avrà ben mai mai, mai mai, mai mai.

Chi toglie moglie per la roba, la borsa va a marito.

Come uno piglia moglie, egli entra nel pensatoio.

Da' moglie al tristo, da' marito alla dolente;
Fatto il mercato, ognuno se ne pente.

Dal mare sale, e dalla donna male.

Delle mogli è più dovizia che de' polli.

Di buona terra to' la vigna, di buona madre to' la figlia.

Di'una volta a una donna che è bella, e il diavolo glielo ripeterà dieci volte.

Una gran dama andava a perire nel più bel fiore di sua vita: un sacerdote la invitò a far la sua confessione. Ella rispose: — La mia confessione è presto fatta: sono giovane, sono stata bella, mi è stato detto; potete indovinare il resto.

Doglia di moglie morta, dura fino alla porta.

E al contrario:

Alla morte del marito poca cera e molto lucignolo.

E a Venezia:

Quattro lagrimette, quattro candelette,
Voltà el canton, passà el dolor.

Accenna al duolo di vedovella — e

L'abito della vedova mostra il passato,
Gli occhi piangono il presente,
E il cuore va cercando l' avvenire.

Donna buona vale una corona.

Donna che dona di rado è buona.

E al contrario:

Nè lettere nè doni rifiutan le donne.

Donna che ha molti amici, ha molte lingue mordaci.

Donna che per amor si piglia, si tenga in briglia.

Donna che regge all' oro, val più d' un gran tesoro — *ma*
Donna che piglia è nell' altrui artiglia.

Donna che ti stringe e le braccia al collo ti cinge,
Poco t'ama e molto finge,
E nel fine ti abbrucia e tinge.

Donna danno, sposa spesa, moglie maglio.

Donna di monte, cavalier di corte.

Accenna all' ardita robustezza delle donne montanine,

A cui più vivo e schietto
Aere ondeggiar fa il petto. (PARINI.)

Donna di quindici e uomo di trenta.

Donna e fuoco toccali poco.

Donna e luna, oggi serena, domani bruna.

Donna e vino, imbriaca il grande e il piccolino.

Donna iraconda, mare senza sponda.

Donna oziosa, non può essere virtuosa.

Donna, padella e lume, sono gran consumo.

La padella e la lucerna consumano molto olio: la donna, se è cattiva, altro che olio! (*Prov. Lomb.*)

Donna pregata nega, trascurata prega.

Donna prudente, è una gioja eccellente.

Donna savia e bella, è preziosa anche in gonnella.

Donna vecchia, donna proverbiosa.

Donna specchiante, poco filante.

Quelle che consumano assai tempo attorno allo specchio, fanno poche faccende in casa — *e*

Donna adorna, tardi esce e tardi torna.

Tardi ai roman spettacoli
L' altera Giulia venne,
Nè i primi onor del Lazio
Tra le altre belle ottenne. (SAVIOLI.)

Donna e popone, beato chi se n' appone — *e*
Chi sa ben trovar meloni, trova buona moglie.

Donna si lagna, donna si duole,
Donna s' ammala, quando la vuole — *e*
Le donne son malate tredici mesi dell' anno — *e*
Le donne hanno quattro malattie all' anno, e tre bei mesi dura ogni malanno.

Donne, asini e noci, voglion le mani atroci.

Donne e buoi de' paesi tuoi — *e*

(Vedi *Illustrazione XI.*)

Moglie e ronzino pigliali dal vicino.

Chi di lontano si va a maritare, sarà ingannato o vuol ingannare.

Ma però,

Chi si marita con parenti, corta vita e lunghi tormenti.

Donne danno, fanno gli uomini e gli disfanno.

Donne e sardine son buone piccoline.

Dove donna domina, tutto si contamina — *e*

Dove la donna domina e governa,
Ivi sovente la pace non sverna — *e*
Chi si governa per consiglio di donne, non può durare.

Dove son femmine e oche, non vi son parole poche — *e*

Donne e oche, tienne poche.

Due dì gode il marito la sua metà,
Il dì che la porta a casa, e quello che la se ne va.

È meglio essere mezzo appiccato che male ammogliato.

È meglio una cattiva parola del marito, che una buona del fratello.

Lo dicono le ragazze che hanno voglia di maritarsi ad ogni costo — *e*

Pane di fratello, pane e coltello:
Pane di marito, pane ardito.

Femmina d'abito adorno, balestro attorno.

Femmina piange da un occhio e dall'altro ride.

Femmine, vino e cavallo, mercanzia di fallo — *e*

Comprar cavalli e tor moglie; serra gli occhi, e raccomandati a Dio.

Fiume, grondaia e donna parlatora, mandan l'uom di casa fuora.

Anche Salomone ne' Proverbi rassomiglia la donna ciarliera e litigiosa a una grondaia.

Giovane ritirata, giovane desiderata.

Gran dote, gran baldezza — *e*

Dov'entra dote, esce libertà — *e*
Dote di donna non arricchì mai casa.

Il campanello di camera è il peggio suono che si possa avere negli orecchi.

Cioè, i rimbrotti della moglie importuna.

Il contento di bella moglie poco ti dà e molto ti toglie.

Il cuor delle donne è fatto a spicchi come il popone.

Il matrimonio non è per tutti, chi fa belli e chi fa brutti.

Il parentato dev' esser pari.

Il prim' anno che l' uomo piglia moglie, o s' ammala o s' indebita.

Il prim' anno s' abbraccia, il secondo s' infascia, il terzo s' ha il mal' anno e la mala pasqua.

I matrimoni sono, non come si fanno, ma come riescono.

La buona moglie fa il buon marito.

E viceversa:

La donna è come la castagna: bella di fuori, e dentro è la magagna.

La donna è come l' appetito, va contentata a tempo.

La donna e l' orto vuole un sol padrone.

La donna guarda più sott' occhio che non fa l' uomo a diritto filo.

La donna ha più capricci che ricci.

La donna, il fuoco e il mare fanno l' uom pericolare.

La donna per piccola che la sia,
La vince il diavolo in furberia.

La donna sa dove nasce e non sa dove muore.

La gallina che sta nel pollaio,
È segno che vuol bene al gallo.

Lagrime di donne, fontana di malizia.

La madre da fatti, fa la figliuola misera.

Si dice contro alle donne faccendiere.

La moglie è la chiave di casa.

La moglie, lo schioppo e il cane non si prestano a nessuno.

La prima è moglie, la seconda compagnia, la terza eresia.

Ma diversamente:

La prima è asinella, la seconda tortorella.

E in modo più ruvido:

La seconda non gode, se la prima non muore.

La savia femmina rifà la casa, e la matta la disfà.

Le buone donne non hanno nè occhi nè orecchi.

Le donne arrivano i pazzi e i savi.

Che il pazzo e il savio è dalle donne giunto. (*Orlando Innamorato.*)

Le donne dicono sempre il vero; ma non lo dicono tutto intero.

Le donne e le ciliege son colorite per lor proprio danno.

Le donne hanno lunghi i capelli e corto il cervello.

Le donne hanno sette spiriti in corpo — *e*

Le donne son come i gatti; finchè non battono il naso, non muoiono — *e*

Le donne hanno l' anima attaccata al corpo con la colla cerviona — *e*

La gatta ha sette vite, e la donna sette più.

La vita della donna, pericolante e spesso turbata da malattie nei primi anni, è tenacissima nei più avanzati.

Le donne piglian ben le pulci.

Le donne quando son ragazze han sette mani e una lingua sola; e quando son maritate han sette lingue e una mano sola.

Le ragazze si studiano lavorare per farsi il corredo e poco si arrischiano a parlare.

Le donne quasi tutte per parer belle le si fanno brutte.

Le donne s' attaccano sempre al peggio.

Le donne son segrete come il dolor di corpo — *e*

Le donne se le tacciono le crepano — *e*

Le donne tacciono quello che non sanno — *e*

Quel che alla donna ogni segreto fida,
Ne vien col tempo a far pubbliche grida.

Le donne son figliuole dell' indugio.

Dum molliuntur, dum comuntur, annus est.

Le donne son sante in chiesa, angele in istrada, diavole in casa, civette alla finestra, e gazze alla porta.

Le femmine calano come la cassa de' mercanti.

Le mogli si tolgono a vita, non a prova.

Le ragazze piangono con un occhio, le maritate con due, e le monache con quattro

Marito minchione, mezzo pane.

Marito vecchio e moglie giovane assai figliuoli — *e*
Una giovane e un vecchio empion la casa e il tetto.

Marito vecchio, meglio che nulla.

Matta è la donna che nell' uomo crede, che ne' calzoni si porta la fede.

Meglio è vedova sedere, ch' essere maritata e male avere — *e*
Quando la vedova si rimarita, la penitenza non è finita.

Meglio il marito senza amore che con gelosia.
Non è vero.

Moglie grassa, marito allegro: moglie magra, marito addolorato.

Moglie perfidiosa e marito pertinace non vivon mai in pace.

Monaca di San Pasquale
Due capi sopra un guanciale.
Dicesi a certe santocchie che sempre ripetono volersi far monache, mentre hanno altro pel capo — *e*

Occhi bassi e cuor contrito, la bizzoca vuol marito.

Mostrami la moglie, ti dirò che marito ha.

Nel marito prudenza, nella moglie pazienza.

Nel matrimonio un mese di miele e il resto di fiele.

Nè nozze senza canti, nè mortorii senza pianti.

Non bisogna contentar le donne se non del lino.

Non dare i calzoni alla moglie — *e*
Le brache all' uomo, e alla donna il camiciotto.

Non segue matrimonio che non c' entri il demonio — *e*
Non si fecero mai nozze, che il diavolo non ci volesse far la salsa.

Non vi è pentola sì brutta che non trovi il suo coperchio.

Nozze e magistrato, dal cielo è destinato — *e*
Il maritare e l'impiccare è destinato.

Ogni gatta ha il suo gennaio.

Ogni gatta vuole il sonaglio.

Si dice delle donne, quando, o belle o brutte che sieno, vogliono gli adornamenti che hanno tutte le altre.

Ogni vite vuole il suo palo — *e*
Il Signore quando creò la zappa, creò anche il manico.

Nessuna giovane dee disperare di maritarsi.

Pere e donne senza romori, sono stimate le migliori.

Cattiva pera stride a mangiarla.

Per le donne in convulsione, è un gran recipe il bastone.

Pigliar moglie, suona bene e poi sa male.

Più vale una savia donna filando, che cento triste vegliando.

Cioè, facendo veglia, o andando a veglia.

Povera la donna che si pente d'essere stata buona!

Putto in vino e donna in latino, non fece mai buon fine.

Qual figlia vuoi, tal moglie piglia — *o*
Secondo vuoi la famiglia, la moglie piglia.

Quando si maritan vedove, il *benedetto* va tutto il giorno per casa.

Benedetto quel pover' uomo che non c'è più! benedetto quella povera anima del mio primo marito! benedetto quell'altro, almeno.... E qui paragoni odiosi sempre al secondo.

Quest'anno fignolosa, e quest'altro anno sposa.

Ragazza vecchia fortuna aspetta.

Savie all'impensata e pazze alla pensata.

Molti consigli delle donne sono
Meglio improvvisi che a pensarvi, usciti. (Ariosto.)

S'è grande, è oziosa; s'è piccola, è viziosa; s'è bella, è vanitosa; s'è brutta, è fastidiosa.

Se il matrimonio durasse un anno, tutti si mariterebbero.

Se la donna di gran beltade non ha angelica onestade, non gli far veder le strade.

Se l' avessi conosciuta prima, non l' avrei sposata dopo — *e*
Spesso l' uomo ingannato si trova che piglia donna a vista e non a prova.

Se le donne fossero d' oro, non varrebbero un quattrino.
Perchè non reggerebbero al martello.

Senza il pastore non va la pecora.
La donna ha bisogno della guida dell' uomo.

Senza moglie a lato l' uom non è beato.

Sette s' accordano in una scuffia, e due non s' accordano in un lenzuolo.

Se v' è in paese una buona moglie, ciascuno crede che sia la sua.

Sposare una vedova è fatica doppia — *e*
Dio ti guardi da donna due volte maritata.

Tal castiga la moglie che non l' ha,
Che quando l' ha, castigar non la sa — *e*
Chi non ha moglie ben la batte, chi non ha figliuoli, ben gli pasce.

Tra moglie e marito non mettere un dito.

Tre cose cacciano l' uomo di casa, il fumo, la casa mal coperta e la ria femmina.

Tre cose non si possono tener nascoste,
Donne in casa, fusi in sacco e paglia nelle scarpe.

Tre donne fanno un mercato, e quattro fanno una fiera.
In Toscana:
Tre donne e un magnano
Fecero la fiera a Dicomano.
E a Venezia:
Due donne e un' oca fanno un mercato — *e*
Più facile trovar dolce l' assenzio,
Che in mezzo a poche donne un gran silenzio.

Tutti i peccati mortali son femmine.

Una giovine in mano a un vecchio, un uccello in mano a un ragazzo, un cavallo in mano a un frate, son tre cose strapazzate.
Il Pescetti aggiunge: *e il vino in man' a' Tedeschi.*

Un signor che il tuo ti toglie, mal francese con le doglie, assassin che ti dispoglie, è men mal che l'aver moglie.

Un uomo di paglia vuole una donna d'oro.

Uomo ammogliato, uccello in gabbia.

Uomo senza moglie, è mosca senza capo.

Val più una berretta che cento cuffie.

(Vedi **Famiglia.**)

Economia domestica.

A buon spenditore Iddio è tesoriere.

A chi fa il pane e staccia non gli si ruba focaccia.

A chi fa tutto da sè.

A granello a granello s'empie lo staio e si fa il monte — *e*
A quattrino a quattrino si fa il fiorino — *e*
Poco e spesso empie il borsello — *e*
Molti pochi fanno un assai — *e*
Un poco e un poco fa un tòcco.

Alle volte costa più la salsa che il coniglio.

Una spesa che da principio ti sembra piccola, ne tira dietro poi delle altre.

A pigliar non esser lente, a pagar non esser corrente — *o*
A pagar non esser corrente, che può nascer l'accidente che tu non paghi niente — *e*

Alla morte e al pagamento indugia quanto puoi — *ovvero*
A due cose è bene indugiare, a morire e a pagare.

Buon pagatore, dell'altrui borsa è signore — *e*
Buon pagatore non si cura di dar buon pegno.

Buon riscotitore è cattivo pagatore.

Carestia di piazza è meglio che dovizia di casa.

« Questo è solo vero in una famiglia disordinata e senza regola. » Diceva Agnolo Pandolfini a' suoi figliuoli, nel *Governo della Famiglia* oggi attribuito a Leon Battista Alberti.

Carestia prevista (*o* aspettata) non venne mai.

Ed a chi sappia ben governarsi:

Carestia fa dovizia — *e*
La carestia fa buona masseria.

Perchè:

L'economia è una gran raccolta.

Cavalli, cani, uccelli e servitori,
Guastan, mangian, ruinano i signori.

Cento testamenti e una sola donazione.

Che colpa n'ha la gatta, se la massaia è matta?

Chi attende al suo, non perde mai nulla.

Chi ben ripone, ben trova — *e*
Chi ben serra, ben apre.

Chi compra pane al fornaio, legna legate e vino al minuto, non fa le spese a sè ma ad altri — *e*
Chi compra a minuto, pasce i figliuoli d'altri e affama i suoi.

Chi compra ciò che pagar non può, vende ciò che non vuole.

Chi del suo si spodesta, un maglio gli sia dato sulla testa — *ovvero*
Chi del suo si depodesta, un maglio sulla testa.

Chi fa onore ai panni, i panni fanno onore a lui.

Cioè chi ten conto della roba — *ma*

Chi di vecchio si veste, gode poco e presto n'esce.

Di vecchio, cioe di roba vecchia — *e*

Chi veste di mal panno, si riveste due volte all'anno.

Chi fila e fa filare, buona massaia si fa chiamare.

Ed anche:

Il fusaiolo è d'argento, e fa le donne sufficienti.

Chi ha casa e podere, può tremare e non cadere — *e*
Chi ha casa e podere, ha più del suo dovere — *e*
Casa per suo abitare, vigna per suo lagorare, terren quanto si può guardare.

Cioè *custodire*. In questo serva di norma l'aforismo di Catone: *Fabbrica in guisa che la casa non cerchi il fondo, nè il fondo la casa.*

Chi mostra i quattrini, mostra il giudizio.

Mostra cioè d' averne poco.

Chi mura bene, gli perde mezzi; chi mura male gli perde tutti — *e*

Chi edifica, la borsa purifica — *e*

Il fabbricare è un dolce impoverire — *e*

Chi ha denari assai, fabbrica; chi n'ha d'avanzo, dipinge—*e*

Chi mura, mura sè.

Chi non apre ben gli occhi a' fatti sui,
Stentando va per arricchire altrui.

Chi non ha denari, scartabella.

Cioè va cercando tra le sue carte qualche titolo, qualche ammennicolo per far danaro; onde trovasi:

Cavalier male arrivato, vecchia carta va cercando.

Chi non sa rubare, muri.

Avverte i padroni delle frodi che sogliono farsi nel rendimento di conti delle fabbriche.

Chi provvede a tempo la casa, fa una bottega.

Perchè alla roba cresce il prezzo.

Chi sa acquistare e non custodire, può ire a morire.

Chitarra e schioppo fanno andare la casa a galoppo.

Le feste e la caccia fanno andare in rovina.

Chi tiene il cavallo e non ha strame, in capo all'anno si gratta il forame.

Chi trova una chiave, trova due quattrini, ma chi la perde, perde due carlini.

Chi vuol esser ben servito, muti spesso — *e*

Granata nuova spazza ben tre giorni.

Come si usano, ambidue hanno lo stesso significato; e sarebbero egualmente veri nè patirebbero eccezione, se l'uomo fosse una granata non mai capace d' alcuno affetto — *e*

Il gallo e il servitore in un anno perdon vigore.

Chi vuol trovar la gallina, scompigli la vicinanza.

Chi vuol vedere il padrone, guardi i servitori.

Vedere per *conoscere:* « tel maitre, tel valet. »

Chi vuol vedere un uomo (*o* una donna) da poco, lo metta a accendere il lume e il fuoco.

Ed altrove dicono:

Chi sa far fuoco, sa far casa.

Nell' *Odissea* è vanto d'Ulisse, — chè niuno potrebbe contendere seco nell' arte di bene accendere il fuoco.

Dalla paglia al legame cresce la fame.

Vicino alla mèsse, si eleva il prezzo delle biade.

Danari, boschi e prati, entrate per preti e frati.

Perchè non vogliono grandi cure.

Dove sta il cane non cercare il grasso.

È meglio dar la lana che la pecora.

È meglio tenere a terra che vendere a calcina.

Fabbricare case, avere, come suol dirsi, la voglia del calcinaccio, finisce male e bisogna vendere — *e*

I terreni non diventan mai vecchi.

Le industrie sì ed ogni sorta di mobile capitale soffre di necessità mille accidenti non prevedibili: il solo possesso di terra fa lungamente vivere la famiglia.

E dicesi anche:

Nei campi si vive e in casa si muore — *ovvero*
Casa casca, campi campa — *e*
Il campo non invecchia mai.

Bei modi del nostro popolo di esprimere l'affetto suo pei campi.

Fatto un certo che, la roba si fa da sè (*ovvero* la roba vien da sè) — *e*
Il primo scudo è il più difficile a fare — *e*
Tutto sta nel fare i primi paoli.

Gli anni della fame cominciano nella greppia del bestiame.

È proverbio della Venezia, ed ha questa spiegazione:

Chi riguarda specialmente alle provviste da mangiare per l'inverno. I nostri contadini fanno troppo assegnamento sui loro erbaj, ed in questa speranza stringono la mano nel fornire le corti e le capanne di secche provvigioni, e segnatamente di fieno. Donde ne viene che gli animali insufficientemente pasciuti non danno alcun prodotto, o lo forniscono a spese del proprio corpo, dimagrando. (Coletti.)

Gli uomini fanno la roba, e le donne la conservano — *e*
Il sacco l' uomo lo empie e la donna l' attacca.

Cioè, lo conserva.

I danari non bastano; bisogna saperli spendere.

Iddio fa l'abbondanza e l'uomo la carestia.

Idee da gran signori, e entrate da cappuccini.

Perchè:

Ricchezza mal disposta, a povertà s'accosta,

I giardini belli vuotano i borselli.

Il danaro viene in casa con lo zoppo e si parte col postiglione.

Il guadagnare insegna a spendere.

Il piè del padrone ingrassa il campo — *e*
Tristo a quell'avere che il suo signor non vede — *e*
L'occhio del padrone ingrassa il cavallo — *e*
Quando il padrone sta in campagna guarisce il campo e il fattore s'ammala — *e*
Il padrone in villa è febbre al contadino, e sanità al podere. — *e*
Se compri un podere oggi
Fa' che domani in città più non alloggi.

In capo all'anno mangia più il morto che il sano.

Detto delle offerte.

In casa stringi, in viaggio spendi e in malattia spandi.

Ottime regole.

L'allegria delle donne è il lino.

La gatta grassa fa onore alla casa.

La massaia che va in campagna, perde più che non guadagna — *e*
La massaia che attende a ca', guadagna cinque soldi, e non lo sa.

La roba che guarda in su l'è tutta di Gesù.

Il grano ed ogni cosa vicina a maturazione ha mille casi e mille pericoli.

La roba sta con chi la sa tenere.

La tassa (*per imposta*) non ha misura.

Mal beata quella scodella, dove sette man rastella.

Che tosto si vuota.

Massaia piena fa tosto da cena — *e*
Se la casa è piena, presto si fa da cena.

Meglio aver regola che rendita.

Meglio buon desinare che una bella giubba.

Meglio vendere che viver senza spendere.

Metti la roba in un cantone, chè viene tempo ch'ella ha stagione.

Perchè:

Non è sì trista spazzatura, che non s'adopri una volta l'anno, nè sì cattivo paniere, che non s'adopri alla vendemmia.

Molti servitori, molti rumori — *e*
Tanti servitori, tanti nemici — *e*
Chi non ha servitori non ha peccati.

Nè casa in un canto, nè vigna in un campo.

La casa perchè è pericolosa l'essere isolata, la vigna perchè non sia guastata da quelli che passano.

Nè legna, nè carbone non comprar quando piove.

Pesano di più.

Nel mese di maggio fornisciti di legne e di formaggio.

Non lisciare il pelo al servitore.

Tieni il grado tuo nè ti addomesticar troppo.

Ordine, mezzo e ragione, governi ogni magione — *e*
Ragione fa magione.

Pane e bucata (*cioè* bucato) fan donna scorrucciata.

Sono le faccende più gelose, e per le donne le più faticose — *ma*

Pane e bucato non duran sempre.

Sono le due maggiori fatiche della massaia.

Panno fatto, sole attende.

Cioè bisogna imbucatarlo presto e soleggiarlo.

Piede alla culla e mano al fuso, mostrano la buona massaja — *e*
Piglia casa con focolare, e donna che sappia filare.

Poco può dare al suo scudiere, chi lecca il suo tagliere.

Quando il marito fa terra, la moglie fa carne.

Fare, cioè acquistare terra: d'un contadino che abbia della terra al sole (cioè in proprio), si dice che egli ha il *cul terroso*. Quando il marito *fa terra*, la moglie si fa più appariscente in abiti e in aspetto.

Quando il padre marita la figlia, egli ha casa e vigna; quando l'ha maritata, non ha nè vigna nè casa.

Per questo si dice anche:

Debito e fanciulle da maritare, guarda la gamba.

Quando la donna folleggia, la fante danneggia.

Nota, *donna* nel senso proprio di padrona.

Quando la mora è nera, un fuso per sera; quando l'è nera affatto, filane tre o quattro — *e*

Quando la saggina rossa mostra il muso
È ora da tor su la rocca e il fuso.

Quando si ha una piccola villa, non patisce di fame la famiglia.

Quel che non va nel manico, va nel canestro — *e*

Quel che non va nelle maniche, va ne' gheroni.

Quello che non serve ad una cosa, serve ad un'altra.

Segui la formica se vuoi viver senza fatica.

Seguire qui vale *imitare*. « *Vade ad formicam, piger.* »

Seta e raso, spengono il fuoco in cucina.

Chi fa troppo lusso nel vestire mangia poi male.

Se vuoi comprar terra a buon mercato
Comprala da uno sp.. ntato,
O da figliuol ch' abbia ereditato

Se mala man non prende, canton di casa rende.

Cioè le cose perdute si ritrovano, se altri non le ha rubate — *e*

Dai ladri di casa non ci si guarda.

Tanta bocca ha il barile, quanta la botte — *e*

Tanto caca un bue, quanto un uccellino — *e*

Tanto beve l'oca, quanto il papero.

Nè molto diversamente:

Tanto cocchiume vuole una botte piccola, quanto una grande.

Ognuno ha bisogno di mangiare: ma il primo s'appropria più specialmente ai fanciulli, i quali costano alle volte più dei grandi.

Trista a quella casa che ha bisogno di puntelli.

Tristo a quel soldo che peggiora il ducato.

Tristo quel risparmio che poi t'obbliga a maggiore spesa; che si direbbe un guardare al lucignolo e non all'olio.

Tutti i cenci vanno in bucato.

Cioè, qualunque pezzo di cencio che paia inservibile, pure viene adoperato finchè ce n'è biracchio fino all' ultimo straccio.

Un buon servitore val più d' un buon padrone.

Per la economia della casa.

(Vedi **Parsimonia.**)

Errore, Fallacia dei disegni, Insufficenza dei propositi.

A far dei castelli in aria tutti siam buoni.

Alle volte si crede trovare il sole d'agosto e si trova la luna di marzo.

C'insegna a non disporre d'alcuna cosa prima che ella non sia in nostro potere. (*Prov. Lomb.*)

Altro è correre, altro è arrivare.

Altro è tendere, altro è pigliare — *e*
È un di più tender bene, se la rete non tiene.

A tutti i poeti manca un verso.

Chi cammina inciampa — *e*
Chi è ritto può cadere — *e*
E' cade anche un cavallo che ha quattro gambe.

Chi conta sul futuro sovente s' inganna — *e*
Buon cane non trova buon orso (*o* non trova lepri).

Chi erra nell' elezione, erra nel servigio.

Elezione è qui lo scegliere la cosa da fare (è l' oraziano *lecta potenter*, ec.): chi non l' abbia scelta con sicurezza di se medesimo, riesce poi male nel servigio, che toscanamente vale opera o fatto qualunque.

Chi fa, falla; e chi non fa, sfarfalla — *e*
Chi non fa, non falla; e fallando s' impara.

Errando discitur: e proverbialmente, di cosa che si voglia fare a ogni modo:

O guasto, o fatto.

Chi fa i conti avanti l' oste, gli convien farli due volte.

Chi favella, erra.

Chi ne fa, ne fa di tutte.

Cioè delle buone e delle cattive — *e*

Chi ne ferra, ne inchioda.

Chi non conta, non erra.

Oppure

Ogni cattivo conto si può rifare.

Chi non fa mai nulla, di nulla si confessa.

Chi sbaglia il primo cerchiello, li sbaglia tutti.

Dalla mano alla bocca spesso si perde la zuppa — *e*
Tra la bocca e il boccone mille cose accadono.

Come disse il Petrarca:

Tra la spiga e la man qual muro è messo!

Error non è frodo.

Il giudizio viene tre giorni dopo la morte — *e*
Si vede il fine della nostra vita, ma non della nostra pazzia.

Il giusto cade sette volte al giorno.

Il primo fallo ha nome miseria,
Il secondo ha nome mattia.

I pensieri vanno falliti.

I sogni non son veri, e i disegni non riescono — *e*
Non bisogna fidarsi nei sogni — *e*
I sogni son sogni.

L'acciaio si rompe, e il ferro si piega.

L'albero pecca e i rami si seccano.

L'uomo propone e Dio dispone.

Muore più uomini pregni che donne gravide.

In forma toscana si trova registrato tra i Proverbi Còrsi del Tommaséo, che nota: Pregni di desiderii vani, di concetti immaturi, di ambiziosi disegni; gravidanze incomode.

Nessuno è più che uomo.

Niuna persona senza difetti, niun peccato senza rimorso — *e*
Solo Dio senza difetti.

Non c'è uomo che non erri
Nè cavallo che non sferri.

Non è buon bifolco che faccia sempre diritto il solco.

Non ruinan le case fatte in carta, ma murate in terra sì.

Le cose poste in disegno non sempre riescono, benchè ne' modelliappariscano riuscibili.

Non sempre sta il giudice a banco.

Non si sta sempre in proposito.

Non tutte vanno a un modo — *e*
Le non si foran tutte diritte.

Non v' è uovo che non guazzi.

Non si trova niuno senza vizio o mancamento.

Ogni buon cotto a mezzo torna.

Dicesi quando l'assegnamento fatto di alcuna cosa riesce meno di quel che uno credeva; come i decotti a regola d'arte devono tornare la metà di quel che si è messo.

Ogni secchia non attinge acqua.

Più si ha cura d'una cosa, più presto si perde — *e*
Pecore contate, il lupo se le mangia — *o*
Pecore conte, lupo le mangia — *e*
Il lupo non guarda che le pecore sieno conte.

Sbaglia il prete all'altare (*e* il contadino all'aratro).

Sul più bello dell'uccellare muore la civetta.

Tal bue crede andare a pascere, che poi ara.

Tanto è darci vicin che non ci côrre.

Tutte le ciambelle non riescon col buco — *e*
Tutte le palle non riescon tonde — *e*
Tutte le botte non van giulive.

Tirare i colpi a filo ognor non lice. (*Orlando Innamorato.*)

Una ne pensa il cuoco, una il goloso — *ovvero*
Una ne pensa il ghiotto, un'altra il tavernaio (*o* l'oste) — *e*
Sette cose pensa l'asino e otto l'asinaio.

Ma dinotano più specialmente, che chi ha le mani in pasta fa a suo modo, e gli altri restano a denti secchi.

Un sacco di disegni verdi non tornano una libbra secchi.

(Vedi **Miserie della Vita, Condizioni dell'Umanità.**)

Esperienza.

Assai sa chi viver sa.

Bisognerebbe essere prima vecchi e poi giovani.

Bue vecchio, solco diritto.

Si dice anche dell' uomo — *e*

Solo il bue vecchio muove le carra arrestate — *e*
Imparano dai buoi vecchi ad arare i giovani.

Can vecchio non abbaia invano.

L' uomo prudente ed esperto, che sa quel che fa, non s' avventura a dire una cosa, non si mette in un impegno, quando egli non abbia certa fiducia di sostenerlo.

Chi c' è stato, la può contare.

Chi è dell' arte ne può ragionare — *e*
Niuno riprenda, che non intenda.

E proverbialmente, il vecchio sperimentato dice al giovine presuntuoso:

Quando il tuo diavolo nacque, il mio andava ritto alla panca (di scuola).

Chi è scottato una volta, l' altra vi soffia su.

Chi è stato de' consoli sa che cosa è l' arte.

I consoli presiedevano a' magistrati delle arti, ed i più vecchi e capaci si sceglievano a quell' ufizio. Dicesi a chi vuole dare ad intendere una cosa a tale che la fa meglio di lui; ed è simile a quell' altro:

Chi vien dalla fossa sa che cosa è morto.

Chi falla la seconda volta, merita un cavallo.

Chi ha buona lancia, la provi al muro.

Chi ha fatto il più, può fare il meno — *e*
Chi fa trenta, può far trentuno — *e*
Chi ha bevuto al mare, può bere alla pozza — *e*
Chi ha bevuto tutto il mare, ne può bere una scodella.

Chi ha passato il guado, sa quant' acqua tiene.

Chi lascia la via piana, va poi per la sassosa — *e*
Chi lascia la via vecchia per la nuova,
Sa quel che lascia, non sa quel che trova.

Chi le fa, le sa.

Chi maneggia non braveggia.

Chi sa fare una cosa, ne conosce le difficoltà, non se la piglia sotto gamba, non fa il bravo.

Chi non sa fare, non sa comandare — *e*
Chi non fu buon soldato, non sarà buon capitano — *e*
Bisogna prima esser garzone e poi maestro.

Chi non sa scorticare intacca la pelle.

Chi non va non vede; chi non prova, non crede

Chi pon mèle in vaso nuovo, provi se tiene acqua.

Chi sa la strada può andar di trotto.

Chi si è guardato in uno specchio solo non può dire di conoscersi — *ma*
È miglior mercato di specchi che di zolfanelli.

Specchi, le conseguenze dei falli che ti ritornano in sul viso, e occasioni che l'uomo ha di conoscere se stesso: *zolfanelli*, merce vile

Chi tocca con mano, va sano

Chi vuol conoscere un buono scrittore, gli dia la penna in mano.

Con l'error d'altri, il proprio si conosce.

Del primo giorno, scolare è il secondo — *e*
Un giorno è maestro dell'altro.

Dopo il fatto ognuno è savio.

È meglio star sotto barba, che sotto bava.

È meglio dipendere da un uomo fatto che da un bambino.

Esperienza, madre di scienza — *e*
L'esperienza è una maestra mutola.

Guastando, s'impara — *e*
Ognuno impara a sue spese — *e*
Chi all'altrui spese sa imparare, felice si può chiamare — *e*
L'errare insegna, e il maestro si paga.

Il fare insegna fare.

Il mangiare insegna bere.

Il nemico ti fa savio.

I proverbi li facevano i vecchi, e stavan cent'anni e li facevan sulla comoda.

Proverbio veneziano, che pure si trova in quest'altra forma:

I nostri vecchi istavan cent'anni col culo a la piova prima di fare un proverbio.

La pratica val più della grammatica.

La prova del testo è la torta.

Testo, qui per tegame o altro vaso: *testa*: quando fecero il proverbio si ricordavano del latino

Lascia colui parlare che suol saper ben fare.

Lascia fare i fusi a quei che sono usi.

L'asino dov'è cascato una volta non ci casca più.

L'esperienza e la prudenza sono indovine.

Molte volte i nocumenti sono agli uomini documenti.

Molto più fanno gli anni che i libri — *o*
Gli anni sanno più dei libri — *e*
Ne sanno più due villani che un dottore.

Nessuno nasce maestro — *e*
Non si doventa maestri in un giorno.

Non mordere se non sai se è pietra o pane.

Per andare avanti bisogna voltarsi addietro — *e*
Chi vuol vedere quel che ha da essere, veda quello che è stato.

Per parlare di giuoco, bisogna aver tenute le carte in mano.

Più si vive e più se ne sente.

Se ne sente delle nuove; sopravvengono casi inopinati, appaiono cose prima non credibili, e l'uomo si mostra sotto varietà d'aspetti interminata, perchè

Ci è d'ogni cosa in questo mondo.

Presto e bene, tardi avviene.

Diceva Samuele Jesi, che delle arti del disegno molto bene s'intendeva; prima essere di necessità di far tardi e male; la prima scuola esser far tardi e bene; da ultimo poi all'uomo provetto esser dato di far presto e bene

Rete nuova non piglia uccello vecchio.

Savio è colui che impara a spese altrui.

Scienza, casa, mare, molto fan l'uomo avanzare — *ovvero*
Tre cose fan l' uomo guadagnare, scienza, corte e mare.

Se devi morire, cerca un boia pratico.

Se le cose si facessero due volte, l' asino sarebbe nostro.
Cioè, si avrebbe dell' asino a non farle bene la seconda.

Se lo strumento non è tocco, non si sa che voce abbia.

Tre cose fan l' uomo accorto, lite, donna e porto.

Un uccello ammaliziato non dà retta alla civetta.

Val più un vecchio in un canto che un giovane in un campo.

Vento al visaggio rende l' uomo saggio.
Cioè, le contrarietà, i contrasti, le contradizioni, gli ostacoli.

Vivendo s' impara — *e*
S' impara a vivere sino alla morte — *o*
Fino alla bara sempre se ne impara.
Dies diei eructat verbum, et nox nocti indicat scientiam. (*Psalm.*)

Fallacia dei giudizi.

A chi non duole giudica bene i colpi — *e*
Chi ha male, non può misurar bene.
Ognuno misura i suoi dolori con le bilance dell' orafo o del gioielliere, e quelli degli altri colla stadera del mugnaio. — *e*
Se tu vuoi giudicar ben, mettiti sempre ne' suoi piè.
Cioè di quello che tu giudichi, ed è canone di politica principalissimo.

Amici e muli falliscono nell' adoprarli.

Chi dice male, l' indovina quasi sempre.
Chi parla o è creduto di parlare fuor di ragione: ed è modo strampalato, a notare l' incertezza e la fallacia dei giudizi umani.

Chi fosse indovino, sarebbe ricco — *ovvero*
Fammi indovino, ti farò ricco — *e*
Chi sapesse tutto innanzi, sarebbe presto ricco.

Chi pon suo naso a consiglio, l' un dice bianco e l' altro vermiglio.

Chi ruba, pecca uno; e chi è rubato pecca cento.

Perchè sospetta di molti, e fa giudizi temerari e fallaci.

Col Vangelo si può diventare eretici.

Ogni cosa può torcersi a male.

Dal conto sempre manca il lupo.

I pastori quando contano le pecore non pensano al lupo che viene poi a scemare il branco.

D' opinioni (*o* d' idee) e sassi ognun può caricassi.

Idea nel linguaggio familiare è ghiribizzo o disegno, ma per lo più vano: *le sono idee*, è come dire le son cose che vo' vi figurate voi, sono estri, son fantasie.

Dove non si crede, l' acqua rompe.

Dove si pensa cacciare, si riman cacciati.

Il libro del *perchè* è molto grande.

E si dice anche comunemente:

Il libro del *perchè* stampato ancor non è.

E aggiungono canzonando:

Quando si stamperà, a voi si donerà.

Il pensare è molto lontano dall' essere.

Il santo è grande e il miracolo è piccolo.

I matti e i fanciulli indovinano — *e*
I più matti di casa, a volte son quelli che s' appongono.

I ragazzi e i pazzi credono che vent' anni e venti lire non debban mai finire.

La peggio carne a conoscere è quella dell' uomo.

La più stretta è la via del vero.

La prosperità ti nasconde la verità.

Le cose non sono come sono, ma come si vedono — *e*
È meglio esser cieco che veder male.

Le gioie valgono quanto s' apprezzano.

L' immaginazione fa caso.

Fa parere quel che non è; ma spesso il fatto nasce poi dallo immaginarselo. Nega gli effetti delle opinioni, delle credulità, delle fantasie; e poi vedi quanta parte dell' istoria mia e tua e dell' istoria del mondo, rimarrebbe non intesa.

Lo stolto credendo segnarsi con un dito si dà nell' occhio.

Molti parlan d' Orlando che non vider mai il suo brando.

Cioè, parlan di cose di cui non si ha nè scienza nè esperienza.

Nè *forse* nè *mi parse* non si scrisse mai in carte — *e*
Col *ma* e col *se*
Non si fa niente di ben — *e*
Il *se* e il *ma* son due minchioni da Adamo in qua — *e*
Il parere non si scrive — *e*
Delle cose incerte non si fa legge.

Ogni uccello, d' agosto è beccafico.

Quando è andazzo d' una cosa, tutto ciò che ne abbia similitudine è tenuto per quella stessa.

Ognun crede quel che desidera.

Opinion non è sì stolta, che da volgo non sia tolta.

E chi è volgo? E chi non è? « Ci è il dotto, il ricco ed il patrizio vulgo » bel verso del Foscolo. Ci è il « duro volgo » del Manzoni. Ci è il volgo che sdegna mischiarsi tra 'l volgo, c' è il volgo che parla in tuono solenne. Ci è il volgo che scrive ogni sera certe cose, perchè un altro volgo le sorbisca ogni mattina pigliando il caffè, poi le ripete nella giornata. C' è chi non è volgo, ma niuno vi bada e niuno l' ascolta. È materia insomma da farne un libro che rimarrebbe senza lettori.

Prima di vender la pelle bisogna aver ferito l' orso.

Un cattivo cane rode una buona corda.

(Vedi **Errore** ec.)

False apparenze.

Alle volte con gli occhi aperti si fan dei sogni.

Altre cose in presenza, altre in apparenza.

Bella vigna, poca uva.

Chi dipinge il fiore, non gli dà l' odore.

Chi ha contenti gli occhi, non si sa quel che il cor faccia.

Chi ride sempre, non vi si legge dentro, e questo è abito di simulazione; ma può anch' essere buono studio a nascondere i propri guai sotto la faccia serena, ch' è un affogarli quanto si può, e verso gli altri una cortesia — *e*

Quando si ride senza esser contenti è un riso che non passa i denti — *e*
A chi troppo ride gli duole il cuore.

Dal falso bene viene il vero male.

Danari di poveri e arme di poltroni si veggono spesso.

Guardati dalla donna di festa e dalla bandita di grazia.

Bandita, nel Senese è pascolo riservato; bandita di grazia è un pascolo troppo lussureggiante, un'apparenza ingannevole come la donna vestita a festa.

Il desiderio fa parer bello quel che è brutto.

Il diavolo non è brutto quanto si dipinge.

(Vedi *Illustrazione XII.*)

Il drappo corregge il dorso, e la carne concia l'osso.

Il fatto de' cavalli non istà nella groppina — *e*
Mal si giudica il cavallo dalla sella.

Il miracolo non fa il santo.

In guaina d'oro, coltello di piombo.

D'un fiacco nobilmente armato, d'un magnifico sputasentenze nel quale sia poca virtù, di belle parole che non abbiano gran sugo.

I santi non mangiano — *e*
Gli angioli non pisciano.

Quest' ultimo dicono le mamme dei bambini che dalle visitanti per vezzo sogliono chiamarsi angiolini; ma tutti due stanno a significare che l'uomo vivo non è sicuro mai d'essere come santo o come angiolo.

Non creda donna Berta e ser Martino,
Per veder l'un furar, l'altro offerère,
Vedergli dentro al giudicio divino;
Chè quel può surgere, e quel può cadere. (DANTE.)

L' abito non fa il monaco — *e*
La croce non fa il cavaliere — *e*
La veste non fa il dottore — *e*
La barba non fa il filosofo.

La castagna di fuori è bella e dentro ha la magagna.

La fama e il suono fan le cose maggior di quel che sono.

L' apparenza inganna.

La virtù sta di casa dove meno si crede.

L' uomo si giudica male alla cera

Non è tutt'oro quel che riluce.

Non ogni verde fa fiore, non ogni fiore fa frutto.

Non sempre fugge chi volta le spalle.

Ogni lucciola non è fuoco.

Ognun c'ha gran coltello non è boia.

Ognun vede il mantello, nessun vede il budello.

Parere e non essere, è come filare e non tessere.

Quel che si vede non è di fede.

Riso di signore, sereno d'inverno, cappello di matto, e trotto di mula vecchia, fanno una primiera di pochi punti.

Rossore, non è sempre colpa.

L'ingenuo arrossisce di cosa indegna di lui, o si mostri a lui di fuori, o se la senta brulicare in fondo all'animo non volente.

Se il lupo sapesse come sta la pecora, guai a lei.

Quante povere donnucce non avranno avuto in cuore questo proverbio! e buon per loro, se riuscirono a che il lupo non se ne accorgesse.

Se la capra si denegasse, le corna la manifesterebbero.

Se la pillola avesse buon sapore,
Dorata non sarebbe per di fuore.

Tal pare Orlando, che poi è una pecora.

Tutti i fiori non sanno di buono.

Tutto il bianco non è farina.

Tutto il rosso non è buono, e tutto il giallo non è cattivo — *e*
Tutto il rosso non son ciliege.

Tutto quel che ciondola, non cade.

Un fucile scarico fa paura a due.

Vesti un ciocco, pare un fiocco — *e*
Vesti un legno, pare un regno.

(Vedi **Regole del giudicare.**)

Famiglia.

A chi Dio non dà figliuoli, il diavolo gli dà dei nipoti.

Aiuta i tuoi, e gli altri se tu puoi.

Al bambin che non ha denti, freddo fa di tutti i tempi — *e*
Chi vuol vedere il bel figliuolo, sia rinvolto nel cenciuolo — *e*
Latte e vino ammazza il bambino — *e*
Quando il bambino sta a sedere la poppa la gli è bere.

Alle nozze e a' mortori, si conoscono i parenti.

Alleva i tuoi figli poveretti, se tu li vuoi ricchi e benedetti.

All' orsa paion belli i suoi orsacchini.

Alla madre i suoi figli: e più generalmente, all' uomo le opere sue, anche brutte.

Amici a scelta, e parenti come sono (*ovvero* come uno gli ha).

A sangue rimescolato il bambin non va addormentato.

Asina col puledrino non va diritta al mulino.

Una mamma ha sempre da fare.

Aver cura de' putti, non è mestier da tutti.

Per ciò che spetta alla custodia e alla sanità de' bambini piccoli, abbiamo i seguenti:

Di mezz' anno il cul fa da scanno.

Cioè incomincia a pigliar forza e a reggersi in sulla vita — *e*

Bambin d' un anno rigetta il latte dal calcagno.

Non abbisogna più del latte e comincia a camminare — *e*

Chi vuol vedere il bambin fiorito, non lo levi dal pan bollito — *e*

Uccellin che mette coda, mangia ogn' ora ogn' ora — *e*
Ragazzo crescente ha la lupa nel ventre.

Babbo e mamma non campano sempre.

I giovani devono pensare a farsi uno stato.

Basta un padre a governare cento figliuoli, e cento figliuoli non bastano a governare un padre.

Batti lillo, quando è piccirillo.

Qui parcit virgæ, odit filium suum (Proverbi) — *e*

Figlio troppo accarezzato non fu mai bene allevato — *e*
Chi il suo figlio troppo accarezza non ne sentirà allegrezza.

Beata quella casa che di vecchio sa — *e*
Beata quella casa dov' è carne secca.

Beata quella sposa, che fa la prima tosa.

Perchè

La putela fa la mamma bella. (Veneziano) — *o meglio*
Chi vuol far la bella famiglia incominci dalla figlia.

Forse più che pregiudizio è molto di consolazione alle spose che incominciano dal partorire femmine, ed il pregiudizio sta nel credere che sia questa una sventura. — *e*

All' uomo affortunato gli nasce prima la figlia.

Perchè è grande quando nascono i maschi ed aiuta a rilevarli — *e*

In casa de' galantuomini nasce prima la femmina e poi gli uomini.

Ben conta la madre, ma meglio quello che ha nascere.

Si dice quando le donne indugiano a partorire.

Casa il figlio quando vuoi e la figlia quando puoi.

Casa, accasa, dài moglie.

Casare suona bene e porta male.

Qui vale metter su casa.

Chi ama bene, gastiga bene.

Propriamente dei genitori.

Chi batte la moglie, batte tutta la casa.

Chi disse figliuoli, disse duoli.

Chi fa la figliuola vezzosa, la sente avolterosa.

Chi fila grosso, si vuol maritar tosto;
Chi fila sottile, si vuol maritar d' aprile.

Chi ha figliuoli, tutti i bocconi non son suoi.

Chi ha matrigna, di dietro si signa — *e*
Matrigna, ceffon torce, e bocca ti digrigna.

Chi ha un figliuolo solo, lo fa matto; chi un porco, lo fa grasso.

Chi ha un sol figlio, spesso se lo ricorda — *e*
Chi ha un occhio solo, spesso se lo netta.
Il quale però si dice anche di altre cose.

Chi i suoi somiglia, non traligna.
È detto in mal senso.

Chi l'altrui famiglia non guarda,
La sua non mette barba.
(Leon Battista Alberti.)

Chi ne ha cento l' alloga, chi ne ha una l' affoga.
Delle ragazze da maritare.

Chi n' ha due (*de' figliuoli*), n' ha uno; e chi n' ha uno, non n' ha punti.
Per dire che ci possono morire da un momento all'altro.
E meglio:

Uno, nessuno; due come uno; tre così così; quattro il diavolo a quattro — *e*

Chi non ne ha, ha un dispiacere solo.

Perchè

Madre vuol dir martire.
E quale felicità può stare senza i suoi martirii?

Chi ne ha in cuna non dica di nessuna.
Madre non sparli d'altre madri.

Chi non ascolta il padre in giovinezza, udirà il boia in vecchiezza — *e*

Chi non gastiga culino, non gastiga cùlaccio.

Chi non ha figliuoli, non sa che sia amore.

Senza moglie a lato
Non puote uomo in bontade esser perfetto....
Non sa quel che sia amor, non sa che vaglia
La caritade, ec. (ARIOSTO, *Satire.*)

Chi non ha poveri o matti nel parentato, è nato o di lampo o di tuono.

Chi non sa rammendare (*o rassettare*) non sa partorire nè rilevare.
Il lavoro è la salute ed è la scuola della donna com'è di tutti.

Chi più fascia meno sfascia.
Si diceva quando era usanza generale fasciare i bambini.

Chi si taglia il naso s' insanguina la bocca.

Cioè, non si devono scoprire le piaghe della propria famiglia.

Chi vuol male ai suoi non può voler bene agli altri.

Chi vuol vivere e star sano, dai parenti stia lontano — *e*
Molti parenti, molti tormenti — *e*
Se il parente non è buono, fuggilo come il tuono — *e*
Parentà fatti in là.

Corruccio di fratelli fa più che due flagelli — *e*
Fratelli, flagelli.

Costa più un viziolo che un figliuolo.

Con quel che si mantiene un vizio, si posson mantenere due figliuoli.

Da una mucca a una donna ci corre un par di corna.

« Honny soit qui mal y pense. » I contadini intendono, che alla balia è necessario il mangiare assai.

De'sua se ne vorrebbe dire, e non se ne vorrebbe sentir dire — *e*
Tutti voglion vedere i matti in piazza, ma nessuno della sua razza.

Cioè, quelli della propria famiglia e della sua patria a chi è fuori.

Dio ti dia figliuoli, e diateli grandi.

Perchè piccini danno troppo da fare — *e*

La famiglia piccolina mette la casa in rovina;
Quando si è rilevata, la casa è rovinata.

Donne per casa, una in figura e una in pittura.

Dove c' è la pace ci è Dio.

Detto principalmente della famiglia.

Dove ci son ragazze innamorate,
È inutile tener porte serrate.

Dove vi son figliuoli non vi son parenti nè amici.

Per l' amore dei figliuoli non si hanno riguardi ad altri.

È meglio allegare che fiorire.

Dei figliuoli (come degli alberi) non importa che mostrino fiori; importa che abbiano buona fibra.

È meglio che stia un solo bene, che tutti male — *e*
È meglio dir poveretto me, che poveretti noi.

Questi due Proverbi sono usati da chi, avendo pochi assegnamenti i quali non bastino nemmeno a lui solo, o che gli bastino per l'appunto, non vuole accasarsi, per non fare stentare anche gli altri insieme con sè, entrando in famiglia.

Fanciulli, angeli; in età son diavoli.

Cioè quando cominciano a essere grandicelli.

Fazzoletti che si tengono a mostra non si vendono.

Avviso alle madri che portano a zonzo le lor figliuole per desiderio di collocarle presto.

Figlie da maritare, fastidiose da governare, *ovvero*, ossi duri da rosicare.

Figlie, vigne, e giardini, guardale dai vicini.

Figli d'un ventre, non tutti d'una mente.

Onde anche si dice:

Tre fratelli, tre castelli.

Figliuole e frittelle; quante più se ne fa, più vengon belle.

Figliuoli da allevare, ferro da masticare.

Figliuoli e lenzuoli non son mai troppi.

Figliuoli matti, uomini savi.

Matti cioè vivaci, chiassaioli, non cupi o balogi.

Figliuoli piccoli, fastidi piccoli, figliuoli grandi, fastidi grandi — *e*
Figliuoli piccoli, dolor di testa, fanciulli grandi, dolor di cuore — *e*
I figliuoli quando son piccoli pestano sui piè e quando son grandi pestano sul capo — *e*
I figliuoli succhiano la madre quando son piccoli, e il padre quando son grandi.

Figlio senza dolore, madre senza amore.

Fila buona tela chi allatta il suo figliuolo.

Gastiga la cagna, e il cane starà a casa.

Gaudio di piazza, tribolo di casa.

Detto delle donne che piacciono e amano piacere.

Guai a quella casa dove la famiglia s'accorda.

Ogni casa vuole un capo; se i domestici o anche i figli e le donne si accordano tra loro a soverchiarne l'autorità, quella famiglia non può essere mai bene ordinata.

Guardati da chi ti leva la cappa in casa tua.

Cappa, segno di magistrato, di comando: ma più che mai da chi ti fa il padrone in casa.

Guardati dagli occhi piccini.

I fanciulli pongono mente in ogni cosa e la ridicono semplicemente; guardarsi da loro, chi non vuole che una cosa si risappia E però si dice:

Quando il piccolo parla, il grande ha parlato — e

Chi vuol saper la verità, lo domandi alla purità.

I fanciulli mettono ogni giorno un' oncia di carne e una libbra di malizia.

Il male del parto è un male smemorato — e

Doglia passata, comare dimenticata.

Dimenticata, cioè che ha dimenticato le doglie sofferte. Ardimenti della lingua; di questa il popolo usa alla libera come di sua roba — e

Mal di parto non parte.

Bisogna, cioè, continuare a tenersi come inferme.

Il padre deve fare la tavola tonda.

Essere eguale con tutti.

Il primo servigio che faccia il figliuolo al padre, è il farlo disperare.

Cioè, dargli brighe o inquietudini.

I paperi cacciano l' oche fuori di casa.

Detto dei fratelli che tirano a mandar via le sorelle.

I parenti escon fuori di casa.

Tra' contadini è uso che quando non si lasciano menar moglie in casa, escono, e fanno famiglia da sè, il che si dice *sciamare*.

I ragazzi son come la cera, quel che vi s' imprime, resta.

I vicini le maritano, e il padre dà la dote.

La buona madre fa la buona figliuola.

La carne dell' affinità tira.

L' acqua lava, e il sangue stringe — e

Il sangue non è acqua — e

Stringe più la camicia che la gonnella.

Si dice dei legami di parentela.

La giovane com' è allevata, la stoppa com' è filata.

La madre non può dire che sia suo il figliuolo finchè non ha avuto il vaiuolo.

Perchè ha un pericolo sempre innanzi.

La ragazza è come la perla, men che si vede e più è bella.

La madre misera fa la figlia valente.

Valente la figlia che si è esercitata, che ha sofferto nell'assistere la madre.

La madre pietosa fa la figliuola tignosa.

La pecora guarda sempre se ha dietro l' agnello

La mamma se ha dietro il figliuolo.

La pianta che ha molti frutti, non li matura tutti.

Qualcuno ne muore, ed anche vuol dire che ove sieno molti qualcuno fuorvia.

Le bellezze duran fino alla porta,
Le bontà fino alla morte.

Ricordo delle buone madri alle figliole che vanno a marito.

Le donne sono una certa mercanzia da non le tener troppo in casa.

Devono a suo tempo essere maritate — *e*

La gallina che resta in casa sempre becca.

Becca, morde, punge dispettosa perchè è uggita — *ma*

Chi aspetta, Dio l' assetta — *e*
Ragazza che dura non perde ventura.

L' uovo ne vuol saper più della gallina.

Madre che fila poco, i suoi figliuoli mostrano il culo.

Cioè, non hanno vestito addosso.

Madre morta, padre cieco.

Per il governo della casa, ma più per l' educazione delle figlie.

Mamma, cosa vuol dire accasare? (*entrare in famiglia*)
Filare, figliare e sentir berciare — *e*

Marìtati, e vedrai; perderai i sonni e più non dormirai.

Marito disamorato, matrimonio rammaricato.

Marito e figli come Dio te gli dà così te gli piglia.

Marito e moglie della tua villa, compari e comari lontan cento miglia — *e*
Parente da presso, e compar dalla lunga.

Mazze e panelli fanno i figli belli.

Morta l' ape, non si succia più mèle.

Morto il capo di casa, mancano molti comodi alla famiglia. (Serdon.)

Morte di suocera, dolor di gomito.

Non curano i fratei della soror, se non è da più di lor.

Non è peggior lite, che tra sangue e sangue.

Non ogni bestia che va in fiera si vende.

Detto alle fanciulle che si mettono troppo in mostra.

Non può aver cosa buona chi non liscia la padrona.

Non sprezzar la dottrina del parente;
E chi la sprezza ne riman dolente.

Parente, padre o maggiore, a modo latino.

Nutritura passa natura.

Nota, *nutritura* per modo d'allevare o d'educare.

Ogni gravidanza ha la sua usanza.

Accenna ai varj effetti che in donna produce gravidanza.

Ognun dà pane, ma non come mamma — *e*
Chi mi fa più di mamma, sì m'inganna — *e*
Chi ha mamma, non pianga — *e*
Mamma, mamma, chi l'ha la chiama e chi non l'ha la brama — *e*
Mamma mia sempre, ricca o povera che tu sia.

Padre che ha figliuoli grandi, fuor li mandi.

In casa impoltroniscono.

Pan di figliuoli, pene e duoli.

Male stanno i genitori che vivono a spese dei figli.

Pecora mal guardata, da ogni agnello è poppata.

Per tutto bene, ma in famiglia meglio.

Più si sente un taglio di rasoio che dieci di spada.

Taglio di rasoio, ferita domestica.

Più vale un padre, che cento pedagoghi — *e*
Chi è del figliuol pedante, non è furfante.

Povera quella casa dove non rientra cappello.

Povero quell'uomo che sa quanto sale vuole la pentola.

Cioè, dove la donna non è buona a nulla, ed a lui tocca fare ogni cosa da sè.

Quale il padre, tale il figlio; qual la madre, tal la figlia — *e*
Il ramo somiglia il tronco — *e*
La scheggia ritrae dal ceppo — *e*
Il lupo non caca agnelli — *e*

D' aquila non nasce colomba — *e*
Di vacca non nasce cervo — *e*
Di meo nasce meo — *e*
Chi di gallina nasce, convien che razzoli — *e*
Chi nasce mulo, bisogna che tiri i calci — *e*
Chi nasce gatta, piglia i topi al buio — *e*
Chi di gatta nasce sorci piglia, se non gli piglia non è sua figlia — *e*
I figliuoli de' gatti pigliano i topi — *e*
Il mal corvo fa mal uovo.

Ma incontro a questi, e per via d' eccezione stanno gli altri:

Alle volte, dei cattivi nocchi si fanno di buone schegge — *e*
Dal mar salato nasce il pesce fresco.

E oppostamente:

D' un uovo bianco pulcin nero.

Qual è la signora tal è la cagnola.

Quando duol la scianca, la femmina non manca — *o*
Quando la pancia è aguzza, l' ago e la rocca — *e*

Quando è larga sul fianchetto
Nasce un bel maschietto.

Pregiudizi delle donne.

Quando i ragazzi stanno fermi, cattivo segno — *e*
Quando i ragazzi stan cheti, han fatto qualche malestro.

Ragazzi nel senso proprio vorrebbe dir servo, garzone o mozzo.

Da ragazzo aspettato dal signorso. (DANTE.)
Il signore è più servo del ragazzo. (ARIOSTO, *Satire*.)

Ma ora tale significato è quasi affatto dismesso, e ogni madre chiama ragazzi i suoi figli, i quali non sieno nè bambini nè adolescenti.

Quando la capra ha passato il poggiolo non si ricorda più del suo figliuolo.

Detto delle donne che ripigliano marito.

Quando la gatta non è in paese, i topi ballano.

I ragazzi sogliono ruzzare alla libera e far casa del diavolo, quando non sono presenti i genitori od il maestro.

Quando nascono (*i figliuoli*) son tutti belli.
Quando si maritano, tutti buoni,
E quando muoiono son tutti santi.

Ragazzi e bicchieri, mercanzia leggeri.

Ragazzi e polli imbrattan le case.

Ed anche:

Cani, polli e putti imbrattan per tutto.

Ragazzi e polli non si trovan mai satolli.

Roba che mangia non si perde.

Detto dei figliuoli.

Se vuoi che il tuo figlio cresca, lavali i piè e rapagli la testa.

Suocera e nuora, tempesta e gragnuola — *e*
Suocera cieca, nuora avventurata — *e*
Vuoi tu farti creder donna beata,
Parla ben di tua cognata.

Tal susina mangia il padre che allega i denti al figliuolo.

Dei disordini e degli errori del padre ne tocca a far la penitenza il più delle volte a' figliuoli. *Patres comederunt uvam acerbam, et dentes filiorum obstupescunt.*

Tra carne e ugna, non sia uom che vi pogna — *e*
Tra moglie e marito non mettere un dito.

Negli affari de' parenti o amici litiganti fra loro, uom non debbe interessarsi o inframmettersi.

Tra parente e parente, tristo a chi non ha niente.

Tre figlie e una madre, quattro diavoli per un padre

Trist' a quelle case, dove gallina canta e gallo tace — *ovvero*
In casa non c'è pace, quando gallina canta e gallo tace.

Cioè, quando la moglie comanda al marito.

Trulli trulli, chi se li è fatti, se li culli (*ovvero* chi gli ha fatti gli trastulli).

De' figliuoli.

Una aiuta a maritare l'altra.

Tale si fu il consiglio che diede Romeo a Raimondo Berlinghieri: questi col maritare la prima con suo disagio al re di Francia, fece regine anche le altre tre — *e*

Con una figliuola si fanno due generi.

Che pure vale per l'obbligarsi con un sol servigio due persone

Una figlia, una maraviglia.

Perchè le ragazze a fine di maritarle, i padri vantano quasi maraviglie.

Uomini, sanità e fuori — *e*
Ai ragazzi pane e scarpe.

Le donne in casa; i mariti e i ragazzi, fuori.

(Vedi **Casa.**)

Fatti e parole.

Acquerello e parole se ne fa quant' un vuole.

A dire si fa presto.

Al mal fatto si rimedia, al mal detto no — *e*
Il mal detto non si cancella, il mal fatto sì.

Altro è dire, altro è fare — *e*
(Vedi *Illustrazione XIII*)
Dal detto al fatto c' è un gran tratto (*ovvero* c' è un bel tratto) — *e*
Dal fare al dire, c' è che ire.
Come pure:
Il dire è una cosa, il fare è un' altra — *e*
Fra dire e fare si consumano di molte scarpe.

Ben dire val molto, ben fare passa tutto.

Can che abbaia, poco morde — *e*
Can che morde, non abbaia.

Can che abbaia, non fa caccia (*o* non prese mai caccia).

Can da pagliaio abbaia, e sta discosto — *e*
Abbaio, abbaio, e di vento empio lo staio.

Chi le vuol fare, non le dice — *e*
Chi far di fatti vuole, suol far poche parole.

Chi meglio parla, peggio fa.

Chi minaccia, non vuol dare — *e*
Chi lo dice, non lo fa.

Chi molto profferisce, poco mantiene.

Chi parla, deve fare anche volentieri.

Chi sa favellare, impari a praticare.

Praticare, qui sta per fare, mantenendo l'etimologia del significato che l'uso ha fatto sparire dal verbo.

Dalle grida ne scampa il lupo.

Si dice di quelli che non hanno de' lor falli altra punizione che grida, delle quali e' si fanno beffe, e ritornano di nuovo al male.

Detto senza fatto, ad ognun par misfatto.

Di' di no, e fa' di sì.

È come dicesse: di' quel che vuoi, basta che tu faccia quel ch' io voglio.

Dove bisognan fatti, le parole non bastano — *e*
Il bel del giuoco, è far de' fatti e parlar poco — *e*
Lingua cheta, e fatti parlanti.

Dove son donne e gatti, son più parole che fatti.

Gran vantatore, piccol facitore.

I detti son nostri e i fatti son di Dio.

Il ventre non si sazia di parole.

I maestri son quelli che fanno le cose bene.

Chi fa le cose bene è maestro, perchè l'esempio ammaestra meglio delle parole; ed è o diviene o è degno d'essere maestro di bottega o sopracciò.

L'amore e la fede dall' opere si vede.

Le parole son femmine, e i fatti son maschi — *e*
Parole non fanno fatti.

Lunga lingua, corta mano.

I vantatori o ciarloni al fatto riescono galline bagnate.

Mano fredda e cuor sincero.

Di chi poco si dimostra, promette poco e mantiene assai.

Quando la fame assale, la musica non vale.

Forse intendesi di chi dà buone parole invece di limosina.

Sol di parole amico, non vale un fico.

(Vedi **Parlare**, **Tacere**.)

Felicità, Infelicità: Bene.

A gran speranza il misero non cede.

Al miser uom non giova andar lontano,
Che la sciagura sempre gli tien mano.

A maggior felicità minor fede — *e*
Di gran prosperità, poca sicurtà — *e*
Prosperità umana, sospetta e vana.

Ben tardi venuto, per niente è tenuto.

Ma più ragionevolmente:

È meglio tardi che mai — *o*
È meglio una volta che mai:

Applicando molto spesso questi due al correggersi, al rinsavire. — Montaigne però dice alquanto sguajatamente (come gli avviene assai spesso) che non si cura d'imparare a vivere quando per essere inoltrato negli anni non è più in tempo di trarne profitto; e aggiunge: « Il vault quasi mieulx iamais, que si tard, devenir honneste homme et bien entendu à vivre, lorsqu'on n'a plus de vie. Moy, qui m'en vois, resignerois facilement à quelqu'un qui veinst, ce que i'apprends de prudence pour le commerce du monde: moustarde aprez disner. »

Chi portasse al mercato i suoi guai,
Ognuno ripiglierebbe i suoi.

Perchè gliene toccherebbe più di quelli che non ne aveva.

È meglio essere invidiati che compatiti.

Felice non è chi d'esser non sa.

Gramezza fa dir mattezza.

Il bel tempo non vien mai a noia — *e*
Il maggio non dura mai sette mesi — *e*
Ogni cosa si sa comportare, eccetto che il buon tempo.

Perchè non ci viene a noia, si comporta male: la felicità è un peso, se l'uomo creda essergli debita; e quando egli si figura quella essere il suo stato naturale, non intende più nulla di nulla, e diviene anche malvagio. Laonde si dice che:

Chi ben siede, mal pensa:

ed ampliando crudelmente lo stesso concetto alla universalità degli uomini, la tirannia ebbe questo adagio:

Chi vuol ben dal popolo, lo tenga scusso.

Il buon tempo fa scavezzare il collo.

Le troppe prosperità fanno gli uomini insolenti, e poi gli mandano in rovina — *e*

Quando la va troppo ben, la superbia salta in piè.

Il male non vien mai tanto tardi, che non sia troppo presto

Non vien sì tardi il mal che non sia presto. (BERNI, *Orlando*.)

Il troppo grasso fa l'occhio cieco.

La bonaccia, burrasca minaccia.

La prim' acqua è quella che bagna.

I primi dolori, le prime infelicità, i primi tradimenti sono quelli che potentemente ci affliggono.

La vita dell'uomo dipende da tre ben; intender ben, voler ben, e far ben.

Le avversità non adulano nessuno.

Nella felicità gli altari non fumano.

E peggio:

Chi chiama Dio, non è contento; e chi chiama il diavolo, è disperato.

E chi può essere mai contento? E, all'infuori dello stolto, chi è disperato mai?

Nella felicità ragione, nell' infelicità pazienza.

Nessuno sa il sabato, se non chi lo digiuna.

Non sa che cosa sia il male, chi non ha provato il bene — *e*

Chi ha provato il male, gusta meglio il bene.

Non si conosce il bene, se non quando s' è perso — *e*

L'asino non conosce la coda, se non quando non l'ha più.

Non si sta mai tanto bene che non si possa star meglio, nè tanto male che non si possa star peggio.

Non v' è maggior nemico della troppa prosperità.

Non viene mai estate senza mosche.

Ognuno ha in casa sua il morto da piangere.

Cioè i suoi mali, i suoi rammarichi.

Ognuno sa sè e Dio sa tutti.

Tristo a quell'uccello che ha bisogno dell'altrui penne per volare.

Infelice chi abbisogni dell'aiuto d'altri per liberarsi dal male o per cercar fortuna.

Tristo a quell' uccello che nasce in cattiva valle.

Un buon giorno vale un cattivo mese — *e*
Chi ha un giorno di bene, non può dire d' essere stato male tutto l' anno

Per un buon giorno non stimo un mal mese. (*Orlando Innamorato.*)

Un' ora di contento sconta cent' anni di tormento.

Un piccol nuvolo guasta un bel sereno.

Bene lontano è meglio di male vicino.

Il ben d' un anno va via in una bestemmia.

Col nome di *bene* il consenso dell' umanità, che si trasmette per la parola, intende due cose che di necessità vanno insieme unite, il bene oprare ed il godere: non chiama godere se non quello che produce pieno, interiore appagamento; e dove non sia la coscienza di ben fare, dice non essere contentezza In alcuni dei Proverbi che hanno il bene per soggetto, la prima idea è più chiaramente espressa, e negli altri la seconda: taluni ve ne ha dove non sapresti ben distinguerle. Qui vale il primo significato, ed il proverbio dinota che un solo fallo basta a cancellare molte buone opere.

Il bene è bene per tutti — *ovvero*
Il bene fa bene a tutti.

S' intende egualmente delle buone opere e della buona ventura: così negli altri che seguono.

Il bene è sempre bene, il male è sempre male.

Il bene bisogna cercarlo, e il male aspettarlo.

Il bene non è mai troppo.

Il bene non fu mai male, e il male non fu mai bene.

Il bene non fu mai tardi.

Il bene trova il bene.

Il bene va preso quando si può avere (*ovvero* quando Iddio lo manda).

Qui l' idea della felicità o del benessere materiale sta come sola al primo aspetto. Ma v' è compresa anche un' idea morale, talchè può stare con gli altri.

Fiducia, Diffidenza.

A chi crede, Dio provvede.

A credere al compagno vai bel bello.

Ascolta tutti, parla franco,
  Credi a pochi, a te poi manco.

Chi cammina a buona fede, i pidocchi se lo mangiano.

Chi d'altri è sospettoso, è di sè mal mendoso — *e*
  Chi è in sospetto, è in difetto — *e*
  Sospetto e difetto comprarono la casa insieme.

Chi non sa mentire, crede che tutti dicano il vero.

Innocens credit omni verbo: astutus considerat gressus suos. (Prov.)

Chi più guarda, meno vede

Chi si dà in man del ladro, bisogna che se ne fidi a suo dispetto.

Chi si fida, è l'ingannato (*ovvero* rimane ingannato).

Chi tosto crede, tardi si pente — *e*
  Chi tosto crede, ha l'ale di farfalla.

Chi troppo si fida, spesso grida.

Chi vuol esser discreto conosca bene altrui.

Prima d'essere con altri discreto, arrendevole, prima di usar troppo delicatamente seco, guarda ch'egli non ne abusi.

Con gli scredenti si guadagna — *e*
  Il rubare è con gli scredenti — *e*
  Consiglio scappato, consiglio trovato.

Chi agli amici non crede, gliene incontra male, ed altri poi s'approfitta del consiglio rigettato.

Con ognun fa' patto, coll'amico fanne quattro — *e*
  Conti spessi, amicizia lunga — *e*
  Amici cari, patti chiari, e borsa del pari.

Da chi mi fido, mi guardi Dio, da chi non mi fido, mi guarderò io — *e*
  Dagli amici mi guardi Dio, che dai nemici mi guarderò io.

Di chi non si fida, non ti fidare.

Perchè

Gli uomini sfiduciati non furono mai buoni.

Sfiduciati qui per diffidenti — *e*

A chi non crede non prestar fede.

Di pochi fidati, ma da tutti guardati.

Dove son molte mani, chiudi.

Fidarsi è bene, non si fidare è meglio — *ovvero*
Fidati era un buon uomo, Nontifidare era meglio.

(Vedi Prefazione.) Come pure:

Fidati e Nontifidare eran fratelli — *e*
Fidati più de' poveri poveretti che dei signori.

Gabbato è sempre quel che più si fida.

Gli uomini non si conoscono alla prima.

Il credere e il bevere inganna le donne e i cani.

Il cuore non si vede.

In terra di ladri, la valigia dinanzi.

La fede degli uomini, il sogno e il vento son cose fallaci.

Matta è quella pecora che si confessa al lupo.

Avviso alle donne.

Molti hanno insegnato a ingannare temendo d'essere ingannati.

Non dir le cose tue
Nè ad uom senza barba, nè a donna senza petto.

Non si crede al santo finchè non ha fatto il miracolo.

Non ti fidare se puoi farne a meno *o* (se puoi far di meno).

Parla all'amico come se avesse a diventar nemico.

Ma (grazie a Dio) si trova pure:

Il nemico, pensa che può diventarti amico.

Pensa ben per non peccare,
Pensa mal per non sbagliare.

Per amistà conservare, muri bisogna piantare.

Vuol dire: lasciarsi la sua libertà ciascuno; fabbricare fra te e l'amico un muro, ma che abbia il suo uscio.

Prima di conoscere uno, bisogna consumare un moggio di sale.

E di uomo cupo, il quale non lasci ben conoscere di qual natura si sia:

Bisogna star con lui un verno e un'està, chi vuol saper di quel ch'e' sa.

Quanto più si vede, e meno si crede — *ovvero*
Com' più si vede, manco si crede — *e*
Quel che vedi, poco credi; quel che senti non creder niente

Perchè:

L'esperienza genera sospetto — *e*
Chi più sa, meno crede.

Quel che l'occhio non vede, il cuor non crede.

Se tu hai caro il ben che godi, guarda con chi lo lodi.

Chè ne farai venir troppa voglia.

Tra gente sospettosa, conversare è mala cosa — *e*
Guardati da can rabbioso, e da uomo sospettoso.

Trist' e guai, chi crede troppo e chi non crede mai.

Uscio aperto guarda casa.

Val più un pegno nella cassa che fidanza nella piazza.

Fortuna.

A buona seconda (o alla china) ogni santo aiuta — *e*
Ognuno sa navigare col buon vento — *e*
Al buon tempo ognun sa ire.

A chi è disgraziato, gli tempesta nel forno.

Gli vengono addosso le disgrazie più incredibili.

A chi la va destra par savio — *e*
Chi ha ventura, poco senno gli basta.

A chi sorte, a chi sporte.

Alla fortuna bisogna lasciar sempre una finestra aperta.

Assai ben balla a chi fortuna suona.

Beni di fortuna passano come la luna.

Chi comincia a aver buon tempo, l'ha per tutta la vita.

Chi confessa la sorte, nega Dio.

E qui sta il vero, e qui è la censura e il contravveleno degli altri, nei quali l'uomo, pigliandosela con questo ente immaginario, rinnega Dio e se medesimo: *Nullum numen abest si sit prudentia, sed te Nos facimus, Fortuna, deam cœloque locamus*, disse un autore pagano. E Bacone lasciò scritto che siccome la via lattea è un aggregato di nebulose, così la fortuna di oscure virtù le quali non hanno nome. Ad essa imputiamo il benessere degli altri, e per sè niuno mai se ne loda, perfidiando nel disconoscere le altrui buone e savie opere, come gli errori nostri o le colpe. Quindi ella sempre è *posta in croce*, come disse l'Alighieri, il quale la volle cristianamente deificare; e al suo solito guardando in su, intese bene anche la fortuna, ministra degli occulti giudicii di Dio a questo fine ordinata, *Che permutasse a tempo li ben vani Di gente in gente e d'uno in altro sangue, Oltre la difension dei senni umani*. Ma il nostro povero senno, non che sapersi difendere, si maraviglia goffamente dei frutti che vede, perchè non sa o perchè dimentica quel ch'egli stesso ha seminato.

Chi non è savio, paziente e forte,
Si lamenti di sè, non della sorte — *e*
La sorte è come uno se la fa — *e*
Quando Dio ci dà la farina, il diavolo ci toglie il sacco — *e*
La fortuna, il fato, e il destino, non vagliono un quattrino.

Chi è disgraziato, non vada al mercato — *e*
Chi è sfortunato, non vada alla guerra.

Che si dice d'ogni cosa la quale abbia difficoltà e pericoli.

Chi è felice, chi sa se è buono?

Felice, come suol dirsi o come pare.

Chi è nato di carnevale, non ha paura dei brutti musi.

Chi ha a morir di ghiandosa (peste), non gli vale far casotti in campagna.

Chi ha ad aver bene, dormendo gli viene.

Chi ha a rompere il collo, trova la strada al buio — *e*
Quando s'ha a rompere il collo, si trova la scala.

Chi ha da morir di forca, può ballar sul fiume.

Non affoga, perchè lo aspetta un'altra morte.

Chi ha delle pecore può far del latte.

Chi ha beni di fortuna in abbondanza può facilmente fare ciò che gli piace.

Chi ha ventura, e chi ha ventraccio.

Ci vuole un'oncia di fortuna, e un diavol che porti.

Come la fortuna toglie, così dà.

Contro sorte avversa ogni buon carrettier versa.

Dove la fortuna giuoca più che il senno, la gente vi corre.

E più, dove il senno è scartato affatto, come al giuoco del lotto.

È meglio nascer senza naso che senza fortuna.

Finchè tu hai la detta, sappila conoscere.

Detta, sorte, e propriamente buona fortuna nel gioco.

Fortuna cieca, i suoi accieca.

Fortuna, e dormi.

Gli uomini son la palla della fortuna.

Il diavolo caca sempre sul monte grosso.

Dov'è gran cumolo di danaro il diavolo ha cura di mandarne sempre degli altri.

La fortuna aiuta i matti e i fanciulli.

Ma la fortuna che dei matti ha cura, ec. (Ariosto.)

La fortuna è vaga de' bei tiri.

Fortuna sævo læta negocio, Ludum insolentem ludere pervicax, ec. (Orazio).

La fortuna è una vacca, a chi mostra il davanti, a chi il di dietro.

Da chi la vacca mugnere non si lascia gli mostra le corna.

La fortuna vien tre volte (e non più).

Bisogna coglierla e usarla.

La rota della fortuna non è sempre una.

La sorte non sa sedere.

Le sue permutazion non hanno tregue:
Necessità la fa esser veloce,
Sì spesso vien chi vicenda consegue. (Dante.)

Le cose vanno a chi non sa apprezzarle.

L'uomo ordisce, e la fortuna tesse.

Non comincia fortuna mai per poco,
Quando un mortal si piglia a scherno e gioco.

Non vale levarsi a buon'ora, bisogna aver ventura.

Non val sapere, a chi fortuna ha contra.

Quando fortuna dona all' uom ricetto,
Gli dà favore e aiuto a suo dispetto.

Quando la palla balza, ciascuno sa darle — *e*
Quando cadono i maccheroni in bocca tutti li sanno mangiare.

Quando uno ha disgrazia, gli va sul cotto l' acqua bollita.

Tradurrei: chi non vi bada, le cose anche più comuni gli tornano male — *e*

Chi è nato disgraziato anche le pecore lo mordono — *e*
Se fossi cappellaio gli uomini nascerebbero senza capo.

Lo dice chi si lagna della fortuna, della quale tutti ci lagnamo.

Quel che vien di salti, va via di balzi.

Tutto è bene che riesce bene.

È il titolo d' una commedia di Shakspeare.

Val più un' oncia di sorte, che cento libbre di sapere.

Ventura vieni e dura.

Virtù e fortuna non istanno di casa assieme.

Frode, Rapina.

Acqua chiara non fa colmata — *e*
A fiume torbido, guadagno di pescatore — *e*
Arno non ingrossa se non intorbida — *e*
Porco pulito non fu mai grasso.

E più disperatamente:

Chi non ruba, non ha roba — *e*
Chi ha paura del diavolo, non fa roba.

Ed anche si dice che

Per esser ricco, bisogna avere un parente a casa al diavolo.

Specificando i mali guadagni con quest' altro dettato:

Per arricchire ci vogliono tre *r*, o redare, o rubare, o ridire,

cioè, far la spia — *e*

Chi da giovane non fa grippe, da vecchio para mano.

Far *grippe* vale rubare.

Chi arricchisce in un anno, è impiccato in un mese — *e*
Chi più che non deve, prende, fila la corda che poi l' appende — *e*
Chi dei panni altrui si veste, presto si spoglia.

Ed anche:

Chi dell' altrui si veste, ben gli sta, ma tosto gli esce — *e*
Chi se ne calza, non se ne veste.

I rapaci, benchè da principio paia che se la passino bene, scoperta poi la coda al fagiano, pagano il fio d' ogni rapina, ma quest' ultimo si dice anche per coloro che fidano sul giuoco. (SERDONATI.) — *e*

Chi ingiustamente tiene, d' ogni cosa teme.

Chi fa contrabbando, guadagna non so quando — *e*
E' si paga spesso la gabella e il frodo — *e*
Chi mangia l' oca alla corte (*per* fisco), in capo all' anno caca le penne.

Detto per coloro che frodano i dazi e le gabelle, perchè poi scoperti incorrono nelle pene.

Chi ha preso resta preso.

Chi maneggia quel degli altri, non va a letto senza cena.

Chi ruba a un buon ladron
Ha cent' anni di perdon.

Buon ladrone intendi chi si è impinguato di ruberie.

Chi ruba per altri, è impiccato per sè.

Crudel per fraude è peggio che per ira.

Dal rubare al restituire si guadagna trenta per cento.

Rare volte avviene che chi restituisce faccia la restituzione intera.

Di quel che si ruba non s' ha a sentir grado — *e*
Della roba di mal acquisto non ne gode il terzo erede — *e*
La farina del Diavolo va tutta in crusca.

Dio perdona a chi offende, non a chi toglie e non rende.

Dov' è interesse, non si fa l' ufizio di Dio.

È meglio andare in paradiso stracciato, che all' inferno in abito ricamato.

È meglio un soldo di buon acquisto, che mille d' imbrogli.

Il diavolo presta i danari per 25 anni al più.

Il ladro dall'ago va all'ovo, dall'ovo al bue, dal bue alla forca.

Il rubare non fa fruttare.

Il mondo è un pagliaio, chi non lo pela è un minchione.

Pelare, per cavar la paglia filo per filo.

I morti non rubano perchè hanno legate le mani.

Da questo si può giudicare d'altri molti proverbi che sono spropositi di chi per la rabbia non sa quello che si dice, ó di molti sguaiati per farsi onore con gli sguaiati.

I bei partiti fanno andare gli uomini in galera — *o*
Per vantaggio, si va in galera.

Ladro piccolo non rubare, che il ladro grande ti fa impiccare

La molta cortesia, fa temere che inganno vi sia.

La roba degli altri consuma la propria.

La roba degli altri ha lunghe mani.

Ripiglia tosto la roba sua e di più te medesimo.

La roba del compagno fa enfiar le gambe.

La roba va secondo che la viene — *e*
Chi mal tira, ben paga.

Molti ladri siedon bene.

Quel che vien di ruffa raffa, se ne va di buffa in baffa.

Di ruffa raffa, d'imbrogli e di ruberie; di *buffa in baffa*, dal portare il berrettino al metter la barba.

Reputazione e guadagno non istanno quasi mai nello stesso sacco.

Roba trovata e non consegnata è mezza rubata.

Tre cose fanno l'uomo ricco, guadagnare e non ispendere, promettere e non attendere, accattare e non rendere.

(Vedi **Coscienza, Gastigo dei falli.**)

Gioco.

Al gioco si conosce il galantuomo — *e*
Il tavolino è la pietra di paragone.

Al balordo mutali gioco.

Perchè l'antico ha imparato a mente, ma il nuovo non indovina.

Assai vince chi non gioca.

Carta che venga, giocator si vanti — *e*
Ognuno sa giocare, quando la gli dice bene.

Carta para, tienla cara.

Chi dal Lotto spera soccorso, mette il pelo come un orso — *e*
Chi gioca al Lotto è un gran merlotto — *e*
Chi gioca al Lotto, in rovina va di botto.

Chi dà vantaggio, perde.

Dare vantaggio nel gioco, o dare dei punti e simili, vale far giocare l'avversario a migliori condizioni, e trattandolo come da meno, rendergli più facile la vincita.

Chi è più vicino al sussi (*o* al lecoro), fa sei.

Sussi (o *lecoro* secondo i giuochi e secondo i luoghi), la carta o segno qualunque dove si raccolgono tutti i denari che formano il banco.

Chi gioca a' trionfini, perde la pazienza e i quattrini.

Chi gioca a primiera e non va a primiera, perde a primiera.

Andare a primiera è tenersi in mano quelle carte che poi conducano a far primiera — *e*

A primiera i due assi, menano a spasso.

Cioè, fanno perdere.

Chi gioca per bisogno, perde per necessità.

Chi gioca, non dorme.

Può dire egualmente che il giocatore sta all'erta per non essere ingannato, o che perde la tranquillità e il riposo.

Chi ha buono in mano, non rimescoli.

Cioè, chi ha buone carte. Figuratamente vale che chi sta bene, non cerchi altro.

Chi ha fortuna in amor non giochi a carte.

Chi non può dare alla palla, sconci.

Cerchi mandare all'aria il gioco, quando non può riuscirgli a bene — *e*

Chi non può giocare metta al punto.

Chi non vuol perdere, non giochi.

Si dice contro a' brontoloni, i quali, se perdono, buttano all'aria il tavolino.

Chi perde, giocherà, se l'altro vuole.

Chi è in isvantaggio non sa difendersi dal ricominciare.

Chi presta sul gioco, piscia sul fuoco.

Chi sa il gioco, non l'insegni.

E si dice anche fuori del gioco.

Chi si vuol riaver, non giochi più — *e*
Egli è molto da pregiare, chi ha perduto e lascia andare.

Chi va al gioco, perde il loco.

Chi vince da prima, male indovina (*o* perde da sezzo) — *e*
Chi vince da sezzo empie il sacchetto — *e*
Chi vince prima, perde il sacco e la farina — *e*
Chi vince poi, perde il sacco e i buoj.

Chi vince non dileggi, e chi perde non s'adiri.

Denari di gioco, oggi te li do, domani te li tolgo.

Giocare e perdere lo sanno far tutti.

Il gioco di bambara, chi più vede manco impara — *e*
Sette e figura, prova tua ventura, sette e fante dàgli tutte quante.

Il gioco è guerra.

Ludimus effigiem belli. (Vida.)

Il gioco ha il diavolo nel core — *e*
Dove si gioca, il diavolo vi si trastulla.

Il perdere fa cattivo sangue — *e*
Il gioco vien dall'ira, uno paga e l'altro tira.

Non bisogna giocare con chi propone i giochi.

Perchè ne sa troppa.

Non si deve far torto al gioco.

Non ti mettere a giocare, se non vuoi pericolare — *e*
Il gioco risica la vita e rosica la roba.

Quando è perduto il re, è finito il gioco.

Tolto dagli scacchi.

Si gioca per vincere — *e*

Non si può vincer sempre.

Si perde molto, per essere stolto.

Terno, il duol dell'inferno

Perchè non vengono mai — *e*

Che tu possa vincere un ambo al lotto!

È imprecazione, perchè chi ha vinto un ambo seguita a giocare e si rovina: lo stesso popolo dice in quest' altro proverbio che lavorare e lavorare danno le sole vincite che fanno prò

Ambo lavorar, terno seguitar,
Quaderna e cinquina
Lavorar dalla sera alla mattina.

Giorno, Notte.

Chi fa di notte, si dipar di giorno — *e*

Opra di notte, vergogna di giorno — *e*

Lavoro fatto di notte non val tre pere cotte.

I due primi dicono le donne più specialmente dei cuciti, o d' altro lavoro fatto a veglia, che non riesce mai bene, e le magagne si veggono poi di giorno.

Di giorno tingi, e di notte fingi.

La mattina è la madre de' mestieri, e la notte de' pensieri.

La notte assottiglia il pensiero — *e*

La notte è madre de' consigli.

La notte è fatta per gli allocchi *e*

All'ave Maria, o a casa o per la via — *e*

Tra vespro e nona, non è fuor persona buona -

Cani, lupi, e bòtte, vanno fuori di notte — *e*

Da nona alla campana esce fuora la ....

La campana suonava in Firenze dalle 10 1/2 alle 11 di sera. Del 49 s' è guadagnato ch' ella non suoni più — *e*

Chi va di notte, ha delle bôtte *o* (va alla morte) — *e*
Sta' sul fuoco quando è sera, a grattar la sonagliera, se aver vuoi la pelle intera.

Le ore della mattina hanno l'oro in bocca.

Nè donna nè tela non guardare al lume di candela — *e*
Al lume di lucerna, ogni rustica par bella — *e*
Alla candela, la capra par donzella — *e*
Ogni cuffia per la notte è buona *e*
Al buio la villana è bella quanto la dama — *e*
Al buio tutte le gatte son bigie.

E tutte le donne a un modo: non importa che le guardino troppo al vestito che le hanno in dosso; e però lo dicono quando escono vestite da casa alla buona.

Parole da sera, il vento se le mena.

La sera non è fatta per le faccende, ma per la conversazione, dove le parole portano meno a conseguenza.

Quando vien la sera, la vecchia si dispera.

Il cadere della sera accresce malinconia: la tristezza diventa disperazione, massime nelle donne vecchie e prive di conforti e di passatempi.

Vegliare alla luna e dormire al sole, non fa nè pro nè onore.

Gioventù, Vecchiezza.

A cane che invecchia, la volpe gli piscia addosso.

Al gran vivere la morte è beneficio.

Al vecchio non manca mai da raccontare, nè al sole nè al focolare — *e*
Il vecchio ha l'almanacco in corpo.

Amicizia e nimistà non sta ferma in verde età.

Angelo nella giovanezza, diavolo nella vecchiezza.

A testa bianca spesso cervello manca.

L'età non sempre dà senno.

Beata chi di vecchio pazzo s'innamora.

Correggi: quella che sa innamorare un vecchio pazzo.

Bue fiacco stampa più forte il piè in terra.

I vecchi sono più considerati che i giovani nelle cose loro, e più saldi e più fermi e costanti nelle risoluzioni.

Chi barba non ha e barba tocca,
Si merita uno schiaffo nella bocca.

Allude al rispetto dovuto a chi è maggiore d'età.

Chi dà una giovane per moglie a un vecchio, gli dà la culla per dote.

Chi ha cinquanta carnevali, si può metter gli stivali.

Cioè mettersi in ordine di partenza — *e*

Dai sessanta in su non si contan più.

Chi mangia la midolla con i denti, mangia la crosta con le gengive.

Usasi per dire che chi ha fuggito la fatica da giovane stenta da vecchio.

Chi non fa le pazzie in gioventù le fa in vecchiaia — *e*
Chi non s'innamora da giovane, s'innamora da vecchio.

Chi più vive, più muore.

Chi ride in gioventù, piange in vecchiaia.

Ciò che la vecchiezza guasta, non c'è maestro che la raccomodi.

Consiglio di vecchio, e aiuto di giovane.

Credi agli anni.

Dal vitello si conosce il bue.

De' giovani ne muor qualcuno, de' vecchi non ne campa niuno.

Da novello, tutto è bello; da stagione tutto è buono.

Di puledro scabbioso, alle volte hai cavallo prezioso.

Dicesi di quelli che da giovani fanno delle scappate e poi riescono galantuomini.

È gran saviezza risparmiar la vecchiezza.

È più facile arrovesciare un pozzo, che riformare un vecchio.

Gastiga il cane, gastiga il lupo, non gastigare l'uomo canuto — *o*
Gastiga il cane e il lupo, ma non il pel canuto.

Giovane assestato, roba porta.

Giovane chi è sano.

Giovane invidiato, o virtuoso o innamorato.

Giovane ozioso, vecchio bisognoso — *e*
Giovane senza esercizio, ne va sempre in precipizio — *e*
Chi non fa bene in gioventù, stenta in vecchiaia.

Gioventù in olio, vecchiezza in duolo — *e*
In gioventù sfrenato, in vecchiezza abbandonato — *e*
Gioventù disordinata fa vecchiezza tribolata — *e*
Bravure da giovani, doglie da vecchi.

Gli uomini hanno gli anni ch'e' sentono, e le donne quelli che mostrano.

Guardisi d'invecchiare chi non vuol tornar fanciullo — *e*
I vecchi e i briachi sono due volte fanciulli.

Bis pueri senes.

I capelli grigi sono i fiori dell'albero della morte.

I diciott'anni non sono mai stati brutti.

Il diavolo è cattivo perchè è vecchio.

L'esperienza, il tempo, crescono la malizia

Il mal de' cent'anni vien troppo presto — *e*
Il vecchio che si cura cent'anni dura.

Il peso degli anni è il maggior peso che l'uomo possa portare — *e*
Chi è vecchio e d'esser non lo crede al saltar della fossa e' se n'avvede.

Il vecchio rimbambisce, e il giovane impazzisce.

In gioventù bisogna acquistare
Quel che in vecchiezza ti può giovare.

I polledri non abboccan la briglia.

Per questo fu detto:

Tempra de' baldi giovani
Il confidente ingegno.

I vecchi son lepri, dormono con gli occhi aperti.

La gioventù è il pregio dell'asino.

La gioventù è una bellezza da sè.

La malizia viene avanti gli anni.

La morte non guarda solamente al libro de' vecchi — *e*
Così presto muoion le pecore giovani come le vecchie — *e*
Non ha più carta l'agnello che la pecora.

Non ha maggior sicurezza della vita il giovane che il vecchio: per *carta* s' intende scritta, obbligo, promessa — *e*

Al macello va più capretti giovani che vecchi.

L'arcolaio, quanto più è vecchio, e meglio gira.

Quando il pagliajo vecchio piglia fuoco, si spenge male.

Le mattie de' vecchi sono più vistose di quelle de' giovani.

La sapienza non sta nella barba — *e*
I peli non pensano.

La vecchiaia viene con tutti i malanni — *e*
Chi ha degli anni ha de' malanni — *e*
Con gli anni vengon gli affanni.

La vecchiezza è un male desiderato da tutti: la gioventù un bene non conosciuto da nessuno.

La vecchiezza è da ognuno desiderata; quando s'acquista viene odiata.

« La morte non è male; perchè libera l' uomo da tutti i mali, e insieme coi beni gli toglie i desiderii. La vecchiezza è male sommo, perchè priva l' uomo di tutti i piaceri lasciandogliene gli appetiti; e porta seco tutti i dolori. Nondimeno gli uomini temono la morte e desiderano la vecchiezza » (Leopardi, *Pensieri.*)

La vergogna in un giovane è buon segno.

Le cane son vane, e le rappe son certane.

La canutezza non è sicuro indizio della vecchiaia, ma le grinze o crespe o piè d' uccellino sono più certe. *Rappe*, le screpolature della pelle; pe' medici, *ragadi*. *Cano* per canuto è della lingua più antica, e quindi più prossima al latino.

Amor, tu sai ch' io son col capo cano,
Eppur vêr me riprovi l' armi antiche. (Sennuccio del Bene) — *e*

Barba canuta non è cruduta, s'egli è rapà e' dice la verità.

Perchè:

I capelli bianchi son testimonj falsi.

Le marmeggie stanno sempre nella carne secca.

Son vermini; e significa che i vecchi hanno sempre qualche malscalcia o guidalesco.

Le poma ai putti, e il libro ai vecchi.

Le ricchezze in mano d'un giovane, sono come rasojo in mano di un bambino.

Lo impacciarsi con bestie giovani è sempre bene.

La gioventù è sempre un buon capitale.

Maledetto il giovane di cento anni, e benedetto il vecchio di venti.

Il vecchio, cioè, che all' esperienza degli anni aggiunga la gioventù degli affetti. Ma si dice poi:

Ragazzi savi e vecchi matti, non furon mai buoni a nulla.

Nella vecchiaia, la vita pesa e la morte spaventa.

Nessun vecchio spaventa Dio.

Che lo sa trovare.

Non c'è cosa peggiore,
Che in vecchie membra il pizzicor d'amore.

Non c'è il peggior frutto di quello che non matura mai.

Non tutte l'età son buone per un esercizio.

Non v'è giovane che non sia bella, nè vecchia che non sia brutta.

Ogni polledro vuol rompere la sua cavezza.

La gioventù ne vuol far sempre qualcuna delle sue.

Ognuno ha la sua vecchiezza che si prepara.

Onora il senno antico.

Propriamente è sentenza più che Proverbio; ma era tra quelli del Giusti, e non l'abbiamo scartato perchè starebbe anche bene in luogo d'epigrafe a questo volume, dove è gran parte del senno antico, del senno dei vecchi, come esce filtrato da tutta una vita o da una intera generazione d'uomini.

Panno vecchio presto schiantato.

Più che vecchi non si campa.

Quando i vecchi pigliano moglie, le campane suonano a morto.

Quando il capello tira al bianchino, lascia la donna e tienti al vino — *e*

Quando l'uomo n'ha cinquanta
Bisogna che salvi la midolla (o il sugo) per la pianta.

Quanto più l'uccello è vecchio, tanto più malvolentieri lascia le piume.

Qui *lasciar le piume* può significare, o dipartirsi dalla vita, o più strettamente, alleggerirsi di panni. Ed è vero difatti che i vecchi sono contrari assai più dei giovani e a morire e a lasciare il mantello E può anche significare che il vecchio più malvolentieri s' alza dal letto.

Quanto più s' invecchia e più cresce la soma.

Può essere detto egualmente dell' accumularsi i mali, o gli errori, o i vizi, o le colpe, o i peccati.

Quel ch'è permesso in gioventù, non è permesso in vecchiaia.

Se il giovane sapesse, e se il vecchio potesse, e' non c'è cosa che non si facesse.

Se non vuoi viver vecchio appiccati giovane.

Si muore giovani per disgrazia e vecchi per dovere.

Tutto cala in vecchiezza, fuorchè avarizia, prudenza e saviezza.

Un asin di vent' anni è più vecchio d' un uomo di sessanta.

Bel frizzo d' un vecchio a un giovane che millantavasi di sua fresca età.

Vecchio che non indovina, non vale una sardina.

Vecchio è chi muore — *e*
Il morire è il pane de' vecchi.

Vecchio in amore, inverno in fiore — *e*
Vorrebbe il vecchio ringiovanire
Ma ciò che gli riesce è il rimbambire.

(Vedi **Esperienza.**)

Giustizia, Liti.

Alla porta dell' avvocato non ci vuol martello.

Dev' essere sempre aperta.

Al litigante ci voglion tre cose: aver ragione, saperla dire, e trovar chi la faccia.

Anche il diritto ha bisogno d' aiuto.

Chi a piati s'avvicina, a miseria s'incammina.

Chi compra il magistrato, vende la giustizia.

Chi è in tenuta, Iddio l'aiuta.

Cioè, in possesso: ed il concetto medesimo si suole esprimere in quest' altro modo:

A cacciare un morto ce ne vuol quattro; a cacciare un vivo ce ne voglion ventiquattro.

Altri dichiarano il concetto in questo modo:

A cavar di casa un morto, ce ne vuol quattro dei vivi.

Chi fugge il giudizio, si perde — *e*
Chi non compare, si perde.

Vadimonia fiunt.

Chi ha la sentenza contro, e se n' appella,
A casa porta due triste novelle.

Chi ha ragione teme, chi ha torto spera.

Chi negozia con scrittore e con notaro litiga di raro.

Chi mette in carta ogni cosa, e procede legalmente.

Chi perde a ragion non perde nulla.

Cioè, chi perde giustamente, avendo già il torto.

Chi si giustifica dalla legge, cade dalla grazia.

Chi troppo prova, nulla prova.

Colle mani in mano non si va da' dottori.

Con le leggi si fa torto alle leggi.

Con ragione patisce, chi senza ragione piatisce.

Da giudice che pende, giustizia invan s' attende.

Di tre cose il diavolo si fa insalata, di lingua d' avvocati, di dita di notaj, e la terza è riservata.

È meglio esser martire che confessore.

Meglio, per coloro che sono in forza della giustizia patire i tormenti, che confessare i delitti commessi. (Serdonati.)

È meglio una mano dal giudice,
Che un abbraccio dall' avvocato.

Perchè l' avvocato ti dà ragione sempre.

Finchè la pende, la rende.

Finchè la lite pende, porta guadagno a procuratori, avvocati e notai.

Gran giustizia, grande offesa.

Summum jus, summa injuria.

Il buon giudice, spesso udienza, raro credenza — *e*
Il buon giudice tosto intende, e tardi giudica.

Il litigare è uno smagralitigatori, e ingrassavvocati — *e*
La penna dell' avvocato è un coltello di vendemmia — *e*
Piatire e litigare all' avvocato è un vendemmiare.

I patti rompon le leggi.

La giustizia è fatta come il naso, che dove tu lo tiri viene.

La giustizia catalana,
Mangia la pecora e la lana.

Proverbio nato nei tempi del governo spagnuolo.

La legge effetto, e la grazia affetto vuole.

La limosina si fa colla borsa, e non col bossolo.

Vale che per compassione non si dee offendere la giustizia in favor de' poveri. Il *bossolo* è l' urna che va attorno per i partiti.

La lite vuol tre cose, piè leggiero, poche parole e borsa aperta.

La propria roba si può prendere dove si trova.

La veste de' dottori è foderata dell' ostinazione de' clienti — *e*
Gli sciocchi e gli ostinati fanno ricchi i laureati.

L' inferno e i tribunali son sempre aperti.

Lite intrigata, mezza guadagnata.

Meglio assolvere un peccatore, che dannare un giusto.

Nè solamente delle sentenze dei magistrati, ma dei giudizi degli uomini.

Meglio la corte che la croce.

Meglio un magro accordo, che una grassa sentenza.

Muovi lite, acconcio non ti falla.

Detto di chi muove liti spallate per istrapparne, in via d' accordo, qualcosa.

Nè a torto nè a ragione, non ti lasciar mettere in prigione.

E al tempo del Serdonati si diceva:

Dio mi guardi dalle prigioni del Duca.

Nessun buono avvocato piatisce mai.

Non c'è cattiva causa che non trovi il suo avvocato. •

Ma s'intende spesso della diversità dei pareri e delle gatte a pelare che molti pigliano favellando.

Non trescar co' ferri di bottega.

Per *ferro di bottega* s'intende la gente di tribunale — *e*

Notai, birri e messi, non t'impacciar con essi — *e*
Birro, potestà e messo, tre persone e un birro stesso.

Piatire, dolce impoverire.

Procuratori, pelatori, piluccatori, pericolatori.

Proteste e serviziali non fan nè bene nè male.

Quattrini e amicizia rompon le braccia alla giustizia.

E per via di un gioco di parole:

Donato ha rotto il capo a Giusto.

Se tu hai torto fa' causa,
Se tu hai ragione accordati.

Quel sublime imbroglione del Mirabeau soleva dire dell'avversario suo l'Abate Maury: — quando egli ha ragione disputiamo, e quando ha torto io lo schiaccio. —

Son più i casi delle leggi.

Tra due litiganti, il terzo gode.

Governo, Leggi, Ragion di Stato.

All'ufficio del Comune, tristo o buono, ce ne vuol uno.

A popol sicuro non bisogna muro.

Beata quella città che ha principe che sa.

Savio e sapiente più che saputo: « Federigo di Prussia credette (come i filosofisti di quel tempo) che l'amore della virtù consistesse nel decomporre, negare, discredere; e nelle lettere private sfoggiò cinico disprezzo per ogni credenza; ma l'egoismo di quella scuola applicava agli interessi di re, e diceva: *Se volessi gastigare una mia provincia la darei a governare ad un filosofo.* »

Biasimare i principi è pericolo, e il lodargli è bugia.

Chi comanda non suda.

Chi dice parlamento, dice guastamento.

Antico proverbio fiorentino dei tempi della Repubblica: *fare parlamento* allora significava chiamare il popolo in piazza; il che ogni volta portava seco qualche mutazione nello Stato, ed era ogni volta cagione di scandali.

Chi disse ragion di Stato, disse un tristo;
E chi disse ragion di confino, disse un assassino.

Chi fa la legge, servarla degge.

Chi fonda in sul popolo fonda in sulla rena.

Sul popolo, cioè su quella parte mobile d' esso popolo che ad ogni vento si leva in alto, e levata, si disgrega; e perchè sola si mostra e sola si muove, acquista un nome che si conviene a tutti: cercate più in giù e troverete il terreno sodo.

Chi mangia la torta del comune, paga lo scotto in piazza.

Chi non ha visaccio, non vada in Palazzo.

Chi non è sfacciato, chi non ha il viso inverniciato, non si metta a stare in corte; così spiega il Serdonati, e certamente bene assai: ma il Proverbio forse era nato prima di lui e della corte.

Chi più edifica più distrugge.

Segnatamente quando si tratta di ordinamenti civili o politici.

Chi serve al comune, non serve a nessuno.

Chi troppo mugne, ne cava il sangue.

Si dice delle troppe gravezze.

Con poco cervello si governa il mondo.

Videbis, fili mi, quam parvâ sapientiâ regitur mundus. Ricordo lasciato dal grande Cancelliere Oxenstiern.

Dappoichè i decreti hanno avuto ale, e i soldati valigie, e che imonaci vanno a cavallo, ogni cosa è andata male.

Da principe bugiardo *libera nos, Domine.*

Dio ci manda la carne, e il diavolo i cuochi.

Dov' è il Papa, ivi è Roma.

Roma illic est, ubi est imperator. Erodiano: e Atene era sulle mura di legno (ne' navigli che la difendevano) e a mal grado Napoleone la Spagna a Cadice; e prima, Siena a Montalcino.

Dove parlano i tamburi taccion le leggi.

D' un disordine nasce un ordine.

Duro a vecchia licenza, nuova legge.

Duro, latinamente *durum*; dura cosa è frenare con leggi la licenza passata in abito.

È meglio città guasta che perduta.

Detto crudele di Cosimo padre della patria.

E' si danno gli ufficii, ma non la discrezione.

Fatta la legge, pensata la malizia.

Forca vecchia, spia nuova.

Forca si dice ad uomo degno di forca.

Garbuglio fa pe' male stanti.

Gli inconvenienti degli Stati sono come i funghi.

Che nascono in una notte.

Guai quando i giovani comanderanno e che le botteghe si toccheranno.

È antichissimo a Venezia, e tutto improntato di quella politica sapienza, della quale si conservano pur tuttavia le tradizioni nel popolo veneziano. Lo avemmo noi dal Sagredo, ch'è uomo di quella scuola, e che bene vi scorgeva quasi una profezia del presente. « La smania del comandare (dice egli) ed il rinnegare che s'è fatto l'autorità dell'antico senno, e l'esorbitante vastità delle industrie, donde le turbe dei nulla aventi accesi ad ogni cupidità; queste cose a noi recarono i mali frutti che tutti assaggiano, e son la piaga del tempo nostro. »

Guelfo non son, nè Ghibellin m'appello;
 Chi mi dà più, io volterò mantello — *o*
 Chi mi dà da mangiar, tengo da quello.

I birri pigliano, e il popolo impicca.

Quando alcuno è preso, il popolo subito giudica della pena che dee patire. (SERDONATI.)

I cervi non comandano a' leoni, ma i leoni a' cervi.

Il buono a nulla è assistito dalla legge di tutti.

Nel che sta il bene e la ragione delle società civili.

Il buon pastore tosa, ma non iscortica.

Il buon ufficiale vuol aver due cose, mano larga e brachetta stretta.

Chi è a governo d'altri, nè avaro nè libertino. (SERDONATI.)

Il fisco è come l'idropico.

Cresce il corpo e impiccolisce le membra.

Il governo che arricchisce, sempre a' sudditi gradisce.

Il magistrato è paragon dell' uomo.

Ed il Guicciardini disse stendendo il proverbio alla forma del suo scrivere: « Il magistrato fa manifesto il valore di chi lo esercita.

Il peccato del signore fa piangere il vassallo — *e*
De' peccati de' signori fanno penitenza i poveri.

Spesso i principi fanno eccessive spese, e non bastando loro le proprie entrate, si rinfrancano con balzelli. (SERDONATI.)

Il pesce comincia a putir dal capo — *e*
Dal capo vien la tigna.

Spesso il male vien da' reggenti.

Il popolo, quando falla, dev' essere gastigato; ma il principe se erra, dev' esser avvisato.

Il re va dove può, non dove vuole.

Anch' egli (guardandovi) è servo dei servi; niuno ha maggiori obbligazioni, e niuno dipende da maggior numero di persone; dipende da tutti. Il buffone di Filippo II diceva al re: « se quando voi dite sì, tutti dicessero no, come, o Sire, ve la cavereste? »

I principi confettano gli stronzi.

Cioè indorano i da nulla

I principi hanno le mani lunghe — *e*
Un gran principe sempre have, lunghe mani ed ira grave.

I principi sono come i contadini, ogni anno ingrassano un porco e poi se lo mangiano.

Questo Proverbio somiglia al detto di Catone maggiore: « Il re per natura è un animale carnivoro. » (GIOBERTI.) Io credo piuttosto che qui si debba intendere dei favoriti; e il proverbio sia nato sotto il governo spagnuolo, dove ogni re aveva i suoi creati e i suoi privati che un tempo ingrassavano e per il solito facevano mala fine.

I sudditi dormono cogli occhi del principe.

L' acqua e il popolo non si può tenere.

La legge nasce dal peccato — *e*
Dai mali costumi nascono le buone leggi.

L' altissimo di sopra ne manda la tempesta,
L' altissimo di sotto ne mangia quel che resta,
E in mezzo a' due altissimi restiamo poverissimi.

Questo Proverbio nacque con Napoleone I; ma non è morto nel 5 maggio. (*Raccolta veneta.*)

La pietra del ministro al reo non giova.

Cioè, che il ministro sia lapidato.

L'avarizia de' re, peste dei regni.

Le leggi si volgono dove i regi vogliono.

L'ordine è pane, e il disordine è fame.

L'unione alla città è gran bastione.

Mai sbandito fe' buona terra.

Lo ha riferito il Cantù.

Meglio un buon re che una buona legge.

Miseri quei tempi che hanno le leggi nelle mani.

Che hanno cioè per legge la forza.

Nè di tempo nè di Signoria, non ti dar malinconia.

Questo Proverbio fu trovato a' tempi della Repubblica, essendochè i Priori, che insieme col Gonfaloniere erano detti comunemente la Signoria, intra due mesi finivano. (Strozzi.)

Negli ordini pari, i pareri son dispari.

Ordine, per consiglio o magistrato.

Negli Stati il sospetto si punisce per l'effetto.

La loi des suspects non fu inventata dal Merlin, nè abrogata dopo lui.

Nel governo più importa saper comandare che obbedire.

Nella terra del tiranno trist' a quelli che vi stanno — *e*
Il popolo piange quando il tiranno ride.

Non cercar mai d'udire
Da' Principi quel ch' e' non voglion dire.

Non si piglia il vento alla vela, senza licenza del nocchiero.

Nuovo signore, nuovo tiranno — *e*
Dio ti guardi, signore,
Che dopo questo ne verrà un peggiore.

Usansi quando si tratta dell'elezione d' alcun ufiziale o magistrato. È trito quel detto d' una vecchiarella che pianse Nerone.

Pane e feste tengon il popol quieto.

Detto del magnifico Lorenzo de' Medici, che molto bene se ne intendeva. *Panem et circenses*. In altro modo:

Pane in piazza, giustizia in palazzo, e sicurezza per tutto.

Papa per voce, Re per natura, Imperatore per forza.

Quando i mugnai gridano, corri alla tramoggia.

Taluni imbroglioni fingono di leticare per far nascere confusione, s' approfittano di quella per fare altrui danno, o rubare.

Quando il cieco porta la bandiera, guai a chi vien dietro!

Quel ch' è di Cesare è di Cesare.

San Magno supera San Giusto.

È detto per certi giudici che prendono l' imbeccata.

Sogni de' Principi, ricchezze di poveri.

Sogni di banditi, fantasie di storpiati, disegni di falliti.

Tale abate, tali monaci — *e*

Qual è il rettore, tale sono i popoli.

Tale, indeclinabile, è idiotismo fiorentino — *e*

Quel che fa il signore, fanno poi molti.

« Quand Aguste buváit, la Pologne était ivre. »

Tal grida *palle palle*, che farebbe dálle dálle.

Ognuno sa che *palle palle* era in Firenze il grido dei partigiani di casa Medici.

Tirannia, tumulto e farina, delle città son la rovina.

Tra la briglia e lo sprone, consiste la ragione.

Ora si direbbe tra 'l conservativo e il progressivo; e si direbbe assai peggio.

Tumulto presente, rigor pronto.

Tutte le cose che fanno i Principi, son ben fatte.

Cioè, hanno a stare come sono.

Tutti adorano il sole che nasce — *e*

Il sole che nasce ha più adoratori di quel che tramonta.

Un noce in una vigna, una talpa in un prato, un legista in una terra, un porco in un campo di biada, e un cattivo governatore in una città, sono assai per guastare il tutto.

Val più uno a fare che cento a comandare.

Vivano le berrette, e muoiano le foggette.

Era in Firenze come grido di guerra del popolo grasso contro al minuto; ed il contrario si gridò pochi anni dopo.

Gratitudine, Ingratitudine.

All' uom che è grato tutto va creduto.

Amico beneficato, nemico dichiarato.

A molti vili l'obbligo della gratitudine pesa come una specie di servitù, laonde maggiore il beneficio, maggiore l'odio verso il benefattore. — *Quod beneficia eousque læta sunt, dum videntur exsolvi posse: ubi multum antevenere, odium pro gratia redditur.* (TACITO.)

Ben per male è carità, mal per bene è crudeltà.

Boccone rimbrottato (*o* rimbrontolato) non affogò mai nessuno.

Dicesi per fare intendere non essere da sdegnarsi se talora alcuno adirato ti rinfaccia i benefizi che t' ha fatti; ma doversi comportare con pazienza, perchè il benefizio non si toglie per rimproverarlo

Chi ben dona, caro vende, se villan non è chi prende.

Chi fa del bene agli ingrati, Dio l' ha per male — *e*

A far del bene alle carogne (*o* agli asini) Sant' Antonio l' ha per male.

Chi fa del bene agli ignoranti, fa onta a Cristo — *e*

Fate del bene al villano, dirà che gli fate del male.

Ignoranti, villani, gli sconoscenti — *e*

A far del bene ci facciamo dei nemici.

Chi ringrazia, non vuol obblighi.

Grazie, è formula di chi non accetta, ed anche di chi vuol subito sgabellarsela e quasi scuoter via la gratitudine.

Comun servigio ingratitudin rende — *e*

Chi dona al volgo, inimicizia compra.

Dispicca l' impiccato, impiccherà poi te.

Intendesi, nello stile dei proverbi, che lo spiccato poi t' impiccherà. Ed anche più disperatamente:

Non far mai bene, non avrai mai male.

Fa' bene a' putti se lo dimenticano, fa' bene a' vecchi muoiono.

Fate del bene al lupo, che il tempo l' ha ingannato.

Dicesi del far bene a chi non lo merita. (SERDONATI.)

Fatta la festa, non v' è chi spazzi la sala.

Somiglia quello napoletano:

Avuta la grazia, gabbato lo santo — *e*

Quando il corsaro promette messe e cera mandalo in galera.

Il ben far non porta merito.

Ma è un debito che si paga, un dovere che ciascuno ha.

Il dono dee chiuder la bocca a chi lo fa, ed aprirla a chi lo riceve.

Il ringraziar non paga debito.

Non basta dir *grazie*, se non si rendono *grazie*, sieno pur anche di solo affetto.

L'asino, quando ha mangiato la biada, tira calci al corbello.

L'ingrato colle bestie si conviene,
Che non sa se non render mal per bene.

Maledetto il ventre che del pan che mangia non si ricorda niente.

Non c'è schiavo più legato, che all'amico l'obbligato.

Nutri la serpe in seno, ti renderà veleno — *o*
Nutri serpe in seno, ci lascerà veleno — *e*
Nutrisci il corbo, e' ti caverà gli occhi.

Opera fatta, maestro in pozzo.

Perchè tutti ne dicono male, ch'è ingratitudine anche quella.

Quanto più si frega la schiena al gatto, più rizza la coda.

D'alcuni, che quante più carezze loro si fanno, più imbizzarriscono.

Se ben tu fai, sappi a chi lo fai.

Val più un piacere da farsi che cento di quelli fatti.

Si suole in Spagna un certo detto usare
(Certo quelli Spagnuoli han di be' tratti)
Che un servigio val più che s'abbia a fare
Che centomila millon dei fatti. (*Orlando Innamorato.*

(Vedi **Beneficenza.**)

Guadagno, Mercedi.

A cavallo che non porta sella, biada non si crivella

Non si fa le spese a bocche inutili.

Altro che fischio vuol la pecora.

Chiede buon pascolo, erba fresca.

Assai domanda, chi ben serve e tace.

Assai va al molino chi ci invia l' asinino.

Chi mette la roba è come se mettesse la persona.

Bocca unta non può dir di no — *e*

Come l' anguilla ha preso l' amo, bisogna che vada dov' è tirata.

Buona via non può tenere, quel che serve senza avere.

Chi serve a ufo o male remunerato, è miracolo se non falla.

Chi è a opra è a oprare — *ma*

Secondo la paga, il lavoro.

Chi mal paga un' opera, non può chiederne un' altra.

Non vale soltanto per le opere dei contadini, ma per ogni altro servizio.

Chi sta sotto alla piccionaia, casca sempre qualche penna.

Chi pratica persone ricche e potenti, ricava sempre qualche cosa.

Col solo grazie non si mangia.

Da una sola vacca non si cava due pelli.

Cioè, non bisogna volerne troppa.

Dove l' oro parla, la lingua tace.

È meglio indarno stare, che indarno lavorare.

È meglio servire un ricco avaro, che un povero liberale.

Giornata di mare non si può tassare — *e*

Viaggio cominciato nolo guadagnato.

Proverbi usati da marinari noleggiatori di bastimenti.

Il mare fa fortuna, non le fonti.

Il molino non macina senz' acqua — *e*

Ogni molino vuol la sua acqua.

Il quattrino fa cantare il cieco — *e*

A ufo non canta il cieco — *e*

Uomo digiuno non canta — *e*

Senza danari non si hanno i paternostri — *e*

Senza suono non si balla.

Intendi il suono delle monete — *e*

I danari fan correre i cavalli.

Invan si pesca, se l' amo non ha l' esca.

L' agnello è buono anche dopo pasqua.

Si vuole intendere delle mancie, come d' ogni altro guadagno.

Ogni fatica merita ricompensa.

Ogni poco che si guadagni, è me' che starsi.

Perchè vada il carro, bisogna unger le ruote — *o*
A voler che il carro non cigoli, bisogna ugner le ruote.

O solamente:

Unto alle ruote — *e*
La carrucola non frulla se non è unta — *e*
Il canapo è unto con l'argento.

Poco cacio (*o* poco pane) poco Sant' Antonio — *e*
Poco cacio fresco, poco San Francesco.

È detto che si attribuisce ai Frati cercatori: chi poco ha dato poco rimerita, sia dai santi, sia dagli uomini.

Ed anche

Tanto pane, tanto Sant' Antonio.

Tanti ne nasce tanti ne muore.

Detto di quelli che mangiano o consumano quanto guadagnano.

Quei che secca gli è quei che becca.

Pel solito i meno meritevoli ma i più importuni son quelli che più si buscano servigi e favori. (*Proverbio Lombardo.*)

Senza mercede non s' insegna.

Si fa prima l'opera, e poi si paga — *e*
Chi paga innanzi è servito dopo — *e*
Chi vuol lavor mal fatto, lo paghi innanzi tratto.

Tanto, a servir chi non conosce, vale
Chi serve ben, quanto chi serve male.

Chi non *conosce* significa chi non *riconosce*, chi non rimerita il buon servigio.

(Vedi **Ozio, Industria, Lavoro.**)

Guerra, Milizia.

Alla guerra non ne nasce.

Si usa per significare che vi è rischio di morire.

Alla guerra si va pieno di danari, e si torna pieno di vizi e di pidocchi.

Allo stendardo tardi va il codardo.

Arme certa alla bandiera.

Soldati buoni si vuole avere intorno all' insegna o bandiera, che perduta fa sbandare l' esercito.

Arme lunga fa buon fante.

A tempo di guerra con le bugie si governa.

A tempo di guerra ogni cavallo ha soldo.

Bandiera vecchia (*o* rotta) fa onore al capitano.

Perchè non gli è stata tolta mai: e dicesi poi di chiunque abbia quasi consumati gli istrumenti della sua arte per avergli molto adoperati

Campo rotto, paga nuova.

Ai soldati, dopo una sconfitta non si lasciano mancare le paghe, per la maggiore difficoltà di vivere sul paese, e per tenerli insieme.

Chi ben guerreggia, ben patteggia — *e*
Chi fa buona guerra, ha buona pace.

Chi è povero di spie, è ricco di vitupero.

In guerra, s' intende.

Chi guida imprese, persuada e faccia.

Vale in guerra ed in pace, e in ogni cosa che voglia seguito e comune opera di molti: questi si governano con la persuasione e con l' esempio.

Chi ha l' armi in mano, è padrone d' ogni cosa.

Chi porta spada e non l' adopra, ha bisogno di chi la cuopra.

Chi va alla guerra, mangia male e dorme in terra.

Città affamata, città espugnata.

Della pace ognun ne gode.

Dov' è guerra non fu mai dovizia.

Gli errori nelle guerre divengono pianti.

Gran vittoria è quella che si vince senza sangue.

Guerra cominciata, inferno scatenato.

Il buon soldato esce dal prato.

I contadini riescono i migliori soldati perchè avvezzi a due cose, alla fatica e alla parsimonia, e perchè sono fra tutti gli ordini di persone i meno corrotti.

Il fine del soldato è l' essere ammazzato.

Il mondo senza pace è il danaro del soldato.

In chiesa per devozione, alla guerra per necessità.

I neutrali sono come chi sta al secondo piano, che ha il fumo del primo e il piscio del terzo.

I pochi fanno buona prova, ma i più vincono.

Vale anche fuori della milizia.

I soldati fanno come i cavalli che annitriscono a chi li governa, e tiran calci al padrone.

La guerra cerca la pace — *e*
L' armi portan pace.

La guerra molti atterra.

La guerra non è fatta per i poltroni — *e*
I bravi alla guerra, e i poltroni alla scodella.

La guerra fa i ladri, e la pace gl' impicca.

La guerra fa per i soldati.

Si dice agli accattabrighe.

La lancia val più delle carte.

Nella pace i giovani seppelliscono i vecchi, ma nella guerra i vecchi seppelliscono i giovani.

Si legge in Erodoto.

Nemico diviso, mezzo vinto.

Divide et impera, non si dice e non si pratica solamente in guerra.

Non a tutti è lecito chiamarsi soldato.

Non conosce la pace e non la stima,
Chi provato non ha la guerra prima.

Non è viaggio senza polvere, nè guerra senza lacrime.

Pace e vittoria son giudici in guerra.

Per la ragion di Stato e di confini,
Son rovinati ricchi e poverini.

Quando il re parte, la città sta male.

Dicesi in tempo di guerra, ma si adopera in traslato giocando a'Tre Setti.

Sole in vista, battaglia perduta.

Fu artificio d'Annibale che l'esercito dei Romani avesse a Canne il sole negli occhi.

Tra pace e tregua, guai a chi rilieva.

Chi ne tocca vicino alla pace, non ha poi tempo di rivalersi.

Triste è quel gioco, dove si teme il fuoco.

Un bel morir tutta la vita onora.

E per ischerzo poi s'aggiunge: « Ma un bel fuggir salva la vita ancora. »

Venere dorme, se Marte veglia,
Se Marte dorme, Venere veglia.

La guerra ha questo: cava l'ozio di capo agli uomini, e gli educa al sacrifizio.

Ingiurie, Offese.

A chi te la fa, fagliela.

A chi vuol far del male, non gli manca mai occasione.

Alle volte col torto si fa l'uomo diritto.

Ricevere un torto, familiarmente vale patire ingiuria con danno, che poi fa l'uomo essere accorto.

Amico riconciliato e non vendicato, è bastone dopo (*o* dietro) l'uscio.

Cioè nascosto e che ti minaccia.

A voler fare un valente, convien fargli villania.

Dunque non torna conto far villanie.

Chi il suo can vuole ammazzare,
Qualche scusa sa pigliare.

Chi non vuol trattare con una persona o vuole offenderla, sa apporle qualche difetto o colpa. E si dice anche:

Tosto si trova il bastone per dare al cane.

Chi non vuol briga con alcuno, offenda ognuno — *e*
Chi vuol esser solo, stracchi gli altri.

Chi la fa, se la dimentica; ma non chi la riceve — *e*
Si perdona, ma non si scorda.

Perciò

Chi offende, non dimentichi.

Si tenga in guardia dal canto suo contro a'nemici ch'egli s'è fatto. Al che il violento suole badare; e però si dice:

Chi offende, non perdona;

che fu il discorso dal Machiavelli posto in bocca allo scardassiere: perchè s'è rubato e offeso assai, bisogna rubare e offendere dell'altro.

Chi offende scrive nella rena, chi è offeso, nel marmo.

Con la pelle del cane si sana la morditura.

Di chi mal fai, di lui non ti fidar mai.

Cioè di quello al quale hai fatto male, perchè egli mai più te la perdona: ed era adagio di certi principi fraudolenti.

È più facile far le piaghe che sanarle.

Del corpo e più dell'anima.

Facciami ben, facciami mal, in cent' anni saremo egual.

Ha del Veneziano.

Frego non cancella partita.

D'offesa perdonata, ma non obliata.

La mano tira, e il diavol porta — *e*
I colpi non si danno a patti.

« Al secondo colpo mi cadde morto di mano, qual non fu mai mia intenzione, ma siccome si dice, li colpi non si danno a patti, ec. » (Benvenuto Cellini, *Vita.*)

Mal per chi le dà, peggio per chi le riceve.

Non c'è tizzone che non abbia il suo fumo.

Non bisogna offendere nè provocare alcuno.

Non si può mordere il cane senza esserne rimorsi.

Odio ricominciato, è peggio che prima.

Quando si va per dare, bisogna portar due sacchi.

Uno per dare, l'altro per ricevere: *dare* nel significato di picchiare, menar le mani, percuotere.

Vendetta di cent' anni ha ancora i lattaioli.

Ira, Collera.

Acqua che corre non porta veleno — *e*
Chi tosto s'adira, tosto si placa — *e*
Chi s'adira non si ricatta.

Che anche diciamo:

Fiume furioso, tosto rischiara — *e*
Tosto scaldato, tosto raffreddato — *e*

L' acqua scaldata, più tosto gelata.

A volte questa subitaneità può essere indizio di leggerezza: non è cosa rara il riscontrarla negli animi schietti e amorevoli. Direi però di stare in guardia contro questo difetto, perchè lasciandolo trascorrere ti fa noioso e ridicolo. Il Monti era irascibilissimo e placabilissimo, e perciò nel tempo che egli signoreggiava sugli scrittori del suo tempo, non vi fu sciolo che con un po' d'astuzia non sapesse farne alla palla.

A pentola che bolle, gatta non s' accosta — *e*
Al legno mentre ardendo fa romore,
Niuno si levi in piè per fargli onore.

Mentre il superiore è alterato, non bisogna importunarlo, ma dar tempo al tempo finchè passi l' ira. (Serdonati.)

A sangue caldo, nessun giudizio è saldo.

Botte di buon vino, cavallo saltatore e uomo rissatore, duran poco col lor signore.

Can ringhioso e non forzoso, guai alla sua pelle.

Chi è collerico, è amoroso.

Chi non ha sdegno, non ha ingegno.

Chi s' adira, ha il torto — *e*
Chi s' adira, non è consigliato — *e*
Chi va in collera, perde la scommessa.

Di cani rabbiosi non si fece mai schiappo — *e*
In forno caldo non può nascer erba.

Guardati da aceto di vin dolce.

Cioè dall' ira de' mansueti.

La collera della sera va serbata alla mattina.

Che si chiama dormirci su.

La rabbia è tra' cani.

Le minaccie son arme del minacciato.

L' ira fa il ricco odiato e il povero disprezzato.

L' ira placata non rifà l' offese.

Lo sdegno fa far di gran cose.

Non t' adirare a tuo danno.

Non tagliare il fuoco col ferro.

Non ti opporre a chi è nell' ira, ed ha abbandonato la ragione.

Per isdegno ogni cosa è lecita.

Cioè, più agevolmente perdonata.

Quando la cornamusa è piena, comincia a suonare.

Di chi ha taciuto un pezzo, e a un tratto si sfoga.

Tempra la lingua quando sei turbato,
Acciò che non ti ponga in malo stato.

Val più un' arrabbiata che una bastonata.

Per incutere timore e rispetto, ed è vero.

Libertà, Servitù.

Al servo pazienza, e al padrone prudenza.

Asino di molti, i lupi lo mangiano.

Anche lui era di quella « gente che non hanno nemmeno un padrone. »

Bel servire, bel partire.

Meglio è licenziarsi dal padrone mentre s'è in grazia, che aspettare d'esser mandato via.

Bue sciolto lecca per tutto.

Chi ben serve, bene è provvisto — *ma*
Chi ben serve non sarà mai ricco.

È bene provvisto, se il padrone fa il suo dovere: ma il servo galantuomo non arricchisce.

Chi dell' altrui prende, sua libertà vende.

E anche solamente:

Chi prende, si vende.

Chi di libertà è privo, ha in odio d' esser vivo.

Chi è in altrui balìa, bisogna che ci stia.

Chi ha da esser servito, ha da esser sofferito.

Chi non è in grazia, serve per nulla.

Chi non ha libertà, non ha ilarità.

Chi non vuol essere in libertà, possa essere schiavo in Barberìa.

Chi si lascia mettere in spalla la capra, indi a poco è sforzato a portar la vacca.

Chi vive in libertà, non tenti il fato.

Dove non è re, non lo cercare.

È meglio essere uccel di bosco che uccel di gabbia.

È meglio esser padrone di un testone, che servo di un milione.

Testone, vecchia moneta del valore di tre paoli

È meglio sentir cantare il rusignolo, che rodere il topo.

È meglio stare al bosco strutto, che stare in carcere ben ridutto.

Ed anche dicevano:

È meglio stare al bosco e mangiar pignoli, che stare in Castello con gli Spagnoli.

Felice colui che non passa porta altrui — *e*

Il pane degli altri ha sette croste — *e*

Il pane degli altri è troppo salato.

Tu proverai sì come sa di sale
Lo pane altrui, e com'è duro calle
Lo scendere e 'l salir per l'altrui scale. (DANTE.) — *e*

Più pro fa il pane asciutto a casa sua, che l'arrosto a casa d'altri.

In casa mia mi sa meglio una rapa
Ch'io cuoco, e cotta su uno stecco inforco,
E mondo, e spargo poi d'aceto e sapa,
Che all'altrui mensa tordo, starna, o porco
Selvaggio; e così sotto una vil coltre,
Come di seta o d'oro, ben mi corco. (ARIOSTO, *Satire*.)

Gatto rinchiuso doventa leone.

I fastidi dei padroni sono i conviti dei servitori.

Ingratitudine ne' signori, invidia tra i servitori.

I servitori non sono altro che ventre.

I servitori sono come il tamburo, che suona ad altri, ed esso ha le battiture.

La carne dell'asino è avvezza al bastone.

L'asino porta il basto e non lo sente;
Se non lo sente, egli è assai valente.

La troppa libertà scavezza il collo.

Dicesi della sfrenatezza e della licenza colle quali la vera libertà non ha niente che fare.

Mal senza libertà si gusta il bene.

Meglio un'oncia di libertà che dieci libbre d'oro.

Non è scappato chi si strascina dietro la catena.

Così dalla tirannia degli uomini, come da quella delle passioni.

Non portar basto.

Non portar groppa, o non tener groppa.

Non si lasciar sopraffare.

O servi come servo, o fuggi come cervo.

Salario non arricchì mai giovane.

Salario è mercede di chi serve, non di chi lavora.

Sanità e libertà vaglion più d'una città.

Servi a principe e a signore, e saprai cos'è dolore.

Servi il nobile ancorchè sia povero.

Aggiungono:

Perchè verrà tempo che ti pagherà.

Se tu vuoi ubbidire, non fare più di quello che ti vien comandato.

Tristo quel cane che si lascia prendere la coda in mano.

Maldicenza, Malignità, Invidia.

All'assente e al morto non si dee far torto — *e*
Non flagellare il morto, non litigare il torto.

Al mordace tutto dispiace.

A lunga corda tira, chi morte altrui desira — *e*
Morte desiderata, cent'anni per la casa.

Astio e invidia non morì mai — *e*
L'invidia nacque e morirà con gli uomini — *e*
Se l'invidia fosse febbre, tutto il mondo n'avrebbe — *e*
L'invidia regna fin ne' cani.

Can dell'ortolano, non mangia la lattuga, e non la lascia mangiare agli altri.

Dicesi degli invidiosi.

Chi altri giudica, sè condanna.

(Vedi *Illustrazione XIV.*)

Chi burla lo zoppo, badi d' essere diritto — *e*
Chi vuol dir mal d'altrui, pensi prima di lui.

Cioè di sè — *e*

Se d'altrui parlar vorrà, guardi se stesso e tacerà.

Chi fa la casa in piazza, o l'è tropp' alta o troppo bassa.

Chi fa le cose in pubblico, non può soddisfare a ognuno.

Chi ha dentro amaro non può sputare dolce — *e*
Chi ha in bocca il fiele non può sputar miele.

Chi mal fa, mal pensa.

Chi mal pensa, Dio gli dia male — *e*
Chi mal pensa, mal abbia.

Chi mal pensa, mal dispensa.

Chi mal ti vuole, mal ti sogna.

Chi mi dice mal dietro, me lo dice al ....

Chi non può benedire, non può maledire.

Chi ride del mal d'altri, ha il suo dietro l'uscio — *e*
Chi desidera il male ad altri, il suo sta vicino.

Chi semina spine, non vada scalzo.

Chi si fa Argo dell'onore altrui, riesce talpa del suo.

Chi vuole il malanno, abbia il mal'anno e la mala pasqua.

Ci è chi vede male, e vorrebbe veder peggio.

Colpo di forbici ognun due.

La maldicenza e la calunnia fanno anche più male che non si vorrebbe.

Dall'invidioso guardati come dal tignoso.

Di quella misura che misurerai gli altri, sarai misurato tu.

Dove non è malizia, non è peccato.

È male avere il male, ma esser burlato è peggio.

È più facile fare il momo che il mimo.

È meglio essere di man battuto, che di lingua ferito.

È vizio essere tristo, ed è peggio non conoscere che un altro sia buono.

Il cane rode l'osso perchè non lo può inghiottire — *e*
La ranocchia non morde, perchè non ha denti — *e*
Domeneddio fece bene a non fare i denti a' ranocchi.

Il casco (il cascare) vuole il riso.

È una crudeltà, ma vi caschiamo tutti:
Ride il fanciullo, ec. (PARINI, *La caduta.*)

Il ladro crede che tutti sien compagni a lui.

Il male degli altri non guarisce il nostro.

Il male è male a farlo, ma peggio a pubblicarlo.

Il male è presto creduto.

La calunnia offende tre, chi la dice, a chi la si dice, e di chi la si dice.

La cattiva volontà non disse mai bene.

La lingua non ha osso, e sa rompere il dosso (*ma si dice anche* e si fa rompere il dosso).

La luna non cura l'abbaiar de' cani.

La mala lingua è peggio che tigna.

La spina cresce pungendo.

La tigna e il maldicente è peggio di tutta la gente.

Tigna si dice all'avaro.

Lingua sagace sempre è mordace.

L'invidia fa agli altri la fossa, e poi vi casca dentro — *e*
L'invidia fa del male, ma sta peggio.

L'invidia rode se stessa — *e*
L'invidioso si rode, e l'invidiato se la gode — *e*
All'invidioso gli si affila il viso e gli cresce l'occhio.

Col fare altrui mal' occhio strugge sè.

Mal comune, mezzo gaudio.

(Vedi *Illustrazione XV.*)

Malizia mai non caccia malizia.

Mula che rigna e donna che sogghigna,
Quella ti tira e questa ti sgraffigna.

Non dir di me quel che di me non sai,
Di' pria di te, e poi di me dirai.

Non fu mai gloria senza invidia.

Non ti rallegrar del mio duolo, chè quando il mio sarà vecchio, il tuo sarà nuovo.

Occhio maligno, alma sventurata.

Peggio è l'invidia dell'amico che l'insidia del nemico.

Se direm d'altri, altri dirà di noi

Sempre par più grande la parte del compagno.

Perchè non si vede nè quanto costi nè quanto pesi E bene si dice:

L'invidia è un peccato da minchioni.

Se ognuno spazzasse da casa sua, tutta la città sarebbe netta.

Si crede più il male del bene.

E però corre quest'altro:

A pensar male ci s'indovina.

Che è una di quelle tante cose che si dicono facendo regola generale di quelle sguaiate e goffe sentenze che a noi vengono suggerite dal malumore o dalla stizza.

Si dice (*cioè* si deve dire), il peccato, ma non il peccatore.

Tutto finisce, fuorchè l'invidia.

Un quattrin di carta, una penna e un danaro d'inchiostro fanno apparire d'un uomo un mostro.

Uom che ha invidia, ha doglie.

Mestieri, Professioni diverse.

A fare il fabbro con la barba, e alle lettere con la bava.

Gli studi bisogna cominciarli presto, che non importa delle opere manuali.

Al cattivo lavoratore or gli casca la zappa ora il marrone.

Quando non se ne ha voglia, si trova sempre qualche disgrazia.

Allo sprone i cavalli, al fischio i cani,
E al bastone intendono i villani.

Al sarto povero gli si torce l'ago.

Il lavoro gli conclude poco.

Al villano, la zappa in mano -- *e*
Chi è uso alla zappa, non pigli la lancia — *e*
Chi è uso al campo, non vada alla corte.

Per via d' esempi significano: ognuno faccia il suo mestiere — *e*

Chi è uso alle cipolle, non vada a' pasticci — *e*
Non desiderare i sapori de' signori — *e*
Non è buono mangiar ciliege co' signori.

Ammoniscono degli inconvenienti i quali nascono dal mescolare insieme condizioni disuguali — *e*

Co' gran signori bisogna usar poche parole.

Amor di signore, amore di donnola.

Perchè d' ordinario non ha fondamento o tradisce. (*Prov. spagnuolo*)

Al villan che mai si sazia, non gli far torto nè grazia — *e*
Il villano punge chi l' unge e unge chi lo punge.

A mal villano non gli dar bacchetta in mano.

Aprile e conti per lo più son traditori.

Fidarsi alla buona stagione d' aprile, è come fare i conti innanzi l' oste.

A voler star pari col contadino bisogna giocar di zero.

Barca rotta, marinaio scapolo.

Cioè, disoccupato: dicesi di ogni artefice a cui per qualunque motivo mancando gli strumenti sia di mestieri stare ozioso.

Battilano, o unto, o si muor di fame.

Batti il villano, e saratti amico — *e*
Chi fa il servizio al villano, si sputa in mano.

Coteste ingiurie, che si accoccano agli uomini di certe professioni, sono appunto come quelle che sogliono essere barattate tra città e città vicine: il villano più e meglio dell' uomo in giubba stampa in proverbi le sue risposte non rade volte assai calzanti; e alcune forse ne troverà chiunque si metta a sfogliare queste carte.

Beata quella casa che v' è cherica rasa.

Molte famiglie si credono che *fare il prete*, cioè tirare su a prete uno de' figliuoli le arricchisca.

Biada di mugnaio, vin di prete e pan di fornaio, non fare a miccino.

Cappuccio e cotta sempre borbotta.

Cattivo è il mestiero che non nutrisce l' artefice.

Cavalier senza entrata, e muro senza croce, da tutti è scompisciato — *e*
Un conte senza contea è come un fiasco senza vino — *e*
La nobiltà è come lo zero.

Se non vi si mette qualche altro numero, nulla vale — *e*

Nobiltà poco si prezza, se vi manca la ricchezza — *perchè*
Necessità abbassa nobiltà.

Chi bazzica co' preti e intorno ha il medico,
Vive sempre ammalato e muore eretico.

Chi crede a' sensali diventa sensale.

Chi dice mal dell' arte, non sarà de' consoli.

Chi strapazza il mestiero, non fa fortuna.

Chi disse navigare, disse disagio.

Chi è dell' arte, è sospetto.

Gli artefici, màssime nello stimare i lavori, si favoriscono l' un l' altro.

Chi esce fuor del suo mestiere, fa la zuppa nel paniere.
(Vedi *Illustrazione XVI.*)

Chi è in mare navica, chi è in terra radica — *e*
Barca, perdita cavalca.

Chi è oste o fornaio, e fa il barcaruolo, dato gli sia d' un mazzuolo.

Chi è uso a mercanzia, non sa che guerra sia.

Chi fa un frate, fa un ciuco.

Chi ha da essere zanaiolo, nasce col manico in mano — *e*

Dicesi anche:

Chi ha da essere facchino, nasce col cercine in capo.

Chi ha l' arte, ha ufficio e beneficio.

Chi ha un cieco fuori, ha un podere in Chianti.

I ciechi cantando per le vie sogliono fare molti danari.

Chi muta stato, muta fortuna.

Chi non ha arte, medico si faccia — *e*
Chi ha mestiere, non può perire.

Chi non sa orare, vada in mare a navigare — *e*
Chi non naviga, non sa cosa sia timor di Dio.

Chi pesca a canna, perde più che non guadagna — *e*

Chi va dietro a pesce e penne, in questo mondo mal ci venne.

Detto dei cacciatori o pescatori.

Chi serve all' altare, vive d' altare — *e*

Il prete dove canta vi mangia — *e*

L' entrata del prete vien cantando e va via zufolando.

Chi sta a sportello ne vede mezza.

I Fiorentini i giorni di festa aprivano solo l' usciello del legname che chiudea la bottega e donde non si vedevano che in parte le mercanzie.

Chi vuol lavor gentile, ordisca grosso e trami sottile.

Del tessere; ma può stare anche figuratamente — *e*

A filar fine il cul se ne ride, a filar grosso si riempie il dosso.

Chi vuol udir novelle, al barbier si dicon belle.

Cioè, nelle botteghe dei barbieri.

Chi vuol provar le pene dell' inferno, d' estate il fabbro e l' ortolan d' inverno.

E al contrario:

D' inverno fornaio, d' estate tavernaio.

Contadini e montanini, scarpe grosse e cervelli fini.

Coscienza di mugnai (*o* di fornai), coscienza d' osti.

Sono tenute comunemente d' uno stesso calibro.

Da ricchi impoveriti e da poveri arricchiti, prega Dio che t' aiti — *e*

Dio ti guardi da villan rifatto e cittadin disfatto — *e*

(Vedi *Illustrazione XVII*)

Non è superbia alla superbia uguale,
D' uom basso e vil che in alto stato sale — *e*

Chi vuol veder discortesia, metta il villano in signoria — *e*

Non introdur l' asino in sala, che poi ti manderà fuori e della sala e della camera — *e*

Quando la merda monta in scanno,
O che la puzza o che la fa danno.

Ebrei e rigattieri, spendon poco e gabban volentieri.

Ebreo, donna e uomo con corona mai la perdona.

Egli è disgrazia quando i frati s' impiccano.

Perchè soliti a vivere quietamente. E anche:

Viene da Dio che i frati s' annegano.

È meglio la pace de' villàni che la guerra de' cittadini.

Loda lo stare in villa.

Esser signore e minchione, è esser minchione due volte.

Figliuole d'osti e caval di mugnai, non te n' impacciar mai.

Frate che chiede per Dio, chiede per due (cioè anche per sè).

Frate che fu soldato è più sperimentato.

Questo più volte si è veduto anche dei preti.

Frate sfratato e cavol riscaldato, non fu mai buono — *e*

(Vedi *Illustrazione XVIII*)

Frati osservanti risparmiano il suo e mangiano quel degli altri.

Gallina vecchia senza tetto, non fu mai senza difetto.

Non è senza vizio colui che essendo vecchio va cercando il pane ad ogni uscio, e non ha niun alloggio (SERDONATI.)

Gallo di mugnaio, gatto di beccaio, garzone d' oste, ortolano di frati e fattor di monache,

hanno opinione di fortunati — *e*

Caval di monaci, porci di mugnaio e figliuoli di vedove non han pari,

son ben pasciuti.

Giudice e scrivano vuol tenere il piede in mano.

Non vogliono fretta.

Grama quella ca', dove soldato o prete va — *e*

Non bazzichi prete e soldato, chi è maritato — *e*

A cherico che si fa frate non gli fidar la tua comare.

Guai a quel pescatore che teme dell' acqua fredda.

Dicesi di coloro che vogliono fare un' arte e poi non vogliono andar sottoposti agli incomodi che simile arte o ufficio arreca.

Guardati da alchimista povero.

Perchè, spinto dal bisogno e dalla brama dell' oro che sempre cerca e mai non trova, ordisce spesso qualche inganno. (SERDONATI.)

Guardati dal villano, quando ha la camicia bianca.

Come indizio di villano che non lavora. E i giorni di festa nei quali suole il contadino mutarsi la camicia ed oziare, gli riescono incentivo ai vizi o alle risse.

I frati si uniscono senza conoscersi, stanno uniti senza amarsi e muoiono senza piangersi.

Il beccaio non ama il pescatore.

Perchè gli porta via il guadagno.

Il cantante ha la sua bottega nella gola.

Il tuo nemico è quel dell' arte tua — *e*
L' astio è tra gli artefici — *e*
L' invidia fu sempre maritata tra gli artefici.

Esiodo aveva detto che il fabbro invidia il fabbro, ed il vasaio il vasaio — *e*

Quello è tuo nemico che è di tuo ufficio.

Ufficio, accenna agli impieghi pubblici.

Il villano nelle piume vi sta a disagio.

Il villan nelle piume sta a disagio. (*Orl. Inn.*)

Il villano nobilitato non conosce suo parentato.

Il villano viene sempre col disegno fatto.

I mezzani sono i pidocchi del diavolo.

Prendono il sangue da quelli che li nutrono.

I mugnai sono gli ultimi a morire di fame — *e*
Trenta mugnai, trenta beccai, trenta sartori, fan cento e venti ladri.

Invito d' oste non è senza costo.

La carità de' frati accompagna fino alla porta — *e*
Carezze di frati t' accompagnano fino alla porta, e te la serran dietro — *e*
Nè da frati nè da monache non t' aspettar mai niente.

La roba del villano dura trent' anni e un mese e poi la torna al suo paese.

La terra non avvilisce l' oro.

Di uomo pregevole che sia di bassa condizione.

L' avvocato d' ogni stagione miete e d' ogni tempo vendemmia.

L' occhio, la fede e l' onore non toccar mai di signore.

Loda il mare, e tienti alla terra — *e*
Meglio raccomandarsi agli uomini in terra che ai santi in mare.

Detto contro al navigare.

Loda lo scarpello, attienti al pennello; costa manco, e par più bello.

Melensa è quella mano che non mangia a spese del villano.

I contadini ci fanno le spese a tutti

Montanini e gente acquatica, amicizia e poca pratica.

Nave vecchia, ricchezza del padrone.

Nè il medico nè l'avvocato, sanno regolare il fatto proprio — *e*
La vita de' medici, l'anima de' preti, e la roba de' legisti sono in gran pericolo.

Niuno s' ha da vergognare della sua arte.

Il mestiere non avvilisce l' uomo.

Non è villano perchè in villa stia,
Ma villano è chi usa villania.

Non fu mai villano senza malizia.

Ogni bottega la sua malizia.

Così ogni mestiere, ogni professione.

Ogni uomo ha buona moglie e cattiva arte.

Degli uomini è solito lodarsi della moglie e lamentarsi dell'arte che fanno.

Ognuno parla ben del suo mestiere.

Ognun patisce del suo mestiere.

Ognuno trascura per sè i godimenti dell'arte sua, quasi venutigli a noia perchè ci ha guardato dentro: il cuoco non è mai ghiotto, il calzolaio va colle scarpe rotte.

Oste antico, nemico moderno — *e*
Oste di contado, assassino o ladro — *e*
Oste e nemico, è tutt' uno.

L'oste è peggior dell'inimico assai:
Che s'ami l'inimico disse Cristo,
Che s' ami l'oste non lo disse mai.

Pazzo è quel prete che biasima le sue reliquie.

Più vale mestiero che sparviero.

Lo sparviere in pugno era l'ozio degli antichi nobili.

Poeti, pittori, strologi e musici fanno una gabbia di matti — *e*
Poeti, pittori e pellegrini a fare e a dire sono indovini.

Povera quella bocca che mangia con la rocca.

Accenna ai miseri guadagni delle filatrici di lino dal giorno d'oggi a confronto del passato — *e*

Rocca, morte nascosta.

Perchè il troppo filare prosciuga lo stomaco e fa intisichire

Prega il villano, il mercato è disfatto.

Se tu mostri cedere o temere, l'altro rincara la posta.

Prete, medico e avvocato, trovasi in ogni lato.

Preti, frati, monache e polli non si trovan mai satolli.

Promesse di barcaiolo e incontro d'assassini, sempre costano quattrini.

Quando i cavalli ruzzano, il padrone stenta.

Si dice dei vetturini che non hanno lavoro.

Quando il villano è a cavallo, non vorrebbe mai che si facesse sera.

Quando il villano è alla città, gli par d'essere il potestà.

Quando il villan tratta ben, la pioggia secca il fien.

Cose impossibili — *e*

Il villan porta scritto sulla pancia, villan senza creanza — *e*

Il villano si conosce sempre — *e*

Chi è stato battezzato con l'acqua del fosso puzza sempre di umido.

Quel che vien di penna e stola, tosto viene e tosto vola.

Se t'imbianco, gli è onor mio; se ti rompo, non t'ho fatt'io.

È un dettato delle lavandaie che strusciano i panni per lavarli bene e presto.

Si spende più a fare un mercante che un dottore.

Si vive bene all'ombra del campanile.

Cioè a spese della chiesa — *e*

L'ombra del convento la rende il cento per cento — *e*

Nella casa dov'è un buon dottore o un ricco prete, non si sente nè fame nè sete.

Taglia lungo, e cuci stretto — *e*

Lunga gugliata, maestra sguaiata — *e*

Punti lunghi e ben tirati, oggi cuciti e domani strappati.

Ma si trova anche:

(Stanno bene in tutti i lati) — *e*

Punto di festa poco dura, ma fa figura — *e*
Punto pasquale tura poco e comparisce male.

Mettere un punto per un rimendo, di festa, passa, di Pasqua non si deve mai.

Traduttori, traditori.

Tre cose simili: *prete, avvocato* e *morte*. Il prete toglie dal vivo e dal morto; l'avvocato vuol del diritto e del torto; e la morte vuole il debole e il forte.

Tutti i mestieri fanno le spese — *e*
Tutti i mestieri danno il pane.

Un pane dura cento miglia, e cento pani non durano un miglio.

Usano questo dettato i marinari per significare che secondo i venti giungono o presto o tardi.

Viene asin di monte, caccia caval di corte — *e*
Il can di monte caccia quel di corte.

(Vedi **Contrattazioni, Mercatura.**)

Meteorologia, Stagioni, Tempi dell'anno.

A' cinque d'aprile, il cucco dee venire; se non viene a' sette o agli otto, o ch' è preso o che è morto.

E si aggiunge:

E se non viene ai dieci, gli è perso per le siepi — *e*
Se non viene ai venti, egli è perso fra i formenti — *e*
Se non viene ai trenta, il pastor l' ha mangiato con la polenta.

(Pasqualigo, *Racc. Ven.*)

Acqua di maggio, uccide il porco d' un anno.

Acqua di giugno rovina il mugnaio — *e*
Acqua e sol, la campagna va di vol.

Cioè, la vegetazione fiorisce assai quando acqua e sole si avvicendano tra loro in giuste proporzioni.

Agosto ci matura il grano e il mosto.

Al fare in mare, al tondo in terra.

Proverbio de' marinari: luna piena ha più rischi della nuova. E meglio:

Al fare, in mare al tondo in porto, perchè a' 15 non ti faccia torto.

Perchè nel plenilunio, che suol essere il 15 del mese, non si alzi qualche tempesta e ti anneghi.

Alla luna settembrina, sette lune se le inchina.

Cioè, la luna di settembre ci fa prevedere le sette altre che succedono — *e*

Quando nevica di settembre, nove lune attende.

Alla Madonna di marzo si scopano, e alla Madonna di settembre si trovano.

Le lucerne.

Alla prim' acqua d' agosto cadono le mosche;
Quella che rimane, morde come cane.

Alla prim' acqua d' agosto pover' omo ti conosco (*ovvero* il caldo s' è riposto).

Alle prime rinfrescate si mette a prova la sanità. Ma pure s' intende a quest' altro modo, almeno in montagna dov' è più freddo: io ti conosco pover' uomo che non hai panni d' inverno da porti indosso — *e*

La prim' acqua d' agosto rinfresca il bosco.

Alleluia, ogni mal fuia.

Cioè, la Pasqua d' uovo.

All' escita, brache e camicia; e all' entrata, la rocca è inconocchiata.

Donnesco pregiudizio: a luna calante credono nascere i figli maschi, e a luna nuova le femmine La rocca, emblema delle donne fino dai tempi dell' Odissea, ed allora più d' adesso: ma i contadini, che sono omerici, pongono tuttavia la rocca in cima al corredo e a vista di tutti, come si pone anco ne' ritratti un libro in mano a' dottori.

Alle tre nebbie, acqua — *o*

Dopo tre brine l' acqua a mezzine.

All' inverno piovoso, l' estate abbondante.

A luna scema non salare, a luna crescente non tosare, se vuoi risparmiare.

La carne che si sala a luna scema diminuisce nel cuocere; i capelli tondati a luna crescente ricrescono presto. (SERDONATI)

Al primo tuon di marzo escon fuori tutte le serpi — *e*

Marzo, la serpe esce dal balzo.

Al quinto dì vedrai qual mese avrai.

Cioè della luna.

A Natale, freddo cordiale.

Anno bisesto, anno senza sesto.

La superstizione popolare vuole che ogni cosa in anni cosiffatti riesca male.

Anno ficaio, scarso granaio.

Anno fungato, anno tribolato.

Anno ghiandoso, anno cancheroso.

Anno nevoso, anno fruttuoso — *ovvero*
Anno di neve, anno di bene — *e*
Sott' acqua fame, e sotto neve pane.

E similmente:

Quando la neve è alta un mattone, il gran torna a un testone — *e*

Quando la neve s' inverna in piano, val più il sacco che non vale il grano.

Anno pecoraio, anno pecchiaio.

Quando è anno di molta carne, v' è parimente molto miele.

Anno susinaio, poche fastella.

Aprile, dolce dormire.

Aprile e maggio son la chiave di tutto l' anno.

Aprile, esce la vecchia dal covile;
E la giovane non vuole uscire.

Aprile fa il fiore e maggio si ha il colore.

Aprile n' ha trenta, se piove trentuno, non fa male a nessuno.

Aprile, ogni giorno un barile — *oppure*
Aprile una gocciola il die, e spesso tutto il die.

Aprile piovoso, maggio ventoso o veneroso (*cioè bello è gaio*); anno fruttuoso — *e*
Aprile freddo, molto pane e poco vino.

Aprile, quando piange e quando ride.

April macht was er will, cioè quel che vuole, quel che gli salta in capo; dicono i Tedeschi. Questo seppi da taluno che lo imparò allo Spielberg.

Aprile suol esser cattivo da principio o al fine.

Aprile temperato non è mai ingrato.

A primavera vengon fuori tutte le magagne — *e*
Come marzo s'avvicina, tutti gli umori si risentono.

Arco da mattina, empie le mulina (*o* la marina); arco da sera, tempo rasserena.

Aria a fette, lampi a saette;
Aria a scalelli, acqua a pozzatelli;
Aria pecorina, se non piove la sera piove la mattina;
Aria a pane, se non piove oggi, pioverà domane.

Aria a scalelli, nubi ammontate come i gradini d'una scala; *a pane* quando si ammonticchiano in forma di pani, (COLETTI, *Racc.*) — *e*

Quando il cielo è a falde di lana,
Anche l'acqua è poco lontana.

Aria bassa senz'acqua non passa.

Aria rossa da sera, buon tempo mena.

E si aggiunge:

Ma se inalza, non le aver fidanza — *e*
Sera rossa e nero mattino, rallegra il pellegrino.

Cioè, il viandante.

Aria rossa, o piscia o soffia.

Arno non cresce, se Sieve non mesce.

Proverbio fiorentino: la Sieve è il maggiore tra gli influenti dell'Arno al di sopra di Firenze. E a Roma dicono:

Tevere non cresce, se Nera non mesce.

A San Barnabà (11 giugno) la falce al prà, *o* piglia la falce, e in Maremma va.

A San Marco le vacche passano il varco — *e*
A Santa Caterina le vacche vanno alla cascina.

Incominciano i pascoli, e le vacche danno latte.

A San Martino (11 novembre) ogni mosto è vino, (*o* è vecchio ogni vino).

Così dice chi ha troppa fretta di bere il vin nuovo, sia pel minor prezzo, sia pel sapore più piccante.

A San Martino, si veste il grande e il piccino.

A San Mattè (21 settembre) l'uccellator salta in piè.

A San Mattia (24 febbraio) la neve per la via.

Cioè, in via d'andarsene: quest'anno 1853 non era per anche venuta.

A San Michele (29 settembre) il calore va in cielo.

A San Simone (28 ottobre) il ventaglio si ripone;
A Ognissanti, manicotto e guanti.

A Santa Reparata (8 ottobre) ogni oliva olivata (*ovvero* inoliata).

Avanti Natale, nè freddo nè fame (*o* per fino a Natale il freddo non fa male): da Natale in là, il freddo se ne va.

A *Viri Galilei* mi spoglio i panni miei

Cioè, all'Ascensione, la quale cade sempre al principiare di quel corso della Luna che suol chiamarsi luna di maggio. E poichè sembrano le stagioni osservare certa legge che ha ragione composta nell'anno lunare e nel solare, non è forse tanto vano quell'Oròscopo dei contadini i quali sogliono per esempio dire: Quest'anno il marzo sarà freddo perchè la Pasqua è alta, cioè viene tardi in aprile; — ovvero sperano la primavera sia precoce perchè la Pasqua è bassa.

Befania, tutte le feste manda via; e Santa Maria, tutte le ravvia.

Bel lucciolaio, bel granaio (*o* buon granaio).

E dicesi anche:

Molto pulciaio, molto granaio.

Bianco gelo, d'acqua è messaggero.

Bruma oscura, tre dì dura se vien di trotto, dura più d'otto.

Buona è la neve che a suo tempo viene.

Calende torbo, mese chiaro.

È da notare che il contadino ricorda tuttora le Calende, da lungo tempo dismesse. Ma delle sentenze se ne dice (e non soltanto in meteorologia) di tutte le sorte; cosicchè abbiamo in contrario senso:

Calende, tutto il mese attende.

Carnovale a casa d'altri, Pasqua a casa tua, Natale in corte.

Il carnevale porta spesa, la Pasqua si dee fare co' suoi, a Natale si danno le mance.

Castagne verdi per Natale sanno molto e poi vanno a male.

Cerchio lontano, acqua vicina; e cerchio vicino, acqua lontana.

S'intende di quel cerchio che fanno i vapori intorno alla luna.

Chi fa il Ceppo al sole, fa la Pasqua al fuoco — *e*
Da Natale al gioco, da Pasqua al fuoco.

Chi va all'acqua d'agosto, non beve, o non vuol bere il mosto.

Andare all' acqua, è andare a bagnarsi e nuotare, il che in Firenze è molto salutifero ne' tempi caldi; ma d' agosto l' acqua comincia a incrudelire, e chi la frequenta di quel mese, corre pericolo di morire innanzi la vendemmia (SERDONATI.)

Dall' otto al nove l' acqua non si muove.

Subito dopo il primo quarto della luna, il tempo non muta. Nel Veneto si dice:

Sete, oto e nove l' aqua non si move,
Vinti, vintun e ventidò, l' acqua non va nè in su nè in gò.

Proverbio che ebbe origine dalla osservazione fatta da'nostri antichi marinari, che i flussi e riflussi sono massimi ne' plenilunii e novilunii, e minimi nella quadratura, cioè nella maggior distanza della luna dal sole, come appunto procede nei detti sei giorni lunari.

Questo proverbio fu notato anche dal Galileo. Vedi lettera del 30 gennaio 1627 a Fra Fulgenzio Micanzio. Edizione completa di Firenze, tom. 7, pag. 145. (PASQUALIGO, *Racc. Ven.*)

Da Natale a Carnevale non c' è vigilia da osservare, se San Mattia non appare.

Da Ognissanti a Natale i fornai perdono il capitale.

Cioè, per il molto pane che si dà in campagna in elemosina in suffragio dei Defunti che poi vanno a rivenderlo alla città.

D' aprile piove per gli uomini e di maggio per le bestie.

Ma

Val più un' acqua tra aprile e maggio, che i buoi con il carro.

Da San Martino a Natale, ogni povero sta male.

Da San Martino a Sant' Andrè settimane tre, da Sant' Andrè a Natal un mese egual.

Da San Michele guarda il ciel se gli è sereno.

Perchè

Quando l' Angiolo si bagna l' ale, piove fino a Natale.

Da Santa Caterina a Natale un mese reale.

D' està, per tutto è cà.

D' estate ogni buco fa latte, d' inverno nemmen le buone vacche.

Di Carnovale ogni scherzo vale.

Dicembre piglia e non rende.

Cioè, il seme sta sottoterra senza nascere per tutto quel mese. (LASTRI.)

Di Luna al primo Marte (martedì) si fanno tutte l'arte.

Volgar pregiudizio — *e*

Non fu mai martedì senza luna — *e*
La luna ai 29 non fa, e ai 30 non arriva.

Di maggio nascono i ladri.

Comincia ne' campi a esservi robe da cogliere; e quando gli alberi sono vestiti e il grano è alto, chi vuol far del male si nasconde facilmente.

Di marzo, chi non ha scarpe vada scalzo,
E chi le ha, le porti un altro po' più in là.

Ovvero:

Di marzo, ogni villan va scalzo;
D'aprile, va il villano e il gentile.

Di settembre, la notte e il dì contende.

Dopo la neve, buon tempo ne viene — *e*
La neve non lasciò mai ghiaccio dietro.

E guai se lo lascia, come avvenne in Toscana negli anni 1845 e 49. Imperocchè

La neve per otto dì è alla terra come mamma, da indi in là come matrigna.

D'ulive, castagne e ghianda, d'agosto ne dimanda.

Mostrano gli alberi nell'agosto quel che daranno poi di frutto. Le castagne hanno bisogno d'acqua tra le due *Sante Marie*, cioè tra la Madonna d'agosto e la Madonna di settembre.

È meglio pioggia e vento che non il mal tempo.

Mal tempo significa burrasca: detto d'un marinaio.

E' non nevica mai bene, se di Corsica non viene.

Fango di maggio, spighe d'agosto.

Cioè dovizia di biade, che sono le spighe dell'agosto, o la seconda raccolta.

Febbraio asciutto erba per tutto.

Febbraio corto (*o* Ferraiuzzo) peggior di tutti.

Ferraietto è corto e maladetto.

Fino ai Santi la sementa è pei campi,
Dai Santi in là, la si porti a cà
A San Martino la si porta al mulino — *e*
Fino a San Martino sta meglio il grano al campo che al mulino.

Fino a Santa Margherita (20 luglio) il gran cresce nella bica.

E allora per l' ordinario si comincia a battere.

Freddo primaticcio e foglie serotine, ammazzano il vecchio.

Gennaio e febbraio mettiti il tabarro — *e*
Di marzo ogni matto vada scalzo — *e*
D' aprile non ti scuoprire, di maggio vai adaggio,
Di giugno cavati il codigugno, e se non ti pare tòrnatelo a infilare; di luglio vattene ignudo.

Per il settembre poi

Brache tela e meloni,
Di settembre non son più buoni.

Proverbi che non sono punto superstiziosi. Ed a Firenze dicesi anche:

Fino ai Santi fiorentini, non pigliare i panni fini.

Cioè, fino dopo la metà di maggio, nel qual mese cadono le feste di San Zanobi, Santa Maria Maddalena de' Pazzi e San Filippo Neri.

Gennaio e febbraio, empie o vuota il granaio,
Gennaio forte tutti i vecchi si auguran la morte — *e*
Nel mese di gennar la vecchia sta in tirar.

Cioè, morire.

Gennaio fa il peccato, e maggio è il condannato (*ovvero* e maggio n' è incolpato).

Gennaio fa il ponte e febbraio lo rompe.

Gennaio mette il diaccio, e febbraio lo dimoia. E anche:

Sant' Antonio fa il ponte e San Paolo lo rompe.

Gennaio ingenera, febbraio intenera, marzo imboccia, aprile apre, e maggio fa la foglia.

Della vegetazione dei castagni; ma può dirsi di tutte le piante.

Gennaio, ovaio — *e*
Gennaio non lascia gallina a pollaio — *e*
Non v è gallina nè gallinaccia,
Che di gennaio uova non faccia.

Gennaio secco, lo villan ricco — *e*
Quando gennaio mette erba,
Se tu ha' grano e tu lo serba — *e*
Polvere di gennaio, carica il solaio — *e*
Se gennaio fa polvere i granai si fan di rovere.

Gennaio zappatore, febbraio potatore, marzo amoroso, aprile carciofaio, maggio ciliegiaio, giugno fruttaio, luglio agrestaio, agosto pescaio, settembre ficaio, ottobre mostaio, novembre vinaio, dicembre favaio.

Mangiano in quel mese la faverella. Proverbi romaneschi, ma potevano servire all'autore del Francese Calendario del 1793

Gobba a ponente luna crescente, gobba a levante luna calante — *e*

Quando la luna è tonda, essa spunta quando il sol tramonta.

Guai a quell'anno che l'uccello non fa danno.

Guardati dalla primavera del gennaio — *e*

Se gennaio sta in camicia, marzo scoppia dalle risa.

Cioè, ti canzona.

Il carnevale al sole, la pasqua al foco.

E viceversa — *e*

Carnevale al sole, pasqua molle.

Il carnevale, il povero a zappare.

Mentre gli altri si sollazzano nel carnevale, a' poveri tocca faticare per vivere — *e*

A carnovale si conosce chi ha la gallina grassa.

Il fresco della state fa dolere il corpo d'inverno.

La state fresca promette scarsa raccolta dell'anno dopo. (LASTRI.)

Il gran freddo di gennaio, il mal tempo di febbraio, il vento di marzo, le dolci acque di aprile, le guazze di maggio, il buon mieter di giugno, il buon batter di luglio, le tre acque d'agosto con la buona stagione, vagliono più che il tron di Salomone.

Il mese di bruma (*cioè* novembre), dinanzi mi scalda, e di dietro mi consuma.

Perchè suole cominciare caldo e terminar freddo; e si dice poi del susseguente:

Dicembre, davanti t'agghiaccia e di dietro t'offende (*o viceversa*).

Il sol d'agosto, inganna la massara nell'orto.

Brucia gli erbaggi dell'orto, e la massaia non ce ne trova per cucinare.

Il vento non è buono che a mandar navi e mulini.

In anno pieno il grano è fieno, in anno malo la paglia vale quanto il grano.

La bruma tutte le pezze raguna.

Il freddo fa trovare le vestimenta.

L'acqua d'aprile, il bue ingrassa, il porco uccide, e la pecora se ne ride.

L'acqua di marzo è peggio delle macchie ne' vestiti.

L'acqua per San Giuan, porta via il vino e non dà pan. (*Prov. Spagnolo.*)

La domenica dell'ulivo, ogni uccello fa il suo nido.

La grandine non fa carestia.

La nebbia di marzo non fa male, ma quella d'aprile toglie il pane e il vino.

La nebbia lascia il tempo che trova — *e*
Nebbia bassa buon tempo lascia.

E si dice proverbialmente d'altre cose: che sono come la nebbia, la quale lascia il tempo che trova.

La neve Sant' Andrea l'aspetta; se non a Sant' Andrea, a Natale; se non a Natale, più non l'aspettare.

La pecora e l'ape, nell'aprile danno la pelle.

La prim'acqua d'aprile vale un carro d'oro con tutto l'assile.

L'ecclissi sia del sole o della luna,
Freddo la porta e mai buona fortuna.

L'estate di San Martino dura tre giorni e un pocolino.

L'estate è la madre de' poveri.

L'inverno mangia la primavera e l'estate l'autunno.

Luglio dal gran caldo, bevi ben e batti saldo.

Nelle lunghe fatiche della state il migliore conforto ed aiuto è il vino.

Luna mercurina tutto il ciel ruina.

Luna nata di mercoledì, cagiona pioggia molta e tempeste. (Serdonati.)

Maggio asciutto ma non tutto, gran per tutto; maggio molle, lin per le donne — *e*
Maggio ortolano (*cioè* acquoso), molta paglia e poco grano — *e*
Maggio giardinaio, non empie il granaio — *e*

Se maggio è rugginoso, l'uomo è uggioso.

Ed in Valdarno a primavera dicono:

Arno vuoto granaio pieno.

Maggio fresco e casa calda, la massaia sta lieta balda.

Lodano i contadini il maggio ombroso, e così non troppo caldo; ma che però l'aria tepida di primavera sia di già venuta e abbia riscaldato la casa. (LAMBRUSCHINI) — *e*

Se maggio va fresco va ben la fava e anco il formento.

Maggio non ha paraggio.

Marzo alido, aprile umido — *e*

Marzo asciutto, e april bagnato,
Beato il villan c' ha seminato — *e*
Quando marzo va secco, il gran fa cesto e il lin capecchio.

Marzo ha comprata la pelliccia a sua madre, e tre giorni dopo e' l' ha venduta.

È assai bel modo per esprimere l'incostanza della temperatura di questo mese.

Marzo molle, gran per le zolle.

Non fa cesto e cresce in alto, e poi ricade per le zolle — *e*

Se marzo butta erba, aprile butta merda.

Marzo non ha un dì come l' altro — *e*
Marzo pazzo — *e*
Marzo vuol far le sue.

E pure:

Nel marzo un sole e un guazzo — *e*
Il sole di marzo, muove e non risolve.

Che dicesi anche di chi propone le cose e non le conduce a fine.

Marzo o buono o rio, il bue all' erba e il cane all' ombra.

Marzo tinge, april dipinge, maggio fa le belle donne, e giugno fa le brutte carogne.

Il sole di marzo è il primo che faccia imbrunire, poi viene la forz della primavera.

Mezzo gennaio, il sole nel pagginaio; mezzo ferriere, morto è chi non rinviene; mezzo marzo, chi non rinviene è morto affatto.

Pagginaio e *paggino*, luogo a bacio: *paggino* è tuttavia usato dai montagnoli. (LAMBRUSCHINI.)

Natale senza danari, carnevale senz' appetito, pasqua senza devozione.

Si fanno male.

Nè caldo nè gelo non restò mai in cielo.

Nè di Venere nè di Marte, non si sposa nè si parte.

Nel febbraio la beccaccia fa il nido, nel marzo tre o quattro, nell' aprilė pieno il covile, nel maggio tra le frasche, nel giugno come un pugno, nell' agosto non ucciderla al corso.

Neve marzolina dura dalla sera alla mattina.

E dicesi anche:

La neve di gennaio diventa sale, e quella d' aprile farina.

Perchè si strugge subito.

Non è bella la pasqua se non gocciola la frasca.

Non v' è sabato santo al mondo,
Che la luna non sia al tondo.

La nostra Pasqua succede sempre la prima domenica dopo il plenilunio di primavera come venne stabilito dal Concilio di Nicea l' anno 325 acciò non concorresse con quella degli Ebrei che si fa nel medesimo giorno del plenilunio. Si noti però che se il plenilunio del 20 e 21 marzo cade prima dell'ingresso del sole in ariete, allora non è più il plenilunio di primavera, e si deve aspettare un intero mese lunare, sino all' ingresso del primo plenilunio, donde la festa di Pasqua viene trasportata alla prossima domenica, lochè può protrarsi sino al 25 aprile che è l' estremo limite pasquale. Perciò dicesi:

Non si può veder Pasqua, nè dopo San Marco, nè prima di San Benedetto — *e*

Alte o basse nell' aprile son le pasque.

Non è sì piccola ponzina, che di marzo non sia gallina — *e*

Marzo per le galline, aprile per le pecore, maggio per i buoi, giugno per noi.

Riguarda l' epoca del prodotto di questi animali. *Giugno* per noi, dicono i contadini, alludendo a' bozzoli che sono la loro prima e precipua fonte di guadagno e nei quali riposano le loro più care speranze d' un migliore avvenire. (*Prov. Lomb.*)

Non fu mai vento senz' acqua; non fu pioggia senza vento.

Nuvoli verdi o scuretti son tempesta con saette.

Nuvolo di montagna non bagna la campagna — *e*

Nuvolo da ponente non si leva per niente.

Oggi fave, domani fame.

Raccolta incerta.

Pasqua di Befana, la rapa perde l'anima.

Come dicesse, si vuota I contadin chiamano pasqua tutte le feste maggiori.

Pasqua tanto desiata, in un giorno è passata.

Pasqua venga alta o venga bassa, la vien con la foglia o con la frasca;
Venga pasqua quando si voglia, la vien con la frasca e con la foglia — *o*
Pasqua, voglia o non voglia non fu mai senza foglia (*o* foglia di gelso).

Per il Perdon (2 agosto) si pone la zappa in un canton.

Per la Santa Candelòra, se nevica o se plora, dell'inverno siamo fuora;
Ma s'è sole e solicello, noi siam sempre a mezzo il verno — *e*
Se nevica per la Candelòra, sette volte la neve svola.

E in altro modo:

Delle cere la giornata, ti dimostra la vernata:
Se vedrai pioggia minuta, la vernata fia compiuta;
Ma se tu vedrai sol chiaro, marzo fia come gennaro — *e*
San Paolo e la Ceriola scura, dell'inverno non si ha più paura — *e*
Delle calende non me ne curo,
Purchè San Paolo non faccia scuro.

Per San Barnabà (11 giugno), l'uva viene e il fiore va — *e*
Se piove per San Barnabà, l'uva bianca se ne va;
Se piove mattina e sera, se ne va la bianca e la nera — *ovvero*
Quando piove il giorno di San Vito (15 giugno)
Il prodotto dell'uva va sempre fallito.

Per San Bastiano (20 gennaio), sali il monte e guarda il piano; se vedi molto, spera poco; se vedi poco, spera assai.

Il grano quando di verno ha sfronzato poco, promette buona raccolta, perchè il freddo il quale gli ha impedito d'andare in rigoglio di foglie, lo ha fatto barbicare e accestire. Il magistrato dell'Annona di Firenze spediva per la Candelaia commissari in provincia a visitare i grani, e l'istruzione era questa: *se poco vedi, molto credi*; e a rovescio. (LAMBRUSCHINI.)

E in altro modo consimile:

Se tu vedi del formento per Natale, ammazza il cane.
Se non lo vedi dagli del pane.
(PASQUALIGO, *Racc. Ven.*)

Per San Bastiano, un'ora abbiamo.
(Vedi la nota a pag. 196)

Per San Clemente il verno mette un dente (23 novembre).

Per San Cosimo e Damiano (27 settembre), ogni male fia lontano.

Que' due Santi erano medici, e protettori di casa Medici.

Per San Donato (7 agosto), l'inverno è nato; per San Lorenzo, gli è grosso come un giovenco; per Santa Maria, quanto una Badia.

È più che altro uno scherzo: nel mese d'agosto i caldi grandi finiscono, ma non comincia l'inverno.

Per San Michele (29 settembre), la succiola (*o* la giuggiola) nel paniere.

Cioè, la castagna e la giuggiola.

Per San Piero (29 giugno), o paglia o fieno.

Alla fine di giugno sappiamo la nostra sorte intorno al grano: ve n'è, o non ve n'è; si miete la paglia, cioè il grano, o si mietono le erbe cresciute dove il grano non è venuto o è perito. (LAMBRUSCHINI.)

Per San Simone (28 ottobre), la nespola si ripone.

Per Santa Caterina (25 novembre), la neve alla collina (*ovvero* o neve o brina o tira fuori la fascina).

Per Santa Cristina (24 luglio), la sementa della saggina.

Per Santa Croce (14 settembre), pane e noce.

Le noci son mature — *e*

Santa Croce tutte le feste rimette in luce.

Per Santa Maria, il marrone fa la cria.

Per la festa dell'Assunta il marrone s'ingenera, si crea. (Anticamente dicevano *criare* per *creare*: fa la *cria*, quasi dicesse fa la *crea*, creazione. (LAMBRUSCHINI.)

Per Sant'Ansano (1° dicembre), uno sotto e uno in mano.

A riscaldarsi non basta un solo veggio, o caldanino.

Per Santa Teresa prepara la tesa (degli uccelli).

Per Sant'Urbano (25 maggio), il frumento è fatto grano.

Nota qui la proprietà dei due vocaboli ben distinti a rigore d'etimologia.

Per San Valentino (14 febbraio), primavera sta vicino.

Per tutto aprile, non ti scoprire — *e*

Aprile aprilone, non mi farai por giù il pelliccione.

Ma i più rigorosi dicono:

Nè di maggio nè di maggione, non ti levare il pelliccione — *e*

Tutto aprile e tutto maggio al verno mi ritraggo.

Pioggia di febbraio empie il granaio — *e*

Se di febbraio corrono i viottoli, empie di vino e olio tutti i ciottoli.

Ponente, tramontana si risente.

E diciamo anche:

Tramontanin non buzzica, se il marin non lo stuzzica.

Quando canta il botto (*cioè* la state, quando canta il ranocchio), rasciuga un dì quanto non piove in otto (*ovvero* rasciuga più in un dì che il verno in otto).

Quando canta il cucco (*cioè* di primavera), un giorno molle e l'altro asciutto (*ovvero* un'ora bagna e l'altra è asciutto).

Quando canta il merlo siamo fuori dell'inverno.

Quando canta il pigozzo (picchio) di gennaio, tieni a mano il pagliaio.

Suole nevicare, e allora bisogna campar le bestie con la paglia.

Quando Dio vuole, a ogni tempo piove.

Quando gli armellini (albicocchi) sono in fiore,

Il dì e la notte son d'un tenore.

Quando ha tonato e tonato, bisogna che piova.

Figuratamente, de' mali umori e delle minaccie che poi scoppiano in offese: ma per modo proverbiale, suol dirsi: *tanto tonò che piovve;* anche di cosa la quale giunga molto aspettata.

Quando il ciel bello varia, convien dargli dell'aria (*cioè* alla casa).

Quando il fico serba il fico, tu, villan serba il panico.

Pronostico villereccio; indizio di mala ricolta per l'anno vegnente che i fichi rimangano sull'albero. *Panico*, per ischerzo, cibo qualunque; o sia che venga dal pane, o dal becchime degli uccelli, o insieme da doppia etimologia, come avviene d'altre parole. E dicesi anche:

I fichi bodoloni, fanno di grandi poveroni.

Quando il gallo beve di state, tosto piove.

Quando il gallo canta a pollaio, aspetta l'acqua sotto il grondaio — *e*
Se il gallo canta fra le tre e le quattro, il tempo è guasto.

Quando il grano abbonda, il pesce affonda; e quando il grano affonda, il pesce abbonda.

Il Serdonati spiega questo Proverbio così: che quando il grano abbonda, il pesce è caro; e viceversa. In Lombardia dicono:

Pesce caro, e polenta a buon merca.

Quando il mandorlo non frutta, la samenta si perde tutta.

Quando il giuggiolo si veste, e tu ti spoglia; quando si spoglia, e tu ti vesti.

Quando il sole insacca in Giove, non è sabato che piove — *e*
Quando il sole si volta (*o* guarda) in drè,
Acqua fino ai piè (*o* la mattina l'acqua ai piè).

Dicesi quando dopo il tramonto si veda di nuovo l'immagine del sole riflessa dalle nubi. (*Prov. Milanese.*)

Quando il sole la neve indora,
Neve, neve e neve ancora.

Il sereno dopo la neve è segno di freddo persistente e può esser presagio d'altra neve.

Quando il sole va giù rabbioso (rubicondo),
Il giorno di poi non è piovoso.

Quando il tempo è diritto, non val cantare il picchio — *e*
Quando il tempo è in vela, ogni nuvolo porta sereno.

Essere in vela, per essere diritto al buono: si dice anco *essere in filo*; allora non vale cantare il picchio, che suole essere segno d'acqua.

Quando il tempo è molle, il dente è più folle.

Quando il tempo si muta, la bestia starnuta.

Quando il verno è nella state, e la state nell'invernata, non avrai buona derrata.

Quando imbrocca d'aprile, vacci col barile; quando imbrocca di maggio, vacci per assaggio; quando imbrocca di giugno, vacci col pugno.

Il Proverbio riguarda l'olivo. Altri invece d'*imbroccare* dice *mignolare*, che vuol dire mettere quelle cime fiorite le quali hanno nome di *mignole* o *mignoli*. — (Vedi *Illustrazione XIX.*)

Quando i nuvoli vanno in su, to' una seggiola e siedivi su;
Quando i nuvoli vanno al mare, to' una vanga e va a vangare (*o* quando l'oche vanno al mare, to' una vanga, ec.)

To' una seggiola, perchè la pioggia è sicura; ed è imprudenza andare al campo E quest' altri dicono:

Quando è seren, ma la montagna scura,
Non ti fidar che non è mai sicura — *e*
Montagna chiara e marina scura,
Ponti in viaggio senza paura — *e*
Quando è chiara la montagna, mangia, bevi e va in campagna (non piove).

E all' opposto:

Quando è chiara la marina, mangia, bevi e sta in cucina (piove).

Quando la canna pugne, la passera giugne — *o*
Quando la spiga punge, la rana unge.

La rana diventa un boccon ghiotto — *e*

Quando l'erba non punge, la passera non unge.

Quando non fa caldo il pesce passera non è buono — *e*

Quando la canavera fa il pennacchio,
Molta neve e molto ghiaccio.

Canavera, canna (Arundo donax. Linneo.) Davanzati nella *Coltivazione Toscana*, lasciò scritto: quando tu vedi molte canne d' ottobre con la pannocchia corta, aspetta vernata lunga e freddissima. (PASQUALIGO, *Racc. Ven.*)

Quando la festa viene, dimora; quando la va via, lavòra.

Quando la luna ha il culo in molle,
Piove, voglia o non voglia.

Proverbio di marinari; luna piena ha più rischi della nuova.

Quando lampeggia da ponente, non lampeggia per niente — *e*
Quando lampeggia da tramontana è segno di caldana.

Quando la montagna ride, il piano piange.

Molte castagne, poco grano.

Quando l'anno vien bisesto, non por bachi e non far nesto — *e*
Bisesto e Bisestin, o la madre o il fantolin.

È superstizione popolare che ogni cosa in quelli anni riesca male, e parti sieno pericolosi.

Quando la rana canta, il tempo si cambia.

Quando la vacca tien su il muso, brutto tempo salta suso.

La vaccherella a quella falda piana
Gode di respirar dell' aria nova,
Le nari allarga in alto, e sì le giova,
Aspettar l' acqua che non par lontana. (MENZINI.)

Quando le fave sono in fiore, ogni pazzo è in vigore.

Quando le noci vengono a mucchiarelli,
La va bene pei ricchi e i poverelli.

Si ritiene che l' abbondanza delle noci sia bene accompagnata anche dagli altri raccolti.

Quando l' estate passa piovosa, la biada smoggia.

Abbondano le biade, cioè, la seconda raccolta, granturco, fagioli ec.

Quando Marino veglia, o acqua o nebbia.

Quando Monte Morello ha il cappello, villan, prendi il mantello — *o*

Quando Monte Morello ha il cappello e Fiesole la cappa, pianigiani, correte, ecco l' acqua.

Proverbi fiorentini.

Quando Natale viene in domenica, vendi la tonica per comprar la melica.

Melica, saggina: gli credono anni di carestia. E anche:

Natale in venerdì, vale due poderi: se viene in domenica, vendi i bovi e compra la melica — *e*

Pasqua in giove vendi la cappa e gettala a' buoi.

Quando nevica a minuto, la si vuol fare insino al buco.

Cioè, la vuol molto alzare.

Quando non rischiara a terza,
La giornata si può dir persa.

Quando piove alla buon ora, prendi i bovi, va e lavora.

Perchè non vuol seguitare: ma

Quando piove e tira vento, serra l' uscio, e statti drento.

Perchè al cattivo tempo non si deve entrare ne' campi.

Quando piove e luce il sole, tutte le vecchie vanno in amore — *e*
Quando è sole e piove, il diavolo mena moglie — *e*
Quando piove e c' è il sole, il diavolo fa all' amore.

Quando piove d' agosto, piove miele e piove mosto.

La pioggia d' agosto giova alle viti, e mantiene in fiore le piante d' onde le pecchie cavano il miele. (LAMBRUSCHINI.)

Quando piove per San Filippo (26 maggio),
Il povero non ha bisogno del ricco.

Che è pioggia preziosa.

Quando San Giorgio (23 aprile), viene in Pasqua,
Per il mondo c' è gran burrasca.

È proverbio profetico Nel 1848 San Giorgio avvenne (caso assai raro) nella seconda festa di Pasqua, ed il mondo fu in gran conbustione; nell'anno 1859 cadde appunto il dì della Pasqua: e certamente non si può negare esservi stato un gran furore di burrasca da pertutto (*Racc. Lom.*)

Quando scema la luna, non seminar cosa alcuna.

Quando si bagnano le Palme si bagnano anche l'ova — *e*
Se non piove sull' ulivo piove sull' ova.

Cioè, se non piove la domenica delle Palme, in cui ha luogo la benedizione dell' olivo, piove nella Pasqua

Quando Siena piange, Firenze ride (*e viciversa*).

Ma lo dicevano poi soltanto della pioggia e del sereno?

Quando si perdon le prime. le si perdon tutte.

Quando si sente morder le mosche, le giornate si metton fosche.

Quando tira vento, non si può dir buon tempo.

Quando vedi la nespola e tu piangi,
Ch' ell' è l' ultima frutta che tu mangi

Quel che leva l' alido, l' umido lo rende;
Quel che leva l' umido, l' alido non lo rende — *e*
Secca annata, non è affamata — *e*
La secca non fece mai carestia — *e*
Quando Dio ce lo vuol dare (il pane)
Ce lo da anche sopra una pietra.

Ma però

Se non frutta il cielo, non frutta neppur la terra.

San Barnabà, il più lungo della stà.

(Vedi la nota a pagina seguente.)

San Benedetto (21 marzo), la rondine sul tetto.

San Giovanni non vuole inganni.

San Luca (18 ottobre), il tordo trabuca — *e*
San Luca, la merenda nella buca, e la nespola si spiluca.

San Marco evangelista, maggio alla vista.

San Niccolò di Bari (6 maggio), la festa degli scolari.

Sant' Agata (5 febbraio), conduce la festa a casa.

Perchè siamo sulla fine del carnevale.

Sant' Agnese (21 gennaio), il freddo è per le siepi.

Il freddo è per andarsene — e

Sant' Agnese le lucertole van per le siepi.

Sant' Antonio (17 gennaio), gran freddura, San Lorenzo gran caldura, l' uno e l' altro poco dura — e

Sant' Antonio dalla barba bianca,
Se non piove, la neve non manca.

E dicesi anche:

Il barbato (Sant' Antonio), il frecciato (San Bastiano), e il pettinato (San Biagio), il freddo è andato.

Santa Barbera (4 dicembre), sta intorno al fuoco e guardala.

Santa Liberata perchè non ha l' uscita come l' entrata.

Santa Lucia (13 dicembre), il più corto dì che sia.

Qui ed altrove è da notare che taluno verisimilmente di questi Proverbi deve tenersi più antico della correzione gregoriana, e che allora le feste de' Santi cadevano ritardate di tutti quei giorni dei quali errava il calendario, discostandosi via via ogni secolo circa un giorno, dal corso vero dell' anno. E per esempio, quando compievasi la formazione dell' idioma nostro, poniamo a' tempi di Dante, doveva la festa di Santa Lucia cadere in quel giorno che dopo la correzione è il 20 dicembre o nel solstizio d' inverno: e così San Barnaba, cadere presso al solstizio d' estate, e per San Bastiano, i giorni essere allungati quasi una mezz' ora più di quel che sieno al dì d' oggi. Talchè ora un altro Proverbio dice:

Da Santa Lucia a Natale il dì allunga un passo di cane.

San Tommè (21 dicembre), cresce il dì quanto il gallo alza un piè.

San Tommè non è guardato nè da pan nè da bucato,
Nè da tessitora di sul Prato, ma sarà ben digiunato.

Digiunano ma lavorano, perchè siamo prossimi alle Feste. E meglio:

San Tommaso non sarai guardato, nè da pan nè da bucata, nè da Santo affaccendato, nè da tessitora di sul Prato, ma sarai ben digiunato, tu ci vieni troppo a lato.

Sul Prato è il nome di una via in Firenze dove abitavano per lo più le tessitore; ma poche oggi ve ne rimangono.

San Vincenzo (5 aprile) chiaro, assai grano; se è oscuro, pane niuno.

Se canta la cicala di settembre, non comprar grano da vendere.

Perchè vi è speranza per l'anno dopo.

Secondo Calendi, a quello attendi.

Cioè, il secondo dì del mese ch'è giorno d'Oròscopo.

Se febbraio non febbreggia, marzo campeggia.

Se febbraio non è freddo, abbiamo troppe erbe nel marzo; o meglio,

Se febbraio non isferra, marzo mal pensa.

Se nel febbraio non si riscontrano le stravaganze e le rigidezze invernali si debbono aspettar di sicuro nel mese di marzo che farà, come suol dirsi, il pazzo.

Se il dì di San Martino il sole va in bisacca,
Vendi il pane e tienti la vacca — *e*
Se il sole va giù sereno, vendi la vacca e tienti al fieno.

(Pasqualigo, *Racc. Ven.*)

Se marzo non marzeggia, april mal pensa — *e*
Quando marzo marzeggia, april campeggia — *e*
Se marzo non marzeggia, giugno non festeggia.

Si chiama marzeggiare l'alternativa di pioggia e sole.

Se ogni mese mangia carne, ogni sterpo mena ghiande.

Lo abbiamo dal Giusti, ed è tra quelli del Serdonati, ma i contadini più non l'intendono a quant'io sappia o siasi da altri potuto raccogliere Il Lambruschini ce ne ha dato una ingegnosa interpretazione, e che a me sembra assai probabile: « Una volta, quando non si concedeva l'Indulto per la quaresima, avveniva spesso che per un intiero mese (il mese di marzo) non si mangiava carne: cioè tutte le volte che la Pasqua cadeva dal 1° al 16 d'aprile. Il che avveniva interpolatamente dietro al variare delle lune (come mostrano le tabelle pasquali) 16 volte in 36 anni. E questa interpolazione nella sua stessa irregolarità si adatta bene alle variazioni delle cause moltiplici che favoriscono o contrariano il fruttificar delle quercie. Cosicchè un'osservazione tal quale, e un preconcetto possente intorno al potere delle lune, può benissimo avere incolpato della mancanza delle ghiande il marzo senza carne. » (Lambruschini.)

Se piove per San Gorgonio (9 settembre), tutto l'ottobre è un demonio — *e*
Se va tutto il dì di San Gal, lo fa bello fino a Natal.

Se piove per San Lorenzo, la viene a tempo; se piove per la Madonna, l'è ancor buona; se per San Bartolommè soffiale di drè.

Se piove per la Pasqua, la susina s' imborzacchia.

Borzacchio è pronunzia più frequente e (credo) più giusta di *Bozzacchio* o *Bozzacchione*.

Se piove il vernedì Santo, piove maggio tutto quanto.

Se piove per l' Ascensa, metti un pane di meno in sulla mensa — *ovvero*

Se piove per l' Ascensione, va ogni cosa in perdizione. — *e*

Se piove per S. Anna l' acqua diventa manna.

I Milanesi quando fa burrasca in quel giorno dicono *come l' è sana la Dota di S. Ana*, così da noi Toscani per il giorno di S. Iacopo, ed anche

Se piove il dì di S. Anna piove un mese e una settimana.

Se piove il dì della Pentecoste, tutte l' entrate non son nostre.

Se rannuvola sulla brina, aspetta l' acqua domattina — *e*

Prima il vento e poi la brina, l' acqua in terra l' altra mattina.

Settembre, l' uva e il fico pende — *e*

Di settembre o porta via i ponti, o secca le fonti.

Se vuoi vedere il buon temporale, la mane tramontana e il giorno maestrale — *o*

Quando il tempo è reale, tramontana la mattina, la sera maestrale.

Nota *giorno* per una parte di esso, per quella parte che corre dal mezzodì alla sera

Sole a finestrelle, acqua a catinelle — *ovvero*

Sole a usciòli, acqua a bigoncioli — *e*

Cielo a pecorelle, acqua a catinelle.

Pecorelle que' nuvoletti bianchi e radi che danno figura d' un branco di pecore. *Finestrelle*, *uscioli*, que' vani tra' nuvoli dove il sole fa capolino.

Sole d' alta levata non è mai di durata.

Se il sole indugia a mostrarsi, vien coperto presto dai nuvoli.

Tanto bastasse la mala vicina, quanto basta la neve marzolina.

Bastare, durare.

Tempo rimesso (*o* rifatto) di notte, non val tre pere cotte — *ovvero*

Seren fatto di notte non val tre pere cotte.

Temporale di mattina è per la campagna gran rovina.

Temporal di notte, molto fracasso e nulla di rotto.

Terzo dì aprilante, quaranta dì durante.

Tra maggio e giugno fa il buon fungo.

Tramontana torba e scirocco chiaro, tienti all'erta, marinaro!

Tra Pasqua e Pasqua non è vigilia fatta.

Cioè, tra Pasqua d'Uovo e Pasqua di Rose.

Trenta dì ha novembre, april, giugno e settembre;
Di ventotto ce n'è uno tutti gli altri n'han trentuno.

Trist'a quella state, che ha saggina e rape.

Uta muta Cananea, pane, pesce, sanguea, uliva e Pasqua fiorita (le domeniche di quaresima).

Vento senese, acqua per un mese — *e*
Il vento senese di buon tempo cattivo lo fece.

Miserie della vita, Condizioni della Umanità.

A biscottini non si campa.

Beva la feccia chi ha bevuto il vino — *e*
Chi ha goduto, sgoda.

Bisogna comprare fino il sole.

C'è più guai, che allegrezze.

Capelli (*o* peli) e guai non mancan mai. — *e*
Guai e maccheroni si mangiano caldi — *e*
I guai vengono senza chiamarli.

Chi casca in mare e non si bagna, paga la pena.

Chi scampa quando altri patiscono danno, si trova infine aver di peggio.

Chi da Dio è amato, da lui è visitato.

Chi disse uomo, disse miseria.

Chi è savio, non è sempre sicuro.

Chi fugge maggio, non fugge calende.

Una usanza fiorentina imponeva certo scotto per le allegrezze di maggio, e chi avesse trapassato senza pagare tutto quel mese, era costretto poi soddisfare per altro modo alla brigata. (Serdonati.) Si dice ancora:

La si può ben prolungare, ma fuggir no.

Chi gode muore, e chi patisce stenta — *e*
Quando siam contenti (*o* si sta bene), si muore.

Chi ha capre, ha corna — *e*
Chi ha polli, ha pipite — *e*
Chi vuol l'uovo, deve soffrire lo schiamazzo della gallina.

Non s' ha l' utile senza fastidio. La *pipita* è una malattia che viene alle galline.

Chi non ha piaghe, se le fa.

Chi non l'ha all' uscio, l'ha alla finestra — *e*
Disgrazie e spie son sempre pronte.

Come la va, la viene.

Da Dio vengon le grazie, e da noi le disgrazie.

Dio non fa mai chiesa, che il diavolo non ci voglia (*o* non ci fabbrichi) la sua cappella.

Dicesi per dare ad intendere che il diavolo non vede farsi alcun bene senza cercare di mettervi o farvi nascere qualche male.

Dopo un meglio, ne viene un peggio.

Dove non può entrare il diavolo, c' entra la versiera.

Dove stringe la scarpa, non lo sa altro che chi l' ha in piede.

Facendo male, sperando bene, il tempo va e la morte viene.

Fin ch' uno ha denti in bocca, non sa quel che gli tocca — *e*
Fino alla morte non si sa la sorte.

Il bel tempo non dura sempre.

Nè mai buon tempo lungamente dura. (*Orlando Inn.*)

In questo mondo meschino, quando si ha tanto per il pane, non si ha tanto per il vino.

I pensieri fanno mettere i peli canuti.

L' allegrezze non durano.

Le avversità riducono a segno.

Le disgrazie non si comprano al mercato.

Cioè, vengono a nostro malgrado.

Le disgrazie son come le tavole degli osti.

Sempre apparecchiate.

Le rose cascano, e le spine rimangono.

Malanno e donna senza ragione, si trovano in ogni luogo e d'ogni stagione.

Nido fatto, gazzera morta.

In questo mondo, tosto che uno ci si è bene accomodato, muore.

Non c'è altare senza croce.

Non c'è casa senza topi — *e*
Ogni casa ha solaio, cesso, fogna e acquaio.

Delle cose incomode o disgustose ve n'è per tutto.

Non c'è pane senza pena.

Non è lin senza resta, nè acqua (*o* donna) senza pecca.

Non sempre la luna sta in tondo.

Non serve dire: per tal via non passerò, nè di tal acqua non beverò.

Non si fece mai bucato che non piovesse.

La pioggia dà noia quando si vuol tendere i panni per asciugarli.

Non si può avere de' pesci senza immollarsi — *ovvero*
Chi vuole il pesce, bisogna che s'ammolli — *e*
Non si può avere il mèle senza le mosche — *e*
Non si può avere la carne senz'osso — *e*
Non si può avere la rosa senza la spina — *ovvero*
Ogni rosa ha la sua spina — *e*
Non si può avere le pere monde — *e*
Non si può avere i pani a piccie — *e*
Non si può avere le viti legate colle salsiccie — *e*
Non si può avere la botte piena e la moglie briaca.

Non si sa mai per chi si lavora.

Non v'è cosa che sia sicura.

Oggi a me, domani a te.

Si dice del morire, e anco di qualche bene conseguito, o d'un male che sia intravvenuto.

Oggi creditore, domani debitore — *e*
Oggi mercante, domani viandante.

Oggi in canto, domani in pianto.

Ogni bocca ha il suo morso.

Ogni cuore ha il suo dolore.

Ogni dì non è festa — *e*
Tutti i mesi non son di trentuno — *e*
Natale viene una sola volta l'anno.

Ogni dì vien sera.

Ogni vita invecchia, ogni felicità tramonta.

Ogni erba divien paglia.

Ogni grano ha la sua semola.

In tutto e in tutti c'è qualcosa da scartare.

Ogni legno ha il suo tarlo.

Ognuno ha le sue magagne occulte; ed anche, ognuno ha gente che campano alle sue spalle.

Ogni magione ha la sua passione

Passione, per affanno, travaglio: e nota che per *magione* s' intende propriamente le case grandi; ma vale per tutte. E dicesi anche

In ogni casa si trova qualche mattone rotto.

Ogni male vien dalla testa.

Siamo noi che ci guastiamo la nostra felicità; ma credo si applichi poi al governo quasi che fosse la parte pensante.

Ogni momento è grazia.

Cioè, ogni momento di bene, ogni momento di vita.

Ogni monte ha la sua valle.

Ogni nave fa acqua; quale a mezzo, quale a proda, e quale in sentina.

Ogni pelo ha la sua ombra.

Ogni porta ha il suo batocchio — *e*
Maggior porta, maggior battitoio.

Battitoio è parte dell' imposta d'un uscio o d'una finestra ma qui ha doppio senso, e sta per significare *battito* che è tremito, tremore.

Ogni prun fa siepe.

Ogni ostacolo, abbenchè minimo, reca impedimento: ma con significato più generico, ogni cosa fa qualcosa.

Ogni vin fa tartaro.

Ognuno c'è per la parte sua — *e*
Ognuno c'è per l'ossa e per la pelle.

Si dice a modo proverbiale, « tutti ci siamo per l'ossa e per la pelle, » quando tutti insieme corriamo un qualche pericolo.

Ognuno ha il suo diavolo (*o* il suo impiccato) all' uscio — *e*
Ognuno ha la sua croce.

Ognuno sa dov'è, ma nessuno sa dov' ha da andare.

Per la pecora è lo stesso che la mangi il lupo o che la scanni il beccaio.

Il male da qualunque parte ci venga è sempre male.

Per tutto v'è guai.

Per un dì di gioia, se ne ha mille di noia — *e*
Non v'è gioia senza noia.

Quando crediamo d'essere a cavallo siamo per terra.

Quanti giorni cominciano col sole che finiscono col mal tempo.

Se la vita fosse intesa, nessuno l'accetterebbe.

Sempre ne va il meglio.

Seren d'inverno e pioggia d'estate, e vecchia prosperitate, non durano tre giornate.

Servire e non gradire, aspettare e non venire, stare a letto e non dormire, aver cavallo che non vuol ire e servitore che non vuole obbedire, esser in prigione e non poter fuggire, essere ammalato e non poter guarire, smarrir la strada quando un vuol ire, stare alla porta quando un non vuol aprire, avere un amico che ti vuol tradire, son dieci doglie da morire.

Tanto razzola la gallina, che scuopre il coltello che l'ammazza.

Tempo, vento, signor, donna, fortuna,
Voltano e tornan come fa la luna.

Tra la culla e la bara ogni cosa è incerta.

Tristo a quel dente che comincia a crollare.

Tutti si nasce piangendo e nessuno muore ridendo.

Un male tira l'altro — *o*
Al male fagli male — *e*
Le disgrazie non vanno mai sole — *e*
Le disgrazie sono come le ciliege.

Una tira l'altra — *e*

Un male e un frate rade volte soli — *e*
Non si rompe mai un bicchiere che non se ne rompan tre — *e*
Ogni male vuol giunta.

E si dice anche del mal capitare, come del mal fare:

Quando si comincia male, si finisce peggio.

E proverbialmente:

Agli zoppi, grucciate.

(Vedi **Sentenze generali.**)

Morte.

Al fin pensa sovente, avrai sana la mente.

Alla fin del gioco, tanto va nel sacco il re quanto la pedina.

La morte agguaglia tutti — *e*

Di qui a cent' anni, tanto varrà il lino quanto la stoppa.

Al mazzier di Cristo non si tien mai porta — *e*
Quando la campana ha suonato, è inutile dir di no.

Al serrar degli occhi si saldano i conti — *e*
Ognuno va al mulino col suo sacco.

A mal mortale nè medico nè medicina vale.

Ape morta, non fa mèle.

Arno e mori, ogni anno ne vuole.

In Arno affogano gli incauti bagnandosi; e brutte cadute avvengono a chi bruca le foglie de' gelsi, montando su' rami che a un tratto si troncano.

A tutto c' è rimedio fuorchè alla morte.

Avanti la morte nessun c' entra.

« La cruelle qu'elle est se bouche les oreilles,
Et nous laisse crier. » (MALHERBES.)

Beato quel corpo che in sabato è morto.

Bello, sano, in corte, ed eccoti la morte.

Chi ben vive, ben muore.

Chi muore, esce d' affanni.

Chi muor giace, e chi vive si dà pace.

Chi nasce, convien che muoia.

Chi pensa di viver sempre, vive male.

Co' morti non combattono se non gli spiriti.

Quando fu detto a Planco che Asinio Pollione aveva fatto degli scritti contro di lui, e che aspettava ch' egli fosse morto per pubblicarli, rispose *cum mortuis non nisi larvas luctari.*

Dio ti guardi dal giorno della lode.

Cioè, dal giorno della morte; giorno in cui per lo più si dà lode ancora a chi non molto la merita.

Di sicuro non c' è che la morte.

Error di medico, volontà di Dio.

Fanno del male i vivi, ma non i morti.

Il cataletto acquistar fa intelletto — *e*
Non s' impara mai a vivere sino alla morte.

L' uomo non conosce mai bene se stesso, finchè non abbia la morte in faccia.

Il male è per chi va, chi campa si rifà.

Il viaggio alla morte è più aspro che la morte.

I morti aprono gli occhi ai vivi.

Così fosse vero.

I morti e gli andati presto sono dimenticati,

Perchè:

I morti non tornano.

Questo deve essere fatto dai vecchi politici, ma io gli ho veduti tornar sempre.

I vecchi vanno verso la morte e ai giovani la gli va incontro.

La morte, altri acconcia, altri disconcia.

La morte è di casa Nonsisà — *e*
La morte viene, quando meno s' aspetta — *e*
Si sa dove si nasce, ma non si sa dove si muore.

La morte è una cosa che non si può fare due volte.

La morte è un debito comune.

La morte non guarda la fede di battesimo — *e*
La morte non guarda in bocca.

Cioè, non guarda nè a giovani nè a vecchi.

La morte non ha lunario.

Viene a tutte l' ore.

La morte non perdona al forte.

La morte non sparagna re di Francia nè di Spagna.

La morte non vuol colpa.

La morte paga i debiti, e l'anima li purga.

La morte pareggia tutti — *e*
Dopo morti, tutti si puzza a un modo.

E a Venezia meglio:

Sei piè di terra ne uguaglia tutti (*o*, non si negano a nessuno).

La vita cerca la morte — *e*
Il primo passo che ci conduce alla vita, ci conduce alla morte.

La vita e la morte sono in mano di Dio.

L'ultima cosa che si ha da fare, è il morire.

L'ultimo male è il peggior di tutti.

Non v'è termine più certo e meno inteso della morte

Oggi in figura, domani in sepoltura.

Nota *in figura* che qui significa in carne e in ossa: Dante l'usò per effigie.

Ogni cosa è meglio che la morte.

Piuttosto can vivo che leone morto.

Tutto è meglio della morte.

Una volta per uno tocca a tutti — *e*
Una volta per un, figliuol, ci tocca — *e*
Tutti siam nati per morire.

Uomo morto non fa guerra — *e*
Cane morto non morde — *e*
Morto il leone, fino alle lepri gli fanno il salto.

Mutar Paese.

Albero spesso trapiantato, mai di frutti è caricato.

Cattivo è quel palo che non può stare un anno in terra.

Chi cambia terra, dee cambiare usanza.

Chi muta paese, muta ventura — *e*
  Chi muta lato, muta stato.

Chi sta a cà, niente sa.

Chi sta molto in casa d'altri doventa forestiero in casa propria.

Chi sta sotto la cappa del cammino non puzza che di fumo.

Chi mai non andò fuori dal guscio ov' è nato diventa facilmente superbo; non trova il buono che in casa sua, e si crede essere sopra gli altri.

Chi va e torna, fa buon viaggio.

Chi vuol far della roba, esca di casa.

Chi vuol star bene, non bisogna partirsi da casa sua — *e*
  Dove tu nasci, quivi ti pasci.

Col mutar paese non si muta cervello.

Dove son uomini è mondo — *e*
  Per tutto c' è da fare — *e*
  Ogni terreno nutrisce l' arte.

Il bue non domo, in terra aliena si fa mansueto e domo.

Molti a casa loro fanno il bravo, che poi fuori riescono pulcini bagnati, e sono come i pesci fuori dell' acqua.

La patria è dove s' ha del bene.

È brutto, ma viene dal latino: *ubi bonum, ibi patria*

L' uomo fa il luogo, e il luogo l' uomo.

Mal cova la gallina fuori del nido.

Risposta di Cosimo de' Medici a Rinaldo degli Albizzi, che egli aveva mandato in bando.

Non doventan porri se non quelli che si trapiantano.

Non si fa valent' uomo chi non esce di casa sua o del proprio nido. (SERDONATI.)

Ogni paese al galantuomo è patria.

Paese che vai, usanza che trovi.

(Vedi *Illustrazione XX*) — *e*

  Ovunque vai, fa' come vedrai.

Pietra mossa non fa musco — *e*
  Sasso che rotola, non fa muschio.

E trovasi anche:

  Pietra che va rotolando, non coglie mosche — *e*

Sasso che non sta fermo, non vi si ferman mosche.
Chi girovaga, non fa roba.

Tanti paesi, tante usanze.

Tutto il mondo è paese — *e*
Per tutto si leva il sole — *e*
Per tutto è un dosso e una valle — *e*
In ogni paese è buona stanza dove si leva il sole.

Nature diverse.

Alle volte più vale la feccia che il vino.

Bastardo buono, ventura; bastardo cattivo, sua natura.

Cattiva è quella lana che non si può tingere.

Cattivo è quel sacco che non si può rappezzare.

Chi fa bene per paura, niente vale e poco dura — *e*
Chi fa bene per usanza, se non perde, poco avanza.

Da continuo riso raro hai buon avviso.

Dalla neve o cotta o pesta, non caverai altro che acqua.

Del matto, del medico e del cuoco, ognuno n' ha un poco.

Dio ti guardi da chi legge un libro solo — *e*
Dio ti guardi da chi non ha altro che una faccenda sola.

Di stoppa non si fa velluto.

Dove manca natura, arte procura.

È meglio vin torbo che acqua chiara — *e*
La buona carne fa di molta schiuma — *e*
Non c' è carne che non faccia qualche oncia di schiuma
Le nature vigorose hanno anche i loro difetti.

La botte dà del vin che ha — *e*
Nessuno può dar quel che non ha — *e*
Ogni campanile suona le sue campane.

La natura può più dell' arte.

La pulce salta, perchè l' è vergognosa.

La quercia non fa limoni — *o*
  Il leccio non fa olive — *e*
  I castagni non fecero mai aranci.

La zucca non sa di cedro.

Non c'è vizio peggiore di quello che per bontà.

Non è mai gran gagliardia, senza un ramo di pazzia.

Non fu mai gatta che non corresse a' topi.

Non tutti i piedi stanno bene in una scarpa.

Ogni creatura, ha la sua natura.

Ogni uccello è buon pel becco suo.

Ognuno attende alla sua bocca e al suo gusto. (Serdonati) — *e*

  L'uccello dal becco grosso non può cantar fine.

Il villano, l' uomo grossolano parla e tratta da par suo.

Ogni uccello fa il suo verso.

Ogni uccello non canta.

Ognuno a suo modo, e gli asini all' antica.

Dicesi quando alcuno vorrebbe che noi facessimo alcuna cosa a suo modo, e noi vogliamo fare a modo nostro.

Ognuno è buono a qualcosa.

Ognun può far della sua pasta gnocchi — *e*
  Ognuno fa del suo ferro mannaia — *e*
  Ognuno è libero di far quel che vuole.

Si dicono anche proverbialmente all' ammonito che non accetta il consiglio.

Ognuno sa quanto corre il suo cavallo — *e*
  Ognuno legge le sue carte — *e*
  Ognun sa sè.

(Vedi *Illustrazione XXI.*)

Ognuno va col suo senno al mercato.

Pulito amante, cattivo litigante.

Quando l'uomo è incudine, gli bisogna soffrire; quand'è martello, percuotere.

Taglia la coda al cane, e' riman cane.

Grande è il potere della natura.

Tante teste, tanti cervelli.

È il latino *quot capita, tot sententiæ.*

Tra asino e asino non corron se non calci.

Tutte le dita non son pari.

Una ghirlanda costa un quattrino, e non istà bene in capo a ognuno.

Un basto solo (*o* una sella sola) non s'adatta ad ogni dosso.

Un buon naturale val più di quante lettere sono al mondo.

Uomo zelante, uomo amante.

Uomo solitario, o bestia o angiolo.

Varii sono degli uomini i capricci;
A chi piace la torta, a chi i pasticci — *oppure*
Varii sono degli uomini i cervelli;
A chi piace la torta, a chi i tortelli.

(Vedi **Affetti, Passioni, Voglie.**)

Nazioni, Città, Paesi.

Questi primi abbiamo tolti dal Serdonati; e non ci parve lasciarli addietro per quello che possono avere d'istorico.

Al Francese un'oca, allo Spagnuolo una rapa.

Lo Spagnuolo è più frugale del Francese.

Chi si fida di greco, non ha il cervel seco — *e*
Greco in mare, Greco in tavola, Greco non aver a far seco.

Scherza sul vento greco e sul vin greco.

Chi vuol vincere l'Inghilterra, cominci dall'Irlanda.

Dai giudici galliziani, vacci coi piedi nelle mani.

Per *piedi* intendi *uccelli* o *polli* da regalare — *e*

Venite piando, e tornerete cantando.

Intendi anche qui con le galline in mano. Come Renzo al dottore Azzeccagarbugli.

Da Spagnuoli e Imperiali, da Francesi e Cardinali, libera nos, Domine.

Dove stanno de' Tedeschi non vi può stare Italiani.

Il Serdonati lo spiega de' Lanzi a tavola.

Faremo di Roma, *adesso adesso* di Firenze, *a la magnana* di Spagna, *By and by* d'Inghilterra, *I warrant you* di Scozia, *Gleich* d'Alemagna, *Tantôt* di Francia, *son tutte ciancie.*

Francese furioso, Spagnuolo assennato, Tedesco sospettoso—*e* Furia francese e Ritirata spagnola.

Era vivo ai tempi napoleonici.

Francese per la vita, Tedesco per la bocca.

Fiorentini innanzi al fatto; veneziani sul fatto; senesi dopo il fatto; tedeschi alla stalla; francesi alla cucina; spagnuoli alla camera; italiani ad ogni cosa; pisantin pesa l'uovo; milanese spanchiarol; veronese cavoso; fiorentin cieco; bolognese matto; mantuan bulbar; ferrarese gambamarze; romagnuolo d'ogni pelo; spagnuolo bianco; lombardo rosso; tedesco negro; schiavone piccolo; genovese guercio; veneziano gobbo.

Gli Spagnoli s'accordano a bravare, i Francesi a gridare, gli Inglesi a mangiare, i Tedeschi a sbevazzare e gli Italiani a pisciare,

è come dire a nulla mai.

Gli Italiani piangono, gli Alemanni gridano, i Francesi cantano.

Guardati da Mattutin di Parigi e da Vespri Siciliani.

Allude il primo alla notte di San Bartolommeo — Quando Arrigo IV poco innanzi al morire disegnava muovere guerra agli Spagnuoli che allora tenevano la Lombardia e le Sicilie, disse un giorno all'ambasciatore di quella nazione: — Se mi vien voglia una mattina d'uscire di casa, farò la colazione a Milano e il pranzo a Napoli. — A cui rispose l'ambasciatore: — V. M. potrà esser pe' vespri in Sicilia. —

Guerra con tutto il mondo e pace con l'Inghilterra.

Guerra spagnuola, grande assalto e poi buona ritirata.

I don di Spagna, i conti d'Alemagna, i monsieur di Francia, i vescovi d'Italia, i cavalier di Napoli, i lordi di Scozia, i fidalghi di Portogallo, i minori fratelli d'Inghilterra e i nobili d'Ungheria, fanno una povera compagnia.

I Francesi non dicono come voglion fare, non leggono come scrivono, non contano come notano.

I Giudei in pasqua, i Mori in nozze, i Cristiani in piatire, sanno impoverire.

Il Francese per amico, ma non per vicino, se tu puoi.

Il medico di Valenza, lunghe falde e poca scienza.

Il ministro di Sicilia rode, quel di Napoli mangia, e quel di Milano divora.

Proverbio nato sotto i governatori e vicerè spagnuoli

Inglese italianato, è un diavolo incarnato.

I Tedeschi hanno l' ingegno nella mano.

Accenna ai lavori di squisita diligenza che vengono di Germania.

La fame in Inghilterra comincia dalla mangiatoia del cavallo.

La Spagna è una spugna.

Le nazioni smaltiscono diversamente il dolore: il Tedesco lo beve, il Francese lo mangia, lo Spagnuolo lo piange, e l' Italiano lo dorme

L' Inghilterra è il paradiso delle donne, il purgatorio degli uomini, e l' inferno dei cavalli.

L' Italiano è saggio prima di fare una cosa, il Tedesco quando la fa, e il Francese quando è bell' è fatta.

Nel colonizzare un' isola, la prima fabbrica eretta da uno Spagnuolo sarebbe una chiesa, da un Francese un forte, da un Olandese un magazzino, e da un Inglese una bottega di birra.

Non conosce l' Italia e non la stima,
Chi provato non ha la Spagna prima.

Salamanca, alcuni sana e ad altri manca.

Signore spagnuolo, e pasticciere francese.

Spagna magra, Francia grassa, Germania la passa.

Tedeschi intendono più che non sanno esprimere.

Uomo di Spagna ti fa sempre qualche magagna — *e*
Uomo asturiano, vino puro, e lancia nella mano.

Per esser la terra piuttosto fredda essi sono amanti del vino, e perchè anche montuosa, turbolenti e faziosi.

In quelli che seguono, si è voluto dare un saggio di certi motti e soprannomi e scherni usati tra le città d' Italia: è storia, e vorremmo che fosse tutta archeologia, ma ogni giorno sbiadiscono,

ed il registrarli non è male per qualche indizio che si può trarne circa le varie nature di questo popolo italiano. Queste rimasero più distinte perchè erano più vive; ma ogni nazione ha poi le sue che tra vicini si notano: e i Normandi litigiosi, ed i Guasconi spaccamontagne, e i Parigini badauds *non mai disparvero sotto l'unità francese; e quell'ingegno tutto anglicano di Samuele Johnson si piace battere gli Scozzesi come se fossero Irlandesi; ed in Ispagna il* madrillero *è il sior Florindo della commedia; e in certo Rame viennese io mi ricordo avere veduto con la sua analoga iscrizione sette giovinotti della Svevia andare armati in ordinanza stretta per ammazzare una lepre. Le quali cose sarebbe bene che non ci fossero, ma ci sono; e col negarle non si distruggono.*

A Loreto tanto va lo zoppo che il diritto.

A Padova, i giudici danno la ragione ad ambe le parti.

A Roma ci vogliono tre cose, pane, panni e pazienza.

E dicesi anche:

Chi lingua ha, a Roma va — *e*
Chi va a Roma, e porta un buon borsotto,
Diventa abate o vescovo di botto — *e*
Chi va a Roma, nè mula zoppa nè borsa floscia.

Chi Roma non vede, nulla non crede.

A Roma dottori, a Napoli ladroni, a Genova scavezzi, a Milan tagliacantoni, a Venezia forestieri, a Fiorenza scardassieri.

A Verona bisogna andare a letto quando le galline.

Era lamento de' Veneziani, soliti fare di notte giorno.

A Vinegia, chi vi nasce mal si pasce;
Chi vi viene per ben viene.

Meglio la fanno quei che vengono di fuori, che quei che vi nascono.

Bando bolognese, dura trenta giorni meno un mese.

Bergamaschi, Fiorentini e passere, n'è pieno tutto il mondo.

Bologna è grassa per chi ci sta, non per chi ci passa — *e*
Bologna la grassa, ma Padova la passa.

Brescia, può e non vuole.
Verona vuole e non può.
Vicenza può e vuole.

Padova nè può nè vuole.

L'origine istorica di questo dettato, ch'era vivo nel cinquecento, non si è potuta finquì rintracciare per molte indagini fatte in quelle città e nelle altre circonvicine.

Castroni pugliesi, mannarini pistolesi, gran siciliano, zucchero di Candia, cera veneziana, magli romaneschi, sproni viterbesi, cacio di Creta, raviggioli fiorentini.

Chi passa Stra e non v'inciampa, va sano sino in Francia.

Stra è borgo tra Venezia e Padova, dove il viandante correva rischio di essere svaligiato.

Chi volta il culo a Milan lo volta al pan.

Chi vuol provar le pene dell'Inferno,
La state in Puglia e all'Aquila di verno.

Compar di Puglia, l'un tiene e l'altro spoglia.

Corsica, morsica.

Proverbio nato ai tempi delle guerre tra Côrsi e Genovesi

Dove son due Monfin (*cioè* Monferratesi o Monferrini), due ladri e un assassin.

Detto usato in Lombardia.

Genova, aria senza uccelli, mare senza pesce, monti senza legna, uomini senza rispetti.

Genova, prende e non rende.

Genovese aguzzo, piglialo caldo — *e*
A fare un genovese ci vogliono sette ebrei e un fiorentino.

Hanno nome di avarissimi.

Gente di confini o ladri o assassini.

Guardati da Toscan rosso, da Lombardo nero, da Romagnuol d'ogni pelo.

Il Bergamasco ha il parlare grosso e l'ingegno sottile.

Il bianco e il nero han fatta ricca Vinegia.

Cioè, il cotone e il pepe.

Il Piemonte è la sepoltura dei Francesi.

È ricordato dal Baretti, ed allude alle continue guerre tra Piemonte e Francia, la quale vi ebbe quasi sempre la peggio.

Il Po non sarebbe Po, se l'Adda e il Ticin non ci mettesser co' (capo).

Il prim'anno ch'altri va a Bologna, la febbre o la rogna.

In Italia troppe feste, troppe teste, troppe tempeste.

È del Serdonati.

In Roma più vale la cortigiana che la donna romana.

In Sardegna non vi son serpenti, nè in Piemonte bestemmie.

È antica lode dei Piemontesi.

In Tirolo si semina fagioli e nascono sbirri.

I Padovani impiccano l'asino.

I Padovani soleano la primavera andare al confine de' Vicentini e con questi far un badalucco da giuoco; una volta la cosa finì seria, e i Padovani tolto il Gonfalone de' Vicentini, sul quale era effigiato un asino, lo sospesero alle forche (CANTÙ.)

I Romagnuoli portano la fede in grembo.

« E però non è dà maravigliare quando i tiranni di Romagna mancano di fede, conciossiachè sieno tiranni e Romagnoli. » (MATTEO VILLANI.)

I Romaneschi nascono co' sassi in mano.

I Salernitani ingannano il Diavolo.

I Veneziani alla mattina una mezzetta, dopo desinare una bassetta, e la sera una donnetta.

E più breve:

Mezzetta, Bassetta, Donnetta.

I vescovi in Roma sono come i crocifissi in bottega del legnaiuolo.

Ai quali nessuno si leva il cappello

I Vicentini quando piscia uno piscian tutti.

Proverbio vivo anche a' dì nostri. Testimonianza di concordia nella gentile città.

La Corte Romana non vuol pecora senza lana.

E pure:

Corte romana non vuol pecora sana.

Lago di Garda e Bocca di Celina porta spesso la rovina.

È proverbio delle provincie di Treviso e d' Udine ove sono paventati i temporali che vengono dal lago di Garda. Celina è torrente che scende dalle Alpi Carniche (PASQUALIGO, *Racc. Ven.*)

La Lombardia è il giardino del mondo.

Legge vicentina dura dalla sera alla mattina — *e*

Legge di Verona dura da terza a nona.

Le Trentine vengono giù pollastre e se ne vanno sù galline.

Proverbio che ricorda le vecchie animosità fra quelli della provincia di Trento e di Verona: con la stessa malignità diciamo in Toscana delle ragazze che vanno per le campagne a cantare il maggio: *le maggiaiole vengono in due e tornano in tre.*

Milano la grande, Vinegia la ricca, Genova la superba, Bologna la grassa, Firenze la bella, Padova la dotta, Ravenna l'antica, Roma la santa.

Milan può far, Milan può dir, ma non può far dell'acqua vin.

Non sappiamo in quale città sia nato.

Napoletano largo di bocca e stretto di mano.

Nave genovese, e mercante fiorentino.

Nel monte di Brianza, senza vin non si danza.

Non ha Vinegia tanti gondolieri,
Quanti Vicenza conti e cavalieri.

Non sono in Arno tanti pesciolini
Quanti in Venezia gondole e camini.

Norcino di sette faccie, e otto se bisognano.

Pan Padovano, vin vicentino, carne furlana, trippe trivigiane.

Pantalon, paga per tutti.

I Veneziani erano tenuti più ricchi d' ogni altro. Ma perchè le tasse più gravavano il popolo basso, usavano dire venezianamente:

Scarpa grossa, paga ogni cossa.

Parma bell'arma, Reggio gentile e Modena un porcile.

Per certo è fatto a Reggio; ma vero è che spesso Modena ebbe taccia di poca nettezza, ed anche il Tassoni scherza così della sua città:

Modena è una città di Lombardia,
Ove si smerda ogni fedel Cristiano
Che s' abbatte a passar per quella via.

Parte veneziana non dura una settimana.

A Venezia la formula con cui proponevasi una legge era *L' andera parte.* Qui parte vale la legge stessa, ossia partito vinto.

Prima Veneziani, e poi Cristiani.

Lo dicevano al tempo dell' Interdetto.

Pugliese, cento per forca e un per paese.

Quando Fermo vuol fermare, tutta la Marca fa tremare.

Roma *caput mundi,* Venezia *secundi.*

Roma doma.

O meglio:

Roma Roma ogni pazzo doma, e ai cuori non perdona.

Roma a chi nulla in cent' anni, a chi molto in tre dì.

Romagnuol della mala Romagna,
O ti giunta o ti fa qualche magagna.

Abbondano i motti contro a' Romagnuoli, perchè vicini.

Romaneschi, non son buoni nè caldi nè freschi.

Roma non fu matrigna a nessuno.

Roma travagliata, chè chi ha bella moglie vive d' entrata.

Se Catania avesse porto, Palermo sarìa morto.

Per denotare la favorevole posizione di Catania pel commercio. Ora il porto di Catania è in via di costruzione.

Sicilia dà i Covelli, Francolino i Graziani, Bergamo gli Zanni, Venezia i Pantaloni, e Mantova i buffoni.

E ora Firenze gli Stenterelli.

Soldati del Papa, otto a cavare una rapa;
Senza il sargente non son buoni a niente.

Nel 1797, quando si costituì la repubblica cisalpina composta anche di papalini, si creò essa un esercito il quale fu vituperato da quel detto di Bonaparte — che non avrebbe resistito a un reggimento piemontese. (PASQUALIGO, *Racc. Ven.*)

Trieste pien de peste;
Città nova, chi non vi porta non vi trova;
Rovigno pien de ingegno, spacca i sassi come il legno;
Capodistria, pedocciosa; Isola famosa;
A Piran buon pan;
Umago, tre preti e un zago (*ragazzo che serve messe*);
Una femmina da ben, e il pievan che la mantien.

Rivista satirica di alcune terre dell' Istria.

Udine, giardini senza fiori, castel senza cannoni, fontane senz' acqua, nobiltà senza creanza.

Ne duole sempre riferire siffatte ingiurie contro a nobili città o provincie, ma qui le poniamo a insegnamento di tutti, e come censura di chi l' ebbe pronunciate.

Vedi Napoli e poi muori — *e*

Venezia bella, Padova so' sorella, Treviso forte, Serraval campana, Ceneda villana, Coneglian cacciator, Belluno traditor, Prata disfatta, Brugnera per terra, Sacil crudel, Pordenon selcià, e Porzia innamorà.

Su questo proverbio storico null'altro posso dire se non che Treviso venne fortificato nei primi del secolo XVI, e sarebbe da ritenersi questa l'epoca in cui esso nacque. Il castello di Prata venne interamente distrutto dai Veneziani nel primo quarto del secolo XV, guerreggiando cogli Ungheresi e Sigismondo Imperatore. Pordenone poi era selciato anche nel medio evo, ed in quel tempo potè essere questa una circostanza notabile ai vicini. (PASQUALIGO, *Racc. Ven.*)

Veneziani, gran Signori,
Padovani, gran dottori:
Vicentini, magna gatti,
Veronesi tutti matti:
Udinesi, castellani,
Col cognome di Furlani
Trevisani, pane e trippe,
Rovigotti, Bacco e pippe:
Cremaschi, fa cogioni,
I Brescian, tagliacantoni:
Ne volete de' più tristi?
Bergamaschi brusa-Cristi.

A Crema nell'anno 1448 un Ghibellino Bergamasco diede fuoco a un Crocifisso, perch'era *guelfo* (e bene Cristo era Guelfo quando Federigo era scomunicato e favoriva i Paterini); questo narrano il Terni ed il Fino cronisti cremaschi; e quindi il dettato contro a' Bergamaschi, del quale dobbiamo noi la spiegazione alla singolare cortesia del signor conte Faustino Sanseverino di Crema.

Veronese, bella mano.

Vinegia, chi non la vede non la pregia.

E il Serdonati aggiunge:

Ma chi va a vederla, ben gli costa — *e*
Più rara cosa il mondo non possiede,
Che la città dove il Leon risiede.

Quelli che ora seguono, risguardano la Toscana.

A Firenze per avere ufizii, bisogna avere bel palazzo e stare a bottega.

La repubblica era governata da un patriziato di bottegai: *tieni col palagio;* cioè tieni la parte di chi ha il romajolo in mano; fattelo amico.

Alla Certosa è un cert'uso, chi vi va e non ha fretta, tocca un pane e una mezzetta.

A Marradi, seminan fagioli e nascon ladri.

Andare a Scarperia la non mi torna,
Son tutti birri e spie e limacorna.

A Scarperia è manifattura di coltelli e temperini, che hanno i manichi di corno.

A Ortignano, chi non è birro non è cristiano.

A Prato c'è più preti, che a Pistoia staia.

A San Miniato o tira vento o suona a magistrato.

Bandi da Siena (*o* da Poppi), per chi sì e per chi no.

Bando di Ciompi, durava tre dì.

Brozzi (*o* Sesto) Peretola e Campi
Son la peggio genia che Cristo stampi.

E si dice proverbialmente:

La compagnia del Ponte a Rifredi, pochi e mal d'accordo — *e*
La compagnia di Campi, passi e non baci.

Perchè un di loro baciando l'altare s'empì la bocca di quattrini ch'erano nel vassoio.

Campiglia, ingrassa il porco, e poi lo piglia.

L'aria di Maremma ingrassa chi fa gozzoviglia, ma poi l'uccide: *pigliare il porco* vale andarsene.

Chi ha a far con Tosco, non vuol esser losco.

Chi non ha moneta, non vada all'Impruneta.

Dov'è una fiera, in antico molto celebre.

Chi sta a' marmi di Santa Maria del Fiore, o è pazzo o sente d'amore.

Era il ritrovo de' Fiorentini le sere d'estate.

Chi va al canto al Giglio e non inciampa, può ir sicuro in Francia.

I bottegai al canto del Giglio in Firenze burlano chiunque passa e a tutti danno il suo ribobolo. Ciò scriveva il Serdonati del tempo suo.

Chi va a San Biagio, perde l'agio; chi va a Santa Maria Nuova, lo ritrova.

San Biagio era uno spedaluzzo suburbano nel Borgo di Monticelli, chiamato per antonomasia lo spedale dei poveri; quello di Santa Maria Nuova fu reputato sempre meglio provvisto tra gli spedali della città. Questa interpretazione abbiamo dal signor Luigi Passerini.

Chi vuol ben principiare alcuna cosa, vada al Fiorentino.

Così dicono alcuni, volendo mostrare che i nostri uomini sono ingegnosi nel cominciare l'imprese, ma poi poco concordi nel condurle a fine. (Serdonati.).

Fiorentini ciechi, Senesi matti, Pisani traditori, Lucchesi signori.

Pisani traditori perchè donarono affuocate le colonne che stanno tuttavia alla porta di San Giovanni (*donde venne ai Fiorentini il sopranome di ciechi*), e perchè Firenze cento anni ebbe grande gelosia di Pisa, ed altri cento anni grande sete di pigliarsela.

Fiorentin mangia fagioli, e' volevan li Spagnuoli;
Li Spagnuoli son venuti, Fiorentin becchi cornuti.

I popoli di Toscana desideravano ardentemente l' Infante don Carlo (il quale venne in Livorno, poi a Firenze l' anno 1732, come successore destinato al cadente Gian Gastone), mossi a ciò dal confronto dei Tedeschi, perchè troppo recente era tuttavia la memoria dei gravi disastri delle contribuzioni. (Galluzzi) — *e*

Quando Venezia comandava, si desinava e si cenava,
Coi Francesi, buona gente, si desinava solamente.

Fiorentin per tutto, Roman distrutto

Firenze non si muove, se tutta non si duole.

Antico proverbio indicante certa longanimità per la quale i Fiorentini erano tardi alle sommosse.

Gli accoppiatori e le borse a mano, hanno difeso le palle e il piano.

Detto del Dei. È storico a Firenze. I Medici spesso designati per le palle che portavano nell' arma, tiravano innanzi, senza parere, i fatti loro, frodando le borse per le elezioni, e guadagnandosi gli accoppiatori, coloro cioè che presiedevano agli scrutinii

Grosseto ingrossa, Batignano fa la fossa, Paganico sotterra l'ossa.

Tre paesi maremmani — *e*

In maremma si arricchisce in un anno e si muore in sei mesi.

I Fiorentini son cattive doghe da botte, ed i Veneziani buone.

Quelli difficilmente s'uniscono, e questi (come le buone doghe) si combaciano molto bene insieme, così da fare la città forte.

Il Fiorentino mangia sì poco e sì pulito,
Che sempre si conserva l'appetito.

Una bolla di Papa Eugenio IV riduce l'assegno pe' cherici Eugeniani: *attentâ præsertim frugalitate Florentinâ.*

I Sanesi hanno sei nasi.

Legge fiorentina, fatta la sera e guasta la mattina.

DONATO GIANNOTTI. *Trattato della Repub. fior.*, lib. II, cap. 18.

Lingua senese e bocca pistoiese.

Proverbio che indica che buona è la lingua parlata a Siena; ma che la pronunzia è soprattutto eccellente la pistoiese. Si dice anche:

Lingua toscana in bocca romana.

Lotto, lusso, lussuria e Lorenesi,
Quattro *L* ch' han rovinato i miei paesi.

Motto fiorentino al tempo della Reggenza Lorenese. E dicevano anche:

Co' Medici un quattrin facea per sedici:
Dacchè abbiamo la Lorena, se si desina non si cena.

Maremmani, Dio ne scampi i cani.

Massa, saluta e passa;
Chi troppo ci sta, la pelle ci lassa.

Intende di Massa maremmana: ora ivi è l'aria presso che buona.

Montaione e Montaio,
Nè penna nè calamaio.

Luoghi di Toscana sterili, che non vi si fa faccende. (SERDONATI.)

Nè muli, nè mulini, nè compari dell' Isola (d' Elba) nè moglie di Piombino.

Sentito dire da un maremmano.

Palle e gruccia, beato chi le succia.

Le palle insegna de' Medici; la gruccia dello Spedale di Santa Maria Nuova. Detto degli aderenti e favoriti di casa Medici, e di chi avea mano in pasta nelle amministrazioni degli Ospedali.

Panno senese, si rompe prima che si metta in dosso.

Pisa, pesa per chi posa.

Allude alla pesantezza dell'aria pisana: *avere i Pisani*, è aver sonno

San Geminiano dalle belle torri e dalle belle campane,
Gli uomini brutti, e le donne befane.

Tanto è a dir pennecchio, quanto ladro di Fucecchio.

Nella terra di Fucecchio è grande industria di lini.

Tre cose son difficili a fare: cuocere un uovo, fare il letto ad un cane, ed insegnare a un Fiorentino.

Orgoglio,* Vanità, Presunzione.

Ad orgoglio non mancò mai cordoglio.

L'orgoglio è la più sconsolata delle passioni, siccome quella che non sa pascersi altro che di sè medesima; e fu bene dagli antichi simboleggiata per l'avvoltoio rodente il core a Promèteo.

A nessuno piace chi troppo a se stesso piace.

Baldezza di signore, cappello di matto — *e*
Cappello di villano, ombra di mosche.

L'alterigia, l'arroganza di chi si crede da più degli altri, gli stanno in fronte mostrando il segno della mattezza che hanno in sè; e sono ad essa come uno di quei berretti o cappelli a foggie ridicole che prima solevano portare i buffoni o i matti di corte. Ma nel secondo Proverbio, *cappello* potrebbe significare collera burbanzosa: *pigliare un cappello* è metter broncio, o andare in collera.

Bel colpo non ammazzò mai uccello.

I cacciatori (ma non i cacciatori soli) quando hanno fallito il segno, consolano se stessi del fallo, o agli altri si figurano ricoprirlo magnificando quel colpo con orpello di parole, e traducendo in sapienza profonda, invisibile agli occhi comunali, il fatto sproposito.

Benchè l'aquila voli alto, il falco l'uccide.

Chi è asino e cervo si crede,
Al saltar della fossa se n'avvede.

E si dice anche:

Il trotto dell'asino dura poco.

Chi fa il saputo, stolto è tenuto — *e*
Chi vuole soprassapere, per bestia si fa tenere.

Chi misura sè stesso, misura tutto il mondo — *e*
Chi non si misura, vien misurato — *ma*
Molti san tutto, e di se stessi nulla.

Chi non può esser levriero, s'ingannò d'esser bracco.

Chi non stima altri che sè, è felice quanto un re.

Quanto il re, di Stefano della Boetie: uno contro tutti e tutti contro uno.

Chi ognun riprende, poco intende.

Chi più fa, meno presume — *e*
È più facile presumere che sapere.

Chi più saper si crede, manco intende — *e*
Chi più crede sapere (*o* potere) più erra.

Chi si battezza savio, s' intitola matto.

E anche:

Chi non crede esser matto, è matto spacciato.

Chi si loda, s' imbroda — *e*
Chi si vanta, si spianta.

(Vedi *Illustrazione XXII.*)

Chi troppo in sè confida, pazienza non tiene.

Con l' amor proprio è sempre l' ignoranza.

Credi al vantatore, come al mentitore.

Del cervello ognuno si pensa d' averne più che parte — *e*
Del giudizio ognun ne vende.

È assai comune usanza,
Il credersi persona d' importanza.

È più facile filosofare che laconizzare.

È proverbio dell' antichità, e vale che il predicare ad altri è più facile del viver bene.

E' va più d' un asino al mercato.

È motto che suole buttarsi in faccia a chi si creda esser unico a sapere o a potere checchessia.

Frasche, fumo e vanità è tutt' uno.

Gloria mondana, gloria vana, fiorisce e non grana.

Oh vanagloria dell' umane posse,
Com' poco verde in sulla cima dura! (DANTE.)

Il buon vino non ha bisogno di frasca.

(Vedi *Illustrazione XXIII*) — *e*

La roba buona si loda da se stessa.

Il fumo va all'aria, e l'acqua alla valle.

L'albagia sfuma, le cose seguono il corso loro — e

I camini più alti sono quelli che fanno meno fumo.

Il vero nobile non ha albagia.

Il male ha chi lo comporta, ma il bene non v'è chi lo sopporta.

Sallustio dice: le prosperità fanno impazzare tanto i savi che gli sciocchi.

Il primo grado di pazzia è tenersi savio, il secondo farne professione, il terzo sprezzare il consiglio.

I più savi, meno sanno.

L'agnello umile succhia le mammelle della propria madre e quelle degli altri.

La lode propria puzza.

La presunzione è figlia dell'ignoranza e madre della mala creanza.

La pretensione non regna.

La superbia andò a cavallo, e tornò a piedi.

La superbia mostra l'ignoranza.

La troppa umiltà vien da superbia.

Le lodi umane son cose vane.

L'orgoglio va adoperato come il pepe.

Lo spillo volendo fare a cucir con l'ago, s'avvide ch'egli aveva il capo grosso.

Mal riputar si può, chi non ha il modo.

Non c'è vantatore che parli senza errore.

Non istà bene gran berretta a poco cervello.

Non mai s'intende l'uom saggio e perfetto,
Se non ha di se stesso umil concetto.

Non sia superbo chi il suo albero vede fiorire.

Perchè i frutti poi non sempre allignano.

Non si può volare senz'ale.

Ognun dà la colpa al cattivo tempo.

Anzichè darla a se stesso.

Ognuno si crede senza vizio perchè non ha quelli degli altri.

L' inquieto senza correggersi della sua inquietudine biasima il ladro che dal canto suo tira a rubare contento di non essere inquieto. Il ladro toglie la roba, l' inquieto, la pace: chi è peggio? (G.)

Prosopopea di pedanti e sudiciume di fanti, ne son pieni tutti i canti.

Quando il pidocchio casca nella tramoggia, si pensa d'essere il mugnaio.

Si potrebbe dire d' un segretariuccio, messo lì per un verbigrazia a copiar delle lettere, che si desse aria di mandar la barca dello Stato: e ce ne sono a dozzine. In generale tutti i sottoposti, quando possono, spampanano e tiranneggiano più assai dei principali.

Quando la superbia galoppa, la vergogna siede in groppa.

Quanto più la rana gonfia, più presto crepa.

Se l'orgoglio fosse un'arte, vi sarebbero molti maestri.

Sospiro e pianto è nel vanto.

Tutte le chiavi non pendono a una cintura.

Nessuno può da sè solo aprire ogni porta, sciogliere ogni nodo, vincere ogni difficoltà.

Tutte le stringhe rotte vogliono entrare in dozzina.

Dicesi a un presuntuoso quando e' vuole intromettersi in alcuna cosa che alla sua condizione non convenga.

Tutto il cervello non è in una testa — *e*

Tutti gli uomini sanno ogni cosa, ma non uno solo.

« Il y a quelqu'un qui a plus d'esprit que Voltaire; c'est tout le monde. » Quando in Francia nel passato secolo fu inventato questo motto, non sapevano quanto valesse.

Ostinazione, Ricredersi.

A chi pecca per erro s'ha compassione; ma chi pecca per arri, non merita scusa.

Per *erro*, cioè per ignoranza, per inavvertenza: *arri*, allude alla caparbietà dell' asino.

Asino duro, baston duro.

Cogli ostinati bisogna usare ostinazione.

Chi è più gentile, e più s' arrende — *e*
Più il panno è fino, e più s' arrende.

Chi fa alle capate col muro, i corni son suoi.

Corni quei turgori che una percossa fa nascere sulla testa; diverso da *corna*

Chi fa a suo modo, non gli duole il capo.

E parimente in modo ironico agli ostinati si dice:

Govèrnati a tuo modo, chè non ti dorrà la testa.

Chi ha sbagliato la strada, torni addietro.

Chi non ode ragione, non fa con ragione.

Cuor determinato, non vuol esser consigliato — *e*
Animo risoluto non ha orecchi.

Dove non servon le parole, le bastonate non giovano.

È meglio corta follia che lunga.

È meglio piegar che rompere — *o*
È meglio piegarsi che scavezzarsi.

È meglio pentirsi una volta che mai — *e*
Meglio una volta arrossire, che mille impallidire.

Cioè, farai meglio a confessar subito il tuo fallo che a starne sempre in pensiero che non sia scoperto.

È meglio tornare in sè che esserci stati sempre.

Gran nemico all' uomo è il parer proprio.

Guai a colui che morte lo corregge.

Vuol dire che non si era corretto prima.

Il Leopardo non muta le macchie.

Di chi vive pertinace nella propria opinione e in cose viziose.

Il peccare è da uomini, l' ostinarsi è da bestie — *e*
Chi vive ostinato muore disperato.

Un buon pentirsi, non fu mai tardi.

Ozio, Industria, Lavoro.

A buona lavandaia non mancò mai pietra — *e*
A buon cavalier non manca lancia.

Cioè, quando si vuol fare una cosa, si trova il modo di farla.

A buon cavallo non manca sella.

Quando una cosa è buona, non manca mai chi l'adopri.

A cattivo lavoratore ogni zappa dà dolore — *e*
Cattivo lavoratore a ogni ferro pon cagione.

A chi non ha da far Gesù gliene manda.

A chi non pesa, ben porta.

Ben fa una cosa chi non ne sente fatica o aggravio o rincrescimento, chi la fa facile, volentieri.

A fare i fatti suoi uno non s'imbratta le mani.

Affaticati per sapere e lavora per avere.

A gloria non si va senza fatica.

Esodio disse che il sudore è l'ornamento della faccia della virtù.

A lavoratore trascurato i sorci mangiano il seminato.

Al tramontar del sole il bue caca nel timone.

Cioè, stanco di lavorare.

A porco pigro (*o* peritoso) non cadde (*o* non toccò) pera mezza.

A roba fatta non manca compratore — *e*
Lavoro fatto, denari aspetta.

Asino punto, convien che trotti.

A star fermi si fa la muffa.

Chi avesse quel che non ha, farebbe quel che non fa.

Cattiva scusa dello svogliato.

Chi ci va, ci lecca; chi non ci va, si secca — *e*
Chi va, lecca; e chi sta, si secca.

Chi si sta ozioso, non approda nulla; ma chi s'affatica, busca qualcosa. (SERDONATI.)

Chi d'estate non lavora, nell'inverno perde la coda.

Chi dorme non piglia pesci — *e*

Chi dorme grassa mattinata, va mendicando la giornata — *e*

Chi dorme quanto può, non dorme quanto vuole — *e*

Chi si cava il sonno, non si cava la fame — *e*

Volpe che dorme, vive sempre magra — *e*

Il sonno è parente della morte.

Chi è avvezzo a fare, non si può stare.

Chi è lungo a mangiare, è lungo anche a lavorare.

Chi è ozioso, è dubbioso.

Chi fa bella gamba, non fa bella testa.

Chi fa per sè, fa per tre — *e*

Chi fa da sè, fa per tre — *o*

(Vedi *Illustrazione XXIV.*)

Chi vuol presto e bene, faccia da sè — *e*

Comanda, e fai da te — *e*

Chi per altrui mano s'imbocca, tardi si satolla — *e*

Chi vuol, vada; e chi non vuol, mandi.

Che dicesi anche:

Non v'è più bel messo che se stesso — *e*

Quel che tu stesso puoi e dire e fare,

Che altri il faccia mai non aspettare.

Chi fatica non pecca.

Chi fugge fatica, non fa la casa a tre solai.

Chi ha arte, ha parte — *e*

Arte dà parte, chi da lei non si parte.

Tutta la città di Firenze è descritta in arti, onde chi è scritto in alcuna può partecipare al governo; e s' intende anche che chi sa fare un' arte è ricapitato e può campare da per tutto. (Serdonati.) Legalmente le arti potevano ancora partecipare al governo, e il Serdonati piglia la legge in parola.

Chi ha voglia di fare non ha bisogno di pungolo.

Chi lavora da beffe, stenta daddovero.

Chi lavora si rimpannuccia,

Chi non lavora si gratta la buccia.

Chi mi dà a fare, mi sciopera.

Motto di chi ha sempre molte cose alle mani.

Chi non ha entrata (*o* mestiere) e va a spasso, ne va allo spedale passo passo.

Chi non ha pane lavorato, agosto diventa maggio.

Chi non ha voglia di lavorare perde l'ago e il ditale.

Chi non maneggia, grameggia — *e*
Chi non suda, non ha roba — *e*
Pane di sudore ha gran sapore.

Chi non è alle sue nozze,
O che son crude o che son troppo cotte — *e*
Tristo a colui che non si trova alle sue nozze.

Chi non è presente quando si fanno i fatti suoi.

Chi non sa che fare, pettini i cani.

Chi non vuol durar fatica in questo mondo, non ci nasca.

Chi s'aiuta, Iddio l'aiuta — *e*
Aiutati, ch' i' t' aiuto.

E al contrario:

Chi non s'aiuta, s'annega.

Chi sa menare tutt' e due le mani, è da più degli altri.

Chi sa zappare, zappa con la zappa di legno.

Chi se ne sta con una man sopra l'altra, il diavolo balla nel grembiule.

La tentazione è figlia dell' ozio.

Chi si vergogna di lavorare, abbia vergogna di mangiare.

Chi vuol riposare, convien travagliare.

Chi vuol viver senza pensieri, ne ha più degli altri.

Fare e disfare è tutto un lavorare.

Gatta inguantata non prese mai topo.

Giammai col bramare, il sacco puoi colmare.

Iddio dà l'ali alla formica perchè vada più presto.

I giorni spesi bene sono i meglio impiegati.

Spesi per *usati; impiegati*, vale messi a frutto.

Il fuoco e l'amore non dicon mai vanne al lavoro.

Il lavorare è un mezzo orare.

Il libro serrato non fa l'uomo letterato.

Quanti sono che si credono letterati per avere un buon numero di libri nello scaffale; e per aver letti e imparati a memoria molti frontespizi! — A un pubblico lettore che avea in casa pochi libri, uno disse: *ave lector sine libris*. E questi all'altro che aveva copiosa Biblioteca: *avete libri sine lectore*.

Il mèle non si fa senza le pecchie.

Cioè, nulla si ha senza fatica e capacità d'industria, ed è analogo all'altro:

Col nulla non si fa nulla.

Il miglior podere è un buon mestiere.

Il perder tempo, a chi più sa, più spiace.

Il pigro è sempre in bisogno — *e*
La pigrizia è la chiave della povertà — *e*
Non fece mai prodezze la pigrizia.

Il sangue de' poltroni non si muove.

E anche:

Poltroneria non fece mai figliuoli (*o* non ha eredi).

Il tempo bene speso è un gran guadagno.

In amoroso stato non dura l'occupato.

Si non Intendes animum studiis et rebus honestis Invidiâ vel amore vigil torquebere. (Orazio.)

La fatica genera la scienza, come l'ozio la pazzia.

L' ago e la pezzetta mantien la poveretta — *e*
A voler che il mento balli, alle man gna fare i calli.

Gna per *bisogna*.

L' aiuto mangia tutto.

Se puoi, fa' tutto da te, che a ricompensare chi ti soccorre coll'opera sua perdi spesso anche l'utile ricavato dalle tue proprie fatiche.

La malattia de' sani è una festa che non si trova nel lunario.

Di chi si finge malato per non lavorare.

La ruggine mangia il ferro.

L'ozio consuma, come il lavoro conserva « L'attività, dice il Balbo, è il sangue della vita morale, e tolta quella o scemata, il cuore cessa di battere o non batte più generosamente, e la vita diventa un languore indegno del nome di vita, e scende al grado di una sorte di vegetazioni. » (*Pensieri ed Esempi*.) (Pasqualigo, *Racc. Ven.*)

La soma, la bestia doma.

Ma

La peggior soma è il non averne alcuna.

La testa dell'ozioso è l'officina del diavolo.

La vecchia mal raddotta, sulla sera la piglia la rocca.

Lavora come avessi a campare ognora;
Adora come avessi a morire allora.

È qui bello il porre insieme con la preghiera il lavoro.

Lavoro è sanità.

Lavoro non ingrassò mai bue.

L'erba non nasce sulla strada maestra.

Letto e fuoco fanno l'uom dappoco — *e*
Il letto caldo fa la minestra fredda.

O anche:

Il caldo de' lenzuoli non fa bollire la pentola.

Lo stare indarno non è il fatto nostro.

L'ozio è il padre di tutti i vizi.

L'ozio è la sepoltura d'un uomo vivo.

L'ozio non fa con la virtù lega.

L'ozioso è sempre bisognoso — *e*
Meglio il rognoso che l'ozioso.

Meglio diventar mori che rossi.

Meglio abbrunirsi al sole lavorando, che arrossire delle male azioni consigliate dall'ozio (PASQUALIGO, *Racc. Ven.*)

Molte volte si perde per pigrizia,
Quel che s'è guadagnato per giustizia.

Niente facendo s'impara a far male,
Come facendo male s'impara a far bene.

Non c'è la peggior minestra che quella de' frati.

Perchè è data per carità, e si mangia senza guadagnarsela.

Non mancò giammai da fare a chi ben vuol trafficare.

Non s'apprezza ben redato, quanto ben da sè acquistato.

Paesi fecondi, rendon molti vagabondi.

Perchè nutriscono anche l'ozio.

Per dimenar la pasta il pan s' affina.

Per i poltroni è sempre festa.

E in modo più vivace:

A casa Poltroni è sempre festa.

Per istar bene si fa delle miglia.

Per non saper fare un cartoccio fu impiccato un uomo a Firenze.

Per via (*o* via facendo) s' acconcian le some.

Aggiungono anche:

E mal per l' asino che le porta.

Vale che in operando s' impara a vincere le difficoltà.

Quando facciam del male, il diavolo ci tenta — *e*
Quando non facciamo niente, noi tentiamo lui.

Quando il filo è in istanga, non tenere il culo in panca.

Se non ci fosse il va' con Dio, bel mestier sarebbe il mio.

È dei mendicanti viziosi.

Sonno mena sonno — *e*
Un sonno tira l' altro — *e*
Troppo dormire fa impoverire — *e*
Uomo poltrone, uomo poverone.

Un uomo ozioso è il capezzale del diavolo.

Uomo lento non ha mai tempo.

(Vedi **Diligenza.**)

Parlare, Tacere.

A cattivo parlatore discreto ascoltatore.

A chi parla poco, basta la metà del cervello — *e*
Assai sa, chi non sa, se tacer sa — *e*
Chi assai ciarla spesso falla — *e*
Chi non sa tacere, non sa parlare — *e*
Chi poco sa, presto parla — *e*

Il tacere adorna l'uomo — *e*
In bocca chiusa non c'entra mosche — *e*
Nessuno si pentì mai d'aver taciuto — *e*
Parla poco e ascolta assai, e giammai non fallirai — *e*
Per la lingua, si langue — *e*
Siedi e taci, e avrai pace — *e*
Troppo grattar cuoce, e troppo parlar nuoce.

A discorrer troppo si muore.

Al canto l'uccello, al parlare il cervello.

Sottintendi *si conosce*.

Allo schiamazzo del gallo si desta la volpe.

Chi schiamazza dà armi all'astuto.

Bel parlare non scortica ma sana — *e*
Il bel parlare non scortica la lingua.

Bisogna guardare non a quello che entra, ma a quello che esce.

È del Vangelo, e s'intende della bocca.

Capo senza lingua, non vale una stringa.

Gli encomii del silenzio spesseggiano in questi Proverbi: qui ed altrove si biasima l'eccesso, perchè agli estremi ripugna il senso comune.

Chi a troppi parla, a pochi dà consiglio.

Chi dice quel che vuole, ode quel che non vorrebbe.

Chi dice quel che sa, e dà quel che ha, non gli resta nulla — *e*
Chi dice tutto e niente serba,
Può andar con l'altre bestie a pascer l'erba.

Chi è segreto, in ogni terra Mette la pace e leva la guerra.

Chi ha difetto e non tace,
Ode sovente quel che gli dispiace.

Chi ha lingua in bocca, può andar per tutto.

« Chi ha la lingua adorna, Poco senno gli basta, Se per follia nol guasta. » (Tesoretto.)

Chi ha molte parole spesso si duole.

Chi non parla, Dio non l'ode.

Chi non si spiega, chi non si esterna, chi non si lascia intendere, non ha quel ch'e' vuole: ed anche a Dio bisogna chiedere.

Chi non sa tacere, non sa godere — *e*
Chi sempre tace, brama la pace.

« Ma io per tacere ho fatto il gozzo, » dice il Serdonati, forse di se stesso; e il suo era tempo da ciò.

Chi parla rado, è tenuto a grado.

Chi parla semina, e chi tace raccoglie.

Chi parla troppo adagio, a chi l'ascolta dà disagio.

Chi scopre il segreto, perde la fede.

Chi sta col becco aperto, ha l'imbeccata di vento — *e*
Chi troppo abbaia, s'empie il corpo di vento — *e*
Asino che ragghia, mangia poco fieno.

Chi vuol ben parlare, ci deve ben pensare.

Chi vuol esser discreto, celi il suo segreto.

Chi vuol far bene i suoi fatti,
Stia zitto e non gracchi.

Di' all'amico il tuo segreto, e' ti terrà il piè sul collo.

Di crai in crai si pasce la cornacchia.

Dolce parlare fa gentilezza.

Dove è manco cuore, ivi è più lingua.

È meglio mangiare quanto s'ha, che dire quanto si sa.

Mangiare per *consumare;* s' intende della roba, degli averi.

È meglio morire, che ridire.

Riportare i fatti d'altri è cosa odiosa.

È meglio sdrucciolar co' piedi che colla lingua.

Gli uomini si legano per la lingua, e i buoi per le corna.

Verba ligant homines, taurorum cornua funes.

Il gallo prima di cantare, batte l'ali tre volte.

Prima di parlare pensaci.

Il male che non ha riparo, è bene tenerlo nascosto.

Il poco mangiare e poco parlare non fece mai male — *e*
Poche parole e caldo di panni, non fecero mai danno.

Il tacere non fu mai scritto — *ovvero*
Un bel tacere non fu mai scritto.

In bocca chiusa non cade pera.

Contrario dell' altro: *In bocca chiusa non c' entra mosche.*

I saggi hanno la bocca nel cuore, e i matti il cuore in bocca.

I segreti più importanti non son pasto da ignoranti.

La bocca non paga gabella.

Lo dice chi ha voglia di parlare, e chi ha parlato poi tante volte lo maledice.

La cicala canta canta che poi la schianta.

La lingua è la peggior carne del mondo.

E fu detto anche, la lingua essere la migliore e la peggior parte dell' animale.

La lingua sta bene dentro i denti.

La pecora per far bè, perde il boccone.

La peggior rota è quella che cigola.

Le chiacchiere non fanno farina.

Le ciancie riescon lancie.

Le parole piglian poco posto — *e*
Le parole non fanno lividi — *e*
Parole non pagan dazio.

Questi usa chi ha voglia di discorrere a ogni modo. Ma chi è seccato dei discorsi, suol dire in via di lamento:

Se si pagasse dazio di parole, e' se n'avrebbe meno e manco.

Lingua bordella, per sette favella.

Bordello in adiettivo non è usato: ma *far bordello* si dice per fare chiasso, rumore.

Non ricever la rondine sotto il tetto.

Contro i troppo ciarlieri.

Non tagliarti la gola con la tua lingua.

Ogni tua guisa non sappia la tua camicia.

Parola detta e sasso tirato non fu più suo.

« Che non ritorna mai La parola ch'è detta, Siccome la saetta. » (Tesoretto.) *Nescit vox missa reverti.* (Orazio.)

Parole fan mercato, e danari pagano.

Per tacere si muore.

Quando non dice niente,
Non è dal savio il pazzo differente — *e*
Ogni pazzo è savio quando tace.

Segreto confidato non è più segreto — *e*
Servo d' altri si fa,
Chi dice il suo segreto a chi nol sa — *e*
Segreto di due, segreto di Dio; segreto di tre, segreto d' ognuno — *e*
Quel che tre sanno tutti sanno.

Sentire e non ridire è buon servire — *e*
Udente e non dicente non è mancante.

Si dura più fatica a tacere che a parlare.

Io ho sentito dir parecchie volte
Che più fatica è tacer che parlare. (*Orl. Innamor.*)

Uccello che non canta non dà augurio.

Uomo che non si spiega non dà augurio buono di sè.

Una testa savia ha la bocca chiusa.

(Vedi **Regole del trattare, del conversare.**)

Parsimonia, Prodigalità.

A far bene non v' è inganno, a dar via non c' è guadagno.

Distingue bene l' uomo benefico dall' improvido scialacquatore.

Bisogna aprir la bocca secondo i bocconi — *e*
Bisogna fare i passi secondo le gambe.

Bisogna compartire il refe secondo le pezze.

Accomodare i mezzi al fine.

Bisogna far la spesa secondo l' entrata.

Chi butta via oro con le mani, lo cerca co' piedi.

Cioè, mendicando o esulando.

Chi compra il superfluo venderà il necessario.

Chi dà del pane a' cani d' altri, spesso viene abbaiato da' suoi.

Chi dà il suo avanti di morire,
Apparecchiasi a ben soffrire.

Detto specialmente contro i vitalizii

Chi della roba non fa stima o cura,
Più della roba la sua vita dura.

Chi fa tutte le feste, povero si veste.

Rimane povero, e non ha poi da rifarsi il vestito.

Chi getta la sua roba al popolazzo,
Si trova vecchio poi, povero e pazzo.

Chi ha poco, spenda meno.

Chi imita la formica la state, non va pel pane in presto il verno.

Chi la mattina mangia il tutto, la sera canta il cucco.

Cucco, animale di cui si dice che ha più voce che penne.

Chi la misura, la dura — *e*
Chi non si misura, non dura.

Chi mangia la semenza, caca il pagliaio.

Chi mette la tovaglia, mette la casa in isbaraglia — *e*
Pranzo di parata, vedi grandinata.

Chi ha quattro e spende sette, non ha bisogno di borsette.

Chi non tien conto del poco, non acquista l' assai.

Chi scialacqua la festa, stenta i giorni di lavoro.

È detto pe' mestieranti che in Firenze massimamente si mangiano la domenica il guadagno della settimana, poi fanno festa anche il lunedì. Lo Strozzi dice a questo proposito; lavorare poco sempre è piaciuto alla nostra plebe; il Venerdì de' Beccai, il Sabato degli Ebrei, la Domenica de' Cristiani, il Lunedì de' Battilani, de' Calzolai, e in oggi de' Sarti; questi lavorano sino a mezzo la festa, poi fanno la Lunigiana.

Chi si stende più del lenzuolo, si scuopre da piedi — *e*
Bisogna distendersi quanto il lenzuolo è lungo — *e*
Chi ha poco panno, porti il vestito corto.

Chi tutto dona, tutto abbandona.

Chi tutto mangia tutto caca.

Detto di chi spende il suo in mangiare.

Chi va a cavallo da giovane, va a piedi da vecchio.

Chi veste il domenicale, o bene bene, o male male.

Cioè, o non ha altri panni, o può consumarne quanti vuole; il nicale è l' abito delle feste.

Chi vuol goder la festa, digiuni la vigilia.

Dal campo deve uscir la fossa.

Da quel che c' è si vuol prima cavare quel che bisogna, dal poco cessario.

È meglio morir di fame, che di stento.
A chi spende troppo nel mangiare.

È meglio il pan nero che dura, che il bianco che si finisce — *o*
Son meglio le fave che durano, che i capponi che vengon meno.

È meglio perdere, che disperdere.

È meglio puzzar di porco, che di povero.
Porco, è guitto, gretto, sordido, meschino.

Erba che non ha radice, muor presto.
Dicesi contro quegli che, avendo poca facoltà, vogliono sfoggiare e non posson durarla.

Grassa cucina (*o* grasso piatto), magro testamento — *e*
A grassa cucina, povertà vicina — *e*
La cucina piccola fa la casa grande.

Guai a chi gode tutto il suo.

Guai a quelle feste che hanno la vigilia dopo.
Vale dal far festa o gozzoviglia, ma s'intende anche d'ogni fortuna o allegrezza.

Il costo fa perdere il gusto — *e*
Ciò che gusta alla bocca, sgusta alla borsa — *e*
Al mangiare *gaudeamus*, al pagare *suspiramus*.

Il pazzo fa la festa, e il savio se la gode — *e*
Chi fa la festa, non la gode.

Il sarto fa il mantello secondo il panno.
Che se no
Il più corto torna (*o* rimane) da piede.
Cioè, da ultimo.

I quattrini bianchi van serbati pe' giorni neri.

La povertà gastiga il ghiotto.

La roba si fa colle mani, e si disfà co' piedi.

La seta non tiene il nodo.
Dicesi di quei che sfoggiano sopra le forze, e la roba sguscia via.

Le piccole spese son quelle che vuotano la borsa.

Lo sparagno è il primo guadagno — *e*
Cava, e non metti ogni gran monte scema — *e*
Non mettere e cavare, si seccherebbe il mare.

Non sempre lo spreco è segno d'abbondanza — *e*
Allo scialacquatore non mancò mai roba — *e*
Ruina non vuol miseria.

Il fallito è prodigo.

Non si satolla nessuno con l'uova bevute.

Passata la festa, il pazzo in bianco resta.

Piccion grossi e cavalli a vettura, è bravo chi la dura.

Prodigo e bevitor di vino, non fa nè forno nè mulino.

Quando il padre fa il carnevale, a' figliuoli tocca a far la quaresima.

Quattrino risparmiato, due volte guadagnato.

Secondo i beni sia la dispensa;
Il savio lo crede, il pazzo non ci pensa.

Si può amar la salsa verde, senza mangiar le biade in erba.

Mangiare le biade (o il grano) *in erba* si dice del vendere l'entrate che son di là da venire, o consumare le rendite prima che sieno maturate.

Son più i pasti che i giorni.

E in altre provincie dicono:

Vi son più dì che lucaniche (*salciccie*).

Tanto sparpaglia una gallina, quanto radunan cento — *e*
Fa più uno a spargere, che cento a raunare.

Trista quella ca' che mangia quanto ha.

Tristo è quel villano che dà il mangiare a' cani.

È tristo ognuno che si lasci mangiare il suo dai parasiti o dagli imbroglioni.

Troppa cera guasta la casa.

Non fare a tutti buon viso, tanto che ti vengano a mangiare o a comandare in casa.

Velluto a' servitori, e rascia a' gentiluomini.

Questo dicevano ai tempi del Serdonati, quando il fasto di già smodava nelle livree.

Viver parcamente arricchisce la gente.

(Vedi Temperanza.)

Paura, Coraggio, Ardire.

Ai mali estremi, estremi rimedi.

A can mansueto, lupo nel salceto.

Bene fatto per paura non val niente e poco dura.

Cane scottato dall'acqua calda, ha paura della fredda — *e*
Chi è inciampato nelle serpi, ha paura delle lucertole — *e*
Al tempo delle serpi, le lucertole fanno paura.

Carico di ferro, carico di paura.

Chi molto si guarda, molto teme.

C'è una pazzia, che è un gran giudizio.

Ardire a tempo è prudenza.

Chi corre, corre, e chi fugge vola — *e*
Benchè la volpe corra, i polli hanno l'ale.

Chi fugge il lupo, incontra il lupo e la volpe — *e*
Chi si guarda dal calcio della mosca, tocca quel del cavallo.

Chi fugge, mal minaccia.

E grida sì, che lo può ben sentire,
Aspetta, chè chi fugge, mal minaccia. (BERNI, *Orlando.*)

Chi guarda i nemici, li grida più di quelli che sono.

Chi ha paura d'ogni figura, spesso inciampa nell'ombra.

Chi ha paura, non vada alla guerra — *e*
Chi teme acqua e vento, non si metta in mare.

Chi ha paura si faccia sbirro.

Chi ha paura, si guardi le brache.

Chi muor di paura, si seppellisce nelle vescie.

Vescia, è specie di fungo bianco che nasce ne' prati: ma nel traslato, fantasia vana, falso concetto, cosa senza conclusione; che si direbbero anche vesciche.

Chi non risica, non rosica — *o*
Chi non s'arrischia, non acquista (*e anche:* non perde, e non acquista) — *e*
Chi non arrischia il suo non acchiappa quel d'altri.

Chi non s'avventura, non ha ventura — *e*
Chi nulla ardisce, nulla fa.

Chi teme, è in pene — *e*
Le paure e le sciagure fanno sudar di gennaio.

Chi teme la morte, non stima la fama.

Del mal che si teme, di quello si muore — *e*
La paura del morire è peggio della morte.

E' non sono tutti uomini quelli che pisciano al muro.

Non tutti gli uomini son bastanti a rispondere e a stare a tu per tu con altr' uomo.

Fortuna i forti aiuta, e i timidi rifiuta.

Fuor del pericolo ognuno è bravo.

Gambe mia, non è vergogna, di fuggir quando bisogna.

Fuggire per viltà è vergogna, scansare un pericolo è prudenza; disconverrebbe in bocca a un soldato; in bocca a un che è sul punto d' innamorarsi, o di mettersi in un ginepraio simile, non istarebbe male.

Gli spaventi sono peggio dei mali.

Però dicesi proverbialmente quando s' è scampato un danno o rinvenuto più lieve che non si pensava: *la paura è stata maggiore del male.*

Gran pericolo, gran guadagno.

Il bastone fa fuggire il cane dalle nozze.

L' armi de' poltroni non tagliano nè forano.

La paura non ha ragione.

La va male, quando si chiama a soccorso.

Le pitture e le battaglie si veggon meglio da lontano.

Mal delibera chi troppo teme — *e*
La paura scema la memoria.

Neanche Orlando ne voleva più d' uno — *e*
Contro due non la potrebbe Orlando — *e*
Contro due fratelli non ne volle il diavolo.

Non bisogna fasciarsi il capo prima di rompérselo.

Perdersi d' animo.

Non bisogna fare (*o* farsi) il diavolo più nero che non è.

Non tutte le volte che si veggono i denti, s' ha paura de' morsi.

Ogni timidità è servitù — *e*
Per timore non perder l'onore.

Per ogni civetta che si senta cantare sul tetto, non bisogna metter bruno.

Si presta l'armi, ma non il braccio.

Tal minaccia che vive con paura — *e*
Chi più teme, minaccia.

Di chi fa il bravo per ismaltire o per ingannare o per nascondere la gran paura che ha in corpo, suol dirsi: « la paura lo fa cantare. »

Tal piglia leoni in assenza, che teme un topo in presenza.

Tra due poltroni il vantaggio è di chi prima conosce l'altro.

Tutte l'armi di Brescia non armerebbero la paura d'un poltrone.

Tutti son bravi quando il nemico fugge — *e*
A can che fugge, dàgli dàgli.

Un furfante governa cento poltroni, e cento poltroni non governano un furfante.

Pazienza, Rassegnazione.

A questo mondo bisogna o adattarsi, o arrabbiarsi, o disperarsi.

Beato chi porta il giogo a buon'ora.

La disciplina dell'educazione o l'educazione della sventura, beato colui che di buon'ora l'ha prese, cioè innanzi d'avere il collo indurito.

Bisogna fare di necessità virtù.

Tutti ubbidiscono alla necessità: ma in questo non è nè frutto nè merito; conviene fare a sè appoggio di forte rassegnazione.

Chi luogo e tempo aspetta, vede alfin la sua vendetta — *e*
Siedi e sgambetta, e vedrai la tua vendetta.

Sgambettare, propriamente è dondolare le gambe a modo di chi sta in ozio: *vendetta* non è qui la vendetta che offende altrui, ma è compenso, riparazione.

Chi è nelle pene, Iddio sostiene.

Chi ha pazienza, ha gloria.

Chi ha pazienza, ha i tordi grassi a un quattrin l'uno.

Avere pazienza, s' intende *per aspettare* nel linguaggio più comune.

Chi non ha pazienza non ha niente.

Chi patisce compatisce.

Chi si lamenta, non può guarire.

Chi vuol giusta vendetta, in Dio la metta.

Col soffrire s' acquista.

Colla pazienza il gobbo va in montagna.

Si fanno adagio le cose, ma pure si fanno.

Colla pazienza, s' acquista scienza.

Colla pazienza si vince tutto.

Il sopportare non nocque mai.

La pazienza è dei frati, e delle donne che han gli uomini matti — *e*
La pazienza la portano i frati.

Risposta di chi si rifiuta di averne, celiando sulla parola *pazienza* che vale altresì scapolare.

La pazienza è la virtù degli asini *o* de' Santi.

Perchè abbiamo più affetti che parole, noi diamo sovente a opposte cose gli stessi nomi; e la pazienza de' forti uomini non è per nulla quella degli asini, sè noi volgo la intendessimo

La pazienza è una buon'erba, ma non nasce in tutti gli orti — *e*
Della pazienza non ne vendono gli speziali.

La pazienza non è da tutti, ma solamente è in quelli che sanno vincere sè medesimi. (SERDONATI.)

Lascia fare a Dio, ch' è Santo vecchio.

(Vedi *Illustrazione XXV.*)

La vendetta non sana piaga.

Nè pianto nè bruno non suffraga nessuno.

Non fruttifica, chi non mortifica.

Non v' è mal che non finisca, se si soffre con pazienza.

Pace e pazienza, e morte con penitenza.

Pazienza, tempo e denari acconciano ogni cosa.

Pazienza vince scienza.

Quel che sarebbe grave, fa pazienza lieve.

Levius fit patientiâ quidquid corrigere est nefas. (Orazio.)

Saggio è chi sa soffrire, spesa danno e martìre.

Sai tu com'ella è? come l'uomo se l'arreca.

Soffri il male, e aspetta il bene.

Sopporta e appunta un mal, chi non vuol giunta.

Chi non vuole tirarsi addosso un altro e peggior male, l'insofferenza.

Tempo verrà che il tristo varrà.

Tristo qui vale *meschino*; un tristanzuolo non è un malvagio: « così tisicuzzo e tristanzuol mi parete, » (Boccaccio.)

Un buon paio d'orecchi stancano cento male lingue.

Vince colui che soffre e dura.

(Vedi **Conforto ne' mali.**)

Perseveranza.

A goccia a goccia s'incava la pietra.

Alla fin del salmo si canta il *Gloria* — *e*
Al levar delle nasse si vede la pesca — *e*
Allo sfrascar si vede quel che hanno fatto i bigatti — *e*
Al levar delle tende si conosce la festa.

Alle prime minestre non s'ingrassa.

Al primo colpo non cade l'albero.

A nullo luogo viene, chi ogni via che vede tiene.

Cento cale e cento pesci, una le paga tutte.

Proverbio dei pescatori per non lasciarsi scoraggire dalla mala riuscita delle prime cale o calata della rete. Questo si deve alla gentilezza e amicizia del sig Enrico Mayer.

Chi di dieci passi n'ha fatti nove, è alla metà del cammino.

Chi la dura, la vince.

Il buon nocchiero muta vela, ma non tramontana.

'alio si dà da ultimo.

Imprendi, e continua.

I pesci grossi stanno in fondo.

La coda è la più cattiva a scorticare — *e*
  Nella coda sta il veleno.

La fine è la parte più difficoltosa delle cose: gli affari si lasciano dietro sè una coda malagevole a venirne a capo, perchè impensata o non curata da principio.

La fatica promette il premio, e la perseveranza lo porge.

L'importuno (*o* l'impronto) vince l'avaro.

Dicesi anche d'altro che del chiedere.

Per un miracolo non si va sull'altare.

Ride bene chi ride l'ultimo.

Sotto piombo si trovano le vene d'oro.

Tristo a quel bifolco che si volta indietro a guardare il solco.

Troppo voltare fa cascare.

Dunque Girella aveva fatto i conti avanti l'oste quando cantava

Noi valentuomini
Siam sempre ritti ec.

Tutti i principii son deboli.

Ma perchè l'avere cominciato è pure qualcosa, e con la buona volontà è tutto, si trova anche:

  Niun principio fu mai debole.

(Vedi **Costanza.**)

Piacere, Dolore.

Anco tra le spine nascono le rose.

A palate i guai, e la morte mai.

Pensiero animoso: *non mori, sed pati*, diceva Santa Teresa.

Bocca con dolore non dice bene.

Chi fece del seren troppo gran festa,
  Avrà doglia maggior nella tempesta.

Chi ha avuto il gusto, prenda il disgusto.

Chi mangia aloè, campa gli anni di Noè.

Nel proprio, per la qualità medicinale dell'aloè.

Chi perde piacere per piacere, non perde niente.

Chi vuole allettare i colombi alla colombaia, bisogna dargli del ciminio.

Delizie temporali portano mille mali — *e*
Da diletto temporale temer dei qualche gran male.

Di dolore non si muore, ma d'allegrezza sì.

Dolce vivanda vuol salsa acerba.

Dopo il dolce ne vien l'amaro.

Medio de fonte leporum Surgit amari aliquid, quod in ipsis floribus angit.

Grave è la tristezza che segue l'allegrezza.

I gran dolori sono muti.

Parvæ curæ loquuntur, ingentes stupent. (Terenzio.)

I guai non son buoni col pane.

Fanno cattivo companatico.

Il dolore è sempre asciutto.

Il dolore non invecchia.

Cioè, o muore o uccide.

Il duol fa bello.

Il mèle si fa leccare, il fele si fa sputare.

Il piacere non ha famiglia e il dolore ha moglie e figliuoli.

Il piangere è un sollievo.

Il ricordarsi del male raddoppia il bene — *e*
Quel che fu duro a patire, è dolce a ricordare.

E viceversa: non è « maggior dolore Che ricordarsi del tempo felice Nella miseria. » Il che si esprime giocando sul nome d'un fiume noto in quel di Pisa, con questo altro proverbio:

È un mal fiume l'*Èra*.

Cioè, la memoria e il desiderio d'un bene perduto, o « Il misero orgoglio D'un tempo che fu. »

Impara piangendo e riderai guadagnando.

In cibo soave spesso mosca cade.

In guerra, nella caccia e negli amori, in un piacer mille dolori.

I travagli fan tornare il cervello a bottega.

I travagli son ladri del sonno.

I travagli tiran giù l' anno.

Un giorno ti fa invecchiare d' un intero anno: si narra che la Regina Maria Antonietta incanutisse ad un tratto la notte che fu presa a Varennes.

La fine del riso è il pianto — *e*
Chi mangia molto riso beve lacrime.

Lungo piacer fa piangere.

Mille piacer non vagliono un tormento.

Nell' allegrezza non si trova fermezza.

Non è l' amo nè la canna,
Ma gli è il cibo che t' inganna — *e*
Pesce che va all' amo, cerca d' esser gramo.

Ogni uccello conosce il grano.

Ognuno corre al piacere; ma perchè il piacevole non è il buono, e di rado s' intende il vero nostro bene, si dice anche:

Non ogni uccello conosce il buon grano.

Piacer preso in fretta, riesce in disdetta.

Poco fiele, fa amaro molto miele.

Quel che duole, sempre non è scabbia.

Se i segreti vuoi sapere,
Cercali nel disgusto o nel piacere.

Un torso di pera cascata, è la morte di mille mosche.

Vergogna fa perder piacere.

Chè gran piacer si perde per vergogna. (*Orlando Inn.*)

(Vedi **Felicità, Infelicità.**)

Pochezza d' animo.

Chi non vuol piedi sul collo, non s' inchini.

Chi pecora si fa, lupo la mangia — *e*
La pecora che dice esser del lupo bisogna che la sia.

Chi si mette tra la semola, gli asini se lo mangiano — *e*
Chi canto si fa, tutti i cani gli pisciano addosso.

Chi si sputa addosso, non vale un grosso.

Chi troppo scende, con fatica rimonta.

Si può intendere del cadere a basso, ma pure anche dell'abbassarsi.

Chi va dietro agli altri, non passa mai avanti.

Condanna più specialmente la dappocaggine degli imitatori nelle arti, nel pensare ed in ogni cosa. « E quel che l'una fa e l'altre fanno ec.; » non le pecore sole.

Chi vuol essere stimato, stimi se stesso — *e*
Tanto vale l'uomo, quando si stima.

Ed a ragione, perchè:

Chi non rispetta sè, non rispetta nemmeno gli altri.

Non bisogna buttarsi fra i morti.

Non bisogna far troppo palla di se stesso.

Darsi, offerirsi troppo, lasciarsi da tutti sbatacchiare.

Povero nè minchione non ti far mai (*ovvero* **Povero nè poltrone, ec.**)

(Vedi **Orgoglio**, ec.)

Povertà, Ricchezza.

Abbi pur fiorini, che troverai cugini — *e*
Chi ha della roba ha de' parenti.

Quand'ero Enea nessuno mi volea;
Or che son Pio, non vi vogl'io.

Versi comunemente posti in bocca a Pio II (Enea Silvio Piccolomini), che poi ne volle anche troppi.

A granaio vuoto formica non frequenta.

All'uomo ricco berretto torto.

Al nascer delle doppie (*cioè* del danaro) **il mondo ha finito d'esser semplice.**

A scrigno sghangherato non si crolla sacco.

Non si offre, non si dà nulla a chi non paga, o paga male.

A veste logorata, poca fede vien prestata.

Il povero non ha credito.

Buono è l'amico e buono il parente,
Ma trista la casa dove non si trova niente.

Chi del buono ha in cassa, può portare ogni straccia — *e*
Chi ha buon cavallo in stalla può andare a piedi.

E i Francesi dicono: « Il a beau aller à pied qui mène son cheval par la bride. »

Chi dice a un povero uom dabbene, gli fa una grande ingiuria.

Uomo dabbene, qui e nel mondo, è l'uomo che il mondo stima — *e*

Sacco rotto non tien miglio,
Pover uom non va a consiglio;
Se parla ben non è inteso
Se parla mal e' vien ripreso.

Sacco rotto, si dice poi anche di quelli che non sanno tenere un segreto.

Chi è ricco, ha ciò che vuole.

Chi è povero ognun lo fugge — *e*
Dove non è roba, anche i cani se ne vanno — *e*
Chi cade in povertà, perde ogni amico.

Chi ha buon vino in casa, ha sempre i fiaschi alla porta.

Perchè gli amici mandano a chiederne; e parimente si dice:

Ognuno è amico di chi ha buon fico.

Chi ha de' ceppi, può far delle schegge.

Chi ha della roba è visto volentieri.

Chi ha del pepe, ne mette anche sul cavolo.

Chi ha del panno, può menar la coda.

Perchè la ricuopre sotto all'ampiezza delle vesti; onde variamente dicesi:

I denari son come le brache degli stufaiuoli; cuoprono le vergogne — *e*
La roba fa stare il tignoso alla finestra.

Chi ha del pane, mai non gli manca cane.

Chi ha pane e vino, sta me' che il suo vicino.

Chi ha più bisogno, e più s'arrenda — *e*
Chi abbisogna, non abbia vergogna.

Non abbia, cioè, falsa vergogna e non ritegni intempestivi quando la necessità stringe

Chi ha quattrini, ha tutto.

Ma si dice meglio:

I quattrini non sono ogni cosa.

Chi ha quattrini, non ha cuore.

È il ricco del Vangelo.

Chi ha terra, ha guerra.

Chi la fa, chi la disfà, e chi la trova fatta.

Suole intendersi della roba.

Chi leva muro, leva muso.

Chi arricchisce, chi s' inalza, doventa superbo.

Chi n' ha ne semina, e chi non n' ha ne raccatta — *e*

Chi non ne ha, non ne versa.

Chi non ha del suo, patisce carestia di quel d' altri.

Perchè

La roba va alla roba, e i pidocchi alle costure.

O solamente

La roba, alla roba — *e*

Ogni acqua va al mare — *e*

I più tirano i meno.

Si dice quest' ultimo e degli uomini e dei danari. L' opinione dei più si tira dietro quella dei meno; più uno ha denari, più ne fa. Il ricco ha in tutte le cose miglior mercato del povero: se prendendo a credenza spenderai dieci, ti bastano sei pagando a pronti contanti. — Sinquì il nostro Beppe. Ma quest' ultimo Proverbio ha egli stesso applicato agli uomini, e ne ha fatto titolo di un Sonetto che tutti sanno a memoria.

Chi non ha, non è (*o* non sa).

Chi perde la roba, perde il consiglio — *e*

Chi perde il suo, perde il cervello — *e*

Il danno toglie il consiglio.

Ed un certo proverbio così fatto
Dice che il danno toglie anche il cervello. (*Orl. Inn.*)

Chi più n' ha, più n' imbratta.

Cioè, chi ha più roba più ne consuma.

Chi poco ha, poco dà — *e*

Nessuno dà quel che non ha.

Chi si porta dietro la casa, può andar per tutto.

Proverbialmente d' un povero: è come le chiocciole, che si portano la casa in capo.

C'è il povero di Dio, e quello del diavolo.

Col pane tutti i guai son dolci — *e*
Tutti i dolori col pane son buoni.

Com'è grande il mare, è grande la tempesta.

Con poco si vive, con niente si muore.

Con trentamila ducati la si può tôrre in chiasso.

Dalla rapa non si cava sangue.

Della superbia de' poveri il diavolo se ne netta il sedere.

Anche i Libri Sapienziali vituperano il povero superbo, il ricco bugiardo, ec. — *e*

Superbia senza avere, mala via suol tenere.

Dove non n'è, non ne toglie neanche la piena.

Dove più ricchezza abbonda, più di lei voglia s'affonda.

Due *item* fan l'uomo beato.

Item ti dono, *item* ti lascio, ec.

Gli errori de' medici sono ricoperti dalla terra, quelli dei ricchi dai danari.

Gli stracci medicano le ferite.

La povertà fa dimenticare ogni altro male.

Gli uomini fanno la roba, non la roba gli uomini.

Vuol dire che l'uomo non si ha da stimare secondo ricchezza.

Gran nave, gran pensiero — *e*
Ha più il ricco quando impoverisce,
Che il povero quando arricchisce.

I denari cavan le voglie.

Sotto l'ovvia significazione del cavarsi una voglia nel senso di spendere a piacere è qui nascosta un'altra pur vera: che cioè l'uomo desidera meno quando è più avvezzo a soddisfarsi.

I denari hanno sempre i lattaioli.

Cioè, son sempre giovani, e non vengon mai tardi: *lattaioli* si chiamano i denti de' bambini che dopo l'infanzia cadono.

I danari sono il secondo sangue.

I danari stan sempre con la berretta in mano.

Per tôrre commiato, per andarsene — *e*

I danari vanno e vengono. — *e*
I danari vengono di passo, e se ne vanno via di galoppo — *e*

I danari son tondi e ruzzolano — *e*
I quattrini non hanno gambe ma corrono — *e*
I danari vanno via come l'acqua benedetta.

Perchè molti ci intingono.

I debiti de' poveri fanno gran fracasso.

Il bene de' poveri dura poco.

Il martello d'argento spezza le porte di ferro — *e*
L'argento tondo compra tutto il mondo — *e*
Colle chiavi d'oro s'apre ogni porta — *e*
Il suon dell'oro frolla le più dure colonne — *e*
I chiavistelli s'ungon con l'oro.

Il quale usasi propriamente a significare che le udienze s'ottengono co' doni.

Il mendicante può cantare dinanzi al ladro.

Il molto fa l'uomo stolto.

Il pane del povero è sempre duro.

Il pan solo fa diventar muti.

Il più ricco è il più dannoso.

Il tribolato va dietro al condannato.

Nel parlare dei Toscani *tribolato* si scambia con *povero;* i Greci e per greca imitazione anche i Latini scambiavano beato con ricco.

Il povero mantiene il ricco.

Col lavoro mantiene se stesso e mantiene tutti: e tutti siamo poveri, perchè a tutti bisogna lavorare in qualche modo. Un altro Proverbio dice:

Chi lavora, fa la roba a chi si sta.

E il farsi fare le spese (guardandoci bene) è anche più faticoso del guadagnarsele.

Il pover'uomo non fa mai ben:
Se muor la vacca, gli avanza il fien,
Se la vacca scampa, il fien gli manca.

Il veleno si beve nell'oro.

Nulla aconita bibuntur fictilibus. (Giovenale.)

I migliori alberi sono i più battuti.

Sono più spesso bacchiati, perchè danno maggior frutto, che molti cercano trarne.

In panno fino sta la tarma — *e*
Nelle belle muraglie si genera il serpe.

In povertà è sospetta la lealtà.

I poveri cercano il mangiare per lo stomaco, ed i ricchi lo stomaco per il cibo.

I poveri hanno le braccia corte.

I poveri mantengono la giustizia.

Perchè contr'essi si procede severamente, e sono gastigati. (SERDONATI.)

I poveri non hanno parenti.

I ricchi hanno il paradiso in questo mondo, e nell'altro, se lo vogliono.

L'abbondanza, foriera è d'arroganza — *e*
Prima ricco, e poi borioso.

La pecunia, se la sai usare, è ancella; se no, è donna.

La povertà è fedel servitore.

Sempre ti segue da per tutto.

La povertà è il più leggero di tutti i mali.

La povertà mantiene la carità.

La ricchezza non s'acquista senza fatica, non si possiede senza timore, non si gode senza peccato, non si lascia senza dolore.

La roba ruba l'anima.

La troppa carne in pentola non si cuoce.

Il troppo avere non ti fa prò.

Le facoltà fanno parere ardito chi non è, e savio chi non sa.

Le ricchezze hanno l'ali.

Le ricchezze son come il concio, ammassato puzza, e sparso fertilizza il campo.

L'ora del desinare, pe' ricchi quand'hanno appetito, pei poveri, quand'hanno da mangiare.

L'oro non compra tutto.

L'ho sentito dire a proposito d'una ragazza del popolo che aveva rifiutato un regalo offertole per sedurla. (G.)

L'oro presente cagiona timore, e assente dà dolore.

Meglio star vicini a un crudo che a un nudo.

Meglio aver per vicino un ricco, benchè avaro, che un povero dal quale non può venir nulla — *ovvero*

Meglio con un avaro che ne ha
Che con un prodigo dispera'.

Miseria rincorre miseria.

Nè cavalli nè giardini, non son pe' poverini.

Non fu mai sacco sì pieno, che non v' entrasse ancora un grano.

Non si può dire abbondanza se non n' avanza.

Exilis domus est in qua non multa supersunt.

Non si può dire a uno peggio che dirgli *povero*.

Ogni ricchezza corre al suo fine.

Cioè, alla miseria.

Per ben parlare e assai sapere,
Non sei stimato senza l' avere.

Pignatta vuota e boccale asciutto, guasta il tutto.

Povero è chi ha bisogno — *e*
Povero è il Diavolo.

Povertà, fa viltà (*ovvero* fa l' uomo vile).

Povertà, madre di sanità.

Povertà non è vizio — *e*
Povertà non guasta gentilezza — *o*
Il povero non guasta il galantuomo.

Onde non è sempre vero che

Quando il bisogno picchia all' uscio, l' onestà si butta dalla finestra.

Ma certo è che

Non v' è pensier penoso, quanto onore e povertà.

Quando il povero dona al ricco, il diavolo se la ride.

Quando non c' è, perde la Chiesa.

Che nei contratti deve guadagnar sempre, com' è ordinato pe' canoni.

Quanto più manca la roba, tanto più cresce lo strepito.

E con più mite significazione:

Vaso vuoto suona meglio.

Quei ch' han ducati, signori son chiamati.

Ricchezza e scienza insieme non hanno residenza — *o*

I signori non possono avere due cose, giudizio e quattrini.

Nullus enim ferme sensus communis in illâ Fortunâ. (GIOVENALE.)

Ricchezza e sopruso son fratelli.

Ricchezza non fa gentilezza.

Ricchezza poco vale a quel che l' usa male.

Sacco pieno rizza l' orecchio.

Orecchio, l' estremità del sacco chiuso che sopravanza la legatura.

Sanità senza quattrini è mezza malattia.

Se i signori avessero giudizio, i poveri morirebbero di fame.

Signori, in Toscana, vale ricchi; e avere giudizio, d' economia parlando, significa mettere da parte: se chi ha danari non gli spendesse, non vi sarebbe lavoro.

Se ti trovi dal bisogno stretto,
Prima che dagli altri vai dal poveretto.

In lui trovi più facilmente misericordia.

Tutti i guai son guai, ma il guaio senza pane è il più grosso.

Tutto è fumo e vento, fuorchè l' oro e l' argento.

Uomo senza quattrini è un morto che cammina.

Uomo senza roba è una pecora senza lana — *e*

Se vuoi veder un uom quanto gli è brutto,
Un uom senza danar guardalo tutto — *ma*

Il denaro fa l' uomo intero.

Un ricco solo impoverisce molti.

È più antico della scienza, che vuole le proprietà divise.

Vita d' entrata, vita stentata.

Il Goldoni nella *Ca' nuova* « Ve n' è da trar, so pare gera mica. I ghe dà dei lustrissimi, perchè e' vive d' entrata, ma dice il proverbio: *Vita d' entrada, vita stentada.* » (Atto II, scena III. PASQUALIGO, *Racc. Ven.*)

(Vedi **Condizioni e Sorti disuguali.**)

Probità, Onoratezza.

Al peso che si compra bisogna vendere.

A mani monde Dio gli dà da mangiare.

Chi ha ragione, Iddio l'aiuta — *e*
La ragione Iddio l'ama.

Chi non ha fede non ne può dare.

Chi non vuol rendere, fa male a prendere.

Chi promette, in debito si mette — *e*
Ogni promessa è debito.

Chi promette nel bosco, dee mantenere in villa.
Chi ha promesso nel pericolo, mantenga poi quando è al sicuro.

Chi tarda a dar quel che promette, del promesso si ripente.

Chi va diritto non fallisce strada.
Qui ambulat simpliciter, ambulat confidenter. (*Proverbi.*)

Chi vuol ben pagare, non si cura di bene obbligare.

E per lo contrario dicesi:

Il promettere è la vigilia del non attendere — *e*
Chi scrive non ha memoria.

Chi vuole che il suo conto gli torni, faccia prima quello del compagno.
È probità ed è accortezza: se ognuno faccia i conti per se solo, il saldo lo faranno le bastonate.

Chi vuole ingannare il comune, paghi le gabelle.
Perchè andando sinceri, non si paga il frodo ch'è sempre più caro.

Col suo si salva l'onore, e con quel d'altri si perde.

Dei giudizi non mi curo, che le mie opere mi fanno sicuro.

Dove non c'è onore, non c'è dolore.
È ingiuria da dirsi allo svergognato.

È meglio mendicare, che sulla forca sgambettare.

Gli avventori non mancano a casa Dabbene.

Il bel rendere, fa il bel prestare.

Il ben fare è guerra al tristo.

Il galantuomo ha peloso il palmo della mano.

Il galantuomo ha piacere di veder chiudere.

La vigna pampinosa fa poca uva.

Cioè, chi promette molto, attiene poco.

Poc'uva fa la vigna pampinosa,
E il dire e il far non son la stessa cosa. (RICCIARDETTO.)

E di profferte per cerimonia, ed anche di un discorso molto frondoso che sieno frasche senza costrutto, sogliamo dire proverbialmente:

Assai pampani, e poca uva.

Le parole legano gli uomini, e le funi le corna ai buoi — *e*
Il bue per le corna, e l'uomo per la parola.

Le parole non empiono il corpo — *e*
Le parole non s' infilzano.

Non se ne può far capitale, perchè non si conservano come le scritture, le quali si sogliono tenere insieme infilzate — *e*

Le parole son pasto da libri.

Parola sta qui sempre in luogo di promessa, ma nell' ultimo si gioca sulla parola.

Non si cava mai la sete, se non col proprio vino.

Che poi non t' ubriaca, come dice un altro proverbio.

Non si dee dar tanto a Pietro, che Paolo resti indietro.

A ciascuno il suo avere: giustizia distributiva.

Non toccare il grasso colle mani unte.

Non ti s' attacchi alcuna cosa.

Ognuno faccia col suo.

Pesa giusto, e vendi caro — *e*
Caro mi vendi, e giusto mi misura.

Così il compratore: ma il venditore poco onesto:

Dieci once a tutti, undici a qualcuno e dodici a nessuno.

Piuttosto pecora giusta, che lupo grasso.

Qui è gioco di parola: cosa *giusta* è cosa mezzana; *giusto*, nè grasso nè magro, nè grande, nè piccolo, ec.

Pochi denari, e molto onore.

Promessa ingiusta tener non è giusto.

Promettere e non mantenere è villania.

Promettere è una cosa, e mantenere è un' altra — *ovvero*
Altro è promettere, altro è mantenere — *ma*
Chi promette e non attiene,
L' anima sua non va mai bene.

Quel ch' è di patto, non è d' inganno.

Tra galantuomini, una parola è un istrumento.

Val più un pugno di buona vita, che un sacco di sapienza.

Vuoi vendicarti de' tuoi nemici? governati bene.

(Vedi **Virtù, Illibatezza.**)

Prudenza, Accortezza, Senno.

Accerta il corso, e poi spiega la vela.

Assai avanza chi fortuna passa.

Interrogato Sieyès come egli avesse passato quegli anni del Terrore: « Ho vissuto, » replicava; ben parendogli aver fatto assai.

Bisogna guastare il male con le punte delle dita.

Bisogna essere più furbi che santi.

Bisogna navigare secondo il vento — *e*
Chi piscia contro il vento, si bagna la camicia.

Bocca chiusa e occhio aperto,
Non fe' mai nessun deserto.

Deserto, cioè misero, derelitto.

Buona la forza, meglio l' ingegno.

Chi ben congettura, bene indovina.

Chi ben giudica, bene elegge.

Chi ben si guarda, scudo si rende — *e*
Chi si guarda, Dio lo guarda.

Chi è avvisato, è armato.

Avvisato (spiega la Crusca) accorto, avveduto, savio.

Chi è minchion, suo danno — *e*
Chi è minchione, resta a casa — *e*
La parte del minchione è la prima mangiata — *e*
L' ultima rendita è quella dei minchioni.

Chi è savio, si conosce al mal tempo.

Chi ha fatto la pentola, ha saputo fare anche il manico.

Chi sa far le cose, sa fare anche il modo come pigliarle.

Chi nasce tondo, non muor quadro.

Chi non guarda innanzi, rimane indietro — *e*
Chi dinanzi non mira, di dietro sospira.

Chi non ha giudizio, perde la cappella e il benefizio.

Chi non ha testa (*o* giudizio), abbia gambe.

Chi non vede il fondo, non passi l' acqua.

Chi piglia la lancia per la punta, la spezza o non la leva di terra.

Chi sta a casa, non si bagna.

Questo si dice dell' uomo cauto: ma ve n' è un altro:

Chi va a casa, non si bagna.

E significa che è poco male pigliare la pioggia quando tornando a casa tu puoi mutarti tutto o scaldarti. E figurat. è il *rumores fuge* dei Latini.

Chi teme il cane, si assicura dal morso.

Chi sta a vedere, ha due terzi del gioco.

Si dice dell' avere il vantaggio colui che sagacemente si sta di mezzo, e lascia tentare agli altri le cose pericolose.

Chi vive contando, vive cantando.

Cioè chi ben conta, chi ben ragiona i fatti suoi, se la passa bene.

Chi vuol saldar piaga, non la maneggi.

Con un po' di cervello si governa il mondo — *e*
A chi ha testa, non manca cappello.

Si sa approvecciare, non gli manca il bisognevole: ma cappello anticamente significava corona o altro segno d' onore:

Ed in sul fonte
Del mio battesmo piglierò il cappello. (Dante.)

Cosa prevista, mezza provvista.

Dalla prudenza viene la pace, e dalla pace viene l'abbondanza.

Di notte parla piano, e di giorno guardati d' intorno.

Disavvantaggio muta pensier nel saggio.

Donasi l'ufficio e la promozione, e non la prudenza nè la discrezione.

Dove non è ordine, è disordine — *e*
Dove non è regola, non ci sta frati.

È meglio aver la paura, che la paura e il danno — *e*
Chi non teme pericola — *e*
Chi non teme, non si guarda; chi non si guarda, si perde.

Paura e timore si pigliano qui per l' antiveggenza del pericolo.

È meglio cader dal piede, che dalla vetta — *o*
Meglio cascar dall' uscio che dalla finestra.

Guarda che tu non lasci la coda nell' uscio.

Che tu non sii preso quando ti credi bell' e scampato.

Guarda il tuo coltello dall' osso.

Il coltello si rompe o sfila quando incontra l' osso; e così la volontà dell' uomo, quando vuol dare di punta contro a certe difficoltà, le quali è meglio scansare.

Il bello è star nel piano, e confortare i cani all' erta.

Quindi stare nel piano di Bellosguardo, cioè al sicuro. Ma rassomigliano troppo quei noti versi d' un assai cattivo moralista.

Suave, mari magno turbantibus æquora ventis,
E terra magnum alterius spectare laborem. (LUCREZIO.)

Il Cristo e i lanternoni toccan sempre ai più minchioni.

Nelle Processioni delle Confraternite portare il Crocifisso e i lanternoni è tra gli ufficii il più faticoso.

Il male previsto è mezza sanità.

Il minchione di quest' anno se n' accorge quest' altr' anno — *e*
Chi non si governa bene un anno, sta cinque che non ha allegrezza.

Il mondo è come il mare,
E' vi s' affoga chi non sa nuotare — *e*
Mondo rotondo chi non sa nuotar vassene a fondo.

Il piano ha occhi, e il bosco orecchi.

Nel piano ti scuoprono gli occhi altrui; nel bosco gli orecchi altrui.

Il vedere è facile, e il prevedere è difficile.

I minchioni si lasciano a casa.

In letto stretto mettiti nel mezzo.

I piselli son sempre nelle frasche.

Piselloni son detti gli uomini semplici che sempre vivono impacciati.

La briglia regge il cavallo, e la prudenza l' uomo.

La prudenza non è mai troppa.

Largo ai canti.

Propriamente vuol dire che passeggiando bisogna girar largo alle cantonate, d' onde può venirti addosso un pericolo o una offesa non preveduta. E figuratamente: alle difficoltà che spuntare non riesce, girare attorno e scansarle.

Mal va la barca senza remo.

Non si fa più lunga strada,
Che quando non si sa dove si vada.

Non si può sforzare le carte.

Proverbio tolto dal gioco.

Ogni cosa va presa per il suo verso.

Cioè, pigliare il gomitolo o la matassa di queste umane faccende da quel capo donde poi elle si possono facilmente svolgere; che si dice trovare il bandolo.

Quando brucia nel vicinato, porta l' acqua a casa tua.

Quando tu puoi ir per la piana, non cercar l' erta nè la scesa.

Anzi:

Per andare a piano si scendon molte miglia.

Quando tu vedi il lupo, non ne cercar le pedate.

Senno vince astuzia.

Si può imporre la legge, ma non la prudenza.

Temperanza t' affreni, e prudenza ti meni.

Un occhio alla pentola, e uno alla gatta — *e*
Occhi che veggono non invecchiano.

Ma

Per i ciechi non è mai giorno.

Uomo assalito è mezzo perso.

E parimente:

Uomo affrontato è mezzo morto.

Uomo colto all' improvviso.

Uomo nasuto di rado cornuto.

Nasuto, latinamente, avveduto accorto.

Val più un moccolo davanti che una torcia di dietro.

(Vedi **Riflessione, Ponderatezza.**)

Regole del giudicare.

Ai segni si conoscon le balle — *e*

Chi porta la cappa è degli ufiziali.

O come dicevano più anticamente *degli statuali;* di quelli ch' erano in ufizio, o si direbbe oggi, al governo.

Al batter del martello si scuopre la magagna.

Alla prova si scortica l' asino.

Alla vista si conosce il cuore.

Al paragone si conosce l' oro.

Al pelo si conosce l' asino.

Ed anche:

Gli asini si conoscono al basto — *e*

Al ragliar si vedrà che non è leone.

A pazzo relatore, savio ascoltatore.

A sentire una campana sola si giudica male.

« *Priore, odite l' altra parte;* » era scritto sopra lo stallo del Priore o Pretore o Giudice, nel Tribunale di Lucignano.

Bisogna guardare a quello che si fa, non a quello che si dice.

Ed a chi predica bene e razzola male ironicamente si attribuisce questo:

Fate quel che dico e non quel che faccio.

Chi non è buon turco, non è buon cristiano.

Chi non mi vuole non mi merita.

Chi non sa di male, non sa di bene.

Cioè, non sa di nulla, ch' è il peggio: mancanza d'affetti è in sè principio di malvagità.

Chi ode, non disode.

Chi ode dir male, non ode il più delle volte la difesa, e crede quel che si dice.

Chi tosto giudica, tosto si pente.

Chi vuol dell' acqua chiara, vada alla fonte.

Chi vuol esser chiaro d' una cosa, vada alla sorgente; la guardi, cioè, nel punto d' onde essa deriva, o la domandi alla persona che più la sa.

Chi vuol troppo provare, nulla prova.

Dal frutto si conosce l' albero.

Dall' unghia si conosce il leone.

Dell' albero non si giudica dalla scorza.

Delle cose che tu vedi, sbattine tre quarti; e di quelle che tu senti, sbattine più.

Danari è santità, metà della metà — *e*
Denari, senno e fede, ce n' è manco l' uom crede — *e*
Quattrini e fede, meno ch' un si crede.

Di cose fuor di credenza, non fare isperienza.

Dietro il fumo vien la fiamma.

Dimmi chi fosti, e ti dirò chi sei.

Dimmi chi sono, e non mi dir chi ero.

Gli uomini vanno veduti in pianelle, e le donne in cuffia.

« Il fault pour iuger bien à poinct d'un homme, principalement controller ses actions communes, et le surprendre en son touts les iours. » (MONTAIGNE.)

Il buon dì si conosce da mattina.

Dai loro principii si conoscono le cose; e suole dirsi anco dei giovani che bene incominciano.

Il diavolo non istà sempre in un luogo — *e*
Il diavolo non letica mai solo

Il torto non è mai tutto da una parte sola.

Il fine dimostra la cosa.

Il mercante si conosce alla fiera — *e*
Al toccar de' tasti si conosce il buon organista — *e*
Al suon si conosce il campanello.

Il panno al colore, il vino al sapore.

Il verosimile, è nemico del vero.

I pazzi si conoscono a' gesti — *e*
Al bere e al camminare si conoscon le donne — *e*
Al pisciar si conoscon le cavalle.

La buccia ha da somigliare al legno.

La vista non si cura con gli occhiali.

Ma le virtù o le qualità d' un uomo vogliono essere giudicate a nudo, senza ammennicoli nè rincalzi.

La volpe si conosce alla coda — *e*
La troppa coda ammazza la volpe — *e*
La volpe ha paura della sua coda.

Perchè la fa distinguere da lontano, e perchè rimane facile alla tagliola.

Le cattive nuove volano — *e*
La mala nuova la porta il vento — *e*
Lunga via, lunga bugia.

Delle cose lontane non se ne può sapere il vero.

Lo sbadiglio non vuol mentire,
O ch' egli ha sonno, o che vorrìa dormire,
O ch' egli ha qualcosa che non può dire.

L' uomo si conosce in tre congiunture, alla collera, alla borsa ed al bicchiere.

Nell' oscuro si vede meglio con uno che con due occhi — *e*
Vede più un occhio solo, che cento uniti insieme.

L' autore non era pel suffragio universale.

Non creder lode a chi suo caval vende, nè a chi dar moglie intende.

Non dir quattro, finchè non è nel sacco.

Come origine del proverbio il Dal medico narra il fatto di un frate mendicante che mentre stavasi sulla via ad aspettare la carità, venne alla finestra una donna con dei pani, a ricevere i quali il frate aprì il suo sacco numerando ciascuno che vi cadea dentro. Al quarto ch' era per aria, il frate disse: e quattro. Ma il pane invece di cadere nel sacco gli battè sulla testa. (PASQUALIGO. *Racc Ven.*)

Non si vende la pelle prima che s' ammazzi l' orso.

Non d' onde sei, ma d' onde pasci.

Non giudicar la nave stando in terra.

Non giudicar l' uomo nel vino, senza gustarne sera e mattina.

Non giudicar le passioni se tu non le hai provate.

Novelle di Banchi (*o* di mercato), promesse di fuorusciti, favole di commedianti.

Quanto credibili ognun sa. *Banchi* era la via piu frequentata di Roma, ed il ritrovo dei novellisti.

Ogni cosa che senti non è suono — *ma*
La campana non suona se qualcosa non c' è.
Se un romore nasce, un qualche motivo ve n'è sempre.

Ogni stadera ha il suo contrappeso.

Pallidezza nel nocchiero, di burrasca segno vero.

Quando l'oste è sull'uscio, l'osteria è vuota.

Quando passano i Canonici, la processione è finita.

Sacco legato fu mal giudicato.
È risposta delle donne gravide a chi promette loro maschio o femmina.

Sempre si dice più che non è.

Tale è il fiore, qual è il colore.

Tre cose son facili a credere, uomo morto, donna gravida e nave rotta.

Val più un testimone di vista che mille d'udita — *e*
Aver sentito dire è mezza bugia.
Perchè di cosa sentita dire non si è mai certi: con questa regola i giornalisti starebbero freschi.

Vedendo uno, il conosci mezzo; e sentendolo parlare, il conosci tutto — *e*
Apri bocca, e fa ch'io ti conosca — *e*
Non ti maneggio, se non ti pratico.

Regole del Trattare e del Conversare.

A caval donato non gli si guarda in bocca.
Si quis dat mannos, ne quære in dentibus annos.

Ambasciatore non porta pena.
(Vedi *Illustrazione XXVI.*)

A star troppo con la gente se gli viene a noia — *e*
Si sta più amici a stare un po' lontani.

A tavola e a tavolino si conosce la gente.
Cioè, a desinare ed al gioco si conosce quel ch'uno è in conversazione, che non è poi tutto l'uomo.

Bisogna fare il muso secondo la luna.
Trattare, comportarsi a seconda delle circostanze.

Burlando si dice il vero — *e*
Non v' è peggior burla che la vera.
In burla diciamo cose che dette sul serio male sarebbero tollerate.

Cani e villani lascian sempre l' uscio aperto.
Per ischerzo s' aggiungeva: *e nobili Veneziani*. In Francia: e *Italiens* i quali vuol dire o che non hanno freddo o che non si guardano.

Chi ben non usa cortesia, la guasta.

Chi canta a tavola e a letto, è matto perfetto.

Chi dà spesa, non dia disagio.
Si usa dire a chi è convitato a casa altrui, perchè non si faccia aspettare.

Chi dona il dono, il donator disprezza.

Chi ha creanza, se la passa bene,
Chi non ne ha, se la passa meglio.
A modo di scherzo.

Chi non rispetta, non è rispettato.

Chi non si ricorda spesso discorda.

Chi parla per udita, aspetti la mentita.

Chi scrive a chi non risponde, o è matto o ha bisogno.

Chi si scusa senz' essere accusato,
Fa chiaro il suo peccato.

Chi sta discosto, non vuol giostrare.
Chi sta a sè non vuole dimestichezza.

Chi sta in ascolterìa, sente cose che non vorrìa.

Chi tace acconsente; e chi non parla, non dice niente.

Chi va alle nozze e non è invitato,
Ben gli sta se n' è cacciato (*o* torna a casa sconsolato)

Dare che non dolga, dire che non dispiaccia — *e*
Non dar che dolga, e non ischerzar sul vero.

Dimmi quel ch' io non so, e non quel ch' io so.

Di quel che non ti cale, non dir nè ben nè male.

È meglio esser cortese morto che villan vivo.

È più caro un *no* grazioso che un *sì* dispettoso.

Gioco di mano, gioco di villano — *e*
Il giocar di mani dispiace fino a' cani — *e*
Tasto di mano, sta lontano.

Guardati da chi ride e guarda in là.

Ch' è atto di beffa — *e*

Da quei tai che non ridon mai,
Sta' lontan come da' guai.

I misantropi, i taciturni sono stimati uomini di cattivo augurio e di carattere nocivo.

Guardati in tua vita, di non dare a niun mentita — *e*
La mentita non vuol rispetto.

Il dire fa dire — *e*
Una parola tira l'altra.

Il discorrere fa discorrere: ma più sovente quest'ultimo suole accennare al provocarsi con lo scambio di parole che offendano, e nelle quali andando innanzi vien sempre fatto di rincarare.

Il domandare è lecito, il rispondere è cortesia — *ma*
Cortesia schietta, domanda non aspetta.

Il tacere è rispondere a chi parla senza ragione — *ma*
Molto vale e poco costa,
A mal parlar buona risposta.

In casa d'altri loda tutti
Fino i figli cattivi o brutti,
Fino al gatto che ti sgraffigna
Fino al can che ti mordigna.

(*Raccolta Lombarda.*)

In chiesa e in mercato, ognuno è licenziato.

Sono luoghi d'eguaglianza: s'arriva e si parte senza bisogno di salutare nessuno. Ed anche:

In chiesa nè in mercato non andar mai accompagnato.

In chiesa per starci quanto ci pare, in mercato per comprare a piacimento.

I paragoni son tutti odiosi.

Cioè, i paragoni tra uomo e uomo, e peggio tra donna e donna.

La burla non è bella, se la non è fatta a tempo — *ma*
Burla con danno, non finisce l'anno.

La carta non doventa rossa.

Negli affari scabrosi, quando la parola offende, scrivere è miglior partito. Anche si dice del chiedere, al che uno s'arrischia meglio per lettera.

La parola non è mal detta, se non è mal presa.

La ragione vuol l'esempio.

Pochi hanno voglia o capacità di tener dietro a un ragionamento; ma gli esempi sono figure che saltano subito agli occhi di tutti, e s'imprimono poi nell'animo perchè vi destano un affetto.

L'aspettare rincresce — *e*
Ogni ora par mille a chi aspetta.

Le buone parole ungono, e le cattive pungono.

Le lettere non ridono.

Cioè, delle parole scritte si valuta più il peso che il tono.

Le licenze son cento, e l'ultima è *Vatti con Dio* — *e*
Si dà licenza in più modi.

A disfarsi d'uno, più modi si hanno: o spiattellargli la cosa chiara, o fargli mal nel viso, o adoperare perch'egli di te si disgusti.

Lo sciocco parla col dito.

Meglio è non dire, che cominciare e non finire.

Nè occhi in lettere, nè mani in tasca, nè orecchi in segreti d'altri.

Nè in tavola nè in letto si porta rispetto.

Son bisogni della vita, non si fa complimenti.

Non domandare all'oste se ha buon vino.

Non metter bocca dove non ti tocca.

Non nominare la fune in casa dell'impiccato.

E parimente:

Rammentare il boia, rammenta la fune.

Non rammentar la croce al diavolo.

Non si rammentano i morti a tavola.

Ogni bel gioco dura un poco — *e*
Scherzo lungo non fu mai buono.

Ogni parola non vuol risposta — *e*
Non bisogna ripescare tutte le secchie che cascano — *e*
Non si vuol pigliare tutte le mosche che volano.

Contro coloro che fanno caso d'ogni minima contrarietà, d'ogni parola a traverso.

Ogni vero non è ben detto.

Onestà di bocca assai vale e poco costa — *e*
Onor di bocca assai giova e poco costa — *e*
A parole lorde, orecchie sorde.

Perchè

Le parole disoneste, vanno attorno come la peste.

Onestà sta bene anche in chiasso.

Parole di bocca e pietra gettata,
Chi le ricoglie perde la giornata.

Parole di complimento non obbligano.

Per un bel detto si perde un amico — *e*
I bei detti piacciono, ma non chi gli dice.

Intende le spiritosaggini, gli epigrammi, i motti che fanno ridere a spese altrui; ma ironicamente dicesi:

Meglio perder l'amico che un bel detto.

Per un brutto viso, si perde una buona compagnia.

Per uno sgarbo.

Più vale l'ultimo che il primo viso.

Più conto si tiene della cera che ti fa l'amico alla partita, che di quella che ti fa all'arrivo.

Prima di domandare, pensa alla risposta — *e*
Chi domanda ciò che non dovrebbe,
Ode quel che non vorrebbe.

Quel che tu vuoi dire in fine, dillo da principio.

A chi va troppo per le lunghe, a chi ti mena a cavallo, come non voleva madonna Oretta.

Salutare è cortesia, rendere il saluto è obbligo.

(Vedi *Illustrazione XXVII.*)

Sotto nome di baia cade un buon pensiero.

Tanto è dir pietra in uscio, come uscio in pietra.

« Belle marquise, vos beaux yeux me font mourir d'amour; (e per variare la frase): D'amour vos beaux yeux me font mourir, belle marquise, ec. (Lezione d'un maestro di rettorica). (MOLIÈRE.)

Una berretta manco o più, è un quattrino di carta l'anno,
Poco ti costano, e amici ti fanno.

Cavar di berretta e scriver lettere, mantengono quelle relazioni di urbanità che si chiamano amicizie.

Dio guarda il cuore.

Dio non ha padrone.

Dio non mangia, nè beve, ma giudica ciò che vede.

Dio promette il perdono a chi si pente, non promette il domani a chi l'offende.

Dio ragguaglia il tutto.

Dio sa quel che fa — *e*
Quel che Dio fa, è ben fatto.

Dio solo non può fallire.

Dio vuole il cuore e lo vuole tutto intero.

Domeneddio non ha da far debiti per comprar noi.

D'ora in ora, Dio ci migliora.

Dove non è pietà non può star felicità.

Dove sta Dio sta ogni cosa.

È meglio quel che Dio manda, che quel che l'uom dimanda.

È meglio ubbidire che santificare — *e*
Chi ubbidisce santifica — *e*
L'ubbidienza è santa.

È una bella scienza quella de' Santi di Cristo.

Gesù piglia tutti.

.... la bontà infinita ha sì gran braccia.
Che prende ciò che si rivolge a lei. (DANTE.)

Il giudizio di lassù non la sbaglia mai.

Il mondo non tien conto con niuno, ma Dio tien conto con tutti.

Il sapone lava le mani a chi lo adopera.

Dicesi della preghiera che giova a chi la fa. (*Prov. Ven.*)

In Paradiso non ci si va in carrozza — *e*
Non ci sono ventagli nell'Inferno.

Nè bene qualunque si può acquistare senza fatica. Innanzi alla virtù Dio ha posto il sudore: lo disse anche Esiodo.

I veri Predicatori danno frutti e non fiori.

La benedizione di Dio è quella che fa bollire la pentola.

La breve orazione è quella che sale al cielo.

La preghiera dovrebb' essere la chiave del giorno e la serratura della notte.

La Provvidenza, quel che toglie rende.

L' eternità non fa i capelli grigi.

Martello d' oro non rompe le porte del cielo — *e*
Bisogna aver buona chiave per entrare in Paradiso.

Cioè, bisogna avere delle virtù che sono la buona chiave del Paradiso.

Messa nè biada non allunga strada.

Nell' altra vita si vive senza pericolo della vita.

Non bisogna entrare in Sagrestia.

Non si dee parlare a caso di cose sacre, nè porvi mani profane.

Non bisogna tentar Dio.

Non è buon cristiano, chi non è stato buon ebreo.

D' un ebreo fatto cristiano, che sia stato sempre cattivo.

Non fare scrupolo dove non è peccato.

Non sa il tempo se non chi lo fece.

Non si comincia ben se non dal cielo.

Non si fa cosa in terra che prima non sia scritta in cielo.

Non si muove foglia, che Dio non voglia.

Non si porta seco all' altro mondo, se non il bene che s' è fatto.

Non ti lasciar condurre al passo estremo,
Che molti n' ha ingannati il *Benfaremo*.

Prima, era ogni cosa di Dio.

Quando tu senti nominar Maria,
Non domandare se vigilia sia.

Quel che non si conviene, da Dio mai non s' ottiene.

Roba di campana, se florisce, non grana.

Roba acquistata a danno della Chiesa

Scherza co' fanti e lascia stare i Santi.

Fanti per parlanti, dal latino *fari*, come l' usò l' Alighieri: ed anche Omero distingue gli uomini con l' aggiunto di parlanti, che aveva presentito nella parola essere l' uomo. Ma bene ha notato il sig. Pasqualigo che *fanti* può anche intendersi per la minutaglia. (vol. III, pag. 36.)

Se dal ciel vuoi parte, bisogna affaticarte, e il mal lasciar da parte.

Sopra il sal non è sapore, sopra Dio non è signore.

Terra innanzi, e terra poi.

Tosto viene quel che Dio manda.

Tutti siam di creta, e Dio il vasellaio.

Val più una messa in vita che cento in morte.

E trovasi anche:

Cita cita, chi vuol del ben sel faccia in vita.

Vera felicità, senza Dio non si dà.

Riflessioni, Ponderatezza, Tempo.

Adagio a' ma' passi — *e*
A' cattivi passi, onora il compagno.

Cioè, fallo andare innanzi, e sta a vedere come n' esce: prudenza comoda; e ve n' è assai tra questi Proverbi. Vedi in Fedro la favola della volpe e del lupo.

Alla prima non s' indovina.

All' entrar ci vuol disegno, all' uscir danari o pegno.

Al pan si guarda prima che s' inforni.

A ogni passo nasce un pensiero.

A penna a penna si pela l' oca — *e*
A uno a uno si fanno le fusa.

Bisogna prima pensare e poi fare — *e*
Bisogna pensare un pezzo a quello che s' ha a fare una volta sola.

Chi non pensa prima, sospira dopo.

Chi all' uscir di casa pensa quello che ha da fare, quando torna ha finito l' opera.

Chi aspettar puole, ha ciò che vuole.

Chi a tempo vuol mangiare, innanzi gli convien pensare — *e*
Chi non vi pensa, non mangia — *e*
Chi vuol moglie a pasqua, la quaresima se l' accatti.

Bisogna pensare alle cose avanti.

Chi coglie il frutto acerbo si pente d' averlo guasto.

Chi corre, non può fermarsi per l'appunto dove vuole.

Chi fa in fretta, ha disdetta — *e*
Chi falla in fretta, piange adagio — *e*
Chi erra in fretta, a bell' agio si pente — *e*
Il pentirsi è una morte.

Chi fa bene quel che ha da fare non è mai tardi — *e*
Chi fa bene, fa presto — *e*
Troppo sta, chi non fa bene.

Chi ha fretta, indugi — *e*
Se tu hai fretta, siedi.

« Adagio, perchè ho fretta; » diceva colui.

Chi ha tempo, ha vita.

Chi ha un'ora di tempo non muore impiccato — *e*
Si dà tempo tre dì a uno che s' abbia ad impiccare.

Chi non dubita di nulla, non sa mai nulla — *e*
Chi non sa non dubita, e chi non dubita non intende.

Nasce a guisa di rampollo,
A piè del vero il Dubbio; ed è natura
Che al sommo spinge noi di collo in collo. (DANTE.)

Chi non pesa, non porta bene.

Chi pensa innanzi tratto, gran savio vien tenuto:
Poco vale il pensare, se il male è intravenuto.

Francesco da Barberino dipinge la Prudenza a questo modo:

Magra è per lo pensiero;
E siede, perchè il vero
A veder è più lieve,
Pensando quanto deve.

Chi può andar di passo per l' asciutto, non trotti per il fango.

Chi taglia, taglia; e chi cuce, ragguaglia.

Detto contro gli acciarponi o ciarponi che fanno le cose a caso.

Chi va piano, va sano.

Aggiungesi anche:

E va lontano.

(Vedi *Illustrazione XXVIII*) — *e*

Chi va forte, va alla morte.

(COLETTI.)

Col tempo e colla paglia, si maturan le sorbe.

V' è chi aggiunsevi posteriormente:

E la canaglia — *e*

Non vi sono frutti si duri, che il tempo non maturi.

Comincia, chè Dio provvede al resto.

Consiglio veloce, pentimento tardo — *e*
Chi tosto si risolve, tardi si pente.

Cosa non pensata, non vuol fretta — *e*
Chi presto crede ben non vede.

Dai tempo al tempo — *e*
Col tempo una foglia di gelso divien seta.

Del senno di poi ne son piene le fosse — *e*
De' secondi consigli son piene le case; e de' primi ve n'è carestia.

Di un gran cuore è il soffrire, e di un gran senno è l' udire.

Dove non vedi, non ci metter le mani.

Guardati dall' imbarcare.

Cioè, dall' imbarcarti, dall' entrare in ballo, dall' imprendere.

Guardati dal Noncipensai — *e*
Brutta cosa dire: non la pensai.

Il ben detto è presto detto — *ovvero*
Presto è detto quel che è ben detto — *e*
Le cose non son mal dette quando non sono mal pensate.

Cui lecta potenter erit res
Nec facundia deseret hunc, nec lucidus ordo. (ORAZIO, *Poet.*)

Il mondo non fu fatto in un giorno — *o*
Roma non fu fatta in un giorno.

Il tempo dà consiglio.

Il tempo è buon amico — *e*
Il tempo viene per chi lo sa aspettare — *e*
Il tempo non viene mai per chi non l' aspetta.

In poche ore (*o* in un'ora) Iddio lavora.

Ma gli uomini hanno bisogno del tempo.

I secondi pensieri sono i migliori.

I terzi, i quarti danno sovente nel falso.

La fretta fa romper la pentola — *e*
La gatta frettolosa fece i gattini ciechi — *e*
Non far nulla in fretta se non che pigliar le pulci.

La furia vuol l' agio.

La più lunga strada è la più prossima a casa — *e*
Strada buona non fu mai lunga.

Mal pensa, chi non contropensa.

Misura tre volte, e taglia una.

Molto tardare, chi vuole assai acquistare — *e*
Piuttosto moro che mandorlo.

Cioè, è buona cosa quando gli uomini si risolvono tardi.

Nei pericoli con giudizio, al rimedio col tempo.

Non fu mai frettoloso che non fosse pazzo.

Non pesa bene, chi non contrappesa.

Pensa molto, parla poco, e scrivi meno.

Pensa oggi e parla domani.

Pensarci avanti, per non pentirsi poi.

Perchè:

Di cosa fatta male, il ripentir non vale — *e*
Di tutto quello che vuoi fare e dire, pensa prima ciò che ne può seguire.

Ma:

A pensar troppo non si fa nulla.

Pian piano si va lontano — *e*
A passo a passo (*o* un passo dopo l'altro) si va a Roma.

Piano, si lavora bene.

Presto e bene non stanno insieme.

Prima consigliati, e poi fai.

Disse un altro dottor che innanzi al fatto
Debbe andare il consiglio . . . . . . (*Orl. Inn.*)

Quando pigli un' impresa pensa prima alla spesa.

Rivedi quello che sai.

Rivedere si dice propriamente d' uno scritto, d' un conto.

Tristo a quel consiglio che non ha sconsiglio.

(Vedi **Temerità**.)

Risolutezza, Sollecitudine, Cogliere le occasioni.

A chi vuole non mancan modi.

A tela ordita Dio manda il filo.

Ben diremo, ben faremo; mal va la barca senza remo.

Bisogna che la lettera aspetti il messo, non il messo la lettera — *e*
Lettera fatta, fante aspetta.

Fa che l' occasione, quando viene, trovi le cose bene allestite. *Fante* servo, *messo*, portalettere, procaccino.

Chi è primo al mulino, primo macini — *e*
Chi prima arriva, prima macina — *e*
Beati i primi!

Chi guarda a ogni penna, non fa mai letto — *e*
Chi guarda a ogni nuvolo, non fa mai viaggio.

Chi tien dietro a tutte le minuzie, perde il modo di trattare le cose in grande. A questo proverbio guardino gli amministratori degli Stati, i padri di famiglia, tutti quelli che si occupano di una faccenda rilevante. Tacito dice d' Agricola quand' era alla testa della spedizione in Britannia: « volle tutto sapere, non tutto punire. »

Chi ha tempo, non aspetti tempo — *e*
Chi tempo ha e tempo aspetta, tempo perde — *e*
Chi in tempo tiene, col tempo s' attiene.

Chi non comincia, non finisce — *e*
Chi ben comincia è alla metà dell' opra — *e*
Tutto sta nel cominciare — *e*
Chi ha la prima, non va senza — *e*
Chi prima rileva, non va senza.

Diceva: udito i' ho dir sempre mai
Che chi primo rileva non va senza. (Berni, *Orlando Inn.*)

Chi non dà fine al pensare, non dà principio al fare.

Chi non fa prima, fa dopo.

Chi non fa quando può, non fa quando vuole.

Chi non vuol quando può, non può quando vuole — *e*
Chi tardi vuol, non vuole.

Chi non sollecita, perde l' occasione — *e*
Bisogna macinare finchè piove (*o* quando piove) — *e*
Batti il chiodo quando è caldo — *ovvero*
Il ferro va battuto quando è caldo.

Su, disse Astolfo, che si fa qui ora?
Batter si vuole il ferro mentre è caldo. (BERNI, *Orl. Innamor.*)

Chi piange il morto, indarno s' affatica.

Cioè, chi si duole di cosa irreparabile — *e*

Dove non è rimedio, il pianto è vano — *e*
Dopo morte non val medicina — *e*
A naso tagliato non bisognano occhiali — *e*
A causa perduta, parole assai — *e*
A danno fatto, guado chiuso.

Cioè, il guado, il varco al rimedio — *e*

Il sospirar non vale.

Il Boccaccio ha: « fare come il villan matto, che dopo il danno fe' patto. » Il che a modo proverbiale si dice: *Serrar la stalla quando sono scappati i buoi.*

Chi può guazzar l' acqua, non vada al ponte.

Chi può far da sè, del suo, con le proprie forze, non cerchi ammennicoli.

Chi tardi arriva, male alloggia — *e*
Capra zoppa non soggiorna all' ombra — *e*
L' ultima pecora piscia nel secchiello.

Perchè lo trova già vuotato dalle altre.

Chi tardi fa i suoi lavori, tardi raccoglie i suoi licori.

Chi teme il dire, di far non ha ardire.

Chi teme il biasimo.

Chi troppo pensa, nulla fa — *e*
Chi pensa, è ripentito.

Che si può intendere in bene e in male. — Ma coreggendo insieme gli eccessi opposti, un solo proverbio dice:

Chi troppo pensa, perde la memoria;
E chi non pensa, perde la vittoria.

Chi troppo s' assottiglia, si scavezza.

Chi troppo sofistica, non conclude e non conduce niente a fine — *e*

La troppa gran diligenza spesso diviene negligenza.

Come la cosa indugia, piglia vizio.

Cosa fatta, capo ha.

(Vedi *Illustrazione XXIX.*)

Di buone volontà è pien l'inferno.

I Francesi; *l'enfer est pavé de bonnes intentions* — *e*

Il voto senza l'opra non basta.

È meglio un uccello in gabbia che cento per aria — *e*
Un uccello in mano ne val due nel bosco — *e*
Val più squincione in man che tordo in frasca.

Squincione si chiama il filunguello o fringuello, da un verso che fa nel cantare, *squin squin:* ma in alcuni luoghi ho udito pronunziare *spincione.* (G.)

Dicesi pure:

Meglio un ovo oggi che una gallina domani — *e*
Meglio avere in borsa che stare a speranza.

E trovasi anche, ma forse non è toscano:

Piuttosto in man che in diman.

È meglio fare una cosa che desiderarla fatta.

È meglio un presente che due futuri — *e*
È meglio un papa vivo che dieci morti.

Risposta di non so quale nipote di papa a un discendente dagli antichi Conti Tuscolani, dei quali furono molti papi.

Fare oggi quel che s'ha a far domani.

Il caso non riceve consiglio.

Cioè, la cosa inopinata.

Il dente va cavato quando duole.

D'un affare spinoso bisogna uscire subito.

Il maggior disagio per i barberi è star sulle mosse.

Il mondo è di chi se lo piglia — *e*
Di questo mondo ciascuno n'ha quanto se ne toglie.

Il mondo è de' solleciti (*ovvero* degli impronti).

Nel che lodando sino al vizio, si giunge a dire:

Chi ha poca vergogna, tutto il mondo è suo.

Il passo più difficile è quello dell'uscio.

Tanto per entrare in un'impresa, come per uscirne. In Siena con un modo più spiccio:

Il peggior passo è quel dell'uscio.

Il peggio partito è quello di non averne nessuno.

Il tempo buono viene una volta sola.

Cioè, bisogna coglierlo e usarlo.

Infin che il vento è in poppa, bisogna saper navigare.

In nave persa tutti son piloti.

Mala parola il *Non tocca a me*, ch'è vizio toscano.

In un'ora nasce il fungo.

La festa va fatta il giorno che corre (*ovvero* che cade) — *e*
Chi non fa la festa quando viene, non la fa poi bene.

La fortuna non vuol fare anticamera — *e*
La fortuna (*o* l'occasione) ha i capelli dinanzi.

Quando è passata non l'acchiappi più.

L'avaro buono è l'avaro del tempo.

Le cose lunghe diventan serpi.

L'occasione fa la barba di stoppa alle persone.

Gli canzona poi, se l'hanno lasciata scapppare.

L'ore non sono legate co' bastoni.

Mal chi va, peggio chi rimane — *e*
Meglio essere a Roma senza padrone, che per la strada senza quattrini.

Somiglia a quello del Boccaccio: « Meglio è fare e pentére, che stars e pentérsi. »

Mentre il cane si gratta, la lepre va via — *ovvero*
Mentre il cane piscia, la lepre se ne va — *e*
Mentre il lupo caca, la pecora scappa.

Mentre l'erba cresce, muore il cavallo.

Dicesi anche di promessa a tempo lungo, tanto che possa riuscire inutile.

Nè alla messa nè al mulino non aspettare il tuo vicino.

Non bisogna dormire tutti i suoi sonni.

Non bisogna ristare per le passere di seminar panico.

Ognuno faccia quello ch'è debito e che è buono per se stesso, nè si ri tragga pel timore che altri sopravvenga, e glielo guasti.

Mon c'è cosa che si vendichi più che il tempo.

Non ha il palio se non chi corre.

Non lasciar per un poco di fare un bel mazzo.

Pazzo chi perde il volo per lo sbalzo.

Pigliar vantaggio, cosa da saggio.

Parendogli che fosse opra da saggio
Pigliare il trotto innanzi e l' avvantaggio. (BERNI, *Orlando Inn.*)

Preso il partito, cessato l' affanno.

Quando è tempo è tempo.

Cogliere le opportunità, e a quelle servire.

Quando il fiume corre broda, làvati il viso.

Quando il pesce viene a riva, chi nol prende, e' torna via — *e*
Una volta passa il lupo.

Bisogna far buona guardia.

Quando l' aria è turbata, e il cielo è tinto,
È meglio camminar ch' essere spinto.

Quando soprasta un pericolo, è meglio esser de' primi a ritirarsi, che aspettar la piena quando tutti se ne fuggono a furia.

Quando la radice è tagliata, le foglie se ne vanno — *e*
Nel bosco tagliato non ci stanno assassini.

Prescrive togliere via la causa ad un tratto, perchè gli effetti spariscano: che pure si dice medicar le piaghe col ferro e col fuoco.

Quand' uno è in ballo, bisogna ballare — *e*
Chi non vuol ballare, non vada alla festa.

Quanto più presto se n' esce, e meglio è.

D' un affare, d' un impegno, d' una faccenda qualunque, specialmente se reca dubitazione o fastidio o pena.

Se non ci fosse il *se* e il *ma* si sarebbe ricchi.

Tardi è la mano al messere, quando il peto è fuora.

Tardi s' avvede il ratto, quando si trova in bocca al gatto.

Tempo perduto mai non si racquista.

Pensa che questo dì mai non raggiorna. (DANTE.)

Tempo perduto, ridotto a memoria, dà più noia che gloria.

Tentare non nuoce.

Tien la ventura mentre l' hai, se la perdi, mai più l' avrai.

Uno sprone nella testa, ne val due ne' calcagni.

Uomo sollecito, mezzo indovino (*o* non fu mai povero).

Val più una cosa fatta che cento da fare.

(Vedi **Perseveranza.**)

Sanità, Malattie, Medici.

A chi salva la pelle, la carne rimette.

Si dice di chi sia scampato d'una grave malattia la quale l'abbia molto estenuato.

Acqua di cisterna ogni mal governa.

Dumolin medico francese, morendo diceva: « Lascio dietro di me due gran medici, la dieta e l'acqua. »

Acqua, dieta e serviziale, guarisce d'ogni male.

Acqua di gelsumini è buona a' bambini

Perchè ammazza i vermini. (SERDONATI.)

Acqua di ramerino, al corpo del bambino.

Leva i dolori ai bambini, bagnando loro con essa il corpo. (SERDONATI.)

Acqua fredda genera rogna.

Acqua minuta bagna, e non è creduta — *e*
Acqua minuta, gabba il villano;
Par che non piova, e si bagna il gabbano — *e*
Son tre cose che gabbano il villano,
Il piacer, la credenza e il piover piano.

Cioè il ricevere da altri un piacere, un favore, un servizio, il quale sembri ma non sia poi fatto gratis, ed il comprare a credenza, e quelle acquerugiole minute che ci si attaccano addosso senza che uno se ne avvegga.

Acqua sopra acqua, non vale aver nè saio nè cappa.

A male piccolo gran fascia.

Aria da finestra, colpo di balestra — *e*
Sole di vetro e aria di fessura mandano in sepoltura.

Sole di vetro, cioè di finestra chiusa, passato per vetro.

Asciutto il piede e calda la testa, e nel resto vivi da bestia.

Calda la testa, cioè difesa dalle intemperie: onde

Buoni zoccoli e buon cappello,
Di molti denari e poco cervello — *e*
Piedi, stomaco e testa, tieni il resto come una bestia — *e*
Scarpa larga e bicchier pien,
Togli il mondo come vien — *e*
Bocca umida, e piede asciutto.

Assai migliora, chi non peggiora.

Detto nelle malattie.

Astinenza è prima medicina.

Ma

Astinenza soverchia, infermità volontaria.

Bacco, tabacco e Venere, riducon l'uomo in cenere.

Basta più una conca fessa che una sana — *ovvero*
Dura più una pentola fessa, che una nuova.

Talora vive più un malsano che uno sano.

Bevi l'acqua come il bue, e il vino come il re.

Quella in copia, questo a sorsi.

Bevi poco, mangia assai, dormi in palco, e viverai.

In palco cioè a piano, ne' piani superiori; imperocchè

Camera terrena, corta vita mena.

Per le mura spesso umide, e per l'aria colata delle finestre.

Braccio al petto (*o* al collo), gamba a letto.

Brutta cosa quando l'osso lascia la carne.

Intendi, quando si perdono i denti.

Caldo di panno, non fe' mai danno.

Cantone, non perde mai stagione.

Il canton del fuoco.

Cattivo segno, quando non si sente il male — *ovvero*
Mal che non duole, guarire non puole.

Quando il dolore manca, sta per finire la vita.

Chi a letto con la sete se ne va,
Si leva la mattina con sanità.

Chi a medici si dà, a sè si toglie.

Chi cavalca la notte, convien che posi il giorno.

Chi desidera sanità, non mangi frutti in quantità.

Chi dorme nel lato manco, il cuore è franco;
E chi nel lato dritto, il cuore è afflitto.

Chi è al coperto quando piove, è ben matto se si muove;
Se si muove e se si bagna, è ben matto se si lagna.

Chi fa de' cattivi sogni,
Di mangiar non ha bisogno.

Chi ha cattiva cera, fa cattive candele.

Chi ha la sanità, è ricco e non lo sa — *e*
Chi è sano è da più del Sultano.

Chi ha la tosse o la rogna, altro mal non gli bisogna.

Chi ingrassa la vecchiaia, gode due gioventù.

Chi mangia finchè s'ammala;
Digiuna finchè non risana.

Chi mangia, beve, dorme e caca, sta meglio del Papa.

Chi non caca cacherà, e chi caca troppo morirà.

Sentito dire mentre infieriva il Cholera a Firenze nell'estate del 1855, e contro ad esso era buono indizio la stitichezza.

Chi non fa come l'oca, la sua vita è breve e poca.

L'oca scarica spesso il ventre.

Chi più mangia, manco mangia — *e*
Poco vive, chi troppo sparecchia — *e*
A tavola non s'invecchia.

Ma questo i ghiottoni abusano in contrario senso, per dire che le ore passate mangiando non consumano, come le altre fanno, la vita — *e*

Gatta frisa, non fece mai bella coda.

Frisa, cioè ghiotta, leccarda.

Chi siede su la pietra, fa tre danni:
Infredda, agghiaccia il culo e guasta i panni.

Chi sta sano quando il sole è in Leone, guadagna cinque soldi al dì.

Chi tosto cresce, tosto manca — *e*
Chi tosto viene (*o* tosto vive) tosto se ne va.

È vero delle piante, come degli animali. E dei bambini si dice:

Chi presto indenta, presto sparenta — *e*
Chi presto inossa, presto in fossa.

E al contrario:

Chi tardi mette i denti, vede morire tutti i suoi parenti.

Le mamme poi credono che il mettere prima i denti di sopra sia cattivo segno; il che esprimono a questo modo:

Chi mette prima il tetto e poi il fondo, gli sta poco in questo mondo — *e*
Quando la creatura indenta, la morte la tenta.

Chi piglia medicina senza male,
Consuma l'interesse e il capitale.

Chi va a letto senza cena, tutta notte si dimena — *e*
Chi ben cena, ben dorme.

Chi vuol morire, si lavi il capo e vada a dormire.

Chi vuol viver sano e lesto, mangi poco e ceni presto — *e*
Chi cena a buon'ora, non cena in malora.

Da mattina alla montagnetta, da sera alla fontanetta — *ovvero*
La mattina al monte, la sera al fonte.

De' mesi errati, non seder sopra gli erbati.

Cioè, de' mesi che hanno l' *R*, che sono tutti, eccetto i quattro d'estate.

Di giorno quando vuoi, di notte quanto puoi.

Del tenere coperto il capo.

Doglia di dente, doglia di parente.

Grave come i travagli che a noi vengono dai parenti: e nota che il dente ci sta come in casa.

Doglia di fianco, la pietra in campo.

Per la sepoltura.

Doglia di testa vuol minestra — *e*
Doglia di testa, doglia da bestia — *ovvero*
Duol di capo, vuol mangiare e vuol votare.

Dopo desinare, non camminare; dopo cena, con dolce lena.

Donna primaiola, partorisce quando la vuole.

Per metà vero, per metà maliziosetto.

Due dita di vino prima della minestra, la è per il medico una tempesta — *e*
Due dita di vino e una pedata al medico.

Intendi nella convalescenza.

Donna sconcia, presto si racconcia.

Cioè, che si sia sconciata.

È meglio consumare le scarpe che le lenzuola — *e*
È meglio che ci venga il fornaio che il medico.

Più che sentenza è modo di dire.

È meglio pascer febbre, che pascer debolezza.

Ma può valere anche nel morale.

È meglio sudare, che tremare.

Perchè

Si nasce caldi, e si muore freddi — *e*
Il caldo è la vita, il freddo è la morte.

È peggio il ricadere che il mal di prima — *o*
La ricaduta è peggio della caduta.

È un gran medico chi conosce il suo male.

Dei mali fisici importa meno.

Febbre autunnale, o è lunga o è mortale.

Febbre di maggio, salute per tutto l'anno.

Febbre nervina non vuol dottori nè medicina — *e*
Per la nervina non val dottrina.

Febbre quartana, il vecchio uccide, e il giovane risana.

Febbre terzana, non fe' mai suonar campana.

Freddo e fame fan brutto pelame.

Gabbano e stivali difendon da molti mali.

Giaci la notte, sediti la mattina, sta ritto a mezzodì e la sera cammina.

Giugno, luglio e agosto, nè acqua nè donna nè mosto (*o* signora non son vostro) — *e*
Giugno, luglio, agosto; moglie mia (*o* donna mia), stammi discosto — *e*
San Vito (15 giugno), la moglie batte il marito — *e*
Tutti i mesi che non hanno l' *R*,
Lascia la donna e prendi il bicchier.

Guai all'ammalato che si crede sano.

I denti cavali, i calli tagliali.

I dottori non voglion superiori.

Il bambino piange per suo bene, e il vecchio pel suo male.

Il dolce dell' osteria mena all'amaro della spezieria.

Il formaggio, a merenda è oro, a desinare argento, a cena è piombo.

Il giovane dormendo guarisce, il vecchio si rifinisce.

Il letto è una medicina.

Il riposo, il sonno e il tepore equabile del letto molte volte dispensano dal ricorrere al medico; per cui giustamente disse l'Aretino: « il caldo de' lenzuoli confetta la vita. »

Il male viene a carrate, e va via a oncie — *e*

Il male viene a cavallo e se ne va a piedi.

Il male vien dal male.

Propriamente delle malattie, benchè s'adopri anche nel morale.

Il sangue una volta l'anno, il bagno una volta al mese, il mangiare una volta al giorno.

Il sangue, di rado, che non è poi necessario cavarselo nemmeno una volta l'anno — *perchè*

Il sangue sta bene nelle vene.

Il ventre pieno fa la testa vuota.

I malati non mangiano nulla, ma mangiano tutto.

Cioè, le malattie costano un occhio.

I mali non vanno coperti.

I medici e la guerra spopolan la terra.

I medici son come i ciechi, giocano alle bastonate.

I poveri muoiono di troppo mangiare, i ricchi di fame, e i preti di freddo.

Ognuno si crede patire a questo mondo d'un male solo. I poveri credono ogni malattia venga da poco cibo, e i ricchi da troppo. De' preti si dice che muoion di freddo, perchè avendo eredi non del sangue loro, questi tirano via la coperta prima che sieno spirati.

L'acqua fa venire i ranocchi in corpo, e il vino ammazza i vermini.

La febbre si nutrica di sè stessa.

E si dice anche delle passioni.

La febbre continua ammazza l'uomo.

Vale, nel proprio; e vale anche per le contrarietà, per le noie, per le molestie incessanti, come sono le domestiche; e si usa poi delle continue spese per dire che le t'impoveriscono.

La gotta, non vuol nigotta.

Proverbio lombardo — *e*

Gotta nell'ossa, dura fino alla fossa.

L'ammalato disubbidiente fa il medico crudele.

Lana sulla pelle, erba nell' orto e brodo nelle budelle — *e*
  Veste di lana tien la pelle sana

Agni ad vestimentum tuum. – Questi due proverbi tornarono in grande onore nei prossimi anni decorsi in occasione del cholèra. — Peccato che tutte le pratiche messe in voga a quell' epoca non rassomigliassero a queste.

La rosolìa in tre dì secca e va via.

La salute non si paga con valuta.

La tosse è il tamburo della morte.

La tosse a non curarla dura cento giorni, e a curarla cent' uno — *e*
  Per l' infreddatura ci vuole il sugo di lenzuola — *e*
  Se la tosse non si cava, la fossa si scava — *e*
  Tosse d' inverno vuol governo — *e*
  Tosse d' estate conduce al sagrato.

Le malattie sono avvisi — *e*
  Le malattie ci dicono quel che siamo.

È vero nel fisico, ed è vero anche nel morale.

L' infermo, per guarir promette assai — *e*
  L' ammalato per guarir tutto promette.

Ma torna a fare a modo suo fuori del letto.

L' infermo usi regola, il medico grazia.

L' inverno al foco, e l' estate all' ombra.

L' ipocondria è la più trista malattia.

Lontan da città, lontan da sanità.

Nella città sono molte comodità per conservare la salute, che non sono alla campagna.

L' orina fa onore al medico.

Perchè il medico da quella conosce presto il male — *e*
  Piscia chiaro, e abbi in tasca il medico

Malattia che dura, viene a noia alle mura — *e*
  Malattia lunga, morte sicura.

Male alla pelle, salute alle budelle.

Male, nè fuori nè drento, allora son contento.

Mangia bene e caca forte, e non aver paura della morte

Mangia poco e bevi meno, a lussuria poni il freno.

Mangiar molto e bever bene, e urlar quando la viene

Si dice della gotta.

Medico giovine fa la gobba al cimitero.

Sulle fosse aperte di fresco la terra smossa fa rialto — e

Medico vecchio, e barbiere giovane.

Meglio un medico fortunato, che uno dotto.

Mele di dentro e olio di fuori.

È antico e vorrebbe dire cosa intesa allora dai Greci, poichè *mele dentro* sta per consolazioni, allegrezze; e *olio fuori* sta per operosità, fatica, poichè gli atleti allora s'ungevano.

Non ammazza più la gola che la spada — *e*

La gola fa arrivar male il busto.

Cioè guasta, fa capitar male, con lo stomaco, tutto il corpo. Ma qui è gioco di parole, perchè il busto non arriva, cioè riesce stretto, quando la pancia è troppo piena; e d'un pappatore si dice:

Quando il cesso è troppo pieno, gli scoppiano i doccioni.

Ne ammazza (*o* val) più la penna del medico che la spada del cavaliero.

Nè di state nè di verno non andar senza mantello — *e*

Siroppo di cantina, pillore di gallina e buon mantello, e manda il medico al bordello.

Nessun buon medico piglia mai medicine.

Noce vien da nuocere.

Non c'è malattia senza ricetta.

Non c'è erba che guarda in su,
Che non abbia la sua virtù.

Non è male vero, se non va via il pelo.

Non mangiar crudo, non andar col piede ignudo.

O meglio:

Non andare a piè gnudo (*o* nudo).

Non ti mettere in cammino se la bocca non sa di vino — *e*

Suola e vino, fanno far cammino — *e*

Fa come il pappagallo, che non leva il piede, se prima non ha appiccato il becco.

Nulla, fa bene agli occhi — *e*

Quando duole l'occhio, ugnilo col calcagno — *e*

Gli occhi s'hanno a toccar con le gomita — *e*

Chi vuol tener l'occhio sano, leghisi la mano — *e*

Nè l'occhio nè l'ugna, vuol niente che pugna.

Occhio, gomito, ginocchio, fan vergogna al medico.

Ogni mal fresco si sana presto.

E dicesi anche nel morale.

Ogni male vuol cagione — *e*
Non va giù la voce, il dì che si mangia la noce.

Le malattie non ci assalgon sempre appena dopo lo stravizio o il disordine fatto.

Pan bollente, molto in mano, e poco nel ventre — *e*
Roba calda il corpo non salda.

Pane finchè dura, ma il vino a misura.

Pancia piena, piede addormentato.

Quando l'uomo è sazio può camminar male.

Più vuoto che pieno, più caldo che freddo, più ritto che a sedere.

Pizzica e gratta, rogna fatta — *e*
Chi scalda (*o* gratta), rogna accatta.

Ma in contrario trovasi:

Chi ha rogna e non la gratta, un peccato accatta.

Poco cibo e nullo affanno, sanità nel corpo fanno — *e*
Chi vuol viver sanamente, viva sobrio e allegramente.

Singolare latinismo: quando gli scrittori mettono insieme due avverbii tralasciando nel primo la desinenza, pare affettazione, ed è finchè riattingendo dal popolo questo modo non sia come tornato in vita.

Povero quell'uomo che di trent'anni non guarisce i suoi malanni.

Quando il grasso diminuisce, il magro perisce.

Quando il vecchio non vuol bere, nell'altro mondo vallo a vedere.

Quando la barba fa bianchino, lascia la donna, e tienti al vino.

Quando viene (*il sole*), serragli le finestre in contro; quando parte, aprigliele.

Quando la febbre caca su' labbri è buon segno.

Dopo le efimere compare un'eruzione sulle labbra, accennata nel proverbio come segno di buon augurio.

Quando si è in traspirazione, scansa il vento e abbottona il pelliccione.

Quando la milza cresce, il corpo dimagra.

Quel che mangia e non riposa, non fa ben nessuna cosa (*ovvero* non fa bene alcuna cosa).

Questa e mille altre son piccole differenze, ma le noto per usar diligenza. (G.)

Rogna birresca, quando tu credi che la sia guarita, rinfresca.

Salvia, salva.

Sangue presto, malattia guarita — *e*
Sangue chiama sangue.

Se ti vuoi mantener sano.
Caccia via il rispetto umano.

Se tu vuoi star sano (*o* Chi vuol aver le membra sane), piscia spesso come il cane — *e*
Se vuoi viver sano e lesto, fatti vecchio un po' più presto

Testa digiuna, barba pasciuta.

La testa si deve lavare o tosare a digiuno, e la barba dopo pasto. (Serdonati.)

Tigna di vergognoso, e mal francese di goloso, non guarì mai.

Una pillola formentina, una dramma sermentina, e la giornata d'una gallina, fanno una buona medicina.

Un po' di pane, un uovo fresco e un sorso di vino: il sermento è delle viti

Un buon pasto e un mezzano tengon l'uomo sano.

Ungi e frega, ogni male si dilegua — *e*
Olio di lucerna ogni mal governa — *e*
Dolori, olio dentro e olio fuori.

Unguento pei calli, suola grossa e larghi stivali — *e*
Scarpa stretta fa bel piè, ma presto o tardi il callo c'è.

Uomini emorroidari, uomini ottuagenari.

Vino spesso, pan caldo e legna verde,
E non si lagni l'uomo se si perde.

Vita quieta, mente lieta, moderata dieta.

Vitello, pollastro e pesci crudi ingrassano i cimiteri.

Sapere, Ignoranza.

A chi sa non manca nulla — *e*
Dal sapere vien l'avere — *e*
L'ignoranza è madre della miseria.

All'asino non istà bene la sella — *e*
Chi mette all'asino la sella, la cigna va per terra.

Pon la briglia al somar, pongli la sella;
Che s' egli merta titol di corsiero,
Ben lo vedrai correndo alla girella. (CAPORALI.)

All'uomo grosso dàgli del macco.

Gli uomini di grossa pasta hanno bisogno che le cose sieno loro spiattellate grossolanamente e non con molta sottigliezza E si dice anche:

La treggèa non è da porci — *e*
L'orzo non è fatto per gli asini.

Chi acquista sapere, acquista dolere — *ovvero*
Chi aggiunge sapere, aggiunge dolere — *e*
Chi men sa, men si duole.

Perchè

La candela alluma, e sè stessa consuma — *e*
Il non saper nulla è dolce vita.

Chi asin nasce, asin muore — *e*
Chi di venti non n'ha, di trenta non n'aspetti — *e*
Chi di venti non è, di trenta non sa, e di quaranta non ha, nè mai sarà, nè mai saprà, nè mai avrà — *e*
L'asino che non ha fatto la coda in trent'anni, non la farà mai più.

Chi di scenza è amatore a lungo andare avrà onore — *e*
Chi di scenza è amatore, di essa è già professore.

Chi fa quel che sa, più non gli è richiesto.

Chi ha spirito di poesia, merita ogni compagnia.

Gli improvvisatori sono graditi sempre al nostro popolo, il quale ama il pensiero condensato in poesia, ed è capace d'intenderlo.

Chi lava il capo all'asino, perde il ranno e il sapone.

Chi male intende, peggio risponde.

Chi non sa fare lasci stare — *o*
Chi non sa fare lasci fare, *o* lasci fare altri o se ne stia.

Chi non sa l'arte, serri la bottega.

Chi non sa niente, non è buono a niente.

Chi più capisce, più patisce.

Sentito dire da un facchino ubriaco che andava barcollando per le strade.

Chi sa, è padrone degli altri — *e*
La gamba fa quello che vuole il ginocchio.

Intendere è potere, scriveva Bacone.

Chi sa ha dieci occhi, chi non sa è cieco affatto.

Chi studia molto, impara poco; chi studia poco impara nulla — *e*
Presto imparato, presto dimenticato.

Gli studi non vogliono essere frettolosi nè abborracciati; e i metodi sbrigativi giovano al maestro più che al discepolo: *le temps ne fait rien à l'affaire*, disse questa volta molto bene Gian Giac. Rousseau.

Chi troppo sa, poco sa — *e*
Per troppo sapere, l'uomo la sbaglia — *e*
Dio ci guardi da error di savio.

Sono creduti ed hanno seguito — *e*

Chi troppo studia matto diventa,
Chi niente studia mangia polenta.

Com' asino sape, così minuzza rape.

(Vedi *Illustrazione XXX.*)

Dall' asino non cercar lana.

Da San Luca a Natale, tutti studiano uguale, da carnevale a Pasqua, chi studia e chi studiacchia (*o* chi studia e chi lascia).

È proverbio che corre nelle Università.

È asino di natura, chi non sa leggere la sua scrittura.

È bene sapere un po' di tutto.

È meglio esser mendicante che ignorante.

È meglio non nato che non insegnato — *e*
Ogni ignorante è cattivo.

È meglio un garofano che un gambo di pera — *e*
Val più un grano di pepe, che uno stronzolo d' asino.

È meglio un libro corretto che bello.

Fra tanti muli può stare un asino.

Certamente era a Firenze istorico questo detto che il Serdonati registra.

Il cieco non giudichi dei colori.

Il re non letterato è un asin coronato.

Il sapere è il bastone della vita.

Il sapere ha un piede in terra e l'altro in mare.

Si appoggi sul vero, sul fermo, sul sodo, perchè l'un piede è spesso in falso.

Il savio non è mai solo.

Numquam minus solus quam cum solus; diceva il maggiore Affricano di sè stesso.

Impara l'arte e mettila da parte.

A Dionigi di Siracusa ed a Luigi Filippo di Francia tornò conto saper fare da maestro di scuola.

In terra di ciechi chi ha un occhio è signore.

In latino: *Beati monoculi in terra cæcorum.*

I pazzi per lettere, sono i maggiori pazzi.

E certamente i più malefici.

La libreria non fa l'uomo dotto.

Infelice Bietolone,
Che ti giova esser sì dotto,
Se le scienze t' han ridotto,
A passar per un c....... ?

La maraviglia, dell'ignoranza è figlia.

« *E madre del saper;* » aggiunge bene il Metastasio.

La merda dell'oca brucia il suolo delle scarpe.

La scienza è follìa, se senno non la governa.

Leggere e non intendere, è come cacciare e non prendere.

Lettera e lettiera non si confanno insieme.

Lettiera, dove si poltrisce.

L'opera loda il maestro.

Molti ingegni fa restare gelosia dell'insegnare.

Purchè abbia il maestro di che essere geloso, caso in oggi non troppo frequente.

Molti vanno a studio Messeri, e tornano a casa Seri.

Messere, titolo ch' era dei dottori e de' cavalieri; *Sere*, dei notaiuzzi, ec., e spesso usato in dileggio — *e*

Molti vanno a studio vitelli, e tornano a casa buoi — *e*
Meglio esser dotto che dottore.

Non c'è avere che vaglia sapere — *e*
Ricchezze senza lettere, sono un corpo senz'anima.

Non tutti quelli che hanno lettere, son savi — *o*
Non tutti quelli che leggono, intendono.

Non v'è maggior ladro d'un cattivo libro.

Perchè ruba le due migliori proprietà dell'uomo, il tempo ed il senno — *e*

Un cattivo libro è anche più cattivo perchè non si può pentire.
Un cattivo libro ha il peggio di non potersi pentire.

Ogni bue non sa di lettere.

Pazzo per natura, savio per iscrittura.
(Vedi *Illustrazione XXXI.*)

Quando non sai, frequenta in dimandare.

Raglio d'asino non arrivò mai in cielo.

Sapienza occulta, tesoro riposto.

Tutti non possono esser dottori — *e*
Se tutti gli uomini fossero dotti, finirebbe il mondo.

Un asino gratta l'altro — *ovvero*
Un asino trova sempre un altr'asino che lo ammira.
Agli ignoranti che si lodano scambievolmente.

Val più un'ape che cento mosche.

Val più un asino vivo che un dottore morto.
Lo fanno dire a chi non vuole ammazzarsi con lo studio.

Val più un colpo del maestro che cento del manovale.

Saviezza, Mattia.

A consiglio di matto, campana di legno.
Col matto bisogna adoperare il bastone per levarselo dinanzi, e non si dee porgergli gli orecchi, intesi per la campana. (Serdonati.)

Ai pazzi e a' fanciulli non si vuol prometter nulla.

Alle barbe de' pazzi, il barbiere impara a radere.

Allo scapestrato mai li manca un cencio.

Al savio poche parole bastano.

Intelligenti pauca.

Alza il matto, e fal salire.

Perchè si scopra la sua mattia — *e*

Loda il matto e fal saltare; se non è matto, il farai doventare.

Basta un matto per casa.

Bisogna che il savio porti il pazzo in ispalla — *e*
Chi ha più giudizio, più n' adoperi.

E anche solamente:

Chi più n' ha, più n' adopri.

Chi fugge un matto, ha fatto buona giornata.

Chi nasce matto non guarisce mai.

Chi si governa da pazzo, da savio si duole.

Chi usa i matti alle persiche, ci corrono colle pertiche.

Chi avvezza gli scioperati a cosa che gli alletti, gli trova indiscreti nell' usarla; come chi invitato a coglier pesche da un albero, andasse invece con la pertica a buttarle giù.

Commetti al savio, e lascia fare a lui.

Con i pazzi poco si guadagna.

Dio aiuta i fanciulli e i pazzi.

E anche:

I bambini e i pazzi non si fanno mai male — *perchè*
I matti e i fanciulli hanno un angelo dalla loro.

Dio dà il giudizio, e poi dice adopralo.

D' un matto piangi, e d' un briaco ridi.

E' vi sono de' matti savi, e de' savi matti.

Dei quali ultimi si dice:

Savio a credenza, e matto a contanti.

Gli stolti non hanno mezzo.

Gli uomini savi fanno le savie cose.

Il giudizio non si vende a braccia — *e*
Del giudizio non ne vendono gli speziali.

Il matto non crede s' ei non riceve.

I matti mordono, e i savi se n' accorgono.

I pazzi crescono senza innaffiarli.

I pazzi e i fanciulli posson dire quello che vogliono — *e*
Pazzi e buffoni hanno pari libertà.

La mattia torna in capo al matto.

La roba de' matti è la prima a andarsene.

Metti il matto da sè (*o* da per sè), diventerà savio.

Di qui le celle pe' carcerati.

Metti il matto in banca, o e' mena i piedi o e' canta.

Niuno è savio d' ogni tempo.

Non è sempre savio chi non sa esser qualche volta pazzo.

Dulce est desipere in loco. (Orazio.)

Non mettere il rasoio in mano ad un pazzo.

Non perde il cervello se non chi l' ha.

Non tutti i matti stanno allo spedale

Ognuno ha opinione, ma non discrezione.

Passerà il folle colla sua follia,
E passa il tempo, ma non tuttavia.

Quando matto vuole, matto non può.

Se i matti non matteggiano, perdono la stagione.

Se i savi non errassero, i matti s' impiccherebbero.

Se la pazzia fosse dolore, in ogni casa si sentirebbe stridere.

Se tutti i pazzi portassero una berretta bianca, si parrebbe un branco d' oche — *e*
Non sono tutti pazzi quelli che vedi andare in zucca.

Sogno di briaco e gravità di pazzo fanno un bel mazzo.

Testa di pazzo non incanutisce mai.

Tutti i matti tirano a uno.

Uno vale quanto l' altro, sono tutti d' un calibro.

Un matto ne fa cento.

Un pazzo getta una pietra nel pozzo, che poi ci voglion cento savi a cavarla fuori.

Detto soprattutto degli scandali, degli scompigli.

Schiettezza, Verità, Bugia.

Al bugiardo non è creduto il vero.

Dai vizii si guadagna anche questo, che spesse volte ce li attribuiscono peggiori del vero, e che l'essere noi riprensibili ci fa anche essere calunniati.

Al confessore, medico e avvocato, non tenere il ver celato.

Al vero corrisponde sempre ogni cosa.

Bisogna parlare col core in mano.

Bel modo, e significa a core aperto, cioè, quasi offrendolo al compagno tuo perchè egli possa tutto conoscerlo.

Chi burla si confessa.

Spesso dalle parole che ti escono come per burla ed involontarie, la verità trasparisce.

Chi dice il vero non s' affatica.

Chi è bugiardo, è ladro.

Chi ha vissuto, chi ha letto, e chi ha veduto
Può dire le bugie ed è creduto.

Chi non si mostra com' è, va con inganno — *e*
Chi sempre mente, vergogna non sente — *e*
La menzogna sempre resta con vergogna.

Chi si confessa, è fuor d' obbligo.

Chi si fida in bugia, col ver perisce.

Chi teme di dire non è degno di fare.

Chi tutto nega, tutto confessa.

Chi viene senza esser chiamato, non sarà mai buon testimone.

Perchè si mostra interessato o almeno prevenuto.

Consentire è un confessare.

« E però conciossiacosachè consentire è un confessare, villania fa chi loda o chi biasima dinanzi al viso alcuno. » (Dante, *Convivio.*)

Credesi il falso al verace, negasi il vero al mendace.

Dal bugiardo mi guardi Dio,
Perchè non me ne posso guardar io.

Fai parlare un bugiardo, e l' hai còlto.

I ghiotti e i bugiardi sono i primi giunti.

Il bugiardo vuole avere buona memoria.

Varia il bugiardo ed è còlto in fallo, perchè egli parla sempre a comodo della presente utilità: i vizii tutti sono incauti, perocchè l'animo non vi si riposa mai continuatamente, ma tira innanzi a furia di scosse, sempre alterato e quasi convulso.

Il diavolo è padre di menzogna.

Il male si vuol portare in palma di mano.

Chi vuole aiuto, gli bisogna manifestare tutto il male.

Il mentire non paga gabella.

Il vero ha il morbo in casa.

È fuggito come gli appestati — *e*

Il vero punge, e la bugia unge — *e*
Di' il vero a uno, ed è tuo nemico — *e*
Il servire acquista amici e il vero nemici — *e*
Del vero s'adira l'uomo — *e*
Chi dice la verità, è impiccato.

Obsequium amicos, veritas odium parit. (Terenzio.)

Il vero non ha risposta.

Perchè non ben risposta al vero dassi. (Ariosto.)

La bugia corre su per il naso di chi la dice.

Cioè, si vede in faccia:

So ben che mi dirai che non fu vero,
Ma la bugia ti corre su pel naso. (Malmantile.)

La bugia è madre dell'inganno.

La bugia ha le gambe corte — *ovvero*
Le bugie sono zoppe — *e*
Dio ti guardi da bugia d'uomo dabbene.

La novella non è bella se non c'è la giuntarella.

La verità è figliola del tempo — *e*
Il tempo scuopre la verità — *e*
Il tempo è buon testimone.

La verità è madre dell'odio.

La verità è una sola.

La verità è verde.

È sempre giovane e piena di vita.

La verità ha una gran forza.

La verità non è mai troppa.

La verità ha una buona faccia, ma cattivi abiti

La verità qualche volta può uscire dalla bocca del diavolo.

La verità vien sempre a galla — *e*
  L'olio e la verità tornano alla sommità — *e*
  Il cuore è come il vino, ha il fiore a galla — *e*
  La verità può languire, ma non perire — *e*
  Le bugie non invecchiano.

Le bugie son lo scudo dei dappoco.

Mille probabilità non fanno una verità.

Non si può sapere il vero, dal naso alla bocca.

Ogni bugiardo si pone in caffo.

Le verità si pareggiano, i veritieri s' accordano, e il bugiardo riman fuori.

Ma ecci ognun tanto fatto ribaldo
Che il bugiardo più in caffo non si mette. (*Libro Sonetti.*)

Parla per natura e non per impostura.

Peccato confessato, è mezzo perdonato.

Per amor del non conviene, nasce molto male e poco bene

Qual è il nodo, tal sia il conio.

Si conosce prima un bugiardo che uno zoppo.

Un poco di vero fa creder tutta la bugia.

Simulazione, Ipocrisia.

Acqua cheta rovina i ponti.

Nel Lucchese dicono:

  Acqua cheta mena cotani.

Cotano, sasso o ciottolo, da *cote*, pietra; si dice anche:

  Acqua cheta non mena ciocchi;
  Se gli mena, gli mena grossi — *e*
  Acqua cheta vermini mena — *e*
  Acque quete, fan le cose e stansi chete — *e*
  Dall'acqua cheta mi guardi Dio,

Che dalla corrente mi guarderò io — *e*
L' acque chete son quelle che immollano.

Ma quando si dice:

Da fiume ammutito fuggi;

vale più specialmente nel proprio.

Acqua torbida non fa specchio.

Non traspare.

Alle lacrime di un erede,
È ben matto chi ci crede.

Bacchettoni e colli torti, tutti il diavol se li porti;
Baciapile e leccasanti, se li porti tutti quanti.

Ben dire e mal fare, non è che sè con la sua voce dannare.

Bocca schifa non bee mai vino,
Ma va alla botte col catino.

Caval che suda, uomo che giura, e donna piangente, non gli creder niente.

Dio ti guardi da chi inghiotte lo sputo — *e*
Gatta piatta, chi non la vede, graffia — *e*
Guardati dalla peste e dalla guerra, e dai musi che guardan per terra.

Guardati da chi giura in coscienza — *e*
Chi giura è bugiardo.

Guardati da' soldati che abbiano i paternostri a cintola.

Il coccodrillo mangia l' uomo e poi lo piange — *e*
Il corvo piange la pecora, e poi la mangia.

Il diavolo, quand' è vecchio, si fa romito, (*o* si fa cappuccino) — *e*
Quando non si può più, si torna al buon Gesù — *e*
Porta stanca diventa santa.

E a Venezia:

Quando la carne diventa frusta, anco l'anima s'aggiusta.

I giuri degli uomini sono i traditori delle donne.

I travestiti si conoscono al levar della maschera.

La colpa è sempre fanciulla.

Perchè nessuno la piglia per sè.

La coscienza è come la trippa, la vien da tutte le parti.

La molta cortesia fa temer che inganno vi sia.

La gallina che canta (*o* che schiamazza), ha fatto l'ovo.

Chi troppo s' affatica per iscusarsi, si scuopre colpevole.

La pietà, l'ipocrisia, salva il ladro e più la spia.

La santità sta nelle mani (*cioè nei fatti*), non nelle parole.

Molti si fanno coscenza di sputare in chiesa, che poi cacano sull' altare — *e*
Mangia santi e caca diavoli.

Non lava abito santo anima lorda.

O con verità o con bugia
Bisogna mantener la masseria.

Quando il diavolo prega tien d'occhio a una preda — *e*
Quando il diavolo fa orazione ti vuole ingannare.

Quando la gatta non può arrivare il lardo, dice che sa di rancido.

Quando il bene e il buono non si possono negare si corre subito a calunniarlo. Vedi in Fedro la favola della Volpe e l' uva.

Santo per la via, diavolo in masseria.

Tal vi sputa su, che ne mangerebbe.

Tutti in Israel non sono Israeliti.

Tutti i santi non fanno miracoli.

Si dice dei santi che non sieno veri santi.

Uom che ghigna, can che rigna, non te ne fidare.

Vicino alla chiesa, lontan da Dio.

Vista mesta è mal modesta, il ruffiano e il tristo desta.

Volpe che dorme, ebreo che giura, donna che piange; malizia sopraffina con le frange.

Volto di mèle, cor di fiele.

Sollievi, Riposi.

Arco sempre teso perde forza (*o* si rompe).

Scipione (come a scuola ci raccontavano) si baloccava a raccattare insieme con Lelio conchiglie e ghiaiottoli sulla spiaggia di Laurento. A sempre pensare si diventa grulli: ed i Francesi, che di bravura s'intendono, ad encomiare un soldato dicono: *il fut brave tel jour.* Se una qualcosa di buono ci riesca fatta a brani ed a spizzichi un quarto d'ora nella giornata, rendiamo a Dio grazie molto umili in ginocchioni la sera.

Bel discorso accorcia giornata — *e*

Compagno allegro per cammino, ti serve per ronzino.

Comes facundus in itinere pro vehiculo est. (Publio Sir.)

Chi ben dorme, non sente le pulci.

Chi dorme non pecca.

Chi mal balla, ben sollazza.

Chi nel sollazzo non pone studio, e non vi mesce vanità, colui si diverte meglio.

Cinque il viandante, sette lo studiante, otto il mercatante, e undici ogni furfante.

O più distintamente:

Quattro o cinque al viandante, cinque o sei al mercatante, sei o sette allo studente, sette o otto all'altra gente, otto o nove al signorone, nove o dieci al gran poltrone.

Delle ore del dormire.

Dice il foco: sta qui un poco; dice il letto, sta qui un pezzo.

Il letto è buona cosa, chi non può dormir riposa.

Ogni pisciata è una posata.

Piccola giornata e grandi spese,

Ti conducono sano al tuo paese.

Poco affaticarsi, e viver bene.

Porta di villa, porta di vita.

La quiete dell'animo, che in villa si gode, rinfranca la vita — *e*

Chi ama la quiete gode la villa.

Se non hai da fare, mena l' uscio attorno.

Che si chiama anche: *il gusto del cardinal Giammaria.*

S' io dormo, dormo a mi; s' io lavoro, non so a chi.

È uno scherzo veneziano.

Speranza.

Chi esce di speranza, esce d'impiccio.

Chi uccella a speranza, prende nebbia — *e*
Chi vive a speranza, fa la fresca danza — *e*
Chi vive di speranza, muor cantando — *e*
Chi si pasce di speranza, muor di fame.

Dove non è la speranza del bene, non entra mai la paura del male.
Perciò bisogna guardarsi da' disperati.

È meglio avere in borsa che stare in speranza.

Il non avere speranza di salvarsi, è stata la salute di molti.
Una salus victis nullam sperare salutem. (Virgilio.)

La speranza è il pane de' miseri — *e*
La speranza in Dio è il patrimonio de' bisognosi.

La speranza è mal danaro.
Non si spende.

La speranza è sempre verde.

La speranza è una buona colazione, ma una cattiva cena — *e*
La speranza è come il latte, che tenuto un pezzo diventa agro.

La speranza è un sogno nella veglia.

La speranza sola accompagna l'uomo fino alla morte.

La troppa speranza ammazza l'uomo.

L'infermo mentre spira, sempre spera.
E più brevemente:
Finchè c' è fiato, c' è speranza.
Che si dice anche in ogni sorta di pericolo — *e*
Basta che la pecora non muoia, la lana rimette.

Sperando meglio, si divien veglio.
Aspettando la vita invecchierai. (Tommaséo.)

Speranza lunga, infermità di cuore.

Vien più presto quel che non si spera.

Tavola, Cucina.

A boccon restìo, stimolo di vino — *e*

A mangiar male o bene, tre volte bisogna bere.

A buona ora in pescheria, tardi in beccheria.

Il pesce è bene che sia fresco, la carne frolla — *e*

Il pesce va mangiato quando è fresco.

Il che si dice anche figuratamente.

Acqua e pane, vita da cane,

Pane e acqua, vita da gatta — *e*

Pane e coltello (*cioè pane asciutto*) non empie mai il budello — *e*

Pane caldo e acqua fredda non furon mai buon pasto.

Aggiugni acqua e farina, farem frittelle sino a domattina.

Ai conviti nè per amore nè per forza.

Ala di cappone, schiena di castrone, son buoni bocconi — *e*

Cappone l'inverno, e pollastrotti l'estate — *e*

Cappone non perde mai stagione.

Al contadino non gli far sapere,

Quanto sia buono il cacio colle pere — *e*

Il villano venderà il podere, per mangiar cacio, pane e pere — *e*

Formaggio, pere e pane, pasto da villano — *e*

Formaggio pane e pere, pasto da cavaliere.

Il Formaggio fa ingrossar la lingua,

Dicesi ai ragazzi quando ne mangian troppo — *e*

Quattro *G* vuole il formaggio, grande, grasso, grave e gratis dato.

Al fico l'acqua, e alla pera (*o* alla pèsca) il vino.

All' amico, monda il fico; al nemico, la pèsca.

Amaro, tienlo caro.

A pancia piena si consulta meglio.

Motto che suole ripetersi giocosamente nelle brigate, ma che non è senza verità. Gli Inglesi e i Frati lo sanno:

I quali in Refettorio hanno l'usanza
I negozi trattar di più importanza.

Assai digiuna, chi mal mangia.

A tagliare il formaggio, ci vuole un matto e un saggio.

A tavola si diventa giovine.

Perchè ognuno vi si rallegra.

Bevi sopra l' uovo, quanto sopra a un bue.

Bisogna levarsi da tavola con la fame.

Burro di vacca, cacio di pecora, ricotta di capra.

Cacio, barca; pane, San Bartolommeo.

La forma del cacio si vuota, e il pane si scortica lasciandone la midolla.

Carne al sole, e pesce all'ombra.

Dell' animale terrestre è migliore la parte che sta esposta al sole, come la schiena; del pesce quella che sta all' ombra, come la pancia.

Carne di gallo, carne di cavallo.

Carne cruda, e pesce cotto.

La carne vuole poca cottura, e il pesce molta.

Carne fa carne, pan fa sangue, vin mantiene, pesce fa vesce, erba fa merda.

Ed anche:

Una carne fa l'altra, e il vino fa la forza.

Ora le scienze fisiche dimostrano che il pane fa molto sanguificare. ma il nutrirsi di carne assoda la fibra.

Carne giovane e pesce vecchio.

Carne tirante fa buon fante.

I cibi grossi e non delicati fanno complessione più robusta.

Cavolo lonzo, e ciccia pigiata.

L' erba vuol esser cotta in molt' acqua, la carne in vaso ristretto.

Chi compra bue, bue ha; logra le legne, e carne non ha.

Chi d'estate secca serpi, nell' inverno mangia anguille.

Molte cose, vili nell' estate, serbale all' inverno.

Chi disse vitella, disse vita.

Chi dopo la polenda beve l'acqua,
Alza la gamba e la polenda scappa.

Chi è pigro delle mani, non vadi a tinello.

Tinello è tavola comune.

Chi ha pesce, cammini.

Si spicci a portarlo a casa; se no, comincia a puzzare.

Chi ha umore, non ha sapore.

Dicesi delle frutte acquose.

Chi mangia cacio e pesce, la vita gli rincresce.

Chi mangia le dure, non mangerà le mature.

Dicesi delle frutta.

Chi mangia in piè, mangia per tre

Detto forse di chi porta via la roba e la mangia di soppiatto.

Chi mangia lepre, ride sette giorni.

Chi mangia pane in panata, fa rider la brigata.

Chi non carneggia, non festeggia.

Chi non sa cuocere il pesce, l' arrostisca.

Chi spelluzzica, non digiuna.

Chi troppo mangia, la pancia gli duole,
E chi non mangia lavorar non puole.

Chi vuol fare buona torta, vada con un piè solo nell'orto.

Cioè, vi metta poche erbe.

Corpo satollo, anima consolata.

Corpo unto e panni strappati.

Importa più il mangiare che il vestir bene.

Cucina senza sale, credenza senza pane, cantina senza vino, si fa un mal mattino.

Dall' arancia, quel che vuoi,
Dal limone, quel che puoi,
Dal limoncello quanto avrai.

Della gallina, la nera.

Dell'oca, la bigia.

Della donna, la lentigginosa.

Della vacca magra, la lingua e la zampa.

Del merlo e del tordo, quel che non ti piace fai da sordo.

Dell' oca, mangiane poca.

Dio mi guardi da mangiator che non bee.

O solamente:

Dio mi guardi da chi non bee.

Dio mi guardi da chi non ha denti.

Dopo bere ognuno vuol dire il suo parere — *e*
In principio (*della tavola*) *silentium*,
In medio *stridor dentium*, in fine *rumor gentium*.

Due polende insieme non furono mai viste.

Una polenta vien cotta bene sia quanto mai grossa si vuole, sicchè non importa farne due (toscanamente *polenda*).

È meglio aspettare l'arrosto, che trovare il diavolo nel catino.

Meglio arrivare presto ed aspettare, che tardi e trovar mangiato.

Erba cruda, fave cotte; si sta mal tutta la notte.

Fame piccola, fame vispa; fame grande, fame trista.

Finchè il villan cena, il fuoco pena.

La fiammata dopo tavola.

Formaggio non guasta sapore.

Gennaio e febbraio, tienti al pollaio; marzo e aprile, capretto gentile; maggio e giugno, erbette col grugno (*grumoletto*); luglio e agosto, piccioni arrosto; settembre e ottobre buone lepri col savore; novembre e dicembre, buon vitel sempre.

Gola affamata, vita disperata.

I gamberi son buoni nei mesi dell' *R*.

Il cacio è sano, se vien di scarsa mano.

Il corpo piglia quel che gli dài, o sia poco o sia assai.

Il fico vuole aver due cose, collo d'impiccato e camicia di furfante.

Perchè, quando il fico è ben maturo, torce il collo e si piega, e la pelle screpola, sì che ha la camicia stracciata.

Il fuoco, aiuta il cuoco — *o*
Buon fuoco fa buon cuoco

Il mandorlato una volta l'anno, chi non lo mangia suo danno.

Il mangiare non s'appicca se non si distende la trippa.

Il meglio boccone è quel del coco.

Il pane affettato è buono alla febbre.

Il pane di casa è sempre buono.

Il pane non vien mai a noia.

Il riso nasce nell'acqua, e ha da morire nel vino.

Vuol esser digerito con buon vino. (*Proverbio lombardo.*)

Il variar vivande accresce l'appetito.

E s' usa anche fuori del cibo.

Insalata ben salata, ben lavata, poco aceto, ben oliata, quattro bocconi alla disperata.

I primi brodi sono i migliori.

La Buccolica va innanzi a tutto.

La fame è il meglio cuoco che vi sia.

La gallina senza denti, di morti fa viventi.

L'aglio è la spezieria de' contadini.

La meglio carne è quella d' intorno all' osso.

E si dice anche a consolazione dei magri.

La mensa è una mezza colla.

E ora più comunemente:

La tavola è mezza confessione.

Colla, corda, tormento per indurre gli imputati a confessare.

La midolla satolla, e la corteccia fa o empie la peccia.

Pancia, grosso ventre.

La minestra è la biada dell' uomo.

La pentola è la pace di casa.

La pernice è perduta, se calda non è pasciuta.

L'appetito non vuol salsa — *e*

La più bell'ora pel desinare è quella della fame — *e*

La salsa di San Bernardo (*cioè la fame*) fa parere i cibi buoni — *e*

Asino che ha fame, mangia d'ogni strame.

Chi ha bisogno vero di qualsisia cosa, non la guarda poi tanto per la minuta, non è boccuccia; ogni cosa gli si affà.

Lasagne e maccheroni, cibo da poltroni.

La salsiccia senza il pan unto, è come festa senza alloro, casa senz' orto, e lasagne senza cacio.

La tavola invita — *e*

Mangiare e grattare, tutto sta nel cominciare.

La tavola ruba più che non fa un ladro.

Latte sopra vino è veleno.

La zucca è sempre zucca, falla come vuoi.

Le frutte son buone due volte l'anno, quando le vengono e quando le si partono.

Gioco di parole tra 'l partire col coltello le frutte, e l' andarsene.

L' erba non fa collottola.

L' insalata non è bella, se non v'è della novella (*o* della salvastrella).

Erba novellina che si coglie appena spuntata — e

L'insalata non ha sapore quando manca il primo fiore.

L' insalata non val nulla, se non è rivoltata da una fanciulla.

L'insalata vuole il sale da un sapiente, l'aceto da un avaro, l' olio da un prodigo, rivoltata da un pazzo e mangiata da un affamato.

E si dice semplicemente:

Per condir l' insalata ci vuole un pazzo e un savio.

Mangia da sano e bevi da malato.

Mangiare e vuotare non vogliono fretta.

E al contrario dicesi anche

Al mangiare e al c...re l' uomo si dee spicciare.

Mangiare senza bere murare a secco.

Metti i pani spessi dove sono le barbe rade.

Cioè, dove sono molti fanciulli, molto pane.

Nè al capretto ne all' agnello, non s' adopera coltello.

Nè il re nè il desinare non si fa mai aspettare.

Nell' estate, o tirare o annusare.

D'estate la carne se è fresca è dura, se è frolla puzza: e in tal caso si dice:

È meglio tirare che annusare.

Nè polli senza lardo, nè sermone
Senza (*citare*) S. Agostino.

Che ha pane per tutti.

Niente non vuol sale.

Noci e pane, pasto da villano; pane e noci, pasto da spose.

Non fa mai male quel che piace.

Non si campa d'aria — *e*
Il grasso non vien dalle finestre.
È necessario nutrirsi bene.

O cotto o crudo il fuoco l'ha veduto.
È scusa dei cuochi.

O di paglia o di fieno, purchè il corpo sia pieno.

Olio, aceto, pepe e sale, sarebbe buono uno stivale.

Olio dapprima, vino del mezzo, e miele di fondo.
S' intende della parte più perfetta di tali generi quando si traggono dai vasi.

Ogni dolore è dolore, ma quel della tavola è maggiore.

Ovo senza sale non fa nè ben nè male.

Pane alpestro e vin sorbitico (*di sorbe* o *aspro come di sorbe*), cibo di banditi.

Pan bollito in un salto è già smaltito.

Pane cogli occhi, e cacio senz'occhi (*o* pane alluminato e cacio cieco), e vin che cavi gli occhi (*o* che schizzi negli occhi) — *ovvero*

Cacio serrato e pan bucherellato.

Pan di grano, saltami in mano.

Pan di legno e vin di nugoli, e chi vuol mugolar mugoli.
Mangiar castagne, e bever acqua, dieta dei montagnuoli.

Pan di miglio non vuol consiglio.
Mettilo nel brodo e tòllo su se puoi. (Serdonati)

Pan d'un giorno vin d'un anno — *e*
A pane di quindici giorni fame di tre settimane.

Pane noci e fichisecchi, ne mangerei parecchi.

Pepe, noce moscada e sapa, fa buona la rapa.

Per la bocca si scalda il forno — *e*
La bocca porta le gambe — *e*
Sacco vuoto non istà ritto.

Per la gola si pigliano i pesci.
Vale nel figurato.

Pippion da prima, cappone a mezzo, arrosto a sezzo.

Poco e buono empie il tagliere.

Porco d'un mese, oca di tre, mangiar da re.

Quando è poco pane in tavola, mettine assai nella scodella.

Il pane rinvenuto nella minestra, satolla o cheta l'appetito.

Quando il gatto sta sul fuoco,
La fa magra anche il cuoco.

Quando il pesce fa bianco l'occhio, è segno che gli è cotto.

Quando l'albero fiorisce il frutto patisce.

A primavera i frutti dell'anno innanzi, come i pomi e le pere, vanno a male.

Quando la spiga punge, la rana unge.

La rana diventa un boccone ghiotto.

Quando l'erba non punge, la papera non unge.

Quando non fa caldo il pesce *papera* non è buono.

Quando il sole è nel leone, buon pollastro col piccione, e buon vino con popone.

Quando suona il campanone, tutto l'agnello è bozzone.

Il campanone suona per San Giovanni; allora vengono i caldi grandi e l'agnello non è più buono.

Quanto pesce è in mare non farebbe una candela di sego.

Detto a mostrare come a confronto della carne il pesce nutrisca poco

Quattro cose vuole il pesce, fresco, fritto, fermo e freddo.

Quattro sono i buoni bocconi, pesco, fico fungo e poponi.

Quel che non ammazza, ingrassa.

Motto de' ghiottoni.

Quel che piace non fa male.

Rane, mal sane.

Se il villano sapesse il sapore della gallina in gennaio, non ne lasceria nessuna nel pollaio.

Sette cose fa la zuppa,
Cava fame e sete attuta,
Empie il ventre e netta il dente,
Fa dormire, fa smaltire,
E fa la guancia arrossire.

Se volasse il castrone, sarebbe miglior del cappone.

Si deve mangiar per vivere, non vivere per mangiare.

Si sta meglio in cucina che in camera.

Ma dicesi anche quando passa una brutta padrona che mena in sua compagnia una bella serva.

Su'pesci mesci, sul macco non restare, su' maccheroni non bere, se tu non vuoi restare.

Restare, cioè smettere di bere o di mangiare; sul macco o sulle fave bevere assai; su maccheroni da ultimo. — E dicono anche:

Fava e mela, coll' acqua allega.

Tavola e bicchiere, tradisce in più maniere.

Tavola senza sale, bocca senza saliva.

Tinca di maggio e luccio di settembre.

Tinca in camicia, luccio in pelliccia.

La tinca è buona d' estate, d' inverno il luccio.

Tura la gola, che passa l' ora.

Bada che il troppo stare a tavola non ti rubi il tempo.

Una buona insalata è principio d' una cattiva cena.

L' insalata non si mangia mai da principio; un' insalata sola fa cattiva cena

Un è nulla, due una frulla, tre un che, quattro è un fatto, e cinque un tratto.

S' intende dell' uova.

Uno da cento bocconi, o cento da un boccone.

Del pesce.

Un uovo appena nato vale un ducato.

Un uovo vuol sale e fuoco.

Un pezzo di pane è un buon sigillo allo stomaco.

Un sol gusto non determina sapore.

Vin che salti, pan che canti, formaggio che pianga.

(Vedi Sanità, ec.)

Temerità, Spensieratezza.

Cavallo scappato, da sè si gastiga.

C' è chi corre alla morte e non se n' addà.

Chi ride in sabato, piange la domenica — *e*
Il venerdì ammazza il sabato.

Chi soffia nella polvere, se n'empie gli occhi.

Chi tocca il can che diace, gli ha qualcosa che non gli piace — *e*
Non istuzzicare l'orso, quando gli fuma il naso — *e*
Non ischerzar coll'orso, se non vuoi esser morso.

Diace per giace è idiotismo: ma questo libro è d'idiotismi, che vuol dire di voci proprie, calzanti. Se v'ha qualcosa in Toscana, è il senso dell'armonia, nella quale sta il sal volatile delle lingue; e veramente *a diacere* fa più bel suono che *a giacere*: ma tu, o lettore, scrivi *giacere*.

Chi vuol morire, non chiede aiuto (*o* non cerca compagno).

E' dà talora uccel nella ragna, che è fuggito di gabbia.

Folle ardimento, dà pentimento.

Il principio è spazioso, e il fine precipitoso.

Il riso abbonda nella bocca de' pazzi.

Non bisogna imbarcarsi senza biscotto — *e*
Chi va a caccia senza cani, torna a casa senza lepri.

Parlar senza pensare, è come tirare senza mirare — *e*
Chi mal parla, abbia pazienza alla risposta.

Tal che gli duole il capo, si medica il calcagno.

Temperanza, Moderazione.

Ama il tuo come mortale, usa il tuo come mortale.

Amalo come cosa che può fuggirti, usalo come cosa che si consuma.

Basta vincere, e non si dee stravincere.

Bisogna fare il peto secondo il buco — *e*
Chi vuol fare lo stronzolo più grosso del buco, fa le lacrime agli occhi.

Bisogna seminar con la mano e non col sacco.

Camminare e parlare lo può fare ognuno — *e*
Bere e mangiare non lo posson tutti fare.

Due cose insieme si posson fare; non si può avere due cose insieme.

Chi si contenta gode e qualche volta stenta; ma è un bello stentar chi si contenta.

Spesso suol dirsi ironicamente di chi vuol fare a modo suo.

Chi non ha discrezione, non merita rispetto.

Chi non si contenta dell'onesto, perde il manico e il cesto.

Chi più boschi cerca, più lupi trova.

Chi rifiuta pane è peggio d'un cane.

Dicesi dei mendicanti indiscreti.

Chi sta bene, non si muova (*ovvero* non si tramuti) — *e*
Il meglio è nemico del bene — *e*
L'ottimo è nemico del buono — *e*
L'uomo non ha il peggior nemico del meglio — *e*
Quando una cosa sta ben che basta,
Lasciala star, perchè si guasta.

Chi strafà, non dura; e chi dura, dura poco.

Chi troppo abbraccia, nulla stringe — *ovvero*
Chi più abbraccia, meno stringe.

Chi troppo intraprende, poco finisce.

Chi troppo mangia, scoppia.

Genericamente s'applica al volerne troppo d'ogni cosa — *e*

Chi troppo abbotta, sbotta.

Chi troppo tira, la corda si strappa — *ovvero*
Chi troppo tira, presto schianta.

Chi troppo vuole, niente ha — *e*
Chi tutto vuole, tutto perde — *e*
Chi tutto vuole, di rabbia muore.

Chi vuol far quel che non puole,
Gl'intervien quel che non vuole

Ciò che si può, non si deve.

È meglio qualcosa che nulla.

E volgarmente si dice:

È meglio Scàlbatra che nulla pesce.

La *Scàlbatra* è un pesce infimo, mangiato solamente dal popolo minuto — *e*

È meglio tale e quale, che senza nulla stare — *e*
È meglio un moccolo, che andare a letto al buio.

È meglio risparmiare all'orlo che al fondo.

Bisogna esser frugali in gioventù per non esser ridotti alla necessità di far risparmi in vecchiaia.

È meglio sfornare che bruciar la pala.

Detto di chi si brucia la lingua mangiando.

Il meglio boccone è quello che si lascia nel piatto.

Il *meglio* il più salutare. Il più sicuro preservativo e la miglior medicina pei mali fisici, e pei morali è la temperanza.

Il meglio va serbato all'ultimo — *e*
Il mangiar bene conduce a mangiar male.

Il sale acconcia (*condisce o saporisce*) le vivande, o anco le guasta.

Il soperchio rompe il coperchio.

« Così convien che moia, — Coperchio per soperchio, — Che rompe ogni coperchio. » (TESORETTO.)

In capo alla misura finisce ogni buon drappo.

La migliore è la via di mezzo.

L'assai basta, il troppo guasta — *e*
Ogni troppo è troppo — *e*
Ogni troppo si versa — *e*
Il troppo bene sfonda la cassetta — *e*
Il troppo rompe il sacco — *e*
Il tropp' *ammen* guasta la messa — *e*
Il troppo è troppo — *o*
Il troppo e troppo poco, rompono la festa e il giuoco —
Il troppo gran ridere fa piangere — *e*
Il troppo stroppia.

(Vedi *Illustrazione XXXII.*)

Non cercar miglior pane che di grano.

Non lasciare il poco per l'assai,
Che forse l'uno e l'altro perderai — *o*

Chi lascia il poco per aver l'assai, nè l'un nè l'altro averà mai

Vedi in Fedro la favola del cane nel fiume.

Ogni cosa può essere, fuorchè fosso senza riva.

Ogni cosa vuol misura — *e*
Ogni eccesso è vizioso — *e*
Tutti gli estremi son viziosi, eccetto quelli delle tovaglie — *e*

Tanto è il troppo, quanto il troppo poco — *e*
Il troppo e poco guasta il gioco — *e*
Il troppo guasta, e il poco non basta.

Per fare vita pura, conviene arte e misura.

Scherzo, riso e gioja, quand' è troppo annoja.

Va preso quel che si può avere.

(Vedi **Contentarsi**, ec.)

Vesti, Addobbi.

Chi non può far pompa, faccia foggia.

Se il vestito non è ricco, sia ben foggiato, ben fatto, bene aggiustato alla persona.

Chi porta il fiore, sente d' amore (*o* sa d' amore),
Chi porta il mazzo sente (*o* sa) di pazzo — *ovvero*
Chi ne porta uno, sente d' amore; chi ne porta due, sente da più; chi ne porta tre o quattro, sente da matto.

Chi veste un zoccarello, e' pare un fanterello (*e dicono anche* un furfantello).

Zoccarello è un pezzo di legno; e il motto ha il medesimo senso dell' altro:

I panni rifanno le stanghe.

E anche si dice:

Vesti una colonna, la pare una bella donna — *e*
Vesti una fascina, la pare una regina.

Chi vuol veder il diavol vero, metta insieme il rosso col nero.

Chi vuol vedere un bel visino, lo guardi nel verde o nel turchino.

Sono colori che fanno spiccare le femminili bellezze

Guasta la figura di Dio chi troppo s' orna.

I vestiti il primo anno si portano per amore, ed il secondo per forza.

Il bel vestire son tre *n;* nero, nuovo, netto.

Il freno d'oro non fa il caval migliore.

Cioè, gli addobbamenti ricchi non fanno l' uomo virtuoso.

Il rosso ed il caffè fan bello chi non è,
Il verde ed il turchino vuole un bel visino.

La donna dev'esser bruttaccia, che sul verde la non si rifaccia.

Il color verde dona alla donna.

La scimmia è sempre scimmia, anco vestita di seta.

Mangiare a modo suo, vestire a mo' degli altri.

Mantello, cuopre il brutto e il bello.

Nè guanto, nè berretta, nè calzetta, non fu mai stretta.

Tal ti guarda la cappa, che non ti vede la borsa.

Tre cose belle in questo mondo: prete parato, cavaliere armato, donna ornata.

Vino.

A chi non piace vino, Dio gli tolga l'acqua.

A trincar senza misura, molto tempo non si dura.

Bevi del vino, e lascia andar l'acqua al mulino.

Bianco e nero: conducimi a casa.

La mescolanza de' due vini produce facilmente l' ubriachezza.

Buon fuoco e buon vino, mi scalda il mio camino.

Buon vino fa buon sangue.

Buon vino, favola (*o* fiaba) lunga.

Quando il vino è buono, i convitati rimangono lungamente a sbevazzare, a ciarlare, a dire corbellerie; però dice Orazio:

Foecundi calices quem non fecere disertum?

Chi bee al boccale, bee quanto gli pare.

Chi beve nero, guadagna il colore — *e*
Chi bee vermiglio, avanza il colore.

Chi del vino è amico, di sè stesso è nemico.

Consiglio in vino non ha mai buon fine.

Con un bicchier di vino si fa un amico.

Dov' entra il bere se n' esce il sapere.

Dove può il vino, non può il silenzio.

Il buon vin fa gromma, e il cattivo muffa.

Dante disse figuratamente: « sì ch' è la muffa dov' era la gromma: » cioè il male dove era il bene.

Il mangiare è da facchino e il bere è da gentiluomo.

Ma quando Demostene udiva lodare Filippo di Macedonia dell' essere grande bevitore, disse: cotesta è lode che si conviene ad una spugna.

Il vino al sapore, il pane al colore.

Il vino ammazza i vermini.

Il vino è la poppa de' vecchi — *e*
Il vino a' vecchi, e il latte a' bambini.

Il vino che tardi bolle si conserva fino al nuovo.

Il vino è mezzo vitto.

Il vino non ha timone.

Cioè l' uomo briaco non ha guida — *e*

L' ubriaco dice al vino: io ti perdono il mal che mi fai per il ben che mi sai, o per l' amor del buon gusto che tu hai.

In vaso mal lavato, il buon vino è tosto guastato.

Sincerum est nisi vas, quodcumque infundis acescit; disse Orazio parlando dell' animo che tutto guasta, s' egli è guasto.

La buona cantina fa il buon vino.

L' acqua fa male, e il vino fa cantare — *e*
La verità è nel vino.

L' acqua fa marcire i pali.

Lo dicono i bevitori, contro all' annacquare il vino — *ma*

L' acqua non ammala, nè indebita, nè ubriaca.

L' acqua rovina (*o* rompe) i ponti, e il vino la testa.

Nell' uva, son tre vinaccioli; uno di sanità, uno di letizia, e uno di ubriachezza.

Pane un tantino, e vino un tino — *ovvero*
Un fiasco di vino, e tanto pane che turi un fiasco.

I briaconi poco mangiano.

Quando Bacco trionfa, il pensier fugge — *e*
La sera leoni e la mattina babbioni.
Vale per gli ubriachi.

Quel che con l' acqua mischia e guasta il vino,
Merta di bere il mare a capo chino.

Quel che non va in vino va in lacrime e sospiro.

Sopra ogni vino, il greco è divino.

Una buona imbriacatura nove giorni dura.

Uomo di vino non vale un quattrino (*o* cento a quattrino.)

Vin battezzato non vale un fiato.

Vin col sale fa impazzare.

Vino amaro tienlo caro — *e*
Al vin dolce le brache leste.

Vino dentro, senno fuora.

Vino e sdegno fan palese ogni disegno.

Vino non è buono, che non rallegra l' uomo.

(Vedi **Tavola, Cucina.**)

Virtù, Illibatezza.

Alla porta chiusa il diavolo volta le spalle.
E per contrario:
Castello che dà orecchia, si vuol rendere.

Anche il sole passa sopra il fango, e non s' imbratta.

Chi di virtù non ha lo scudo, mancatagli la roba, resta nudo

Chi fa bene, ha bene (*o* fa bene a sè) — *e*
Chi vuol del bene non dee fare nemmeno male.
Il Proverbio vuol dire che non solo bisogna fare del bene, ma anche astenersi dal fare del male. È detto per quelli che fan tanto male e poi vanno alla Messa.

Chi giustamente vive, non muor mai.

Chi inciampa e non cade, avanza cammino — *e*
Ogni sdrucciolo non è una caduta.

Può inciampare anche la virtù, ma così apprende a non cadere ed a procedere più sicura.

Chi semina virtù, fama raccoglie.

Chi vive netto, muore da mal netto.

Chi vuol salvar l'onore, sdegno in fronte e fuoco in core.

Dove c'è innocenza vi è provvidenza.

È più difficile far male che far bene.

La via retta è la più breve, la più semplice; ma chi ci sta?

Il ben dire s'appartiene a pochi, ma il ben vivere si conviene a tutti.

La castità è la prima beltà.

La virtù è sempre bella.

La virtù poco luogo ingombra.

Perchè non vive a spese d'altri, non è impacciosa.

Le radici della virtù sono amare, ma i frutti dolci.

L'oro luce, la virtù riluce, e il vizio traluce.

L'oro non prende macchia.

Mano bianca è assai lavata.

Mano dritta e bocca monda, può andar per tutto il mondo.

Non fare agli altri quello che non vorresti che fosse fatto a te.

Poca macchia guasta una bellezza — *e*
Nel latte si conoscono meglio le mosche.

Quel che si fa per il bene non dispiace a Dio.

Una virtù chiama l'altra.

(Vedi **Religione.**)

Vizi, mali abiti.

A can che lecca cenere, non gli fidar farina — *e*
Al gatto che lecca spiede, non gli fidare arrosto.

Agio e disagio fanno girar il capo alle donne.

All' osteria o si balla o si mangia o si fa la spia.

Arca aperta, giusto vi pecca — *e*
La comodità (*o* l' occasione) fa l' uomo ladro.

A voler guarire, bisogna cavare il puzzo dalla piaga.
Cioè togliere via la causa dell' infezione, sia fisica, sia morale.

Chi ama donna maritata, la sua vita tien prestata — *e*
Chi è buono per dama, non è buono per consorte — *e*
Chi guarda alla moglie del compagno, cozza con le corna degli altri.

Chi casca nel fango, quanto più vi si dimena, tanto più s' imbratta.

Chi comincia male, finisce peggio.
(Vedi *Illustrazione XXXIII*) — *e*
A mangiare e a bestemmiare, tutto sta nel cominciare.

Chi due bocche bacia, l' una convien che gli puta.

Chi d' un vizio si vuole astenere, preghi Dio di non l' avere — *e*
Chi da giovane ha un vizio, in vecchiaia fa sempre quell' ufizio — *e*
Vizio per natura, fino alla fossa dura.

Chi è nell' inferno non sa ciò che sia nel cielo.
Chi è immerso nel vizio, non sente il pregio della virtù.

Chi ha buttato via una volta la vergogna, non la ripiglia più.

Chi ha un piè in bordello, ha l' altro allo spedale.

Chi imbianca la casa, la vuole appigionare — *e*
Chi s' orna, si vuol vendere.
Si dice delle femmine.

Chi serve al vizio attende al supplizio — *e*
Nessun vizio senza supplizio — *e*
Chi vive carnalmente non può viver lungamente — *e*
Uomo carnale nulla vale.

Chi vive col vizio, muore nella vita.

Con donna disonesta si fanno cento vigilie.

Dall' avaro, se non ricavi oggi, ci ricavi domani,
Ma dal ghiotto non avrai nulla mai.

Dal mal uso è vinta la ragione.

Dov'è la civetta, sempre cala qualche uccello.

Fogna rimestata raddoppia il profumo.

Dal *Misogallo* dell' Alfieri.

Fuggi donne, vino, dado; se no, il tuo fatto è spacciato.

Gran fortuna passa chi p...... lassa — *e*

Carezze di cani, cortesia di p ..... e inviti d'osti, non puoi far che non ti costi.

Giurare, giocare e pitoccare, è duro a lasciare.

Guardati dal primo errore — *e*

Dalle cose piccole si viene alle grandi.

Si suol quotidianamente usare
Un sì fatto proverbio dalla gente,
Che ci bisogna molto ben guardare
Dal primo errore ed inconveniente. (BERNI, *Orlando.*)

Il gioco, il letto, la donna e il fuoco, non si contentan mai di poco.

Il grano si netta al vento, e i vizi si nettano al tormento.

Il lupo perde il pelo, ma il vizio mai.

Il mortaio sa sempre d' aglio.

Il vizio è nemico della vergogna.

Il vizio non fu mai virtù.

I porri, per istar troppo sotto il letame, fanno la zazzera.

Di chi invecchia in qualche vizio.

Il vizio s'impara presto — *e*

I vizi s'imparano anco senza maestri.

I vizi son come i puzzi, chi gli ha non li sente.

E sudiciamente

I vizi son come le c......e, quando le fa un altro se gli dà del porco; le nostre noi ce le annusiamo.

La carne di vacca, a volte costa più di quella di fagiano.

La gola tira in malora.

La mala femmina è come il vischio, non lo tocca uccello che non ci lasci le penne (*ovvero* come l'ellera, disfà il muro che abbraccia).

L'anima in corpo al vizioso non serve altro che di sale.

Cioè, lo mantiene, lo conserva come fa il sale ad un cadavere.

La pazzia ve li mette, la vergogna ve li tiene.

La roba va, i costumi rimangono.

La p...... e la lattuga una stagione dura.

Le p...... hanno le parole di pece.

Le p...... hanno più trappole che topi.

Le smarrite si trovano, ma le perdute no.

Molto male sta fra le delizie la castità.

Sta disagiata come in pericolo.

Non c'è p...... che non muoia di fame.

Non gira il nibbio che non sia vicina la carogna — *e*
Dove son carogne son corvi.

E dicesi anche:

Vicino alla serpe c'è il biacco.

Non insegnare ai gatti a rampicare.

Povero dispettoso, vecchio lussurioso, e donna lisciata, dispiace alla brigata.

Processo, taverna e orinale, mandan l'uomo allo spedale.

P...... e caval di vettura, all'uomo poco dura.

Quanto lascivia più dissidio mesce,
Tanto la voglia più aumenta e cresce.

Se il diavolo trova un vizioso, tosto gli dà da fare.

Se il morire non si scusa, chi mal vive, ben s'abusa.

Scusare, anticamente, far sì che si possa fare a meno d'una cosa, ponendo altro in sua vece, laonde qui *non si scusa* vale: non si evita, non si scansa. *Abusarsi*, nel significato di fare inganno a sè medesimo, è una francioseria che la Crusca non registra: ma il Proverbio, tale quale, si trova scritto dal Serdonati.

Sulla pelle della serpe nessuno guarda alle macchie — *e*
Il fumo non tinse mai caligine.

Tanto se ne sa a mangiare uno spicchio, quanto un capo d'aglio — *e*
Tanto s'imbratta la madia per dieci pani, quanto per venti.

Tra p...... e bertone, non si tien ragione.

Tre *D* rovinan l'uomo, diavolo, danaro e donna.

Tristo a colui che dà l'esempio altrui — *e*

Uno fa male a cento — *e*

La vipera morta non morde seno, ma pure fa male coll'odor del veleno.

Il malo esempio del vizioso sopravvive a lui.

Un vizio chiama l'altro.

Vizio non punito, cresce in infinito — *e*

Quando si piglia un vizio, si stenta a perderlo.

Vizio rinato, vizio peggiorato.

Regole varie per la condotta pratica della vita.

A barba folle, rasoio molle.

Barba folle, è barba debole, poco resistente, leggera e come fossero peli vani. Vale che con le persone mansuete non occorre far uso di grandi sforzi. All' incontro:

A barba di pazzo, rasoio ardito — *e*

A ciccia di lupo, zanne di cane.

Significano che a' temerari si dee mostrare i denti. E poco diversamente:

A un pazzo, un pazzo e mezzo — *e*

A popolo pazzo, prete spiritato — *e*

A caval che corre non abbisognano sproni — *ovvero*

A buon cavallo non occorre dirgli trotta — *ma*

A cavallo mangiatore, capestro corto.

A cavallo, dinanzi; ad archibuso, di dietro; a tavola, a mezzo; a quistione, lontano — *e*

Dal bue, dinanzi; dal mulo, di dietro, e dalla donna, da tutte le parti.

Al fabbro non toccare, al manescalco non t'accostare, allo speziale non assaggiare.

A chi ti può tôr tutto, dàgli quel che chiede.

E poi ringrazialo d'aver chiesto, e ringrazialo di quello che ti ha lasciato.

A fare i poveri non si spende nulla.

Basta prender moglie senza tanti beni di fortuna da campare anco i figliuoli; ovvero, chi non ha da spendere non corre pericoli.

A gran sole, grand' occhio — *e*
A gran notte, gran lanterna.

Doversi accomodar gli strumenti alle qualità delle cose.

A incudine di ferro, martello di piombo — *e*
Chi mangia il ferro, deve avere le budella di piombo.

Con gli ostinati andare adagio; e alle difficoltà che non puoi smaltire cedere tanto che passino.

Alla pace si può sacrificar tutto.

Perchè il quieto ed agiato vivere sono la maggiore e la finale passione dell' uomo.

Al mal coperto, rasoio aperto.

Al male è bene stare in proda, e al bene nel mezzo.

Al ricco non promettere, al povero non gli mancare.

A nemico che fugge, ponti d'oro — *e*
Non correr dietro a chi fugge.

Attacca l' asino a una buona caviglia — *e*
Chi a buon albero s' appoggia, buon ombra lo ricuopre.

Chi si pone sotto l' ombra, cioè sotto la protezione d'un qualche potente, vive sicuro e riposato, e (tranne l' uggia) sta bene. Ma sappi scegliere il protettore:

Quando il sole ti splende, non ti dèi curar della luna.

E più sguaiatamente:

Chi ha buono un Dio, ha in tasca i Santi.

Ma ad ogni modo:

Abbi piuttosto il piccolo per amico, che il grande per nemico.

Perchè:

Piuttosto un asino che porti, che un cavallo che butti in terra — *e*
È meglio il puntello della trave — *e*
A muraglia cadente non s' appoggi chi è prudente — *e*
A donne e a preti non gliene dare un tantino, che' e' se ne pigliano un tantone.

Armi e danari vogliono buone mani.

A volte convien bere per non affogare.

E comunemente:

O bere, o affogare.

Accettare il minor male per evitarne uno più grosso.

Bisogna darsi ai tempi

Cioè, accomodarsi

Bisogna rispettare il cane del padrone.

Cioè, non offendere le affezioni di chi merita da te riguardo.

Chi cerca i fatti altrui, poco si cura de' sui — *o*

Chi cerca sapere quel che bolle nella pentola d'altri, ha leccate le sue — *e*

Pazzo è colui che bada a' fatti altrui — *e*

Chi sta troppo in sulle chiacchiere, torna a casa pien di zacchere — *e*

Chi s'impaccia de' fatti altrui, di tre malanni gliene tocca dui.

È proverbio côrso.

Chi discioglie la vela a più d' un vento,
Arriva spesso a porto di tormento.

E poco diversamente:

Chi due lepri caccia, l'una non piglia e l'altra lascia — *e*

Chi vuol esser in più luoghi, non è in nessuno.

È detto contro quegli affannoni, e quei cecchisuda che voglion metter le mani in ogni cosa. (CAPPONI.)

Chi esce di commissione, paga del suo.

Cioè, chi oltrepassa il mandato.

Chi ha bisogno del fuoco, paletta porti.

Chi ha le corna in seno, non se le metta in capo — *o*

L' ingiuria non pubblicare, che non vuoi vendicare.

Chi non vuol l' osteria, levi la frasca — *o*

Chi non vuole la festa, levi l'alloro.

Chi per piacere a uno, dispiace a un altro, perde cento per cento.

Chi s' impaccia col vento, si trova con le mani pien d' aria.

Che si dice:

Pigliare il vento con le reti.

Chi si ripara sotto la frasca, ha quella che piove e quella che casca.

Chi sta in agio, non cerchi disagio.

Chi ti schifa sgrifa, chi ti abbraccia dislaccia.

Sgrifare fare il grifo, fare brutta faccia.

Chi troppo s'impaccia, non è senza taccia — *e*

Chi cerca briga, l'accatta — *e*

Chi ha da perdere, fugge le brighe — *e*

Chi cerca rogna, rogna trova. — *e*

A chi va cercando rogna, non mancò mai da fare.

E in modo più assoluto:

Dove non t'appartiene, nè male nè bene.

Chi uccella a mosche, morde l'aria.

Chi un ne gastiga, cento ne minaccia.

Chi vince la persona, guadagna la roba.

Chi vuole aver bene un dì, faccia un buon pasto; chi una settimana, ammazzi il porco; chi un mese, pigli moglie; chi tutta la vita, si faccia prete.

Chi vuole aver sempre che fare, compri un oriuolo, pigli moglie, o bastoni un frate.

L'oriuolo facilmente si guasta, e chi irrita un frate si tira addosso una comunità. (Strozzi.)

Chi vuole della carne vada in beccheria.

Chi vuole una cosa la cerchi dov' è.

Chi vuol vita convien che cangi vita.

Cinque dita in una mano alle volte fanno bene alle volte male.

Col latino, con un ronzino e con un fiorino si gira il mondo.

Il latino si fa intendere da per tutto.

Con i fiori non si va al mulino.

Ben l'intende chi lo nota. Questo è certo uno dei più bei proverbi che il senno de' nostri padri ci abbia tramandato. Quell' uomo che per correr dietro alle vanità e alle frottole, rifiuta l' ornamento di sode virtù e i virili propositi, e che all' utile antepone il piacere e le fuggevoli alle durevoli cose; quel popolo che si perde in inezie, in chiacchiere, in feste quand' è tempo di operare con senno per conquistarsi una sorte migliore, non andranno al molino mai.

Di promesse non godere, di minaccie non temere.

Di' pur sempre mai di no, se non vuoi passar da bò.

Dio ti guardi da furia di vento, da frate fuor di convento, da donna che parla latino, e da nobile poverino (*ovvero* e dagli uomini a capo chino). — *e*

Di amico menzognero e di frate senza monastero non ti curare.

Dio ti guardi da un ricco impoverito e da un povero quand'è arricchito.

Domandando si va per tutto — *e*
Domandando si va a Roma.

Due gatti e un topo, due mogli in una casa, e due cani e un osso non vanno mai d'accordo.

È buon donare la cosa che non si può vendere.

È male giudicar l'unghie a'gatti.

Perchè ti graffiano se tu ti ci provi.

È meglio ciga ciga che miga miga.

È meglio *sì* che *no* — *oppure:* È meglio poco che nulla.

È meglio perdere il dito che la mano — *e*
È meglio perder la pelle che il vitello, (*o* la sella che il cavallo).

Fa più un cappellaccio, un pastranaccio, una scarpettaccia, che un cappellino, un pastranino, una scarpina.

Guardati da medico ammalato, da matto attizzato, da uomo deliberato, da femmina disperata, da cane che non abbaia, da uomo che non parla, da chi sente due messe la mattina, da giocar danari, da praticar con ladri, da osteria nuova, da p...... vecchia, da far quistione di notte, da opinione di giudici, da dubitazione di medici, da recipe di speziali, da eccetere di notaj, da spacci d'usurai, da lagrime di moglie, da bugie di mercanti, da ladri di casa, da nimico vecchio, da serva ritornata, da furore di popolo, da caval che scappucci (*o* inciampi), da odio di signori, da compagnia di traditori, da uomo giocatore, da lite con tuo maggiore.

E il Serdonati ha pure questo:

Da donna di bordello, da frate di mantello, da barcaiolo di traghetto, da prete da grossetto, da barbiere salariato, da vescovo senza entrata, da Ostro e da Garbino, da

donna vestita di berrettino, da bastonate d'orbo, da beccature di corbo, e da gioco di tre dadi, Dio ci tenga liberati.

Guàrdati da un nemico solo.

Il carro non va con cinque ruote.

L'adoperare troppi mezzi o strumenti, guasta le faccende.

In tempo di poponi non prestare il coltello.

Non dare occasione o mezzi a chi si prenda la roba tua.

La botta che non chiese, non ebbe coda — *e*

Non c'è intoppo per avere, più che chiedere e temere — *e*

Chi vuole assai, non domandi poco — *e*

Chi vuole impetrare, la vergogna ha da levare — *e*

Fra Modesto non fu mai priore.

L' anima a Dio, il corpo alla terra e la roba a chi s'appartiene.

La sferza al cavallo, la cavezza all' asino.

Diceva Isocrate di due suoi discepoli, che l'uno avea bisogno di freno e l'altro di sproni.

La state innanzi e il verno di dietro.

Detto per chi viaggia in carrozza; l'estate dinanzi per schivare la polvere; il verno di dietro per vedere il fango, e scuoprire le fitte e i pericoli.

Le disgrazie quando dormono non bisogna svegliarle.

Lega l'asino dove vuole il padrone; e se si rompe il collo, suo danno.

Le generalità confondono i negozi.

Ch'è il vizio del tempo, e se n'è visto qualcosa e ogni giorno si vede.

Le siepi non hanno occhi, ma hanno orecchi.

Quando alcuno è presso le siepi, deve guardare come parla, perchè può trovarsi dietro ad esse taluno che oda e non sia veduto. (Serdonati) — *e*

Lo scorpione dorme sotto ogni lastra.

Loda e conforta, e non t'obbligare — *e*

Loda, commenda, saluta, conforta, offera, proffera, ma non t' obbligare.

Mal si contrasta con chi non ha da perdere.

Meglio è scampa scampa, che tienlo tienlo.

Meglio esser moro che noce

Piuttosto brucato che bacchiato.

Misura il tempo, farai buon guadagno.

Nè cavallo, nè moglie, nè vino, non li lodare a nessuno.

Nè moglie, nè acqua, nè sale, a chi non te ne chiede non gliene dare.

Nè per ogni male al medico, nè per ogni lite all'avvocato, nè per ogni sete al boccale.

Qui medice vivit, miserrime vivit.

Nessuno vuole appiccare il sonaglio alla gatta.

Non bisogna metter tanta carne al fuoco.

Non imprendere più cose ad un tratto.

Non bisogna metter calcina senza quadrello.

Non consumare i mezzi o le forze senza presente utilità.

Non bisogna metter mai l'esca (*o* la paglia) accanto al fuoco — *e*
Stoppa e fuoco non stan bene in un loco — *e*
Le ortiche non fan buona salsa.

Non stan bene due piè in una scarpa,
Nè due amanti stan bene in un loco,
Nè la stoppa sta bene accanto al fuoco.

Non bisogna mostrare i cenci al popolo.

Procurare che non si sappiano i fatti tuoi, che non si veggano le tue magagne: lavare la biancheria sudicia in famiglia volle anco Napoleone, e non gli riuscì, quando n'ebbe troppa della sudicia.

Non entri tra fuso e rocca, chi non vuol esser filato.

Di contese fra donne non t'impacciare.

Non dir quanto sai, non giudicar quanto vedi, e in pace viverai.

Non far ber l'asino quando non ha sete.

Non far ciò che tu puoi, non spender ciò che hai;
Non creder ciò che odi, non dir ciò che tu sai.

Non mostrar mai nè il fondo della tua borsa nè del tuo animo.

Non si fa fascio d'ogni erba, ma sì ghirlanda d'ogni fiore.

Non raccattare ogni cosa, ma pigliare il fiore d'ogni cosa.

Non si può attendere alla casa e a'campi — *e*
Non si può bere e zufolare — *e*
Non si può tenere la farina in bocca e soffiare — *e*
Non si può portar la croce e cantare, (*o* suonar le campane) *e*
Non si può strigliare e tener la mula.

Non si può dar soddisfazione o piacere a tutti — *o*
Non si può fare a modo di tutti.

Non si può entrare in Paradiso a dispetto de' Santi.

Non si può raddirizzare l'anche a' cani.

Non si può servire a due padroni.

Ogni campo è strada.

Ogni dato vuole il mandato.

Ogni scusa è buona purchè vaglia.

Ognuno ha da pensare a casa sua — *e*
Di quel che tu non dei mangiare lascialo pur cuocere.

Quello che non ti riguarda lascia correre.

Ovo d'un'ora, pane d'un giorno, vino d'un anno, pesce di dieci, donna di quindici, e amico di trenta.

Parla come il comuno, ma tieni e odi com' uno.

Saziarsi del segreto suo è da malvagi; nutrirsene, maturarlo, prima di metterlo in piazza è cosa da forti.

Pelle che non puoi vendere, non la scorticare — *e*
Chi non mi pettina, non voglio che mi graffi — *e*
Donde non mi vien caldo, non voglio che mi venga nè anche freddo — *e*
Il fuoco che non mi scalda, non voglio che mi scotti.

Per una pecora non si guasta la forma.

Propriamente vale che la forma del cacio rimane la stessa per una pecora di più o di meno; ma nel figurato, che bisogna tirare innanzi benchè uno manchi alla compagnia, o all'opera qualche mezzo.

Piuttosto cappello in mano, che mano alla borsa.

Prega Dio di tre cose, di nascere in buona parte, di non cocominciar trist' arte, di non prender ria moglie.

Protestare e dare il capo (*o* del capo) nel muro, lo può fare ognuno.

Protestare senza riparare, a nulla conduce.

Qual ballata, tal suonata.

Vale dare secondo che si riceve.

Qual buco, tal cavicchio

Qual cervello, tal cappello — *e*
Qual gamba, tale calza — *e*
Qual piè, tale scarpa.

Quando il gallo si mette le brache, tutte se le sporca.

Forse è per coloro i quali escono o vogliono uscire dal loro mestiero, dalla loro professione.

Quando il lupo ci vuol mangiare, aitiamci co' cani.

Quando la ti dice buono al palèo, non giocare alla trottola.

Quando la ti va bene in un affare, non ne tentare un altro.

Quando non danno i campi, non l' hanno i Santi.

Lo dice il contadino nella scarsità di grasce per non pagare la decima o dare alla Chiesa.

Quattro cose sono a buon mercato, terra, parole, acqua e profferte.

Quattro madri buone fanno figliuoli cattivi: la Verità l'Odio, la Prosperità il Fasto, la Sicurtà il Pericolo, la Famiiarità il Dispregio.

Quel che ci va, ci vuole.

Di quel tanto che ci vuole a fare una cosa, non bisogna esser troppo avari.

Riguardati dai matti, dai briachi, dagl' ipocriti e dai minchioni.

Senza l'occhiello non s'affibbia il bottone (*oppure* non si ferma il bottone).

E mi par meglio, perchè affibbiare è una cosa, abbottonare un'altra: non ti mettere ad operare se prima tu non abbi acconci i modi.

Se tu hai meno il naso, ponviti una mano.

Cioè, se tu hai un difetto, cerca di ricuoprirlo.

Se ti vergogni a dir di sì, crolla la testa e fa' così.

Tant'è ficcare che mettere.

Tante volte si tira al cane per fare insulto al padrone.

Temi i vivi e rispetta i morti.

Terren che voglia tempo, e uom che voglia modo, non te n' impacciare.

Uom che voglia modo, uomo scabroso e col quale sia necessario stare all' erta.

Tra l' incudine e il martello, man non metta chi ha cervello.

Tre cose lascia da per sè, l'occhio, la donna e la fè.

Tre molti rovinan l'uomo,
Molto parlare e poco sapere:
Molto spendere e poco avere,
Molto presumere poco valere,

Tristo a quel barbiere che ha un sol pettine.

Come le necessità variano, così debbono i consigli.

Tristo a quel topo che ha un buco solo.

Che ha un luogo solo dove ripararsi, un solo modo a provvedere.

Tutte le grandi faccende si fanno di poca cosa.

Quando è venuto il tempo loro, le cose grandi si trovano fatte come da sè; la mossa è un atto semplicissimo, ed alle volte colui stesso che l' ha data poco se ne accorge.

Tutte le strade conducono a Roma — *ovvero*
Per più strade si va a Roma.

Iddio ci mostra per diverse strade
Donde si vadi nella sua cittade.
. . . .
Tutti siam peregrin per molti regni;
A Roma tutti andar vogliamo, Orlando,
Ma per molti sentier n'andiam cercando. (PULCI, *Morgante*.)

Una noce in un sacco non fa rumore — *e*
Voce di uno, voce di gnuno.

Un diavolo scaccia l' altro.

Si dice quando si cerca di riparare a un disordine con un altro — *e*

Il veleno si spegne col veleno.

E meglio:

Chiodo leva chiodo.

Come d'asse si trae chiodo con chiodo. (GUITTONE D' AREZZO.)

Un *sì* intriga, un *no* distriga.

È veneto: e lo dicono le ragazze d' un partito poco buono; ma si può dire anche noi d'altri partiti dubbi, dei quali giova ci sieno tolte le occasioni.

Vivi e lascia vivere — *ovvero*
Bisogna vivere, e lasciar vivere.

Sentenze generali.

Chi ha fatto il mondo, lo può mutare — *e*
Chi fa il carro, lo sa disfare.

Si suol dire di taluno che sia padrone di fare e disfare una cosa.

Chi fa quel che vuole, non fa quel che deve.

Col nulla si fa nulla.

Di cosa nasce cosa, e il tempo la governa.

Dove sono uomini, è modo - *ovvero*
Dove ci son degli uomini, ci son de'compensi.

Gli estremi si toccano.

Gli uomini son sempre gli stessi.

Il buono è buono, ma il migliore è meglio — *e*
Nè bello nè buono fu mai troppo.

Il fatto non si può disfare.

Il fine fa il tutto.

Il mondo è bello perchè è vario.

Il mondo è ben compartito.

Ed altri dicono:

Questo mondo è mal compartito.

E la diversità del giudizio nasce da questo che la fiera pare bella a chi vi fa bene i fatti suoi; o a chi se ne contenta.

Il mondo, di Noè gli è proprio l'arca;
Di bestie assai, di pochi uomini carca.

Il mondo è sempre botti e olio — *e*
Dappertutto è botti e olio.

Il Serdonati spiega: per tutto c'è da fare.

Il mondo è sempre mezzo da vendere e mezzo da impegnare.

Il mondo fu sempre mondo.

Il mondo sta con tre cose: fare, disfare, e dare ad intendere.

Il mondo va da sè.

Il sì e il no governano il mondo.

Il tempo consuma ogni cosa.

Il tempo divora le pietre.

Il tempo doma ogni cosa.

Il tempo è galantuomo.

Il tempo è una lima sorda.

Si dice pei vecchi, e si dice per le cose che invecchiano anch'esse.

Il tempo passa, e porta via ogni cosa.

Il tempo vien per tutti.

Il tempo vince tutto.

Il tutto è maggior della parte.

I mezzi fanno la proporzione.

In cent' anni e cento mesi, torna l' acqua a' suoi paesi.

In questo mondo non v' è nulla di netto.

Sentenza disperata più che Proverbio; e chi usa spesso di queste sentenze, non sono i migliori.

La natura giocola da se stessa.

Le maraviglie nascono senza seminarle.

Le ore non han comare.

Non si fermano come fanno le donnicciuole quando incontrano le comari per via. Il cicaleccio di più donne radunate lo diciamo *comarego*. (PASQUALIGO, *Racc. Ven.*)

Molte cose il tempo cura che la ragion non sana.

Nel mondo c' è da viver per tutti.

Nel più c' è il meno.

Nessuno è necessario a questo mondo.

Niun bene senza male — *e*
Il male va dietro al bene, e il bene al male — *e*
Il male non dura, e il bene non regna.

Non è mai mal per uno, che non sia ben per un altro — *e*
Non pianse mai uno che non ridesse un altro.

Non fu mai sì gran banchetto, che qualcun non desinasse male.

Non lice che dappertutto il giglio abbia radice.

Non tutte le fusa vengono diritte.

Non vien dì che non venga sera.

Ogni anno vien col suo affare.

Cioè, con un impaccio, con una difficoltà nuova.

Ogni cosa è d' ogni anno.

Vale a dire: in ogni tempo accadono le stesse cose; una tal cosa può accadere ogni giorno.

Ogni cosa ha il suo colore.

Ogni cosa va per il suo verso.

Onde si muovono a diversi porti
Per lo gran mar dell'essere, e ciascuna
Con istinto a lei dato che la porti. (DANTE.)

Ogni diritto ha il suo rovescio.

Oppure:

Ogni cosa ha il suo diritto e il suo rovescio. — *e*

Ogni medaglia ha il suo rovescio.

Ogni frutto vuol la sua stagione.

Ogni mosca ha la sua ombra.

Ogni pianta ha la sua radice.

Onde viene il peso del sale, colà ritorna.

Le cose risolvendosi ritornano a' suoi principj.

Più vale un sol remo che sia indietro, che dieci che vanno avanti.

Più può un solo ad impedire un negozio che molti a condurlo; perchè l'escludere è sempre più facile che il concludere.

Proverbio non falla, misura non cala, superbia non dura, pensier non riesce.

Quando Iddio non vuole, i Santi non possono.

Cioè (e non sarebbe bestemmia), quando non vuole il principale, gl' intercessori non valgono.

Quando la pera è matura, casca da sè (*ovvero* bisogna che caschi).

Quel che non è stato, può essere.

Quel che fu, non è.

Questo mondo è fatto a scale, chi le scende, e chi le sale — *e*

Questo mondo è fatto a scarpette; chi se le leva, e chi se le mette — *e*

Questa ruota sempre gira, chi sta lieto, e chi sospira.

Questo mondo è una gabbia di matti.

Rispetti, dispetti e sospetti, guastano il mondo.

Tre cose non cessano mai, il sole, il fuoco e il pensiero dell'uomo.

Tutti i fiumi vanno al mare.

Tutti siamo d' una pasta — *e*

Tutti siamo di carne.

Tutti siamo d' un pelo e d' una lana.

Ed a Venezia:

I omeni xe filai tutti in una rocca.

Tutto passa fuorchè le cappelle de' chiodi.

Uno non fa numero — *e*

Un fiore non fa ghirlanda (*o* non fa primavera) — *e*
Una rondine non fa primavera — *e*

(Vedi *Illustrazione XXXIV.*)

Una spiga non fa manna — *e*
Un canestro d'uva non fa vendemmia — *e*
Un demonio non fa inferno.

Un disordine ne fa cento.

Voce di popolo, voce di Dio.

Animali.

A cavalli tristi e buoni porta sempre gli sproni.

E meglio:

Buon cavallo e mal cavallo vuole sprone.

Al che aggiungevano per ischerzo:

Buona femmina e mala femmina vuol bastone.

Al cavallo, biada e strada — *e*
Briglia e biada, striglia e strada.

Balzan da uno nol dare a nessuno;
Balzan da tre tienlo per te (*o* caval da re);
Balzan da quattro, caval da matto (*ovvero* o tu lo vendi o tu ne fai baratto).

Bue cavallo e porco vogliono aver gran corpo.

Bue lungo e cavallo corto.

Sono i migliori.

Bue moro, merda d'oro.

Cioè, validissimo o invalidissimo.

Cane amoroso, sempre velenoso.

Il cane quand'è in amore, è cattivo

Cane mogio e cavallo desto.

Il cavallo con la prontezza dei moti e con la stessa vivacità dello sguardo annunzia il vigore e la bontà che egli ha in sè; laddove il cane vivace che troppo scorrazza, male serve il cacciatore.

Cane e gatta tre ne porta e tre ne allatta.

Della quantità dei mesi che portano in corpo i nati.

Capra vecchia bene sbrocca — *e*

La capra giovine mangia il sale e la vecchia il sale e il sacco.

Si dice poi de' vecchi mangiatori.

Cattivo sparviero quello che non torna al lògoro.

Lògoro il richiamo dello sparviero nella caccia che si faceva anticamente con questi animali. — Per similitudine può esser buono in molti casi.

Caval bianco e donna bella non è mai senza martello.

Caval d' Olanda buona bocca e cattiva gamba.

Caval dusolino (*topato, color di topo*), o da piazza o da mulino.

Cioè, o da comparsa o da soma.

Cavaliere senza sproni, cavalier de' miei cordoni.

Caval melato, caval malato.

Cioè debole. Qui *melato*, sta invece di pomato o pomellato.

Caval morello, o tutto buono, o tutto fello — *e*

Morel senza segno, non te ne fidar col pegno.

Caval restìo, fallo con Dio.

Cavallo che inciampa e non cade, è buon segnale.

E così gli uomini e le donne.

Cavallo e cavalla, cavalcali su la spalla;

Asino e mulo, cavalcali sul culo.

Cioè, siedi indieto sulla groppa, perchè a stare loro sul collo, o inciampano o imbizzarriscono.

Chi addottrina i pulledri in dentatura,

Tenere li vuole mentre ch' ella dura.

Detto per l' affezione che si porta alle bestie quando si sono prese da piccole, e che vogliono tenersi finchè hanno denti in bocca, cioè sempre. Ma si può intendere anche d' altre affezioni più nobili.

Chi ammazza il marzuolo, ammazzi il padre e il figliuolo.

Condanna l'andare a caccia nel marzo quando è prossima la cova.

Chi cavalca alla china, non è sua la bestia, o non la stima.

Chi corre in posta scherza con la morte.

Chi fece questo proverbio cosa non avrebbe detto del vapore? E con maggior enfasi:

Uomo a cavallo, sepoltura aperta — *e*
È meglio piè bagnato che testa rotta.

Chi cresce in capelli e in ugna, non cresce in nulla.

Anche per gli uomini; ma più che altro vale per bestie cavalline.

Chi non ha amore alle bestie non l' ha neanche ai cristiani — *e*
Chi ammazza cani e gatti, non fa mai bene.

Chi maltratta le bestie *non fa*, cioè non la fa mai bene, ha mala vita, non prospera: si guardi a ciò nei bambini.

Chi non ha travagli, tenga de'cavalli.

Dal becco, vien l' uovo — *o*
Le galline, fanno l' uova dal becco — *e*
La gallina è bella e buona, di pel becco la fa l' uova.

Per similitudine, che gli uomini solamente quando son ben pasciuti o ben pagati lavorano — *e*

Se alla gallina tu apri il pugno, essa ti aprirà il culo.

Cioè, dàgli da mangiare ti farà le uova.

Dal cane la cagna e dalla cagna il cane.

Cioè, se vuoi buona cagna, sceglila somigliante al padre; e se vuoi buon cane, somigliante alla madre.

Di can che molto abbaia, trista la pelle.

Il cane è animale molto collerico, e perciò ad ogni facile provocazione o pure al grido semplice d'altri cani, il veggiamo pieno di sdegno, con strepitose e non mai sazie voci, molestare ogni contrada; anzi che alcuni sono sì pieni d'ardire vano, che non dubitano assalire con insoliti gemiti ed abbaiamenti qualsivoglia passeggiero, onde talora abbattendosi in uomini che sono più da fatti che da parole, non potendo comportare simile assalto canino, con bastone o con sasso, o con altro il percuotono e feriscono a loro malgrado: è in tal modo che in breve apparano a' loro danni ad emendare i loro assalti ed abbaiamenti. E di qui ha origine il proverbio contro coloro, che con troppa lingua, o con parole satiriche, quasi tanti cani di Diogene, vogliono lacerare la fama d'altrui; ma essendo uomini piuttosto da lingua che da mani, trovati con qualche bastone, alla prima imparano a tener la lingua tra i denti: e qui anco si dice; *la lingua non ha osso, e fa rompere il dosso*. Onde molto è utile e convenevole alle persone civili o il tacere prudente, o il parlare onorevolmente. (Buoni.)

Dodici galline e un gallo mangiano quanto un cavallo.

Finchè la cresta non gli cuopre l' occhio, la gallina non fa il cocco.

Gallina per fare uova, e la vecchia per covarle.

Gallina pelata (*cioè* vecchia) non fa uova.

Ma sono buone da ammazzare, laonde dicesi:

Vecchia gallina, ingrassa la cucina — *e*
Gallina vecchia fa buon brodo.

Gallina secca ben becca, (*o* spesso becca).

E si dice di donna o d'uomo magri e mangiatori.

Gallina vecchia vuol galletto giovine.

E per lo contrario:

A gallo vecchio, gallina tenerella.

I cani abbaiano a chi non conoscono.

Il cane del fabbro dorme al rumor del martello e si desta a quello delle ganasce.

Può dirsi dei pigri.

Il cavallo tanto va tanto vale.

Il cavallo vuol biada in corpo, e il mulo nelle gambe.

Il mulo ha poco bisogno di mangiare, ma vuol molto faticare.

Il gallo è l'oriuolo della villa.

Il gatto è una tigre domestica.

Il maggior dolore che abbia il cane, è il primo venerdì di Pasqua.

Detto quando le quaresime si facevano intere di magro, ed al primo giorno magro, che veniva dopo, i cani temevano che ne ricominciasse un altro.

Il porco grufola all'innanzi; e il gallo razzola all'indietro.

La buona greppia fa la buona bestia.

Lettere al culo, cavalli da tamburo.

Cavalli bollati o marchiati con lettere, cioè di razza

Mulo, buon mulo, ma cattiva bestia.

Nè per galla nè stienella, non restar di metter sella.

Son malattie de' cavalli.

Non c'è buon cavallo che non diventi una rózza.

E qui abbondano le similitudini.

Non fu mai vista capra morta di fame.

Le capre d'ogni cosa mangiano, d'ogni cosa si nutriscono.

Ogni becco torto vive di preda.

Si usa figuratamente.

Ogni cattivo cane ha la coda lunga — *e*
Al cattivo cane tosto vien la coda.

Orzo e paglia fanno caval da battaglia — *e*
Caval da paglia, caval da battaglia.

Pecora cornuta, vacca panciuta, mai non la muta.

Pecora salata, pecora sanata.

Credesi che il sale sia efficacissimo preservativo per allontanare dalle pecore un'infinità di mali.

Primo porco, ultimo cane.

De' porci i primi che nascono son creduti i migliori, e de' cani gli ultimi. (Serdonati.)

Quando il bue non vuole arare, tu puoi cantare, tu puoi cantare — *e*
Quando i bovi non vogliono arare, non serve fischiare, non serve fischiare.

Dicono anche *non occorre zufolare; non occorrere* in significato d'essere inutile, sebbene l'oda di continuo in bocca del popolo, non m'è occorso d'incontrarlo scritto. (G.) — Si dice anche degli uomini svogliati o restii.

Quando il sol tramonta, l'asino si ponta.

Quando nevica, il lupo predica.

Rana, o salta o piscia, e non sbrana.

Schiena di mulo, corso di barca, buon per chi n'accatta.

Portano assai roba.

Scorpione, umido è tutto ove si pone.

Se il cavallo è buono e bello, non guardar razza o mantello.

Se il porco volasse, non ci sarebbe uccel che lo passasse.

Pel sapore delle sue carni.

Testa di lucertola, collo di grue, gambe di ragno, pancia di vacca, groppe di baldracca.

Vuole aver la bella mula.

Tondi l'agnello, e lascia il porcello.

Tre anni dura una siepe, tre siepi dura un cane, tre cani dura un cavallo, tre cavalli dura un uomo, e tre uomini un corvo.

Tristo a quel cavallo che va contro allo sprone.

E usasi nel figurato.

Cose fisiche.

Acqua e fuoco presto si fan loco — *e*

L'acqua e il fuoco son buoni servitori, ma cattivi padroni.

La natura ha nei due contrarii estremi i più potenti suoi ministri: dell'uno e dell'altro ci è bisogno sempre, ma Dio ti scampi quando uno solo predomina — *e*

Acqua versata, non tutta radunata.

Quello che si disperde poi non riesce riavere mai tutto.

L'acqua, l'aria e il fuoco hanno la testa sottile.

Sanno entrare da per tutto.

Andar per il fango, è come andar per la morte.

Barba bagnata è mezza fatta (*o* mezza rasa).

E figuratamente vale: chi ben comincia ha mezzo fatto.

Cammin torto, cesso diritto.

Chi ben non torce i panni, non s'asciugano in tre anni.

Chi di paglia fuoco fa, piglia fumo, e altro non ha.

Chi lava al nugolo e asciuga al fumo non lava nulla — *e*

L'acqua lava e il sole asciuga.

Dicesi quando si fanno macchie nei panni.

Chi mura a secco, mura spesso.

Muro a secco è muro senza calcina.

Chi mura d'inverno, mura in eterno (*o* fa le mura di ferro).

Le muraglie fatte d'inverno sono più durabili, a motivo che le pioggie, spesso bagnandole, son cagione che la calcina fa miglior presa.

Con ferro e con aceto si fa buona tinta.

Crisoliti e amatiste tra le gioie le più triste.

Della legna verde e' non si vede allegrezza.

Della noce il fico è buon amico.

Dove può andar barca, non vada carro; dove può andar carro, non vada cavallo.

Dove si fa fuoco, nasce del fumo.

Può avere molte applicazioni.

Fondamenti di casa e botti, bisogna accomodarli bene.

Fuoco che arde in cima non ne fare stima — *e*
  Quando il fuoco piglia in vetta, è segno che non ha fretta — *e*
  Fuoco che arde in vetta, non l'aspettar con fretta — *e*
  Chi vuole impoverire il ricco metta le legna per lo ritto.

Le legna messe ritte più presto bruciano e il fuoco va su per il cammino, talchè non serve a cuocere nè a scaldare, e ogni momento bisogna mettere dell' altre legna.

Fuoco di cammino, non fe' mai nessun meschino.

È il più salubre.

Fuoco, lume e oriolo non ti fanno star solo — *e*
  Il lume è una mezza compagnia.

(Vedi *Illustrazione XXXV.*)

Grossa aria, grossa acqua.

Il prim' anno a nessuno, il secondo al nemico, il terzo all' amico, il quarto per sè.

S' intende la casa.

Il sole dà lume anche dietro i nuvoli.

Può essere degli amanti, può essere degli adulatori di se medesimi o d' altrui, e bene può dirsi della verità.

Il vento non entra mai in luogo di dove non possa uscire.

Impiastro grosso, e unguento sottile.

La Frassinella, ogni vecchia fa zittella.

Specie d' erba: « Arrecherotti un po' di frassinella. » (Lorenzo de' Medici, *Nencia*) — *e*

Acqua di mortella fa la donna bella.

La luna fa lume ai ladri.

Ma poco serve a chi lavora.

La pietra dura mangia la tenera.

Il proverbio avverte che non si debbono commettere nei pavimenti pietre di diversa durezza, perchè si logorano inegualmente: è nato a Venezia dove si fanno quei bei pavimenti di commesso che hanno nome terrazzi.

Legno di noce fa disperare la massaia.

È duro ad ardere.

Legna scompigliate il fuoco le racconcia.

Si può intendere anche del fuoco della sventura.

Le navi temono più il fuoco che l' acqua.

Chi vive in mezzo ad un pericolo, da quello si guarda.

Mano di barbiere, ginocchio di scardassiere e batocchio di campana, son sempre freddi.

Muro bianco, carta di pazzi.

Gli sciocchi e scioperati scrivono sulle mura.

Muro vecchio e muro nuovo, non si voller mai bene.

Cioè s' appiccano male insieme.

Non è la più gran pena che stare assai ritto e camminare per rena.

Non si può fare (*o* non si può tanto cuoprire il fuoco) che il fumo non ascenda.

Nuova camminata è presto affumicata — *e*

Cammin che teme il fumo, è cattivo da abitare.

Ogni fiore piace, fuorchè quello della botte.

Oro non guasta lavoro.

Ed anche:

Azzurro e oro non guastan lavoro.

Che sono i colori del cielo e del sole, d' ogni cosa le più belle.

Piccola fiamma non fa gran lume.

Più spesso adoprasi figuratamente.

Quando tu vedi un ponte, fagli più onor che tu non fai a un conte.

Cioè: va' di passo e guardingo.

Quel che ripara lo freddo, ripara lo caldo.

È proverbio degli Spagnuoli, i quali portano il mantello tutto l' anno. Pare un paradosso, eppure è vero per ragion fisica. Una casa colle mura grosse è buona egualmente per l' inverno e per l' estate; chi porta lana addosso sente meno freddo l' inverno e meno caldo l' estate.

Quel che val molto esce di sotto terra.

Cioè, i metalli e pietre preziose, e spesso la virtù.

Rosso di fuoco dura poco.

Saliva d' uomo, ogni serpe doma.

Sopra il nero non v' è colore.

Triaca vecchia, confezione nuova.

Triaca per *teriaca*, pronunzia comune quando una tale medicina era più in uso. *Confezione*; conserve ed anche confetti.

Una macina di sotto ne consuma cento di sopra.

Un pezzo non fa fuoco, due ne fanno poco,
Tre un focherello, e quattro lo fanno bello.

Ma pe' meno freddolosi o scialacquoni:

Un legno non fa fuoco, due ne fanno poco,
Tre lo fanno tale, che ognun si può scaldare.

Scherzi, Motteggi.

Acqua cotta e panattella cava il monaco di cella.

Addio si dice ai morti.

A far le corbellerie siamo sempre a tempo.

È modo di dire, per cui l'uomo si rattiene dal fare cosa rischiosa.

A farsi canzonare non si perde nulla.

È motto ironico, che si butta in faccia a chi vuole fare cosa dalla quale altri cerchi distoglierlo.

Alle belle toccano i brutti.

Non è sentenza, ma motto che si usa scherzevolmente quando il caso avviene.

Alle giovani i buon bocconi, alle vecchie gli stranguglioni.

Amor passa il guanto, e l'acqua gli stivali.

Scherzo proverbiale.

Anco i burlati mangiano.

Detto di chi vuol mostrare non tener conto delle burle o delle canzonature.

Anco il boia è maestro.

Si direbbe a chi vantasse una sua professione o capacità da chi volesse porla in dileggio.

Broccoli e predicatori, dopo Pasqua non son buoni — *e*
Predica e popone vuol la sua stagione.

Canini, gattini, e figli di contadini, son belli quando son piccini.

Carne d'Isdraù, chi una volta ne mangia, non ne vuol più.

Chi è innamorato, smoccoli; chi è geloso, spenga.

Chi ha il neo e non lo vede, ha il buon anno e non lo crede — *e*
Chi ha il neo sopra la cintura, ha gran ventura.

Chi invoca Dio non è contento;
Chi invoca il diavolo è disperato,
Chi dice ohimè è innamorato.

Chi non ha cura, ha ventura.
È scherzo, non sentenza: si dice quando allo spensierato riesce bene.

Chi non ha letto e desco, mangi in terra e dorma al fresco.

Chi sta in cervello più d'un'ora, è pazzo.
Si usa per esprimere la volubilità ed incostanza degli uomini: o piuttosto è modo copertamente ironico di motteggiare un volubile

Chi vuol degli ossi vada ai fossi.
Detto dei magri.

Chi vuol essere stimato, vada tra' rigattieri.
I quali sogliono stimare le ciarpe. Gioco di parole, buttato in faccia a chi si dolga d'essere poco stimato, che non si faccia conto di lui

Corpo senza fondo fu del gentile.

Cristo per le case e il diavolo pe' tetti.

Da medico indôtto, da carne biscotta e da male femmine *libera nos Domine.*

Dove si manuca, Dio mi conduca; dove si lavora, Dio mi tenga fuora.

Gli anni son fatti per il fitto delle case.
Vale che non si deve contare gli anni; è consolazione data ai vecchi.

Grande e grossa mi faccia Dio, che bianca e rossa mi farò io.
Coll'azzimarmi, imbellettarmi, dipignermi.

I genii s'incontrano.
Detto con ironia, quando due s'incontrano a dire o a fare la stessa cosa.

I gobbi non pagan gabella.
Del fagotto che hanno in dosso.

Il ciuffo è nel ceffo.
Ognuno ha letto i *Promessi Sposi* e si ricorda del ciuffo che i Bravi portavano come segno di riconoscimento: questo motto si applicava ad uomo che avesse faccia di sgherro.

Il gobbo non vede mai morte, perchè è fatto a volte.

I morti alla terra, e i vivi alla scodella.

La mal' erba cresce presto.

Si dice per ischerzo ai fanciulli.

Lavorare è mestiere da buoi — *e*

La poca fatica è sana.

Le donne e i ragazzi debbon parlare quando le galline pisciano.

L' oche ingrassano al buio.

Delle carceri per debito; delle quali disse il Berni:

> Vo' siete quel famoso Pritanèo,
> Dove teneva in grasso i suoi baroni
> Il popol che discese da Tesèo.

L' uomo è un albero arrovesciato.

Perchè le radici nell' albero sono la bocca nell' uomo.

Messa corta, e lunga tavola.

Suol dirsi di certi preti.

Moglie e guai, non mancan mai.

Morto che s' è una volta, non vi s' ha più a pensare.

E il volgo: « Per una volta i' fo buono. »

Non c' è putta nè ladrone che non abbia devozione.

Ogni cosa è di Dio fuorchè le donne.

Che sono degli uomini.

Piuttosto crepa panza che roba avanza.

Detto dei mangioni.

Piuttosto senza mangiare che andare a letto al buio.

Presto a tavola, tardi in battaglia.

Quando la bricca vuole, l' asino non puole;

Quando l' asino puole, la bricca non vuole.

Dicesi di due che non s' accordano mai a fare una cosa.

Quando piove, chi non ha gambe non si muove.

Razza di cani, roba di villani e amor di cortigiani,
non hanno mai lunga durata.

Se il cielo rovinasse, si piglierebbero di molti uccelli.

Se il pane corresse come le lepri, quanti morirebbero di fame.

Seren di notte, nuvolo di state, amor di donna, discrezion di frate — *e*

Sole d' inverno e amor di pagliarda, tardi viene e poco tarda.

Pagliardo è francesismo del cinquecento, ora scomparso per dare luogo ad altri più brutti.

Sproni propri e cavalli d'altri fanno corte miglia.

Tal pare de' Carnesecchi, che poi è de' Bencistà.

D'un magro che sia gaudente.

Tanto vale il cardone senza sale,
Quanto far col marito il Carnovale.

Tutti i belli si fanno pregare.

Tutti i mestier che finiscono in *ai*, non vedranno Cristo mai.

Beccai, Fornai, Mugnai, Usurai, ec.

Un dì dell'anno la vecchia in ballo.

Frasi e modi proverbiali.

A buon intenditor poche parole.

È come una sorta di perorazione quando si abbia risolutamente spiattellato in faccia ad uno la verità, o qualsivoglia sentenza la quale sia un pochetto dura: ma può servire anche d'esordio.

Allegrezza di pan fresco.

Cioè, che dura poco.

Altri tempi, altre cure.

Suole usarsi a significare la cessazione di un affetto.

Amore di tarlo; che rode i Crocifissi.

D'un falso amore che nuoce o che offende o che tormenta.

Andar col calzar del piombo.

Andare adagio, a sentita, con circospezione.

Andarsi le faccende in Maremma.

Cioè, in mal'aria.

A tal'asino tale strame. A tal cane tal lepre. A tal carne tal coltello. A tal labbra tal lattuga. A tal nave tal battello. A tal paliotto tale altare. A tal pozzo tal secchia. A tal ruina tal puntello. A tal santo tale offerta. A tale sparviere tal quaglia.

A vecchio conto, novella taglia.

Taglia o *tacca*, incisioni sopra un legnetto, le quali servono come ricordo o come riscontro di roba data a credenza.

Avere il capo per bellezza.

Essere senza cervello.

Avere il diavolo nell' ampolla.

Fare destramente e sottilmente le sue faccende.

Aver paglia in becco.

Avere in corpo qualche segreto che renda inutile l' altrui discorso o lo butti giù.

A volersi bene non s' è mai speso nulla.

È modo gentile di chiedere affetto.

Bartolommeo ingegnoso d' una trave fece un fuso — *e* Maestro Piallino, d' una trave fece un nottolino.

Bene, bene; e la mattina era morto.

Di cosa che paia bene incamminata, ma riesca a pessimo fine.

Bere il vino alla tedesca: la mattina puro, a desinare senza acqua, e a cena come viene dalla botte.

E Mecenate, secondo il Caporali, faceva così:

> Beveva tre bicchier da sommo ad imo
> Ogni mattina; il primo era vin pretto,
> L' altro senz' acqua, il terzo come il primo.

Bisogna fare a lascia stare.

Cioè, non fare, ma lasciare stare le cose come sono, non mutar nulla.

Buio via buio, fa buio.

Si dice quando un fatto nuovo viene ad accrescere le incertezze di cosa che già sia tutta oscura per se medesima.

Caricarsi di legna verde.

Pigliare brighe inutili e faticose.

Carità di mona Candia e di don Tubero, che masticavano lo zucchero a' malati.

Di quelli che sotto specie di giovare altrui cercano l' utile proprio.

Carne fresca e danari nuovi.

Di chi si riammoglia.

Cavare il granchio dalla buca.

Fare uscire uomo o cosa dal nascondiglio.

Cavar di seno e mettere in grembo.

Dare per aiutare i suoi parenti.

Certo, fu bugiardo (*o* Certo, fu appiccato per ladro).

Certo è qui personificato; e si usa tal modo quando uno afferma e non gli si vuol credere.

Cervel da riformare statuti, e cervel da repubblica in albagia.

D'un che si presuma assai.

Chi così vuole, così abbia.

Quando uno si ostina a volere cosa che gli nuoce.

Chi ha orecchie intenda, chi ha danaro spenda.

Chi l'ha per mal si scinga.

Lo dice chi non si dà pensiero che altri abbia per male alcuna cosa

Chi l'intende, e chi non l'intende — *ovvero*
Chi l'intende, e chi l'intonda.

Chi non ci ha che far, se ne vada — *e*
Chi non ci può star, se ne vada.

Come disse lo spinoso alla serpe.

Chi non è in forno è sulla pala.

Dicesi di chi risica d'incorrere in alcuna disavventura dove altri è incorso.

Chi non mi vuol, non mi merita — *e*
Chi non ci vuol vivi, ci tolga morti.

A chi mostri non si curare di noi.

Chi non muor si rivede.

A chi s'incontri dopo un intervallo lungo, e a chi ci abbia diradato le visite.

Chi non ha, Dio gliene dia.

Dei malanni: e le mamme dicono dei figliuoli, come se ne fossero infastidite davvero.

Chi resta addietro, serri l'uscio.

Chi si può salvar, si salvi.

Chi si sente scottare, tiri a sè i piedi.

D'una parola che altri ferisca.

Chi si vuol bene, s'incontra.

Non solamente per la via, ma nel modo di pensare e di vivere.

Ci son più spie che lastre — *e*
Tra ogni tre c'è una spia.

Governo de' Medici.

Con più bene, manco male.

Cosa ragionata, per via va — *e*
Cosa rammentata, o è per via o l'è per casa.

Dicesi comunemente quando alcuna cosa succede, o quando taluno sopraggiunge, mentre che se ne ragiona.

Chi ha il lupo in bocca, l'ha sulla coppa.

Cosa trovata non è rubata.

Così va il mondo meschino, sabato greco e mercore latino.

Da Montelupo si vede Capraia,
Iddio fa le persone e poi l'appaia.

Iddio gli fa, dipoi l'un l'altro vassi
Degli uomini a trovarsi da se stesso. (*Ort. Inn.*)

Dare un soldo al cieco che canti, e dargliene poi due perchè si cheti.

Quando uno si faccia molto pregare a fare una cosa, e poi non voglia più smettere.

Date da bere al prete, chè il cherico ha sete.

Quando alcuno chiede per altri quello di che spera profittare.

Dico a te, suocera, perchè nuora intenda.

Di côlta son le buone sassate.

Di chi ha qualche disgrazia immediatamente e improvvisamente; e anche per ironia di chi ha qualche ventura non aspettata.

Dio ci mandi male che ben ci metta.

Quando accade una sciagura a uno, la quale poi è cagione di maggior bene.

Di qui a poco non c'è molto.

Agli insofferenti d'aspettare, quand' anche sia per breve tempo.

Dopo un papa se ne fa un altro.

Detto di cosa che si rimedia facile.

Dov'è la buca è il granchio.

Si dice di cose che regolarmente non vanno disgiunte.

E' bisogna levar le pecore dal sole.

Levar le cose di tavola perchè non sien tolte.

Ecco fatto il becco all'oca, e le corna al potestà.

È come l'àncora, che sta sempre nel mare e non impara mai a nuotare.

E' faranno la Bibbia insieme.

Cioè, il Vecchio e Nuovo Testamento: quando un vecchio sposa una giovane.

Egli è buono a mandarlo per la morte.

Cioè a chiamar la morte. D'uno che tarda assai a comparir dov'è aspettato.

Egli è come aspettare che passi il fiume.

Dicesi quando si sta aspettando che passi una gran moltitudine di gente.

E' l' hanno messo in Domo Petri, dove son le finestre senza vetri.

Cioè, in carcere.

È meglio perderli che acquistarli.

I falsi o i cattivi amici.

E' non è terren da porci vigna.

Non ci si può far fondamento, o porre speranza.

E' non mi mordè mai cane, ch' io non avessi del suo pelo.

E' non mi fu fatta mai ingiuria ch' io non me ne vendicassi — e

Non mi morse mai scorpione, ch' io non mi medicassi col suo olio.

Essere come i ladri di Pisa, che di giorno si leticano, e la notte vanno a rubare assieme.

Essere come il cuculo, tutto voce e penne.

Essere come il piovano Arlotto, il quale non sapeva leggere altro che nel suo libro.

Degli ostinati, anzichè degli ignoranti.

Essere come il porro, che ha la barba bianca e la coda verde.

Essere come i muli di condotta, che non escono mai dal suo passo.

Esser come la campana del Bargello che suona sempre a vituperio.

Del 49 s' è guadagnato ch' ella non suoni più.

Essere come la punta del lino.

Esser cattivo: la punta del lino va nel capecchio.

Essere come le monache, che danno un aghetto per avere un galletto.

Essere più fastidioso che il mal di capo.

Essere più torbo che non è l' acqua dei maccheroni.

Dicesi d' un vizioso, d' un malvagio, d' un finto.

Essere una zuppa e un pan molle.

Dicesi di due simili che bene s' intendono tra loro.

Fare come il prete Pero, che per vent'anni disse messa e poi diventò cherico.

Di chi studia e rimbuisce. — Ed anche:

Gli ha fatto come l'uova, più che le bollono più l'assodano.

Fare l'arte del Michelaccio, mangiare bere e andare a spasso.

Far diciotto con tre dadi.

Difficilissimo — *e*

Avere tre pani per coppia.

Impossibile.

Far primiera con tre carte.

Di un bene conseguito senza averselo con industria procacciato.

Fare una cosa il dì di San Bindo,
Che viene tre giorni dopo il dì del giudizio.

Felici voi, galline, che non andate a scuola.

Suole attribuirsi agli scolari svogliati.

Finchè dura, fa verzura — *e*
Finchè la va, l'ha piedi — *o*
Finchè la va, l'è viva.

Finchè si gode, non si stenta.

Gallina Mugellese, ha cent'anni e mostra un mese.

Di chi mostra meno di quello che ha.

Gente grandi, camicia corta.

Di chi fa il ricco e non ha nulla.

Gli avanza il senno come la cresta all'oche.

Gli ha più da fare che i forni per Natale.

Guarire del male dell'intra due.

Uscir di dubbio.

Guarire uno del restìo.

Cavargli l'ostinazione dal capo.

Il cavallo fa andar la sferza.

Cioè, la cosa cammina a rovescio.

Il Corpus Domini viene avanti San Giovanni.

Il mangiare va innanzi ad ogni altra cosa.

Il dativo è sempre ottativo.

Da pertutto si desidera che gli altri diano, e che noi non dobbiamo dare.

Il Diavolo vuol tentar Lucifero.

Si dice quando uno ch'è tristo, cerca d'aggirare un più tristo di lui.

Il tale ha fatto come l'Ammannato;
La roba l'è finita e il tempo gli è avanzato — *e*
Fate bene a Nato, che il tempo gli è avanzato.

Cioè, che avea speso tutto il suo perchè era campato più che credeva.

I monti stan fermi, e le persone camminano.

Quando s'incontrano due da luoghi distanti, o quando ci ripromettiamo d'incontrarci a suo tempo persona la quale debba dare ragione di checchessia.

I micini hanno aperto gli occhi.

Quando un semplice diviene accorto; — *micini*, gattini.

I pesci escon fuori della padella.

Quando si perde quello sopra di che si aveva fatto assegnamento.

La campana è già mutata, ma la musica è la stessa.

Cioè il padrone è mutato, ma le cose non vanno meglio: così avvenne alle rane che chiedevano un nuovo re.

La carne si marcisce e i cani arrabbiano.

La mula si rivolta al medico.

Quando l'inferiore si ricatta.

La sposa è bell'e fatta, ma lo sposo non s'accatta.

Di chi non trova marito.

La va a chi più può.

Si gioca di forza.

L'avrebbe a essere come le mammole, l'avrebbe a esser doppia.

Si dice di donna gravida.

Le male nuove son sempre vere.

Levarsi la sete col prosciutto.

Procurarsi una soddisfazione che poi t'incresca.

L'ultimo a comparir fu Gambacorta.

A chi giunga ultimo in una brigata.

Male in vacche e peggio in buoi.

E a Firenze:

Male in Pinti e peggio in Boffi.

Quando ogni cosa torce a male.

Mandar da Erode a Pilato.

Molto fumo e poco arrosto.

Molta apparenza e poca sostanza.

Morta la bestia (*o* serpe), spento il veleno.

Morta la vacca, disfatta la soccida.

Nessuno vuol gallina se non le fa due ova.

Perchè noi siamo tutti indiscreti.

Non è più il tempo che Berta filava.

Non è più il tempo di Bartolommeo da Bergamo.

Ha relazione al cognome di Bartolommeo ch' era *Coglione*, che la schifiltà del tempi posteriori cangiò in *Colleone*.

Niente, è troppo poco.

Non avere un quattrino da far cantare un cieco.

Vale essere povero in canna.

Non aver visto corna a buoi.

Non è andato ancora a letto chi ha da avere la mala notte.

Dicesi per minacciare, pronosticare altrui male.

Non nascon cieche solamente le talpe.

A chi non s' apponga.

Nulla nuova, buona nuova.

O Cesare o niente.

Che si dice anche:

O Cesare o Niccolò.

Volgare storpiatura del *Nihil* ch' è nel proverbio latino, solito dirsi da chi vuol tutto o nulla. E anche:

O principe o marinaro.
O barattiere o cavaliere.
O polli o grilli.

I Greci dissero: *Rex aut Asinus.*

Ogni bruscolo gli pare una trave.

Di chi d' ogni po' di cosa fa gran romore e n' è casoso.

Ogni cosa è cosa, diceva quello che pisciava in Arno.

Ognun può dir parole a modo suo.

Si usa nel disputare.

Papa Leone, quel che non poteva aver, donava.

Papa Sisto non la perdonò neppure a Cristo.

Per compagnia, prese moglie un frate — *e*
Per compagnia s' impiccò un lanzo.

Perdere il trotto per l'ambiatura.

Pesa (*o* costa) più il giunco che la carne.

Cioè, l'accessorio più del principale.

Pigliare ad ammattonare il mare.

Di vana ed inutile fatica e che sciupa il buono. Shakspeare disse bellamente « dorar la perla e profumar la rosa. »

Più lungo d'un dì senza pane.

Bel modo a dinotare cosa lunga.

Più panico e meno uccelli.

Detto quando si spera avere il bene senza impedimenti o difficoltà.

Più povero di Don Vincenzio, che suonava a messa con gli embrici.

Portare acqua al molino.

Come una volta dicevano: « Nottole a Atene — A Samo vasi — e Coccodrilli a Egitto. » — E noi diciamo: « Cavoli a Legnaia. »

Quando fischia l'orecchio diritto il cuore è afflitto;
Quando il manco, il cuore è franco.

Quando sentiamo gridare a ufo, usciamo sette braccia di sotto terra.

Quel ch'è detto, è detto.

Di parola irrevocabile.

Quel ch'è fatto, è fatto.

Quel che è scritto, è scritto.

Se non avete altri moccoli, potete andare a letto al buio.

Cioè, se non hai altri assegnamenti, morirai di fame. E disputando: Se non hai altri migliori argomenti, taci.

Se non è lupo, sarà can bigio.

Se non è come io mi credo, ci correrà poco.

Se saran rose, fioriranno; e se saranno spine, pungeranno.

Agli effetti si vedrà.

Se ti cuoce, soffiaci su.

Se la parola t'è dura, peggio per te che l'hai meritata.

S'invecchia e s'impazza.

Suol dirsi d'un vecchio che faccia pazzie.

Solco torto, sacco diritto.

Cioè *pieno*. Di cosa male fatta che riesca bene.

Su per iscala e giù per corda.

Così avviene all' impiccato: ed è minaccia di subito precipizio a chi si fatichi ad inalzarsi, ma con arti poco buone.

Tanto cammina lo zoppo, quanto lo sciancato.

Tanto vale la messa piana quanto la cantata.

Suol usarsi questo modo, quando un biasimo, un rimbrotto si dicono sotto voce o con parole coperte.

Tre sono le cose che fanno allungare le braccia, la tavola, la morte e il boia.

Tu hai più parole che un leggìo (*o* Tu daresti parole a un leggìo).

Dicesi per tacciare alcuno d' eccessiva loquacità.

Tu sei di quegli uomini che pagano malvolentieri due volte, e mai non vengono alla prima.

Tutti i gusti, son gusti.

Sta come biasmo d' una inclinazione storta, di un gusto guasto.

Tutti i salmi finiscono in gloria.

Di chi torna sempe col discorso a quel punto che gli preme, o a quella cosa che lo insuperbisce, e quindi si dice:

Il fine è un *requiem* dell' umana boria.

Uccellar l' oste e il lavoratore.

Proverbio che significa: ingannare il padrone e il contadino; che oste si diceva il padrone del podere e lavoratore il contadino che lavorava. Lo riporta il Varchi nell' *Ercolano* e lo spiega in nota il Volpi.

Zero via zero, fa zero.

Non solamente di cose, ma anche d' un discorso sconclusionato.

VOCI DI PARAGONE.

Abbarbagliato come un barbagianni.
Affamato come un lupo, mangia come un lupo.
Affilato come un rasoio.
Agevole come un passerino o come un agnellino.
Aguzzo come un pistello (*ironico*).
Allegro come una sposa.
All' improvviso come un fulmine.
Amaro come il veleno, come il fiele, come l' assenzio.
A piedi come un birbone.
Appuntato (*o* fino) come un ago.
Asciutta come un' aringa.
D' una donna magra.
Asciutto come l' esca.
Vale rimasto senza danari.
Astuto come una volpe.
A tempo come un' acqua d' agosto, come il cacio su' maccheroni.
A testa ritta come un gallo.
Avido come una spugna, beve come una spugna, s' inzuppa come una spugna.
Barba lunga come quella d' un cappuccino, ispida come un cardo, morbida come la seta.
Barbuto come un caprone.
Bastonato come un asino.
Bello come un angelo.
Bestemmia (*o* sagra) come un turco, come un vetturino, come un luterano.
Beve come un lanzo.

Bianco come la neve, come il latte, come la farina, come la camicia, come un panno lavato, come il gesso, come la carta, come l'armellino.

Boccheggia come un pesce, come una tinca.

Bolle come un paiuolo, come una pentola.

Detto di chi brontola o borbotta.

Braccia come le stanghe.

Brucia come la paglia, come l'esca.

Brutto come il peccato, o come la versiera.

Bugiardo come un epitaffio.

Buio come di notte, come in cantina, come in tasca.

Buono come oro rotto.

Da contarvi su, da fidarsene.

Buono come un'acqua d'agosto.

Cioè, opportuno.

Caldo come un forno, come un bagno, come un piscio d'asino, come la lana, come una brace.

Calza come un guanto.

Si dice delle scarpe.

Cammina come il pensiero (*veloce*).

Cammina come se avesse le pastoie (*lento*).

Cammina come un passero (*lesto*), come una testuggine (*piano*), come la processione (*gravemente ed a riprese*).

Canta come una calandra.

Capelli come stoppa, come capecchio, come lische.

Casca come una pera mezza, o come una pera cotta.

Di chi si lascia indurre per arte altrui a dire o a far cosa che non vorrebbe: di chi si innamora facilmente.

Cascò come un cencio.

C'entra come san-buco in cielo, come papa sei nelle minchiate, come Pilato nel Credo, come il cavolo a merenda, come il prezzemolo nelle polpette.

Cieco come una talpa.

Ci si cammina come in casa.

Cioè, facile, piano.

Ci si sdrucciola come sul sapone, come sull'olio, come sul ghiaccio.

Ci si sta come stare nel letto.

Cioè, bene.

Cheto come un olio.

Chiaro come il sole, come la luce del giorno, come l'ambra, come il cristallo.

Cola come un paniere.

Col muso nero come un magnano, come uno spazzacammino.

Corre come un barbero, come il vento, come la fortuna.

Correre dietro come la gatta al fuso.

Correre dietro ad alcuno con modo molto leggiero.

Cosce come colonne.

Cotto come un tegolo.

Per ubriaco.

Cova nel nido degli altri come il cuculo.

Cova sotto il tetto come le rondini.

Denti come lesine.

Digerisce ogni cosa come lo struzzo.

Diligente come l'ape.

Diritto come un fuso, come un cipresso.

Dita come uncini.

Dolce come lo zucchero, come la sapa, come il giulebbe, come il rosolio, come il miele.

Doppio come le cipolle.

Dorme a occhi aperti come la lepre.

Dorme come un ghiro, come un tasso, come una marmotta, come un masso, come un orso, o come un ciocco.

Dotto come uno scaffale.

Cioè, tutto degli altri e nulla proprio.

Duro come un corno, o come il cuoio.

E in altri casi:

Duro come un macigno, ritto come un piolo.

Duro come un Tedesco (*o* come un masso).

Per immobile.

È come San Tommaso, se non vede non crede.

Enfiato come una bôtta.

Esce a buio come un pipistrello, come le bôtte.

Facile come bere un ovo.

Fa come il gambero.

Fa come le campane, che chiamano gli altri e non entrano in chiesa.

Fa come l'asino, che porta il vino e beve l'acqua.

Fatto che pare colato addosso.

D'un vestito.

Fermo come un muricciolo, come una rupe.

Feroce come una tigre.

Fine come un capello, come un fil di seta.

Fine come un grillo, come un gambo di finocchio, come uno stecco.

Fischia come il vento.

Forte come un Ercole, come un leone.

Freddo come un marmo, come un diaccio, come il naso d'un gatto, come un cadavere, come un ferro.

Fresco come una rosa.

Frulla come una trottola.

Fu come metter l'olio nel lume (*o* nella lucerna).

Fugge come avesse l'ale, come avesse l'ale a'piedi, come il vento o come un razzo, come se avesse i birri dietro.

Fugge come il cane dall'acqua bollita, come il diavolo dall'acqua santa.

Fuma come un cammino, come d'inverno una mano bagnata.

Giallo come un morto, come un popone, come la febbre, come l'oro di zecchino, come una frittata, come lo zafferano, come un rigogolo.

Gira come una mosca senza capo.

Senza sapere quel ch'e' fa.

Gira come una ventaruola.

Gira (*e anche* frulla) come un arcolaio, come una ruota, come una trottola.

Gli gira d'intorno come la farfalla al lume.

Gli tirò il collo come a un pollo.

Grande come una montagna, come una casa.

Grandine grossa come le noci.

Grasso come un tordo, come un beccafico, come una quaglia, come un ortolano, come una pernice.

Grosso come un pagliaio, come un elefante, come una balena.

Guarda come il nibbio.

Ha il cervello come un' oca.

Ha il collo lungo come un fiasco, come una cicogna, come la grue, come un papero, come una giraffa.

Ha il muso lungo come un luccio.

Imbrogliato (*o* impastoiato) come un pulcino tra la stoppa.

Intenerito come un torsolo.

Intrepido come se non dicessero a lui.

Largo come la misericordia di Dio, come la via maestra, come un' aia.

Legato come un Cristo.

Leggero come una gatta, come una mosca.

Lesto come un gatto.

Liscio come il palmo della mano, come la seta, o come la cipolla, o come l' ovo.

Lo schiacciò come un uovo, come una noce.

Lo tenne come un cane da presa.

Lo trattò come un pellaio.

Cioè, lo trattò male, lo caricò di vituperj.

Lungo come la fame.

D' uomo lungo e scarno.

Lungo come uno stollo, come un campanile.

Lustra come uno specchio.

Manevole come la pasta.

Mansueto come un agnellino.

Mi fa una testa come un tamburlano, come un cestone, come una campana.

Cioè, mi confonde, m' imbroglia il capo.

Minuto come il panico.

Morbido come la sugna, come il velluto.

Mugghia come un toro.

Muta come il vento.

Nero come l'inchiostro, come la pece, come un calabrone, come la filiggine, come il carbone, come la cappa del cammino, come il culo del paiolo, come un corvo, come un moro o mora.

Noioso come una zanzara.

Nudo come Dio l'ha fatto; come un'anima

Occhi che brillano in testa come due stelle, che risplendono come due fiamme, accesi come due carboni, bianchi come quelli del gatto, rossi come foderati di scarlatto (*o* di prosciutto), vivi (*o* acuti) come un falco, grandi e tondi come quelli d'un bue, di fuoco come quelli d'un drago.

Ombroso come un cavallo.

Ostinato, caparbio come un mulo.

Paga come un banco.

Cioè prontamente, sicuramente.

Pare un diavolo giù per un canneto.

Di chi faccia un gran rumore sfrusciando e sgomitando dove passa.

Parla che pare un buratto.

Parla come un libro stampato, come un oracolo.

Parla come un vecchio.

Passa come un lampo.

Pauroso come una lepre, come un coniglio.

Pelato come il culo delle scimmie.

Peloso come un orso.

Peso come il piombo.

Piange (*o* geme) come una vite tagliata.

Piantato come un palo, come un piolo.

Picchiare come dare in terra.

Cioè, senza ritegno, senza misericordia.

Pieno come un ovo, come un otre.

Pieno di vento o gonfio, come un pallone.

Pietoso come il pellicano.

Piglia fuoco come l'esca, come la polvere, come uno stoppino.

Pugni come balle di lana.

Pulito come un dado.

Pulito come un bastone da pollaio.

Per ironia.

Punge come l'ortica.

Puro come una colomba.

Puzza come un avello, come una lapide, come un bottino

Recide (*o* taglia) come una falce.

Nel figurato si dice dell'uomo maledico.

Ricco come una badía.

Ricerchiato come una botte.

Ride come un matto.

Riluce come d'argento, come uno spiraglio.

Ripara l'acqua come un vaglio.

Per ironia.

Ronza come una mosca in un fiasco, come un calabrone.

Rosso come un peperone, come una ciliegia, come un gambero, come il carbonetto, come lo scarlatto, come un ferro rovente, e come una rapa (d'un viso pallido).

Rovente come una fornace.

Russa come un porco, (*o* come un ghiro).

Saldo come un acciaio, come una torre, come una roccia, come un diamante.

Salta come un basilisco.

Sanguina come un Ecce-omo.

Sano come un pesce, come una lasca.

Savio, (*o* mansueto) come un agnello.

Scacciato di qua e di là (*o per ironia:* fortunato) come un cane in chiesa.

Schiamazza come una gallina.

Schizza come un razzo.

Scipito come una pappa senza sale, o come la bietola, o come la zucca.

Scorticato come un San Bartolommeo.

Scrive come una gallina.

Cioè, male.

Secco come un uscio, come un chiodo, o uno zolfanello, o un rastrello, uno stecco, come un osso, o un picco, o uno stizzo, come la morte.

Secco (*o* smunto) come un'arpia.

Semplice come una colomba.

Senza capo come l'acciughe.

Serrato (*o* sodo, *e ironicamente:* largo) come una pina, (*o* come una pina verde).

Sguiscia di mano come un'anguilla.

S'avventa come un cane arrabbiato.

Si disfece come una pera cotta.

Si divincola come una serpe troncata.

Si riebbe come da morte a vita.

Si rivolta come un serpente.

Si rompe come il ghiaccio.

Si somigliano come due gocciole d'acqua.

Si spense come un lume, come un moccolino.

Dicesi di chi muore di consunzione.

Si stritola come il vetro.

Si strusse come la cera.

Smorto come una pezza lavata, come la cenere.

Soffia come un mantice, come un istrice, come un bufalo.

Sordo come una campana.

Sottile come un ragnatelo.

Spacca come un'accétta.

Spaccato di dietro come una tinca.

Spalle come un facchino.

Sparge i quattrini come rena.

Sta a galla come il sughero.

Sta come un papa, come un priore.

Cioè, bene, in felicità, in agiatezza.

Sta lì come un pulcin bagnato.
Cioè, ghiozzo, umile, pauroso.

Sta su per i tetti come una civetta, come un gatto.

Stanno tra loro come pane e cacio (*cioè bene*), come cani e gatti (*cioè male*).

Stare stretti come le sardine.

Stette ritto come se ci fosse piantato.

Strappato come un povero.

Stretto come una cruna d'ago.

Stride come una faina, come un' aquila.

Striscia come una serpe.

Suda di gennaio (*ironicamente*).

Sudicio come il porco.

Suona come un campanello.
Si dice d'un vaso di terra che sia saldo.

Superbo come un pavone, o come il gallo.

Taglia come una spada, come un rasoio.

Tedioso come una cicala.

Tenersene come d'un fiore agli orecchi.

Testardo come un asino.

Tiene come una botte sfondata.
Per ironia.

Timido come il cervio.

Tondo come l'O di Giotto, come una mela, come la luna in quintadecima.

Trema come una canna, o una foglia, come tocco da un fulmine.

Tristo come il diavolo.

Troncato, come un giunco.

Una bocca come quella del forno.

Una casa grande come una magona, piccola come un buco, sudicia come una stalla.

Una gola come un acquaio.

Una lingua come una tanaglia, come un rasoio, come un par di forbici.

Una strada come un biliardo, come un pallottolaio.

Una trippa come un guardiano, come una botte, come un cocomero.

Un capo piccolo che pare un pentolino sopra uno stollo da pagliaio.

Un cavallo come quello dell' Apocalisse.

Cioè, magro.

Unghie come artigli, come zappe, come quelle della gran bestia.

Un mento auzzo come un coccio, come un lume a mano.

Un naso come un peperone, come un petonciano, come un montone, come un becco, come un uccello di rapina, come una civetta, come un ponticello di violino, voltato per l' insù come una trombetta.

Un par di gambe come un archetto, come un iccasse (x).

Un par d' orecchi come un ciuco, come due manichi di pentola.

Un par di piedi come due stiaccie, come due mestole.

Unto come un topo.

Che vale bagnato.

Urla come un matto, come un disperato, come un' anima dannata.

Va all' aria come una foglia, come un foglio di carta.

Va a salti come un ranocchio, come le bòtte.

Va come un uccello, come una palla di schioppo, come un veltro.

Va giù come l' acqua.

Cioè, s' inghiotte facilmente; e vale anche nel figurato

Va via come una saetta.

Variabile come la luna.

Veloce come una rondine.

Verde come un aglio, come un ramarro, come una ruta.

Vispo come un uccello, come una quaglia codrettola.

Vuoto come una zucca.

ILLUSTRAZIONI

DI GIUSEPPE GIUSTI.

LA BOTTE DÀ DEL VIN CHE HA.

Aspettarsi un buon garbo da un villano (e per villano non intendo contadino, chè de' villani ce ne sono per tutto), onestà da un bindolo, cercare il giudizio all'ospedale de' matti, sarebbe da semplice. Se uno ti manca di parola o ti reca un' ingiuria, vedi prima chi è; e se è un poco di buono, consolati con questo proverbio.

Lettore: se credi trovare in questo libercolo di gran belle cose, chiudilo prima d' andare avanti, ora che sei a tempo. È stato scritto a pezzi e a bocconi, nell'ore della bizzarria da uno sfaticato, da uno che è solito leggiucchiare qua e là senza avere nè la forza nè l'intenzione di seppellirsi tutto nello studio. Inetto a tenersi sul diritto filo d'un lavoro nelle regole, ha scelto, usando la licenza dei tempi, una materia che gli desse agio di battere la campagna, da lasciarsi e riprendersi a tutte l' ore quando frulla. Sentendosi bleso per la lingua dotta, si tiene alla parlata, devoto al vocabolario del popolo più che a quello del Padre Cesari. Troverai brani di storia, passi d' autori, sentenze di dotti piantate qui come Dio vuole. Furono raccolte qua e là o dai libri o dalla bocca stessa degli uomini, a correzione di sè medesimo, per vedere di levarsi d' addosso le pazzie e le asinaggini della prima gioventù. Intende di darle per quello che ha nella borsa, non per articoli di fede; e poi, uno che va al tasto, meriterebbe d'esser bastonato se presumesse di far da lanterna agli altri. Queste proteste unite al Proverbio di cima, risparmino a te e a lui la noia e le smorfie d' una Prefazione.

Illustrazione I.

(Pag. 20.)

Il riso fa buon sangue.

Vuol dire che l'allegria conferisce alla salute. Ecco perchè disse Sterne nel *Viaggio sentimentale*, che un sorriso aggiunge un filo alla trama della vita; alla quale sentenza consuona l'altro Proverbio: *Chi ride, leva un chiodo alla bara.* Anche Beranger dice in una delle sue Canzoni, che l'allegria ci fa buoni; e i Francesi hanno diritto di dir ciò, perchè, sottosopra, sono la migliore e la più lieta gente del mondo. E l'allegria non solamente li fa buoni, ma li fa anche valenti; e difatto non v'è nazione che vada incontro alla morte celiando e cantando, come ci va la francese. Alle cose più serie e più terribili mescolano naturalmente lo scherzo, ed io non sono del parere di coloro che attribuiscono ciò unicamente a una tal quale leggerezza della loro indole. Il giorno dopo che fu presa la Bastiglia, su la piazza dove era quella prigione di Stato, fu veduto un palo con il cartello: *qui si balla.* I cannoni degli Austriaci, dei Prussiani e dei Russi sono stati presi al canto della Marsigliese. Il cuore dei fanciulli e dei giovanetti è buono perchè è lieto, e la stessa malinconia è dolce perchè sorride.

—

Illustrazione II.

(Pag. 30.)

La lontananza ogni gran piaga sana — *e* Lontan dagli occhi, lontan dal core.

Questi due Proverbi quanto debbono essere amari al cuore degli esuli! La terra nativa e le persone che ci hanno veduto nascere e quelle che sono cresciute con noi, non escono mai dalla mente nè per lasso di tempo nè per distanza di luogo. La nostra

mente, anzi la vita medesima, si forma, si nutre, e finalmente non vive che delle abitudini delle memorie della prima età, di quell' età nella quale essa, come cera ben disposta, riceve e ritiene per sempre l' impronta che vi si sigilla. Per questo, l' uomo sbalzato a vivere fuori del suo paese è come un albero svelto che lascia nel terreno molta parte delle sue radici. Anzi il dolore s' avviva in quella smania malinconica che c' invade l' animo quando c' è impedito di dare libero il volo ai nostri affetti migliori. Il pensiero, come la rondine, torna sempre al suo nido, e chi può darsi pace dell' esilio o del vivere lontani da una cara persona, non ha mai amato, nè mai sentito d' avere una patria. In quel libretto delle Osservazioni semiserie sull' Inghilterra, il Pecchio avrebbe potuto fare a meno di rubare le fomente di Sancio Panza per bagnarsene la ferita dell' esilio. A un Italiano, a un figlio strappato dalle braccia di questa nostra madre comune, per non essersi mostrato bastardo, non istà bene scherzare su certe corde.

—

Illustrazione III.

(Pag. 35.)

Chi serba, serba al gatto.

Si dice ai bambini quando per ghiottoneria si mettono da parte un piatto per la merenda, o serbano i meglio bocconi all' ultimo: tanto è vero che l' uomo fino da piccolo è industrioso nei suoi piaceri! Sarebbe bene che nelle famiglie fosse fatta più avvertenza a questa che pare una cosa di nulla.

Il Proverbio non è contrario a un savio risparmio o a quella giusta previdenza che in mezzo all' abbondanza presente sa pensare al poi, ma ammonisce coloro i quali cercano stimoli dall' astinenza, e quelli altresì che si lasciano patire per accumulare.

—

Illustrazione IV.

(Pag. 52.)

È meglio essere il primo a casa sua, che il secondo a casa d'altri.

Cesare disse che era meglio essere il primo del suo villaggio che il secondo a Roma: parole da vero ambizioso. Molti per essere i primi nel proprio paese doventano gli ultimi tra le persone a garbo. Nei piccoli paesi per lo più si vede primeggiare il quattrinaio, il brigatore, un qualche prete, ed alle volte il sagrestano. Tra le molte pesti dei paesi piccoli, per l'uomo che ha un briciolo di testa, credo che sia quella d'avvezzarsi a credersi qualcosa. La casa d'uno che abbia letto Bertoldino doventa l'antro di Trofonio; tutti corrono all'oracolo, tutti arrotano in terra i ginocchi davanti al Profeta paesano. Il Profeta esce quattro passi fuori della Comunità o del Vicariato, e ne sa meno del Baccelli. Guai a chi non ha veduto mai nessuno sopra di sè! Comincia dal sentire dispetto della superiorità altrui, poi scende a negarla, e finisce con rinfagottarsi duro e torto nella propria albagia.

Sentirete mille possidentucoli dei paesi di campagna, sbertare le città grandi: nelle città grandi non vi saranno dieci che dicano male della villa. Questo sta a dimostrare che nel grande uno s'avvezza a non dispregiare il piccolo, nel piccolo il grande non entra e non vuole entrare. Se volete vedere la differenza che passa tra il giudizio di questo e di quello, guardate chi è stato sempre nella sua nicchia, e chi ha veduto uomini e paesi diversi. In un luogo piccolo, portatevi la testa di Bacone, vi si ristringe ogni giorno; portate la zucca d'un burattinaio in una città grande, e qualcosetta di più vedrete che gli si attacca. Chi è inchiodato o dal lavoro o dalle cose domestiche nel suo nido, pazienza; ma chi non è, si muova, si mescoli in un'altra folla più numerosa e più varia, osservi, e poi torni in campagna a digerire quel che ha visto, a rifarsi lo stomaco per ingolfarsi di nuovo nel *mare magnum* del mondo. La campagna è il luogo del riposo per quando non se ne vuole o non se ne può più.

Illustrazione V.

(Pag. 64.)

Il medico pietoso fa la piaga verminosa.

Per parlare di gioco bisogna aver tenute le carte in mano: chi passò la vita rintanato nella sua libreria e s'impanca a giudicare delle cose del mondo, sputerà sentenze per la repubblica di Platone, inutili per noi. L'uomo che sta fra gli uomini, male o bene che ci stia, ride di questi sepolti che vogliono insegnare a vivere ai viventi. Non che i loro precetti non sieno santissimi: ma o sono così aerei che non si possono afferrare nè applicare, o così sicuri e universali che è lo stesso che nulla. Perchè, il solitario giudica di tutti o dall'indole sua o da quella di quei pochi coi quali sta a contatto: se esso e questi sono buoni, sognerà perfezioni, darà nell'ottimismo; se cattivi, griderà sperpetue.

È stato detto da chi lo poteva dire, che l'uomo non è nè tutto buono nè tutto cattivo, una natura di mezzo fra l'angelo e il demonio; male se casca nell'inferno, male se si perde nelle nuvole. Per carità, stiamo coi piedi piantati in terra e cogli occhi orizzontali come ci ha posti la natura: alziamoli in su, ma non ci si tengano tanto fissi da dare degli inciamponi sulla via che dobbiamo percorrere, nè si badi tanto ai piedi da diventar curvi e inabili a sostenere la luce del firmamento.

Se fossi medico, mi guarderei bene di palesare agli infermi il loro male quando non ammettesse rimedio; ma se ci fosse, non esiterei punto a dir loro: Voi siete gravemente ammalati di questa e di questa malattia; questi e questi sono i rimedii; profittatene o morirete: nè m'asterrei di scuoprir loro le proprie piaghe per paura che ne rimanessero stomacati. Quelli che prendono a curare gli uomini nelle loro malattie morali, invece di ricantare le solite declamazioni dovrebbero a senso mio fare la storia e il quadro di quella tal malattia, prendendo i fatti e i colori non dalla propria fantasia ma dalle cose che ci passano sott'occhio, nè aver riguardo di dirle, sieno pure nere

e disgustose. Io non credo punto che la razza sia incurabile, ma credo che non si verrà mai a capo di nulla fino a che la cura è presa da certi beati minchioni che non conoscono il malato nè la malattia, o che si peritano a dire in che consiste. Le cose vanno dette come sono, e le cangrene vanno stirpate col ferro e col fuoco.

Illustrazione VI.

(Pag. 65.)

Sotto consiglio non richiesto gatta ci cova.

» Parea che recitasse un' orazione
» Allorquando uno scandalo mettea. »

C'era una volta (comincio come cominciano le nonne quando raccontano ai bambini la novella di Paghettino), c'era una volta un tale mio condiscepolo, anzi amico e fratello mio svisceratissimo, che dotato dalla natura d'una mente tirata a tutto pulimento e d'un cuore come ce ne sono pochi, quando mi vedeva leggere certi libri o scarabocchiare certi fogli, mi diceva così: — Beppe, bada a quello che fai: tu m'esci dal seminato; te lo dico per tuo bene; se dovessi dirlo a un altro, me ne riguarderei; ma qui fra di noi a quattr'occhi, via, si può parlare senza complimenti; prendila in buona parte. Si parla molto di te, e non tutti quelli che lodano sono amici: io ho fatto vista di non essere io, ma sai come sono questi amici di Caffè; pensa ai casi tuoi, e non ci siamo visti. — Ed io sbalestrato e imprudente come sono, ascoltavo questo consiglio come se mi venisse dalla voce della verità, e per otto giorni leggevo le rime oneste del Mazzoleni e recitavo agli amici certi sonettucciacci scritti *in illo tempore* sulla falsa-riga di Ser Francesco Petrarca. Ma di lì a poco ricascavo nei soliti spropositi, ed eccoti l'amico a battere daccapo con le sue ammonizioni. Dopo molte ricadute dalla parte dell'amico, un giorno mi venne buttata sulla carta una delle solite cose strambe per l'appunto pochi minuti dopo che il mio compagno m'aveva esortato a non lo far più. Fermo com'era

per allora nel proposito di non leggerla agli altri, per isfogarmi in qualche maniera dalla voglia che n' avevo di farla sentire, la lessi al mio fedel compagno che ne parve incantato e ne volle una copia per conservarla fra le altre care memorie di me. Due giorni dopo m' entra in camera tutto scalmanato, e mi dice: — Ho una brutta nuova da darti: quella copia non so come mi venne fatto di mettermela in tasca per iscambio, e, abbi pazienza, l' ho persa.—Io che su quel subito credevo che gli fosse accaduto qualche gran malanno, dissi:—Oh santo Dio! e ti pigli di queste cose? E se l' hai persa, o che m' importa a me?—Ed egli tutto rasserenato mi messe la mano sur una spalla, e mi disse: — Ci credi? mi rendi la vita: non avevo coraggio di comparirti davanti; ma giacchè non te n' importa, meglio così. Ah sai, a proposito, ho pensato d' andare a fare la Pasqua a casa: vuoi nulla? parto stasera.— Io gli dissi: — Stai bene, fai buon viaggio, e dammi un bacio:— oh proprio il bacio d'un vero amico è d'un gusto ineffabile! — Addio sai.— Vedete un po', quando il diavolo ci mette la coda! quella copia (che casi che si danno!) oh non l' aveva trovata per l'appunto un agente di polizia? Ma eh? oh buon per me se avessi dato retta ai savii consigli del mio fratello di studio! — Guárdati da chi consiglia a fine di bene.

Illustrazione VII.

(Pag. 68.)

Chi biasima vuol comprare.

Oramai è tanta la mala fede e la diffidenza nelle compre e vendite, che prima di venire all' accordo bisogna fare una storia lunga, nojosa, vergognosissima. Di qua e di là si giura per Cristo e per i Santi, si palleggia la parola d' onore e la coscienza, e finisce che si rinnegano tutte queste belle cose per un soldo. Certe chieste a volte fanno montare i rossori sul viso: e si sceglie di troncare la contrattazione o di lasciarsi mettere in

mezzo piuttosto che raddoppiarsi la vergogna coll' offrire la metà.

Benedetti i fornaj! Di fatto, d' una cosa che ha un prezzo fisso si suol dire: è come andare a comprare un pane al fornaio.

Per certe pantomime è famosa la gente del contado. Fanno vista d'avere scambiato bottega, e poi: — Oh! già che son qui; quant' ho a dare di questo? Altri vorranno un paiolo, e cominceranno da mettere a prezzo una lucerna. Che serve confondersi? Il mondo non è altro che chiacchiera e scena.

Le ragazze quando vedono che i giovanotti o tiran di lungo o le canzonano, dicono subito: sie sie, *chi biasima, vuol comprare:*—spesso anche aggiungono al Proverbio: —*e chi disprezza, vuole amare.*

—

Illustrazione VIII.

(Pag. 81.)

Ognun per sè, e Dio per tutti.

Preso così senz' altro, sa un po' troppo d' amor proprio, e se ognuno l' avesse in bocca, la società anderebbe all' aria: ma si suol dire quando per non poterne più siamo costretti a dividerci da persone colle quali non è possibile star d'accordo: ed è la meglio, piuttosto che andare a risico di darsi sulla testa, e di vivere una vita arrabbiata.

Non *sine quare* anche la Chiesa pone fra i suoi precetti sopportare in pace le persone moleste; ma con certe testoline la pazienza è un di più, anzi a volte è il modo di tirarsele addosso più noiose che mai. Dicono che Socrate presumesse a stare unito con quel canchero della sua moglie, per esercitarsi alla pazienza. Se così è, bisogna dire che anco il più savio degli uomini non aveva saputo vincere l'ambizione di farsi forte e famoso per difficoltà cercate e superate. Molti per apparire, si seminano la via di triboli, invece di spazzarsela davanti. Beato chi può fidar tanto in sè medesimo.

Quest' altro è un filosofo più usuale. Un certo Tobia, uomo il più buono, il più pacione del mondo, che non avrebbe dato fastidio all' aria, s' era fitto in capo di vedere se gli fosse riuscito passare quel po' di resto dei suoi giorni senza noiare, s' intende, ma anco senza esser noiato. Un giorno dopo desinare, se ne faceva il chilo nella sua poltrona, ed eccoti una maladetta mosca che gli vola sul viso: Tobia, fermo nei suoi principii, fece così un atto colla mano tanto per levarselà di torno; e quella, daccapo. Allora si cavò il berretto e cominciò a farsi vento, canterellando e battendo la cadenza con un piede; ma la bestia lì per picca. La toccò con un ditino per vedere se l' intendeva; oh allora sì! gli battè in un occhio, gli entrò su pel naso, gli passeggiava sul viso come se fosse stata in casa sua. Che vi credete che facesse Tobia? Si messe fermo fermo, e la lasciò andare e venire tanto che gli capitò fra le labbra. Con una strizzatina avrebbe potuto finir la festa; ma no, volle vincerla di cortesia, e serrata un po' la bocca solamente per fermarla, la prese delicato delicato con due dita, e chiamando il servitore disse: — Drea, vien qua; aprimi la finestra. Drea aprì, e Tobia dando il volo alla mosca diceva ridendo: — Madonna, il mondo è largo: ci possiamo stare tutti e due senza romperci la tasca.

—

Illustrazione IX.

(Pag. 82.)

Chi presta tempesta, e chi accatta fa la festa

Non dovrebb'essere, ma per lo più è così nè più nè meno. Se corre voce che ti suoni qualcosa per le tasche, ecco subito un nuvolo di bottegai. Gli amici chiedono il piacere, i conoscenti il favore, gli sconosciuti la grazia, e poi tutti a un modo. Se neghi, sei uno spilorcio, uno che per te si potrebbe morire, che rinnegheresti Cristo per un soldo ec..... Se dai, addio. E con che [illegible]ccia franca ti dicono: fra otto giorni, immancabilmente, contaci [illegible]ome se l' avessi nel cassetto. Di' oggi, di' domani, questi

otto giorni del debitore a forza di sospirarne la fine, servono a darti un' idea di quanto potevano esser lunghe le giornate della creazione: pare almeno che sieno nati in quelle regioni polari dove un giorno dura sei mesi. C' è questo di buono che a volte con poche lire ti levi di torno un figuro o una seccatura.

T'annoia il tuo vicino?
Prestagli uno zecchino

Del resto chi ha vedute mai persone più allegre, più disinvolte di quelle che fanno il mestiere di vivere all' accattolica? Da primo un zinzinello di rossore, qualche voltata in tronco, e poi muso e coscienza di bronzo. Anzi ti stanno in sussiego e ti rispondono a traverso come se gli avessi a rifare il resto, tu. Tu viverai appuntino, vedrai di non escire di sesto, di non trovarti col corto da piede: essi se la scialacquano, se la sbirbano allegramente, e mandandosela dietro le spalle dicono ridendo: tiriamo via, tanto chi gli ha a avere gli vuole; è meglio sciuparseli che mandarseli male: *Chi ha debito ha credito.* Già se il creditore sia in peggior condizione del debitore, lo dica la legge che, se vuoi in prigione chi non ti paga, t'obbliga a fargli le spese, quasi che un bindolo offenda me solo e non l'intero ordine della città.

State allegri, asini e buoi,
Che la legge pensa a voi;

diceva un tale quando furono esentati dal pedaggio i ciuchi e le bestie colle corna.

Un povero galantuomo aveva un debitore d'una natura singolarissima. Ogni volta che questi lo incontrava, invece di scantonare o di soffiarsi il naso per far vista di non vederlo, gli andava incontro e stringendogli la mano in atto di scusa confidenziale, diceva: Il debitore non deve mai sfuggire il creditore; un onest' uomo che vuol pagare, piuttosto che fare una porcheria come certuni, confessa di non potere e si rimette nella bontà di chi avanza da lui. — Quello, vinto da assiomi così veri e così stringenti, allungava la fune; ma allunga oggi, allunga domani, e non venendo mai a capo di nulla, un giorno gli scrisse questa lettera:

« Caro mio,

» Non ho trovato mai in vita mia un uomo più pronto di » voi a confessare i suoi obblighi, e meno sollecito a soddisfarli.

» Se la natura m'avesse voluto scrittore di commedie, ringrazie-
» rei la fortuna d'avermi fatto capitare sott'occhio un carattere
» ameno come il vostro, e volentieri darei di frego alla partita. A
» voi poi non dovrebbe rincrescere di passare in qualche modo
» alla posterità, prestando alla scena il tipo d'una delle tante
» contradizioni umane. Il Burbero Benefico, l'Avaro Fastoso
» credo gradirebbero la compagnia del Galantuomo che non
» paga mai. »

—

Illustrazione X.

(Pag. 86.)

Chi disse donna, disse danno.

Questo Proverbio formato da un gioco di parole è troppo ingiurioso al bel sesso: deve essere stato inventato o da un ipocrita o da un amante disgraziato o da un marito malcontento. Non istarò a rinnovare qui le solite liti di preminenza dell'uomo sulla donna; ma non sarebbe bene finire una volta questo palleggio di sarcasmi e d'ingiurie fra l'uno e l'altro sesso? Possibile che fra persone volute amiche e strettamente unite dalla natura, nascano di continuo questi fastidii, questo indecente gattigliare? Udite l'ipocrita: – Donne! Donne! O il cielo ce ne guardi! Vezzi, lusinghe, arti diaboliche, sepolcri imbiancati.... E con queste belle parole cerca tirare a sè le più innocenti, tentando di strisciarsi sui fiori come il lumacone.....

.....Veniamo a noi. Se l'uomo nasce dall'unione del maschio colla femmina, non so come alcuni abbiano potuto dire che la donna è di natura peggiore e scadente (quasi anello che leghi l'uomo alla bestia), senza sentirsi frizzare addosso la bestialità attinta nella matrice, perocchè

> Di vacca nascer cerva non vedesti,
> Nè mai colomba d'aquila.

Credete peggiore la donna perchè non sarà atta come voi ad ·re un peso, a fare un libro, a sedere in magistrato? Ebbe-

ne, voi non siete buoni ad allattare un figliolo, e se vi mettete a filare, a tessere e a ricucirvi le toppe da voi, doventate piccini e ridicoli, come doventano minori di sè medesime esse, quando escono di carreggiata. Ora, chi v' ha detto che, fare un poema, sia una cosa più bella che fare un figliolo? Chi v' ha detto che sedere in giudizio con una toga nera addosso, sia cosa più nobile che stare al telaio? Tutte sono cose necessarie, e come necessarie! una non gode prerogativa sull' altra. Anzi senza libri e senza giudici si anderebbe meglio avanti che senza mettere al mondo figlioli o lasciarli poi senza camicia e senza calzoni. Vedete che tutte le liti del maggiore o del minore non nascono dall' ordine delle cose, ma dalla nostra boria. Che importa che il calzolaio abbia le mani macchiate di pece? se non esce dal suo mestiere, non ho ragione di crederlo meno pulito del fornaio che l' ha bianche di farina.

La donna è nata per le cose di casa, l'uomo per quelle di fuori; ognuno stia al suo posto: le liti di supremazia fra i calzoni e la gonnella son liti di cenci, liti da fantocci, indegne di noi..... Fu fatta una lunga litania di Poetesse ec. ec.: e buttandola in faccia agli avversarii fu gridato: dite ora che l' Italia è al di sotto degli oltramontani anco riguardo alle donne. E cos' hanno che fare i versi e le prose con una buona fanciulla, con una buona madre di famiglia? Quando dall'Alpi all' ultima punta della Sicilia non si incontrasse altro che Muse, Muse anco le lavandaje, potremmo dire d'aver donne migliori delle oltramontane? Dio ce ne liberi! Io credo che la donna italiana, anco com' è, abbia poco o nulla da invidiare alle forestiere; ma in ogni caso qui non si tratta neppure di saper leggere, ma di sapere essere prima figlie, poi spose e madri, e per questo sono più necessari i ferri da calza che l'alfabeto. Chi di noi vorrebbe avere per moglie quella Dudevant che si dà al pubblico sotto il nome di Giorgio Sand, adultera anco nella firma? Che importa che onorino la così detta repubblica delle lettere, o che arricchiscano le biblioteche, se disonorano e impoveriscono il marito? Se per aver saputo lisciare un sonettuccio non si degnano di pulire i figlioli; se a conto d' un diploma d'Arcadia ti mettono il diavolo per la casa? Sappiano infilare le rime se la na-

tura ce l'ha chiamate, ma non cessino d'infilar l'ago; e delle due, meglio l'ago che le rime.

Il biasimo nel quale incorrerebbe quel padre di famiglia che invece di badare ai suoi beni, stesse chiuso nel suo stambugio a belare delle canzoni (fossero anco all'Italia) è comune alle versificatrici abili a tavolino, monche alla culla. Ecco (gridano) il solito orgoglio, le solite tirannie, le gelosie solite di questi uomini! Vogliono arrogarsi tutto, toglierci tutto, essere tutto e noi nulla. — No, l'impero delle cose gentili, degli affetti più cari e soavi, è vostro, e nessuno ve lo toglie. Dio stesso intese ad innalzare nel nostro cuore il trono della vostra potenza quando vi formò della costa d'Adamo. Che credete voi che sia migliore, la bravura o la bontà? Eh tenete conto di questa, che è pace beata dell'animo, e lasciate a chi la pretende l'altra, piena di gravi sollecitudini. Dov'è al mondo una cosa più bella, più commovente, più solenne, d'una sposa tutta occupata nella cura dei figli, e nelle più minute faccende di casa; o d'un marito che non muove passo che non sia in pro della famiglia, non ha pensiero che lo svii dalle persone partecipi delle cose e dell'essere suo? Venga il Poeta, il Filosofo solitario a vantare le sue glorie! glorie grandi senza dubbio, ma di luce pallida e sbiadita a petto al raggio sereno che mandano le domestiche virtù.

Questa civile società ha radice e incremento nel seno delle famiglie e non nelle teste dei dotti. Il cittadino è un utensile necessario, il dotto è un mobile di lusso. Vi può esser città senza dotti, come Sparta; città senza buone famiglie non mai. Tiratene la conseguenza. Si biasima Napoleone perchè domandandogli la Stael quale credeva che fosse la donna più grande del suo Impero, rispose: *quella che fa più figlioli;* risposta da soldataccio che ha bisogno di reclute: è vero. Fece benissimo a mortificare la vanità di questa letterata, ma avrebbe dovuto rispondere: — quella che dà migliori cittadini allo Stato; — e avrebbe detto santamente, perchè il merito dei figli ridonda in lode della madre; testimoni al solito le Spartane, la madre dei Gracchi ec. ec., ed altre mille che passarono sconosciute perchè la storia tien conto delle virtù strepitose, e trascura quelle che splendono d'un lume quieto e sereno fra le pareti domestiche.

Ogni guaio delle donne mi pare che derivi da queste sorgenti: dall'insinuare nell'animo delle fanciulle che la cosa della quale deve far più conto la donna è la bellezza: dalla diffidenza nella quale si pongono verso l'uomo, che infine dev'essere il compagno della loro vita. Dirò quello che me ne pare: altri dica quello che dovrebb'essere, chè io non ho testa bastante. Quando avete insinuato nell'animo d'una fanciulla che ogni merito della donna sta nella bellezza, se sarà brutta porrà ogni suo studio per correggere il difetto della natura, e diventerà invidiosa e maligna; se è bella, s'empirà di vanità e di superbia, e non vedrà più là della modista. Queste tali per lo più dai sedici anni fino a che hanno respice di bellezza non s'occupano d'altro che di far correre il palio ai loro adoratori. Quanti più sono, tanto più la festa è divertente; e purchè il pubblico dica che sono belle e che fanno disperare gli uomini, si stimano arcicontente. Queste non allattano i figli da sè per paura di sciuparsi il petto; dopo uno o due non ne vogliono far più, o per non incomodarsi a soffrire gl'incomodi della gravidanza e i dolori del parto, o per non avere tanti impicci per la casa a scapito della toelette o dei loro intrighi! Qualche volta le troverai sobrie se è stato detto loro che l'accostarsi troppo agli uomini attacca lo stomaco, se hanno rinnovato un vestito per non sgualcirlo; e il medico o la sarta salvano la testa al marito. Se parlano di questo pover'uomo, il meglio è: — Quel coso! già non lo presi mica per amore; mi trovai all'impegno: se si potessero far le cose due volte! — Il loro grande spavento è che crescano quelle figliole: più che possono le tengono nascoste per i conservatorii. Quando è suonata l'ora fatale di riprenderle in casa; eccoti nascere una gara fra la madre e la figliola: l'una sberta l'altra sulle bellezze, sugli amanti; la cameriera è di mezzo a canzonare e a riportare di qua e di là le canzonature. Affrettano l'ora di maritarle anco alla peggio a un vecchio, e soprattutto lontane. Che se non riesce allontanarle aspettano il primo nipotino per strascicarselo dietro, tutte tutte smorfie e divincolature coll'idea che la gente creda che è il loro primo figliolo. Ma le grinze moltiplicano un giorno più dell'altro: allora non si fanno vedere che dopo le ventiquattro; alla fine muoiono dispregiate dai figli medesimi, lasciandosi dietro

come la lumaca la traccia della loro vergognosa e stucchevole vita.....

—

Illustrazione XI.

(Pag. 90.)

Donne e buoi, de' paesi tuoi.

Perchè se ne conosce meglio la natura e la provenienza.— Dovendo stare a quello che dicono i mezzani dell'uno e dell'altro traffico (giacchè oramai anco il matrimonio non è altro che una compra e vendita), si va a risico di comprare gatta in sacco e di ritrovarsi col corto da piede. Il matrimonio è necessario; ma se si dovesse badare a quel circondarti, a quel serra serra che ti fanno addosso i parenti e gli amici di qua e di là, hai mille ragioni di porti in sospetto o di credere che sia una cosa da fare a chius' occhi e lasciandosi condurre per il naso. Quando un giovinotto comincia a toccare i trent'anni, eccoti una fitta d' amici e di consiglieri che per nostro bene cominciano a tesserci Idillii sullo stato e sulla felicità coniugale: e la più amena si è che questi ruffiani arcadici, novantanove per cento, sono gente invecchiata nel celibato. E le mamme? Oh quelle si che la sanno lunga. Prima incominciano dal prestar mano, dal lasciare tutti i comodi del primo intendersi; poi aprono un occhio tanto per impegnarvi a farle di sotterfugio; quando vi ci vedono fino ai capelli, aprono anco quell' altro e cominciano a sbraitare che se ne sono accorte, che è una porcheria andar per le case, introdursi nel seno delle famiglie, tradire l' ospitalità, mettere in mezzo una povera innocente. Se ti spaventi alle prime, di lì a pochi giorni se ne dice in chiesa; se ti trovano un po'duro, Fuori di casa mia! non gliela darei, nemmeno se mi desse la dote lui! I parenti della ragazza per lo più si dividono in due falangi: una empie la piazza di lamenti ed ingiurie contro di voi, l' altra viene per le buone e dice che forse si potrebbe accomodare. Anco in casa per lo più, c'è una -ia che si muove a compassione, che vi sa dire dove va alla

Messa colla nipote, e spinge la clemenza fino a lasciar passare due righe di scritto. Poi il babbo o la mamma scopre il bigliettino, allora la zia disperata, compromessa, si mette a gridare: Ci va dell'onor mio; io minchiona che non sono altro, per aver compassione di voi altri scempiati, mi farò metter fuori dell'uscio da quel diavolo di mio fratello (sarà il più soave agnello del mondo).

A che servono questi girigogoli? Una delle cose più solenni della vita ridurla a una pantomima, a un fare a chi prima si chiappa! Le persone d'onore dovrebbero andare per le liscie, e certe trappole lasciarle a chi ha paura che gli manchi il terreno sotto i piedi, o a chi non è sicuro del fatto suo.

—

Illustrazione XII.

(Pag. 113.)

Il diavolo non è brutto quanto si dipinge.

Si suol dire dei mali e delle disgrazie che a immaginarsele le paiono peggiori di quello che non si trovano quando cascano addosso: si dice anco per avvisare gli incauti di ribadarsi dai bricconi, che per lo più assumono aspetto e maniere dolcissime.

Impia sub dulci melle venena latent.

Dante dipinge la Frode così in due pennellate:

La faccia sua era faccia d'uom giusto,
Tanto benigna avea di fuor la pelle,
E d'un serpente tutto l'altro fusto.
Inferno.

E l'Ariosto da par suo:

Avea piacevol viso, abito onesto,
Un umil volger d'occhio, un andar grave,
Un parlar sì benigno e sì modesto,
Che parea Gabriel che dicesse Ave.

E il Berni nell' *Orlando Innamorato:*

Se non si diventasse irregolare *(era prete)*,
Direi ch' io sono in gran disio sospinto
D' aver veduto quella guerra fare
Dove fu Malagigi dianzi vinto,

(Per far prigione Ferraù e Rodomonte, fece apparire un esercito di diavoli.)

Per saper se il Demonio è come pare,
S' egli è sì brutto com' egli è dipinto;
Che non lo veggo eguale in ogni loco,
Ove ha più corna, ove più coda un poco.

Con molto accorgimento gli Artisti figurano l' Innocenza che tra i fiori incappa nel serpe. Dipingendo il vizio alle menti ancor tenere, bisognerebbe adoperare tutti i colori della tavolozza. – Invece bianco e nero senz' altro. Come farà poi a raccapezzare nell' iride di certi visi uno che conosce due colori soli? o per dir meglio, uno che conosce due tinte opposte fra loro, che, a rigor di Fisica, non sono neppur colori? Anzi avverti di volo che nel bianco vi son confusi tutti.

—

Illustrazione XIII.

(Pag. 125.)

Altro è dire, altro è fare.
Dal detto al fatto, c' è un gran tratto.
Il dire è una cosa, il fare è un' altra.

Sono in uso tutti e tre a un modo, ma il vero è il secondo.

Un tal meccanico d' Atene chiamato a dire come si sarebbe potuto muovere una certa colonna, fece un discorso lungo, eterno, per dimostrare come andava fatto secondo tutte le regole: quand' ebbe finito, s' alzò un altro, e disse secco secco: — quello che ha detto costui io lo farò: — l' opera gli fu allogata.

Rammentino questo proverbio quelli che sono tanto corrivi a sbraitare: – bisognerebbe fare, bisognerebbe dire, bisognerebbe correggere così e così: — e se lo rammentino anco quelli che mandano fuori là all' impazzata Manifesti e Programmi che promettono Roma e Toma, e poi non se ne vede del sacco le corde. Si fa presto a piantare in un frontespizio —*Enciclopedia Nazionale — Scienza delle Scienze — Nuovo Organo ec.* — E dentro? sughero e arzigogoli. Questa ciarlataneria delle intitolazioni c'è venuta di là dai monti con altre mille. Bella! Intitolare *Colpo d'occhio sull' Italia,* il vaniloquio d' un cieco che giudica dei colori; una suonata di scacciapensieri, *Preludio:* a una fabbrica di zolfanelli, la facciata del Palazzo Strozzi, il cannone che annunzia il casotto de' burattini. Eh via, arfasatti! Ma pure che si faccia gente.

Uno straccione vivo e verde, che per istrappare un boccon di pane vende le cerette da scarpe, in giorno di mercato, girondola tra la folla e grida: Cristiani e contadini battezzati coll' agresto, galantomini, mezzi galantomini e fattori, eccolo il famoso, il celebre cerettaio denominato l' Unico. Compratela, prendetela, provatela, sperimentatela. Questa è la tanto decantata cera escita dalla fabbrica dello Stento, all' insegna di San Patito; fatta sull' unto della ganascia della miseria, rinvoltata nel mantello della tribolazione. Vedetelo il famoso cerettaio conosciuto sotto il nome d' Unico, reduce dal suo lungo viaggio di Zena (e qui pigliando un accento strano): comprèla, prendèla, provèla, esperimentèla.

E i Retori? ti mettono in mano la stringa per il Poema, quella per l' Ode, quella per la Tragedia e quell'altra per l'Orazione. Se avete fatte e fatte bene tutte queste belle cose, allora insegnatele a fare; se non l'avete tentate, o vi ci siete sconciati, non sapete cosa sono e non le potete insegnare. Lo dicano gli artisti, i poeti, tutti gli uomini di genio: nell'esercizio d'un'arte vi è un non so che d' istintivo, e spesso l' uomo si maraviglia e non sa rendere ragione del fatto proprio a sè medesimo: oh figuratevi agli altri. È curiosa! la pittura, la scultura, il mestiere del legnaiolo e del fabbro, si cerca d'impararlo nello studio, nell'officina, nella bottega d'uno che abbia fatto e buoni quadri e buone statue e buoni cassettoni e buone toppe: e le

lettere, pretenderà d' insegnartele chi non sa dipanare un periodo nè infilare un verso. Quando Leonardo da Vinci parla del modo di disegnare, o l'Alfieri del far la tragedia, leviamoci il cappello: quando il De Colonia parla di Crie, d' Ipotiposi e di Prosopopee; quando uno scarabocchiatore di gazzette parla di statue, di quadri e di cornicioni, dove sono i lavori della matita, dello scalpello, delle seste del signor Giornalista? Nessuno gli ha visti. Si rida e si domandi: cosa ha scritto di bello il signor De Colonia? Nulla; dunque non ne sapeva nulla, e non poteva insegnarne nulla. Il maestro può avviare a vedere quello hanno fatto altri, ma il come e il perchè tocca a voi a saperlo. E poi ognuno ha di suo un come e un perchè; a che guastarlo, ricominciando sul come e sul perchè d' un altro?

—

Illustrazione XIV.

(Pag. 167.)

Chi altri giudica, sè condanna.

Perchè l' uomo di rado, ma di rado bene, può fare a meno di misurare gli altri da sè medesimo. In questa gran commedia, per quanto si tenti di barattarci la parte uno coll' altro, siamo sempre noi che si recita. — Quando nel Machiavelli e nel Guicciardini si trova tutto attribuito al tornaconto, nulla alla virtù, se ne tira la conseguenza che essi pure, figli dei tempi loro, non conoscessero altra norma che quella dell' utile. Del Guicciardini ognuno sa di che panni vestisse e come rimase col corto da piede, beffato da un fanciullo: riguardo al Machiavello pende la bilancia del dubbio, ma vi sono delle lettere che lo danno a conoscere per un furbo di tre cotte, e i furbi non sono tutt' oro. Con tutto questo è una solenne arroganza voler giudicare di questa razza d' uomini con un cuoriciattolo avvezzo a palpitare sotto un panciotto di seta. Pure, chi dispera dell' uomo, è segno che non sente di poter fidare in sè; ed è grande indizio di bontà, creder buoni gli altri. Per questo i migliori

vanno per lo più a capo rotto, perchè non conoscendo le vie coperte e tortuose del furbo e del briccone, non sospettano che vi sia altra strada fuori della maestra. Si batta questa via, ma si conoscano le scorciatoie.

Quanti filosofi per aver voluto insegnare a camminare al mondo si sono scoperti zoppi! Quanti giornalisti censurando a traverso, pubblicano la propria imbecillità! Ma ognuno crede largo il cerchio dell'idee quanto glielo disegnano le seste di casa, e vorrebbe le teste degli uomini accomodate al giro del suo cappello

—

Illustrazione XV.

(Pag. 168.)

Mal comune, mezzo gaudio.

Dappoichè so almeno in parte cos'è la vita, non ho mai potuto udire questo Proverbio senza fremere d'indignazione. Esso dicerto è uscito di bocca a qualche uomo crudele o insensato. L'aspetto di tutti gli infelici della terra non mi scemerebbe una dramma della mia disgrazia, anzi nel dolore di tanti troverei cagione di sentire più vivamente il mio. La prigionia, l'esilio, la morte sostenuta per una nobile causa, possono indurre un mutuo conforto fra coloro che la sopportano insieme, perchè quella certa dignità e la gloria che deriva all'uomo dall'affrontare un nobile martirio lo compensano della stessa sciagura. Generalmente parlando, nelle disgrazie nelle quali si può spiegare la forza dell'animo, l'avere dei compagni è un sollievo. Per esempio in una ritirata pericolosa, in un assedio ove bisogni soffrire la fame, nei pericoli tutti della guerra, si sono veduti più volte i compagni scherzare insieme e farsi un gioco dei loro stessi patimenti. Ma due assassini, due falliti chiusi nello stesso carcere, due mutilati che si trovino accanto di letto allo spedale, due vittime di atroci e segreti patimenti, se veramente conoscono la loro infelicità, non potranno mai consolarsi del proprio infortunio nello spettacolo dell'altrui. Tutti gli strop-

piati, tutti gli orfani della terra, non m' addirizzerebbero una gamba della quale fossi rimasto impedito, nè mi renderebbero una cara persona che avessi perduta. — Il vile presuntuoso che crede debite a sè tutte le felicità e accusa d' ingiustizia il Cielo e gli uomini quando si trova tocco da qualche sventura, prova una gioia infernale nel contemplare in altri i mali che prova egli medesimo; ma questa gioia mossa da invidia e da bassezza d'animo è di per sè falsa e anco tormentosa. Guardate l' aspetto dell' uomo caduto in un errore, che invece d'accusare sè medesimo cita per iscusarsi altri mille uguali errori dei suoi simili: voi ci vedrete dipinta la superbia, la stizza, la ferocia e la meschinità. Dall' altro canto osservate l' uomo pronto a riconoscere sè medesimo, e vedrete quale ingenua e vereconda mestizia gli si dipinge nel volto, quanta dignità spira dalle sue parole di rimorso e di pentimento, quanta reverenza sa cattivarsi nell'animo di chi lo ascolta. — Vorrei cancellare dalla lingua questo Proverbio crudele.

—

Illustrazione XVI.

(Pag. 171.)

Chi esce fuor del suo mestiere, fa la zuppa nel paniere.

Anderebbe scritto in tutte le case e in tutte le scuole, perchè a scuola e in casa spesso si sciupano gli uomini alla tanaglia dell'educazione. Via via che ci nasce un figliolo, subito si dice: di questo ne vo' fare un Medico, di quest' altro un Avvocato. Se non si dice, si pensa. Oh non si potrebbe dare che a questo Medico, a questo Avvocato fosse toccata sulle spalle una testa da Contadino! — Oh il Contadino! — Gnorsì, la più antica, la più naturale, la più utile arte dell'uomo. Perchè defraudare se non affatto affatto la vanga, almeno i Georgofili d' un buono e pratico agricoltore, per regalarci un Cavalocchi, un Cavadenti di più? Quanti piccoli possidentucci piuttosto che

mandare a male quei sessanta scudi della laurea avrebbero fatto meglio a fare uno scasso! Quanti Arcadi rubati davvero alle *pratora!* Quanti Calzolai sciupati in un cattivo architetto!

> Non s' adatta una sella o un basto solo
> Ad ogni dosso.
>
> ARIOSTO, *Satire.*

E chi vuole arare coll'asino e col bue, non si lamenti se il solco gli viene a sghimbescio.

La natura destinandoci a vivere insieme, ci ha dotati di qualità diverse corrispondenti ai diversi bisogni: chi fa contro l'inclinazione, fa contro natura, e il mondo ne va sottosopra.

> Sempre natura, se fortuna trova
> Discorde a sè, come ogni altra semente
> Fuor di sua regïon, fa mala prova.
> E se il mondo laggiù ponesse mente
> Al fondamento che natura pone,
> Seguendo lui avria buona la gente.
> Ma voi torcete alla religione
> Tal che fu nato a cingersi la spada,
> E fate Re di tal ch'è da sermone;
> Onde la traccia vostra è fuor di strada.
>
> DANTE, *Par.*, VIII.

Versi d'oro, che giova ripetere. E Tacito o Quintiliano che sia (perchè è meglio lasciare sbizzarrire i dotti in queste liti di lana caprina) fra le altre ragioni della corrotta eloquenza porta questa: « Io di Roma parlerò (è Messàla che parla, ed io uso la » versione del Davanzati) e dei difetti propri e casalinghi de' no- » stri figliuoli come e' nascono e poi crescono nell'età; ma prima » voglio alquanto toccare della severità e regola de' nostri an- » tichi nell' allevare e ammaestrare i figliuoli, ec.; » e finisce: « Questo severo ammaestrare teneva che la natura di quelli » non si torcesse per male vie, ma pura e netta pigliasse le » buone arti; e cui a milizia o a legge o ad eloquenza inchi- » nasse, a quella tutto si desse, quella tutta s' ingoiasse. » — *Dialogo della perduta Eloquenza.*

Quella Farsa intitolata *Il Segretario cuoco e il Cuoco segretario*, è il bozzetto del mondo. Ripigli ognuno gli arnesi di bottega e le cose anderanno meglio.

—

Illustrazione XVII.

(Pag. 172.)

Dio ti guardi da villan rifatto e da cittadin disfatto.

Davvero in fondo in fondo il mondo è stato sempre lo stesso. La parrucca prima co' riccioloni, poi colla coda, ora mozzata, e tutti gli altri assetti del capo di prima e di poi, hanno fatta parere di secolo in secolo diversa la testa dell' uomo, ma *semel abbas semper abbas.* Chi antepone il passato al presente, e chi il presente al passato; meglio provvedere al futuro. Un tale diceva: quand' ero giovane sentivo dire che comandavano i vecchi; ora che son vecchio sento dire che comandano i giovani: per me comandi un po' chi vuole, tiro a morire. — Il partito è troppo scoraggiante, ma verrebbe la voglia di pigliarlo, per uscire se non altro da questo laberinto d'idee e d'opinioni diverse. Eh prima!! è un'esclamazione che abbiamo ereditata e che lasceremo per testamento: se non fosse un' eresia, penderei a credere che il primo a proferirla fosse stato il Padre Adamo. Dall'altro canto, dispregiare affatto l'età decorsa è come dire che gli anelli di cima non reggono il paiuolo come quelli di fondo. Il passato era necessario per preparare il presente, questo per continuarlo e consegnarlo al futuro: ma il passato, il presente e il futuro sono i tre rocchetti della macchina che fila la vita del mondo. Che significa questa parola *epoca di transizione* che ci ronza tanto spesso agli orecchi? tutti sono stati tempi di transizione; trovatemene uno, che si sia fermato. Ognuno pensi a migliorare il tempo che gli è toccato.

Ma questo è un andare di palo in frasca. Quanto a cittadini disfatti e a villani rifatti, è andata sempre a un modo. La fortuna non è ferma: forse (e senza forse) guai se fosse.

> Le sue permutazion non hanno triegue:
> Necessità la fa esser veloce,
> Sì spesso vien chi vicenda consegue.
>
> Perchè una gente impera, ed altra langue.

È proprio un andare e venire. E un altro Proverbio dice: — *Questo mondo è fatto a scale; chi le scende e chi le sale;* — per la qual cosa

> Udir come le schiatte si disfanno
> Non ti parrà nuova cosa nè forte,
> Poscia che le cittadi termine hanno.

Quando l'antica nobiltà feudale fu schiacciata col popolo e legata al carro d'un solo, il despota cercò ogni modo di ucciderla, e d'avvilirla; e per vergogna maggiore le piantò alla gola una nuova nobiltà, quella della borsa.

> Chiamò la plebe di ricchezze carca
> A corte, e diè di cavalier l'insegna
> A un mascalzone, a un timonier da barca.

Così il Potere ottenne due cose in una: umiliò l'orgoglio delle casate antiche, sviò dai traffici i cittadini facoltosi, sapendo che

> il cittadin possente
> Al suo signor la mano ha nei capelli.

Fu vergogna stare a bottega o nei castelli dei proprii maggiori onore marcire sdraiato nell'ozio servile di corte. Pure i vecchi e nuovi maiorascati reggevano in piede le famiglie ad onta della ciucaggine ereditaria del capo. Aboliti i fidecommissi, il signore, inetto a sostenersi perchè si vergognava d'occuparsi fino delle cose sue, non appuntellato più da una legge barbara e parziale, non ebbe più la facoltà di fare dei debiti impunemente e si trovò appoco appoco a morire di consunzione. I signori tribolati d'oggi, sono tutti nipoti di quegli antichi Conti tanto famosi nell'armi, o di quegli illustri cittadini mercanti che tanto accrebbero la Repubblica e di consiglio e di ricchezza. Come questi furono chiamati a rovinarsi per fare onta agli antichi feudatarii, così oggi la Banca invade il Casino, invitata a prendere il posto dell'aulico servitorume che non ha di che farsi la livrea. Peggio. Quelli medesimi che si sono fatti ricchi per lo svincolamento dei beni, quasi dicessero: — *fatta la roba, facciamo la persona;* — fondano Commende e Balìati, condannando a star fermi di nuovo quei capitali che non gli sarebbero mai calati nella borsa se la savia mente d'un legislatore non gli avesse reso il moto e la vita. Fra gli altri, c'è toccato q·

sto vitupero, d'avere alle costole due razze di nobili, una più abietta dell'altra. Si può dare cosa più ridicola d'un patrizio al quale non è rimasto che il nastro all'occhiello e il diritto d'andare strappato al Casino? Fanno rabbia e compassione a un tempo medesimo. Rabbia per la loro superba nullaggine, compassione per vedere uno nato fra gli agi ridursi a morire allo spedale. Eppure son certa gente che se credessero davvero d'avere comune l'origine cogli altri, piglierebbbero per il collo Mosè e tutti gli autori di tutte le genesi. Ma dove trovare parole abbastanza vituperose per svituperare la gente nuova, razzamaglia, avanzo di forca, schiuma di feccia d'usurai? Costoro quando, per la scala della frode e dello scorticatoio, sono pervenuti a misurare i rusponi collo staio, comprano titolo di nobile e croce di cavaliere, alchimia illustrissima di giubba e di sopraccarta e nient'altro; ma sentendosi vili e birboni, il nastro non gli quieta la coscienza: gli dispregia la classe nella quale pretendono d'entrare, gli deride quella dalla quale pretendono d'uscire. Colla minestra tapperanno per poco la bocca a questi e a quelli, ma niente niente che la lascino vuota, ecco un gridare al pidocchio riunto, al serenissimo facchino, al ladro nobilissimo, e peggio. Son tomi da darsi aria di protettore delle lettere e delle arti, tomi da ordinare a un pittore la morte di Seneca *svenata*, a uno scultore l'incendio di Troja: o leggendo nel Cartello del Teatro *Eteqcle e Polinice*, dire: — Oh stasera sì che ci vo: due tragedie per un paolo non me le lascio scappare. — Bisogna vederli al teatro o nelle conversazioni: paiono la viva immagine del pegno e dell'ipoteca, agli anelli, alle catene, agli spilloni che hanno addosso:

> Quel che dovresti ascondere, rivele:
> Ai furti tuoi che star dovrian di piatto,
> Per me'mostrargli allumi le candele.

Vederli imbrogliati a fare il franco, sentirli parlar francese, sentirli parlare italiano è una scena; ma questa è la parte buffa; quella seria seguitano a farla alla banca.....

Illustrazione XVIII.

(Pag. 173.)

Frate sfratato e cavol riscaldato, non fu mai buono.

Gli apostati son disprezzati da tutti. Gli abborre il partito che hanno abbandonato, non se ne fida il partito contrario Quelli poi che vanno e vengono, che si girano a ogni vento come le banderuole « mutando parte dalla state al verno, » sono la feccia più spregevole che scoli dal letamaio de' birboni. Son tanti gli esempii, per nostra disgrazia, che non so da che parte rifarmi.

Si dice che l' amore una volta freddato è difficile che torni sincero e fervente come prima: difatti quando si tratta di rimpaciarsi, eccoti subito in campo il cavolo riscaldato. A volte però una grossezza insegna a tenere più di conto e dell'amante e dell' amico.

—

Illustrazione XIX.

(Pag. 192.)

Quando imbrocca d' aprile, vacci col barile; quando imbrocca di maggio, vacci per assaggio; quando imbrocca di giugno, vacci col pugno.

Questo proverbio contadinesco riguarda l' olivo. *Imbroccare* o *mettere i brocchi*, parlando d'olivi, è lo stesso che spuntare le messe coi fiori non ancora sbocciati; nè io sto mallevadore se c' è o se non c' è corruzione di vocabolo. Se l'olivo fiorisce d' aprile, come suole l'ordine naturale, all' arrivare del

caldo la piccola oliva è già tanto sviluppata da sostenerne la sferza, e allora *vacci col barile,* cioè avrai un buon ricolto. Se poi sul fare della primavera, per istravaganza di stagione, la campagna è indietro, e gli olivi indugiano a fiorire a maggio, il primo caldo stringe l'oliva tuttavia troppo tenera e il frutto che dà è poco; *vacci per assaggio.*

Dicono ancora che per tener bene l'olivo ci vuole: *un matto sopra e un savio dappiedi;* e significa che va governato e potato senza risparmio. Perchè governato molto e potato poco, si sfoga tutto in fronda, e viceversa non ha di che rifarsi. Questa pianta è ricca e scarsa, longeva e delicata a un tempo stesso. Prospera più specialmente nei gioghi sassosi; il ferro dell'agricoltore, per quanto la ricerchi fino nelle viscere, la ringiovanisce; il rigore delle intemperie e le molte malattie alle quali va soggetta la uccidono. Dà i frutti rari ma eccellenti; somiglia in tutto la mente nata alle cose gentili. Forse per questo i Greci l'attribuirono alla Dea della sapienza.

Illustrazione XX.

(Pag. 207.)

Paese che vai, usanza che trovi.

Questo Proverbio fa subito venire in mente Alcibiade (vedi Plutarco). L'uomo che oramai s'è prefisso un modo di vivere, si adatta mal volentieri a mutare il costume come la camicia; dall'altro canto, contro la corrente è un brutto andare, specialmente in certe cose d'uso che in fondo non montano a nulla. Non dirò che uno si debba fare Calvinista a Ginevra, Maomettano a Costantinopoli, e via discorrendo; ma a mettersi un turbante per passarsela in santa pace, che male ci sarebbe? Si dice turbante, così per dire.

Il sapersi adattare è una gran virtù! Risparmia infinite molestie, e concilia la benevolenza degli altri. S'impara vivendo fra gli uomini, spesso si disimpara nei libri. L'intolleranza è

segno di presunzione, di poco giudizio e di bricconeria. Chi ne patisce è fastidioso a sè e agli altri. Ne patiscono i sotto-tiranni, gli schiavi e i mezzi sapientucci.

—

Illustrazione XXI.

(Pag. 209.)

Ognun sa sè.

Cioè ognuno sa lo stato dell'animo proprio. Paolo Emilio a quegli che vedendolo circondato dai favori della gloria e della fortuna si maravigliava della sua mestizia, mostrò il piede e disse: tu non sai dove questo calzare mi stringa. Quando uno si lamenta di mali o d'incomodi, la gente avvezza a giudicare dalle apparenze, lo guarda in viso, e se non ha faccia almeno di moribondo, lo manda in burla o le crede fisime, si figura d'esser malato, è malato d'immaginazione, ec.; quello intanto soffre e si sente raddoppiati i patimenti dal dispetto di vedere che non gli sieno creduti. Tante volte quello che ci preme è un male puramente dell'animo, ma tale che non possiamo o non vogliamo o temiamo di palesare, e siccome lamentarsi bisogna, accusiamo il male del fegato, o quello dei nervi, o quello del cuore: il nome è finto, il male è vero. Di qui la necessità nei medici di conoscere anco la morale natura dell'uomo perchè il più delle volte gli sciroppi son vinti dalla ricetta d'un buon consiglio, d'una parola di conforto detta a proposito. Io qui narrerò un fatto veduto da me, che onora grandemente un grand'uomo morto di recente, voglio dire Carlo Sismondi. Venuto da Ginevra a Pescia nel 1836 trovò una nipote da parte di sorella ammalata gravemente e disperata della salute. Dalla casa di campagna ove questa giovine abitava col padre, poteva a mala pena venire alla villa dello zio; questi colla bontà che aveva eguale al sapere cominciò a condurla e colle interrogazioni o colle carezze a dirgli la vera cagione del suo male. Il medico che la curava era un giovane il quale possedeva veramente il segreto di salvarla, ma non era il segreto della scuola ippocratica, e tutte le spezierie del mondo non gli avrebbero dato

tocci del Borromino. L'espressione istessa del sublime è nuda nella sua maestà.

Stiamo in chiave, ma prendiamo un tono più basso. Quando l'Alighieri scrive di Beatrice·

> Io non la vidi tante volte ancora
> Che non trovassi in Lei nuova bellezza;

ovvero·

> Per esempio di Lei beltà si prova;

ce ne dà un'idea più alta assai di quello che non faccia il Petrarca della sua Avignonese in questi altri:

> Quando fra l'altre Donne ad ora ad ora
> Amor vien nel bel viso di costei,
> Quanto ciascuna è men bella di Lei,
> Tanto cresce il desio che m'innamora.

La Beatrice esclude ogni paragone, ed anzi è messa come esempio di bellezza: ma la bellezza di Laura avrà l'amore del suo Poeta sinchè egli non ne trovi un'altra più bella di lei, perchè la misura di quest'amore non è in lei medesima; e paragonata con altre donne meno belle, queste frastornano l'attenzione.

Sta bene confrontare questi due, perchè ogni altro che si mettesse appetto a loro, scemerebbe il paragone di peso e di convenienza: e poi l'Aquile sempre fra loro. Entrati nel ginepraio, non sarà inutile fare un po'sfrusciare anco le frasche del volgo letterario. A tempo de' nostri bisnonni del cinquecento, che con un cuore più freddo del naso d'un gatto ebbero la rósa di petrarcheggiare; le frasche erano: *I capelli che amore increspa e dora — gli occhi angelici e sereni — la pioggia delle lacrime — il vento de'sospiri — il dolce amaro* — e tutte le antitesi venute di Provenza

Quel capo bizzarro del Berni, ripigliando francamente il fare e le cadenze petrarchesche, gli sbertava in quel sonetto assai noto:

> Chiome d'argento fino ec. ec.

Le frasche côlte nel Parnaso del Marini non serve ridirle perchè ognuno le sa, e poi siamo giù di lì per esserci di nuovo. Quelle degli Ossianeschi furono: *figlio della spada, urlo del torrente, fiocco di nebbia* ec.: quelle dei Frugoniani le dicano i pa-

storelli che ci son rimasti tuttavia. Le frasche d'oggi sono, come fu notato altrove, *vallea, camoscio, ansia, burrone, valanga, sorriso di Dio, e via.* Felice chi si riposerà all'ombra di quelle del 1900!

È un danno che gli insegnamenti della sapienza ci vengano dati, coperti dall'alchimia di frasi studiate e lussureggianti. Questo gergo scientifico e letterario non serve ad altro che a perpetuare la casta dei Bramini, i quali o per imperizia o per vanagloria o per gelosia, badano ad alimentare fra loro in segreto un fuoco che dovrebbe scaldar tutti. Chi ha voluto giovare agli uomini, ha parlato chiaro: non vediamo che il Vangelo sia scritto in una lingua aerea, e, come dicono, pellegrina. Le favole d'Esopo, i Saggi di Michele Montaigne, sono scritti semplicemente, anzi con un certo garbo di trascuratezza che te gli rende più maneschi. Cos'è che trattiene i savi dal condiscendere al popolo almeno nella scorza?

> Per apparere ognun s'ingegna e face
> Sue invenzioni.
>
> *Paradiso.*

Bisognerebbe che al fonte della sapienza potessero attingere anco i brocchetti di terra cotta. Ma le parole sonanti fanno andare i libri per la maggiore; un dire pacato e rimesso pare da donnaccole. Non acquista pregio il pensiero se, come la seppia, non schizza versi e periodi di colore tetro, e vi si nasconde. Per questo i geroglifici morali di certuni si riducono a un indovinala grillo.

—

Illustrazione XXIV.

(Pag. 228.)

Chi fa da sè, fa per tre.

Vi sono taluni che hanno la smania di far tutto, e poi trovandosi sopraffatti da mille cose e imbrogliati come pulcini tra la stoppa, gridano: — Ecco qui, mi tocca a fare ogni cosa a me, nessuno ci si volta, nessuno m'aiuta. — Se, Dio guardi, dài

una mano, — Eh uscitemi di qui; non sapete far nulla e volete impancarvi a fare. — E fai pure miracoli, sarai sempre un asino. Miserie umane! È vero però che se non tutto, è bene fare da sè le cose più importanti: ed è vero che chi fa per il proprio vantaggio, non solamente fa per tre, ma pare doventato il Briarèo della favola, che aveva cento mani.

—

Illustrazione XXV.

(Pag. 243.)

Lascia fare a Dio, ch'è santo vecchio.

Questo detto giocoso e forse un po' troppo confidenziale, chiude un senso molto profondo. Dio ha fatto quest' ordine di cose stupendo, ne ha fissate le leggi ab inizio, e una volta per sempre. La mente,

A cui tutti li tempi son presenti,

nell'attimo che pensando creò l'universo, vide dal primo anello fino all'ultimo la catena delle cause e degli effetti. L'ottimo degli artisti non può non amare l' opera sua, la stessa bontà non può volere che il bene; non istà a noi miserabili creature a fargli il sopracciò. Il più sapiente degli uomini diceva agli Ateniesi: amate Iddio, e non aspirate a conoscerlo. L'uomo lo sente, ma non saprebbe dire che sia. Pure in oggi tutti presumono di chiacchierarne e di dircene gli andamenti, come se stesse esposto giorno e notte in una campana di cristallo a portata di cannocchiale. Ma il peggio è inzafardare la Divinità colle nostre passioncelle, ristringerla alla misura della nostra piccineria, da far dire ai derisori che se Dio ha fatto l'uomo a sua immagine e similitudine, l' uomo gli ha resa la rivincita.

—

Illustrazione XXVI

(Pag. 265)

Ambasciatore non porta pena.

Così vuole il diritto delle genti, d'istituzione antichissima. Omero,

Primo pittor delle memorie antiche,

fa dire a Achille, quando Taltibio ed Euribate vanno chini e trepidanti a rapirgli la schiava in nome d'Agamennone:

Messaggeri di Giove e delle genti,
Salvete, Araldi, e v'appressate. In voi
Niuna è colpa con meco. Il solo Atride,
Ei solo è reo, che voi per la fanciulla
Briseide qui manda

Iliade, lib. I, trad. del MONTI.

Pure difficilmente uno si difende dal sentire una certa avversione alla persona che ci porta la cattiva nuova, come al giorno e al luogo nel quale c'è accaduta una disgrazia. La buona e la mala ventura colora di sè anche gli aspetti delle cose che abbiamo d'intorno quando la coglie: così sulle note d'un dato pezzo di musica pare che ricorrano le immagini o liete o triste di quando l'udimmo per la prima volta. Mille volte questo sacro diritto delle genti è stato calpestato. Per rallegrare la materia, giacchè di dolori non c'è carestia, i fatti terribili faccian posto a questi due che hanno del bernesco.

Papa Urbano V, avendo guerra nel 1370 con Bernabò Visconti Signore di Milano, uomo spregiatore e violento, lo scomunicò com'era d'uso, e gli mandò le Bolle d'interdizione per mezzo del Cardinale di Belforte e dell'Abate di Farfa. Bernabò fece finta di prenderla in buona parte, finchè nel congedarli giunto con essi sul ponte del Naviglio di mezzo, si fermò a un tratto, e disse risoluto: — Signori, volete mangiare, o volete bere? — i Legati sorpresi non sapevano cosa si rispondere: ma Bernabò insiste e più minaccioso che mai: – Vi dico se volete

mangiare o se volete bere: non vi lascerò andare senza che abbiate o mangiato o bevuto in modo da ricordarvi di me. — Trovandosi lì in mezzo alle guardie, e vedendosi l'acqua sotto, uno di loro, vinto lo sbigottimento, rispose: Tant'acqua davanti non fa voglia di bere; mangeremo. — Ebbene, disse Bernabò ecco le Bolle, non s'esce di qui senza averle mangiate, cartapecora, corda, piombo, ogni cosa. — E bisognò striderci.

Nel 1829, quando i Russi presero Varna, nessuno s'attentava di darne la nuova a Mahmoud. Il Visir Khosrew, allora seraschiere (che in Turchia corrisponde a generale d'armata), dovette incaricarsene, portando ciò la dignità del suo grado Giunto al cospetto del Sultano, vide il tempo torbo, e non gli parendo quella l'ora, discorse del più e del meno e si licenziò. Nell'andarsene incontra Abdullah Effendi, protomedico di Corte che gli domanda di che umore l'aveva lasciato. — Grazie a Dio, rispose subito Khosrew, l'ha presa meglio che non avrei creduto. — L'Archiatro appena entrato:

— Signore, cominciò a dire dandosi l'aria e il tono consolatorio, quel che Dio fa è ben fatto, e bisogna rimettersi.

— Che è stato? — disse Mahmoud un po' sorpreso.

— Per un pelo strappato alla criniera del Leone non si canta vittoria....

— Che intendi di dire? spiegati, interruppe impazientito il Sultano.

— Era scritto....

— Parla, ti dico! — gridò Mahmoud, con una voce terribile.

Signore! sebbene gli Infedeli abbiano presa Varna....

— Presa Varna! — urlò il Sultano; — presa Varna! e con un calcio rovesciò Abdullah per le terre.

Il Visir malizioso ridendo poi del buon esito della sua astuzia, se n'era sbrigato con dire che il rosignolo non porta altro che le buone nuove; le cattive, tocca al barbagianni.

Se l'Ambasciatore porti pena, lo dicano le cameriere, i mezzani e i lavoranti dei sarti.

—

Illustrazione XXVII.

(Pag. 269.)

Salutare è cortesia, rendere il saluto è obbligo.

Aspettare che ti salutino è sciocca pretensione; essere sempre il primo a far di berretta (salvo che con le donne) è servitù. Quel salutarsi e risalutarsi ogni volta che c' incontriamo in su e in giù in un pubblico passeggio, è una seccatura; pescare (come suol dirsi) fra la folla chi salutare, o è ambizione o meschinità: ambizione se chi si cerca è donna o persona cospicua; meschinità se è puro desiderio di farsi notare o di far vedere che si hanno dei conoscenti. V' è chi ci vede poco, o si astrae veramente, e chi ha questi difetti prenda un consiglio da un fratello: o scansi le folle, o si metta gli occhiali. V'è chi passa duro duro cogli occhi per aria o fitti in terra; e questo o non vuol salutare, o non vuol esser salutato, o vuol far l'astratto: tanto in un caso che nell'altro, gli si risparmi l'incomodo. V'è al contrario chi si volta qua e là come se avesse il collo sulle carrucole, raccattando con gl' inchini e con le scappellate tutti quelli che incontra per la strada: scansiamo costui, perchè si rischia di ridergli in faccia. V' è chi non rende il saluto perchè oramai avendo preso l' andare, e tutto occupato di mettere il passo bene o di star su impettito, ha paura di perdere il filo delle idee o di entrare in una pozzanghera, o di sciuparsi la corvatta. V' è chi vi saluta con un ditino come si fa ai bimbi, o scotendo un poco il capo; e questo si chiama saluto di protezione. V' è chi descrive con la mano una curva ampia e magistrale, e anco questo entra nella categoria dei saluti di protezione, ma è più propriamente detto, saluto istrionico. V' è chi ti saluta prima guardandoti con la lente, poi facendo un balletto e fermandosi interito su due gambe; e questo si chiama saluto galante. Lo scapato ti saluta dinoccolato e sbertucciando il cappello. Il negoziante, frettoloso o intirizzito ti stringe la mano, o senza fermarsi nè levarsi le mani di *tasca* ti dice un

addio ripetuto, ed è il saluto più semplice. L'usuraio saluta le autorità del luogo umiliandosi; il giovanastro venuto su di poco, come se fosse una ganza; e gli spogliati, come se gli avessero a rifare un tanto. L'avaro si leva il cappello con tutte due le mani. Il contadino se lo leva buttandolo indietro, e rimanendo chinato fino a nuov' ordine. Il bottegaio puntando le mani sul banco fa un inchino lesto e poco profondo; e dice: — Cosa comanda? — L'orologiaio, l'orefice, l'arrotino, il libraio ec., salutano alzando la testa e levandosi gli occhiali. Il saluto corbellatorio è coll' aggiunta d' una esclamazione caricata, come per esempio: – Ehi favorisca, — oh servo di lei — arrivedella, — istia benino — schiavo suo umilissimo, — bon dì alla signoria vostra; — o quando si affetta di scolpir male le parole, troncandone o alterandone qualcuna: — il mio ossequio — col più profondo — sempre disposto. — Qualche volta però è scherzo, ma fra intimi amici.

Gli amanti nel primo stadio si salutano guardandosi fissi fissi senz'altro cenno: fatta la dichiarazione, con affettata franchezza e alle volte balbettando e inciampando: nel terzo ed ultimo stadio, o stringendosi l' occhio o tirandosi il vestito, o trattandosi male. Le donne salutano quelli che hanno in tasca, piegando il mento di traverso e senza guardare; chi amano, o arrossendo o tirandosi su il velo, o di dietro a chi hanno in compagnia; gli indifferenti, prendendogli per la mano e anco a braccetto per non farsi reggere sempre al marito.

—

Illustrazione XXVIII.

(Pag. 275)

Chi va piano, va sano.

Tarde sed tute, dicevano i Latini. Questa sentenza è simboleggiata in una Tartaruga, come fra gli altri luoghi si può vedere nelle porte del Duomo di Pisa. L'animale, per dire il vero, un po' troppo flemmatico, e c'è da addormentarcisi su: la sua

è, andare d'un passo naturale, senza scalmanarsi, ma che ci si veda uno che ha voglia d'arrivare. Andatelo a dire a certi tali! Vi spiattellano una Storia Universale, come il cieco le sue. Purchè s'afferrino le cose del momento, al poi ci pensi chi vuole: ecco l'origine di tanti naufragii e politici e letterarii. Presto e male, è l'epigrafe del tempo.

—

Illustrazione XXIX.

(Pag. 280)

Cosa fatta, capo ha.

Lo stesso che dire: « tutto sta nel cominciare. » Difatto non si può dire che nessuna impresa abbia capo cioè principio fino a tanto che sia solamente in disegno. E questo disinganni tutti coloro che si pascono di speranze o si sfogano in lamenti. Il Proverbio è uno de'più antichi, e oramai andato in disuso; ma per quei pochi Toscani che lo rammentano, esso ha un che di fiero e di tremendo, perchè ricorda la prima origine delle divisioni fiorentine. Quando la famiglia Amidei si consultava co' suoi consorti del modo da tenersi per l'onta ricevuta da Buondelmonte, Mosca de'Lamberti disse la mala parola: *cosa fatta capo ha*: — *uccidetelo.*

—

Illustrazione XXX,

(Pag. 294.)

Com' asino sape, così minuzza rape.

Ognuno opera o pensa secondo la propria capacità. Anco questo proverbio è antico e disusato; ma la storia lo ha registrato nelle sue pagine, perchè servì di testo a quel magnanimo

discorso che tenne Farinata degli Uberti ai capi ghibellini congregati in Empoli. Esso lo intersecò all'altro Proverbio : — *Vassi capra zoppa, se lupo non la intoppa.* — Che significa: Ognuno va a suo bell'agio fino a che non incontra un ostacolo o non lo incalza un pericolo. Credono alcuni che Farinata ponesse questi due Proverbi per mera formalità; io credo invece che mirasse a pungere acremente e alla fiorentina gli altri del congresso. Opinavano che si dovesse spianare Firenze togliendo per questa guisa il maggiore propugnacolo alla parte guelfa, e avrebbero vinto il partito se quel magnanimo non si fosse levato contro a combatterli, dicendo loro che non sapevano e male ad essi ne incoglierebbe.

—

Illustrazione XXXI.

(Pag. 296.)

Pazzo per natura, savio per iscrittura.

A questo proverbio pongano mente i dotti, e vedano se non sarebbe bene smettere oramai di fare lo strano e (come dicono) l'uomo a parte, quasi tre lettere che uno sappia più d'un altro gli dieno la licenza d'allontanarsi da ogni costume urbano, da ogni gentilezza di fare. È vero bensì che gli uomini dotati d'un genio superiore, o sia che vedano le cose più da alto, o che abbiano in sè un fuoco che gli divora, appariscono strani alla gente volgare, giusto appunto perchè non sono volgari. Molte volte la generosità, il disinteresse, l'abnegazione di sè, la carità portata sino al sacrifizio, le virtù insomma più eminenti, appariscono pazzie agli uomini che non le sentono e che non le intendono. Fanno ridere certe testine, quando presumono di scrutare i segreti delle menti elevate. È un errore antico questo di dare o del matto o del mago o dell'indiavolato all'uomo sapiente. Nei dintorni di Certaldo i contadini tengono tuttavia il Boccaccio per un mago, e dell'ombra di lui raccontano mirabilia. Socrate ebbe del matto, e Cristo altrettanto. Se

uno del volgo ti vede o per la via pubblica o per la campagna con un libro in mano, o è lì lì per farsi il segno della croce, o ti crolla la testa dietro. Per esempio, poeta e matto in molti paesi sono sinonimi; anzi chi è di cervello un po' balzáno lo chiamano estroso. Uscirai colla testa piena delle cose lette, e ruminandole teco farai poca attenzione a quelli che passano, o fuggirai dai rumori d' una festa, d' un concorso qualunque; sei un coso, un duro, un salvatico, un filosofo (e anco filosofo in questo caso suona per lo meno arfasatto). Torno a dire però che non bisognerebbe affettare mai disprezzo nè nausea per le cose che si fanno comunemente, nè stare in sussiego e in gravità con chi ne sa (o almeno credi che ne sappia) meno di te, perchè altrimenti bisogna compatire chi ti dà del matto e anco dello sguaiato. I più savii se non i più dotti (ed è meglio esser savio che dotto) sono i più semplici e i più conversevoli. Chi sa, non sa il più delle volte il fine della sapienza: se lo sapesse, invece di fuggire la compagnia degli idioti, la cercherebbe. Già v' è sempre da imparare qualcosa da tutti; e poi noi d'esser buoni a qualcosa abbiamo lo stesso merito che a non esser nati monchi. Concludiamo che la gentaglia (parlo per il lato della testa) non dovrebbe essere così pronta a giudicare chi è da più di lei, e la gente a garbo così restía a mescolarsi nella folla. Ma per nostra disgrazia, la folla puzza al sapiente, e il sapiente alla folla, e fanno tra loro a chi più si scansa. Di qui nasce il divorzio tra i più e il sapere. Chi sa, pretenderebbe che tutti sapessero; chi non sa, che tutti fossero ignoranti. E se mai qualche volta le moltitudini si muovono ad onorare un uomo distinto per le doti dell' ingegno, questi onori son mescolati di mille osservazioni satiriche, o perchè ha gli occhi stralunati, o perchè è pettinato male, o perchè semina le scarpe. Se poi questo povero genio inciampa in uno di quei tanti sassolini che il cuore e la testa trovano sulla via della vita, addio gloria, addio riverenza. Torni Galileo e si faccia vedere fare all'amore; non è più vero che abbia scoperto che la terra gira. Se v' è persona alla quale si dovessero perdonare non uno ma anco cento difetti, è appunto chi ha fatto vedere di valere qualcosa. Gnor no: i bravi devono essere anco santi, anzi angioli di ventiquattro carati, e guai a loro se sono conosciuti per uo-

chi ha fatti degli sbagli va avvisato in mezzo ai pericoli. L'uomo, per quanto sia di buona pasta, cerchi di migliorare se stesso coll'esperienza e del bene e del male; e beato quello che ha l'uso di chiamare i pensieri a raccolta, e il coraggio ora di compiacersi, ora di vergognarsi di sè medesimo. Poichè la compiacenza del bene operato, ti conferma negli abiti buoni, e t'allontana dal male la vergogna d'esservi caduto talvolta. Non si può dire che abbiano vissuto mai quelli che non hanno mai sentito brontolarsi dentro ora la lode ora la rampogna della coscienza. L'amor proprio è il nostro nemico occulto, che a forza di moine ci liscia, ci gonfia e ci tura gli occhi e gli orecchi: chi è arrivato a schiacciarlo e a darsi dell'asino e anco del birbone di tutto cuore, non è pezza ordinaria. Quelli che non sanno piegare la testa dura e superba a umiliarsi neppure nel segreto del loro cuore, sono i soli che comincino male e finiscano peggio. Non parliamo degli insensati, di quelli che non hanno tutti i loro giorni, perchè costoro vivono alla cieca, e come suol dirsi, fanno alla mora in sepoltura. Non è raro vedere, sia uomo sia donna, chi deluso nel suo primo amore, prima di lasciare passar la febbre ed uscir di convalescenza, o per distrarsi, o peggio per far dispetto a chi l'ha burlato, si rifugia in un matrimonio fatto a occhi e croce. Eccovi un disperato che ha cominciato male e finito peggio.

—

Illustrazione XXXIV.

(Pag. 339.)

Una rondine non fa primavera.

Vi sono taluni che per aver dato buon saggio di sè per una volta tanto, si tengono oramai certi e sicuri d'uno scampolino d'eternità. Male però a quell'albero che fiorisce una volta sola. Tempo fa, venne in ballo la Rondine a conto d'un tale, che per avere imbroccato un epigramma, ebbe la modestia di dire: il Pananti non è morto tutto. — Se non è a proposito, non sarà

inutile, aggiungere che il Pananti è uno di quelli che negli scritti hanno fatto più caso di Proverbi e di modi di dire. Gli epigrammi, le prose volanti, gli scherzi, e il *Poeta di Teatro*, ne sono pieni zeppi: e gli Italiani gli cercano come miniere di lingua viva e schiettissima. Era lepidissimo raccontatore da tenere a bada la brigata tutta una sera. Parlava pronto e brioso come scriveva; era semplice negli abiti e anco un po' al di là, come il babbo La Fontaine. Per le vie, per le botteghe, per le conversazioni stava a balzello di modi e di detti arguti; e beccatone uno che gli paresse il caso, via a farne un raccontino o un epigramma. Aveva patito di stizze letterarie, ma era stato provocato alla peggio, com' è usato sempre fra la razza pettegola che

Il furor letterato a guerra mena.

Negli ultimi tempi patì di stizze politiche; era però un galantuomo, un uomo schietto e modesto. Il fatto lo provi. Viaggiando a piedi in Sicilia, sorpreso un giorno dalla pioggia, si rifugiò in casa d' un benestante di campagna, e fra gli altri libercoli d' uno scaffaletto, vidde quello suo degli epigrammi. L' aprì, e per prendersi gioco disse al suo ospite: Come mai avete quì questo librucciaccio? L' ospite che non lo conosceva per l' autore, rispose subito: — Come librucciaccio! È un libro pieno di spirito, un libro divertentissimo. — Eh eh, riprese il Pananti; leggetelo meglio, e non direte così. — Leggetelo piuttosto voi, — gli disse l' altro: stettero a tu per tu tanto che questi gli ebbe a dire che quasi s'era pentito d'avergli dato ricovero. Direte che tirò in lungo la burla per annusare la lode a narici più libere, ma il bello è che partì senza darsi a conoscere, e si lasciò tenere o per uno stravagante o per un bue. Non è da tutti. Poco tempo avanti la sua morte, l'ingegno non lo serviva più, pronto e vivace come prima. Ammattì otto giorni, come diceva egli stesso, a conto d'una rima facilissima, nè ci fu verso che gli venisse. Chi l' udì allora ne rimase stupito: quando poi dopo due o tre giorni lo seppe morto, ne intese il perchè, e gliene crebbe il dolore.

—

Illustrazione XXXV

(Pag. 345)

Il lume è una mezza compagnia.

È vero specialmente per gli addolorati. La mente distratta dall'occhio (che se non avvisa del tutto, non può fare a meno di non sentire l'aspetto degli oggetti esterni), non ha l'agio di assidersi tutta nel suo dolore. Difatto chi si raccoglie per pensare, o chiude gli occhi o gli fissa al cielo o li conficca in terra. L'ora più malinconica d'un giorno non lieto, è quella del tramonto.

Era già l'ora che volge il disio
  A' naviganti, e intenerisce il core
  Lo dì c'han detto a' dolci amici addio;
E che lo novo peregrin, d'amore
  Punge, se ode squilla di lontano
  Che paia il giorno pianger che si muore.

DANTE, *Purg.*, VIII.

A volte lo spengersi del lume pare che ti tolga il respiro, come perdere di vista una cara persona. La luce stessa dell'alba non conforta lo studioso della lucerna che gli s'è spenta sul libro, perchè allora solamente avverte la fatica durata e il volo rapido e tranquillo dell'ore tolte al riposo.

INDICE DE' PROVERBI

CONTENUTI IN QUESTO VOLUME.

A.

A barba di pazzo, rasojo ec. Pag. 326
A barba folle, rasojo molle. ivi
Abbajo abbajo, e di vento ec. 125
Abbàssati e accónciati. 79
Abbi donna di te minore, se vuoi ec. 85
Abbi piuttosto il piccolo per ec. 327
Abbi pur fiorini, che troverai cugini. 248
A ben s' appiglia, chi ben si ec. 62
A biscottini non si campa. 199
A boccon restìo, stimolo di vino. 306
A bue vecchio, campanaccio nuovo. 67
A buona derrata pensaci. ivi
A buona lavandaja non mancò ec. 227
A buona seconda (o Alla china) ec. 132
A buona volontà non manca facoltà. 6
A buon cavaliere non manca lancia. 227
A buon cavallo non manca sella. ivi
A buon cavallo non occorre ec. 326
A buon' intenditor poche parole. 350
A buon' ora in pescheria, tardi ec. 306
A buon spenditore Iddio è tesoriere. 97
A cacciare un morto ce ne vuol ec. 147
A can che fugge, dàgli dàgli. 242
A can che invecchia, la volpe ec. 141
A can che lecca cenere non gli ec. 322
A can mansueto, lupo nel ec. 240
A carnovale si conosce chi ha ec. 185
A casa Poltroni è sempre festa. 232
A casa stretta, tu ti assetta. 66
A cattiva vacca Dio dà corte corna. 48
A' cattivi passi, onora il compagno 274
A' cattivi vicini non gli prestar ec. 83
A cattivo cane corto legame. 49
A cattivo consiglio campana ec. 62
A cattivo lavoratore ogni zappa ec. 227
A cattivo parlatore discreto ec. 232
A causa perduta parole assai. 279
A caval che corre non abbisogna ec. 326
A caval donato non gli si guarda ec. 265
A cavalli tristi e buoni porta ec. 339
A cavallo che non porta sella ec. 156
A cavallo, dinanzi; ad archibuso ec. 326
A cavallo mangiatore capestro ec. ivi
A cavar di casa un morto, ec. 147
Accattare e non rendere, è vivere ec. 81
Accerta il corso, e poi spiega la vela. 258
Accompagnati con chi è meglio ec. 55
A cherico che si fa frate non gli ec. 173
A chi crede, Dio provvede. 130
A chi compra non bastano cento ec. 68
A chi consiglia non gli duole ec. 62
A chi crede non duole la morte. 270
A chi Dio non dà figliuoli, il ec. 115
A chi Dio vuol bene la casa gli ec. 66
A chi duole il dente, se lo cavi. 79
A chi è affamato ogni cibo è grato. 45
A chi è disgraziato gli tempesta ec. 132
A chi è in disgrazia di Dio, le capre ec. 170
A chi è in fallo l' uno par due. 72
A chi fa casa, (o si accasa) la borsa ec. 51
A chi fa bottega gli bisogna dar ec. 68
A chi fa il pane e staccia non gli ec. 97
A chi ha testa non manca cappello 259
A chi la va destra par savio. 132
A chi mal fa, mal va. 72
A chi non crede non prestar fede. 121
A chi non duole, giudica bene i colpi. 110
A chi non ha da fare, Gesù ec. 227
A chi non pesa ben porta. ivi
A chi non piace il vino, Dio ec 319
A chi parla poco, basta la metà ec. 232
A chi pecca per erro s' ha ec. 225
A chi piace il bere, parla sempre ec. 4
A chi prende moglie ci voglion ec. 85
A chi salva la pelle, la carne rimette. 283
A chi s' ama si crede. 27
A chi sa non manca nulla. 293
A chi sorte a chi sporte. 132

A chi stima non duole il corpo. 68
A chi te la fa, fagliela 161
A chi ti porge il dito, tu piglia ec. 78
A chi ti può tor tutto, dàgli quel ec 326
A chi troppo ride gli duole il cuore. 113
A chi usa con lo zoppo, gli se ec. 52
A chi va cercando rogna, non ec. 329
A chi veglia tutto si rivela. 84
A chi vuole non mancan modi. 278
A chi vuol far del male, non gli ec. 161
A chi vuol male, Dio gli toglie ec. 72
A chi vuol male nè la casa nè ec. 49
A ciccia di lupo, zanne di cane. 326
A' cinque d' aprile, il cucco dee ec. 177
A consiglio di matto, campana ec. 296
Acqua che corre non porta veleno. 162
Acqua cheta mena cotani. 301
Acqua cheta non mena ciocchi ec. ivi
Acqua cheta rovina i ponti. 301
Acqua cheta vermini mena. ivi
Acqua chiara non fa colmata. 135
Acqua cotta e panattella cava ec. 347
Acqua di cisterna ogni mal governa. 283
Acqua, dieta e serviziale, ec. ivi
Acqua di gelsomini fa buono ec. ivi
Acqua di maggio uccide il porco ec. 177
Acqua di giugno rovina il ec. ivi
Acqua di mortella, fa la donna bella. 345
Acqua di ramerino, al corpo ec. 283
Acqua e foco, presto si fan loco. 344
Acqua e pane, vita da cane; pane ec. 306
Acqua e sol, la campagna va di vol. 177
Acqua fredda genera rogna ec. 283
Acqua, fumo e mala femmina ec. 85
Acqua lontana non spegne il fuoco. 43
Acqua minuta bagna, e non è ec. 283
Acqua minuta gabba il villano ec. 283
Acqua passata non macina più. 4
Acqua sopra acqua non vale ec. 283
Acqua torba non lava. 47
Acqua torbida non fa specchio. 302
Acqua versata, non tutta radunata. 344
Acque quete, fan le cose e stansi ec. 301
Acquerello e parole se ne fa ec. 125
Acquista reputazione e ponti ec. 48
A credere al compagno vai bel ec. 130
Adagio a ma' passi. 274
Ad albero che cade dàgli dàgli. 78
Ad altare ruinato non s' accende ec. ivi
A danno fatto guado chiuso. 279
Addio si dice ai morti. 347
A dire si fa presto. 125
A discorrer troppo si muore. 233
A donna bianca bellezza non le ec. 36
A donna di gran bellezza dagli ec. ivi
A donna imbellettata, ec. 36 e 86
A donne e a preti non gliene ec. 32?
Ad ogni santo la sua candela. 3
Ad ogni tristo il dì suo tristo. 72
Ad orgoglio non mancò mai ec. 223
A due cose è bene indugiare. 97
Adulatori e parasiti sono come ec. 3
A fame pane, a sete acqua, a sonno ec. 66
A far bene non v'è inganno, ec. 236
A far dei castelli in aria tutti ec. 104
A far del bene alle carogne ec. 155
A far del bene ci facciamo dei ec. ivi
A fare i fatti suoi uno non ec. 227
A fare il fabbro con la barba ec. 169
A fare il vecchio si è sempre ec. 19
A fare un genovese ci voglion ec. 214
A fare i poveri non si spende ec. 327
A far le corbellerie siamo sempre ec. 347
A far servizio non se ne perde. 41
A farsi canzonare non si perde nulla. 347
Affaticati per sapere, ec. 227
Affezione accieca ragione. 4
A filar fine il cul se ne ride ec. 172
A Firenze per avere ufizii ec. 219
A fiume torbido guadagno ec. 135
A gallo vecchio gallina tenerella. 342
A gatto vecchio dàgli il topo ec. 31
A gatto vecchio, sorcio tenerello. ivi
Aggiungi acqua e farina, farem ec. 306
Agio e disagio fanno girare ec. 322
A giovane assennato la donna ec. 86
Agli amanti fiorai, non gli creder mai. 20
Agli ulivi un pazzo sopra (o da) ec. 7
Agli zoppi grucciate. 204
A gloria non si va senza fatica. 227
A goccia a goccia s' incava la ec. 244
Agosto ci matura il grano e il ec. 177
A granajo vuoto formica non ec. 248
A granello a granello s' empie ec. 97
A gran lucerna grosso stoppino. 56
A gran notte gran lanterna. 327
A gran sole, grand' occhio. ivi
A gran speranza il misero non cede. 127
A grassa cucina povertà vicina. 238
A gusto guasto non è buono ec. 4
Ai cani e ai cavalli magri vanno ec. 56
Ai conviti nè per amore nè per forza. 306
Ai mali estremi, estremi rimedj. 240
A incudine di ferro, martello ec. 327
Ai pazzi e ai fanciulli, non ec. 296
Ai peggio porci, vanno le meglio ec. 56
Ai ragazzi pane e scarpe. 125
Ai santi vecchi non gli si dà più ec. 6
Ai segni si conoscon le balle. 262
Aiuta i tuoi, e gli altri se tu puoi. 115
Aiutati ch' i' t' ajuto. 229
Ala di cappone, schiena ec. 306
A lasciar si è sempre a tempo. 79
A lavoratore trascurato ec. 227

Al bambin che non ha denti ec. 115
Al balordo mutali gioco. 138
Al batter del martello si scuopre ec. 262
Al ben far non far dimora ec. 270
Al bere e al camminare si con ec. 263
Albero che non fa frutto, taglia ec. 7
Albero spesso trapiantato, mai ec. 206
Al bisogno si conosce l'amico. 23
Al bugiardo non è creduto il vero. 299
Al bujo la villana è bella quanto ec. 141
Al bujo tutte le gatte son bigie. ivi
Al buon tempo ognun sa ire. 132
Al canto l'uccello, al parlare ec. 233
Al caro aggiungi danaro. 68
Al carro rovesciato tutti ec. 41
Al cattivo cane tosto vien la ec. 48 e 343
Al cattivo lavoratore or gli casca ec. 169
Al cavallo, biada e strada. 339
Al cieco non si mostra la strada. 63
Al confessore, medico e avvocato ec. 299
Al contadino non gli far sapere ec. 306
Al cuore non si comanda. 29
Al fabbro non toccare, al ec. 326
Al fare in mare, al tondo in porto. 178
Al fare in mare, al tondo in terra. ivi
Al fico l'acqua, e alla pera (o alla) ec. 306
Al fin pensa sovente, avrai sana ec. 204
Al Francese un'oca, allo ec. 210
Al gatto che lecca spiede, non ec. 322
Al gioco si conosce il galantuomo. 138
Al gran vivere, la morte è beneficio. 141
Alla candela, la capra par donzella. ivi
Alla Certosa è ùn cert' uso, chi ec. 219
Alla conocchia anche il pazzo ec. 86
Alla corte del re, ognun faccia ec. 20
Alla fin del gioco tanto va nel ec. 204
Alla fin del salmo si canta il gloria. 244
Alla fortuna bisogna lasciar ec. 132
Alla guerra non ne nasce. 158
Alla guerra si va pieno di danari ec. 158
Alla luna settembrina, sette ec. 178
Alla Madonna di Marzo ec. ivi
All'amico, monda il fico; ec. 306
Alla moda vagli dietro. 2
Alla morte del marito poca cera. 89
Alla morte e al pagamento ec. 97
Alla pace si può sacrificar tutto 326
Alla porta chiusa il diavolo ec. 325
Alla porta dell'Avvocato non ec. 146
All'apparir degli uccelli non ec. 7
Alla prim'acqua d'Agosto cadon ec. 178
Alla prim'acqua d'Agosto poer' ec. 178
Alla prima moglie ci si mette ec. 86
Alla prima non s'indovina. 274
Alla prova si scortica l'Asino. 262
All'asino non istà bene la sella. 293
All'assente e al morto non si ec. 166
All'avaro accade come ec. 35
All'ave Maria o a casa o per la via. 140
Alla vista si conosce il cuore. 262
Alle barbe de' pazzi, il barbiere ec. 296
Alle belle toccano i brutti. 347
Alle donne che non fanno figli, ec. 86
Alle giovani i buon bocconi ec. 347
Al legno mentre ardendo ec. 163
Allegrezza di pan fresco. 350
Allegrezza fa bel viso (o fa lustrare) ec. 19
Allegria segreta, candela spenta. ivi
Alle lacrime d'un erede ec. 302
Alleluja, ogni mal fuja. 178
Alle nozze e ai mortori ec. 115
All'entrar ci vuol disegno ec. 274
Al leone sta bene la quartana. 56
Alle prime minestre non s'ingrassa. 244
All'escita, brache e camicia ec 178
Alle tre nebbie acqua. ivi
Alle tre si cuoce il pane ec. 75
Alleva i tuoi figli poveretti ec 115
Al levar delle nasse si vede ec. 244
Al levar delle tende si conosce ec. ivi
Alle volte col torto si fa l'uomo ec. 161
Alle volte con gli occhi aperti ec. 112
Alle volte costa più la salsa ec. 97
Alle volte de' cattivi nocchi ec. 123
Alle volte più vale la feccia ec. 208
Alle volte si crede trovare il sole ec. 104
Alle volte si dà un ovo per avere ec. 78
All'impossibile nessuno è tenuto. 84
All'inverno piovoso, l'estate ec. 178
All'invidioso gli s'affila il viso. 168
Al litigante ci voglion tre cose ec. 146
Al macello va più capretti ec. 144
Al maggior deesi l'onore. 56
Al male è bene stare in proda ec. 327
Al male fagli male. 203
Al mal coperto rasojo aperto. 327
Al male fatto, prego e perdono. 44
Al mal fatto si rimedia, al mal ec. 125
Al mangiare e al c....e ec. 311
Al mangiare *gaudeamus* ec. 238
Al mazzier di Cristo non si tien ec. 204
Al miser uom non giova andar ec. 127
Al molino (*o alla* vigna) e alla ec. 86
Al mordace, tutto dispiace. 164
Al nascer delle doppie ec. 248
A Loreto tanto va lo zoppo ec. 213
All'orsa pajono belli i suoi ec. 115
Allo scapestrato mai gli manca. 297
Allo schiamazzo del gallo ec 233
Allo scialacquatore non mancò ec. 238
Allo sfrascar si vede quel che ec. 244
Allo specchio nè brutta nè vecchia 36
Allo sprone i cavalli, al fiasco ec. 169
Allo stendardo tardi va il codardo. 159

All' osteria o si beve o si mangia. 323
Allo svogliato il mele pare amaro. 4
Al pan duro dente acuto. 77
Al pan si guarda prima ec. 274
Al paragone si conosce l' oro. 262
Al pelo si conosce l' Asino. 262
Al peso che si compra bisogna ec. 256
Al pisciar si conoscon le cavalle. 263
Al più potente ceda il più prudente. 56
Al primo colpo non cade l' albero. 244
Al primo tuon di Marzo escon ec. 178
Al prudente non bisogna consiglio. 63
Al quinto di vedrai qual mese ec. 179
Al ragliar si vedrà che non è leone. 262
Al ricco non promettere al ec. 327
Al sarto povero gli si torce l' ago. 169
Al savio poche parole bastano. 297
Al serrar degli occhi si saldano ec. 204
Al servo pazienza, e al padron ec. 164
Al suono si conosce il campanello. 263
Al tempo delle serpi, le lucertole ec. 240
Alte o basse nell' aprile son ec. 188
Al toccar de' tasti si conosce ec. 263
Al tramontar del sole il bue caca. 227
Altre cose in presenza, altre ec. 112
Altri hanno mangiato la candela ec. 56
Altri tempi, altre cure. 350
Altro che fischio vuol la pecora. 156
Altro è correre, altro è arrivare. 104
Altro è dire, altro è fare. 125
Altro è promettere, altro è ec 258
Altro è tendere, altro è pigliare. 104
All' ufficio del comune, tristo ec. 149
Al lume di lucerna, ogni rustica ec. 141
A luna scema non salire ec. 178
A lunga corda tira, chi morte ec. 166
All' uomo affortunato gli nasce ec. 116
All' uomo che è grato tutto va ec. 155
All' uom dabbene avanza la metà ec. 49
All' uomo grosso dagli del macco. 293
All' uomo limosiniero Iddio è ec. 41
All' uomo meschino gli basta un ec. 45
All' uomo moglie, al putto verga. 86
All' uomo ricco berretto torto. 248
Al vero corrisponde sempre ec. 299
Al vecchio non manca mai da ec. 141
Al villan che mai si sazia, non ec. 170
Al villano la zappa in mano. ivi
Al vin dolce, le brache leste. 321
Alza il matto, e fal salire. 297
Ama chi t' ama, e chi non ec. 26
Ama chi t' ama, e rispondi ec. ivi
Ama Dio di cuore e lascia dir ec. 270
Ama Dio e non fallire; la ec. ivi
A maggior felicità minor fede. 127
Ama il tuo come mortale ec. 315
Ama l' amico tuo col vezzo. 23
A mal coperto, rasojo aperto. 327
Al mal mortale nè medico nè ec. 204
A male piccolo gran fascia. 253
A mal villano, non gli dar ec. 170
Amami poco, ma continua. 26
A mangiare e a bestemmiare ec. 323
A mangiare male o bene tre ec. 306
A mani monde Dio gli dà ec. 256
Amante non sia chi coraggio ec. 26
Amare e non essere amato. ivi
Amaro tienlo caro. 306
Amato non sarai se a te solo ec. 75
A Marradi seminan fagiuoli ec. 219
Ambasciator non porta pene. 265
Ambo lavorar, terno seguitar ec. 140
A mezzo Gennajo, metti l' operajo. 7
A mezzo Gennajo, mezzo pane ec. ivi
Amici a scelta, e parenti come ec. 115
Amici cari, patti chiari e borsa ec. 130
Amici da starnuti il più che tu ec. 23
Amici di buon giorno, son da ec. ivi
Amici di profferta, assai si trova. ivi
Amici e muli falliscono ec. 110
Amici oro e vin vecchio ec. 23
Amicizia di bagno dura pochi dì. ivi
Amicizia di genero sole d' inverno. ivi
Amicizia di grand' uomo, e vino ec. ivi
Amicizia e nimistà non sta ferma ec. 141
Amicizia riconciliata è una piaga ec. 23
Amico beneficato, nemico ec. 155
Amico certo, si conosce nell' incerto. 23
Amico di buon tempo mutasi ec. 24
Amico di montagna chi lo perde ec. 23
Amico di tutti e di nessuno ec. ivi
Amico di ventura, molto briga ec. 24
Amico e vino vogliono esser vecchi. ivi
Amico riconciliato e non ec. 161
Amico vecchio e casa nuova. 24
A molti puzza l' ombra. 4
Amore che nasce in malattia ec. 26
Amor dà per mercede, gelosia ec. ivi
Amor di ganza, fuoco di paglia. ivi
Amor di servitore e vin di fiasco ec. 23
Amore di signore, amor di donnola. 170
Amor di tarlo; che rode i Crocifissi. 350
Amor dispetto, rabbia e gelosia ec. 56
Amore è cieco e vede da lontano. 26
Amore e gelosia nacquero insieme. ivi
Amore è orbo, ma vede anche troppo. ivi
Amore e signoria non soffron ec. 27
Amore e tigna non guarda dove ec. 29
Amore e tosse non si nascondono. 27
Amore è una pillola inzuccherata. ivi
Amore fa amore, e crudeltà ec. ivi
Amore fa molto, il danaro fa ec. 28
Amore fa portare le calze vuote. 27
Amore male impiegato vien mal ec. ivi

Amor non conosce misura. 27
Amor non è senza amaro. ivi
Amor non ha sapienza; e l' ira ec. 4
Amore non si compra nè si vende. 27
Amore non mira lignaggio ec. ivi
Amore non si trova al mercato. ivi
Amore nuovo va e viene, ed il ec. ivi
Amore passa il guanto, e l'acqua ec. 347
Amore, sonno e rogna non si ec. 27
Amore onorato, nè vergogna ec. ivi
Amore vecchio non fa ruggine. ivi
Amori di monaca e fiore di mandorlo. ivi
Amori, dolori e danari non ec. ivi
Amor vuol fede, e fede ec. ivi
A muraglia cadente non si appoggi. 327
A naso tagliato non bisognano ec. 279
A Natale freddo cordiale ec. 179
A Natale mezzo pane, a Pasqua ec. 7
A nave rotta ogni vento è contrario. 56
Anche chi tiene il piede ajuta ec. 55
Anche il diritto ha bisogno d'ajuto. 146
Anche il sole passa sopra ec. 321
Anche il vino ch' ha la muffa ec. 45
Anche la mosca ha la sua collera. 56
Anche le mucche nere danno ec. 38
Anche le zoppe si maritano. 56
Anche un pagliaio è grande ec. ivi
Anco Adamo mangiò del pomo ec. 7
Anco gli Apostoli ebbero un Giuda. 53
Anco i burlati mangiano. 347
Anco i migliori hanno bisogno. 44
Anco il boja è maestro. 347
Anco il cane col dimenar la coda ec. 3
Anco le civette impaniano. 32
Anco le volpi vecchie si pigliano ec. 32
Ancor non è nata e vediamola ec. 86
Anco tra le spine nascon le rose. 245
Andare a Scarperia la non mi ec. 219
Andar col calzar del piombo. 350
Andar per il fango è come andare ec. 344
Andare scalzo e seminar fondo ec. 7
Andarsi le faccende in Maremma. 350
Angelo nella giovanezza, diavolo ec. 141
A nemico che fugge ponti d' oro. 327
A nessuno piace, chi troppo ec. 222
A nessuno piace la giustizia ec. 78
Animo appassionato non serba ec. 4
Animo e cera vivanda vera. 19
Animo risoluto non ha orecchi. 226
Anno bisesto, anno senza sesto. 179
Anno di neve, anno di bene. ivi
Anno ficajo, scarso granajo. ivi
Anno fungato, anno tribolato. ivi
Anno ghiandoso, anno cancheroso. ivi
Anno nevoso, anno fruttuoso. ivi
Anno pecorajo, anno pecchiajo. ivi
Anno susinajo, poche fastella. ivi
A nullo luogo viene, chi ogni ec. 244
A ogni passo nasce un pensiero. 274
A Ognissanti manicotto e guanti. 118
A ogni uccello suo nido è bello. 50
A Ortignano, chi non è birro ec. 219
A Padova i giudici danno la ec. 213
A padre avaro (o cupido) ec. 35
A pagar non esser corrente ec. 97
A palate i guai e la morte mai. 245
A pancia piena si consulta meglio. 306
A pane di quindici giorni, fame. 312
A parole lorde, orecchie sorde. 269
A passo a passo si va a Roma. 277
A pazzo relatore savio ascoltatore. 262
Ape morta non fa mele. 204
A penna a penna si pela l' oca. 274
A pensar male ci s' indovina. 169
A pensar troppo non si fa nulla. 277
A pentola che bolle, gatta non ec. 163
A piccol forno poca legna basta. 56
A pigliar non esser lento ec. 47
A popolo pazzo, prete spiritato. 326
A popol sicuro non bisogna muro. 149
A porco pigro (o peritoso) non ec. 227
A Prato c' è più preti, che ec. 219
Apri bocca e fa' ch' io ti conosca. 265
Aprile Aprilone, non mi farai ec. 191
Aprile dolce dormire. 179
Aprile e conti per lo più ec. 170
Aprile e Maggio son la chiave ec. 179
Aprile esce la vecchia dal covile ec. ivi
Aprile fa il fiore, e Maggio si ha ec. ivi
Aprile freddo, molto pane ec. ivi
Aprile n' ha trenta, se piove ec. ivi
Aprile ogni giorno un barile. ivi
Aprile piovoso, maggio veneroso ec. ivi
Aprile quando piange ec. ivi
Aprile suol essere cattivo ec. ivi
Aprile una gocciola il die. 179
Aprile temperato non è mai ec. 180
A primavera vengon fuori tutte ec. 180
A primiera i due assi ec. 138
A quattrino a quattrino si fa ec. 97
A quel che vien di sopra non è ec. 270
A questo mondo bisogna adattarsi. 242
Ara co'buoj e semina con le vacche. 8
Ara poco (*poco tratto*) ma minuto. ivi
Arca aperta, giusto vi pecca. 323
Arco da mattina, empie ec. 180
Arco sempre teso perde forza. 304
Aria a fette, lampi a saette ec. 180
Aria bassa senz' acqua non passa. ivi
Aria da finestra colpo di balestra. 283
Aria rossa da sera buon tempo ec. 180
Aria rossa o piscia o soffia. ivi
Arme certa alla bandiera. 159
Arme lunga fa buon fante. ivi

Armi e danari voglion buone ec. 327
Arno e Mori ogni anno ne ec. 204
Arno non cresce, se Sieve non ec. 180
Arno non ingrossa se non intorbida. 135
Arno vuoto granajo pieno. 187
A roba fatta non manca ec. 227
A Roma ci voglion tre cose ec. 213
A Roma dottori, a Napoli ec. ivi
Arte dà parte, chi da lei non ec. 228
Artigiano che non mente. non ec. 68
A rubar poco si va in galera. 57
A San Barnabà (11 Giugno) ec. 180
A San Donato fagli sempre ec. 78
A sangue rimescolato il bambin ec. 115
A sangue caldo nessun ec. 163
A San Marco (25 aprile) il baco va ec. 11
A San Marco le vacche passano. 180
A San Marco nato, a San ec. 11
A San Martino la sementa ec. 8
A San Martino ogni mosto è vino. 180
A San Martino, si veste il grande ec. ivi
A San Mattè l' uccellator salta ec. ivi
A San Mattia la neve per la via. 181
A San Michele, il calor va in cielo. ivi
A San Miniato o tira vento ec. 219
A San Simone, il ventaglio ec. 181
A Santa Caterina le vacche ec. 180
A Santa Reparata ogni oliva ec. 181
Asciutto il piede e calda la testa ec. 283
Ascolta tutti, parla franco ec. 130
A scrigno sgangherato non ec. 248
A sè l' ajuto nega, chi ad altri ec. 41
A sentire una campana sola ec. 262
Asina col puledrino ec. 115
Asino che ha fame mangia ec. 310
Asino che ragghia, mangia ec. 234
Asino di molti, i lupi ec. 164
Asino duro, baston duro. 225
Asino punto, convien che trotti. 227
A' sottili cascan le brache. 32
Aspetta il porco alla quercia. 4
Assai avanza chi fortuna passa. 258
Assai ben balla a chi fortuna suona. 132
Assai digiuna chi mal mangia. 307
Assai domanda chi ben serve ec. 156
Assai è ricco a chi non manca. 66
Assai mane fan presto il pane. 54
Assai migliora chi non peggiora. 284
Assai pampani e poca uva. 257
Assai sa chi non sa se tacer sa. 232
Assai sa chi viver sa ec. 107
Assai va al mulino chi ci ec. 157
Assai vince chi non gioca 138
A star fermi si fa la muffa ec. 227
A star troppo con la gente, se gli ec. 265
Astinenza è prima medicina. 284
Astinenza soverchia, infermità ec. 284
Astio e invidia non morì mai. 165
Astuzia di donne le vince tutte. 86
A tagliare il formaggio, ci vuole ec. 307
A tal Asino tale strame. 350
A tal cane tal lepre. ivi
A tal carne tal coltello. ivi
A tal labbra tal lattuga. ivi
A tal nave tal battello. ivi
A tal paliotto tale altare. ivi
A tal pozzo tal secchia. ivi
A tal ruina tal puntello. ivi
A tal santo tale offerta. ivi
A tale sparviere tal quaglia. ivi
A tavola e a tavolino si conosce ec. 265
A tavola non s' invecchia. 285
A tavola si doventa giovine. 307
A tela ordita Dio manda il filo. 272
A tempo di guerra con bugie ec. 159
A tempo di guerra ogni cavallo ec. ivi
A tempo viene quel che Dio ec. 270
A testa bianca spesso cervello ec. 141
A trincar senza misura ec. 319
Attacca l' Asino a una buona ec. 327
A tutti i poeti manca un verso. 104
A tutti n' avanza. 66
A tutto c' è rimedio fuorchè ec. 204
A ufo non canta il cieco. 157
A uno a uno si fanno le fusa. 274
A un pazzo un pazzo e mezzo. 324
A usanza nuova non correre. 1
Avanti la morte nessun ec. 204
Avanti Natale nè freddo nè fame ec. 181
Avaro agricoltor non fu mai ricco. 5
A vecchia che mangia pollastrelli ec. 4
A vecchio conto novella taglia. 350
A veder la croce da lontano ec. 72
A vendemmia bagnata ec. 12
Aver cura de' putti non è ec. 115
Aver il capo per bellezza ec. 351
Aver il diavolo nell' ampolla ec. ivi
A Verona bisogna andare a letto ec. 213
Aver paglia in becco ec. 351
Aver sentito dire è mezza bugia. 265
Aver tre pan per coppa. 355
A veste logorata, poca fede vien ec. 249
A Vinegia chi vi nasce mal ec. 213
A *Viri Galilei* mi spoglio ec. 181
A voler che il carro non cigoli ec. 158
A voler che il mento balli ec. 230
A voler fare un valente ec. 161
A voler guarire bisogna cavare ec. 323
A volersi bene non s' è mai ec. 351
A voler star pari col contadino ec. 170
A volte caccia chi non minaccia. 32
A volte convien bere per non ec. 328
Avuta la grazia, gabbato lo Santo 155
Azzurro e oro non guastan ec. 344

B

Babbo e mamma non campan sempre. 155
Bacchettoni e colli torti, tutti ec. 302
Bacio di bocca spesso cuor ec. 3
Bacco, tabacco e Venere, riducon ec. 284
Baldezza di Signore, cappello ec. 224
Balzan da uno, nol dare a nessuno ec. 339
Balzan da quattro, caval da matto ec. ivi
Bambin d' un anno rigetta ec. 115
Bandi da Siena (o da Poppi) ec. 219
Bandiera vecchia, fa onore ec. 159
Bando Bolognese dura trenta ec. 113
Bando di Cioppi, durava tre dì. 219
Barba bagnata è mezza fatta ec. 344
Barba canuta non è creduta. 141
Barca, perdita cavalca. 171
Barca rotta marinajo scapolo. 170
Bartolommeo ingegnoso, d' una ec. 351
Basta che la pecora non muoja ec. 305
Basta più una conca fessa che ec. 284
Bastardo buono, ventura ec. 209
Basta un matto per casa. 297
Basta un padre a governare ec. 115
Basta vincere, e non si dee ec. 315
Batti il buono e' megliora ec. 49
Batti il chiodo quando è caldo. 279
Battilano o unto o si muor ec. 170
Batti lillo quando è piccinillo. 116
Batti il villano, e saratti amico. 170
Beata chi di vecchio pazzo ec. 141
Beata quella casa che di vecchio sa. 156
Beata quella casa che un ec. 50
Beata quella casa che v'è ec. 170
Beata quella casa dov' è carne ec. 116
Beata quella città, che ha ec. 149
Beata quella sposa, che fa prima ec. 116
Beati i primi. 278
Beato chi porta il giogo a ec. 242
Beato quel campetto che ha ec. 8
Beato quel corpo, che in sabato ec. 204
Beato quel corpo, che per ec. 270
Befania, tutte le feste manda ec. 181
Bel colpo non ammazzò mai ec. 222
Bel discorso accorcia giornata. 304
Bel lucciolajo, bel granajo ec. 181
Bel parlare non scortica ma ec. 233
Bel servire, bel partire. 164
Bella donna cattiva testa. 36
Bella faccia il cuore allaccia. 27
Bella in vista, dentro è trista. 36
Bella moglie, dolce veleno. ivi
Bella testa è spesso senza cervello. 37
Bella testa è talvolta una ec. 37
Bella vigna, poca uva. 112
Bellezza di corpo non è eredità. 37
Bellezza è come un fiore ec. ivi
Bellezza è nobiltà danno ec. 40
Bellezza senza bontà è come ec. 37
Bello in fascia, brutto in piazza. ivi
Bello, sano, in corte; ed eccoti ec. 204
Beltà e follia, vanno spesso ec. 37
Beltà porta seco la sua borsa. ivi
Ben ama, chi non oblia. 26
Benchè la volpe corra, i polli ec. 240
Benchè regni il cattivo ec. 49
Benchè l' aquila voli alto ec. 222
Ben conta la madre, ma meglio ec. 116
Ben diremo ben faremo; ma va ec. 278
Ben dire e mal fare non è che sè ec. 302
Ben dire val molto, ben fare ec. 125
Bene bene, e la mattina era morto. 351
Benedetto chi si gastiga da sè ec. 72
Bene fatto per piacere non vale ec. 240
Bene lontano è meglio di male. 129
Beni di fortuna, passano come ec. 132
Ben per male è carità, mal per ec. 155
Ben tardi venuto, per niente ec. 127
Ben va al mulino chi c' invia ec. 72
Ben venga chi ben porta. 79
Bere e mangiare non lo posson ec. 315
Bere il vino alla tedesca; la ec. 351
Bergamaschi, Fiorentini e passere ec. 213
Bevi l'acqua come il bue ed il ec. 284
Beva la feccia chi ha bevuto il vino. 199
Bevi del vino, e lascia andar ec. 319
Bevi poco e mangia assai, dormi ec. 284
Bevi sopra l' uovo, quanto ec. 307
Biada di mugnajo, vin di prete ec. 170
Bianco e nero conducimi a casa 319
Bianco gelo, d'acqua è messaggero. 181
Biasimare i principi è pericolo ec. 149
Birro, potestà, e messo, tre ec. ivi
Bisesto e Bisestin o la madre o ec. 193
Bisogna aprir la bocca secondo ec. 236
Bisogna che il savio porti ec. 297
Bisogna che la lettera aspetti ec. 278
Bisogna compartire il refe ec. 236
Bisogna comprare fino il sole. 199
Bisogna darsi ai tempi. 328
Bisogna distendersi quanto ec. 237
Bisogna esser più furbi che santi. 258
Bisogna fare a giova giova. 41
Bisogna fare a lascia stare. 351
Bisogna fare di necessità virtù. 242
Bisogna fare il muso secondo ec. 266
Bisogna fare il peto secondo il buco. 315
Bisogna fare i passi secondo ec. 236
Bisogna far la spesa secondo ec. ivi
Bisogna fare lo sciocco per non ec. 32
Bisogna guardare alle mani ec. 44

Bisogna guardare a quello che ec 262
Bisogna guardare non a quello ec. 233
Bisogna guastare il male con ec. 258
Bisogna levarsi da tavola con ec. 307
Bisogna macinare finchè piove. 279
Bisogna navigare secondo il vento. 248
Bisogna parlare col cuore in mano. 299
Bisogna pelar la quaglia 32
Bisogna pensare un pezzo a ec. 274
Bisogna prima esser garzone ec 108
Bisogna prima pensare e poi fare. 274
Bisogna rispettare il cane ec. 328
Bisogna seminare con la mano ec. 315
Bisogna star con lui un inverno ec. 132
Bisogna vivere e lasciar vivere. 335
Bisogna volere quel che Dio vuole. 270
Bisognerebbe esser prima vecchi ec. 107
Bisogno fa buon fante. 45
Bocca chiusa e occhio aperto ec. 258
Bocca con dolore non dice bene. 245
Bocca schifa non bee mai vino ec. 302
Bocca umida e piede asciutto. 283
Bocca unta non può dir di no. 157
Boccone rimbrottato ec. 155
Bologna è grassa per chi ci sta ec 213
Bologna la grassa, ma Padova ec. 213
Bontà passa beltà. 37
Botte di buon vino, cavallo ec. 163
Braccio al petto (o al collo) ec. 284
Brache, tela e meloni, di ec. 184
Bravure da giovani voglie da vecchi. 143
Brescia può e non vole, Verona ec. 213
Briglia e biada, striglia e strada 339
Broccoli e predicatori dopo ec. 347
Brozzi, (o Sesto) Peretola e Campi ec. 219
Bruma oscura tre dì dura; se vien ec. 181
Brutta cosa dire: non la pensai. 276
Brutta cosa quando l'osso lascia ec. 284
Brutto in fascia, bello in piazza 37
Bue, cavallo e porco, voglion ec. 339
Bue fiacco stampa più forte ec. 142
Bue lungo e cavallo corto. 339
Bue moro, merda o oro. 339
Bue sciolto lecca per tutto. 164
Bue vecchio, solco diritto. 107
Bujo via bujo fa bujo. 351
Buona amistà è un altro parentà. 24
Buona compagnia mezza la via. 53
Buona cosa è la messa udire ec. 51
Buona femmina e mala femmina ec. 339
Buona è la neve che a suo ec. 181
Buona guardia schiva ria ventura. 85
Buona incudine non teme martello. 77
Buona la forza, meglio l'ingegno. 258
Buona quella lima che doma ec. 32
Buona via non può tenere, ec. 157
B[illegible]n cane non trova buon orso ec. 104
Buon cavallo e mal cavallo ec. 339
Buone parole e cattivi fatti ec. 32
Buone ragioni male intese, son ec. 63
Buon riscotitore è cattivo ec. 97
Buon fuoco e buon vino ec. 319
Buon fuoco fa buon cuoco. 30[illegible]
Buoni zoccoli e buon cappello ec. 283
Buono è l'amico e buono il parente. 249
Buono studio rompe rea fortuna. 55
Buon mercato inganna chi va ec. 68
Buon pagatore, non si cura ec. 68 97
Buon pagatore dell'altrui borsa ec. 97
Buon vino fa buon sangue. 319
Buon vino, favola (o fiaba , lunga. 319
Burla con danno non finisce l'anno. 267
Burlando si dice il vero. 2[illegible]
Burro di vacca, cacio di pecora ec. 307

C

Cacio, barca; pane, San Bartolommeo. 307
Cacio serrato, e pan bucherellato 302
Calamità scuopre amistà. 23
Calcio di stallone non fa male ec. 27
Caldo di panno, non fe' mai danno. 254
Calende torbo, mese chiaro. 181
Calende, tutto il mese attende. ivi
Camera adorna, donna savia. 86
Camera terrena, corta vita mena. 284
Camminare e parlare lo può fare ec. 315
Cammin che teme il fumo ec. 346
Cammin torto, cesso diritto. 344
Campiglia ingrassa il porco ec. 219
Campo rotto, paga nuova. 159
Cane allamato non cura bastonate. 46
Cane amoroso sempre velenoso. 339
Can che abbaja non fa caccia ec. 125
Can che abbaja poco morde. ivi
Cane che molto lecca succhia sangue. 3
Cane e gatta tre ne porta e tre ec. 348
Can che morde, non abbaja. 125
Can da pagliajo, abbaja e sta ec. ivi
Can dell'ortolano, non mangia ec. 166
Cane mogio e cavallo desto. 340
Cane morto non morde. 206
Cane non mangia cane. 53
Can ringhioso e non forzoso ec. 163
Cane scottato dall'acqua calda ec. 240
Cani e villani lasciano l'uscio ec. 206
Cani lupi e botte, vanno fuori ec. 140
Canini, gattini e figli di contadini ec. 347
Cani, polli e putti imbrattan ec. 124
Cantone, non perde mai stagione. 254
Can vecchio non abbaja invano. 107

Capannella dove si ride, e ec 51
Capelli (o peli) e guai ec. 199
Capo grosso, cervello magro. 39
Capo lavato bicchier risciacquato. 63
Capo senza lingua, non vale ec. 233
Cappello di villano, ombra ec. 222
Cappone l'inverno, e pollastrotti ec. 306
Cappone, non perde mai stagione. ivi
Cappuccio e cotta, sempre borbotta. 170
Capra vecchia bene sbrocca. 340
Capra zoppa non soggiorna ec. 279
Carestia di piazza è meglio ec. 97
Carestia fa dovizia. 98
Carestia prevista (o aspettata) ec. ivi
Carezze di cani, cortesia di p... ec. 324
Carezze di frati t'accompagnano ec. 174
Caricarsi di legna verde. 351
Carico di ferro, carico di paura. 240
Carità di mona Candia e di ec. 351
Carità unge, e peccato punge. 44
Carne al sole e pesce all'ombra. 307
Carne cruda o pesce cotto. ivi
Carne di gallo, carne di cavallo ivi
Carne d' Isdraù, chi una volta ec. 347
Carne fa carne. pan fa sangue ec. 307
Carne fresca e denari nuovi. 351
Carne grassa sempre agghiaccia. 37
Carne giovane e pesce vecchio. 307
Carne tirante, fa buon fante. ivi
Carnevale a casa d'altri, Pasqua ec. 181
Carnevale al sole, Pasqua molle. 185
Caro costa la vigna della costa. 8
Caro mi vendi e giusto mi misura. 257
Carta canta e villan dorme. 68
Carta canti e villan dorma. ivi
Carta che venga, giocator si vanti. 138
Carta para, tienla cara. ivi
Carta vista, mal non acquista. 68
Casa casca, campi campa. 100
Casa che ha il buon vicino ec. 51
Casa compita, nell' altra vita. 31
Casa di terra, caval d'erba ec. 24
Casa fatta e terra sfatta. 8
Casa fatta e vigna posta, mai ec. ivi
Casa fatta e vigna posta, non si ec. ivi
Casa fatta possession disfatta. ivi
Casa il figlio quando vuoi, e la ec. 116
Casa mia, casa mia per piccina ec. 51
Casa mia, donna mia, pane e aglio ec. ivi
Casa mia, mamma mia. ivi
Casa nuova, chi non ve ne porta ec. ivi
Casa per suo abitare, vigna per ec. 98
Casare Casare suona bene ec. 51 e 116
Casa senza abitanti nido di topi. 51
Casa sua, vita sua. ivi
Castagne verdi per Natale sanno ec. 181
Castello che dà orecchia, si vuole ec. 321
Castroni pugliesi, mannarini ec. 214
Cattiva è quella lana che non ec. 208
Cattivo amico, pessimo marito. 24
Cattivo è il mestiero che non ec. 170
Cattivo è quel palo che non può ec. 204
Cattivo è quel sacco che non si ec. 208
Cattivo è quell' uccello che ec. 51
Cattivo lavoratore a ogni ferro ec. 227
Cattivo quel guadagno che, ec. 70
Cattivo segno, quando non si ec. 284
Cattivo sparviero quello che ec. 340
Cava e non metti ogni gran ec. 238
Caval bianco e donna bella ec. 340
Caval che suda, uomo che giura ec. 302
Caval da paglia, caval da battaglia. 343
Caval di monaci, porci ec. 173
Caval dusolino (topato) color ec. 340
Caval d' Olanda buona bocca ec. ivi
Cavalier male arrivato, vecchia ec. 99
Cavalier senza entrata, e muro ec. 171
Cavaliere senza sproni, cavalier ec. 340
Cavalli, cani, uccelli e servitori ec. 98
Caval melato, caval malato. 340
Caval morello, o tutto buono ec. ivi
Cavallo che inciampa e non cade ec. ivi
Cavallo e cavalla, cavalcali sulla ec. ivi
Cavallo non stare a morire che ec. 41
Cavallo scappato, da sè si gastiga. 314
Cavallo vecchio tardi muta ec. 1
Caval restìo, fallo con Dio. 340
Caval rognoso non vuol lasciarsi ec. 64
Cavar di seno e mettere in grembo. 351
Cavare il granchio dalla buca. ivi
Cavolo lonzo, e ciccia pigiate. 307
Cavol riscaldato, e garzon ec. 8
C'è carne da ogni taglio e ogni ec. 38
C'è chi corre alla morte ec. 314
C'è chi risponde anco a chi ec. 73
C'è chi vede male e vorrebbe ec. 147
C'è d'ogni cosa in questo mondo. 109
C'è il povero di Dio, e quello ec. 250
Cento cale e cento pesci ec. 244
Cent' oche ammazzano un lupo. 57
Cento scrivani non guardano ec. 8
Cento testamenti e una sola ec. 98
C'è più guai che allegrezze. 199
Cera lustra non va alla giostra. 37
Cera tela, e frustagno, bella ec. 71
Cerchio lontano, acqua vicina ec. 181
Certo fu bugiardo (o fu appiccato) ec 351
Cervel da riformare statuti. 352
C'è una pazzia ch'è un gran ec. 240
Che colpa n'ha la gatta, se la ec. 89
Che tu possa vincere un ambo ec. 110
Chi abbisogna non abbia vergogna. 249
Chi a buon albero s' appoggia ec. 327
Chi accarezza la mula, buscherà ec. 53

Chi accumula ed altro ben ec. 35
Chi acquista reputazione ec. 47
Chi acquista sapere, acquista ec. 293
Chi addottrina pulledri ec. 340
Chi affitta il suo podere al vicino ec. 8
Chi affitta sconficca. ivi
Chi affitta sfitta. ivi
Chi affoga, grida ancor che ec. 45
Chi affoga, s'impiccherebbe ec. 46
Chi aggiunge sapere aggiunge ec. 293
Chi a letto con la sete se ne va ec. 284
Chi all'altrui spese sa imparare ec. 108
Chi all'onor suo manca ec. 47
Chi altri agghiaccia, se stesso ec. 72
Chi altri giudica sè condanna. 167
Chi altri tribola sè non posa. 72
Chi alluoga, accatta. 8
Chi all'uscir di casa pensa ec. 274
Chi ama bene, gastiga bene. 116
Chi ama crede. 27
Chi ama donna maritata, la sua ec. 323
Chi ama il forestiero, in capo ec. 28
Chi ama, il ver non vede. ivi
Chi ama la quiete, gode ec. 304
Chi ama me, ama il mio cane. 28
Chi ama, teme. 28
Chi ama tutti, non ama nessuno. ivi
Chi ammazza cani e gatti non fa ec. 341
Chi ammazza il marzuolo ec. 340
Chi a medici si dà, a sè si toglie. 284
Chi a molti dà terrore, di molti ec. 20
Chi a piati s'avvicina, a miseria ec. 147
Chi ara da sera a mane, d'ogni ec. 9
Chi ara il campo innanzi ec. ivi
Chi ara l'uliveto addimanda il frutto. ivi
Chi ara terra bagnata per tre anni ec. ivi
Chi arde e non lo sente; arder ec. 28
Chi arricchisce in un anno ec. 136
Chi asin nasce asin muore. 293
Chi asino caccia e p... mena ec. 87
Chi aspetta, Dio l'assetta. 121
Chi aspettar puole, ha ciò che vuole. 274
Chi assai ciarla spesso falla. 232
Chi assai desidera, assidera. 5
Chi assai pone (o lavora) e non ec. 9
Chi a tempo vuol mangiare ec. 271
Chi a troppi parla, a pochi ec. 233
Chi attende al suo, non perde ec. 98
Chi attende a vendicare ogni ec. 21
Chi avesse quel che non ha ec. 226
Chi baratta ha rozze. 68
Chi baratta, imbratta. ivi
Chi barattò lardo per lardo ec. ivi
Chi barba non ha e barba tocca ec 142
Chi batte la moglie, batte ec. 116
Chi bazzica co' preti e intorno ec. 170
Chi bee al boccale, bee quando ec. 319
Chi bee vermiglio, avanza il colore. ivi
Chi bella donna vuol parere ec. 37
Chi ben cena, ben dorme. 286
Chi ben comincia, è alla metà ec. 278
Chi ben congettura, bene indovina. 258
Chi ben conta, mal paga. 68
Chi ben coltiva il moro coltiva. 9
Chi ben dona caro vende ec. 151
Chi ben dorme non sente ec. 304
Chi beneficio fa, beneficio aspetti. 41
Chi bene e mal non può soffrire ec. 21
Chi ben giudica, bene elegge 258
Chi ben guerreggia, ben patteggia. 159
Chi bene istrumenta, ben ec. 68
Chi bene istrumenta, dorme sicuro. 68
Chi ben non torce i panni ec. 344
Chi ben non usa cortesia ec. 266
Chi ben ripone, ben trova. 95
Chi ben serra ben apre. ivi
Chi ben serve, bene è provvisto. 164
Chi ben serve non sarà mai ricco. 164
Chi ben siede, mal pensa. 127
Chi ben si guarda, scudo si rende. 258
Chi ben vive, ben muore. 204
Chi ben vive, ben predica. 63
Chi beve nero, guadagna il colore. 319
Chi biasima vuol comprare. 68
Chi buon guadagno aspetta ec. ivi
Chi burla lo zoppo, badi d'esser ec. 167
Chi burla si confessa. 299
Chi butta via oro con le mani ec. 236
Chi cade in povertà, perde ec. 249
Chi cambia terra, dee cambiare ec. 206
Chi cammina a buona fede ec. 130
Chi cammina inciampa. 104
Chi cammina un miglio pazzo ec. 47
Chi campa d'un punto, campa ec. 84
Chi canta a tavola e a letto ec. 266
Chi canto si fa, tutti i cani ec 248
Chi casca in mare e non si bagna ec. 199
Chi casca nel fango quanto più ec. 323
Chi cattiva donna ha, l'inferno ec. 87
Chi cava e non mette ec. 9
Chi cavalca alla china, o non è ec. 340
Chi cavalca la notte, convien ec. 284
Chi cena a buon ora, non cena ec. 286
Chi cerca briga, l'accatta. 329
Chi cerca fare impiastro, sa dove ec. 32
Chi cerca i fatti altrui poco cura ec. 325
Chi cerca rogna, rogna trova. 329
Chi cerca sapere quel che bolle ec. 328
Chi cerca trova e chi dorme ec. 84
Chi cerca trova e talor quel che ec. 72
Chi c'è stato la può contare. 107
Chi chiama Dio, non è ec. 125
Chi ci loda si dee fuggire ec. 3
Chi ci va ci lecca, chi non ec. 227

Chi coglie il frutto acerbo ec. 274
Chi coi poveri è sgarbato, ec 41
Chi comanda non suda 150
Chi comincia a andare un po' ec. 21
Chi comincia a aver buon tempo. 133
Chi comincia male, finisce peggio. 323
Chi compra a minuto, pasce ec. 98
Chi compra a tempo vende ec. 69
Chi compra bue, bue ha; logra ec. 307
Chi compra ciò che pagar non può. 98
Chi compra il magistrato, vende ec. 147
Chi compra il superfluo ec. 236
Chi compra pane al fornajo ec. 98
Chi confessa la sorte, nega Dio. 133
Chi conta sul futuro sovente ec. 104
Chi contender non può spesso ec. 57
Chi contro Dio gitta pietra ec. 271
Chi corre col punto non corre ec. 85
Chi corre, corre; e chi fugge vola. 240
Chi corre in posta, scherza con ec. 341
Chi corre non può fermarsi ec. 275
Chi così vuole così abbia. 352
Chi crede a' sensali diventa sensale. 171
Chi crede d'ingannare Iddio ec. 271
Chi crede senza pegno non ec. 81
Chi cresce in capelli e in ugna ec. 341
Chi cucina (o s'impaccia) con ec. 53
Chi dà a' cattivi pagatori ec. 81
Chi da a credenza spaccia assai ec ivi
Chi dà del pane a' cani d'altri ec. 236
Chi da Dio è amato, da lui è ec. 199
Chi dà e ritoglie, il diavolo ec. 41
Chi da giovane ha un vizio ec. 323
Chi da giovane non fa grippe ec. 135
Chi dà il suo avanti ec. 236
Chi dal lotto spera soccorso ec. 158
Chi d'altri è sospettoso, è di sè ec. 130
Chi dà per cortesia, dà con allegria. 42
Chi dà per ricevere, non dà nulla. 41
Chi dà presto, è come se desse ec. 42
Chi dà retta al cervello degli ec. 63
Chi dà spesa, non dia disagio. 266
Chi dà una giovane per moglie ec. 142
Chi dà vantaggio, perde. 138
Chi davvero ajutar vuole ec. 41
Chi dei panni altrui si veste ec. 136
Chi dell' altrui prende, la sua ec. 164
Chi dell'altrui si veste, ben gli ec. 136
Chi della roba non fa stima ec 236
Chi del buono ha in cassa, può ec. 249
Chi delitto non ha, rossor non sente. 72
Chi del suo dona, Dio gli ridona. 41
Chi del suo si depodesta ec. 98
Chi del suo si spodesta, un maglio ec. ivi
Chi del suo vuol esser signore ec. 82
Chi del vino è amico, di sè stesso ec. 319
Chi desidera il male ad altri ec. 167
Chi desidera sanità, non mangi ec. 284
Chi d'estate non lavora ec. 227
Chi d'estate secca serpi ec. 307
Chi deve dare sa comandare. 82
Chi dice a un povero uom ec. 249
Chi dice il vero, non s'affatica. 299
Chi dice il suo segreto e non lo ec. 236
Chi dice la verità, è impiccato. 300
Chi dice mal dell'arte, non sarà ec. 171
Chi dice male, l'indovina quasi ec. 110
Chi dice parlamento, dice ec. 150
Chi dice quel che sa e dà quel ec. 233
Chi dice quel che vuole, ode ec. 233
Chi dice tutto e niente serba ec. 233
Chi di coltello fere (o ferisce) ec. 72
Chi di dieci passi n'ha fatti nove ec. 244
Chi di gallina nasce, convien ec. 123
Chi di gatta nasce sorci piglia. 123
Chi digiuna e altro ben non fa ec. 271
Chi digiuna, è buono; e chi ec. ivi
Chi di libertà è privo, ha in ec. 164
Chi di lontano si va a maritare ec. 91
Chi dinanzi non mira, di dietro ec. 259
Chi di paglia fuoco fa, piglia ec. 344
Chi dipinge il fiore, non gli dà ec. 112
Chi discioglie la vela a più ec. 328
Chi di scienza è amatore a lungo ec. 293
Chi di scienza è amatore di essa ec. ivi
Chi disfà bosco e prà, si fa ec. 9
Chi disse donna, disse guaj ec. 87
Chi disse donna, disse danno. 86
Chi disse figliuoli, disse duoli. 115
Chi disse navigare, disse disagio. 171
Chi disse piano, disse tanto ec, 9
Chi disse ragion di Stato, disse ec. 150
Chi disse star con altri, disse ec. 53
Chi disse uomo disse malanno. 86
Chi disse uomo, disse miseria ec. 199
Chi disse vitella, disse vita. 307
Chi di vecchio si veste ec. 98
Chi di venti non è, di trenta ec. 293
Chi di venti non n'ha ec. ivi
Chi divide la pera (o il miel) ec. 57
Chi di virtù non ha lo scudo ec. 321
Chi domanda ciò che non ec. 269
Chi dona al volgo, inimicizia compra. 155
Chi dona il dono, il donator ec. 266
Chi donne pratica, giudizio perde. 87
Chi dopo la polenda beve ec. 307
Chi dorme d'agosto, dorme ec. 9
Chi dorme grassa mattinata ec. 228
Chi dorme nel lato manco ec. 284
Chi dorme non pecca. 304
Chi dorme non piglia pesci. 228
Chi dorme quanto può, non ec. 228
Chi due bocche bacia, l'una ec. 323
Chi due lepri caccia, l'una ec. 328

Chi d' un vizio si vuole astenere ec. 323
Chi è a dozzina non comanda. 51
Chi è al coperto quando piove ec. 284
Chi è a opra è a oprare. 157
Chi è asino, e cervo si crede ec 222
Chi è avvezzo a fare, non si può ec. 228
Chi è avvisato, è armato. 258
Chi è bella ti fa far la sentinella. 37
Chi è bello è bello e grazioso ec. ivi
Chi è brutta e bella vuol parere ec. 37
Chi è bugiardo è ladro 299
Chi è buono ne fa ritratto. 49
Chi è buono per dama non è ec. 322
Chi è cagion del suo mal pianga ec. 72
Chi è collerico, è amoroso. 163
Chi è debitore non riposa ec. 83
Chi è del figliuol pedante ec. 122
Chi è dell' arte è sospetto. 171
Chi è dell' arte ne può ragionare 107
Chi è diffamato è mezzo impiccato. 47
Chi edifica la borsa purifica. 99
Chi è disgraziato, non vada ec. 133
Chi è diverso nell' opreare, non ec. 24
Chi è felice chi sa se è buono? 133
Chi è fortificato non è turbato. 77
Chi è geloso è becco. 87
Chi è giusto, non può dubitare. 72
Chi è gran nemico è anche ec. 24
Chi è imbarcato col diavolo ec. 72
Chi è imbrattato si netti 73
Chi è in alto non pensa mai ec. 21
Chi è in altrui balìa, bisogna ec. 164
Chi è inciampato nelle serpi ec. 240
Chi è in difetto è in sospetto. 73
Chi è in mare navica, chi è in ec. 171
Chi è innamorato smoccoli ec. 347
Chi è in peccato, crede che tutti ec. 73
Chi è in sospetto, è in difetto. 130
Chi è in tenuta, Dio l' ajuta. 147
Chi è lungo a mangiare ec. 228
Chi è minchione resta a casa. 259
Chi è minchion suo danno. ivi
Chi è misero o mendico, provi ec. 24
Chi è nato di carnevale non ha ec. 133
Chi è nato disgraziato anche ec. 135
Chi entra mallevadore entra pagatore. 82
Chi è nelle pene, Iddio sostiene. 242
Chi è nell' Inferno non sa ciò ec. 323
Chi è oste o fornajo e fa ec. 171
Chi è ozioso è dubbioso. 228
Chi è pigro delle mani, non ec. 307
Chi è più alto, è il bersaglio ec. 21
Chi è più gentile e più s' arrende. 226
Chi è più vicino al sussi ec. 108
Chi è portato giù dall' acqua ec. 46
Chi è povero di spie, è ricco ec 159
Chi è povero ognun lo fugge. 249
Chi è primo al mulino, primo ec. 275
Chi è ricco ha ciò che vuole. 249
Chi è ritto può cadere. 104
Chi erra in fretta, a bell' agio ec. 275
Chi erra nelle diecine, erra ec. 84
Chi erra nell' elezione erra nel ec. 104
Chi è sano è da più del Sultano 254
Chi è sano e non è in prigione ec. 66
Chi è savio non è sempre sicuro 144
Chi è savio si conosce al mal tempo. 254
Chi esce di commissione paga ec. 325
Chi esce di speranza, esce d' impiccio. 305
Chi esce fuor del suo mestiere ec. 171
Chi è scottato una volta ec. 107
Chi è segreto in ogni terra ec. 235
Chi è sfortunato non vada alla ec. 133
Chi è stato battezzato con ec. 176
Chi è stato de' consoli sa che ec. 107
Chi è tenuto savio di giorno ec. 47
Chi è uso al campo, non vada ec. 170
Chi è uso alla zappa, non pigli ec. ivi
Chi è uso alle cipolle, non vada ec. ivi
Chi è uso a mercanzia, non sa ec. 171
Chi è vecchio e d' esser non ec. 143
Chi è vergognoso, vada straccioso. 79
Chi è vicino alla pignatta ec. 21
Chi fa alle capate col muro ec. 226
Chi fa a suo modo, non gli ec. ivi
Chi fa bella gamba, non fa bella ec. 228
Chi fa bene, fa presto. 275
Chi fa bene, ha bene. 321
Chi fa bene per paura, niente ec. 208
Chi fa bene per usanza, se non ec. ivi
Chi fa bene quel c' ha da fare ec. 275
Chi fa buona guerra, ha buona ec. 159
Chi fa carità e ricco e non lo sa. 41
Chi fa contrabbando, guadagna ec. 136
Chi fa da sè fa per tre 225
Chi fa dei cattivi sogni di ec. 254
Chi fa del bene agli ignoranti ec. 155
Chi fa del bene agli ingrati ec. ivi
Chi fa di notte, si dipar di giorno. 140
Chi fa fa a sè. 73
Chi fa falla, e chi non fa sfarfalla. 104
Chi fa i conti avanti l' oste ec. ivi
Chi fa il buon mese, fa il buon ec. 84
Chi fa il carro lo sa disfare. 335
Chi fa il ceppo al sole, fa la ec. 181
Chi fa il saputo, stolto è tenuto. 222
Chi fa il servizio al villano ec. 170
Chi fa in fretta ha disdetta 275
Chi fa la carità se non la trova ec. 41
Chi fa la casa in piazza, o l' è ec. 167
Chi fa la festa non la gode. 238
Chi fa la figliuola vezzosa ec. 116
Chi fa la legge servar la degge. 150
Chi falla in fretta piange adagio. 275

Chi falla la seconda volta ec. 107
Chi fa le fave senza concio ec. 9
Chi fa le parti non parte. 72
Chi fa limosina presta e non dona. 41
Chi fa male guadagna un carro ec. 57
Chi fa male, odia il lume. 73
Chi fa mercanzia e non ec. 69
Chi fa onore ai panni, i panni ec. 98
Chi fa per sè fa per tre. 228
Chi fa quel che non deve ec. 73
Chi fa quel ch' e' può, non è ec. 84
Chi fa quel che può non fa mai bene. ivi
Chi fa quel che sa, più non gli è ec. 293
Chi fa quel che vuole, non fa ec. 336
Chi far di fatti vuole, suol far ec. 125
Chi fa temere ogni uomo ec. 20
Chi fatica non pecca. 228
Chi fa trenta può far trentuno. 107
Chi fa tutte le feste, povero ec. 237
Chi fa un frate fa un ciuco ec 171
Chi fa una trappola, ne sa ec. 32
Chi favella, erra. 104
Chi fece del seren troppo ec. 245
Chi fece un, fece mille. 87
Chi fila e fa filare, buona ec 98
Chi fila grosso, si vuol maritar ec. 116
Chi fila, porta una camicia e chi ec. 57
Chi fonda in sul popolo, fonda ec 110
Chi fosse indovino sarebbe ricco. ivi
Chi fugge fatica non fa la casa ec. 228
Chi fugge il giudizio, si perde. 147
Chi fugge il lupo, incontra ec. 240
Chi fugge il peccato, cerca Dio. 271
Chi fugge la mola, scansa ec. 53
Chi fugge Maggio, non fugge ec. 144
Chi fugge mal minaccia. 240
Chi fugge un matto, ha fatto ec. 234
Chi getta la sua roba ec. 237
Chi gioca ai trionfini perde la ec. 138
Chi gioca al lotto è un gran ec. ivi
Chi gioca al lotto in rovina va ec. ivi
Chi gioca a primiera e non va ec. ivi
Chi gioca di piè, non paga ec. 82
Chi gioca di piè, paga di borsa. ivi
Chi gioca non dorme. 138
Chi gioca per bisogno, perde ec. ivi
Chi giura è bugiardo. 302
Chi giustamente vive, non ec. 321
Chi gli ha da avere, gli vuole. 82
Chi gode muore e chi patisce ec. 200
Chi gode un tratto, non stenta ec. 29
Chi guarda alla moglie del ec. 323
Chi guarda a ogni nuvolo ec. 278
Chi guarda a ogni penna non fa ec. ivi
Chi guarda i nemici, gli grida ec. 240
Chi guida imprese persuada ec. 159
Chi ha accordato l' oste può ec. 32
Chi ha a dar, domanda. ivi
Chi ha a far con Tosco, non ec. 219
Chi ha a morir di ghiandosa ec. 133
Chi ha a rompere il collo, trova ec. ivi
Chi ha arruffato la matassa la ec. 73
Chi ha arte, ha parte 228
Chi ha a aver bene, dormendo ec. 103
Chi ha avuto il gusto, prenda ec. 245
Chi ha bachi non dorma. 9
Chi ha bella donna e castello ec. 37
Chi ha bella moglie, la non è ec. ivi
Chi ha bevuto al mare può bere ec. 107
Chi ha bevuto tutto il mare ec. ivi
Chi ha bisogno del fuoco ec. 328
Chi ha bocca vuol mangiare. 4
Chi ha buona cantina in casa ec. ivi
Chi ha buona cappa, facilmente ec. 57
Chi ha buona lancia la provi ec. 107
Chi ha buon catenaccio ec. 51
Chi ha buon cavallo e bella ec. 37
Chi ha buon cavallo in istalla ec. 249
Chi ha buono in mano, non ec. 138
Chi ha buon marito lo porta ec. 87
Chi ha buon pane e buon vino ec 66
Chi ha buono un Dio, ha in tasca ec. 327
Chi ha buon vino in casa ec. 249
Chi ha buttato via una volta ec. 323
Chi ha capre ha corna. 200
Chi ha cara la gloria, il corpo ec. 47
Chi ha carità, carità aspetti. 41
Chi ha carro e buoi, fa bene ec. 9
Chi ha casa e podere, ha più ec. 98
Chi ha casa e podere, può ec. ivi
Chi ha cattiva cera, fa cattive ec. 285
Chi ha cattiva donna ha ec. 87
Chi ha cinquanta carnevali ec. 142
Chi ha coda di paglia ec. 73
Chi ha compagnia ha signoria. 53
Chi ha compagno ha padrone. ivi
Chi ha contenti gli occhi, non ec. 112
Chi ha creanza se la passa bene ec. 266
Chi ha da avere può tirare uno zero. 82
Chi ha da essere facchino ec. 171
Chi ha da esser servito, ha da ec. 164
Chi ha da essere zanajolo, nasce ec. 171
Chi ha da fare non dorme. 84
Chi ha da morire di forca, può ec. 133
Chi ha danari assai fabbrica ec. 99
Chi ha danari da ricuperare ec. 69
Chi ha da perdere fugge le brighe. 329
Chi ha debito ha credito. 83
Chi ha de' ceppi, può far delle ec. 249
Chi ha degli anni ha de' malanni. 144
Chi ha della roba ha de' parenti. 248
Chi ha della roba è visto volentieri. 249
Chi ha del pane mai non gli ec. ivi
Chi ha delle pecore può far del latte. 103

Chi ha del pane da tirar via, tenga ec. 9
Chi ha del panno può menar ec. 249
Chi ha del pepe, ne mette anche ec. ivi
Chi ha denari e prati, non son ec. 57
Chi ha denti non ha pane ec. ivi
Chi ha dentro amaro non può ec. 167
Chi ha del pan da tirar via ec. 9
Chi ha del pane mai non ec. 249
Chi ha difetto e non tace ec. 233
Chi ha fame non ha sonno. 44
Chi ha fatta la roba può far ec. 20
Chi ha fatto il male, faccia ec. 73
Chi ha fatto il mondo, lo può ec. 335
Chi ha fatto la piscia a letto ec. 73
Chi ha fatto il più può fare il meno. 101
Chi ha fatto il saggio del mele ec. 4
Chi ha fatto la pentola, ha ec. 259
Chi ha figlioli, tutti i bocconi ec. 114
Chi ha fortuna in amor non ec. 138
Chi ha fretta indugi. 275
Chi ha goduto sgoda. 199
Chi ha guidato la sposa a casa ec. 87
Chi ha il buon vicino, ha il buon ec. 51
Chi ha il capo di cera non vada ec. 57
Chi ha il cul nell' ortica ec. 73
Chi ha il lupo per compare. 53
Chi ha il lupo in bocca, l' ha ec. 353
Chi ha il mal vicino ha il mal ec. 51
Chi ha il mestolo in mano ec. 79
Chi ha il neo e non lo vede ec. 348
Chi ha il neo sopra la cintura ec. ivi
Chi ha il santo ha anche il miracolo. 24
Chi ha in bocca il fiele, non ec. 147
Chi ha l'amor nel petto, ha lo ec. 28
Chi ha la prima, non va senza. 278
Chi ha l'armi in mano è padron ec. 159
Chi ha la sanità è ricco e non lo sa. 285
Chi ha la sentenza contro e se ec. 147
Chi ha la tosse o la rogna ec. 285
Chi ha la volpe per comare ec. 53
Chi ha l' arte, ha beneficio ec. 171
Chi ha le buche nelle gote ec. 87
Chi ha le corna in seno, non se ec. 328
Chi ha lingua in bocca può ec. 233
Chi ha l' onore è un signore. 47
Chi ha male al dito, sempre ec. 87
Chi ha male non può misurar ec. 110
Chi ha mamma non pianga. 122
Chi ha mangiato i baccelli ec. 73
Chi ha matrigna di dietro ec. 114
Chi ha meno ragione, grida ec. 57
Chi ha mestiere non può perire. 171
Chi ha moglie allato, sta sempre ec. 87
Chi ha moglie ha doglie. ivi
Chi ha molte parole spesso si duole. 233
Chi ha nome ha roba. 47
Chi ha orecchie intenda, chi ec. 352
Chi ha pane e vino, sta me'che ec. 249
Chi ha passato il guado ec. 107
Chi ha paura del diavolo ec. 135
Chi ha paura d' ogni figura ec. 240
Chi ha paura non vada ec. ivi
Chi ha paura si faccia sbirro. ivi
Chi ha paura si guardi le brache. ivi
Chi ha pazienza ha gloria. 242
Chi ha pazienza ha i tordi ec. 243
Chi ha pesce cammini. 307
Chi ha più bisogno e più ec. 249
Chi ha più giudizio, più ec. 297
Chi ha poca vergogna tutto ec. 280
Chi ha poco panno, porti ec. 231
Chi ha poco spenda meno. 237
Chi ha polli ha pipite. 200
Chi ha portata la tonaca, puzza ec. 1
Chi ha preso resta preso. 136
Chi ha preso, mal sa lasciare. 79
Chi ha prete o parente in corte ec. 21
Chi ha provato il male, gusta ec. 128
Chi ha quattrini conta e chi ec. 87
Chi ha quattrini da buttar ec. 9
Chi ha quattrini ha tutto. 250
Chi ha quattrini non ha cuore. ivi
Chi ha quattro e spende sette ec. 237
Chi ha ragione Iddio l' ajuta 256
Chi ha ragione teme e chi ha ec. 147
Chi ha rogna da grattare ec. 87
Chi ha rogna e non la gratta ec. 291
Chi ha rubato la vacca, può ec. 32
Chi ha sbagliato la strada, torni ec. 226
Chi ha spago aggomitoli. 83
Chi ha spirito di poesia, merita ec. 293
Chi ha tegoli di vetro non tiri ec. 73
Chi ha tempo ha vita. 275
Chi ha tempo non aspetti tempo. 275
Chi ha terra ha guerra. 250
Chi ha testa (o cervelliera) ec. 73
Chi ha tutto il suo in un loco ec. 10
Chi ha umore non ha sapore. 308
Chi ha un buon orto ha un ec. 10
Chi ha un buon prà, ha un ec. 9
Chi ha un cieco fuori ha un ec. 171
Chi ha un figliuolo solo lo fa ec. 116
Chi ha un giorno di bene ec. 129
Chi ha un occhio solo, spesso ec. 117
Chi ha un' ora di tempo non ec. 275
Chi ha un piè in bordello, ha ec. 323
Chi ha un sol figlio, spesso ec. 117
Chi ha ventura e chi ventraccio. 103
Chi ha ventura, poco senno ec. 132
Chi ha vigna ha tigna. 10
Chi ha vissuto, chi ha letto ec. 229
Chi ha vitella in tavola non ec. 4
Chi ha voglia di fare non ha ec. 22[illegible]
Chi ha zolle, stia con le zolle 10

Chi il suo can vuole ammazzare ec. 161
Chi il suo figlio troppo ec. 116
Chi il tristo manda al mare ec. 49
Chi il tutto può sprezzare ec. 66
Chi imbianca la casa, la vuole ec. 523
Chi imbratta, spazzi. 73
Chi imita la formica la state ec. 237
Chi inciampa e non cade ec. 322
Chi incontra buona moglie ec. 87
Chi in corte è destinato se non ec. 21
Chi indura vale e dura. 77
Chi ingiustamente tiene, d'ogni ec. 136
Chi ingrassa la vecchiaja, gode ec. 285
Chi in tempo tiene, col tempo ec. 278
Chi invecchia ne' peccati non si ec. 271
Chi invoca Dio non è contento. 348
Chi i suoi somiglia non traligna. 117
Chi la dura la vince. 244
Chi la fa chi la disfà e chi ec. 250
Chi la fa, la mangi. 73
Chi la fa l'aspetti. 73
Chi la fa se la dimentica; ma ec. 161
Chi l'altrui famiglia non guarda ec. 117
Chi la mattina mangia il tutto ec. 237
Chi la misura la dura. ivi
Chi lascia il poco per aver ec. 317
Chi lascia la via piana, va poi ec. 107
Chi lascia il vicin per un ec. 64
Chi lascia la via vecchia per ec. 107
Chi lava al nugolo e asciuga al ec. 344
Chi lava il capo all'asino, perde ec. 293
Chi lavora da beffe, stenta ec. 228
Chi lavora di Settembre, fa bel ec. 10
Chi lavora fa la gobba, e chi ec. 58
Chi lavora fa la roba a chi si sta. 252
Chi lavora la terra colle vacche ec. 8
Chi lavora lustra, e chi non ec. 58
Chi lavora si rimpannuccia ec. 228
Chi lecca i piatti deve leccare ec. 5
Chi le fa le sa. 108
Chi le porta è l'ultimo a saperle. 87
Chi le tocca son sue. 58
Chi leva muro, leva muso. 250
Chi le vuol fare non le dice. 125
Chi l'ha a mangiare la lavi. 79
Chi l'ha fatta si guardi. 73
Chi l'ha per mal si scinga. 352
Chi lingua ha a Roma va. 213
Chi l'intende e chi l'intonda. 352
Chi l'intende e chi non l'intende. ivi
Chi lo beve (il campo) non ec. 10
Chi loda per interesse, vorrebbe ec. 3
Chi loda San Pietro, non biasima ec. 53
Chi lo dice non lo fa. 125
Chi lo letamina (l'ulivo) ec. 9
Chi luogo e tempo aspetta ec. 242
Chi mal balla ben sollazza. 304
Chi mal cerca fama, sè stesso ec. 47
Chi male intende, peggio ec. 293
Chi mal fa, male aspetta. 73
Chi mal fa, mal pensa. 167
Chi mal naviga, male arriva. 73
Chi mal paga un'opera, non può ec. 157
Chi mal parla, abbia pazienza ec. 315
Chi mal pensa, Dio gli dia male. 167
Chi mal pensa, mal abbia. ivi
Chi mal pensa mal dispensa. ivi
Chi mal semina mal raccoglie. 73
Chi mal si marita non esce mai. 87
Chi mal tira, ben paga. 137
Chi mal ti vuole, mal ti sogna. 167
Chi mal vive, poco vive. 73
Chi manca a un sol amico ec. 24
Chi maneggia il mele si lecca. 4
Chi maneggia non braveggia. 108
Chi maneggia quel degli altri ec. 136
Chi mangia aloè, compra gli ec. 246
Chi mangia, beve, dorme e casca ec. 285
Chi mangia cacio e pesce ec. 308
Chi mangia finchè si ammala; ec. 285
Chi mangia il ferro, deve avere ec. 327
Chi mangia il pesce, caca le lische. 73
Chi mangia in piè mangia per tre. 308
Chi mangia la midolla ec. 142
Chi mangia la semenza caca ec. 237
Chi mangia la torta del comune ec. 150
Chi mangia le dure, non ec. 308
Chi mangia lepre, ride sette giorni. ivi
Chi mangia l'oca alla corte ec. 134
Chi mangia molto riso beve ec. 247
Chi mangia pane in panata ec. 308
Chi mangia solo, crepa solo. 79
Chi meglio ci cuoce, peggio ci ec. 53
Chi meglio mi vuole, peggio ec. 63
Chi meglio parla, peggio fa. 125
Chi mena la sua moglie a ogni ec. 88
Chi men sa, men si duole. 293
Chi mette all'asino la sella ec. ivi
Chi mette il suo in sangue ec. 69
Chi mette la tovaglia, mette ec. 237
Chi mette prima il tetto e poi ec. 285
Chi mi dà a fare, mi sciopera. 228
Chi mi dice mal dietro, me, ec. 167
Chi mi fa più di mamma si ec. 122
Chi minaccia non vuol dare. 125
Chi mira Dio presente, dalla ec. 271
Chi mi piglierà di notte, mi ec. 38
Chi misura sè stesso, misura ec. 222
Chi mi vuol bene, mi fa arrossire. 63
Chi mi vuol bene, mi lascia ec. ivi
Chi molto pratica, molto impara. 53
Chi molto profferisce, poco ec. 126
Chi monta più alto ch' e' non ec. 21
Chi mostra i quattrini mostra ec. 99

Chi muor di paura, si seppellisce ec. 240
Chi muore, esce d'affanni. 204
Chi muor giace e chi vive si dà ec. ivi
Chi mura a secco, mura spesso. 344
Chi mura bene gli perde mezzi; ec. 99
Chi mura d'inverno, mura ec. 344
Chi mura, mura sè. 99
Chi muta lato, muta stato. 207
Chi muta paese, muta ventura. ivi
Chi muta stato, muta fortuna. 171
Chi nasce bella, nasce maritata. 38
Chi nasce bella, non è in tutto ec. 38
Chi nasce convien che muoia. 204
Chi nasce di gatta, piglia ec. 123
Chi nasce lupo non muore agnello. 49
Chi nasce matto non guarisce mai. 297
Chi nasce mulo, bisogna che ec. 123
Chi nasce tondo non muor quadro. 259
Chi ne fa, ne fa di tutte. 105
Chi ne ferra, ne inchioda. ivi
Chi negozia con scrittore e con ec. 147
Chi ne ha cento l'alloga, e chi ec. 117
Chi ne ha in cuna non dica di ec. ivi
Chi nel marzo non pota la sua ec. 18
Chi ne porta uno, sente ec. 318
Chi ne scampa una, ne scampa ec. 84
Chi n'ha due (de' figliuoli) n'ha ec. 117
Chi n'ha ne semina, e chi ec. 250
Chi non ama, non ha cuore. 28
Chi non apre ben gli occhi ec. 99
Chi non arde, non incende. 5
Chi non arderà di qua, arderà di là. 271
Chi non carneggia non festeggia. 308
Chi non c'è, non c'entri; e chi ec. 77
Chi non arrischia il suo non ec. 240
Chi non ascolta il padre in ec. 117
Chi non caca, cacherà, e chi ec. 285
Chi non ci bada, non se n'avvede. 85
Chi non ci ha che far se ne vada. 352
Chi non ci può star se ne vada. ivi
Chi non ci vuol vivi, ci tolga ec. ivi
Chi non comincia non finisce. 278
Chi non compare si perde. 147
Chi non consuma non rinnova. 20
Chi non conta non erra. 105
Chi non crede alla buona madre, ec. 63
Chi non crede esser matto, è ec. 223
Chi non crede in Dio, crede ec. 271
Chi non cura sua magione, ec. 51
Chi non dà a Cristo dà al fisco. 41
Chi non dà fine al pensare, ec. 278
Chi non digiuna la vigilia ec. 271
Chi non dubita di nulla non sa ec. 275
Chi non dà quello che ama, non ec. 41
Chi non dà quel che ha, non ec. 79
Chi non è alle sue nozze, o che ec. 229
Chi non è buon turco, non è ec. 262
Chi non è in forno è sulla pala. 352
Chi non è in grazia serve per ec. 164
Chi non è savio, paziente ec. 133
Chi non è uso a portare le brache ec 1
Chi non fa bene in gioventù, ec. 143
Chi non fa come l'oca, la sua ec. 285
Chi non fa il nodo, perde il punto. 84
Chi non fa la festa quando viene, ec. 280
Chi non falla non teme. 7[illegible]
Chi non fa le pazzie in gioventù, ec. 142
Chi non fallisce non arricchisce. 6[illegible]
Chi non fa mai nulla, di nulla ec. 105
Chi non fa non falla, e fallando ec. 104
Chi non fa prima, fa dopo. 278
Chi non fa quando può, non fa ec. ivi
Chi non fu buon soldato, non ec. 108
Chi non fugge strugge. 30
Chi non gastiga culino non ec. 117
Chi non gastiga i delitti ec. 14
Chi non guarda innanzi, rimane ec. 259
Chi non guarda, non vede. 85
Chi non ha bisogno è in debito. 41
Chi non ha amico o germano ec. 24
Chi non ha amore alle bestie, ec. 341
Chi non ha arte, medico si faccia. 171
Chi non ha casa, l'accatta. 54
Chi non ha casa, non ha contrada. ivi
Chi non ha che perdere sempre ec. 58
Chi non ha coscienza, non ha ec. 74
Chi non ha cura, ha ventura. 348
Chi non ha darebbe, e chi non ec. 79
Chi non ha debiti è ricco. 82
Chi non ha del suo, patisce ec. 250
Chi non ha denari non faccia ec. 23
Chi non ha denari, scartabella. 99
Chi non ha, Dio gliene dia. 352
Chi non ha discrezione, non ec. 31[illegible]
Chi non ha entrata (o mestiere) ec. 329
Chi non ha fede, non ne può dare. 256
Chi non ha figliuoli, non sa che ec. 117
Chi non ha forza, abbia la pelle ec. 58
Chi non ha giudizio, perde la ec. 259
Chi non ha gran voglie è ricco. 66
Chi non ha il gatto mantiene ec. 10
Chi non ha letto e desco, mangi ec. 345
Chi non ha libertà, non ha ilarità. 164
Chi non ha modo, offre la volontà. 42
Chi non ha moglie, ben la batte ec. 96
Chi non ha moneta, non vada ec. 219
Chi non ha, non è. 250
Chi non ha orto e non ammazza ec. 10
Chi non ha pazienza non ha niente. 243
Chi non ha pane lavorato, agosto ec. 329
Chi non ha piaghe, se le fa. 200
Chi non ha poveri o matti nel ec. 117
Chi non ha quattrini, non abbia ec. 66
Chi non ha sdegno, non ha ingegno. 163

Chi non ha sentimento, riman ec. 77
Chi non ha servitori, non ha peccati. 102
Chi non ha testa, abbia gambe. 215
Chi non ha travagli, tenga ec. 341
Chi non ha visaccio, non vada ec. 150
Chi non ha voglia di lavorare ec. 229
Chi non inganna non guadagna. 32
Chi non lavora si gratta 228
Chi non le fa, non le teme. 73
Chi non l'ha all'uscio, l'ha alla ec. 200
Chi non maneggia, grameggia. 229
Chi non mangia a desco, ha ec. 51
Chi non mangia, ha del mangiato. 5
Chi non mi pettina, non voglio ec. 333
Chi non mi vuol, non ec. 162 e 352
Chi non muor si rivede. ivi
Chi non naviga, non sa cosa sia ec. 171
Chi non n'ha, Dio gliene dia. 250 e 352
Chi non ne ha, ha un dispiacere ec. 117
Chi non ne ha, se la passa meglio 266
Chi non n' ha non ne versa. 250
Chi non ode ragione, non fa con ec. 226
Chi non parla, Dio non l' ode. 233
Chi non pensa prima, sospira dopo. 274
Chi non pesa, non porta bene. 275
Chi non piglia l'amante al laccio ec. 28
Chi non piglia uccelli, mangi ec. 69
Chi non presta se ne duole ec. 82
Chi non può benedire, non può ec. 147
Chi non può ber nell'oro, beva ec. 66
Chi non può dare alla palla, sconci. 139
Chi non può dare all'asino, dà ec. 34
Chi non può di borsa, paghi di ec. 82
Chi non può esser levriero ec. 222
Chi non può far col troppo, faccia ec. 66
Chi non può fare come vuole ec. 66
Chi non può far pompa, faccia ec. 318
Chi non può giocare metta al ec. 139
Chi non può pagare preghi ec. 44
Chi non può, sempre vuole. 5
Chi non può slungarsi, si scorti. 66
Chi non può viver dopo morte ec. 47
Chi non rassetta il buchino ec. 85
Chi non risica, non rosica. 240
Chi non rispetta, non è rispettato. 266
Chi non rispetta sè, non rispetta ec. 248
Chi non ruba, non ha roba. 135
Chi non sa che fare, pettini cani. 229
Chi non sa comprare compri ec. 10
Chi non sa cuocere il pesce ec. 308
Chi non sa di male, non sa di ec. 262
Chi non sa dir qualche volta di no ec. 78
Chi non sa fare lasci fare ec. 294
Chi non sa fare lasci stare. ivi
Chi non sa fare, non sa comandare. 108
Chi non sa fingere, non sa regnare. 32
Chi non sa fingersi amico, non ec. ivi
Chi non s' aiuta, s' annega. 229
Chi non sa l' arte, serri la bottega. 294
Chi non sa mentire, crede che ec. 130
Chi non sa niente, non è buono ec. 294
Chi non sa non dubita ec. 275
Chi non sa orare, vada in mare ec. 171
Chi non sa quel che sia malanno ec. 87
Chi non sa rammendare ec. 117
Chi non s'arrischia, non acquista. 240
Chi non sa rubare, muri. 99
Chi non sa scorticare, intacca ec. 108
Chi non sa soffrire, non sa vivere. 61
Chi non sa tacere, non sa godere. 234
Chi non sa tacere, non sa parlare. 232
Chi non s' avventura, non ha ec. 241
Chi non semina non ricoglie. 10
Chi non si contenta dell' onesto ec. 316
Chi non si governa bene un anno ec. 260
Chi non si misura non dura. 237
Chi non si misura, vien misurato. 222
Chi non si mostra com' è, vien ec. 229
Chi non s' innamora da giovine ec. 142
Chi non si ricorda, spesso discorda. 266
Chi non sollecita perde l'occasione. 279
Chi non soffre non vince. 78
Chi non stima altri che sè ec. 223
Chi non suda, non ha roba. 229
Chi non teme il sermone, non ec. 63
Chi non teme non si guarda ec 260
Chi non teme, pericola. 360
Chi non tien conto del poco, ec. 237
Chi non tura bucolin, tura bucone. 85
Chi non va non vede, chi non ec. 108
Chi non vede il fondo, non passi ec. 259
Chi non vi pensa, non mangia ec. 274
Chi non vuol ballare, non vada ec. 282
Chi non vuol briga con alcuno ec. 161
Chi non vuol durar fatica in ec. 229
Chi non vuol essere in libertà ec. 164
Chi non vuole la festa, levi l'alloro. 328
Chi non vuol l' osteria, levi ec. 328
Chi non vuol perdere, non giuochi. 139
Chi non vuol piedi sul collo ec. 247
Chi non vuol quando può, non ec. 278
Chi non vuol rendere, fa male ec 256
Chi nulla ardisce, nulla fa. 241
Chi ode, non disode. 262
Chiodo leva chiodo. 335
Chi offende l' amico, non la ec. 24
Chi offende non dimentichi. 131
Chi offende non perdona. 161
Chi offende, scrive in polvere ec. 162
Chi offende scrive nella rena, chi ec. 164
Chi ognun riprende, poco intende. 223
Chi paga debito, fa capitale. 82
Chi paga innanzi, è servito dopo. 158
Chi parla, deve fare anche ec. 126

Chi parla per udita, aspetti la ec. 266
Chi parla rado, è tenuto a grado. 234
Chi parla semina, e chi tace ec. ivi
Chi passa Stra, e non v'inciampa, ec. 214
Chi parla troppo adagio, a chi ec. 234
Chi patisce compatisce. 243
Chi pecca in segreto fa la ec. 74
Chi pecora si fa, lupo la mangia. 247
Chi peggio fa, meglio l'accomoda. 58
Chi pensa al prossimo, al suo ec. 423
Chi pensa di vivere sempre, vive ec. 204
Chi pensa è ripentito. 279
Chi pensa innanzi tratto, gran ec. 275
Chi per altri ora, per sè lavora. 271
Chi per altrui mano s' imbocca ec. 228
Chi per altrui promette, entra ec. 82
Chi per amor si piglia, per rabbia ec. 88
Chi perde a ragion, non perde nulla. 147
Chi perde, giuocherà se l' altro ec. 139
Chi perde, ha sempre torto. 58
Chi perde il suo perde il cervello. 250
Chi perde la fede nessun gli crede. 271
Chi perde la roba, perde il consiglio. 250
Chi perde la roba, perde molto ec. 28
Chi perde piacere per piacere ec. 246
Chi perde, si gratti. 58
Chi perdona ai tristi, nuoce ec. 49
Chi perdona senza obliare ec. 44
Chi per piacere a uno, dispiace ec. 328
Chi perse fu sempre dappoco. 58
Chi per sè raguna, per altri ec. 35
Chi pesca a canna, perde più che ec. 172
Chi piange il morto, indarno ec. 272
Chi pianta datteri, datteri ne mangia. 10
Chi piglia l'anguilla per la coda ec. 88
Chi piglia la lancia per la punta ec. 252
Chi piglia medicina senza male, ec, 286
Chi piglia moglie e non sa l' uso ec. 88
Chi piglia moglie per danari ec. ivi
Chi piscia contro il vento, si ec. 258
Chi più abbraccia, meno stringe. 316
Chi più arde, più splende. 5
Chi più boschi cerca, più lupi ec. 316
Chi più brama, più s' affanna. 66
Chi più capisce più patisce. 292
Chi più che non deve prende ec. 136
Chi più crede sapere (o potere) ec. 223
Chi più edifica, più distrugge. 150
Chi più fa, meno presume 223
Chi più fascia, meno sfascia. 117
Chi più guarda, meno vede. 130
Chi più intende, più perdona. 44
Chi più mangia manco mangia. 285
Chi più ne fa, è fatto priore. 58
Chi più n' ha, più n' adopri 297
Chi più n' ha, più ne vorrebbe. 79
Chi più n' ha, più n' imbratta. 250
Chi più sa, meno crede. 13[illegible]
Chi più saper si crede, manco ec. [illegible]
Chi più spende, meno spende. 6[illegible]
Chi più teme, minaccia 24[illegible]
Chi più urla, ha più ragione. 5[illegible]
Chi più vive, più muore. 14[illegible]
Chi più vuole, meno adopera. [illegible]
Chi poco ha, poco dà. 2[illegible]
Chi poco sa, presto parla 23[illegible]
Chi pon cavolo d' aprile, tutto ec. 1[illegible]
Chi pon mele in vaso nuovo ec. 1[illegible]
Chi pon suo naso a consiglio ec. 1[illegible]
Chi porta il fiore sente d' amore ec. 3[illegible]
Chi porta il mazzo, sente (o sa) ec. [illegible]
Chi porta la cappa, è degli ufiziali. 2[illegible]
Chi porta spada e non l' adopra ec. 15[illegible]
Chi portasse al mercato i suoi ec. 12[illegible]
Chi pota di maggio e zappa ec. 1[illegible]
Chi pratica co' gran maestri ec. 5[illegible]
Chi pratica, impara e guadagna ec. [illegible]
Chi pratica lo zoppo, impara ee. 5[illegible]
Chi predica al deserto, perde ec. 6[illegible]
Chi prende moglie, perde la metà ec. [illegible]
Chi prende, si vende. 16[illegible]
Chi prende una moglie, merita ec. 8[illegible]
Chi presta, male annesta. 8[illegible]
Chi presta sul gioco, piscia sul ec. 13[illegible]
Chi presta tempesta, e chi accatta ec 8[illegible]
Chi presto indenta, presto sparenta 2[illegible]
Chi presto inossa, presto in fossa. 2[illegible]
Chi presto crede, ben non vede 27[illegible]
Chi prima nasce, primo pasce. 1[illegible]
Chi prima rivela, non va senza. 27[illegible]
Chi primo arriva, primo macina. [illegible]
Chi promette e non attiene ec. 2[illegible]
Chi promette, in debito si mette. 2[illegible]
Chi promette nel bosco, dee ec. 21[illegible]
Chi promette per altri, paga ec. 8[illegible]
Chi provvede a tempo la casa ec. 9[illegible]
Chi può andar di passo per ec. 27[illegible]
Chi può guazzar l' acqua, non ec. 27[illegible]
Chi resta addietro serri l' uscio. 3[illegible]
Chi resta in casa e manda fuor ec. 8[illegible]
Chi ricorre a poco sapere, ne ec. 6[illegible]
Chi ride del mal d' altri, ha il ec. 16[illegible]
Chi ride e canta, suo male spaventa. 7[illegible]
Chi ride in gioventù, piange in ec. 14[illegible]
Chi ride in sabato, piange la ec. 315
Chi rifiuta pane è peggio d' un ec. 31[illegible]
Chi ringrazia non vuol obblighi. 155
Chi Roma non vede, nulla non ec 2[illegible]3
Chi rompe paga, e i cocci son ec. 73
Chi ruba a un buon ladron ha ec. 136
Chi ruba pecca uno, e chi è ec. 111
Chi ruba per altri è impiccato ec. 136
Chi sa acquistare e non ec. 92
Chi sa ben trovar meloni trova ec. 9[illegible]

Chi sa celare in parte i desir ec. 69
Chi s' adira, ha il torto. 63
Chi s' adira, non è consigliato. 162
Chi s' adira, non si ricatta. 163
Chi sa è padrone degli altri. 397
Chi sa far fuoco, sa far casa. 100
Chi sa favellare, impari ec. 126
Chi s' ajuta, Iddio l' ajuta 229
Chi sa, ha dieci occhi, chi non ec. 294
Chi sa il gioco non l' insegni. 139
Chi sa la strada può andar di trotto. 108
Chi sa menare tutte due le mani, ec. 229
Chi s' ammoglia non sa che ec. 88
Chi sapesse tutto innanzi, ec. 110
Chi sa perdere congiuntura, ec. 69
Chi sa senza Cristo, non sa nulla. 271
Chi sa zappare, zappa con la ec. 229
Chi sbaglia il primo cerchiello, ec. 105
Chi scalda o gratta, rogna accatta. 291
Chi scialacqua la festa, stenta ec. 234
Chi scrive a chi non risponde, ec. 265
Chi scrive non ha memoria. 256
Chi scuopre il segreto, perde la fede. 234
Chi segue il prudente, mai se ne ec. 63
Chi segue il rospo, cade nel fosso. ivi
Chi semina a buon' ora qualche ec. 16
Chi semina buon grano, ha poi ec. 10
Chi semina con l'acqua, raccoglie ec. ivi
Chi semina e non custode assai ec. 25
Chi semina fave; pispola grano. 11
Chi semina in rompone, raccoglie ec. ivi
Chi semina nella mota, raccolta ec. 10
Chi semina nella polvere, faccia ec. ivi
Chi semina sulla strada, stanca ec. 11
Chi semina spine non vada scalzo. 147
Chi semina virtù, fama raccoglie. 322
Chi sempre beve non ha mai ec. 5
Chi sempre mente, vergogna ec. 299
Chi sempre tace, brama la pace. 234
Chi se ne calza, non se ne veste. 136
Chi se ne piglia muore. 19
Chi se ne sta con una man ec. 229
Chi serba, Dio non gli dà 35
Chi serba serba al gatto. ivi
Chi serve all' altare, vive d'altare. 172
Chi serve al comune non serve ec. 150
Chi serve al vizio, attende ec. 323
Chi serve Dio, ha buon padrone. 271
Chi serve in corte muore allo ec. 21
Chi serve non erra. 42
Chi servo si fa, servi aspetta. 21
Chi si battezza savio, s' intitola ec. 223
Chi si cava il sonno, non si cava ec. 228
Chi si confessa è fuor d' obbligo. 299
Chi si consiglia da sè, da sè si ec. 63
Chi si contenta al poco, trova ec. 66
Chi si contenta gode. 19 • 66
Chi si contenta gode, e qualche ec. 316
Chi si dà in man del ladro, ec. 130
Chi si divide di letto, divide ec. 88
Chi siede sulla pietra fa tre danni, ec. 285
Chi si è guardato in uno ec. 108
Chi si fa Argo dell'onore altrui, ec. 167
Chi si fida di Greco, non ha ec. 210
Chi si fida è (o rimane) l'ingannato. 100
Chi si fida in bugia, col ver ec. 299
Chi si frega al ferro, gli s'appicca ec. 53
Chi signoreggia, brameggia. 21
Chi si giustifica dalla legge, ec. 147
Chi si governa da pazzo, da savio ec. 297
Chi si governa per consiglio di ec. 91
Chi si guarda dal calcio della ec. 240
Chi si guarda dalla prima si ec. 85
Chi si guarda, Dio lo guarda 258
Chi si lamenta non può guarire. 243
Chi si lascia mettere in spalla ec. 165
Chi si loda s' imbroda. 223
Chi si marita con parenti corta ec. 91
Chi si marita fa bene, e chi nò ec. 88
Chi si marita in fretta, stenta ec. ivi
Chi si marita male non fa mai ec. 87
Chi si marita male, sempre ec. ivi
Chi si marita per amore, di ec. 88
Chi si marita si pone in cammino ec. ivi
Chi si mette a stentare stenta ec. 35
Chi si mette tra la semola, gli ec. 248
Chi s' impaccia (o cucina) colle ec. 53
Chi s' impaccia col vento, si ec. 328
Chi s' impaccia de' fatti altrui, ec. ivi
Chi si pasce di speranza, muore ec. 305
Chi si porta dietro la casa, può ec. 250
Chi si profferisce è peggio d' un ec. 70
Chi si può salvar si salvi 352
Chi si ripara sotto la frasca, ha ec. 328
Chi si scusa s' accusa. 73
Chi si scusa senz' essere scusato, ec. 266
Chi si sente scottare tiri a ec. 352
Chi si somiglia si piglia. 88
Chi si sputa addosso non vale ec. 246
Chi si stende più del lenzuolo, ec. 237
Chi si taglia il naso, s'insanguina ec 118
Chi si vanta si spianta. 223
Chi si vergogna di lavorare, ec. 229
Chi si volsero bene, non si ec. 28
Chi si vuol bene poco luogo tiene ivi
Chi si vuol bene s' incontra. 352
Chi si vuol riavere non giuochi più. 139
Chi soffia nella polvere, se ec. 315
Chi soffre per amor, non sente ec. 28
Chi soffre sel merta. 74
Chi s' orna si vuol vendere. 323
Chi sparagna vien la gatta ec. 35
Chi spelluzzica non digiuna. 308
Chi spera col tor moglie uscir ec. 89

Chi sprezza l'onore sprezza Dio. 47
Chi sputa in su lo sputo gli ec. 271
Chi sta a cà niente sà. 207
Chi sta a casa non si bagna. 259
Chi sta alle scolte, sente le sue ec. 74
Chi sta a' Marmi di Santa Maria ec. 219
Chi sta a sportello ne vede mezza ec. 172
Chi sta a vedere ha due terzi ec. 259
Chi sta bene con sè, sta bene ec. 74
Chi sta bene non si muova. 316
Chi sta col becco aperto, ha ec. 234
Chi sta coi fanciulli s' imbratta ec. 53
Chi sta con Dio, Dio sta con lui 271
Chi sta con Dio, non gli manca ec. ivi
Chi sta discosto, non vuol ec. 266
Chi sta fermo in casi avversi, ec. 24
Chi sta in agio, non cerchi disagio. 328
Chi sta in ascolteria, sente cose ec. 266
Chi sta in cervello più d'un'ora, ec. 348
Chi sta molto in casa d'altri ec. 207
Chi sta per altri paga per sè. 82
Chi sta sano quando il sole è ec, 285
Chi sta sotto alla piccionaja, ec. 157
Chi sta sotto la cappa del ec. 207
Chi sta troppo in sulle ec. 328
Chi stima non compra. 68
Chi strafà non dura; e chi dura, ec. 316
Chi studia molto, impara poco; ec. 294
Chi t' accarezza più di quel che ec. 19
Chi tace acconsente; e chi non ec. 226
Chi taglia taglia, e chi cuce ec. 275
Chi tanto e chi niente. 57
Chi tarda a dar quel che promette, ec. 256
Chi tardi arriva, male alloggia. 279
Chi tardi fa i suoi lavori, tardi ec. ivi
Chi tardi mette i denti, vede ec. 285
Chi tardi vuol, non vuole. 278
Chitarra e schioppo fanno andare ec. 99
Chi teme acqua e vento, non ec. 240
Chi teme di dire, non è degno ec. 299
Chi teme è in pene. 241
Chi teme il cane s' assicura ec 259
Chi teme il dire di far non ha ec. 279
Chi teme la morte, non stima ec. 241
Chi tempo ha e tempo aspetta, ec. 278
Chi ti dà un osso non ti vorrebbe ec. 42
Chi tien cavallo e non ha strame ec. 99
Chi tiene il piede in due staffe ec. 32
Chi ti loda in presenza, ti ec. 3
Chi ti schifa, sgrifa; chi ti ec. 329
Chi ti vuol male ti liscia il pelo. 3
Chi tocca con mano va sano. 108
Chi tocca il can che diace, gli ec. 31
Chi tocca la pece, s' imbratta. 53
Chi toglie moglie per la roba, ec. 89
Chi tosto crede, ha l' ale di ec. 130
Chi tosto crede, tardi si pente. ivi
Chi tosto cresce, tosto manca. [illegible]
Chi tosto giudica, tosto si pente. [illegible]
Chi tosto s' adira, tosto si placa. [illegible]
Chi tosto si risolve, tardi si pente. [illegible]
Chi tosto viene (o vive) tosto ec [illegible]
Chi traffica raffica. [illegible]
Chi tristo non è tenuto, se fa ec. [illegible]
Chi troppo abbaja, s' empie il ec. [illegible]
Chi troppo abbotta, sbotta. 31
Chi troppo abbraccia, nulla stringe. [illegible]
Chi troppo alto monta, con ec. [illegible]
Chi troppo frena gli occhi, vuol ec
Chi troppo in alto sal, cade ec. [illegible]
Chi troppo insacca squarcia le sacca. [illegible]
Chi troppo in sè confida, ec. [illegible]
Chi troppo intraprende, poco ec. [illegible]
Chi troppo mangia, la pancia ec. [illegible]
Chi troppo mangia scoppia. [illegible]
Chi troppo mugne, ne cava ec [illegible]
Chi troppo pensa nulla fa. [illegible]
Chi troppo pensa perde la ec. ivi
Chi troppo prova nulla prova. [illegible]
Chi troppo ride ha natura di ec. [illegible]
Chi troppo sale dà maggior ec. [illegible]
Chi troppo sa, poco sa. [illegible]
Chi troppo s' assottiglia, ec. [illegible]
Chi troppo scende con fatica ec. [illegible]
Chi troppo s' impaccia, non è ec [illegible]
Chi troppo si fida, spesso grida [illegible]
Chi troppo studia matto diventa. [illegible]
Chi troppo tira, la corda si strappa. [illegible]
Chi troppo tira, presto schianta. ivi
Chi troppo vuole niente ha. ivi
Chi trova una chiave trova ec. [illegible]
Chi trovò il consiglio, inventò ec. 64
Chi tutto dona tutto abbandona [illegible]
Chi tutto mangia tutto caca. ivi
Chi tutto nega tutto confessa. [illegible]
Chi tutto vuole di rabbia muore. [illegible]
Chi tutto vuole tutto perde. ivi
Chi ubbidisce santifica. [illegible]
Chi uccella a mosche, morde ec. [illegible]
Chi uccella a speranza, prende ec. [illegible]
Chi un ne gastiga, cento ne ec. [illegible]
Chi usa i matti alle persiche, ec. [illegible]
Chi va a caccia senza cani ec. [illegible]
Chi va a casa, (o sta a casa) non ec. [illegible]
Chi va a cavallo da giovane, va ec. [illegible]
Chi va al cantò al Giglio e non ec. [illegible]
Chi va al gioco perde il loco [illegible]
Chi va all' acqua d' Agosto, ec. [illegible]
Chi va alla guerra, mangia ec. 159
Chi va alla piazza, se ben non ec. [illegible]
Chi va alle nozze e non è ec. [illegible]
Chi va a letto co' cani, si leva ec. 52
Chi va a letto senza cena, tutta ec. [illegible]
Chi va al mercato e mente, ec. [illegible]

Chi va al mulino s' infarina. 53
Chi va a Roma e porta un ec. 213
Chi va a Roma nè mula zoppa ec. ivi
Chi va a San Biagio perde ec. 220
Chi va dietro agli altri, non ec. 248
Chi va dietro a pesce e penne ec. 172
Chi va di notte ha delle botte. 141
Chi va diritto non fallisce ec. 256
Chi va e torna fa buon viaggio. 207
Chi va forte, va alla morte 275
Chi va in collera perde la ec. 163
Chi va in gogna non fa il ec. 5
Chi va in mercato e non è ec. 60
Chi va lecca, e chi si sta si secca. 227
Chi vanga non l' inganna. 17
Chi va per uccellar resta ec. 33
Chi va piano, va sano. 275
Chi va sano va lontano. ivi
Chi veglia più degli altri ec. 85
Chi veste di mal panno ec. 98
Chi veste il domenicale, o bene ec. 237
Chi veste un zoccarello, e' pare ec 318
Chi vien dalla fossa sa che casa ec. 107
Chi viene senza esser chiamato, ec. 299
Chi vince da prima, male indovina. 139
Chi vince da sezzo, empie ec. 139
Chi vince la persona, guadagna ec. 329
Chi vince non dileggi, e chi ec 139
Chi vince poi perde il sacco ec. ivi
Chi vince prima perde il sacco ec. ivi
Chi visita nelle nozze e non ec. 24
Chi vive a speranza, fa la fresca ec. 305
Chi vive carnalmente, non può ec. 323
Chi vive col vizio, muore nella vita. ivi
Chi vive contando, vive cantando. 259
Chi vive di speranza, muor ec. 305
Chi vive in corte, muore ec. 21
Chi vive in libertà non tenti ec. 165
Chi vive netto, muore da mal ec. 322
Chi vive ostinato muore disperato. 226
Chi vive tra lupi, impara a urlare. 52
Chi volta il culo a Milan lo ec. 214
Chi vuole allettare i colombi ec. 246
Chi vuole amici assai, ne provi ec. 24
Chi vuole assai, non domandi poco. 331
Chi vuole aver bene un dì, faccia ec. 329
Chi vuole aver del mosto, zappi ec. 11
Chi vuole aver sempre che ec 329
Chi vuol bene a madonna, vuol ec. 25
Chi vuol bene dal popolo, lo ec. 127
Chi vuol bene vede da lontano. 228
Chi vuol ben pagare, non si ec. 256
Chi vuol ben parlare ec. 234
Chi vuol ben principiare una ec. 220
Chi vuol che il suo conto gli ec. 256
Chi vuol conoscere un buono ec. 108
Chi vuol conservare un amico ec. 24
Chi vuol contento il core, ami ec. 271
Chi vuol Cristo se lo preghi. ivi
Chi vuol degli ossi vada ai fossi. 348
Chi vuol del bene, non dee ec. 321
Chi vuol della carne vada in ec. 329
Chi vuol dell' acqua chiara ec. 262
Chi vuol di vena un granajo ec. 11
Chi vuol dir mal d' altrui ec. 167
Chi vuol essere amato convien ec. 28
Chi vuol esser ben servito muti ec. 99
Chi vuol esser discreto, celi ec. 234
Chi vuol esser discreto, conosca ec. 130
Chi vuol essere in più luoghi ec. 328
Chi vuol esser solo stracchi ec. 161
Chi vuol essere stimato stimi ec. 248
Chi vuol essere stimato vada ec. 348
Chi vuol far bene i suoi fatti ec. 334
Chi vuol far buona torta vada ec. 308
Chi vuol far della roba esca di casa. 207
Chi vuol fare lo stronzolo più ec. 315
Chi vuol fare non dorme. 84
Chi vuol far la bella famiglia ec. 116
Chi vuol fare onore all'amico ec. 332
Chi vuol far quel che non puole ec. 316
Chi vuol gastigare un matto ec. 86
Chi vuol goder la festa digiuni ec. 237
Chi vuol giusta vendetta in Dio ec. 243
Chi vuol' ire alla guerra o ec. 64
Chi vuole il buon bacato, per ec. 11
Chi vuole il malanno abbia il ec. 167
Chi vuole il pesce bisogna che ec. 201
Chi vuole impetrare, la vergogna ec. 331
Chi vuole impoverire il ricco ec. 345
Chi vuole ingannare il comune ec. 256
Chi vuole ingannare il suo ec. 11
Chi vuol la casa monda non ec. 62
Chi vuol l' amor celato lo tenga ec. 28
Chi vuol lavor gentile ordisca ec. 172
Chi vuol lavor mal fatto ec. 158
Chi vuol lavoro degno assai ec. 17
Chi vuol l' uovo, deve soffrire ec. 200
Chi vuol male ai suoi non può ec. 108
Chi vuol moglie a pasqua ec. 274
Chi vuol morire non chiede ec. 315
Chi vuol morire si lavi il capo ec. 286
Chi vuol presto e bene faccia ec. 223
Chi vuol provar le pene ec. 172
Chi vuol provar le pene ec. 211
Chi vuol Quaresima corta ec. 82
Chi vuol riposare convien ec. 229
Chi vuol saldar piaga, non ec. 259
Chi vuol salvar l' onore, sdegno ec. 322
Chi vuol sapere la verità ec. 120
Chi vuol sapere quel che il suo ec. 82
Chi vuol sapere sappia Cristo. 271
Chi vuol soprassapere, per bestia ec. 222
Chi vuol star bene, non bisogna ec. 201

Chi vuol tener l'occhio sano ec. 290
Chi vuol troppo provare, nulla ec. 263
Chi vuol trovare la gallina ec. 99
Chi vuol tutta l'uva non ha ec. 11
Chi vuol tutte l'ulive non ha ec. ivi
Chi vuole udir novelle al ec. 272
Chi vuole un'oca fina ec. 11
Chi vuole un buon agliajo ec. ivi
Chi vuole un buon potato ec. ivi
Chi vuole un buon rapuglio ec. ivi
Chi vuole un pero, ne ponga ec. 12
Chi vuol vada, e chi non vuol ec. 228
Chi vuol vedere discortesia ec. 42
Chi vuol vedere il bambin ec 115
Chi vuol vedere il bel figliuolo ec. ivi
Chi vuol vedere il diavol vero ec. 318
Chi vuol vedere il padrone ec. 99
Chi vuol vedere quel che ha ec. 109
Chi vuol vedere un bel visino ec. 318
Chi vuol vedere un uomo ec. 100
Chi vuol vincere l'Inghilterra ec. 210
Chi vuol vin dolce, non imbotti ec. 12
Chi vuol vita convien che cangi ec. 329
Chi vuol vivere e star bene ec. 19
Chi vuol vivere e star sano ec. 118
Chi vuol vivere senza pensieri ec. 229
Chi vuol viver sanamente ec. 291
Chi vuol viver sano e lesto ec 286
Cicisbei e ganzerini fanno vita ec. 28
Cielo a pecorelle acqua a catinelle. 198
Cinque dita in una mano alle ec. 329
Cinque il viandante, sette lo ec. 404
Ciò che gusta alla bocca ec. 238
Ciò che la vecchiezza guasta ec. 142
Ciò che si può non si deve. 316
Ciò che s'usa non fa scusa. 1
Ciò ch'è utile non è vergogna. 79
Ci sono più cani che lepri. ivi
Ci sono più sparvieri che quaglie. 79
Ci sono più spie che lastre. 352
Ci sono più trappole che topi. 79
Cita cita, chi vuol del ben sel ec. 274
Città affamata, città espugnata. 159
Ci vuole un'oncia di fortuna ec. 138
Coda corta non para mosche. 58
Cogli amici non bisogna andar ec. 14
Co' gran signori bisogna usar ec. 170
Col dire e col dare tutto s'ottiene. 32
Colla pazienza s'acquista scienza. 243
Colla pazienza si vince tutto. ivi
Col latino, con un ronzino e ec. 329
Colle chiavi d'oro s'apre ogni ec. 252
Colle lesine bisogna esser ec. 69
Col *ma* e col *se* non si fa ec. 112
Colle mani in mano non si va ec. 147
Comincia, che Dio provvede al ec. 276
Compar di puglia l'un tiene ec. 214
Col mutar paese non si muta ec. 207
Col nulla non si fa nulla. 230 e 346
Colombo pasciuto, ciliegia amara. 5
Col pane tutti i guaj son dolci 251
Col perdonar troppo a chi falla ec 49
Colpo di forbici ognun due. 167
Col poco si gode, e coll'assai ec. 14
Col soffrire s'acquista. 243
Col solo grazie non si mangia. 157
Col suo si salva l'onore ec. 256
Col tempo e colla paglia si ec. 275
Col tempo una foglia di gelso ec. 61
Colui è mio zio che vuole il ben ec. 79
Colui è provvisto di poco sapere ec. ivi
Col vangelo si può diventare ec. 111
Comanda e fai da te. 228
Comandi chi può, e obbedisca ec. 58
Com'Asino sape, così minuzza ec 294
Co' Medici un quattrino facea ec. 221
Come farai così avrai. 74
Com'è grande il mare, è grande ec. 251
Come la cosa indugia piglia vizio. 280
Come la fortuna toglie così dà. 104
Come l'anguilla ha preso l'amo ec. 157
Come la va la viene. 200
Come Marzo s'avvicina, tutti ec. 180
Commetti al savio e lascia fare ec. 297
Come un piglia moglie, egli ec. 82
Co' morti non combattono se ec. 205
Compagnia d'uno compagnia ec. 54
Compagno allegro per cammino ec. 304
Compagno non toglie parte. 54
Com' più si vede, manco si crede. 132
Compra il letto d'un gran debitore. 82
Comprar cavalli e tor moglie ec. 91
Compra uno e vendi tre. 69
Comun servizio ingratitudin rende. 155
Con arte e con inganno si vive ec. 32
Con donna disonesta si fanno ec. 323
Con ferro e con aceto si fa ec. 344
Confessione senza dolore, amico ec. 271
Con gallo e senza gallo, Dio ec. ivi
Con gli anni vengon gli affanni. 144
Con gli scredenti si guadagna. 130
Con i fiori non si va al mulino. 329
Con i pazzi poco si guadagna. 297
Con la fatica delle feste il ec. 271
Con l'amor proprio è sempre ec. 223
Con l'amore sta il timore. 31
Con la disperazione degli ec. 29
Con la pazienza il gobbo va ec. 243
Con la pelle del cane si sana ec. 162
Con la sola farina non si fa ec. 54
Con la voglia, cresce la doglia ec. 5
Con la volpe convien volpeggiare. 33
Con le buone maniere tutto ec. 44
Con le leggi si fa il torto alle leggi. 147

Con l'error d'altri il proprio ec. 108
Con ognun fa' patto, coll'amico ec. 130
Con più bene, manco male. 352
Con poco cervello si governa ec. 153
Con poco si vive e con niente ec. 251
Con ragione patisce, chi senza ec 147
Consentire è un confessare. 299
Consiglio di due non fu mai ec 64
Consiglio di vecchio non rompe ec. ivi
Consiglio di vecchio, e ajuto ec. 142
Consiglio di volpi tribolo di ec. 34
Consiglio in vino non ha mai ec 319
Consiglio scappato consiglio ec 130
Consiglio veloce pentimento tardo 276
Consuetudine è una seconda ec. 1
Contadini e montanini, scarpe ec. 172
Contano più gli esempi che le ec. 63
Contento io, contento il mondo. 79
Conti spessi, amicizia lunga. 130
Con traditori nè pace nè tregua. 33
Con trentamila ducati la si può ec. 350
Contro amore non è consiglio. 29
Contro Dio non è consiglio. 370
Contro due fratelli non ne volle ec. 241
Contro due non la potrebbe ec. ivi
Contro i tristi è tutto il mondo ec. 49
Contro la forza (o il fatto) la ec. 58
Contro sorte avversa ogni buon ec. 134
Con una figliuola si fanno due ec. 124
Con un bicchier di vino si fa ec. 319
Con un par di polli si compra ec. 12
Con un po' di cervello si ec. 150 e 259
Con un sol bue non si può far ec. 54
Conversazione in giovinezza ec. 24
Corpo non è che senza capo viva. 40
Corpo satollo anima consolata. 308
Corpo satollo non crede al ec. 90
Corpo senza fondo fu del gentile 348
Corpo unto e panni strappati. 308
Corruccio di fratelli, fa più che ec. 118
Corruccio è vano senza forte mano 59
Corsica, morsica. 214
Corte e morte, e morte e corte ec. 21
Corte Romana non vuol pecora ec. 215
Cortesia di bocca, mano al ec. 270
Cortesia schietta, domanda non ec. 267
Corvi con corvi, non si cavano ec. 63
Cosa cara tenuta è mezza venduta. 69
Cosa comunicata è più amata. 64
Cosa che punge, amor disgiunge. 29
Cosa fatta capo ha. 280
Cosa non pensata non vuol fretta. 276
Cosa per forza non vale scorza. 5
Cosa prevista, mezza provvista. 359
Cosa ragionata, per via va. 252
Cosa rammentata, o è per via ec. 352
Cosa rara cosa cara. 1
Cosa troppo vista perde grazia ec. 70
Cosa trovata non è rubata. 353
Coscienza di mugnaj (o di fornaj) ec. 172
Così presto muojono le pecore ec. 144
Così va il mondo meschino, ec. 253
Costa più un viziolo che un ec. 118
Credenza è morta il mal pagar ec 82
Credesi il falso, al verace negasi ec. 290
Credi agli anni. 141
Credi al vantatore come ec. 223
Crisoliti e amatiste tra le gioje ec. 344
Cristo per le case, e il diavolo ec. 348
Crudel per fraude è peggio che ec. 136
Crudeltà consuma amore. 29
Cucina senza sale credenza ec. 308
Cuor contento e sacco al collo. 66
Cuor contento gran talento. 77
Cuor contento non sente stento. 66
Cuor determinato non vuol ec. 236
Cuor forte rompe cattiva sorte. 78
Cuor malato non sente ragione. 6

D

Da' buon (o da gran) partiti pàrtiti. 67
Dà buone parole e friggi. 32
Da cattivo debitore, o aceto o vin ec. 82
Da chi mi fido mi guardi Dio ec. 130
Da chi ti dona guàrdati. 3
Da continuo riso, raro hai buon ec. 208
Da dare a avere ci corre. 82
Da' del tuo a chi ha del suo. 70
Da' del tuo al diavolo e lévatelo ec. 54
Da diletto temporale ec. 246
Da Dio il bene e dalle pecchie ec. 271
Da Dio vengon le grazie, e da ec. 200
Da donna di bordello, da frate ec 330
Da fiume ammutito fuggi. 302
Da fuoco ti guarderai, ma ec. 49
Da giudice che pende giustizia ec. 147
Dagli amici mi guardi Dio ec. 130
Dagli effetti si conoscono ec. 5
Dàgli moglie ed hailo giunto. 86
Dai giudici Galliziani, vacci ec. 210
Dai ladri di casa non ci si ec. 103
Dai mali costumi nascono le ec. 155
Dai sessanta in su non si contan più. 142
Dài tempo al tempo. 276
Dal becco vien l'uovo. 341
Dal bue dinanzi, dal mulo di ec. 326
Dal bugiardo mi guardi Dio ec. 299
Dal campo deve uscir la fossa 237
Dal cane la cagna e dalla ec. 341
Dal capo vien la tigna. 152

Dal conto sempre manca il lupo. 111
Dal detto al fatto c' è un gran ec. 125
Dal falso bene viene il vero male. 113
Dal fare al dire c' è che ire. 125
Dal fiore al coppo vi è un ec. 11
Dal frutto si conosce l' albero. 263
Dalla fame la fama è sotterrata 146
Dalla mano alla bocca spesso ec. 105
Dalla neve o cotta o pesta ec. 208
Dalla paglia al legame cresce ec 100
Dalla prudenza vien la pace ec. 259
Dalla rapa non si cava sangue. 251
Dall' acqua cheta mi guardi Dio ec. 301
Dall' arancia quel che vuoi. 308
Dall' asino non cercar lana. 294
Dall' avaro se non ricavi oggi ec. 323
Dalle cose piccole si viene alle ec. 324
Dalle grida ne scampa il lupo. 126
Dall' invidioso guárdati come ec. 167
Dall' otto al nove l' acqua non ec. 182
Dall' unghia si conosce il Leone. 263
Dal mal pagatore o aceto o ec. 82
Dal mal uso è vinta la ragione. 323
Dal mare sale, e dalla donna male. 89
Dal mar salato nasce il pesce ec. 123
Dal rubare al restituire si ec. 136
Dal sapere vien l' avere. 293
Dal tetto in su nessuno sa ec. 271
Dal vitello si conosce il bue. 142
Da Lodi (*paese*) passan tutti ec. 3
Da mattina alla montagnetta ec. 286
Da medico indòtto, da carne ec. 348
Da' moglie al tristo, da' marito ec. 89
Da Montelupo si vede Capraja ec. 353
Danari boschi e prati, entrate ec. 100
Danari di gioco, oggi te li ec. 139
Danari di poveri e arme di ec. 113
Danari e santità, metà della metà. 263
Danari rifiutati non si spendono. 70
Danari senno e fede, ce n' è ec. 263
Danaro sepolto non fa guadagno 35
Da Natale a Carnevale non c' è ec. 182
Da Natale al gioco, da Pasqua ec. 181
Da nona alla campana esce ec. 140
Da novello tutto è bello; da ec 142
Da Ognissanti a Natale i fornai ec. 182
Dappertutto è botti e olio. 336
Dappertutto c' è un testimonio ec. 74
Dappoichè i decreti hanno ec. 150
D' aprile non ti scuoprire, di ec. 184
D' aprile piove per gli uomini, ec. 182
Da principe bugiardo libera nos ec. 140
D' aquila non nasce colomba. 123
Dare che non dolga, dire che ec. 266
Dare un soldo al cieco che canti ec. 353
Da ricchi impoveriti e da ec. 172
Da San Gallo ara il monte ec. 12
Da San Luca a Natale tutti ec. 294
Da San Martino a Natale ec. 182
Da San Martino a Sant' Andrè ec. ivi
Da San Michele guarda il ciel ec. ivi
Da Santa Caterina a Natale, un ec. ivi
Da Santa Lucia a Natale il dì ec. 196
Da Spagnoli e Imperiali dà ec. 210
Date da bere al prete, che il ec. 353
Da una mucca a una donna ci ec. 118
Da una sola Vacca non ec. 157
Da uom dabbene, non hai che ec. 49
Da vivo nessun profitto, e da ec. 12
Debito e fanciulle da maritare ec. 103
Debito vuol dir credito 83
De' giovani ne muor qualcuno ec. 142
Dei giudizi non mi curo che ec. 256
Dei gusti non se ne disputa. 5
Del bene e del mal tôrre ec. 67
Del cervello ognuno si pensa ec. 223
Del cuojo d' altri, si fanno le ec. 80
Del fitto non ne beccan le passere. 13
Del giudizio non ne vendono ec. 297
Del giudizio ognun ne vende. 223
Delizie temporali portano ec. 246
Dell' albero non si giudica dalla ec. 263
Della gallina la nera, dell' oca ec. 308
Della legna verde e' non si vede ec. 244
Della noce il fico è buono amico. ivi
Della pace ognun ne gode. 159
Della pazienza non ne vendono ec. 233
Della roba di mal' acquisto non ec. 136
Della superbia de' poveri il ec. 251
Della vacca magra la lingua ec. 308
Delle Calende non me ne curo ec. 189
Delle cere la giornata, ti ec. ivi
Delle cose che tu vedi sbattine ec. 233
Delle cose incerte non si fa legge. 112
Delle mogli è più dovizia ec. 89
Delle pene d' amore si tribola ec. 29
Del mal che si teme, di quello ec. 241
Del mal d' altri l' uomo ec 80
Del matto, del medico e del ec. 208
Del merlo e del tordo, quel che ec. 308
Dell' oca mangiane poca. ivi
Del primo giorno, scolare è ec. 108
Del senno di poi ne son piene ec. 276
Del servir non si pente. 42
Del vero s' adira l' uomo. 300
De' mesi errati non seder sopra ec. 286
De' peccati de' signori hanno ec. 152
De' secondi consigli ne sono ec. 276
D' està, per tutto è cà. 182
D' estate ogni buco fa latte ec ivi
De' sua se ne vorrebbe dire ec. 118
Detto d' amore disarma rigore. 29
Detto popolare spesso è un ec. 64
Detto senza fatto. ad ognun ec. 126

De' vizii è regina l'avarizia. 35
Di' all' amico il tuo segreto ec. 234
Di amico menzognero e di frate ec. 330
Di' a una donna che è bella ec. 38
Diavol reca e diavol porta. 74
Di buona terra to' la vigna ec. 89
Di buone armi è armato, chi da ec. 29
Di buone volontà è pien l'Inferno 280
Di cani rabbiosi non si fece ec. 163
Di can che molto abbaja, trista ec. 341
Di Carnevale, ogni scherzo vale. 182
Di casa la gatta, il topo non ec 54
Dice il foco: sta' qui un poco ec. 304
Dice il porco: dammi dammi ec. 12
Dicembre davanti t'agghiaccia ec. 185
Dicembre piglia e non rende 182
Dice più un'occhiata che una ec. 64
Di chi mal fai, di lui non ti ec. 162
Di chi non si fida non ti fidare. 131
Dico a te suocera, perchè nuora ec. 353
Di côlta son le buone sassate. ivi
Di cosa nasce cosa, e il tempo ec. 336
Di cosa fatta male, il ripentir ec. 277
Di cose fuor di credenza, non ec. 263
Di crai in crai si pasce la ec. 234
Di' di no e fa' di sì. 126
Di dolore non si muore 246
Dieci once a tutti, undici a ec. 257
Dietro al monte c' è la china. 61
Dietro il fumo vien la fiamma. 263
Difender la sua colpa è un'altra ec. 73
Di giorno quando vuoi, e di ec. 286
Di giorno tingi, e di notte fingi. 140
Di gran prosperità, poca sicurtà. 127
Di' il vero a uno, ed è tuo nemico. 300
Di là dal podere non ci si va. 84
Diligenza passa scienza. 85
Di luna al primo marte si fanno ec. 183
Di maggio nascono i ladri. ivi
Di marzo, chi non ha scarpe ec. ivi
Di marzo ogni matto vada scalzo. 184
Di marzo ogni villan va scalzo ec. 183
Di meo nasce meo. 123
Di mezz' anno il cul fa da scanno. 115
Dimmi chi fosti, e ti dirò chi sei. 263
Dimmi chi sono, e non mi dir ec. ivi
Dimmi chi pratichi, e ti dirò ec. 54
Dimmi la vita che fai, e ti dirò ec. 274
Dimmi quel ch' io non so ec. 266
Di notte parla piano, e di giorno ec. 59
D' inverno fornaio, d' estate ec. 272
Dio accetta il buon cuore. 71
Dio acconsente ma non sempre. 274
Dio ajuta i fanciulli e i pazzi. 297
Dio ci guardi da error di savio. 194
Dio ci manda la carne e il ec. 350
Dio ci mandi male che ben ci ec. 253
Dio dà il giudizio, e poi dice ec. 97
Dio dice: a camparvi non mi ec. 267
Dio fa gli sciocchi, e loro ec. 254
Dio guarda il cuore. 72
Dio ha dato per penitenza ec. 35
Dio lascia fare, ma non sopraffare. 74
Dio manda il freddo secondo ec. 61
Dio manda l' agnello e poi il ec. ivi
Dio manda la neve con la luna. ivi
Dio mi guardi da chi non bee. 308
Dio mi guardi da chi non ha ec. ivi
Dio mi guardi dalle prigioni ec. 148
Dio mi guardi da mangiator ec. 308
Dio non fa mai chiesa che ec. 200
Dio non ha padrone. 272
Dio non manda mai bocca, ec. 61
Dio non manda se non quel ec. ivi
Dio non mangia nè beve, ma ec. 272
Dio non paga il sabato ec. 74
Dio perdona chi offende, non ec. 136
Dio promette il perdono a chi ec. 272
Dio ragguaglia il tutto. ivi
Dio sa quel che fa. ivi
Dio solo non può fallire. ivi
Dio ti dia figliuoli e diategli grandi. 118
Dio ti guardi da chi inghiotte ec. 302
Dio ti guardi da chi legge un ec. 308
Dio ti guardi da chi non ha ec. ivi
Dio ti guardi da bugia d' uomo ec. 300
Dio ti guardi da donna due ec. 96
Dio ti guardi da furia di vento ec. 329
Dio ti guardi dal giorno della ec. 205
Dio ti guardi da quella gatta ec. 3
Dio ti guardi da un ricco ec. 330
Dio ti guardi da villan rifatto ec. 172
Dio ti guardi signore, che dopo ec. 153
Dio ti salvi da un cattivo vicino ec. 52
Dio vuole il cuore, e lo vuole ec. 272
Di pochi fidati, ma di tutti ec. 131
Di promesse non godere ec. 329
Di puledro scabbioso, talvolta ec. 142
Di' pur sempre mai di no, se ec. 329
Di quel che non ti cale, non dir ec. 266
Di quel che si ruba non s' ha ec. 136
Di quel che tu non dèi mangiare ec. 333
Di quella misura che misurerai ec. 167
Di questo mondo ciascuno n' ha ec. 280
Di qui a cent' anni tanto varrà ec. 204
Di qui a poco non c' è molto. 383
Disavvantaggio muta pensier ec. 260
Disegno di pover uomo, mai ec. 58
Di settembre e d' agosto, bevi ec. 12
Di settembre la notte e il dì ec. 183
Di settembre o porta via i ponti ec. 198
Disgrazie e spie son sempre ec. 200
Di sicuro non c' è che la morte. 205
Dispicca l' impiccato, ec. 1

Di stoppa non si fa velluto. 208
Di tre cose il diavolo si fa ec. 147
Di tutto quel che vuoi fare e ec 277
Di' una volta a una donna che è ec. 89
Di un gran cuore è il soffrire. 276
Di vacca non nasce cervo. 123
Dodici galline e un gallo ec. 341
Doglia comunicata, è subito ec. 54
Doglia di dente, doglia di parente. 286
Doglia di fianco, la pietra ec. ivi
Doglia di moglie morta, dura ec. 89
Doglia di testa, doglia di bestia. 286
Doglia di testa vuol minestra. ivi
Doglia passata comare ec. 19 e 120
Dolce parlare fa gentilezza. 234
Dolce vivanda vuol salsa acerba. 246
Dolori, olio dentro e olio fuori. 292
Domandando si va a Roma. 330
Domandando si va per tutto. ivi
Domeneddio fece bene a non ec. 168
Domeneddio non ha da far ec. 272
Domeneddio non paga a giornate. 74
Donare è onore, pregare è dolore. 42
Donasi l'ufficio e la promozione ec. 260
Donato ha rotto il capo a Giusto. 149
Donde non mi vien caldo ec. 333
Donna adorna tardi esce e tardi ec. 90
Donna barbuta, co'sassi la saluta. 38
Donna brunetta, di natura netta. ivi
Donna buona vale una corona. 89
Donna che dona di rado è buona. ivi
Donna che ha molti amici ec. ivi
Donna che per amor si piglia ec. ivi
Donna che piglia e nell' altrui ec. ivi
Donna che regge all'oro, val ec. ivi
Donna che ti stringe e le braccia ec. ivi
Donna danno, sposa spesa, ec. 90
Donna di monte cavalier di corte. ivi
Donna di quindici e uomo di ec. ivi
Donna e fuoco toccali poco. ivi
Donna e Luna, oggi serena ec. ivi
Donna e popone beato chi se ec. ivi
Donna e vino, imbriaca il ec. ivi
Donna in treccia, cavallo in ec. 38
Donna iraconda, mare senza ec. 90
Donna oziosa non può essere ec. ivi
Donna, padella e lume sono ec. ivi
Donna pregata nega, ma ec. ivi
Donna primajola, partorisce ec. 286
Donna prudente è una gioja ec. 90
Donna savia e bella, è preziosa ec. ivi
Donna sconcia, presto si racconcia. 286
Donna si lagna, donna si duole ec. 90
Donna specchiante poco filante. ivi
Donna vecchia, donna proverbiosa. ivi
Donne asini e noci, voglion le ec. ivi
— danno, fanno gli uomini ec. 91
Donne e buoi de' paesi tuoi. 90
Donne e oche tienne poche. 91
Donne e sardine son buone ec. ivi
Donne per casa, una in figura ec. 118
Dono di consiglio, più vale che ec. 64
Dono molto aspettato è venduto ec. 42
D' opinioni (o d' idee) e sassi ec. 111
Dopo bere ognun vuol dire il ec. 309
Dopo desinare non camminare ec. 286
Dopo il cattivo ne viene il buono. 61
Dopo il dolce ne vien l' amaro. 246
Dopo il fatto ognuno è savio. 108
Dopo la neve, buon tempo ne ec. 183
Dopo morte non val medicina. 279
Dopo morti tutti si puzza a un ec. 206
Dopo tre brine l'acqua a mezzine. 178
Dopo un meglio ne viene un ec. 200
Dopo un papa se ne fa un altro. 353
D' ora in ora Dio ci migliora. 272
Dorme chi ha dolore ec. 83
Dote di donna non arricchì mai ec. 91
D' ottobre il vin nelle dogh^{e}. 12
Dov' è abbondanza di legne ec. ivi
Dove bisognan fatti, le parole. 126
Dove c'è innocenza v'è provvidenza. 322
Dove c'è la pace c' è Dio. 118
Dove ci son degli uomini ci son ec. 336
Dove ci son ragazze innamorate ec. 118
Dov' è cupidità non cercar carità. 80
Dove Dio pon la mano, ogni ec. 270
Dove donna domina tutto si ec. 91
Dove due amici s' incontrano, ec. 24
Dov' entra il bere se n' esce ec. 91
Dov' è guerra non vi fu mai ec. 159
Dov' è il guadagno si paga ec. 70
Dov' è il papa ivi è Roma. 150
Dov' è interesse, non si fa ec. 136
Dov' è la buca ivi è il granchio. 353
Dov' è la civetta, sempre cala ec. 324
Dove la donna domina e ec. 91
Dove la fortuna gioca più che ec. 134
Dov' è l' amore, l' occhio corre. 29
Dove la voglia è pronta, le ec. 5
Dove lega la ragione, coscienza ec. 74
Dove l' oro parla la lingua tace. 157
Dove manca l' inganno ivi ec. 33
Dove manca natura arte procura. 208
Dov' è manco cuore, ivi è più ec. 234
Dove molti galli cantano, non si ec. 54
Dove molti peccano, nessun si ec. 38
Dove non basta la pelle del ec. 33
Dove non è la speranza del ec. 305
Dove non è malizia non è peccato. 167
Dove non è ordine è disordine. 260
Dove non è pietà, non può ec. 272
Dove non è regola, non ci sta frati. 260
Dove non è re, non lo cercare. 165

Dove non è rimedio il pianto ec. 279
Dove non è roba, anche i cani ec. 249
Dove non c'è onore non c'è ec. 257
Dove non n'è non ne toglie ec. 251
Dove non può entrare il diavolo ec. 200
Dove non servon le parole ec. 226
Dove non si crede l'acqua rompe. 111
Dove non si mette l'ago, si mette ec. 85
Dove non t'appartiene nè mal ec. 329
Dove non va acqua ci vuol la ec. 12
Dove non vedi non ci metter le ec. 276
Dov'entra dote esce libertà. 320
Dove parlano i tamburi taccion ec. 150
Dove passa il campano, nasce ec. 12
Dove più ricchezza abbonda ec. 251
Dov'è popolo è confusione. 54
Dove può andar barca non vada ec. 344
Dove può il vino non può il ec. 320
Dove regna amore, non si ec. 28
Dove si fa fuoco, nasce del fumo. 344
Dove si gioca, il diavolo vi ec. 139
Dove si manuca Dio mi conduca. 348
Dove si pensa cacciare, si riman ec. 111
Dove son carogne son corvi. 325
Dove son corna son quattrini. 17
Dove son donne e gatti, son ec. 126
Dove son donne innamorate ec. 29
Dove son due Monfin (cioè ec. 214
Dove son femmine e oche, non ec. 91
Dove son molte mani chiudi. 131
Dove son molti son degli stolti. 541
Dove son'uomini è modo ec. 207
Dove son'uomini è mondo 336
Dove sta Dio sta ogni cosa. 272
Dove sta il cane, non cercare ec. 100
Dove stanno de' Tedeschi, non ec. 210
Dov'è stato il fuoco, ci sa ec. 28
Dove sta un pane, può stare una ec. 64
Dove stringe la scarpa, non lo ec. 200
Dove tu nasci, quivi ti pasci. 207
Dove va il padrone, può ire ec. 58
Dove va la nave può ire ec. 59
Dove vi son figliuoli, non vi son ec. 118
Due bene, tre meglio, quattro ec. 54
Due dita di vino e una pedata ec. 284
Due dita di vino prima della ec. 286
Due dì gode il marito la sua metà. 91
Due donne e un'oca fanno un ec. 96
Due gatti e un topo, due ec. 330
Due *item* fan l'uomo beato. 251
Due non accesero mai lume. 54
Due piedi non istanno bene in ec. ivi
Due polende insieme non furon ec. 309
Due teste fanno un quadrello. 64
D'ulive, castagne e ghianda ec. 183
D'un disordine nasce un ordine. 150
D'un male nasce un' bene. 61
D'un matto piangi e d'un ec. 297
D'un uovo bianco pulcin nero. 123
Duol di capo vuol mangiare ec. 286
Dura più l'incudine che il ec. 77
Dura più una pentola fessa che ec. 284
Duro a vecchia licenza, nuova ec. 151
Duro con duro non fa buon muro. 54

E

È asino di natura, chi non sa ec. 294
È assai comune usanza il ec. 220
È bene aver degli amici per tutto. 25
È bene sapere un po' di tutto. 294
E' bisogna levar le pecore dal sole. 353
Ebrei e rigattieri, spendon poco ec. 172
Ebreo, donna, e uomo con corona ec. ivi
È buona quando si può contare. 61
È buon comprare quando altri ec. 70
È buon donare la cosa che non ec. 330
E' cade anche un cavallo che ha ec. 104
Ecco fatto il becco all'oca e le ec. 353
È come l'àncora, che sta ec. ivi
E' da talora uccel nella ragna ec. 315
È difficile condurre il can ec. 1
E' faranno la Bibbia insieme. 353
Egli è buono a mandarlo per ec. ivi
Egli è come aspettare che passi ec. 354
Egli è digrazia quando i frati ec. 172
Egli è molto da pregiare, chi ec. 139
È gran pazzia il viver poco ec. 35
É gran saviezza risparmiar la ec. 142
E' l'hanno messo in domo Petri ec. 354
È lieve astuzia ingannar gelosia ec. 29
È mala cosa esser cattivo ec. 47
È male amico chi a sè è nemico. 25
È male avere il male, ma essere ec. 167
È male giudicare l'unghie ec. 330
È meglio allegare che fiorire. 118
È mglio ammazzare uno (o ec. 1
È meglio andare in Paradiso ec. 136
È meglio ardere una città ec. 1
È meglio aspettar l'arrosto che ec. 309
È meglio avere in borsa che ec. 305
È meglio aver la paura che la ec. 260
È meglio cader dal piede che ec. ivi
È meglio cento beffe che un danno. 79
È meglio che ci venga il fornajo ec. 286
È meglio che mentisca io che ec. 46
È meglio che stia un solo bene ec. 118
È meglio ciga ciga che miga miga. 330
È meglio città guasta che ec. 151
È meglio compatire che essere ec. 44
È meglio consumar le scarpe ec. 286
È meglio corta follia che lunga. ivi

È meglio dare che avere a dare. 83
È meglio dare e pentire che ec. 12
È meglio dar la lana che la pecora. 100
È meglio dir che pane è questo? ec. 46
È meglio dir poveretto me ec. 118
È meglio errar con molti che da ec. 1
È meglio errar con molti ch'esser ec. ivi
È meglio essere amato che temuto. 44
È meglio esser capo di lucertola ec. 52
È meglio esser cieco che veder ec. 111
È meglio esser cortese morto ec. 266
È meglio esser di man battuto ec. 167
È meglio esser geloso che becco. 87
È meglio essere il primo a casa ec. 52
È meglio essere invidiati ec. 127
È meglio esser martire che ec. 147
È meglio esser mendicante che ec. 294
È meglio esser mezzo appiccato ec. 91
È meglio esser padrone di un ec. 165
È meglio esser uccel di bosco ec. ivi
È meglio fare una cosa che ec. 280
È meglio il pan nero che dura ec. 238
È meglio il puntello che la trave. 327
È meglio imbattersi che andare ec. 25
È meglio imbattersi che cercarsi ec. ivi
È meglio indarno stare, che ec 157
È meglio la musica che la battuta. 64
È meglio la pace de' villani ec. 173
È meglio mangiare quanto ec. 234
È meglio mendicare, che sulla ec. 256
È meglio morire che ridire. 234
È meglio morir con onore che ec 47
È meglio morir di fame che ec. 238
È meglio nascer senza naso che ec. 134
È meglio non acquistare che ec. 70
È meglio non nato che non ec. 294
È meglio onore che boccone. 47
È meglio pagare e poco avere ec. 83
È meglio pascer febbre che ec. 286
È meglio pentirsi una volta ec. ivi
È meglio perdere che disperdere. 238
È meglio perdere il dito che ec. 330
È meglio perdere la pelle che ec. ivi
È meglio perderli che acquistarli. 354
È meglio piè bagnato che testa ec. 341
È meglio piegare che rompere. 226
È meglio piegarsi che scavezzarsi. ivi
È meglio pioggia e vento che ec. 183
È meglio prendere che esser presi. 33
È meglio puzzar di porco che ec. 238
È meglio qualcosa che nulla. 316
È meglio quel che Dio manda ec 272
È meglio risparmiare all'orlo ec. 317
È meglio Scalbatra che nulla ec. 316
È meglio sdrucciolar co' piedi ec. 234
È meglio sentir cantare il ec. 165
È meglio servire un ricco ec. 157
È meglio sfornare che bruciar ec. 317
È meglio stare al bosco ec. 165
È meglio stare al bosco strutto ec. ivi
È meglio star sotto barba che ec 108
È meglio sudare che tremare. 287
È meglio tale e quale che senza ec. 316
È meglio tardi che mai. 127
È meglio tenere a terra che ec. 100
È meglio tirare che annusare. 311
È meglio tornare in sè ch'esservi ec. 226
È meglio ubbidire che ec. 272
È meglio una buona e secca ec. 9
È meglio una cattiva parola ec. 91
È meglio una mano del giudice ec. 147
È meglio una volta che mai. 127
È meglio un beccafico che una ec. 12
È meglio un dolor di tasca ec. 34
È meglio un garofano che un ec. 294
È meglio un libro corretto che ec. 295
È meglio un moccolo che ec. 316
È meglio un papa vivo che ec. 281
È meglio un presente che due ec. ivi
È meglio un soldo di buon ec. 136
È meglio un tieni tieni, che ec. 42
È meglio un uccello in gabbia ec. 280
È meglio vestir cencio con ec. 47
È meglio vin torbo che acqua ec. 208
È meglio viver piccolo che ec. 21
È meglio volta che stravolta. 1
È miglior mercato di specchi ec. 108
E' non è terren da pórci vigna. 354
E' non è un per cento di sua ec. 67
E' non mi mordè mai [illegible] ec. 354
E' non nevica mai bene, [illegible] di ec. 782
E' non si grida mai al lupo che ec. 48
E' non son tutti uomini quelli ec. 241
È peggio il ricadere che il mal ec. 287
È peggio la vergogna che il danno. 47
È più caro un no grazioso, che ec 266
È più difficile far male che far ec. 322
È più facile fare il momo che ec. 167
È più facile far le piaghe che ec. 162
È più facile filosofare che ec. 223
È più facile arrovesciare un ec. 142
È più facile presumere, che ec. 223
È più fatica voler fare il signore ec. 58
È più vicino il dente che ec. 80
Erba che non ha radice muor ec. 238
Erba cruda fave cotte, si sta ec. 309
Error di medico, volontà di Dio. 203
Error non è frodo. 105
Error non fa pagamento. 70
E' sa meglio di pazzo i fatti ec. 64
Esempi e beneficj fanno gli amici. 25
Esser come i ladri di Pisa, che ec. 354
Esser come il cuculo, tutto ec. ivi
Esser come i muli di condotta ec. ivi

Esser come il Piovano Arlotto ec. 354
Essere come il porro che ha la ec. ivi
Esser come la campana del ec. ivi
Esser come la punta del lino ivi
Esser come le monache che ec. ivi
Essere più fastidioso che il ec. ivi
Essere più torbo che non è ec. ivi
Essere una zuppa e un pan ec. ivi
Esser signore e minchione, è ec. 173
E' si danno gli uffici ma non ec. 151
E' si paga spesso la gabella ec. 136
E' si può fare il male a forza ec. 5
Esperienza madre di scienza. 108
È una bella scienza quella ec. 272
È un cattivo andare contro la ec. 1
È un cattivo (o mal) boccone ec. 70
È un di più tender bene se la ec. 104
È un farsi un maggior male ec. 78
È un gran medico chi conosce ec. 287
È un gran (o cattivo) sordo ec. 64
E un mal fiume l'*Era*. 246
E' va più d' un asino al mercato. 223
E' vi sono de' matti savi ec. 297
È vizio esser tristo ed è peggio ec. 167

F

Fa' bene a' putti se lo ec. 155
Fa' bene e non guardare a cui. 42
Facendo male, sperando bene, ec. 200
Fa' che devi e sia che può. 78
Faccia chi può prima che ec. 19
Facciami ben, facciami mal ec. 162
Faccia rara mente avara. 38
Fa come il pappagallo che non ec. 290
Fa forame il can per fame. 46
Fai il dovere e non temere. 78
Fai parlare un bugiardo, e l' hai ec. 299
Fallire far lire. 69
Fame affoga fama 46
Fame piccola, fame vispa, fame ec. 319
Fammi indovino ti farò ricco. 110
Fammi povera ti farò ricco 11
Fammi fattore un anno, se sarò ec. 12
Fanciulli angeli, in età son diavoli. 119
Fanno del male i vivi, ma non ec. 205
Fango di maggio, spighe ec. 183
Fa più il padrone co' suoi occhi, ec. 9
Fa più un cappellaccio, un ec. 330
Fa più uno a spargere che ec. 239
Fa' prima il credito, e poi va ec. 48
Far diciotto con tre dadi. 355
Fare come il Prete Pero che per ec. ivi
Fare e disfare è tutto un lavorare. 229
Fare l'arte del Michelaccio, ec. 355
Faremo di Roma, *adesso adesso* ec. 211
Fare oggi quel che s' ha a far ec. 280
Far Primiera con tre carte. 355
Fare una cosa il dì di San ec. ivi
Fate del bene al lupo che ec. 155
Fate del bene al villano, dirà ec. ivi
Fate quel che dico e non quel ec. 262
Fatta la festa, non v'è chi spazzi ec. 155
Fatta la legge, pensata la malizia. 151
Fatta la roba, facciam la persona. 19
Fatti buon nome e piscia a letto ec. 48
Fatti in là fratello se tu vuoi ec. 13
Fattore fatto re. 12
Fattor nuovo tre dì buono. ivi
Fatto un certo che, la roba ec. 100
Fava e mela coll' acqua allega. 314
Fazzoletti che si tengono a ec. 119
Febbrajo asciutto erba per tutto. 183
Febbrajo corto (o Ferrajuzzo) ec. ivi
Febbre autunnale o è lunga o ec. 287
Febbre di maggio, salute per ec. ivi
Febbre nervina non vuol dottori ec. ivi
Febbre quartana il vecchio ec. ivi
Febbre terzana non fe' mai ec. ivi
Felice colui che non passa ec. 165
Felice non è chi esser non sa. 127
Felici voi galline, che non ec. 355
Femmina d' abito adorno ec. 91
Femmina piange da un occhio ec. ivi
Femmine e galline per andar ec. 88
Femmine, vino e cavallo ec. 91
Ferrajetto è corto e maledetto ec. 183
Fidarsi è bene, non si fidare ec. 131
Fidati e Nontifidare eran fratelli. ivi
Fidati era un buon uomo ec. ivi
Fidati più di poveri poveretti ec. ivi
Figli d' un ventre, non tutti ec. 119
Figlie da maritare, fastidiose ec ivi
Figlie, vigne e giardini guardale ec. ivi
Figlio di fava e babbo di lino. 12
Figliole d' osti e caval di ec. 173
Figliole e frittelle quante più ec. 119
Figlioli da allevare ferro da ec. ivi
Figlioli e lenzuoli non son mai ec. ivi
Figlioli matti, uomini savi. ivi
Figlioli piccoli, dolor di testa. ivi
Figlioli piccoli, fastidi piccoli. ivi
Figlio senza dolore, madre senza ec. ivi
Fila buona tela chi allatta il suo ec. ivi
Filare, figliare, e sentir berciare. 121
Finchè c' è fiato c' è speranza. 305
Finchè dura, fa verzura. 355
Finchè il villano cena, il fuoco ec. 309
Finchè la cresta non gli cuopre ec. 341
Finchè la pende la rende. 147
Finchè la va l' è viva. 355
Finchè la va l' ha piedi. ivi
Finchè tu hai la detta, sappila ec. 134

Finch' uno ha denti in bocca ec. 200
Finimondo è per chi muore 61
Fino a San Martino sta meglio ec. 183
Fino ai Santi Fiorentini non ec. 184
Fino ai Santi la sementa è pei ec. 183
Fino alla morte non si sa la sorte. 200
Fino a Santa Margherita il gran ec. 184
Fiorentini ciechi, Senesi matti, ec. 220
Fiorentini innanzi al fatto ec. 211
Fiorentin mangia fagioli ec. 200
Fiorentin per tutto, Roman ec. 220
Firenze non si muove se tutta ec. ivi
Fiume furioso tosto rischiara. 162
Fiume grondaja e donna ec. 91
Fogna rimestata, raddoppia ec. 324
Folle ardimento dà pentimento. 315
Fondamenti di casa e botti ec. 344
Forca vecchia spia nuova. 151
Formaggio non guasta sapore. 309
Formaggio pere e pane, pasto ec. 306
Formaggio pane e pere è pasto ec. ivi
Formento fava e fieno non si ec. 13
Fortuna cieca i suoi accieca. 134
Fortuna e dormi. ivi
Fortuna i forti ajuta e i timidi ec. 241
Fra Modesto non fu mai priore. 331
Francese furioso, Spagnuolo ec. 211
Francese per la vita, Tedesco ec. ivi
Frasche, fumo e vanità è tutt' uno. 223
Frate che chiede per Dio, chiede ec. 173
Frate che fu soldato è più ec. ivi
Fra tanti muli può stare un asino. 295
Fratelli, flagelli. 118
Frate sfratato e cavol riscaldato ec. 173
Frati osservanti risparmiano il ec. ivi
Freddo e fame fan brutto pelame. 287
Freddo primaticcio e foglie ec. 184
Frego non cancella partita 162
Frenesia, gelosia, eresia mai ec. 29
Fuggi donne, vino, dado, se no ec. 324
Fumo, fiore e corte è tutt' uno. 21
Fuoco che arde in cima, non ne ec. 345
Fuoco che arde in fretta, non ec ivi
Fuoco di cammino non fe' mai ec. ivi
Fuoco, lume e oriolo non ti ec. ivi
Fuor del pericolo ognuno è bravo. 241
Furbo vuol dir minchione. 33
Furia francese e ritirata spagnuola. 211

G

Gabbano e stivaletti difendon ec. 287
Gabbato è sempre quel che più ec. 131
Gallina mugellese ha cent' anni ec. 355
Gallina pelata non fa uova ec. 342
…ina per fare uova, e la ec. ivi
Gallina secca ben becca. 324
Gallina vecchia fa buon brodo. 342
Gallina vecchia senza tetto ec. 173
Gallina vecchia, vuol galletto ec. 342
Gallinetta che va per cà o la ec. 5
Gallo di Mugnajo, gatto ec. 173
Gallo senza cresta è un cappone ec. 35
Gambe mie non è vergogna ec. 241
Garbuglio fa pe' male stanti. 152
Gastiga il cane e il lupo ma ec. 142
Gastiga il cane, gastiga il lupo ec. ivi
Gastiga la cagna che il cane ec. 119
Gatta frisa non fece mai bella ec. 285
Gatta inguantata non prese ec. 221
Gatta piatta, chi non la vede ec. 302
Gatto che non è geloso non ec. 5
Gatto rinchiuso doventa leone 165
Gaudio di piazza, tribolo di casa. 119
Gelosia viene per impotenza ec. 29
Gennajo e febbrajo tienti al ec. 303
Gennaio e febbrajo empie o ec. 184
Gennajo e febbrajo mettiti il ec. ivi
Gennaio fa il peccato e maggio ec. ivi
Gennajo fa il ponte e ec. ivi
Gennaio forte tutti i vecchi si ec. ivi
Gennajo ingenera, febbrajo ec. ivi
Gennajo non lascia gallina ec. ivi
Gennajo ovajo. ivi
Gennajo secco, lo villan ricco. ivi
Gennajo zappatore, febbrajo ec. 185
Genova, aria senza uccelli ec. 214
Genova prende e non rende. ivi
Genovese aguzzo piglialo caldo. ivi
Gente allegra Iddio l' ajuta. 20
Gente assai fanno assai, ma ec. 13
Gente di confini o ladri o ec. 214
Gente grandi, camicia corta. 355
Gentilezza corre la prima al ec. 44
Gesù piglia tutti. 272
Giaci la notte, sediti la mattina ec. 287
Giammai col bramare, il sacco ec. 225
Giocare e perdere lo sanno far ec. 155
Gioco di mano gioco di villano. 237
Giornata di mare non si può tassare. 117
Gioja e sciagura sempre non dura. 61
Giovane assestato roba porta ec. 142
Giovane è chi è sano. ivi
Giovane invidiato o virtuoso ec. ivi
Giovane ozioso, vecchio bisognoso. ivi
Giovane attirata, giovane desiderata. 91
Giovane senza esercizio ne ec. ivi
Gioventù disordinata fa ec. 145
Gioventù in olio, vecchiezza ec. 142
Giudice e scrivano vuol tenere ec. 173
Giugno la falce in pugno. 13
Giugno, luglio e agosto moglie ec. 287
Giugno, luglio e agosto ne ec. ivi

Giurare, giocare e pitoccare e ec. 324
Gli accoppiatori e le borse ec. 220
Gli alberi grandi fanno più ec. 38
Gli amici e gli avvisi ajutano ec. 25
Gli amici hanno legato la borsa ec. ivi
Gli amici son buoni in ogni ec. 25
Gli amori nuovi fanno dimenticare ec. 6
Gli angioli non pisciano. 113
Gli anni della fame cominciano ec. 100
Gli anni sanno più dei libri 109
Gli anni son fatti per il ec. 348
Gli asini si conoscono al basto. 262
Gli avanza il senno come la cresta ec. 355
Gli avventori non mancano a ec. 256
Gli errori dei medici sono ec. 251
Gli errori nelle guerre divengono ec. 159
Gli estremi si toccano. 336
Gli ha fatto come l'uova, più ec. 335
Gli inconvenienti degli stati ec. 151
Gli occhi s'hanno a toccare ec. 290
Gli scarpelli la pietra la gli ec. 61
Gli sciocchi e gli ostinati fanno ec. 48
Gli sfacciati son sempre fortunati. 58
Gli Spagnuoli s'accordano a ec. 211
Gli spaventi son peggio dei mali. 41
Gli stolti non hanno mezzo. 297
Gli storni son magri perchè ec. 54
Gli stracci medicano le ferite. 251
Gli stracci o i cenci vanno all'aria 68
Gli ha più da fare che i forni ec. 355
Gl' Italiani piangono 111
Gli uccelli che sono nel suo nido ec. 52
Gli uomini fanno la roba e le ec. 251
Gli uomini fanno la roba, non ec. 100
Gli uomini hanno gli anni che ec. 146
Gli uomini non si conoscono ec. 131
Gli uomini non si misurano a ec. 38
Gli uomini savi fanno le savie ec. 297
Gli uomini sfiduciati non furono ec 131
Gli uomini si legano per la ec. 234
Gli uomini son come i tegoli, ec. 42
Gli uomini sono la palla della ec. 134
Gli uomini son sempre gli ec. 336
Gli uomini tornano sempre a ec. 255
Gli uomini vanno veduti in ec. 263
Gloria mondana, gloria vana. 223
Gobba a ponente luna crescente, ec. 185
Godiamo che stentar non manca ec. 19
Gola affamata, vita disperata. 309
Gola degli adulatori sepolcro ec. 19
Gotta nell'ossa dura fino alla fossa. 288
Govèrnati a tuo modo che non ec. 244
Grama quella cà, dove il soldato ec. 173
Gramezza fa dir mattezza. 127
Granata nuova spazza ben tre ec. 99
Grande amicizia genera ec. 25
Grande e grossa mi faccia Dio ec. 348
Gran dote, gran baldezza. 91
Gran fecondità non viene a ec. 123
Gran fortuna passa chi p... ec. 324
Gran giustizia, grande offesa. 150
Gran nave, gran pensiero. 151
Gran nave vuol grand' acqua. 56
Gran nemico all' uomo è il ec. 226
Grano e corna vanno insieme. 13
Grano già nato non è mai perso. ivi
Gran peccato non può star celato. 74
Gran pericolo, gran guadagno. 241
Gran pesto fa buon cesto. 13
Gran vantatore, piccolo facitore. 126
Gran vittoria è quella che si vince ec. 157
Grassa cucina (o grasso piatto) ec. 238
Grasso monaco, grasso vitello. 56
Grasso ventre, grosso ingegno. 39
Grattugia con grattugia non ec. 34
Grave cura non ti punga, e sarà ec. 20
Grave è la tristèzza che segue ec. 246
Greco in mare, greco in tavola. 209
Grossa aria grossa acqua. 345
Grossa testa non fa buon cervello. 39
Grosseto ingrassa, Batignano fa ec. 74
Guadagno sotto il tetto, guadagno ec. 32
Guaj a chi gode tutto il suo. 238
Guaj a colui che morte lo ec. 226
Guaj all' ammalato che si crede ec. 287
Guaj a quella casa dove la ec. 119
Guaj a quell' anno che l' uccello ec. 185
Guaj a quelle feste che hanno ec. 238
Guaj a quel pescatore che teme ec. 193
Guaj a quel topo che ha un sol ec. 74
Guaj e maccheroni si mangiano ec. 199
Guaj quando i giovani ec. 151
Guancia pulita, fronte ardita. 39
Guarda alla pena di chi falla. 54
Guarda che tu non lasci la coda ec. 60
Guarda il tuo coltello dall' osso. 230
Guardati da aceto di vin dolce. 163
Guardati da Alchimista povero 173
Guardati da can rabbioso e da ec. 132
Guardati da chi consiglia a ec. 65
Guardati da chi giura in ec. 302
Guardati da chi ride e guarda ec. 267
Guardati da chi ti leva la cappa ec. 149
Guardati dagli occhi piccini. ivi
Guardati dai cani e da'gatti e dalle ec. 38
Guardati dalla donna di festa e ec. 113
Guardati dalla peste e dalla guerra. 302
Guardati dalla primavera del ec. 185
Guardati dall' imbarcare. 276
Guardati dal noncipensai. ivi
Guardati dal primo errore. 324
Guardati dal villano, quando ec. 173
Guardati da mattutin di Parigi ec. 211
Guardati da medico ammalato ec. 330

Guardati da' segnati da Cristo. 39
Guardati da soldati che abbiano ec. 302
Guardati da Toscan rosso, da ec. 214
Guardati da tre C, cugini, cognati ec. 29
Guardati da un nemico solo. 331
Guardati in tua vita di non ec. 267
Guardisi d' invecchiare chi non ec. 143
Guarir del male dell' intra due. 355
Guarire uno del restio. ivi
Guastando s' impara. 108
Guasta la figura di Dio, ec. 318
Guelfo son io e Ghibellin ec. 151
Guerra con tutto il mondo e ec. 211
Guerra incominciata inferno ec. 159
Guerra spagnola, grande assalto ec. 211
Gusto guasto è come vin da fiasco. 20
Gusto pazzo, amor guasto. 29

I

I bambini e i pazzi non si fanno ec. 297
I bei detti piacciono, ma non ec. ivi
I bei partiti fanno andare gli ec. 137
I birri pigliano e il popolo impicca. 151
I bravi alla guerra e i poltroni ec. 160
I cammini più alti son quelli ec. 223
I cani abbajano e chi non ec. 342
I capelli bianchi son testimoni falsi. 144
I capelli grigi sono il fine ec. 143
I castagni non fecero mai aranci. 209
I cervi non comandano a' leoni. 151
I chiavistelli s' ungon con l' oro. 252
I colpi non si danno a patti. 162
I consigli e il villano pigliali ec. 64
I Cortigiani hanno solate le ec. 22
I danari cavan le voglie. 251
I danari fan correre i cavalli. 157
I danari fan la piazza. 70
I danari hanno sempre i lattaioli. 251
I danari non bastano, bisogna ec. 100
I danari servono al povero di ec 35
I danari son come le biache ec. 249
I danari sono il secondo sangue. 251
I danari son tondi e ruzzolano. ivi
I danari son fatti per ispendere. 35
I danari stan sempre con la ec. ivi
I danari vanno e vengono. ivi
I danari vanno via come l'acqua ec. ivi
I danari vengono di passo e se ec. ivi
I debiti de' poveri fanno gran ec. 252
I debiti e i peccati crescon sempre. 83
I debiti non si scordan mai. ivi
I benefizi dei morti van presto ec. 42
Idee da gran signori e entrate da ec. 101
I denti cavali, i calli tagliali. 287
I desiderii non empiono un sacco. 80
I detti son nostri e i fatti son ec. 126
Iddio dà l'ali alla formica perchè ec. 229
Iddio fa l' abbondanza e l' uomo ec. 101
Iddio solo può consolare, tutto ec. 61
I diciott' anni non son mai stati ec. 144
I don di Spagna, i conti ec. 211
I dottori non voglion superiori. 287
I fanciulli mettono ogni giorno ec. 120
I fastidj dei padroni, sono i ec. 165
I favori delle corti sono come ec. 22
I fichi bodoloni fanno di grandi ec. 191
I figliuoli de' gatti pigliano i topi. 128
I figliuoli quando son piccoli ec. 119
I figliuoli succhiano la madre ec. ivi
I Fiorentini son cattive doghe ec. 221
I Francesi non dicon come ec. ivi
I frati si uniscono senza ec. 173
I gamberi son buoni nel mese ec. 300
I genii s' incontrano. 345
I ghiotti e i bugiardi sono i ec. 299
I giardini belli vuotano i borselli. 101
I giorni spesi bene sono i ec. 229
I giudei in pasqua, i mori in ec. 211
I giudei non istanno bene con ec. 54
I giuramenti degli innamorati ec. 29
I giuri degli uomini sono i ec. 302
I gobbi non pagan gabella. 348
I granchi voglion mordere le ec. 58
I gran dolori son muti. 246
I gran personaggi o non hanno ec. 22
I guaj non son buoni col pane. 246
I guai vengon senza chiamarli. 199
Il bambino piange per suo bene ec. 287
Il barbiere non si contenta del ec. 58
Il barbato (Sant' Antonio) ec. 196
Il bastone fa fuggire il cane. 241
Il beccajo non ama il pescatore. 173
Il bel del gioco è far di fatti ec. 120
Il bello è star nel piano e ec. 260
Il bello piace a tutti. 39
Il bel parlare non scortica ec. 233
Il bel rendere fa il bel prestare. 256
Il bel rubare è con gli scredenti. 136
Il bel tempo non dura sempre. 200
Il bel tempo non viene mai ec. 127
Il bel vestire son tre N, nero ec. 318
Il bene bisogna cercarlo, e il ec. 129
Il bene de' poveri dura poco. 252
Il ben detto è mesto detto. 276
Il ben dire s' appartiene ec. 322
Il ben d' un anno va via in ec. 129
Il bene è bene per tutti. ivi
Il bene è sempre bene, il male ec. ivi
Il bene fa bene a tutti. ivi
Il ben fare è guerra al tristo. 156
Il ben fare non porta merito. ivi

Il bene non è mai troppo. 129
Il bene non fu mai male. ivi
Il bene non fu mai tardi. ivi
Il bene trova il bene. ivi
Il bene va preso quando si può ec. ivi
Il Bergamasco ha il parlare ec. 214
Il bianco e il nero han fatto ec. ivi
Il bianco e il rosso va e viene. 39
Il bisognino fa trottare la vecchia. 46
Il bisogno fa dir gran cose. ivi
Il bisogno fa l'uomo bravo. 45
Il bruno il bel non toglie anzi ec. 39
Il bue lascialo pisciare e saziar ec. 13
Il bue mangia il fieno perchè ec. 2
Il bue non domo, in terra aliena. 207
Il bue per le corna e l'uomo ec. 257
Il bugiardo vuole avere buona ec. 300
Il buono a nulla è assistito dalla ec. 151
Il buono a qualcosa è l'asino ec. 59
Il buon dì si conosce da mattina. 263
Il buono è buono, ma il ec. 336
Il buono fa camera col buono. 54
Il buon giudice spesso udienza ec. 148
Il buon giudice tosto intende ec. ivi
Il buon lavoratore rompe il ec. 13
Il buon marinaro si conosce al ec. 78
Il buon nocchiero muta vela ec. 244
Il buon pastore tosa, ma non ec. 151
Il buon soldato esce dal prato. 159
Il buon tempo fa scavezzare il ec. 128
Il buon ufficiale vuol aver due ec. 151
Il buon vino fa gromma e il ec. 320
Il buon vino non ha il bisogno ec. 223
Il cacio è sano se vien di scarsa ec. 309
Il caldo de' lenzuoli non fa ec. 231
Il campanello di camera è il ec. 92
Il campanile non migliora la ec. 22
Il campo con la gobba, dà la robba. 13
Il canapo è unto con l'argento. 158
Il can di monte caccia quel di ec. 177
Il cane abbaja dove si pasce. 80
Il cane del fabbro dorme al ec. 342
Il cane in chiesa fu sempre il ec. 54
Il can rode l'osso perchè non ec. 168
Il cane s' alletta più colle ec. 44
Il cantante ha la sua bottega ec. 174
Il carbone o scotta o tinge. 54
Il caritatevole va dalla porta. 42
Il carnevale al sole, la pasqua ec. 185
Il carnevale, il povero a ec. ivi
Il carro non va con cinque rote. 335
Il casco (il cascare) vuole il riso. 168
Il caso non riceve consiglio. 280
Il cataletto, acquistar fa ec. 205
Il cattivo riscotitore, fa il ec. 70
Il cavallo fa andar la sferza. 355
Il cavallo tanto va, tanto vale. 342
Il campo non invecchia mai ec. 100
Il cavallo vuol biada in ec ivi
Il cieco non giudichi dei colori. 295
Il ciuffo è nel ceffo. 348
Il coccodrillo mangia l'uomo ec. 302
Il comprare insegna spendere. 70
Il consiglio del male va raro ec 67
Il consiglio del traditore è come ec. 33
Il consiglio non va lodato, ma ec. 64
Il contentarsi di poco è un ec. 67
Il contento di bella moglie poco ec. 92
Il corpo piglia quel che gli dai ec. 309
Il Corpus Domini viene avanti ec. 355
Il cortigiano è la seconda ec. 22
Il corvo piange la pecora e poi ec. 302
Il costo fa perdere il gusto 238
Il credere e il bevere inganna ec. 131
Il Cristo e i lanternoni toccan ec. 200
Il cuculo fa l'ova nel nido della ec. 59
Il cuore de' bricconi è un mare ec. 49
Il cuore delle donne è fatto a ec. 92
Il cuore ha le sue ragioni e non ec. 6
Il cuore è come il vino, ha il fiore. 301
Il cuore è il primo che vive e ec. 29
Il cuore non sbaglia. 6
Il cuore non si vede. 131
Il curioso raccoglie frutto. 17
Il danaro è un compendio ec. 51
Il danaro viene in casa con lo ec. 101
Il danno fa l'uomo intero. 255
Il danno toglie il consiglio. 250
Il dare fa onore e il chiedere ec. 42
Il dativo è sempre ottativo. 355
Il dente va cavato quando duole 280
Il desiderio fa parer bello quel ec. 113
Il diavolo caca sempre sul monte ec. 134
Il diavolo dove non può mettere ec. 33
Il diavolo è cattivo perchè è ec. 145
Il diavolo è padre di menzogna. 300
Il diavolo è sottile e fila grosso. 33
Il diavolo insegna rubare, ma ec. 74
Il diavolo insegna a far le pentole ec. ivi
Il diavolo la fa e poi la palesa ivi
Il diavolo le insegna fare, ma ec. ivi
Il diavolo non è brutto quanto ec. 110
Il diavolo non ista sempre in un ec. 263
Il diavolo non letica mai solo. ivi
Il diavolo presta i danari per ec. 136
Il diavolo può tentare, ma non ec. 6
Il diavolo quand' è vecchio si ec. 302
Il diavolo vuol tentar lucifero. 356
Il dire è una cosa, il fare è un ec. 125
Il dire fa dire. 267
Il dolce dell' osteria manca ec. 287
Il dolore è sempre asciutto. 246
Il dolore non invecchia. ivi
Il domandare è lecito, il ec. 267

Il dono dee chiuder la bocca ec. 156
Il drappo corregge il dorso, e ec. 110
Il duol fa bello. 246
Il fabbricare è un dolce ec. 99
Il fare insegna fare. 108
Il fatto de' cavalli non istà ec. 113
Il fatto non si può disfare 336
Il ferro lima il ferro. 59
Il ferro va battuto quando è caldo. 279
Il fieno folto si taglia meglio del ec. 13
Il fico vuol aver due cose, collo ec. 309
Il fine è un requiem dell'umana ec. 357
Il fine del mercante è il ec. 70
Il fine del soldato è l' esser ec. 159
Il fine dimostra la cosa. 263
Il fine fa il tutto. 337
Il fingere non è difetto e chi ec. 32
Il Fiorentino mangia sì poco e ec. 221
Il fisco è come l' idropico. 151
Il formaggio a merenda è oro, ec. 287
Il formaggio fa ingrassare la ec. 306
Il fornajo inforna sempre se ec. 80
Il Francese per amico, ma non ec. 212
Il freno d' oro non fa il cavallo 319
Il fresco della state fa dolere ec. 185
Il fumo non tinse mai caligine. 325
Il fumo va all' aria e l' acqua ec. 224
Il fumo va dietro ai belli. 39
Il fuoco ajuta il coco. 309
Il fuoco che non mi scalda non ec. 333
Il fuoco e l' amore non dicon ec. 229
Il fuoco fa saltare le vespe ec. 74
Il furfante in ogni luogo trova ec. 49
Il fusajolo è d' argento e fa ec. 98
Il galantuomo ha peloso il ec. 257
Il galantuomo ha piacere di ec. ivi
Il gallo e il servitore in un anno ec 99
Il gallo è l' oriolo della villa. 342
Il gallo prima di cantare batte ec. 234
Il gastigo può differirsi ma non ec. 74
Il gatto è una tigre domestica. 342
Il gioco di bambara ec. 139
Il gioco è guerra. ivi
Il gioco ha il diavolo nel cuore. ivi
Il gioco, il letto, la donna e il ec. 325
Il gioco risica la vita e rosica ec 139
Il gioco vien dall' ira, uno paga ec. ivi
Il giorno che si fa il debito ec. 74
Il giovane dormendo guarisce, ec. 287
Il giudizio di lassù non la ec. 272
Il giudizio non si vende a braccia. 297
Il giudizio vien tre giorni dopo ec. 105
Il giusto cade sette volte al giorno. ivi
Il giusto ne soffre per il peccatore. 70
Il gobbo non vede mai morte ec. 348
Il Governo che arricchisce ec. 152
Il freddo di gennajo, il ec. 185
Il grano va a chi non ha sacca. 57
Il gran rado non fa vergogna ec. 13
Il grano si netta al vento, e i ec. 321
Il gran signore non ode, se non ec 22
Il gran tempo a' gran nomi è ec. 18
Il grasso non viene dalle ec. 312
Il guadagnare insegna spendere 101
Il guadagno si fa il giorno della ec. 13
Il ladro crede che tutti sien ec. 168
Il ladro dall' ago va all' ovo, ec. 137
Il ladro sta bene col malandrino 55
Il lavorare è mezzo orare. 221
Il leccio non fa olive. 209
Il leone ebbe bisogno del topo. 59
Il Leopardo non muta le macchie. 226
Il letame quando è troppo forte ec. 9
Il letto caldo fa la minestra ec. 231
Il letto è buona cosa, chi non ec. 304
Il letto è una medicina. 288
Il libro del perchè è molto grande. 111
Il libro del perchè stampato ec. ivi
Il libro serrato non fa ec 200
Il lino per San Bernardino ec. 15
Il litigare è uno smagralitigatori ec. 148
Il lume è una mezza compagnia. 345
Il lupo avanti al gridare fugge 75
Il lupo d' esser frate ha voglia ec. 49
Il lupo non caca agnelli. 122
Il lupo non guarda che le ec. 106
Il lupo mangia ogni carne e ec. 80
Il lupo perde il pelo ma il vizio ec 324
Il lupo sogna le pecore e la volpe ec. 6
Il magistrato è paragone ec. 152
Il maggio non dura mai sette mesi. 127
Il maggior dolore che abbia ec. 342
Il maggiore disagio per i barbieri ec. 280
Il magnano tanto salta con le ec. 2
Il malato porta il sano. 80
Il male che non ha riparo è ec. 254
Il mal corvo fa mal uovo. 123
Il mal de' cent' anni vien troppo ec. 143
Il male degli altri non guarisce ec. 168
Il male del parto è un male ec. 120
Il mal del traditore ne va col pelo. 35
Il mal detto non si cancella, il ec. 125
Il male è male a farlo, ma peggio ec. 68
Il male è per chi va, chi campa ec. 205
Il male è presto creduto 168
Il male ha chi lo comporta, ec. 224
Il male non dura e il bene non ec. 337
Il male non istà sempre dove ec. 61
Il male non vien mai tanto ec. 128
Il male previsto è mezza sanità. 260
Il male si vuol portare in palma ec. 300
Il male unisce gli uomini. 42
Il male va dietro al bene 337
Il male viene a carrate e va via ec. 288

Il male vien dal male. 288
Il male viene a cavallo e se ne ec. ivi
Il mandorlato non volta l' anno 309
Il mangiare bene conduce a ec. 317
Il mangiare è da facchino e il ec. 320
Il mangiare insegna bere. 108
Il mangiare non s' appicca se ec. 309
Il mare fa fortuna non le fonti. 157
Il maritare e l' impiccare è ec. 95
Il martello d' argento, spezza ec. 252
Il matrimonio non è per tutti, ec. 92
Il matto non crede s' ei non riceve. 297
Il medico di Valenza, larghe ec. 212
Il medico pietoso fa la piaga ec. 64
Il meglio boccone è quel del coco. 309
Il meglio boccone è quello che ec. 317
Il meglio è nemico del bene. 316
Il meglio va serbato all' ultimo. 317
Il mele si fa leccare, il fiele si fa ec 246
Il mele si fa leccare perchè è dolce. 44
Il mendicante può cantare ec. 252
Il mentire non paga gabella. 300
Il mercante si conosce alla fiera. 263
Il mese di bruma, dinanzi mi ec. 186
Il miele non si ha senza le pecchie. 230
Il miglio mantiene la fame in casa. 14
Il miglior podere è un buon ec. 230
Il minchione di quest' anno se ec. 260
Il ministro di Sicilia rode, quel ec. 212
Il miracolo non fa il santo 113
Il molto fa l' uomo stolto 252
Il mondo di Noè gli è proprio ec. 336
Il mondo è bello perchè è vario. ivi
Il mondo è ben compartito. ivi
Il mondo è come il mare ec. 260
Il mondo è de' solleciti. 280
Il mondo è di chi lo sa canzonare. 38
Il mondo è di chi se lo piglia. 280
Il mondo è sempre botti e olio 336
Il mondo è sempre mezzo da ec. ivi
Il mondo è un pagliajo, chi non ec. 137
Il mondo fu sempre mondo. 336
Il mondo non fu fatto in un ec. 276
Il mondo non tien conto con ec. 272
Il mondo paga chi ha da avere. 75
Il mondo senza pace è il denaro ec. 159
Il mondo sta con tre cose, fare ec. 336
Il mondo va da sè ivi
Il morire è il pane de' vecchi. 146
Il mortajo sa sempre d' aglio 324
Il mulino non macina ec. 157
Il negligente la fame lo fa diligente. 85
Il nemico pensa che può ec. 131
Il nemico ti fa savio 108
Il non aver speranza di salvarsi ec. 305
Il non saper nulla è dolce vita. 293
Il padre deve fare la tavola tonda. 120
Il padrone in villa è febbre al ec. 101
Il padrone non va per l' acqua. 59
Il palio si dà da ultimo. 244
Il pane affettato è buono alla ec. 309
Il pane del povero è sempre duro. 252
Il pane degli altri e troppo salato. 165
Il pane degli altri ha sette croste. ivi
Il pane di casa è sempre buono. 309
Il pane di casa stufa. 2
Il pane non vien mai a noja 309
Il panno al colore, il vino al ec. 263
Il pan solo fa diventar muti. 252
Il parere non si scrive 112
Il parentato dev' esser pari 92
Il passo più difficile è quello ec. 280
Il pazzo fa la festa e il savio ec. 238
Il peccare è da uomini, l'ostinarsi,ec. 226
Il peccato del signore fa piangere ec. 152
Il peggio partito è quello di ec. 281
Il peggior passo è quel dell' uscio. 280
Il pennato è quello che fa la foglia. 14
Il pensare è molto lontano ec. 111
Il pentirsi è una morte. 275
Il perdere fa cattivo sangue. 139
Il perder tempo a chi più sa, ec. 230
Il pesce comincia a putire dal capo. 152
Il pesce grosso mangia il ec. 69
Il pesce va mangiato quando è ec. 306
Il peso degli anni è il maggior ec. 143
Il piacere non ha famiglia e il ec. 246
Il pianger d'allegrezza è una manna. 20
Il piangere è un sollievo. 246
Il piangere puzza a' morti e fa ec 20
Il piano ha occhi e il bosco orecchi. 260
Il piccol fa quel che puole, il ec. 59
Il piccolo fa il grande e il grande ec. ivi
Il pidocchio non ha faccia e ec. 49
Il piè del padrone ingrassa il ec. 101
Il Piemonte è la sepoltura dei ec. 214
Il pigro è sempre in bisogno. 230
Il più ciuco è fatto priore. 59
Il più corto torna e rimane da ec. 238
Il più ricco è il più dannoso 252
Il più tira il meno. 59
Il poco mangiare e poco parlare ec 234
Il Pò non sarebbe Pò se l' Adda ec. 214
Il popolo piange, quando il ec. 153
Il popolo quando falla dev'essere ec. 152
Il porco grufola all' innanzi e ec. 342
Il porco sogna ghiande. 4
Il potestà nuovo manda via il ec. 6
Il povero mantiene il ricco. 252
Il povero non guasta il galantuomo. 254
Il pover' uomo non fa mai ec 252
Il prete dove canta mangia. 172
Il primo amore non si scorda mai. 29
Il prim' anno a nessuno, il ec. 34

Il prim' anno ch' altri va a ec. 215
Il prim' anno che l' uomo piglia ec. 92
Il prim' anno s' abbraccia il ec. ivi
Il primo grado di pazzia e ec 224
Il primo passo che ci conduce ec. 206
Il primo prossimo è sè stesso. 80
Il primo scudo è più difficile ec. 100
Il primo servizio che faccia il ec. 120
Il principio è spazioso e il fine ec. 315
Il promettere è la vigilia del ec. 256
Il promettere è la vigilia del non ec. 83
Il proprietario di campagna ec. 14
Il quattrino fa cantare il cieco. 157
Il ramo somiglia il tronco. 122
Il re non letterato è un asino ec. 295
Il re va dove può, non dove vuole. 152
Il ricordarsi del male raddoppia ec. 246
Il ringraziar non paga debito 156
Il riso abbonda nella bocca ec. 315
Il riso fa buon sangue. 20
Il riso fa cuore. ivi
Il riso nasce nell' acqua e ha da ec. 310
Il rosso ed il caffè fan bello ec. 319
Il rubare è con gli scredenti. 130
Il rubare non fa fruttare. 137
Il sacco l' uomo lo empie e la ec. 100
Il sale acconcia le vivande ec. 347
Il sangue de' poltroni non si ec. 230
Il sangue non è acqua. 120
Il sangue sta bene nelle vene. 288
Il sangue una volta l' anno ec. ivi
Il sano consiglia bene il malato. 62
Il Santo è grande e il miracolo ec. 111
Il sapere è il bastone della vita 295
Il sapere ha un piede in mare ec. ivi
Il sapone lava le mani a chi lo ec 272
Il sarto fa il mantello secondo ec. 238
Il savio non è mai solo. 295
Il *se* e il *ma* son due minchioni ec. 142
Il sempre sospirar molto consola. 61
Il servire acquista amici e il ec. 300
Il servizio torna sempre a casa ec. 42
Il sì e il nò governano il mondo. 336
Il Signor Donato è morto allo ec. 42
Il Signor Donato gli è sempre il ec. ivi
Il Signore quando creò la zappa, ec. 95
Il sol d' agosto inganna la ec. 185
Il sole che nasce ha più adoratori ec. 154
Il sole dà lume anche dietro ai ec. 345
Il sole di marzo, muove e non ec. 187
Il sonno è parente della morte. 226
Il soperchio rompe il coperchio. 317
Il sopportare non nocque mai. 241
Il sospirar non vale. 279
Il suo dell' oro crolla le più ec 252
Il sugo non è sacco, ma dove ec. 14
Il tacere adorna l' uomo. 233
Il tacere è rispondere a chi ec. 267
Il tacere non fu mai scritto. 234
Il tale ha fatto come ec. 356
Il tavolino è la pietra di paragone. 138
Il tempo bene speso è un gran ec. 230
Il tempo buono viene una volta ec. 281
Il tempo consuma ogni cosa. 336
Il tempo dà consiglio. 276
Il tempo divora le pietre. 336
Il tempo doma ogni cosa. ivi
Il tempo è buono amico. 276
Il tempo è buon testimone. 300
Il tempo è galantuomo. 336
Il tempo è una lima sorda. ivi
Il tempo non viene mai per ec. 276
Il tempo passa e porta in ogni ec. 336
Il tempo sana ogni cosa. 61
Il tempo scuopre la verità. 300
Il tempo scuopre tutto 76
Il temporale vende merce. 72
Il tempo viene per chi lo sa ec. 276
Il tempo vien per tutti. 337
Il tempo vince tutto. ivi
Il tignoso non ama il pettine. 64
Il titol di più onore è padre ec. 43
Il tondo si fa la pancia da se stesso 33
Il tribolato va dietro al ec. 252
Il troppo ammen guasta la messa. 317
Il troppo bene sfonda la cassetta. ivi
Il troppo dolce stomaca 270
Il troppo e poco guasta il giuoco 318
Il troppo è troppo. 317
Il troppo gran ridere fa piangere ivi
Il troppo grasso fa l' occhio cieco. 28
Il troppo guasta, e il poco non ec. 318
Il troppo rompe il sacco. 317
Il troppo stroppia. ivi
Il troppo zucchero guasta le ec. 270
Il trotto dell' asino dura poco. 222
Il tuo nemico è quel dell' arte tua. 174
Il tutto è maggior della parte. 337
Il variar vivande accresce ec. 310
Il vecchio che si cura cent' anni ec. 143
Il vecchio ha l' almanacco in corpo. 141
Il vecchio pianta la vigna e il ec. 14
Il vecchio rimbambisce e il ec. 143
Il vedere è facile, e il prevedere ec. 260
Il veleno si beve nell' oro. 252
Il veleno si spegne col veleno. 333
Il venerdì ammazza il sabato. 315
Il vento non è buono che a ec. 185
Il vento non entra mai in luogo ec. 345
Il vento senese di buon tempo ec. 199
Il ventre insegna il tutto 80
Il ventre non si sazia di parole. 126
Il ventre pieno fa la testa vuota. 288
Il vero ha il morbo in casa. 300

Il vero non ha risposta. 300
Il vero punge e la bugia unge. ivi
Il verosimile è nemico del vero. 263
Il viaggio alla morte è più ec. 205
Il villano nelle piume vi sta a ec. 174
Il villano, nobilitato non ec. ivi
Il villano porta scritto sulla ec. 176
Il villano punge chi l'unge e ec. 170
Il villano si conosce sempre. 176
Il villano venderà il podere per ec. 306
Il villano viene sempre col ec. 174
Il vino ai vecchi e il latte ai ec. 320
Il vino al sapore, il pane al colore. ivi
Il vino ammazza i vermini. ivi
Il vino di casa (o che si pasteggia ec. 2
Il vino è la poppa de' vecchi. 320
Il vino è mezzo vitto. ivi
Il vino che tardi bolle si ec. ivi
Il vin nel fiasco non cava la ec. 35
Il vino nel sasso, e il popone ec. 14
Il vino non ha timone. 320
Il vizio è nemico della vergogna. 324
Il vizio non fu mai virtù. ivi
Il vizio s'impara presto. ivi
Il voto senza l'opra non basta. 280
I maestri son quelli che fanno ec. 126
I magri mangiano più dei grassi. 39
I malati non mangian nulla, ec. 288
I mali non vanno mai coperti. ivi
I matrimoni non sono come si ec. 92
I matti e i fanciulli hanno un ec. 297
I matti e i fanciulli indovinano. 111
I matti mordono e i savi ec. 298
I medici e la guerra spopolan ec. 288
I medici son come i ciechi, ec. ivi
I meglio bocconi son quelli che ec. 70
I mezzani sono i pidocchi del ec. 174
I mezzi fanno le proporzioni. 337
I micini hanno aperto gli occhi. 356
I migliori alberi sono i più ec. 252
I minchioni si lasciano a casa. 260
I monti stan fermi e le ec. 356
I morti alla terra e i vivi alla ec. 348
I morti apron gli occhi ai vivi. 205
I morti e gli andati presto son ec. ivi
I morti non rubano perchè ec 137
I morti non tornano. 205
I mosconi rompon le tele dei ragni. 60
Impara piangendo, riderai ec 246
Impara l'arte e mettila da parte 295
Impiastro grosso è unguento ec. 345
Imprendi e continua. ivi
I mugnaj sono gli ultimi a ec. 174
In amoroso stato non dura ec. 230
In anno pieno il grano e fieno, ec. 186
In bocca chiusa non cade pera. 234
In bocca chiusa non c'entran ec. ivi
In campo stracco, di grano nasce ec. 14
In capo alla misura finisce ogni ec. 317
In capo all'anno mangia più il ec. 101
In casa d'altri loda tutti, fino ec. 267
In casa dei ladri non ci si ruba. 34
In casa de' galantuomini nasce ec. 116
In casa dell'amico ricco sempre ec. 3
In casa de' sonatori non ci si balla. 34
In casa loda, e in mercato biasima. 68
In casa non c'è pace quando ec. 124
In casa stringi, in viaggio ec. 101
In casa sua ciascuno è re. 52
In cent'anni e cento mesi ec. 337
In chiesa co' santi e all'osteria ec. 55
In chiesa e in mercato ognuno ec. 267
In chiesa nè in mercato non ec. ivi
In chiesa per devozione, alla ec. 160
In cibo soave spesso mosca cade. 246
In commercio e in amore sempre ec. 10
Indugiar la morte è pagamento. 94
I neutrali sono come chi sta al ec. 160
Infin che il vento è in poppa ec. 281
Infine le s'accomodan tutte. 61
In forno caldo non può nascere ec. 163
In gioventù bisogna acquistare ec. 143
In gioventù sfrenato, in ec. ivi
Inglese italiano è un diavolo ec. 212
Ingratitudine ne' signori ec. 165
In guaina d'oro, coltello di ec. 113
In guerra, nella caccia e negli ec. 246
In Italia troppe feste, e troppe ec. 215
In letto stretto, mettiti nel mezzo. 260
In mancanza di cavalli gli asini ec. 46
In mille uno, in cento nessuno. 49
In montagna chi non vi pota non ec. 14
Innanzi il maritare abbi l'abitare. 52
In nave persa tutti son piloti. 281
In ogni casa si trova qualche ec. 202
In ogni paese è buona stanza. 208
I nostri vecchi istavan cent'anni ec. 109
In panno fino sta la tarma. 262
I paperi cacciano l'oche fuori ec. 113
In paradiso non ci si va in carrozza. 272
In pelago lodato non pescare. 70
In pellicceria ci vanno più pelli ec. 34
In piazza non aprir mai sacco. 70
In poche ore (o in un'ora) Iddio ec. 276
In povertà è sospetta la lealtà. 253
In questo mondo meschino, ec. 200
In questo mondo non v'è nulla ec. 337
In Roma più vale la cortigiana ec. 215
Insalata ben salata ben lavata ec. 210
In Sardegna non vi son serpenti, ec. 215
In tempo de' fichi non si fanno ec. 25
In tempo di carestia pan vecciato. 67
In tempo di poponi non prestar ec. 331
In terra di ciechi chi ha un ec.

In terra di ladri la valigia ec. 139
In Tirolo si semina fagioli e ec. 215
In un' ora nasce il fungo. 281
Invan si pesca, se l' amo ec. 157
Il vaso mal lavato il buon ec. 320
Invito d' oste non è senza costo. 174
I omeni xe filai tutti in una rocca. 338
I Padovani impiccan l' asino. 215
I panioni fermano, ma le civette ec. 3
I panni rifanno le stanghe. 318
I paragoni son tutti odiosi. 267
I parenti escon fuori di casa. 120
I parenti fanno andare gli uomini ec. 137
I pastori per rubar le pecore ec. 33
I patti rompon le leggi. 148
I pazzi crescono senza innaffiarli. 298
I pazzi e i fanciulli posson dire ec. ivi
I pazzi per lettere sono i maggiori. 295
I pazzi si conoscono a' gesti. 263
I peccati e i debiti son sempre ec. 83
I peli non pensano. 144
I pensieri fanno mettere i peli ec. 200
I pensieri sono esenti dal tributo ec. 75
I pesci escon fuori della padella. 356
I pesci grossi mangiano i piccini. 59
I pesci grossi stanno in fondo. 245
I pensieri vanno falliti. 105
I piselli son sempre nelle frasche. 261
I più buoni son messi in croce. 59
I più matti di casa a volte son ec. 119
I più savi men sanno. 224
I più tirano i meno. 250
I pochi fanno buona prova. 160
I polledri non abboccan la briglia. 143
I porri per istar troppo sotto ec. 324
I poveri cercano il mangiare ec. 253
I poveri hanno le braccia corte. ivi
I poveri mantengon la giustizia. ivi
I poveri muojono di troppo ec. 288
I poveri non hanno parenti. 253
I poveri s' ammazzano, e i ec. 57
I poveri sono i primi alle forche. ivi
I primi amori sono i migliori 29
I primi brodi sono i migliori. 310
I principi confettan gli stronzi. 152
I principi hanno le mani lunghe. ivi
I principi sono come i contadini. ec. ivi
I proverbi li facevano i vecchi ec. 109
I quattrini bianchi van serbati ec. 238
I quattrini non hanno gambe ec. 25
I quattrini dell' avaro due volte ec. 70
I quattrini non sono ogni cosa. 250
I ragazzi ed i pazzi credono che ec. 111
I ragazzi son come la cera ec. 130
Ira senza forza nulla vale. 59
I ricchi hanno il paradiso ec. 253
I Romagnoli portano la fede ec 251
I Romaneschi nascono co' sassi ec 215
I saggi hanno la bocca nel cuore ec. 23
I Salernitani ingannano il ec. 215
I Sanesi hanno sei nasi. 231
I santi non mangiano. 113
I santi nuovi metton da parte ec. 6
I santi vecchi non fanno più ec. ivi
I secondi pensieri sono i migliori. 2[illegible]
I segreti più importanti non ec. 255
I servitori non sono altro che ec. 165
I servitori sono come il ec. ivi
I signori non possono aver due ec. 255
I sogni non son veri, e i ec. 105
I sogni son sogni. ivi
I soldati fanno come i cavalli ec. 16[illegible]
I sudditi dormono cogli occhi ec. 152
I Tedeschi hanno l' ingegno ec. 212
I temporali più grossi sfogan ec. 61
I terreni non diventan mai vecchi 10[illegible]
I travagli fan tornare il cervello ec. 24[illegible]
I travagli son ladri del sonno. ivi
I travagli tiran giù l' anno. ivi
I travestiti si conoscono al levar ec. 302
I troppi cuochi guastan la cucina. 55
I vecchi son lepri, dormon con ec. 143
I vecchi vanno verso la morte ec. 205
I Veneziani alla mattina una ec. 215
I veri amici son come le mosche ec. 25
I veri predicatori danno frutti ec. 272
I vescovi in Roma son come ec. 215
I vestiti il prim' anno si portan ec. 318
I vicini le maritano e il padre ec. 120
I Vicentini quando piscia uno ec 215
I vizi s' imparano anco senza ec. 324
I vizi son come i puzzi, chi gli ec. ivi
I vizi son come le c......e; quando ec. ivi
I vecchi e i briachi son due ee. 143

L

La barba non fa il filosofo. 113
La bella donna è un bel cipresso. 39
La bella gabbia non nutrisce ec. 52
La bellezza ha belle foglie, ma ec. 39
La bellezza non si mangia ec. ivi
La beltà senza la grazia è un ec ivi
La benedizione di Dio è quella ec. 272
L' abito della vedova mostra il ec. 89
L' abito non fa il monaco. 113
La bonaccia burrasca minaccia. 128
La bocca non paga gabella. 235
La bocca porta le gambe. 312
La botta che non chiese non ec. 330
La botte dà del vin che ha. 208
La bottega non vuole alloggio. 70

L' abbondanza, foriera è ec. 253
L' abbondanza genera fastidio. 6
La briglia regge il cavallo ec. 261
La bruma tutte le pezze raguna. 186
La buccia ha da somigliare al ec. 264
La buccolica va innanzi a tutto. 310
La bugia corre su per il naso. 300
La bugia è madre dell' inganno. ivi
La bugia ha le gambe corte. ivi
La buona cantina fa il buon vino. 320
La buona carne fa dimolta schiuma. 208
La buona compagnia è mezzo pane. 55
La buona cura scaccia la mala ec. 85
La buona derrata cava l' occhio ec. 68
La buona fama è come il cipresso 48
La buona greppia fa la buona ec. 342
La buona madre fa buona la ec 120
La buona mercanzia trova presto ec. 70
La buona moglie fa il buon ec. 92
La buona orazione è quella che ec. 272
La buona roba non fu mai cara. 69
La buona roba si loda da sè stessa. 223
La buona vita fa la faccia pulita. 75
La burla non è bella se la non ec. 267
La calunnia offende tre, chi la ec. 168
La camicia che non vuole star ec. 55
La campana è già mutata, ma ec. 356
La campana non suona se ec. 265
La candela alluma a sè stessa ec 293
La capra giovane mangia il sale ec. 340
La capra non contrasta col leone. 59
La carestia fa buona masseria. 98
La carità beato chi la fa. 41
La carità de' frati accompagna ec. 174
La carità senza robba ec. 26
La carne dell' affinità tira. 120
La carne della lodola piace ec. 3
La carne dell' asino è avvezza ec. 165
La carne di vacca a volte costa ec. 334
La carne si marcisce e i cani ec. 356
La carta non doventa rossa. 268
La carrucola non frulla se non ec. 155
La casa e la moglie si godono ec. 52
La castità è la prima beltà. 321
La castagna di fuori è bella ec. 113
La catena non teme il fumo. 2
La catena tanto lega il padrone ec. 55
La cattiva volontà non disse mai ec. 168
L' acciajo si rompe e il ferro si ec. 105
La cicala canta canta che poi, ec. 235
La coda è la più cattiva a ec. 245
La collera della sera va serbata ec. 163
La colpa è sempre degli offesi. 58
La colpa è sempre fanciulla. 302
La comodità (o l' occasione) fa ec. 322
La compagnia del ponte ec. 219
La compagnia di Campi passi ec. ivi
La corte romana non vuol ec. 215
La coscienza è come il solletico. 75
La coscienza è come la trippa. 303
La coscienza val per mille ec. 75
La coscienza vale per mille prove. ivi
L' acqua d' aprile, il bue ec. 186
L' acqua di marzo è peggio delle ec. ivi
L' acqua e il fuoco son buoni ec. 344
L' acqua e il popolo non si può ec. 152
L' acqua fa l' orto. 14
L' acqua fa male e il vino ec. 320
L' acqua fa marcire i pali. ivi
L' acqua fa venire i ranocchi in ec. 288
L' acqua, l'aria e il fuoco hanno ec. 344
L' acqua lava e il sangue strigne. 120
L' acqua lava e il sole asciuga. 344
L' acqua per San Giuan porta ec. 186
L' acqua rovina i ponti ec. 320
L' acqua scaldata più tosto ec. 162
L' acque chete sono quelle che ec. 302
La croce non fa il cavaliere. 113
La cucina piccola fa la casa ec. 238
La dimenticanza è il rimedio ec. 44
La diritta è serva della mancina. 59
La disgrazia ci salva dall' imbarazzo. 61
La domenica dell' ulivo, ogni, ec. 186
La donna alla finestra, la gatta ec. 85
La donna dev' essere bruttaccia ec. 319
La donna è come la castagna ec. 92
La donna è come l' appetito ec. ivi
La donna e l' orto vuole ec. ivi
La donna girellona è acqua in un ec. 88
La donna guarda più sott' occhio ec. 92
La donna, il fuoco e il mare ec. ivi
La donna ne sa un punto più ec. 86
La donna per piccola che la sia, ec. 92
La donna sa dove nasce e non ec. ivi
Ladro piccolo, non rubare, che il ec. 137
La fama e il suono, fan le cose ec. 113
La fama è un microscopio. 48
La fame è il meglio cuoco che ec. 310
La fame caccia il lupo dal bosco. 46
La fame ha le spie per tutt' ivi
La fame non conosce legge. ivi
La fame in Inghilterra comincia ec. 212
La famiglia piccolina mette la ec. 118
La farina del diavolo va tutta ec. 138
La fatica genera la scienza. 230
La fatica promette il premio ec. 245
La febbre continua ammazza ec. 288
La febbre si nutrica da sè stessa. ivi
La fede degli uomini, il sogno ec. 131
La festa va fatta il giorno ec. 287
La fiera par bella a chi va ec. 80
La fine del corsale è annegare. 75
La fine del riso è il pianto. [illegible]
La fornace prova l' oro, e l' o--

La fortuna ajuta i matti e i ec. 134
La fortuna è vaga de' bei tratti. ivi
La fortuna è una vacca a chi ec. ivi
La fortuna ha i capelli dinanzi. 281
La fortuna, il fato e il destino ec. 133
La fortuna non vuol fare ec. 285
La fortuna vien tre volte e non ec. 134
La forza caca addosso alla ragione. 58
La Frassinella ogni donna fa ec. 345
La fretta fa romper la pentola. 276
La furia vuol l'agio. ivi
La gallina che canta ha fatto ec. 303
La gallina che resta in casa ec. 121
La gallina che sta nel pollajo, è ec. 92
La gallina è bella e buona ec. 341
La gallina senza denti di morti ec. 310
La gamba fa quello che vuole ec. 293
La gatta caro vende, e il cavallo ec. 38
La gatta frettolosa fece i gattini ec. 276
La gatta grassa fa onore alla casa. 101
La gatta ha sette vite e la donna ec. 93
La gelosia scuopre l'amore. 29
La giovine com'è allevata, la ec. 126
La gioventù è il pregio dell'asino 143
La gioventù è una bellezza ec. 141
La giustizia catalana mangia la ec. 148
La giustizia è fatta come il ec. ivi
L'aglio è la spezieria dei contadini. 310
L'agnello è buono anche dopo ec. 137
L'agnello umile succhia le ec. 224
Lago di Garda e Bocca di Celina ec. 216
L'ago e la pezzetta mantien ec. 230
La gola fa arrivar male il busto. 290
La gola tira in malora. 324
La gotta non vuol nigotta. 288
La grandine non fa carestia. 186
Lagrime di donne, fontana di ec. 92
La guerra cerca la pace. 160
La guerra fa i ladri e la pace ec. ivi
La guerra fa per i soldati ec. ivi
La guerra molti atterra. ivi
La guerra non è fatta per i ec. ivi
La lana ai 29 non fa, e ai 30 ec. 183
La lancia val più delle carte 160
L'albero pecca e i rami si seccano. 105
La legge effetto, e la grazia ec. 148
La legge nasce dal peccato. 152
L'allegrezze non durano. 200
L'allegria delle donne è il lino. 101
L'allegria è il primo rimedio ec. 20
L'allegria ogni mal la caccia via. 19
La libreria non fa l'uomo ec. 295
La limosina si fa colla borsa. 148
La limosina è fatta bene anche ec. 43
La limosina mantiene la casa. ivi
La limosina non fa impoverire. ivi
La lingua batte dove il dente duole. 6
L'ajuto mangia tutto. 230
La lingua è la peggio carne. 235
La lingua non ha osso ec. 168
La lingua non ha osso e taglia ec. 49
La lingua sta bene dentro i denti. 235
La lingua unge e il dente ec. 3
La lite vuol tre cose: piè leggiero ec. 148
La lode giova al savio ec. 3
La lode propria puzza. 234
La Lombardia è il giardino ec. 215
La lontananza ogni gran piaga ec. 30
L'Altissimo di sopra ne manda ec. 152
La luna fa lume a' ladri. 345
La luna non cura ec. 165
La madre da fatti fa la figliola ec. 92
La madre misera fa la figlia ec. 121
La madre pietosa fa la figliola ec. ivi
La maggior gloria del vincere è ec. 44
La mala compagnia fa cattivo ec. 55
La mala femmina è come il ec. 324
La mala lingua è peggio ec. 168
La mala nuova la porta ec. 234
La mala vicina dà l'ago senza ec. 55
La malattia de' sani è una ec. 289
L'ammalato disubbidiente fa il ec. 288
L'ammalato per guarir tutto ec. 289
La mal'erba cresce presto. 349
La malizia viene avanti gli ec. 141
La mano che dà raccoglie. 43
La mano tira e il diavol porta. 162
La maraviglia dell'ignoranza ec. 2[illegible]
La massaja che attende a ec. 101
La massaja che va in campagna ec. ivi
La matassa quanto più è ec. 61
La mattia torna in capo ec. 298
La mattina al monte, la sera ec. 286
La meglio carne è quella ec. 310
La mensa è una mezza ec. ivi
La mentita non vuol rispetto 267
La merda dell'oca brucia il ec. 29.
L'amicizia si dee sdrucire non ec. 25
L'amicizie devono essere ec. ivi
L'amicizie si fanno in prigione. ivi
L'amico accenna e non ec. ivi
L'amico dev' essere come il ec. ivi
L'amico non è conosciuto ec. ivi
La midolla satolla e la ec. 310
La migliore è la via di mezzo. 3[illegible]
La minestra è la biada dell'uomo. 310
La moda va e viene. 2
La moglie è la chiave di casa. 92
La moglie lo schioppo e il ec. ivi
La molta cortesia fa temere ec. 137 e 305
L'amore a nessuno fa onore e a ec. 30
L'amore del soldato dura un'ora ec. ivi
L'amore e la fede dall'opere si vede. 1[illegible]
L'amore, è principio del bene ec 30

La menzogna sempre resta con ec. 299
L amore, l' inganno e il bisogno ec. 34
L' amore non fa bollire la pentola. 30
L' amore passa sette muri. 27
L' amore dinanzi ha il miele, e ec. 30
L' amore si nasconde dietro una ec. ivi
L' amore si trova tanto sotto la ec. ivi
La morte altri acconcia e altri ec. 205
La morte ci ha a trovar vivi. 19
La morte de' lupi è la salute ec. 59
La morte è di casa Nonsisà ec. 205
La morte è una cosa che non ec. ivi
La morte è un debito comune. ivi
La morte non guarda in bocca ec. ivi
La morte non guarda la fede ec. ivi
La morte non guarda solamente ec. 144
La morte non ha lunario. 205
La morte non perdona al forte. ivi
La morte non sparagna re di ec. 206
La morte non vuol colpa. 205
La morte paga i debiti e ec. ivi
La morte pareggia tutti. 206
La morte viene quando meno ec 205
La mosca pungendo la tartaruga ec. 59
La mosca tira i calci come può. 56
La mula si rivolta al medico. 356
La musica ne' dissimili e ec. 24
Lana sulla pelle, erba nell' orto ec. 239
La natura giocola da sè stessa. 337
La natura può più dell' arte. 208
La nave non va senza il ec. 59
La nebbia di marzo non fa male ec. 186
La nebbia lascia il tempo che ec. ivi
La necessità non ha legge. 46
La necessità torna in volontà. ivi
L' annestare sta nel legare. 15
La neve di gennajo diventa sale, ec. 188
La neve non lasciò mai ghiaccio. 183
La neve per otto dì è alla terra ec. ivi
La neve sant' Andrea l' aspetta ec. 186
L' anima a Dio, il corpo alla terra ec. 331
L' anima in corpo al ec. 324
La nobiltà è come lo zero. 171
La notte è fatta per gli allocchi. 140
La notte è madre de' consigli. ivi
La notte assottiglia il pensiero. ivi
La novella non è bella se non ec. 300
La parola non è mal detta ec. 268
La parola unge e la lacrima punge. 45
La parte del minchione è la ec. 259
La patria è dove s' ha del bene. 206
La paura del morire è peggio ec. 241
La paura guarda la vigna. 75
La paura non ha ragione. 241
La paura scema la memoria. ivi
La pazzia ve li mette, la ec. 325
La pazienza è de' irati e delle ec. 243
La pazienza è la virtù degli ec. 243
La pazienza è una buon' erba. ivi
L' apparenza inganna 113
La pazienza la portano i frati. 243
La pecora che dice esser del lupo ec. 247
La pecora e l' ape, nell' aprile ec. 186
La pecora è per il povero, non ec. 14
La pecora guarda sempre se ec. 121
La pecora ha l' oro sotto la coda. 14
La pecora per far bè ec. 235
La pecora sarebbe buona se la ec. 14
La pecora sul c... e benedetta e ec. ivi
La pecunia, se la sai usare, ec. 253
La peggio carne a conoscere è ec 111
La peggior ruota è quella che ec. 235
La peggior soma è il non ec. 231
La pena è zoppa, ma pure ec. 75
La penitenza corre dietro al ec. ivi
La penna dell' avvocato, è un ec. 148
La pentola è la pace di casa. 310
La pernice è perduta, se calda ec. ivi
La perversità fa l' uomo guercio. 49
L' appetito non vuol salsa. 310
La pianta che ha molti frutti, ec. 121
La pietà, l' ipocrisia, salva il ec. 303
La pietra del ministro al reo ec. 153
La pietra dura mangia la tenera. 345
La pigrizia è la chiave della ec. 230
La più bell' ora pel desinare è ec. 310
La più lunga strada è la più ec. 277
La più stretta è la via del vero. 111
La poca fatica è sana. 349
La porta di dietro è quella che ec. 50
La povertà è fedel servitore. 253
La povertà è il più leggiero di ec. ivi
La povertà gastiga il ghiotto. 238
La povertà mantiene la carità. 253
La pratica val più della ec. 109
La predica fa come la nebbia. 64
La preghiera è quella che ec. 273
La presunzione è figlia ec. 224
La pretensione non regna. ivi
La prim' acqua d' agosto ec 178
La prim' acqua d' aprile vale ec. 186
La prim' acqua è quella che bagna. 128
La prima è asinella, la ec. 93
La prima è moglie, la seconda ec ivi
La prima oliva è oro, la seconda ec. 14
La prima scodella piace a tutti. 22
La prima si perdona, alla seconda ec. 75
La propria roba si può prendere ec. 48
La prosperità ti nasconde la verità. 111
La prova del testo è la torta. 108
La provvidenza quel che ec. 273
La provvidenza val più delle ec. 61
La prudenza non è mai troppa. 261
La pulce ch' esce di dietro ec. 64

La pulce salta perchè l'è ec. 208
La p...... e la lattuga una ec. 325
La putela fa la mamma bella. 116
La quercia non fa limoni. 208
L'aquila non piglia mosche. 59
L'aquile non fanno guerra. ivi
La rabbia è tra' cani. 163
La ragazza è come la perla ec. 120
La ragione Iddio l'ama. 256
La ragione vuol l'esempio. 46[illegible]
La rana avvezza nel pantano ec. 2
La ranocchia non morde ec. 168
L'aratro ha la punta di ferro; ec. 14
L'arcolaio quanto più è ec. 144
L'argento tondo compra tutto ec. 252
Largo ai canti. 261
La ricaduta è peggio della caduta. 267
La ricchezza non s'acquista ec. 253
L'armi de' poltroni non ec. 241
L'armi portan pace. 160
La roba alla roba. 250
La roba buona si loda da sè ec. 223
La roba che guarda in su, l'è ec. 101
La roba degli altri consuma la ec 137
La roba degli altri ha lunghe le mani. ivi
La roba del compagno ec. ivi
La roba del villano dura ec. 174
La roba de' matti è la prima ec. 293
La roba è fatta per i bisogni. 35
La roba fa stare il tignoso ec. 249
La roba non è di chi la fa ec. 20
La roba ruba l'anima. 253
La roba si fa colle mani ec. 238
La roba sta con chi la sa tenere. 101
La roba va alla roba, ec. 250
La roba va dove vale. 71
La roba va e i costumi rimangono. 325
La roba va secondo che la viene. 137
La roba è il primo sangue. 52
La rosolìa in tre dì secca e va via. 289
La rota della fortuna non è ec. 134
La ruggine mangia il ferro. 230
La saetta gira gira torna addosso ec. 75
La saetta non cade ne' luoghi bassi. 21
La saggina ha la vita lunga. 14
Lasagne e maccheroni cibo da ec. 310
La salsa di san Bernardo fa ec. 46 e ivi
La salsiccia senza il pan unto ec. ivi
La salute non si paga con valuta. 289
La santità sta nelle mani. ec. 303
La sapienza non sta nella barba. 144
La savia femmina rifà la ec. 93
L'assai basta e il troppo guasta. 317
La scheggia ritrae dal ceppo. 122
Lascia colui parlare che suol ec. 109
Lascia fare a Dio ch'è santo vecchio. 243
Lascia fare i fusi a quei che ec. 109
La scienza è follia, se senno ec. 2[illegible]5
La scimmia è sempre scimmia ec. 319
La secca non fece mai carestia. 1[illegible]5
La seconda non gode se la ec. 93
La segale nella polverina e il ec. 14
La segale o il segalato fece ec. ivi
La sera leoni e la mattina babbioni. 321
La seta non tiene il nodo. 2[illegible]
La sferza al cavallo, la cavezza ec. 331
L'asino che non ha fatto la ec. 2[illegible]
L'asino dov' è cascato una ec. 10[illegible]
L'asino non conosce la coda ec. 1[illegible]
L'asino per tristo che sia se tu ec. 44
L'asino porta il basto e non lo ec. 165
L'asino quando ha mangiato ec. 1[illegible]
La si può ben prolungare ma ec. 2[illegible]
La soma la bestia doma. 2[illegible]
La sorte è come uno se la fa. 133
La sorte non sa sedere. 134
La Spagna è una spugna. 2[illegible]
La speranza è come il latte. 305
La speranza è il pane de' miseri. ivi
La speranza è mal danaro. ivi
La speranza è sempre verde ivi
La speranza è una buona ec. ivi
La speranza è un sogno nella ec. ivi
La speranza in Dio, è il ec. ivi
La speranza sola accompagna ec. ivi
L'aspettare rincresce. 26[illegible]
La spina cresce pungendo. 165
La sposa è bella e fatta. 355
La state innanzi e il verno di ec. 331
L'astio è tra gli artefici. 174
La superbia andò a cavallo ec. 234
La superbia mostra l'ignoranza. ivi
La tassa (*per imposta*) non ha ec 101
La tavola è mezza confessione. 31[illegible]
La tavola invita. ivi
La tavola ruba più che non ec. ivi
La terra non avvilisce l'oro 17[illegible]
La testa dell'ozioso è l'officina ec. 2[illegible]
La tigna e il maldicente ec. 1[illegible]
La tosse a non curarla la dura ec. 2[illegible]
La tosse è il tamburo della morte. ivi
La treggea non è da porci. ivi
La troppa carne in pentola non ec 25
La troppa coda ammazza la ec. 2[illegible]
La troppa gran diligenza spesso ec 2[illegible]
La troppa libertà scavezza il collo. 1[illegible]
La troppa speranza ammazza ec. 30[illegible]
La troppa umiltà viene da ec. 2[illegible]
Latte e vino ammazza il ec. 11[illegible]
Latte sopra vino è veleno. [illegible]
La va a chi più può. [illegible]
La va male quando si chiama ec. 2[illegible]
La vanga ha la punta d'oro. [illegible]
L'avarizia de' re peste de' regni. 1[illegible]

L' avarizia è scuola d' ogni ec. 36
L' avarizia fa stentare gli altri vizi ivi
L' avaro buono è l' avaro del ec. 281
L' avaro è come il porco, che ec. 36
L' avaro è come l' idropico ec ivi
L' avaro è procuratore de' suoi ec. ivi
L' avaro non dorme. ivi
L' avaro non fa mai bene se ec. ivi
L' avaro più che possiede è ec. ivi
L' avaro spende più che il ec. ivi
La vecchiaja viene con tutti i ec. 144
La vecchia mal raddotta ec. 231
La vecchiezza è da ognuno ec. 144
La vecchiezza è un male ec. ivi
La vendetta di Dio non piomba ec. 75
La vendetta non sana piaga. 243
La vera lode adorna, la non ec. 28
L' avere non è solamente ec. 43
La vergogna in un giovine è ec. 144
La verità è figliola del tempo. 300
La verità è madre dell' odio. ivi
La verità è nel vino. 320
La verità è una sola. 300
La verità è verde. ivi
La verità ha una buona faccia. 301
La verità ha una gran forza. 300
La verità non è mai troppa. ivi
La verità può languire, ma ec. 301
La verità qualche volta può ec. ivi
La verità vien sempre a galla ec. ivi
La veste de' dottori è foderata ec. 148
La veste non fa il dottore 113
La vicinanza è mezza parentela. 52
La vigna pampinosa fa ec. 257
La vipera morta non ec. 326
La vipera o la biscia morde il ec. 33
La virtù è sempre bella. 321
La virtù poco luogo ingombra. ivi
La virtù sta di casa dove ec. 113
La virtù sta nel difficile. 78
La vista non si misura ec 264
La vita cerca la morte. 206
La vita dell' adulatore poco ec. 64
La vita dell' uomo dipende da ec. 128
La vita de' medici, l' anima ec. 175
La vita e la morte sono in ec. 206
La volontà è tutto. 23
La volpe ha paura della sua coda. 264
La volpe in vicinato non fa ec. 34
La volpe si conosce alla coda. 264
Lavora come avessi a campare ec. 231
Lavora o abbraccia, ma ec. 14
Lavorare è mestiere da buoi 349
Lavoratore buono d' un ec. 14
Lavoro è sanità. 231
Lavoro fatto danari aspetta. 227
Lavoro fatto di notte non ec. 140
Lavoro non ingrassò mai ec. 231
L' avrebbe a essere come le ec. 356
Le avversità non adulano nessuno. 128
L' avversità riducono a segno. 300
L' avvocato d' ogni stagione ec. 174
La zucca è sempre zucca, falla ec. 311
La zucca non sa di cedro. 209
Le bellezze durano fino alla porta. 121
Le belle cose piacciono a tutti. 6
Le belle senza dote trovano ec. 38
Le bellezze son le prime spedite. ivi
Le bestemmie fanno come le ec. 75
Le bestie vecchie muoiono ec. 14
Le brache all' uomo e alla ec. 94
Le bugie non invecchiano. 301
Le bugie son lo scudo dei ec. ivi
Le bugie sono zoppe 300
Le buone derrate vuotano ec. 68
Le buone donne non hanno ec. 93
Le buone parole acconciano ec. 44
Le buone parole non rompono ec. ivi
Le buone parole ungono ec. 268
Le buone usanze vanno rispettate. 2
Le buone usanze van tutte a ec. ivi
Le cane son vane, e le zappe ec. 144
La case grandi dal mezzo in ec. 37
Le cattive compagnie conducono ec. 55
Le cattive nuove volano. 264
L' ecclissi sia del sole o della ec. 186
Le chiacchiere non fanno farina. 235
Le ciancie spesso riescon lancie. ivi
L' economia è una gran raccolta. 98
Le cose vanno a chi non sa ec. 134
Le cose lunghe diventan serpi. 281
Le cose non sono come sono ec. 111
Le cose non sono mal dette ec. 274
Le cose rare son le più care. 2
Le cose vanno fatte quando ec. 6
Le disgrazie non si comprano ec. 200
Le disgrazie non vanno mai sole. 203
Le disgrazie quando dormono ec. 331
Le disgrazie son come le ciliegie. 203
Le disgrazie son come le tavole. 200
Le donne arrivano i pazzi e i savi. 93
Le donne dicono sempre il ec ivi
Le donne e i ragazzi debbon ec. 349
Le donne e le ciliegie son colorite ec. 93
Le donne hanno l' anima ec ivi
Le donne han lunghi i capelli. ivi
Le donne hanno quattro malattie ec. 90
Le donne hanno sette spiriti ec. 93
Le donne per parer belle si ec. ivi
Le donne pigliano ben le pulci. ivi
Le donne quando son ragazze ec. ivi
Le donne quasi tutte, per parer ec. ivi
Le donne se le tacciono le crepano. ivi
Le donne s' attaccan sempre ec. ivi

Le donne son come i gatti ec. ivi
Le donne son figliuole ec. ivi
Le donne son malate 13 mesi ec. 90
Le donne son sante in chiesa. 94
Le donne son segrete come il ec. 93
Le donne sono una certa ec. 121
Le donne tacciono quel che non ec. 93
Le facoltà fanno parere ec. 253
Le fave nel motaccio, il ec. 26
Le femmine calano come ec. 94
Le frutte son buone due volte ec. 311
Legala bene e poi lasciala ec. 84
Lega l'asino dove vuole il ec. 331
Le galline fanno l'uovo dal ec. 341
Legami mani e pici, e gettami ec. 51
Lega più un vezzo che una collanà. 44
Le generalità confondono i ec. 331
Leggere e non intendere è ec. 295
Legge fiorentina fatta la sera e ec. 221
Legge veneziana, dura una ec. 214
Legge di Verona dura da ec. 215
Legge vicentina dura dalla ec. ivi
Le gioje valgono quanto ec. 111
Legna, fieno e cavalli mercanzia ec. 71
Legna scompigliate il fuoco ec. 346
Legno di noce fa disperare la ec. 345
L'elefante non sente il morso ec. 60
Le leggi si volgono dove i ec. 153
Le leggi son come i ragnateli ec. 60
Le lettere non ridono. 268
Le licenze son cento e l'ultima ec. ivi
Le lodi umane son cose vane. 224
L'eloquenza del tristo è falso ec. 49
Le malattie ci dicono quel che ec. 289
Le malattie son avvisi. ivi
Le male nuove son sempre ec. 356
Le maraviglie nascono senza ec. 337
Le marmegge stanno sempre ec. 144
Le minaccie sono arme del ec. 163
Le mogli si tolgono a vita. 94
Le mosche si posano sopra ec. 56
Le navi temono più il fuoco ec. 345
Le nazioni smaltiscono ec 212
Le non si foran tutte diritte. 106
Le novità duran tre dì e quando ec. 2
L'entrata del prete vien ec. 172
Le ore della mattina hanno ec. 141
Le ortiche non fan buona ec. 332
Le parole disoneste vanno ec. 269
Le parole legano gli uomini ec. 257
Le parole non empiono il corpo. ivi
Le parole non fanno fatti. 232
Le parole non fanno lividi. 235
Le parole non s'infilzano. 257
Le parole pigliano poco posto. 235
Le parole son femmine e i ec. 126
Le parole son pasto da libri. 257
Le paure e le sciagure fanno ec. 241
Le piccole spese son quelle ec. 238
Le pitture e le battaglie si ec. 241
Le poma ai putti e il libro ec. 144
Le p...... hanno le parole di ec. 325
Le p...... hanno più trappole ec. ivi
Le radici delle virtù sono ec. 321
Le ragazze piangono con ec. 94
L'erba non fa collottola. 311
L'erba non nasce sulla strada ec. 231
L'errare insegna e il maestro ec. 105
Le ricchezze hanno l'ali. 253
Le ricchezze in mano di un ec. 145
Le ricchezze son come il concio ec. 25[illegible]
Le rose cascano e le spine ec. 2[illegible]
Le saette non son foglie, chi le ec. [illegible]5
Le secchie si mettono a ec. 60
Le siepi non hanno occhi ec. 331
Le smarrite si trovano ma ec. 325
L'esperienza e la prudenza sono ec. 109
L'esperienza è una maestra ec. 10[illegible]
L'esperienza genera sospetto. 13[illegible]
Le spezierie migliori stanno ec. 35
L'estate di San Martino dura ec. 1[illegible]
L'estate è la madre de'poveri. ivi
Le tarme stanno nella semola. 50
L'eternità non fa i capelli grigi. 273
Lettera e lettiera non si ec. 295
Lettera fatta-fante aspetta. 2[illegible]
Lettere al culo, cavallo da ec. 342
Lettere in carta, denari in arca. 68
Letto e fuoco fanno l'uom ec. 231
Le Trentine vengono giù ec. 216
Leva da capo e poni da piè. [illegible]
Levarsi la sete col prosciutto. [illegible]
Le voglie si pagano. 1[illegible]
Libri nè cavalli non s'imprestano ec. [illegible]
L'ignoranza è madre della ec. 2[illegible]
L'immaginazione fa caso. 11[illegible]
L'importuno o l'impronto ec. 2[illegible]
L'infermo mentre spira ec. 3[illegible]
L'infermo per guarir ec. 2[illegible]
L'inferno e i tribunali son ec. 1[illegible]
L'infermo usi regola, il medico ec. 2[illegible]
L'ingannato è chi inganna. [illegible]
L'ingannato va a casa ec. [illegible]
L'Inghilterra è il paradiso ec. 2[illegible]
L'ingiuria non pubblicare ec. 3[illegible]
L'ingrato colle bestie si ec. 1[illegible]
Lingua bordella per sette ec. 2[illegible]
Lingua cheta e fatti parlanti. 1[illegible]
Lingua sagace, sempre mordace. 1[illegible]
Lingua sanese e bocca pistojese. 2[illegible]
Lingua toscana in bocca romana. [illegible]
L'innamorato vuole esser solo ec. [illegible]
L'insalata non è bella se non ec. 3[illegible]
L'insalata non ha sapore ec. [illegible]

L' insalata non val nulla se ec. 311
L' insalata vuole il sale da un ec. ivi
L' interesse è figliuolo del diavolo. 80
L' inverno al fuoco e l' estate ec. 289
L' inverno mangia la primavera ec. 186
L' invidia è un peccato da ec. 169
L' invidia fa agli altri la ec. 168
L' invidia fa del male, ma sta ec. 168
L' invidia fu sempre maritata ec. 174
L' invidia nacque e morirà ec. 166
L' invidia regna fin ne' cani. ivi
L' invidia rode se stessa. 168
L' invidioso si rode e l'invidiato ec. ivi
L' ipocondria è la più trista ec. 289
L' ira fa il ricco odiato e il ec. 163
L' ira placata non rifà ec. ivi
L' Italiano è saggio prima di ec. 212
Lite intrigata mezza guadagnata. 148
L' occasione fa la barba di ec. 281
L' oche s' ingrassano al bujo. 349
L' occhio attira l' amore. 29
L' occhio del padrone ingrassa ec. 101
L' occhio, la fede e l' onore ec. 174
L' occhio vuol la sua parte. 39
Loda, commenda, saluta ec. 331
Loda e conforta e non ec. ivi
Loda il mare e tienti alla terra. 174
Loda il matto e fal saltare ec. 297
Loda il monte e tienti al piano. 14
Loda lo scarpello attienti al ec. 175
L' odio è cieco come l' amore. 30
Lo impacciarsi con bestie ec. 145
L' olio e la verità tornano ec. 301
L' ombra del convento la rende ec. 174
L' onore è come il vento, va ec. 48
L' onore è di chi sel fa. ivi
L' onore porta l' oro, ma non ec. ivi
L' onore va dietro a chi lo fugge. 22
Lontan da città lontan da ec. 289
Lontan dagli occhi lontan ec. 30
Lontan da' Signori, lontan ec. 22
L' opera loda il maestro. 295
L' ora del desinare pe' ricchi ec. 253
L' ordine è pane e il disordine ec. 153
L' ore non han comare. 337
L' ore non sono legate di bastoni. 281
L' ore non tornano indietro. 85
L' orgoglio va adoperato come ec. 224
L' orina fa onore al medico. 289
L' oro apre tutte le porte ec. 52
L' oro luce, la virtù riluce ec. 322
L' oro non compra tutto. 253
L' oro non prende macchia. 332
L' oro presente cagiona timore ec. 253
L' oro s' affina al fuoco ec. 25
L' orso sogna pere. 4
L' orzòla dopo due mesi va e ec. 135
L' orzo non è fatto per gli asini. 293
Lo sbadiglio non vuol mentire, ec. 264
Lo sciocco parla col dito. 268
Lo scorpione dorme sotto ogni ec. 331
Lo scritto non si manda ec. 68
Lo sdegno fa far di gran cose. 163
Lo sparagno è il primo guadagno. 238
Lo spillo volendo fare a ec. 224
L' ospite e il pesce in tre ec. 55
Lo stare indarno non è il fatto ec. 234
Lo stolto credendo segnarsi con ec. 111
L' ottimo è nemico del buono. 316
Lotto, lusso, lussuria e ec. 221
L' ozio è il padre di tutti i vizi. 231
L' ozio è la sepoltura d' un ec. ivi
L' ozioso è sempre bisognoso. ivi
L' ozio non fa con la virtù lega. ivi
L' ubbidienza è santa. 272
L' ubriaco dice al vino: io ti ec. 320
L' uccello dal becco grosso ec. 209
Luglio dal gran caldo, bevi bevi ec. 186
L' ulivo benedetto vuol trovare ec. 52
L' ultima cosa che si ha da ec. 206
L' ultima pecora piscia nel ec. 279
L' ultima rendita è quella dei ec. 259
L' ultimo a comparire fu ec. 356
L' ultimo male è il peggior di ec. 206
L' ultimo vestito ce lo fanno ec. 36
Luna mercurina tutto il ciel ec. 186
Lunga gugliata, maestra sguaiata. 176
Lunga lingua, corta mano. 126
Lunga via lunga bugia. 264
Lungo piacer fa piangere. 247
L' unione alla città è gran ec. 153
L' uomo è fuoco e la donna ec. 30
L' uomo è un albero arrovesciato. 349
L' uomo fa il luogo e il luogo ec. 207
L' uomo non ha il peggior ec. 316
L' uomo ordisce e la fortuna tesse. 152
L' uomo propone e Iddio dispone. 105
L' uomo si conosce in tre ec. 264
L' uomo si giudica male alla ec. 113
L' uovo ne vuol saper più della ec. 121
Lupo affamato mangia pan ec. 45
L' uso doventa natura. 2
L' uso fa legge. ivi
L' uso serve di letto a molti ec. ivi
L' uso vince natura. ivi
L' utile fa pigliar parte. 80

M

Madre che fila poco, i suoi ec. 121
Madre morta, padre ricco. ivi
Madre vuol dir martire. 117
Maggio asciutto, gran per tutto. 186

Maggio fresco e casa calda. 187
Maggio giardinajo non empie ec. 186
Maggio non ha paraggio. 187
Maggio ortolano molta paglia ec. 186
Maggior porta, maggior ec. 202
Maggio sereno e asciutto ec. 43
Mai sbandito fe' buona terra. 153
Maladetto il giovane di ec. 195
Malanno e donna senza ragione ec. 201
Malattia che dura viene a ec. 289
Malattia lunga, morte sicura. ivi
Mal beata quella scodella ec. 101
Mal che non duole, guarisce ec. 284
Mal chi va, peggio chi rimane. 281
Mal comune mezzo gaudio. 168
Mal cova la gallina fuori del ec. 207
Mal delibera chi troppo teme. 241
Mal di parto non parte. 120
Male alla pelle, salute alle ec. 289
Male altrui consiglia chi per ec. 65
Maledetto il ventre che del ec. 156
Male nè fuori nè dentro allora ec. 289
Male in Pinti e peggio in Borgo. 356
Male in vacche e peggio in buoi. ivi
Malinconia non paga debito 20
Malizia mai non caccia ec. 168
Mal non fare, paura non avere. 75
Mal pensa chi non contropensa. 277
Mal per chi le dà, peggio per ec. 102
Mal riputar si può chi non ec. 224
Mal senza libertà si guasta il bene. 166
Mal si balla bene, se dal cor ec. 6
Mal si contrasta con chi non ec. 331
Mal si giudica il cavallo ec. 113
Mal va la barca senza remo. 261
Mamma cosa vuol dire accasare ec. 121
Mamma mamma chi l'ha ec. 122
Mamma mia sempre ricca ec. ivi
Mangiare a modo suo ec. 319
Mangia bene e caca forte. 289
Mangia da sano e bevi da ec. 311
Mangia poco e bevi meno a ec. 289
Mangiare e grattare tutto ec. 310
Mangiare e vuotare non voglion ec. 311
Mangiare senza bere, murare a ec. ivi
Mangiar molto e bever bene, ec. 289
Mangia santi e caca diavoli. 303
Mano bianca è assai lavata. 322
Mano di barbiere ginocchio di ec. 346
Mano dritta e bocca ec. 322
Mano fredda e cor sincero. 126
Mano piccola testa fina. 39
Mantello cuopre il brutto e ec. 319
Maremmani Dio ne scampi i cani. 221
Maritati e vedrai; perderai i ec. 121
Marito disamorato, matrimonio ec. ivi
Marito e figli come Dio te gli ec. ivi
Marito e moglie della tua ec. 127
Mandar da Erode a Pilato. 215
Marito minchione, mezzo pane. 94
Marito vecchio, meglio che nulla. ivi
Marito vecchio e moglie ec. ivi
Martello d'oro non rompe ec. 273
Marzo alido, aprile umido ec. 187
Marzo asciutto e april ec. ivi
Marzo ha comprata la pelliccia ec. ivi
Marzo, la serpe esce dal balzo. 17[illegible]
Marzo molle gran per le zolle. 187
Marzo non ha un dì come ec. ivi
Marzo o buono o rio, il bue ec. ivi
Marzo pazzo. ivi
Marzo per le galline, aprile ec. 188
Marzo tinge, april dipinge. 187
Marzo vuol far le sue. ivi
Massa, saluta e passa ec. 221
Massaja piena fa tosto da ec. 1[illegible]
Masseria, masseria, viene il ec. [illegible]
Matrigna, cellon torce ec. 11[illegible]
Matta è quella pecora ec. 131
Matta è la donna che ec. 94
Mazze e panelli, fanno i figli ec. 121
Medico giovane fa la gobba ec. 2[illegible]
Medico vecchio e barbiere giovane. 2[illegible]
Meglio assolvere un peccatore ec. 1[illegible]
Meglio avere delle corna che ec. 79
Meglio avere in borsa che ec. 28[illegible]
Meglio aver regola che rendita. 102
Meglio buon desinare che una ec. ivi
Meglio cascar dall' uscio che ec. 2[illegible]
Meglio con un avaro che ne ec. 254
Meglio dieci donare che cento ec. 83
Meglio diventar mori che rossi. 2[illegible]
Meglio è non dire che ec. 2[illegible]
Meglio è errar con molti che ec. [illegible]
Meglio esser dotto che dottore. 2[illegible]
Meglio essere a Roma senza ec. 2[illegible]
Meglio esser moro che noce. 3[illegible]
Meglio è vedova sedere ec. [illegible]
Meglio il rognoso che l'ozioso. 2[illegible]
Meglio il marito senza amore ec. [illegible]
Meglio la corte che la croce. 1[illegible]
Meglio minuzzoli con amore che ec. [illegible]
Meglio perdere l' amico ec. 2[illegible]
Meglio raccomandarsi agli ec. 17[illegible]
Meglio scampa scampa che ec. 321
Meglio star vicini a un crudo ec. 2[illegible]
Meglio soli che male accompagnati. [illegible]
Meglio un ajuto che ec. [illegible]
Meglio una sassata nella testa ec. [illegible]
Meglio una volta arrossire che ec. 22[illegible]
Meglio un buon re che una ec. 1[illegible]
Meglio un magro accordo che ec. 1[illegible]
Meglio un medico fortunato ec. 2[illegible]
Meglio un' oncia di libertà che ec. 1[illegible]

Meglio un prossimo vicino ec. 43
Meglio un uovo oggi che ec. 2 0
Meglio vendere che viver ec. 102
Melensa è quella mano che ec. 175
Mele di dentro e olio di fuori. 290
Meno male i calci d' un frate ec. 22
Meno siamo a tavola e più ec. 55
Mente intera, virtù vera 78
Mente sicura, banchetto continuo. ivi
Mentre il cane piscia, la ec. 281
Mentre il cane si gratta ec. ivi
Mentre il lupo caca, la pecora ec. ivi
Mentre l'erba cresce, muore ec. ivi
Mercante e porco, dammelo morto. 71
Mercante e porco non si pesa che ec. ivi
Mercante di frumento, ec. ivi
Mercante di vino, mercante ec. ivi
Mercante litigioso o fallito ec. ivi
Mercanzia non vuole amici. ivi
Messa corta e lunga tavola. 349
Messa nè biada non allunga ec. 273
Messetta, Bassetta, Donnetta. 215
Metti il matto da sè, ec. 298
Metti il matto in banca ec. ivi
Metti i pani spessi dove ec. 341
Metti la roba in un cantone ec. 102
Mezzo gennajo, il sole nel ec. 187
Milano la grande, Vinegia ec. 216
Milan può far, Milan può dir ec. ivi
Mille piacer non vagliono ec. 247
Mille probabilità non fanno ec. 301
Miseria confortata non è miseria. 62
Miseria rincorre miseria. 254
Miseri quei tempi che hanno ec. 153
Misura e pesa, non avrai contesa. 71
Misura il tempo, farai buon ec. 332
Misura tre volte e taglia una. 277
Moglie e guai non mancan mai. 349
Moglie e ronzino pigliali ec. 90
Moglie grassa, marito allegro ec. 94
Moglie perfidiosa e marito ec. ivi
Molta terra, terra poca ec. 15
Molte cose il tempo cura che ec. 337
Molte volte i nocumenti sono ec. 109
Molte volte si perde per ec. 231
Molti fanno prima la roba e poi ec. 36
Molti hanno insegnato a ec. 131
Molti hanno la coscienza dove ec. 75
Molti hanno la coscienza si larga ec. ivi
Molti ingegni fa restare ec. 295
Molti ladri siedon bene. 137
Molti parenti molti tormenti. 118
Molti parlan d' Orlando che ec. 112
Molti pochi fanno un assai. 97
Molti, poi che l' hanno avuto ec. 75
Molti san tutto e di sè stessi ec. 222
Molti servitori, molti rumori. 102
Molti si fanno coscienza di ec. 303
Molti vanno a studio Messeri ec. 295
Molti vanno a studio vitelli ec. 296
Molto fumo e poco arrosto. 356
Molto male sta, fra le delizie la ec. 325
Molto parlare e poco sapere, ec. 335
Molto più fanno gli anni ec. 109
Molto pulciaio, molto granaio. 181
Molto sa il topo, ma però più il ec. 34
Molto tardare chi vuole assai ec. 277
Molto vale e poco costa, a mal ec. 267
Monaca di San Pasquale due capi ec. 94
Mondo rotondo chi non sa ec. 260
Montaione e Montaio ec. 221
Montanini e gente acquatica ec. 175
Monte, porto, città, bosco o ec. 52
Morel senza segno non te ne ec. 340
Morso di pecora non passa ec. 60
Morta la bestia (o serpe), spento ec. 357
Morta l' ape non si succia più ec. 121
Morta la vacca, disfatta la soccida. 357
Morte desiderata cent' anni ec. 166
Morte di suocera dolor di gomito. 121
Morto che s' è una volta ec. 349
Morto io, morto il mondo. 79
Morto il leone, fino alle lepri ec. 206
Mostrami la moglie ti dirò che ec. 94
Mula che rigna e donna che ec. 168
Mulo buon mulo, ma cattiva bestia. 342
Muore più uomini pregni che ec. 105
Muovi lite, acconcio non ti falla. 148
Muro bianco carta di pazzi. 346
Muro vecchio e muro nuovo ec. ivi

N

Napoletano, largo di bocca ec. 216
Natale in venerdì vale due ec. 194
Natale senza denari, carnevale ec. 188
Natale viene una sola volta l'anno. 202
Nave genovese, e mercante ec. 216
Nave vecchia ricchezza del padrone. 175
Nè al capretto nè all' agnello ec. 341
Nè alla messa nè al mulino non ec. 281
Ne ammazza più la gola che la ec. 289
Ne ammazza (o val) più la penna ec. ivi
Nè amico riconciliato nè ec. 23
Neanche il contadino ara bene ec. 15
Neanco Orlando ne valea più ec 241
Nè a torto nè a ragione non ti ec. 148
Nè bello nè buono fu mai troppo. 336
Nebbia bassa buon tempo lascia. 186
Nè caldo nè gelo non restò mai ec. 188
Nei campi si vive e in casa si ec. 100
Nè casa in un canto nè vigna ec. 102

Nè cavalli nè giardini ec. 254
Nè cavallo, nè moglie, nè vino ec. 332
Necessità abbassa nobiltà. 171
Nè da frati nè da monache non ec. 174
Nè d'erba febraiola nè di donna ec. 88
Nè di maggio nè di maggione ec. 191
Nè di state nè di verno non ec. 290
Nè di tempo nè di Signoria ec. 153
Nè di Venere nè di Marte non ec. 188
Nè donna nè tela non guardare ec. 141
Nè forse nè mi parse non si ec. 112
Negli ordini pari i pareri son ec. 153
Negli stati il sospetto si ec. ivi
Nè guanto nè berretta nè ec. 319
Nè il medico nè l'avvocato ec. 175
Nè il re nè il desinare non si ec. 311
Nè in tavola nè in letto si ec. 268
Nei pericoli con giudizio, al ec. 277
Nella botte piccola ci sta il vin ec. 38
Nella buona compagnia ec. 53
Nella cassa dell'avaro, il diavolo ec. 36
Nella casa dove è un buon ec. 176
Nella coda sta il veleno. 245
Nella felicità gli altari non fumano. 128
Nella felicità ragione, ec. ivi
Nella guerra d'amor vince chi ec. 30
Nell'allegrezza non si trova ec. 247
Nell'altra vita si vive senza ec. 273
Nella pace i giovani ec. 160
Nella terra del tiranno trist'a ec. 153
Nella vecchiaja la vita pesa ec. 145
Nel bosco tagliato non ci ec. 282
Nel colonizzare un'isola, la ec. 212
Nè legna nè carbone non ec. 102
Nè lettere nè doni rifiutano ec. 89
Nel febbrajo la beccaccia fa il ec. 188
Nel governo più importa saper ec. 153
Nelle belle muraglie si genera ec. 252
Nelle corti la carità è tutta ec. 22
Nelle grandi acque si pigliano ec. 71
Nell'estate o tirare o annusare. 311
Nelle straccie e negli straccioni ec. 22
Nell'oscuro si vede meglio con ec. 264
Nell'uva son tre vinaccioli ec. 320
Nel mar grosso si pigliano i pesci. 71
Nel marito prudenza, nella ec. 94
Nel marzo un sole e un guazzo. 187
Nel matrimonio un mese di ec. 94
Nel mese di gennar la vecchia ec. 184
Nel mese di maggio fornisciti ec. 102
Nel mondo c'è da viver per ec. 337
Nel monte di Brianza senza vin ec. 216
Nè l'occhio nè l'ugna vuol ec. 290
Nel pigliar non si falla. 80
Nel più c'è il meno. 337
Nè malattia nè prigionia non ec. 75
Nemico diviso mezzo vinto. 160
Nè moglie nè acqua nè sale ec. 3[illegible]
Nè muli, nè mulini, nè compari ec. 2[illegible]
Nè muli, nè mulini, nè compari ec. [illegible]
Nè mulo nè mulino nè fiume ec. [illegible]
Nè nozze senza canti, nè ec. [illegible]
Nè occhi in lettere nè mani in ec. 2[illegible]
Nè per galla nè stienella ec. [illegible]
Ne' pericoli si vede chi d'amico ec. [illegible]
Nè per ogni male al medico, nè ec. [illegible]
Nè pianto nè bruno non ec. 2[illegible]
Nè polli senza lardo, nè ec. 31
Ne sanno più due villani che ec. 1[illegible]
Nessuna maraviglia dura più ec. [illegible]
Nessun buono avvocato piatisce. 14[illegible]
Nessun buon medico piglia mai ec. 2[illegible]
Nessun dà quel che non ha. 2[illegible]
Nessuno dice che il suo granaio ec. [illegible]
Nessuno è necessario a questo ec. 3[illegible]
Nessuno è più che uomo. 1[illegible]
Nessuno nasce maestro. 1[illegible]
Nessuno pecca sapendo peccare. [illegible]
Nessuno può dar quel che non ha. 2[illegible]
Nessuno sa il sabato se non ec. 12[illegible]
Nessuno si pentì mai d'aver ec. [illegible]
Nessuno vuole appiccare il ec. 3[illegible]
Nessuno vuol gallina se non ec. [illegible]
Nessun vecchio spaventa Dio. 14[illegible]
Nessun vizio senza supplizio. 3[illegible]
Neve marzolina dura dalla ec. 1[illegible]
Nido fatto, gazzera morta. 201
Niente è troppo poco. 35[illegible]
Niente facendo s'impara a far ec. 2[illegible]
Niente non vuol sale. 3[illegible]
Niente s'asciuga così presto come ec. [illegible]
Niuna persona senza difetti ec. 105
Niun bene senza male. 33[illegible]
Niuno è savio d'ogni tempo. 2[illegible]
Niuno riprenda, che non intenda. 10[illegible]
Niuno s'ha da vergognare ec. 1[illegible]
Niun principio fu mai debole 2[illegible]
Nobiltà poco si prezza se vi ec. 171
Noce vien da nuocere. 2[illegible]
Noci e pane pasto da villano ec. 31[illegible]
Non andare a piè gnudo o nudo. 2[illegible]
Non arriva a godere chi non sa ec. [illegible]
Non avere un quattrino da far ec. 3[illegible]
Non a tutti è lecito chiamarsi ec. 1[illegible]
Non a tutti vola il gufo. [illegible]
Non aver visto corna a buoi 3[illegible]
Non bazzichi prete o soldato ec. 1[illegible]
Non bisogna aver paura che ec. [illegible]
Non bisogna buttarsi fra i morti. 24[illegible]
Non bisogna contentar le ec. [illegible]
Non bisogna dormire tutti i ec. 2[illegible]
Non bisogna entrare in sagrestia. 2[illegible]
Non bisogna fare (o farsi) il ec. 2[illegible]
Non bisogna far troppo palla ec. 24[illegible]

Non bisogna fasciarsi il capo ec. 241
Non bisogna fidarsi ne' sogni. 105
Non bisogna giuocare con chi ec. 139
Non bisogna imbarcarsi senza ec. 315
Non bisogna metter calcina ec. 332
Non bisogna metter mai l' esca ec. ivi
Non bisogna metter tanta carne ec. ivi
Non bisogna mostrare i cenci ec. ivi
Non bisogna ripescare tutte le ec. 268
Non bisogna ristare per le ec. 281
Non bisogna sviare ec. 71
Non bisogna tentare Dio. 273
Non c' è altare senza croce. 201
Non c' è avere che vaglia sapere. 296
Non c' è buon cavallo che non ec. 342
Non c' è carne che non faccia ec 208
Non c' è casa senza topi. 201
Non c' è cattiva causa che ec. 149
Non c' è cosa che si vendichi ec. 281
Non c' è cosa peggiore che in ec. 145
Non c' è erba che guarda in su ec. 290
Non c' è il peggior frutto di ec. 145
Non c' è intoppo per avere più ec. 331
Non c' è la peggior minestra ec. 231
Non c' è lettere senz' uso. 83
Non c' è malattia senza ricetta. 290
Non c' è male senza bene. 61
Non c' è migliore specchio ec. 24
Non c' è nessun male come il ec. 46
Non c' è pane senza pena. 201
Non c' è putta nè ladrone che ec. 349
Non c' è p..... che non muoia ec. 325
Non cercar mai d' udire, dai ec. 153
Non cercar miglior pane che di ec. 317
Non c' è schiavo più legato, ec. 156
Non c' è tizzone che non abbia ec. 162
Non c' è uomo che non erri nè ec. 105
Non c' è vantatore che parli ec. 224
Non c' è vizio peggiore di ec. 209
Non ci son ventagli nell' inferno. 272
Non comincia fortuna mai per ec. 134
Non comprare da chi si fa pregare. 71
Non conosce la pace e non la ec. 160
Non correr dietro a chi fugge. 327
Non creder lode a chi suo ec. 264
Non curano i fratei della ec. 122
Non dar che dolga e non ec. 266
Non da chi tiene, ma da chi ec. 25
Non dar del pane al cane ogni ec. 3
Non dare i calzoni alla moglie. 94
Non desiderare i sapori de' signori. 170
Non dir di me quel che di me ec. 168
Non dir le cose tue nè ad uom ec. 131
Non dir quanto sai, non ec. 332
Non dir quattro finchè non è ec. 264
Non domandare all' oste se ha ec. 268
Non d' onde sei ma d' onde pasci. 264
Non doventan porri se non ec 207
Non è andato ancora a letto ec. 357
Non è bella la Pasqua se non ec. 188
Non è bello quel che è bello ec. 6
Non è buon anno quando il pollo ec. 22
Non è buon bifolco che faccia ec. 106
Non è buon cristiano chi non è ec. 273
Non è buono mangiar ciliege ec. 170
Non è buon re chi non regge sè. 78
Non è dal savio il pazzo ec. 235
Non è il più bel mestiere che ec 20
Non è l' amo nè la canna, ma ec. 247
Non è la più gran pena che ec. 346
Non è lin senza resta, nè ec. 201
Non è mai gran gagliardia ec 209
Non è mai mal per uno che ec. 337
Non è mai sì gran morìa che ec. 62
Non è male vero se non va ec. 290
Non è malvagio eguale a quel ec. 50
Non entri tra fuso e rocca chi ec. 332
Non è peggior lite che tra ec 122
Non è più bell' amore che la ec. 31
Non è più il tempo che Berta ec. 357
Non è più il tempo di ec. ivi
Non è scappato chi si strascina ec. 166
Non è sempre savio chi non sa ec. 298
Non è sì piccola ponzina ec. 188
Non è sì trista spazzatura che ec. 102
Non è superbia alla superbia ec. 172
Non è traditore senza sospetto. 34
Non è tutt' oro quel che riluce. 114
Non è viaggio senza polvere ec. 160
Non è villano perchè in villa ec. 175
Non fa' ber l' asino quando ec. 332
Non fa mai male quel che piace. 312
Non far ciò che tu puoi, non ec. 332
Non fare agli altri quello che ec 322
Non fare scrupolo dove non è ec. 273
Non far mai bene, non avrai ec. 155
Non far nulla in fretta se non ec. 276
Non fece mai prodezze la pigrizia. 230
Non flagellare il morto, non ec. 166
Non fruttifica chi non mortifica. 243
Non fu fatta mai tanto liscia di ec. 76
Non fu mai frettoloso che non ec. 277
Non fu mai gloria senza invidia. 168
Non fu mai guercio senza malizia. 39
Non fu mai martedì senza luna. 183
Non fu mai sacco sì pieno ec. 254
Non fu mai sì bella scarpa ec. 39
Non fu mai sì gran banchetto ec. 337
Non fu mai sì vaga rosa che ec. 39
Non fu mai vista capra morta ec. 342
Non fu mai vento senz' acqua ec. 188
Non fu mai villano senza malizia. 175
Non gira il nibbio che non sia ec. 32[illegible]
Non giudicar la nave stando ec. 2[illegible]

Non giudicar l' uomo nel vino ec. 264
Non ha il palio se non chi corre. 281
Non ha più carta l' agnello ec. 144
Non ha Vinegia tanti ec. 216
Non importa andare a Roma ec. 76
Non insegnare ai gatti a rampicare. 325
Non introdur l' asino in sala ec. 172
Non ischerzar coll' orso se ec. 315
Non istà bene gran berretta ec. 224
Non istanno bene due galli in ec. 80
Non istanno bene due ghiotti ec. ivi
Non istuzzicar l' orso, quando ec. 315
Non lasciar il poco per l' assai ec. 317
Non lasciar per un poco di ec. 281
Non lava abito santo anima lorda. 303
Non lice che dappertutto il ec. 337
Non lisciare il pelo al servitore. 102
Non mai s' intende l' uom ec. 224
Non mancò giammai da fare a ec. 231
Non manchi la volontà, che ec. 6
Non mangiar crudo, non andar ec. 290
Non metter bocca dove non ti ec. 268
Non mettere e cavare, si ec. 238
Non metter il rasoio in mano ec. 298
Non mi dare e non mi tòrre, ec. 15
Non mi morse mai scorpione. 354
Non mordere se non sai se è ec. 109
Non mostrar mai nè il fondo ec. 332
Non nascon cieche solamente ec. 357
Non nevica e non diaccia che ec. 76
Non nevica tutto il verno. 62
Non nominare la fune in casa ec. 268
Non ogni bestia che va in ec. 122
Non ogni uccello conosce il ec. 247
Non ogni verde fa fiore, non ec. 114
Non passa giubbilèo che ec. 76
Non perde il cervello se non ec. 298
Non pesa bene chi non contrappesa. 277
Non pianse mai uno che non ec. 337
Non portar basto. 166
Non portar groppa o non ec. ivi
Non può aver cosa buona chi ec. 122
Non rammentar la croce al ec. 268
Non resta carne in beccheria ec. 71
Non ricever la rondine sotto il ec. 235
Non ride sempre la moglie del ec. 76
Non riposa colui che ha carco ec. 22
Non ruinan le case fatte in ec. 106
Non sa che cosa sia il male chi ec. 128
Non sa donare chi tarda a dare. 42
Non sa il tempo se non chi lo ec. 273
Non s' apprezza ben redato, ec. 231
Non s' ara come s' erpica. 15
Non segue matrimonio che non ec. 94
Non sempre fugge chi volta le ec. 114
Non sempre la luna sta in tondo. 201
Non sempre lo spreco è segno ec. 239
Non sempre sta il giudice a banco. 106
Non serve dire per tal via non ec. 201
Non sia superbo chi il suo ec. 224
Non si caca mai sotto la neve ec. 76
Non si campa d' aria. 312
Non si cava mai la sete ec. 257
Non si comincia ben se non ec. 273
Non si conosce il bene se non ec. 128
Non si crede al santo finchè ec. 131
Non si dee dar tanto a Pietro ec. 257
Non si deve far torto al gioco. 139
Non si doventa maestri in un ec. 109
Non si fa cosa in terra che ec. 273
Non si fa cosa sotto terra che ec 76
Non si fa fascio d' ogni erba ec. 332
Non si fa mantello per un ec. 35
Non si fa più lunga strada ec. 261
Non si fece mai bucato che non ec. 201
Non si fecero mai nozze che il ec. 94
Non si ha se non quello che si ec. 20
Non s' impara mai a vivere ec. 205
Non si muove foglia che Dio ec. 273
Non s' incorona se non chi ec. 78
Non si piglia il vento alla vela ec. 155
Non si porta seco all' altro ec. 275
Non si può attendere alla casa ec. 332
Non si può avere de' pesci ec. 201
Non si può avere i pani ec. ivi
Non si può avere il mèle ec. ivi
Non si può avere la botte piena ec. ivi
Non si può avere la carne ec. ivi
Non si può avere la rosa senza ec. ivi
Non si può avere le pere monde. ivi
Non si può avere le viti legate ec. ivi
Non si può bere e zufolare. 332
Non si può dare soddisfazione ec. 333
Non si può dire abbondanza ec. 254
Non si può dire a uno peggio ec. ivi
Non si può entrare in Paradiso ec. 305
Non si può fare a modo di tutti. ivi
Non si può fare (o non si può ec. 345
Non si può mordere il cane ec. 162
Non si può portare la croce ec. 332
Non si può raddirizzare ec. 335
Non si può sapere il vero dal ec. 301
Non si può servire a due padroni. 333
Non si può sforzare le carte. 261
Non si può strigliare e tener ec. 332
Non si può tenere la farina in ec. ivi
Non si può tenere la lingua ec. 45
Non si può veder Pasqua, nè ec. 188
Non si può vincer sempre. 140
Non si può volare senz' ali. 224
Non si rammentano i morti ec. 208
Non si rompe mai un bicchiere ec 205
Non si satolla nessuno con ec. 239
Non si sazia meno una formica ec. 56

Non si sa mai per chi si lavora. 201
Non si sente le campane piccole ec. 60
Non si serra mai una porta che ec. 62
Non si sta mai tanto bene che ec. 128
Non si vende la pelle prima ec. 264
Non si vuol pigliare tutte le ec. 268
Non sono in Arno tanti ec. 216
Non son tutti pazzi quelli che ec. 298
Non sprezzar la dottrina del ec. 122
Non stan bene due piè in una ec. 332
Non t' adirare a tuo danno. 163
Non tagliare il fuoco col ferro. ivi
Non tagliarti la gola con la ec. 235
Non ti far capo della compagnia ec. 55
Non ti fidare se puoi farne ec. 131
Non ti lasciar condurre al ec. 273
Non ti maneggio se non ti pratico. 265
Non ti mettere a giuocare ec. 139
Non ti mettere in cammino se ec. 290
Non ti rallegrar del mio duolo ec. 169
Non toccare il grasso con le ec. 257
Non trescar co' ferri di bottega. 149
Non tutte le fusa vengono diritte. 337
Non tutte le macchie si nettano ec. 65
Non tutte le pecore sono per il ec. 62
Non tutte le età son buone per ec. 145
Non tutte le volte che si ec. 241
Non tutte vanno a un modo. 106
Non tutti i matti stanno allo ec. 298
Non tutti i piedi stanno bene ec. 209
Non tutti quelli che hanno ec. 296
Non tutti quelli che leggono ec. ivi
Non tutti si può stare in mercato ec. 67
Non va giù la voce, il dì che ec. 291
Non vale levarsi a buon' ora ec. 134
Non val sapere a chi fortuna ec. ivi
Non v' è cosa che sia sicura. 201
Non v' è gallina nè gallinaccia ec. 184
Non v' e gioia senza noja. 203
Non v' è giovane che non sia ec. 145
Non v' è la peggio stretta di ec. 13
Non v' è maggior ladro di un ec. 296
Non v' è maggior nemico ec. 128
Non v' è mal che non finisca. 243
Non v' è peggior burla che la ec. 266
Non v' è pensier penoso ec. 254
Non v' è pentola sì brutta ec. 95
Non v' è più bel messo che se ec. 228
Non v'è sabato santo al mondo ec. 188
Non v' è sabato senza sole ec. 31
Non v' è termine più certo ec. 206
Non v' è uovo che non guazzi. 106
Non vien dì che non venga sera. 337
Non viene mai estate senza mosche. 128
Non vi sono frutti sì duri, che ec. 275
Norcino di sette faccie e otto ec. 216
Notai, birri e messi. non ec. 149
Novelle di Banchi (o di mercato) ec. 264
Nozze e magistrato dal cielo è ec. 95
Nulla fa bene agli occhi. 290
Nulla nuova, buona nuova 357
Nuova camminata è presto ec. 346
Nuovo signore nuovo tiranno. 153
Nutri la serpe in seno, ti ec. 156
Nutri serpe in seno, ci ec. ivi
Nutrisci il corbo, e' ti caverà ec. ivi
Nutritura passa natura. 122
Nuvoli verdi o scuretti son ec. 188
Nuvolo da ponente non si leva ec. ivi
Nuvolo di montagna non ec. ivi

O

O barattiere o cavaliere. 357
O bere o affogare 328
O Cesare o Niccolò. 357
O Cesare o niente. ivi
Occhi bassi e cuor contrito, la ec. 94
Occhi che veggono non ec. 261
Occhio bello, animo fello ec. 40
Occhio con occhio fa mal riscontro 34
Occhio, gomito, ginocchio ec. 291
Occhio maligno, alma sventurata. 169
O con verità o con bugia. 303
O cotto o crudo il fuoco l' ha ec. 312
Odio ricominciato è peggio ec. 162
O di paglia o di fieno, purchè ec. 312
Oggi a me, domani a te. 201
Oggi creditore domani debitore. ivi
Oggi fave, domani fame. 189
Oggi in canto, domani in pianto. 201
Oggi in figura domani in ec. 206
Oggi mercante, domani ec. 201
Oggi si perde e doman si ec. 71
Ogni acqua spegne il fuoco. 45
Ogni acqua va al mare. 250
Ogni aiuto è buono. 43
Ogni amore ha la sua spesa. 31
Ogni anno vien col suo affare. 337
Ogni becco torto vive di preda. 342
Ogni bel giuoco dura un poco. 268
Ogni bello alfin svanisce ec. 48
Ogni bocca ha il suo morso. 201
Ogni bottega la sua malizia. 175
Ogni bruscolo gli pare una trave. 357
Ogni bue non sa di lettere. 296
Ogni bugiardo si pone in caffo. 301
Ogni buon cotto a mezzo torna. 106
Ogni buon detto è fatto retto. 65
Ogni campanile suona le sue ec. 208
Ogni campo è strada. 333

Ogni cane lecca la mola, mal ec. 80
Ogni casa ha solajo, cesso ec. 201
Ogni casa vede il sole. 67
Ogni cattivo cane ha la coda ec. 343
Ogni cattivo conto si può rifare. 105
Ogni coltello aspetta il suo ec. 76
Ogni cosa che senti non è suono. 265
Ogni cosa è di Dio, fuorchè ec. 349
Ogni cosa è d' ogni anno. 337
Ogni cosa è meglio che la morte. 206
Ogni cosa ha il suo colore. 337
Ogni cosa ha il suo diritto ec. 338
Ogni cosa può essere, fuorchè ec. 317
Ogni cosa si sa comportare ec. 127
Ogni cosa va per il suo verso. 337
Ogni cosa va presa per il suo ec. 261
Ogni cosa vuol misura. 317
Ogni creatura ha la sua natura. 209
Ogni cuffia per la notte è buona. 141
Ogni cuore ha il suo dolore. 20[illegible]
Ogni dato vuole il mandato. 333
Ogni dieci anni un uomo ec. 43
Ogni dì è nostro. 85
Ogni difforme trova il suo ec. 55
Ogni dì ne passa uno. 85
Ogni dì ne va un dì. ivi
Ogni dì non è festa. 262
Ogni diritto ha il suo rovescio. 338
Ogni disuguaglianza amore ec. 31
Ogni dì vien sera. 202
Ogni dolore è dolore, ma quel ec. 312
Ogni domane porta il suo pane. 62
Ogni eccesso è vizioso. 317
Ogni erba divien paglia. 202
Ogni fatica merita ricompensa. 158
Ogni fallo aspetta il suo laccio. 76
Ogni fiore piace fuorchè quello ec. 346
Ogni formica ama il suo buco. 50
Ogni frutto vuol la sua stagione. 338
Ogni gallina raspa a sè. 80
Ogni gatta ha il suo gennaio. 95
Ogni gatta vuole il sonaglio. ivi
Ogni granchio ha la sua luna. 6
Ogni grano ha la sua semola. 202
Ogni gravidanza ha la sua ec. 122
Ogni grillo grilla a sè. 80
Ogni ignorante è cattivo. 294
Ogni lasciata è persa. 19
Ogni legno ha il suo tarlo. 202
Ogni lucciola non è fuoco. 114
Ogni magione ha la sua passione. 202
Ogni male ha la sua ricetta. 62
Ogni male vien dalla testa. 202
Ogni male vuol cagione. 29
Ogni male vuol giunta. 205
Ogni mal fresco si sana presto 291
Ogni medaglia ha il suo rovescio. 338
Ogni momento è grazia. 202
Ogni monte ha la sua valle. ivi
Ogni mosca ha la sua ombra. 335
Ogni mulino vuol la sua acqua. 157
Ogni muta, una caduta. 18
Ogni nave fa acqua ec. 202
Ogni ora par mille a chi ec. [illegible]
Ogni paese al galantuomo è patria. 208
Ogni parola non vuol risposta. 265
Ogni pazzo è savio quando tace. 235
Ogni pazzo vuol dar consiglio. 65
Ogni pelo ha la sua ombra. 202
Ogni pianta ha la sua radice. 335
Ogni pisciata è una posata. 304
Ogni poco che si guadagni ec. 158
Ogni polledro vuol rompere ec. 145
Ogni porta ha il suo batocchio. 202
Ogni prete loda le sue reliquie. 80
Ogni prete può menare il ec. [illegible]
Ogni promessa è debito. 255
Ogni prun fa siepe. 202
Ogni rana si crede una Diana. 40
Ogni ricchezza corre al suo fine. 254
Ogni rosa ha la sua spina. 201
Ogni scusa è buona purchè vaglia. 33[illegible]
Ogni secchia non attinge acqua. 106
Ogni simile appetisce il suo ec. 55
Ogni stadera ha il suo ec. 265
Ogni terreno nutrisce l'arte. 207
Ogni timidità è servitù. 242
Ogni trista acqua cava la sete. 45
Ogni tristo cane abbaia da ec. 50
Ogni troppo è troppo. 317
Ogni troppo si versa. 315
Ogni tua guisa non sappia ec. 235
Ogni uccello canta meglio ec. 50
Ogni uccello conosce il grano. 247
Ogni uccello, d'agosto ec. 142
Ogni uccello è buono pel ec. 203
Ogni uccello fa festa al suo nido. 50
Ogni uccello fa il suo verso. 20[illegible]
Ogni uccello non canta. ivi
Ogni uomo è uomo ec. [illegible]
Ogni uomo ha buona moglie ec. 175
Ogni vento non scuote il noce. 75
Ogni vero non è ben detto. 265
Ogni vin fa tartaro. 202
Ogni vite vuole il suo palo. 95
Ogni volpe ama la sua ec. 50
Ogni volta che uno ride ec. 29
Ognuno ama la giustizia ec 75
Ognuno a suo modo ec. 209
Ognuno auzza i suoi ferri. 80
Ognun c'è per la parte sua. 2[illegible]
Ognun c'è per l'ossa e per la ec. ivi
Ognun c'ha gran coltello ec. 114
Ognun crede quel che desidera. 112

Ognun dà la colpa al cattivo ec. 224
Ognun dal canto suo cura si ec. 81
Ognun dà pane, ma non come ec. 122
Ognuno è amico di chi ha ec. 249
Ognuno è buono a qualcosa. 209
Ognuno è figliuolo delle sue ec. 76
Ognuno è libero di far quel ec. 209
Ognuno è padrone in casa sua. 52
Ognuno faccia col suo 257
Ognuno fa del suo ferro ec. 209
Ognuno fa quel che può. 84
Ognuno ha da fare nel grado suo. 60
Ognuno ha da pensare a casa sua. 333
Ognuno ha il suo diavolo ec. 202
Ognuno ha in casa sua il morto ec. 128
Ognuno ha la sua croce. 202
Ognuno ha la sua vecchiezza ec. 145
Ognuno ha opinione, ma ec. 298
Ognuno impara a sue spese. 108
Ognun legge le sue carte. 209
Ognun loda il proprio santo. 80
Ognuno parla bene del suo ec. 175
Ognun patisce del suo ec. ivi
Ognun per sè e Dio per tutti. 81
Ognun può dir parole ec. 357
Ognun può far della sua pasta ec. 209
Ognun sa dove è, ma ec. 203
Ognun sa giocare quando la ec. 158
Ognun sa navigare col buon ec. 132
Ognun sa quanto corre il suo ec. 209
Ognun sa sè e Dio sa tutto. 128
Ognun sa sè. 209
Ognuno si crede senza vizio ec. 225
Ognun si pari le mosche con ec. 81
Ognun tira l'acqua al suo mulino. 80
Ognun va al mulino col suo ec 204
Ognun va col suo senno ec. 209
Ognun vede il mantello ec 114
Ognun vorrebbe il mestolo ec. 22
Ognun vuol meglio a sè che ec. 81
O guasto o fatto. 104
Olio, aceto, pepe e sale ec. 312
Olio dapprima, vino dal mezzo ec. ivi
Olio di lucerna, ogni mal governa. 292
Olio, ferro e sale, mercanzia ec. 71
O molle o asciutto per ec. 14
Onde viene il peso del sale ec. 338
Onestà di bocca assai vale e ec. 269
Onestà e gentilezza, sopravanza ec. 40
Onestà sta bene anche in chiasso. 269
Onora il buono perchè ec. 50
Onora il senno antico. 145
Onor di bocca assai giova ec. 269
Opera fatta, maestro in pozzo 156
Opinion non è sì stolta ec. 112
O polli o grilli. 357
Opra di notte vergogna di giorno. 140
O principe o marinaro. 357
Ordine, mezzo e ragione ec. 102
Orecchia lunga, vita lunga. 40
Oro non guasta lavoro. 346
Orzo e paglia, fanno caval da ec. 343
O sassi o pani, bisogna ec. 50
O servi come servo, o fuggi ec. 166
Oste antico nemico moderno. 175
Oste di contado, assassino ec. ivi
Oste e nemico è tutt' uno. ivi
Ottone, rame e stagno ec. 71
Ovo d' un' ora, pane d'un ec. 333
Ovo senza sale non fa nè ec. 312
Ovunque vai, fa come vedrai. 207

P

Pace e pazienza e morte con ec. 243
Pace e vittoria son giudici in ec. 160
Padre che ha figliuoli grandi ec. 122
Paese che vai usanza che trovi. 207
Paesi fecondi rendon molti ec. 231
Palla in bocca e fiasca in mano. 20
Palle e gruccia, beato chi ec. 221
Pallidenza nel nocchiero, di ec. 265
Pan bollente, molto in mano ec. 291
Pan bollito in un salto è già ec. 312
Pancia piena, piede addormentato. 291
Pan di figliuoli pene e duoli. 122
Pan di grano saltami in mano. 312
Pan di legno e vin di nugoli ec. ivi
Pan di miglio non vuol consiglio. ivi
Pan d' un giorno vin d' un anno. ivi
Pane alpestro e vin sorbitico ec. ivi
Pane caldo e acqua fredda ec. 306
Pane di fratello, pane e coltello. 91
Pane di marito, pane ardito. ivi
Pane di sudore ha gran sapore. 229
Pane e acqua, vita da gatta ec. 306
Pane e bucata fan donna ec. 102
Pane e bucato non duran sempre. ivi
Pane cogli occhi e cacio ec. 312
Pane e coltello non empie mai ec 306
Pane e feste tengon il popol ec. 153
Pane finchè dura ma il vino ec. 291
Pane in piazza, giustizia in ec. 153
Pane, noci e fichi secchi ec. 312
Pan padovano, vin vicentino ec. 216
Pane un tantino e vino un tino ec. 320
Panno fatto, sole attende. 102
Panno senese si rompe prima ec. 221
Panno vecchio presto schianta 145
Pantalon paga per tutti. 216
Papa Leone quel che non poteva ec. 357
Papa per voce, re per natura ec. 153

Papa Sisto non la perdonò ec. 357
Para via malinconia, quel che ec. 20
Parentà, fatti in là. 118
Parente da presso e compar ec. 121
Parere e non essere è come ec. 114
Pari con pari bene sta e dura. 24
Parla come il comuno, ma tieni ec. 333
Parla all' amico come se ec 131
Parla per natura e non per ec. 301
Parla poco e ascolta assai ec. 233
Parlar senza pensare è come ec. 315
Parma bell' arma, Reggio ec. 216
Parola detta e sasso tirato non ec. 235
Parole da sera il vento se le ec. 141
Parole di bocca e pietra ec. 269
Parole di complimento non ec ivi
Parole fan mercato e danari ec. 235
Parole non fanno fatti. 126
Parole non pagan dazio. 235
Parte veneziana non dura ec. 216
Pasqua di befana, la rapa ec. 189
Pasqua in giove vendi la cappa ec. 194
Pasqua tanto desiata in un ec. 189
Pasqua venga alta o venga ec. ivi
Pasqua voglia o non voglia ec. ivi
Passata la festa, il pazzo ec. 239
Passerà il folle con la sua ec. 298
Paura de' birri, desio di ec 22
Pazienza, tempo e danari ec. 243
Pazienza vince scienza. ivi
Pazzi e buffoni hanno pari ec. 298
Pazzo chi perde il volo per ec. 281
Pazzo è colui che bada a' fatti ec. 328
Pazzo è colui che strazia sè ec. 20
Pazzo è quel prete che ec. 175
Pazzo per natura, savio per ec. 296
Peccati vecchi, penitenza nuova. 76
Peccato confessato e mezzo ec. 301
Pecora cornuta, vacca ec. 343
Pecora mal guardata ec. 122
Pecora salata, pecora sanata. 343
Pecore contate il lupo ec. 106
Pecore conte, lupo le mangia. ivi
Pecore e donne a casa a buon' ora. 88
Peggio è l' invidia dell' amico ec. 169
Pelle che non puoi vendere ec. 333
Penitenza senza frutto ec. 22
Pensa ben per non peccare ec. 131
Pensarci avanti per non ec. 277
Pensa molto, parla poco ec. ivi
Pensa oggi e parla domani. ivi
Pensiero non pagò mai debito 20
Pepe, noce moscada e sapa ec. 312
Per amistà conservare ec. 131
Per amor del cuor conviene ec. 301
Per andare a piano, si ec. 261
Per andare avanti bisogna ec. 109
Per arricchire bisogna invitire. 15
Per arricchire ci voglion tre ec. 135
Per ben parlare e assai sapere ec. 254
Per bisogno di buoj s' ara con ec. 46
Perchè vada il carro ec. 158
Per compagnia prese moglie ec. 357
Per compagnia s' impiccò ec. ivi
Per condir l' insalata ec. 311
Per conoscere un furbo ci ec. 34
Per debiti non s' è ancora ec. 83
Perdere il trotto per l' ambiatura. 358
Per dimenar la pasta, il pan ec. 232
Perdonare e da uomini, ec. 44
Perdona a tutti ma niente a te. ivi
Pere e donne senza romori ec. 95
Per esser ricco bisogna ec. 135
Per fare una cosa bene ec. 6
Per fare un amico basta un ec. 25
Per fare un buon campo ci ec. 15
Per fare vita pura ec. 318
Per forza si fa l' aceto. 5
Per i buon bocconi si ec. 81
Per i ciechi non è mai giorno. 261
Per il perdon (2 agosto) si ec. 189
Per i poltroni è sempre ec. 232
Per isdegno ogni cosa è lecita. 164
Per istar bene si fa delle miglia. 242
Per la bocca si scalda ec. 312
Per la gola si pigliano i pesci. ivi
Per la lingua si langue. 233
Per la pecora è lo stesso che ec. 203
Per la ragion di stato e di ec. 160
Per la Santa Candelòra, se ec. 189
Per la vigilia di Natale ec. 271
Per le donne in convulsione, ec. 95
Per l' infreddatura ci vuole il ec. 289
Per non saper fare un ec. 232
Per ogni civetta che si senta ec. 242
Per parlar di gioco bisogna ec 109
Per più non potere ec. 46
Per più strade si va a Roma. 335
Per proverbio dir si suole ec. 22
Per San Barnabà l' uva viene ec. 189
Per San Bastiano sali il ec. ivi
Per San Bastiano un' ora ec. 190
Per San Cosimo e Damiano ec. ivi
Per San Clemente il verno ec. ivi
Per San Donato l' inverno ec. ivi
Per San Gallo para via ec. 15
Per San Luca chi non ha ec. ivi
Per San Michele la ec. 190
Per San Piero o paglia o fieno. ivi
Per San Simone la nespola ec. ivi
Per Sant' Andrea piglia ec. 15
Per Santa Caterina la neve ec. 190
Per Santa Cristina la sementa ec. ivi
Per Santa Croce e San Cipriano ec. 16

Per Santa Croce pane e noce. 190
Per Santa Maria il marrone ec. ivi
Per Santa Maria Maddalena ec. 16
Per Sant'Ansano uno sotto ec. 190
Per Santa Teresa prepara la ec. ivi
Per San Tommè piglia il ec. 15
Per Sant' Urbano il ec. 190
Per Sant' Urbano tristo quel ec. 16
Per San Valentino primavera ec. 191
Per tacere si muore. 235
Per timore non perder l'onore. 242
Per troppo sapere l' uomo ec. 294
Per tutto aprile non ti ec. 191
Per tutto bene, ma in famiglia ec. 122
Per tutto c'è da fare. 207
Per tutto è un dosso e una valle. 208
Per tutto si leva il sole. ivi
Per tutto v'è guaj. 203
Per una pecora non si guasta ec. 333
Per una volta la si può fare ec. 76
Per un bel detto si perde ec. 269
Per un brutto viso si perde ec. ivi
Per un chiodo si perde un ferro ec 85
Per un dì di gioia ec. 203
Per un miracolo non si va ec. 245
Per un peccatore perisce ec. 55
Per un punto Martin perse ec. 84
Per vantaggio si va in galera. 137
Per via (o via facendo) ec. 232
Pesa giusto e vendi caro. 257
Pesa più il giunco ec. 358
Pesce che va all'amo ec. 247
Piacere fatto non va perduto 41
Piacer preso in fretta ec. 247
Pian piano si va lontano. 277
Piano si lavora bene ivi
Piante tante, spighe poche. 12
Pianto per morto, pianto corto. 62
Piatire dolce impoverire. 149
Piatire e litigare all' avvocato ec. 148
Piccion grossi e cavalli a vettura ec. 239
Piccola acqua fa cessar ec. 45
Piccola fiamma non fa ec. 346
Piccola giornata e grandi ec. 304
Piccola pietra gran carro ec. 60
Piccola scintilla può bruciare ec. ivi
Piccola spugna ritiene acqua. ivi
Piccole ruote portan gran ec. ivi
Piccolo ago scioglie ec. ivi
Piccolo vento accende ec. ivi
Piede alla culla e mano al fuso ec. 102
Piè di montagna porto di mare ec. 52
Piedi, stomaco e testa tieni ec. 283
Pietra, calcina e sabbione ec. 71
Pietra che va rotolando ec. 207
Pietra mossa non fa ec. ivi
Piglia il bene quando viene ec. 67
Piglia casa con focolare e donna ec. 102
Pigliare ad ammattonare il mare. 358
Pigliare il vento con le reti 328
Pigliar moglie suona bene ec. 95
Pigliar vantaggio cosa da saggio. 282
Pignatta vuota e boccale ec. 254
Pioggia di febbrajo ec. 191
Pioggia in istrada tempesta in ec. 71
Pippion da prima, cappone ec. 312
Pisa pesa per chi posa. 221
Piscia chiaro e abbi in tasca il ec. 289
Più che il mantello dura ec. 83
Più che vecchi non si campa. 145
Più da noi è bramato ec. 7
Più facile trovar dolce ec. 96
Più il panno è fino e più ec. 226
Più lungo d' un dì senza pane. 358
Più ne sa un pazzo ec 64
Più panico e meno uccelli. 358
Più povero di don Vincenzio ec. ivi
Più pro fa il pane asciutto ec. 165
Più rara cosa il mondo non ec. 218
Più si ha cura d' una cosa ec. 106
Più si sente un taglio di ec. 122
Più si vive e più se ne sente. 109
Piuttosto can vivo ec. 206
Piuttosto cappello in mano ec. 333
Piuttosto crepa panza che roba ec. 349
Piuttosto in man che in diman. 280
Piuttosto moro che mandorlo. 277
Piuttosto pecora giusta ec. 257
Piuttosto senza mangiare che ec. 349
Piuttosto un asino che ec 327
Più vale il cuore che il sangue. 26
Più vale il fumo di casa mia ec. 52
Più vale l'ultimo che il ec. 269
Più vale mestiero che sparviero. 175
Più vale una savia donna ec. 95
Più vale un padre che cento ec. 122
Più vale un pan con amore ec. 45
Più vale un sol remo che ec. 338
Più vuoto che pieno ec. 291
Pizzica e gratta rogna fatta. ivi
Placato il cane, facile è rubare. 32
Poca barba e men colore ec. 40
Poca brigata vita beata. 55
Poca macchia guasta ec. 322
Poca roba Dio la loda. 67
Poca roba poco pensiero. ivi
Poca scienza e molta coscienza. 76
Poca uva molto vino 16
Poche parole e caldo di ec. 234
Pochi denari e molto onore. 257
Poco cacio fresco, poco ec. 158
Poco cacio (o poco pane) ec. ivi
Poco cibo e nullo affanno ec. 291
Poco e buono empie il tagliere. 213

Poco e spesso empie il borsello. 97
Poco fiele fa amaro molto miele. 247
Poco mosto, vil d'agosto ec. 16
Poco può dare al suo scudiere ec. 102
Poco tossico non attossica. 62
Poco vino vende vino ec. 16
Poco vino vendi al tino. ivi
Poco vive chi troppo sparecchia. 285
Poeti, pittori e strologi ec. 175
Poltroneria non fece mai ec. 230
Polvere di gennaio carica ec. 184
Ponente, tramontana si risente. 191
Poni i porri e sega il fieno ec. 16
Porco d'un mese, oca di tre ec. 313
Poeti, pittori e pellegrini a ec. 175
Porco pulito non fu mai grasso. 135
Porta aperta per chi porta ec. 79
Porta di villa porta di vita. 304
Portare acqua al mulino. 338
Porta stanca diventa santa. 302
Porta teco se vuoi viver meco 79
Pota tardi e semina presto ec. 16
Povera la donna che si pente ec. 95
Povera quella bocca che ec. 176
Povera quella casa dove non ec. 122
Povero dispettoso, vecchio ec. 325
Povero è chi ha bisogno. 254
Povero è il Diavolo. ivi
Povero è quello che desidera ec. 66
Povero nè minchione ec. 248
Povero quell' uomo che di ec. 291
Povero quell' uomo che sa ec. 122
Povertà fa viltà. 254
Povertà madre di sanità. ivi
Povertà non è vizio. ivi
Povertà non guasta ec. ivi
Pover' uom non va a consiglio. 249
Pranzo di parata vedi gradinata. 237
Predica e popone ec. 347
Prega Dio di tre cose ec. 333
Prega il villano, il mercato ec. 176
Preso il partito cessato l'affanno. 282
Preso per uno, preso per mille. 84
Presto a tavola, tardi in battaglia. 349
Presto e bene non istanno ec. 277
Presto è bene tardi avviene. 109
Presto e detto quel che è ben ec. 2:6
Presto imparato, presto ec. 294
Presto per natura, tardi ec. 16
Prete, medico e avvocato ec. 176
Preti, frati, monache ec. ivi
Prima cerca il compagno ec. 53
Prima consigliati e poi fai. 277
Prima di conoscere uno ec. 132
Prima di domandare pensa ec. 269
Prima di scegliere l'amico ec. 26
[Pri]ma di vender la pelle ec. 112
Prima era ogni cosa di Dio. 273
Prima il vento e poi la brina ec. 198
Prima ricco e poi borioso. 253
Prima scrivi e poi conta ec. 71
Prima Veneziani e poi Cristiani 216
Primo porco, ultimo cane. 343
Processo, taverna e orinale ec. 325
Procuratori pelatori ec. 149
Prodigo e bevitor di vino ec. 239
Promessa ingiusta ec. 257
Promesse di barcaiolo ec. 176
Promettere e non mantenere ec. 257
Promettere è una cosa ec. 258
Prosopopea di pedanti ec. 225
Prosperità umana ec. 127
Protestare e dare il capo ec. 333
Proverbio non falla ec. 335
Pugliese cento per forca ec. 216
Pulito amante, cattivo ec. 209
Punti lunghi e ben tirati ec. 176
Punto di festa poco dura ec. 177
Punto pasquale tura poco e ec. ivi
P...... e caval di vettura ec. 325
Putto in vino e donna ec. 95

Q

Qual asino dà in parete ec. 76
Qual ballata tal suonata. 3.3
Qual buco tal cavicchio. ivi
Qual cervello tal cappello. ivi
Qualche volta si vuol dar passata. 45
Qual è il nodo tal sia il conio 301
Quale il padre tale il figlio ec. 122
Qual è il rettore, tale sono i ec. 154
Qual è la signora tal è la cagnola. 123
Qual figlia vuoi, tal moglie piglia. 95
Qual gamba, tale calza. 333
Qual pane hai, tal zuppa avrai. 76
Qual piè tale scarpa. 333
Quando Bacco trionfa il ec. 321
Quando brucia nel vicinato ec. 261
Quando cadono i maccheroni ec. 35
Quando canta il Botto ec. 191
Quando canta il Cucco ec ivi
Quando canta il Cucco v'è da ec. 16
Quando canta il Firinguello ec. ivi
Quando canta il Ghirlindò ec. ivi
Quando canta il Merlo ec. ivi
Quando canta il Merlo siamo ec. 191
Quando canta il Pigozzo ec. ivi
Quando canta l'Assiolo ec. 16
Quando c'è la volontà, c'è ec. 6
Quando crediamo d'essere a ec. 203
Quando del ben servir mal si ec. 43
Quando Dio aiuta, ogni cosa ec. 270

Quando Dio ce la vuol dare ec. 195
Quando Dio chiude una ec. 62
Quando Dio ci dà la farina ec. 133
Quando Dio non vuole, i Santi ec. 338
Quando Dio vuole a ogni ec. 191
Quando Dio vuol punire uno ec. 76
Quando duole l'occhio ec. 290
Quando duol la scianca, la ec. 123
Quando è alta la passione ec. 7
Quando è caduta la scala ec. 65
Quando è chiara la marina ec. 193
Quando è chiara la montagna ec. ivi
Quando è larga sul fianchetto ec. 123
Quando è perduto il re ec. 140
Quando è poco pane in tavola, ec. 81
Quando è poco pane in tavola, ec. 313
Quando è seren, ma la ec. 193
Quando è sole e piove ec. 194
Quando è su' granai (o solai) ec. 17
Quando è tempo è tempo. 282
Quando facciam del male ec. 232
Quando Fermo vuol fermare ec. 216
Quando fischia l'orecchio dritto ec. 358
Quando fortuna dona all'uomo ec. 135
Quando gennaio mette erba ec 184
Quando gli armellini ec. 191
Quando ha tonato e tonato, ec. ivi
Quando i bovi non vogliono ec 343
Quando i cavalli ruzzano ec. 176
Quando Iddio non vuole, i ec. 338
Quando i furbi vanno in ec. 55
Quando il bambino sta a sedere ec. 115
Quando il bisogno picchia ec. 254
Quando il bue non vuole arare ec. 343
Quando il capello tira al ec. 145
Quando il caso è disperato ec. 62
Quando il cesso è troppo pieno ec. 290
Quando il cieco porta ec. 154
Quando il ciel bello varia ec. 191
Quando il cielo è a falde di ec. 180
Quando il cielo è stellato il ec. 271
Quando il corsaro promette ec. 155
Quando il diavolo fa orazione ec. 303
Quando il diavolo prega tien ec. ivi
Quando il fico serba ec. 191
Quando il filo è in istanga ec. 239
Quando il fiume corre broda ec. 283
Quando il fuoco piglia in vetta ec. 345
Quando il gallo beve di state ec. 191
Quando il gallo canta a pollaio ec. 192
Quando il gallo si mette le ec. 334
Quando il gatto sta sul fuoco ec. 313
Quando il giuggiolo si veste ec. 192
Quando il grano abbonda ec. ivi
Quando il grano è ne' campi ec. 17
Quando il grano ricasca il ec. 16
Quando il grasso diminuisce, ec 291
Quando il guardiano giuoca ec. 65
Quando il lupo ci vuol ec. 334
Quando il lupo mangia il ec. 46
Quando il mandorlo non frutta ec. 192
Quando il marito fa terra ec. 102
Quando il padre fa il ec. 239
Quando il padre marita la ec. 103
Quando il padrone sta in ec. 101
Quando il pagliajo è vecchio ec. 144
Quando il pesce fa bianco ec. 313
Quando il pesce viene a riva, ec. 282
Quando il piccolo parla, il ec. 120
Quando il pidocchio casca ec. 225
Quando il povero dona al ec. 254
Quando il re parte la città ec. 160
Quando il sole è nel leone ec. 313
Quando il sole insacca in ec. 192
Quando il sole la neve indora ec. ivi
Quando il sole si volta ec. ivi
Quando il sole ti splende non ec. 327
Quando il sole va giù rabbioso ec. 192
Quando il sol tramonta, l'asino ec. 343
Quando il tempo è diritto non ec. 192
Quando il tempo è in vela ec. ivi
Quando il tempo è molle ec. ivi
Quando il tempo è reale ec. 198
Quando il tempo si muta ec. 192
Quando il tuo diavolo nacque ec. 107
Quando il vecchio non vuol ec. 291
Quando il verno è nella state ec. 192
Quando il villano è a cavallo ec. 176
Quando il villano è alla città ec. ivi
Quando il villano è sul fico ec. 81
Quando il villan tratta ben ec. 176
Quando imbrocca d'aprile ec. 192
Quando i mugnaj gridano ec. 154
Quando i nuvoli vanno al ec. 193
Quando i nuvoli vanno in su ec. ivi
Quando i ragazzi stanno cheti ec. 123
Quando i ragazzi stanno fermi ec. ivi
Quando i vecchi pigliano ec. 145
Quando la barba fa bianchino ec. 291
Quando la bricca vuole l'asino ec. 349
Quando la campana ha suonato ec. 204
Quando la canna pugne ec. 193
Quando la canavera fa il ec. ivi
Quando la capra ha passato il ec. 123
Quando la carne diventa ec. 302
Quando la casa brucia, tutti ec. 78
Quando la cornamusa è piena ec. 164
Quando l'acqua tocca il culo ec. 45
Quando la creatura indenta, ec. 285
Quando la donna folleggia ec. 103
Quando la fame assale la ec. 126
Quando la fame vien dietro ec. 30
Quando la febbre caca su'labbri ec. 291
Quando la festa viene, dimora ec. 193

Quando la fortuna dona ec. 1?5
Quando la gatta non è in ec. 123
Quando la gatta non può ec. 303
Quando l'albero fiorisce il ec. 313
Quando la lepre perde il ec. 76
Quando la luna è tonda ec 185
Quando la luna ha il culo ec. 193
Quando la merda monta in ec. 172
Quando la montagna ride il ec. 193
Quando la mora è nera un ec 103
Quando la milza cresce ec. 292
Quando lampeggia da ponente ec. 193
Quando lampeggia da ec. ivi
Quando la neve è alta un ec. 179
Quando la neve s'inverna ec ivi
Quando l Angiolo si bagna ec. 182
Quando l'anno vien bisesto ec. 193
Quando la palla balza ec. 135
Quando la pancia è aguzza ec. 123
Quando la pera è matura ec. 338
Quando la radice è tagliata ec. 282
Quando la rana canta, il tempo ec. 193
Quando l'aria è turbata ec. 282
Quando la saggina rossa ec. 103
Quando la spiga punge ec. 193 e 313
Quando la superbia galoppa ec 225
Quando la terra vede la vena ec. 17
Quando la ti dice buono al ec. 334
Quando la vacca tien su il ec. 194
Quando la va troppo bene ec. 128
Quando la vedova si rimarita ec. 94
Quando la volpe predica ec. 34
Quando le fave sono in fiore ec. 194
Quando le noci vengono a ec. ivi
Quando l'erba non punge ec. 193 e 313
Quando l'estate passa piovosa ec 194
Quando le volpi si consigliano ec. 34
Quando l'oche vanno al mare ec. 193
Quando l'oste è sull'uscio ec. 265
Quando luce e dà il sole ec. 17
Quando l'uomo è incudine gli ec. 209
Quando l'uomo n'ha cinquanta ec. 145
Quando marino veglia ec. 194
Quando marzo marzeggia ec. 197
Quando marzo va secco il ec 187
Quando matto vuole matto ec. 298
Quando mette la querciola ec. 17
Quando Monte Morello ha il ec. 194
Quando Monte Morello ha il ec. ivi
Quando nascono *(i figliuoli)* ec. 123
Quando Natale viene in ec. 194
Quando nevica a minuto la ec. ivi
Quando nevica di settembre ec. 178
Quando nevica, il lupo predica. 343
Quando non c'è perde la Chiesa. 254
Quando non danno i campi ec. 334
Quando non dice niente, non ec. 235
Quando non rischiara a terza ec. 194
Quando non sai, frequenta ec. 296
Quando non si può più ec. 302
Quando odi altrui mancamenti ec. 45
Quando passano i Canonici ec. 265
Quando pigli un'impresa ec. 277
Quando piove alla buon'ora ec. 194
Quando piove, chi non ha ec. 349
Quando piove d'agosto ec. 194
Quando piove e c'è il sole ec. ivi
Quando piove e luce il sole ec. ivi
Quando piove e tira vento ec. ivi
Quando piove il giorno di ec. 189
Quando piove per San Filippo ec 195
Quando puoi aver del bene ec. 81
Quando San Giorgio viene in ec. 195
Quando scappa un punto ec. 84
Quando scema la luna ec. 195
Quando sentiamo gridare a ufo ec. 358
Quando si bagnano le palme ec. 195
Quando si comincia male si ec. 204
Quando si è belli si è sempre ec. 39
Quando si è in traspirazione ec. 291
Quando Siena piange, Firenze ec. 195
Quando si è patito s'inclina a ec. 44
Quando si ha a rompere il collo ec. 133
Quando si ha fame il pane sa ec. 46
Quando si ha una piccola ec 103
Quando si maritano vedove ec. 95
Quando si perdon le prime ec. 195
Quando si piglia un vizio ec. 326
Quando si ride senza esser ec. 113
Quando si sente morder le ec. 195
Quando si va per dare, bisogna ec. 162
Quando si vuol bene si ha ec. 31
Quando suona il campanone ec. 313
Quando tira vento, non si può ec. 195
Quando tu puoi ir per la piana ec. 261
Quando tu senti nominar ec. 273
Quando tutti ti dicono briaco ec. 48
Quando tutti ti diranno che sei ec. ivi
Quando tu vedi il lupo non ec. 261
Quando tu vedi un ponte ec. 346
Quando una cosa sta ben che ec. 316
Quando uno è fallito è in capitale. 69
Quando uno è in ballo, bisogna ec. 282
Quando uno ha disgrazia gli ec. 135
Quando vedi la nespola e tu ec. 195
Quando Venezia comandava ec. 220
Quando viene (il sole) serragli ec. 291
Quando vien la sera il malvagio ec. 50
Quando vien la sera, la vecchia ec. 141
Quanti giorni cominciano col ec. 203
Quanti vanno alla forca ec. 60
Quanto lascivia più dissidio ec. 325
Quanto pesce è in mare non ec. 313
Quanto più ciondola più ugne. 17

Quanto più là rana gonfia ec. 225
Quanto più l'uccello è vecchio ec. 146
Quanto più manca la roba ec. 254
Quanto più presto se n'esce ec. 282
Quanto più s'ama, meno si ec. 31
Quanto più s'invecchia, e più ec. 146
Quanto più si frega la schiena ec. 156
Quanto più si vede e meno si ec. 132
Quattrini e amicizia rompon ec. 149
Quattrini e fede meno che un ec. 263
Quattrino risparmiato due ec. 239
Quattrin sotto il tetto ec. 17
Quattro cose sono a buon ec. 334
Quattro cose vuole il pesce ec. 313
Quattro G vuole il formaggio ec. 306
Quattro madri buone fanno ec. 334
Quattro o cinque al viandante ec. 304
Quattro sono i buon bocconi ec. 313
Quei ch'han ducati, signori ec. 255
Quei che secca gli è quel che ec. 158
Quei consigli son sprezzati ec. 65
Quel che alla donna ogni ec. 93
Quel che ci va ci vuole. 334
Quel che con l'acqua mischia ec. 321
Quel che è detto è detto. 358
Quel che è di Cesare ec. 154
Quel che Dio fa è ben fatto. 272
Quel che è di patto non è ec. 258
Quel che è disposto in cielo ec. 270
Quel che duole, sempre non è ec. 247
Quel ch'è fatto è fatto. 358
Quel che è fatto è reso. 34
Quel che è permesso in ec. 146
Quel ch'è scritto è scritto. 358
Quel che fa il signore fanno ec. 154
Quel che fu duro a patire, è ec. 246
Quel che fu non è. 338
Quel che leva l'alido, l'umido ec. 195
Quel che l'occhio non vede ec. 132
Quel che mangia e non riposa ec. 292
Quel che non ammazza ingrassa. 313
Quel che non è stato, può essere. 338
Quel che non si conviene, da ec. 273
Quel che non si può non si ec. 84
Quel che non va in vino va ec. 321
Quel che non va nelle maniche ec. 103
Quel che non va nel manico ec. ivi
Quel che piace non fa male. 313
Quel che ripara lo freddo ec. 346
Quel che sarebbe greve, fa ec. 244
Quel che si dona luce ec. 43
Quel che si fa all'oscuro ec. 76
Quel che si fa per il bene ec. 322
Quel che si vede non è di fede. 114
Quel che tre sanno, tutti sanno. 236
Quel che ti dirà lo specchio ec. 65
Quel che tu stesso puoi e dire ec. 228
Quel che tu vuoi dire ec. 269
Quel che val molto esce ec. 346
Quel che vedi poco credi ec. 132
Quel che vien di penna e stola ec. 176
Quel che vien di ruffa raffa ec. 137
Quel che vien di salti va via ec. 135
Quello è tuo nemico che è ec. 174
Quest'anno fignolosa, ec. 95
Questa ruota sempre gira ec. 338
Questo mondo è fatto a scale ec. ivi
Questo mondo è fatto a ec. ivi
Questo mondo è mal ec. 336
Questo mondo è una gabbia ec. 338

R

Ragazza che dura non perde ec. 121
Ragazza vecchia fortuna aspetta. 95
Ragazzi e bicchieri, mercanzia ec. 124
Ragazzi e polli imbrattan le case. ivi
Ragazzi e polli non si trovan ec. ivi
Ragazzi savi e vecchi matti non ec. 145
Ragazzo crescente ha la lupa ec. 115
Ragione fa magione. 110
Raglio d'asino non arrivò mai ec. 296
Rammentare il boia, rammenta ec. 268
Ramo corto vendemmia lunga. 11
Rana di padule sempre si salva. 2
Rana o salta o piscia ec. 343
Rane, mal sane. 313
Rare volte il diavolo giace morto ec. 76
Razza di cani, roba di villani ec. 349
Reputazione e guadagno non ec. 137
Rete nuova non piglia uccello ec. 109
Ricchezza e scienza, insieme ec. 255
Ricchezza e sopruso son fratelli. ivi
Ricchezza mal disposta a ec. 101
Ricchezza non fa gentilezza. 255
Ricchezza poco vale a quel che ec. ivi
Ricchezze senza lettere ec. 296
Ride bene chi ride l'ultimo. 245
Riguardati dai matti, dai briachi ec. 354
Riso di signore, sereno d'inverno ec. 114
Rispetti, dispetti e sospetti ec. 338
Rivedi quello che sai. 277
Rivoltami che mi vedrai. 17
Roba calda il corpo non salda. 291
Roba che mangia non si perde. 124
Roba di campana, se fiorisce ec. 273
Roba profferta mezzo buttata ec. 70
Roba trovata e non consegnata ec. 137
Rocca, morte nascosta. 176
Rogna birresca quando tu credi ec. 292
Roma a chi nulla in cent'anni ec. 217
Roma *caput mundi*, Venezia ec. 216
Roma doma. 217

Romagnol della mala Romagna ec. 217
Romaneschi non son buoni nè ec. ivi
Roma non fu fatta in un giorno. 276
Roma non fu matrigna ec. 217
Roma Roma ogni pazzo doma ec. ivi
Roma travagliata, chè chi ha ec. ivi
Rosso di foco dura poco. 346
Rosso mal pelo. 40
Rossore non è sempre colpa ec. 114
Rovo in buona terra covo. 17
Ruina non vuol miseria. 239

S

Sacco legato fu mal giudicato. 265
Sacco pieno rizza l'orecchio. 255
Sacco rotto non tien miglio ec. 249
Sacco voto non ista ritto. 312
Saggio è chi sa soffrire ec. 244
Sai tu com'ella è? come l'uomo ec. ivi
Salamanca, alcuni sana ec. 212
Salario non arricchì mai giovane. 166
Saliva d'uomo ogni serpe doma. 346
Salutare è cortesia, rendere ec. 269
Salute e vecchiezza creano ec. 40
Saluti di sbirri giustificano ec. 55
Salvia salva. 292
San Barnabà, il più lungo della stà. 195
San Benedetto la rondine sul tetto. ivi
San Geminiano dalle belle ec. 221
San Giovanni non vuole inganni. 195
Sangue chiama sangue. 292
Sangue presto, malattia guarita. ivi
Sanità e libertà vaglion più ec. 166
Sanità senza quattrini ec. 255
Santa Liberata perchè non ha ec. 196
San Luca, cava la rapa e metti ec. 17
San Luca, il tordo trabuca o ec. 195
San Luca, la merenda in buca ec. ivi
San Magno supera San Giusto. 154
San Marco Evangelista maggio ec. 196
San Niccolò di Bari ec. ivi
Sanno più un savio e un matto ec. 65
San Paolo e la Ceriola senza ec. 189
Santa Barbera stà intorno al ec. 196
Santa Croce tutte le feste ec. 190
Sant' Agata conduce la festa ec. 196
Sant' Agnese il freddo è per le ec. ivi
Sant' Agnese le lucertole van ec. ivi
Santa Lucia il più corto di ec. ivi
Sant'Antonio dalla barba bianca ec. ivi
Sant' Antonio gran freddura ec. ivi
San Tommaso non sarai ec. ivi
San Tommè cresce il di quanto ec. ivi
San Tommè non è guardato ec. ivi
Santo per la via, diavolo in ec. 303
San Vincenzo chiaro, ec. 197
San Vito, la moglie ec. 287
Sapienza di pover uomo bellezz ec. 60
Sapienza occulta tesoro riposto. 206
Sa più il papa e un contadino ec. 65
Sasso che non sta fermo, non vi ec. 208
Sasso che rotola non fa muschio. 207
Savie all' impensata a pazze alla ec. 95
Savio a credenza e matto a ec. 297
Savio è colui che impara ec. 109
Sbaglia il prete all' altare ec. 106
Scalda più amore che mille fuochi. 31
Scalzami piccolo e incalzami ec. 13
Scarpa ben fatta, bella ciabatta. 39
Scarpa grossa, paga ogni cossa. 216
Scarpa larga e bicchier pien ec. 285
Scarpa stretta fa bel piè ec. 292
Scherza co' fanti e lascia stare i ec. 273
Scherzo lungo non fu ec. 265
Scherzo riso e gioja quando ec. 318
Schiena di mulo, corso di ec. 343
Scienza, casa, mare, molto ec. 110
Scorpione, umido è tutto ove ec. 343
Scrofa magra, ghianda s' insogna. 4
Scrupoli e malinconia, lontan ec. 20
Sdegno cresce amore. 31
Sdegno d' amante poco dura. ivi
Sdegno e vergogna son pien ec. 7
Se alla gallina tu apri il pugno ec. 341
Se ari male, peggio mieterai. 17
Se ben tu fai, sappi a chi lo fai. 156
Secca annata non è affamata. 195
Se canta la cicala di settembre ec. 197
Se Catania avesse porto ec. 217
Se ciascuno volesse emendare ec. 65
Se compri un podere oggi ec. 101
Secondo calendi a quello attendi 197
Secondo i beni sia la dispensa ec. 239
Secondo la paga il lavoro. 157
Secondo vuoi la famiglia ec. 95
Se dal ciel vuoi parte, bisogna ec. 273
Se d' altrui parlar vorrà, ec. 167
Se d' aprile a potar vai, ec. 18
Se devi morire cerca un boia ec. 110
Se di febbraio corrono i viottoli ec. 191
Se direm d' altri, altri dirà di noi. 169
Se febbraio non febbreggia ec. 197
Se febbraio non isferra, marzo ec. ivi
Se fortuna travaglia un nobil ec. 75
Sega l' erba a luna nuova ec. 15
Se gennaio fa polvere, i granai ec. 184
Se gennaio sta in camicia, marzo ec. 185
S' è grande è oziosa, s' è piccola ec. 95
Segreto confidato non è più ec. 236
Segreto di due segreto di Dio ec. ivi
Se fossi cappellajo gli uomini ec. 135

Segui la formica se vuoi vivere ec. 103
Se i desideri bastassero i poveri ec. 7
Se il buon prospera, ognun ec. 43
Se il cavallo è buono e bello ec. 343
Se il cielo rovinasse si ec. 349
Se il coltivatore non è più forte ec. 18
Se il diavolo trova un vizioso ec. 325
Se il dì di San Martino il sole ec. 197
Se il gallo canta fra le tre e ec 192
Se il giovane sapesse, e se il ec. 146
Se il grande fosse valente e il ec. 40
Se il lupo sapesse come sta la ec. 114
Se il matrimonio durasse ec. 95
Se il morire non si scusa, chi ec. 325
Se il pane corresse come le lepri ec. 349
Se il porco volasse non ci ec. 343
Se il prestar fosse buono ec. 82
Se il serpente non mangiasse ec. 34
Se il tuo gatto è ladro non ec. 5
Se il villano sapesse il sapore ec. 313
Se i matti non matteggiano ec. 298
Sei piè di terra ne uguaglia ec. 206
Se i savi non errassero ec. 298
Se i segreti vuoi sapere ec. 247
Se i signori avessero giudizio ec. 255
Se la capra si denegasse ec. 114
Se la casa è piena presto ec. 101
Se la donna di gran beltade ec. 95
Se la donna vol, tutto la pol. 86
Se l'orgoglio fosse un' arte ec. 225
Se la pazzia fosse dolore, in ogni ec. 298
Se la pillola avesse buon sapore ec. 114
Se la tosse non si cava ec. 289
Se l'avessi conosciuta prima ec. 96
Se la vita fosse intesa ec. 203
Se le cose si facessero due volte ec. 110
Se le donne fossero d'oro ec. 96
Se l' invidia fosse febbre ec 166
Se lodi il buono, diverrà migliore ec. 50
Se lo strumento non è tocco ec. 110
Se maggio è rugginoso ec. 187
Se mala man non prende ec 103
Se marzo mette erba, aprile ec. 187
Se marzo non marzeggia, april ec. 197
Se marzo non marzeggia giugno ec. ivi
Sempre ne va il meglio. 203
Sempre par più grande la parte ec. 169
Sempre si dice più che non è. 265
Sempre stenta chi mai si contenta. 66
Se ne vanno gli amori e restano ec. 31
Se nevica per la Candelòra, ec. 189
Se non avete altri moccoli, potete ec. 358
Se non ci fosse il *se* e il *ma*, noi ec. 282
Se non ci fosse il va con Dio ec. 232
Se non è lupo sarà can bigio. 358
Se non frutta il cielo, non ec. 195
Se non hai da fare mena l'uscio ec. 304
Se non piove sull'olivo piove ec. 195
Se non puoi portare la seta ec. 67
Se non si maritassero altro che ec. 38
Se non vuoi che si sappia, non ec. 76
Se non vuoi viver vecchio ec. 146
Senno vince astuzia. 261
Sentire e non ridire ec. 236
Senza Cerere e Bacco, è amor ec. 31
Senza danari non si hanno ec. 157
Senza il pastore non va la pecora. 96
Senza l'occhiello non s'affibbia ec. 334
Senza mercede non s' insegna. 158
Senze moglie a lato l'uom non ec. 96
Senza suono non si balla ec. 157
Se occhio non mira ec. 31
Se ogni mese mangia carne ec. 197
Se ognuno spazzasse da casa sua ec. 169
Se piove il dì della Pentecoste dc. 198
Se piove il dì di Sant' Anna ec. ivi
Se piove il venerdì Santo ec. ivi
Se piove per la Pasqua ec. ivi
Se piove per l'Ascensa ec. ivi
Se piove per l' Ascensione, va ec. ivi
Se piove per San Barnaba, l'uva ec. 189
Se piove per San Gorgonio ec. 197
Se piove per San Lorenzo ec. ivi
Se piove per Sant'Anna l'acqua ec. 198
Se rannuvola sulla brina ec. ivi
Sera rossa e nero mattino ec. 180
Seren di notte, nuvolo di state ec. 349
Seren d'inverno e pioggia d'estate. 203
Seren fatto di notte non val ec. 198
Serva tornata non fu mai buona. 8
Servi a principe e a signore ec. 166
Servi e non badare a chi. 42
Servigio riaccende amore. 43
Servi il nobile ancorchè ec. 166
Servire e non gradire ec. 203
Servo d'altri si fa ec. 236
Se saran rose fioriranno ec. 358
Se se n'avvede, me l'abbo ec. 34
Se si pagasse dazio di parole ec. 235
Seta e raso spengono il fuoco ec. 103
Se tagli un cardo in april ec. 18
Sette cose fa la zuppa, cava ec. 313
Sette cose pensa l'asino ec. 106
Settembre l'uva e il fico pende. 198
Sette s'accordano in una ec. 96
Se ti coce soffiaci su. 358
Se t'imbianco gli è onor mio ec. 176
Se ti trovi dal bisogno stretto ec. 255
Se ti vergogni a dir di sì, crolla ec. 334
Se ti vuoi mantener sano ec. 292
Se tu hai caro il ben che godi ec. 132
Se tu hai fretta, siedi. 275
Se tu hai meno il naso, poniti ec. 334
Se tu hai torto fa' causa ec. 14[illegible]

Se tutti gli uomini fossero ec. 296
Se tutti i pazzi portassero ec. 298
Se tu vedi del formento per ec. 190
Se tu vuoi che ti ami, fa' che ec. 31
Se tu vuoi della vita trionfare ec. 15
Se tu vuoi empir la tina ec. 18
Se tu vuoi giudicar ben ec. 110
Se tu vuoi star sano ec. 292
Se tu vuoi ubbidire ec. 166
Se tu vuoi viver lieto ec. 67
Se un cieco guida l' altro ec. 65
Se va tutto il dì di San Gal, ec. 197
Se v'è in un paese una buona ec. 96
Se volasse il castrone ec. 313
Se vuoi che il tuo figlio ec. 124
Se vuoi comprar terra a buon ec. 103
Se vuoi condurre un uomo a ec. 31
S vuoi guardar la casa ec. 50
Se vuoi la buona rapa ec. 11
Se vuoi piaceri, fanne. 43
Se vuoi vedere il buon temporale ec. 198
Se vuoi vedere un uom ec. 255
Se vuoi viver sano ec. 292
Se balla bene sulle sale degli altri. 81
Si batte la sella per ec. 34
Si cambia più spesso di pensiero ec. 7
Sicilia dà i Covelli, ec. 217
Si conosce prima un bugiardo ec. 301
Si crede più il male ec. 169
Si dà licenza in più modi. 268
Sii dà tempo tre dì a uno che ec. 275
Si deve mangiar per vivere ec. 313
Si dice (cioè si deve dire) il ec. 169
Si dura più fatica a tacere che ec. 236
Siedi e sgambetta, vedrai ec. 242
Siedi e taci, e avrai pace. 233
Si fa prima l' opera e poi si paga. 158
Si gioca per vincere. 140
Signor di maggio dura poco. 23
Signore spagnuolo ec. 212
Simili con simili ec. 55
S' impara a viver sino alla ec. 110
S' impiccano i ladrucci ec. 57
Si muore giovani per disgrazia ec. 146
Si nasce caldi e si muore freddi. 287
S' invecchia e s' impazza. 358
S' io dormo dormo ec. 304
Si perde molto per essere stolto. 140
Si perdona, ma non si scorda. 161
Si pigliano più mosche in una ec 45
Si predica bene e si razzola ec. 63
Si presta l'armi ma non il braccio. 242
Si può amar la salsa verde ec. 239
Si può imporre la legge ec. 261
Siroppo di cantina, pillore di ec. 290
Si sa dove si nasce ec. 205
spende più a fare ec. 176
Si sta meglio in cucina che ec. 314
Si sta più amici ec. 265
Si vede il fine della ec. 105
Si vive bene all' ombra ec. 176
Soffri il male e aspetta il bene. 244
Sogni de' principi ec. 154
Sogni di banditi ec. ivi
Sogno di briaco ec. 295
Solco rado empie il granajo. 18
Solco torto, sacco diritto. 358
Soldati del papa, otto ec. 217
Sol di parole amico, non vale un fico. 126
Sole a finestrelle ec. 198
Sole a usciòli ec. ivi
Sole d'alta levata non è mai ec. ivi
Sole d' inverno e amor di ec. 349
Sole di vetro e aria di fessura ec. 283
Sole in vista, battaglia perduta. 160
Soli non si starebbe bene ec. 55
Solo Dio senza difetti. 105
Solo dir posso ch'è mio ec. 43
Son meglio le fave ec. 238
Sonno mena sonno. 232
Son più i casi delle leggi. 149
Son più i pasti che i giorni. 239
Son tre cose che gabbano il ec. 283
Sopporta e appunta ec. 244
Sopra il nero non v'è cc. 346
Sopra il sal non è sapore ec. 274
Sopra l' albero caduto ec. 78
Sopra ogni vino ec. 321
Sospetto e difetto comprarono ec. 130
Sospiro e pianto è nel ec. 225
Sott' acqua fame, sotto neve pane. 179
Sottil filo cuce bene. 34
Sotto consiglio non richiesto ec. 65
Sotto il buon prezzo ci cova la ec. 68
Sotto la bianca cenere ec. 7
Sotto la scuffia spesso è tigna ec. 23
Sotto nome di baja ec. 26[illegible]
Sotto piombo si trovano ec. 245
Spada in bassa mano ec. 60
Spagna magra, Francia grassa ec. 212
Sperando meglio si divien veglio. 305
Speranza lunga infermità di core. ivi
Spesso l' uomo ingannato si ec. 9[illegible]
Spesso si dà per forza ec. 43
Sposare una vedova ec. 96
Sproni propri e cavalli d'altri ec. 35[illegible]
Stagione vende merce. 72
Sta sul fuoco quando è ec. 141
Stiaffo minacciato non fu ec. 6[illegible]
Stoppa e foco non sta bene ec. 33[illegible]
Stringe più la camicia ec. 12[illegible]
Sulla gioventù non si fece ec. 1[illegible]
Sulla pelle della serpe ec. 32[illegible]
Sul più bello dell' uccellare ec. 10[illegible]

Suocera cieca nuora avventurata. 124
Suocera e nuora, tempesta ec. ivi
Suola e vino fanno far cammino. 290
Suon di campana ec. 65
Superbia senza avere ec. 251
Su per iscala e giù per corda. 359
Su' pesci mesci ec. 314

T

Taglia la coda al cane, e' riman ec. 209
Taglia lungo, e cuci stretto. 176
Tal bue crede andare a pascer ec. 106
Tal che gli duole il capo, si ec. 315
Tale abate tali monaci. 154
Tale dà un consiglio altrui per ec. 65
Tale è il fiore quale è il colore. 265
Tal gastiga la moglie che non ec. 96
Tal grida palle palle, che ec. 154
Tal guaina tal coltello. 55
Tal minaccia che vive con paura. 242
Tal pare de'Carnesecchi che poi ec. 350
Tal pare Orlando, che poi è ec. 114
Tal pensa salvarsi a Pasqua, ec 76
Tal piglia leoni in assenza ec. 242
Tal susina mangia il padre che ec. 124
Tal ti fa il bellin bellino ec. 3
Tal ti guarda la cappa che non ec. 319
Tal ti ride in bocca che dietro ec. 3
Tal vi sputa su che mangerebbe. 303
T' annoia il tuo vicino? ec. 83
Tanta bocca ha il barile quanta ec. 103
Tante teste tanti cervelli. 209
Tante tramute tante cadute. 18
Tante volte al pozzo va la ec. 77
Tante volte si tira al cane per ec. 334
Tanti ha fastidi chi dee avere ec. 83
Tanti ne nasce tanti ne muore. 158
Tanti paesi tante usanze. 208
Tanti servitori tanti nemici. 102
Tanto a servire chi non ec. 158
Tanto bastasse la mala vicina ec. 198
Tanto beve l' oca quanto il ec. 103
Tanto caca un bue quanto un ec. ivi
Tanto cammina lo zoppo ec. 359
Tanto cocchiume vuole una ec. 103
Tanto è a dir pennecchio ec. 222
Tanto è darci vicin che non ec 106
Tanto è dire raperino quanto ec. 40
Tanto è dir pietra in uscio ec. 269
Tant' è ficcare che mettere. 334
Tanto è il mal che non mi ec. 81
Tanto è il troppo quanto il ec. 318
Tanto è ladro chi ruba che ec. 55
Tanto è l' amore quanto è l' utile. 81
Tanto è mercante quello che ec. 72
Tanto è morir di male quanto ec. 31
Tanto è tenere che scorticare. 55
Tanto mangia il povero ec. 60
Tanto muore chi ha da avere ec. 83
Tanto pane tanto Sant' Antonio. 158
Tanto razzola la gallina che ec. 203
Tanto razzola la gallina che trova ec. 85
Tanto sa altri quanto altri. 34
Tanto se ne sa a mangiare ec. 325
Tanto s' imbratta la madia ec. ivi
Tanto sparpaglia una gallina ec. 239
Tanto va la capra al cavolo ec 77
Tanto va la gatta al lardo che ec. ivi
Tanto va la mosca al miele ec. ivi
Tanto va la rana al poggio ec. ivi
Tanto vale il cardone senza ec. 350
Tanto vale la messa piana ec. 359
Tanto vale l' uomo, quanto si ec. 248
Tanto va l' oca al torso, che ec. 77
Tanto va l' orcio per acqua ec. ivi
Tanto vola il parpaglione ec. ivi
Tardi è la mano al messere ec. 282
Tardi s'avvede il ratto, quando ec. ivi
Tasto di mano, sta' lontano. 267
Tavola e bicchiere, tradisce in ec. 314
Tavola senza sale, bocca ec. ivi
Tedeschi intendono più che ec. 212
Temi i vivi e rispetta ec. 334
Temperanza t' affreni e ec. 261
Tempo e fantasia si varia spesso 7
Tempo perduto mai non si ec. 252
Tempo perduto ridotto a ec. ivi
Temporale di mattina è per la ec. 198
Temporale di notte, molto ec. ivi
Tempo rimesso (o rifatto) di ec. ivi
Tempo, vento, signor, donna ec. 203
Tempo verrà che il tristo varrà. 244
Tempra la lingua quando sei ec. 164
Tentare non nuoce. 282
Terra bianca tosto stanca. 18
Terra coltivata, ricolta sperata. ivi
Terra innanzi e terra poi. 274
Terra magra fa buon frutto. 18
Terra nera, buon grano mena. ivi
Terren che voglia tempo ec. 334
Terren grasso villano a spasso. 18
Terno, il duol dell' inferno. 140
Terzo dì aprilante quaranta ec. 199
Testa calva, piazza di pidocchi. 40
Testa digiuna, barba pasciuta. 292
Testa di lucertola, collo di ec. 343
Testa di pazzo non incanutisce ec. 298
Tevere non cresce se Nera non ec. 180
Tien la ventura mentre l' hai ec. 282
Tigna di vergognoso e mal ec. 292
Tinca di maggio e luccio di ec. 314
Tinca in camicia, luccio in ec. ivi

Tirannia, tumulto e farina, delle ec. 154
Tira più un filo di benevolenza ec. 15
Tirati in là, paiolo, che la ec. 73
Tondi l'agnello e lascia il ec. 343
Tosto scaldato tosto raffreddato. 162
Tosto si trova il bastone per ec. 161
Tosto viene quel che Dio manda. 274
Tra asino e asino non corron ec. 210
Tra carne e ugna non sia uom ec. 124
Tra corsale e corsale non si ec. 34
Tradimento piace assai ec. ivi
Tra due litiganti il terzo gode. 149
Tra due poltroni il vantaggio ec. 242
Traduttori, traditori. 177
Tra furbo e furbo mai non si ec. 34
Tra galantuomini una parola ec. 258
Tra gente sospettosa, ec. 132
Tra la bocca e il boccone ec. 105
Tra la briglia e lo sprone ec. 154
Tra la culla e la bara ec. 203
Tra 'l cuoco e il canovaccio non ec. 55
Tra l'incudine e il martello ec. 334
Tra maggio e giugno fa il ec. 199
Tra mal d'occhio e l'acqua ec. 18
Tra moglie e marito non ec. 96 e 124
Tramontana torba e scirocco ec. 199
Tramontanin non buzzica se il ec. 191
Tra ogni tre c'è una spia. 352
Tra pace e tregua, guai a chi ec. 160
Tra parente e parente, tristo a ec. 124
Tra Pasqua e Pasqua non è ec. 199
Tra p...... e bertone non si ec. 325
Tra vespro e nona non è fuor ec 140
Tre anni dura una siepe ec. 343
Tre caligi fa una piova, tre ec. 88
Tre cose belle in questo mondo ec. 319
Tre cose caccian l'uomo di casa ec. 96
Tre cose fan l'uomo accorto ec. 110
Tre cose fanno l'uomo ec. 110
Tre cose fanno l'uomo ricco ec. 137
Tre cose lascia da per sè, ec. 334
Tre cose non cessano mai ec. 338
Tre cose non si possono ec. 96
Tre cose simili: prete avvocato ec. 177
Tre cose son cattive magre ec. 40
Tre cose son difficili a fare ec. 222
Tre cose son facili a credere ec. 265
Tre cose vuole il campo ec. 18
Tre D rovinan l'uomo ec. 325
Tre donne e un magnano ec. 96
Tre donne fanno un mercato ec. ivi
Tre fili fanno uno spago. 55
Tre fratelli tre castelli. 119
Tre furfanti fanno una forca. 56
Tre molti rovinano l'uomo. 335
Trenta dì ha novembre, aprile, ec. 199
Trenta mugnaj, trenta beccaj ec. 174
Tre sono le cose che fanno ec. 35[illegible]
Triaca vecchia, confezione ec. 34[illegible]
Trieste pien di peste ec. 21[illegible]
Trista quella cà che mangia ec. 23[illegible]
Trista quella casa che ha ec. 10[illegible]
Trist' a quella bocca (o musa) che ec. 7[illegible]
Trista a quella pecora che si ec. 5[illegible]
Trist'a quell'avere che il suo ec. 10[illegible]
Tristo a quel dente che comincia ec. 20[illegible]
Trist' a quelle case dove ec. 1[illegible]
Trista quella state, che ha ec. 19[illegible]
Trist' a quell' uccello che nasce ec. 12[illegible]
Trist' e guai, chi crede troppo ec. 13[illegible]
Tristo a colui che dà l'esempio ec. 32[illegible]
Tristo a colui che non si trova ec. 22[illegible]
Tristo a quel barbiere che ha ec. 3[illegible]
Tristo a quel bifolco che si volta 2[illegible]
Tristo a quel cavallo che va ec. 3[illegible]
Tristo a quel consiglio che non ec. 2[illegible]
Tristo a quel soldo che ec. 1[illegible]
Tristo a quel topo che ha un ec. 3[illegible]
Triste è quel gioco dove si ec. 1[illegible]
Tristo è quel villano che dà il ec. 2[illegible]
Tristo quel cane che si lascia ec. 1[illegible]
Troppa cera guasta la casa ec. 2[illegible]
Troppo buono, troppo minchione.
Troppo dormire fa impoverire. 2[illegible]
Troppo grattar cuoce, e troppo ec. 2[illegible]
Troppo lungo non fu mai buono.
Troppo sta chi non fa bene. 2[illegible]
Troppo voltare fa cascare. 2[illegible]
Trulli trulli, chi se gli è fatti ec. [illegible]
Tu hai più parole che un ec. 3[illegible]
Tumulto presente, rigor pronto. [illegible]
Tura la gola che passa l'ora. [illegible]
Tu sei di quegli uomini che ec. [illegible]
Tutte l'armi di Brescia non ec.
Tutte le bocche son sorelle.
Tutte le botte non van giulive.
Tutte le chiavi non perdono ec.
Tutte le ciambelle non ec.
Tutte le cose che fanno ec.
Tutte le cose vengono al palio.
Tutte le dita non sono pari.
Tutte le grandi faccende si ec.
Tutte le palle non riescon tonde.
Tutte le strade conducono a ec.
Tutte le stringhe rotte vogliono ec.
Tutte le volpi alla fine si ec.
Tutti abbiamo fatto le nostre.
Tutti adorano il sole ec.
Tutti gli estremi son viziosi ec.
Tutti gli uomini sanno ogni ec.
Tutti i belli si fanno pregare.
Tutti i cenci vanno in bucato.
Tutti i fiori non sanno di buono.
Tutti i fiumi vanno al mare.

Tutti i guaj son guaj ec. 255
Tutti i gusti son gusti. 359
Tutti i matti tirano a uno. 298
Tutti i mesi che non hanno ec. 287
Tutti i mesi non son di trentuno. 202
Tutti i mestieri che finiscono ec. 350
Tutti i mestieri fanno le spese. 177
Tutti in Isdrael non sono ec. 303
Tutti i nodi vengono al pettine. 77
Tutti i mestieri danno il pane ec. 177
Tutti non possono avere la casa ec. 67
Tutti non possono esser dottori. 296
Tutti non possono stare a messa ec. 67
Tutti i peccati mortali ec. 96
Tutti i principii son deboli. 245
Tutti i salmi finiscono in gloria. 359
Tutti i santi non fanno miracoli. 303
Tutti siam di creta, e Dio il ec. 274
Tutti siam nati per morire. 206
Tutti siamo di carne. 338
Tutti siamo di una pasta. ivi
Tutti siamo d' un pelo e d' una ec. ivi
Tutti siamo figlioli d' Adamo. 45
Tutti si nasce piangendo ec. 203
Tutti son bravi quando il ec. 242
Tutti vogano alla galeotta. 81
Tutti voglion vedere i matti ec. 118
Tutto aprile e tutto maggio ec 191
Tutto basta per vivere. 66
Tutto cala in vecchiezza ec. 146
Tutto e bene che riesce bene. 135
Tutto è fumo e vento, fuorchè ec. 255
Tutto è meglio della morte. 206
Tutto finisce, fuorchè ec. 169
Tutto il bianco non è farina ec. 114
Tutto il cervello non è in una ec. 225
Tutto il male non vien per ec. 62
Tutto il mondo è paese. 208
Tutto il rosso non è buono ec. 114
Tutto il rosso non son ciliege. ivi
Tutto passa fuorchè le cappelle ec. 339
Tutto quel che ciondola non cade. 114
Tutto s' accomoda fuorchè ec. 62
Tutto sta nel cominciare. 278
Tutto sta nel fare i primi ec. 100

U

Uccellare l'oste e il lavoratore ec. 339
Uccellin che mette coda ec. 115
Uccello che non canta, non da ec. 236
Udente e non dicente non è ec. ivi
Udine, giardini senza fiori ec. 217
Ugna di leone e lingua di gatto ec. 77
Una bella porta rifà una brutta ec. 40
Una berretta manco o più ec. 269
Una buona imbriacatura nove ec. 321
Una buona insalata è principio ec. 314
Una campana fa a un comune ec. 67
Una carne fa l' altra, e il vino ec. 307
Una cortesia è un fiore. 270
Una figlia, una maraviglia. 125
Una ghirlanda costa un ec. 210
Una giovine e un vecchio ec. 94
Una giovine in mano a un ec. 96
Una gocciola di miele concia ec. 45
Una aiuta a maritare l' altra. 124
Una macina di sotto ne ec. 346
Una mano lava l' altra e tutte ec. 43
Una ne paga cento. 77
Una ne pensa il cuoco, una il ec. 106
Una ne pensa il ghiotto ec. ivi
Una noce in un sacco ec. 335
Una parola imbratta il foglio. 270
Una parola tira l' altra. 267
Una pecora infetta n' ammorba ec. 56
Una pecora marcia (o rognosa) ec. ivi
Una pera fradicia ne guasta ec. ivi
Una piccola catena muove un ec. 60
Una pillola formentina, una ec. 292
Una pulce non leva il sonno. 62
Una rondine non fa primavera. 339
Un asino di vent' anni è più ec. 146
Un asino gratta l' altro ec. 296
Un asino trova sempre un altro ec. ivi
Una spiga non fa manna. 339
Una testa savia ha la bocca ec. 236
Una virtù chiama l' altra. 322
Una voglia non fu mai cara. 19
Una volta corre il cane ec. 62
Una volta passa il lupo. 282
Una volta per un, figliuol, ci tocca. 206
Una volta per uno tocca a tutti. ivi
Un barbiere tosa l' altro. 43
Un basto solo (o una sella sola) ec. 210
Un bel cammino fa una ec. 40
Un bel morir tutta la vita onora. 161
Un bel naso fa un bell' uomo. 40
Un bel tacere non fu mai scritto. 234
Un buon giorno vale un ec. 129
Un buon naturale val più di ec. 210
Un buon paio d' orecchi ec. 244
Un buon pasto e un mezzano ec. 292
Un buon pentirsi non fu mai tardi 226
Un buon servitore val più d' un ec. 104
Un canestro d' uva non fa ec. 339
Un carro di fastidi non paga ec. 20
Un cattivo cane rode una buona ec. 112
Un cattivo libro è anche più ec. 296
Un cattivo libro ha il peggio ec. ivi
Un conte senza contea è come ec. 171
Un demonio non fa inferno. 339
Un diavolo conosce (o gastiga) ec. 34

Un diavolo scaccia l' altro. 335
Un dì dell' anno la vecchia in ec. 350
Un disordine ne fa cento. 339
Un fiasco di vino e tanto pane ec. 320
Un fiore non fa ghirlanda o ec. 339
Un fucile scarico fa paura a due. 144
Un furfante governa cento ec. 242
Ungi e frega, ogni male si ec. 292
Un giorno è maestro dell' altro. 108
Un gran principe sempre ec. 152
Unguento pei calli, suola ec. 292
Un legno non fa fuoco, due ne ec. 347
Un male e un frate ec. 203
Un male tira l' altro. ivi
Un matto ne fa cento. 298
Un nemico è troppo, e cento ec. 26
Un nèo cresce bellezza. 40
Un noce in una vigna, una ec. 154
Un occhio alla pentola e uno ec. 261
Uno da cento bocconi, o cento ec. 314
Uno da sè non può far nulla. 54
Uno e nessuno è tutt' uno. 56
Uno è nulla, due una frulla ec. 314
Uno fa i miracoli e un altro ec. 60
Uno fa le voci, e l'altro ha le noci. ivi
Uno fa male a cento. 326
Uno leva la lepre e un altro ec. 60
Uno nessuno; due come uno ec. 117
Uno non fa numero. 339
Un' ora di buon sole rasciuga ec. 62
Un' ora di contento sconta ec. 129
Uno ordisce la tela e l' altro ec. 60
Uno semina e un altro raccoglie. ivi
Uno sprone nella testa ne val ec. 282
Un pane dura cento miglia, ec. 177
Un pazzo getta una pietra nel ec. 298
Un pezzo di pane è un buon ec. 314
Un pezzo non fa fuoco, e due ec. 347
Un piccol nuvolo guasta un ec. 129
Un poco di vero fa credere ec. 301
Un poco e un poco fa un tòcco ec 97
Un po' per uno non fa male ec. 81
Un quattrin di carta, una ec. 169
Un ricco solo impoverisce molti 255
Un sacco di disegni verdi non ec. 106
Un signor che il tuo ti toglie ec. 97
Un sì intriga un no distriga. 335
Un sol gusto non determina ec. 314
Un sonno tira l' altro. 232
Unto alle rote. 158
Un torso di pera cascata, e la ec. 247
Un uccello ammalizzito, non ec. 110
Un uccello in mano ne val due ec. 280
Un uomo di paglia vuole una ec. 97
Un uomo ne val cento (o mille) ec. 60
Un uomo nuoce a cento, e cento ec. 50
Un uomo ozioso è il capezzale ec. 232
Un uomo senza danar guardalo ec. 255
Un vizio chiama l' altro. 326
Uom che ghigna, can che ec. 303
Uom che ha invidia ha doglie. 169
Uomini emorroidari ec. 292
Uomini sanità e fuori ec. 125
Uomo a cavallo, sepoltura ec. 341
Uomo affrontato mezzo morto. 261
Uomo ammogliato, uccello ec. 97
Uomo assalito è mezzo preso. 261
Uomo asturiano, vino puro ec. 212
Uomo avvertito mezzo munito. 65
Uomo avvisato mezzo salvo. ivi
Uomo carnale nulla vale. 323
Uomo che ha voce di donna ec. 40
Uomo condannato mezzo decollato. 47
Uomo digiuno non canta. 157
Uomo di Spagna ti fa sempre ec. 212
Uomo di vino non vale un ec. 321
Uomo e donna in stretto loco ec. 30
Uomo indebitato ogni anno ec. 83
Uomo lento non ha mai tempo. 232
Uomo morto non fa guerra. 206
Uomo nasuto di rado cornuto. 252
Uomo peloso, o forca o ec. 40
Uomo piccolo uomo ardito. ivi
Uomo poltrone, uomo poverone. 252
Uomo rosso e cane lanuto ec. 40
Uomo senza barba è un ec. 38
Uomo senza moglie è mosca ec. 97
Uomo senza quattrini è un ec. 255
Uomo senza roba è una pecora ec. ivi
Uomo solitario, o bestia o angiolo. 210
Uomo sollecito mezzo indovino ec. 282
Uomo zelante uomo amante. 210
Un uovo appena nato vale un ec. 314
Un uovo vuol sale e fuoco. ivi
Usa col buono, e sta ben col cattivo. 50
Uscio aperto guarda casa. 132
Uta mota Cananea, pane ec. 199

V

Vai al mare, se ben vuoi pescare. 71
Va in piazza vedi e odi, torna ec. 20
Val più aver due soldi di ec. 36
Val più avere amici in piazza ec. 25
Val più squincione in man che ec. 2[illegible]0
Val più tacche tacche che ec. 4[illegible]
Val più una berretta che cento ec. 97
Val più una buona faccia ec. 43
Val più una cosa fatta che cento ec. 282
Val più un' acqua tra aprile ec. 182
Val più una frustata che ec. 66
Val più una messa in vita ec. 274
Val più un amico che cento ec. 26

Val più un'ape che cento ec. 296
Val più un'arrabbiata che una ec. 164
Val più un asino vivo che un ec. 296
Val più un buon giorno con un ec. 67
Val più un colpo del maestro ec. 296
Val più un grano di pepe che ec. 294
Val più un moccolo davanti che ec. 262
Val più uno a fare che cento a ec. 154
Val più un'oncia di reputazione ec. 48
Val più un'oncia di sorte che ec. 139
Val più un pegno nella cassa che ec. 132
Val più un piacere da farsi ec. 156
Val più un pugno di buona ec. 258
Val più un testimone di vista ec. 265
Val più un vecchio in un canto ec. 110
Vanga e zappa non vuol digiuno ec. 17
Vangami nella polvere, incalzami ec. 15
Vanga piatta poco attacca ec. 17
Va preso quel che si può avere. 318
Vari sono degli uomini i capricci ec, 210
Vari sono degli uomini i cervelli ec. ivi
Vaso vuoto suona meglio. 254
Vecchia gallina ingrassa la cucina. 342
V' è chi bacia tal m..no che ec. 8
Vecchio che non indovina, ec. 146
Vecchio è chi muore ec. ivi
Vecchio in amore inverno ec. ivi
Vedendo uno il conosci mezzo ec. 265
Vede più un occhio solo che ec. 264
Vedere e non toccare è un bello ec. 7
Vedi Napoli e poi muori. 218
Vedono più quattr' occhi ec. 65
Vegliare alla luna e dormire al ec. 141
Velluto a' servitori e rascia a ec. 239
Vendetta di cent' anni ha ec. 162
Vendi in casa e compra in fiera. 72
Venere dorme, se Marte veglia ec. 161
Venezia bella, Padova so'sorella ec. 218
Veneziani gran signori, ec. ivi
Venga pasqua quando si voglia ec. 189
Venite piando e tornerete ec. 211
Vento al visaggio rende l' uom ec 110
Vento senese, acqua per un mese. 199
Ventre digiuno non ode nessuno. 46
Ventura vieni e dura ec. 135
Vera felicità senza Dio non si dà. 274
Vergogna è a far male. 77
Vergogna fa perder piacere. 247
Veronese bella mano ec. 218
Veste di lana tien la pelle ec. 289
Vesti una colonna, la pare ec. 318
Vesti una fascina la pare ec. 318
Vesti un ciocco pare un fiocco. 114
Vesti un legno pare un regno. 114
Viaggio cominciato ec. 157
Vicino alla chiesa lontan da Dio. 303
Vicino alla serpe c' è il biacco. 325
Viene asin di monte caccia caval ec. 177
Viene da Dio che i frati ec. 172
Vien più presto quel che non ec. 305
Vigna al nugol fa debol vino. 18
Vigna piantata da me moro ec. ivi
Villano affamato è mezzo ec. 46
Vince colui che soffre e dura. 244
Vinegia, chi non la vede ec. 218
Vin che salti, pan che canti. 314
Vin col sale fa impazzare. 321
Vin battezzato non vale un fiato. ivi
Vino amaro tienlo caro. ivi
Vino dentro e senno fuora. ivi
Vino e sdegno fa palese ec. ivi
Vino non è buono che non ec. ivi
Vino spesso, pan caldo e legna ec. 292
Virtù e fortuna non istanno ec. 135
Vi son più dì che lucaniche. 239
Vista mesta è mal modesta ec. 303
Vista torta mal animo mostra ec. 41
Vita d' entrata, vita stentata ec. 255
Vita quieta mente lieta ec. 292
Vitello, pollastro e pesci crudi ec. 292
Vivano le berrette e muojano ec. 154
Vivendo s' impara. 110
Viver parcamente arricchisce ec. 239
Vivi e lascia vivere. 335
Vizio non punito cresce in ec. 326
Vizio per natura fino alla fossa ec. 323
Vizio rinato vizio peggiorato. 326
Voce di popolo voce di Dio. 339
Voce d' uno voce di niuno. 335
Volontà è vita. 7
Volpe che dorme ebreo che giura ec. 303
Volpe che dorme vive sempre. 228
Volto di mèle cor di fiele. 303
Vorrebbe il vecchio ringiovanire ec. 146
Vuoi guardare i tuoi frutti ec. 43
Vuoi tu farti creder donna. 124
Vuoi tu un cuore smascherare? ec. 4
Vuoi vendicarti de' tuoi nemici ec. 258

Z

Zero via zero fa zero. 359
Zucchero e acqua rosa non ec. 270
Zucchero non guastò mai vivanda. ivi

INDICE.

Avvertenza ... Pag. I
Avvertimento premesso all'Edizione del 1852 ... III
Prefazione dell' Autore ... XIII

Abitudini, Usanze ... 1
Adulazione, Lodi, Lusinghe ... 2
Affetti, Passioni, Gusti, Voglie ... 4
Agricoltura, Economia rurale ... 7
Allegria, Darsi bel tempo ... 19
Ambizione, Signoria, Corti ... 20
Amicizia ... 23
Amore ... 26
Astuzia, Inganno ... 31
Avarizia ... 35
Bellezza e suo contrario, Fattezze del corpo ... 36
Beneficenza, Soccorrersi ... 41
Benignità, Perdono ... 44
Bisogno, Necessità ... 45
Buona e mala fama ... 47
Buoni e Malvagi ... 48
Casa ... 50
Compagnia, buona e cattiva ... 52
Condizioni e Sorti disuguali ... 56
Conforti ne' mali ... 61
Consiglio, Riprensione, Esempio ... 62
Contentarsi della propria sorte ... 66
Contrattazioni, Mercatura ... 67
Coscienza, Gastigo dei falli ... 72
Costanza, Fermezza ... 77

Cupidità, Amor di se stesso .... Pag. 78
Debito, Imprestiti, Mallevadorìe 81
Diligenza, Vigilanza 84
Donna, Matrimonio 85
Economia domestica 97
Errore, Fallacia dei disegni, Insufficenza dei propositi 104
Esperienza 107
Fallacia dei giudizi 110
False apparenze 112
Famiglia 115
Fatti e parole 125
Felicità, Infelicità: Bene 127
Fiducia, diffidenza 130
Fortuna 132
Frode, Rapina 135
Gioco 138
Giorno, Notte 140
Gioventù, Vecchiezza 141
Giustizia, Liti 146
Governo, Leggi, Ragion di Stato 149
Gratitudine, Ingratitudine 153
Guadagno, Mercedi 156
Guerra, Milizia 158
Ingiurie, Offese 161
Ira, Collera 162
Libertà, Servitù 164
Maldicenza, Malignità, Invidia 166
Mestieri, Professioni diverse 169
Meteorologia, Stagioni, Tempi dell'anno 177
Miserie della vita, Condizioni della Umanità 199
Morte 204
Mutar Paese 206
Nature diverse 208
Nazioni, Città, Paesi 210
Orgoglio, Vanità, Presunzione 222
Ostinazione, Ricredersi .... 22[illegible]
Ozio, Industria, Lavoro 227
Parlare, Tacere 232
Parsimonia, Prodigalità 236
Paura, Coraggio, Ardire 240
Pazienza, Rassegnazione 242
Perseveranza 244

Piacere, Dolore.......... Pag. 245
Pochezza d'animo.......... 247
Povertà, Ricchezza.......... 248
Probità, Onoratezza.......... 256
Prudenza, Accortezza, Senno.......... 258
Regole del giudicare.......... 262
Regole del Trattare e del Conversare.......... 265
Religione.......... 270
Riflessioni, Ponderatezza, Tempo.......... 274
Risolutezza, Sollecitudine, Cogliere le occasioni.......... 278
Sanità, Malattie, Medici.......... 283
Sapere, Ignoranza.......... 293
Saviezza, Mattia.......... 296
Schiettezza, Verità, Bugia.......... 299
Simulazione, Ipocrisia.......... 301
Sollievi, Riposi.......... 304
Speranza.......... 305
Tavola, Cucina.......... 306
Temerità, Spensieratezza.......... 314
Temperanza, Moderazione.......... 315
Vesti, Addobbi.......... 318
Vino.......... 319
Virtù, Illibatezza.......... 321
Vizi, mali abiti.......... 322

Regole varie per la condotta pratica della vita.......... 326
Sentenze generali.......... 335
Animali.......... 339
Cose fisiche.......... 344
Scherzi, Motteggi.......... 347
Frasi e modi proverbiali.......... 350

Voci di paragone.......... 361
Illustrazioni.......... 371
Indice de' Proverbi contenuti in questo volume.......... 449

Errata-Corrige.

Pag.		
40	E il ciel ne guardi dalla tosse.	Il ciel ne guardi dalla tosse.
66	A casa stretta, tu ti assetta.	A casa stretta, come arrivi tu ti assetta.
116	La putela fa la mamma balla.	La putela fa la mamma bela.
123	Chi nasce gatta, piglia, ec.	Chi nasce di gatta, piglia, ec.
130	A chi crede, Dio provvede.	A chi ben crede, Dio provvede.
215	I Veneziani alla mattina una mezzetta, dopo, ec.	I Veneziani alla mattina una messetta, dopo, ec.
ivi	Mezzetta, Bassetta, Donnetta.	Messetta, Bassetta, Donnetta.
248	Tanto vale l' uomo quando si stima.	Tanto vale l' uomo quanto si stima.
264	La vista non si cura con gli occhiali.	La vista non si misura con gli occhiali.
281	Mon c' è cosa che si, ec.	Non c' è cosa che si, ec.
290	Non ammazza più la gola, ec.	Ne ammazza più la gola, ec.
313	Quande l' erba non punge, la papera non unge.	Quando l' erba non punge la passera non unge.
	Quando non fa caldo il pesce *papera*, non è buono.	Quando non fa caldo il pesce *passera* non è buono.
340	Chi ammazza, il marzuolo, ammazzi il padre, ec.	Chi ammazza il marzuolo ammazza il padre, ec.